

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

## Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

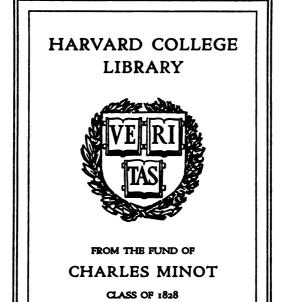
#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Fonti per la storia d'Italia pubblicate dall'Istituto storico ...

Istituto storico italiano





# ISTITUTO STORICO ITALIANO

# FONTI

PER LA

# STORIA D'ITALIA

PUBBLICATE

# DALL'ISTITUTO STORICO ITALIANO

41

SCRITTORI . SECOLO XIV



# ROMA

NELLA SEDE DELL'ISTITUTO

PALAZZO DEI LINCEI, GIÀ CORSINI,

ALLA LUNGARA.

1907

# CRONACA AQUILANA

# RIMATA

DI

# BUCCIO DI RANALLO

di Popplito di Aquila

A CURA

DI

VINCENZO DE BARTHOLOMAEIS

CON DODICI INCISIONI IN LEGNO
E DIECI TAVOLE

ROMA

FORZANI E C. TIPOGRAFI DEL SENATO
PALAZZO MADAMA

1907

1 1 1 45.1.16

It as 45.1 (41)



DIRITTI RISERVATI



# PREFAZIONE

## CAPITOLO I.

# L'Opera.

§ 1. Le cronache aquilane e la Cronaca di Buccio.

Nel secolo xiv e nel xv furono composte in Aquila le seguenti cronache:

- 1º la Cronaca di Buccio di Ranallo di Popplito (1253 circa 1362), in quartine alessandrine monorime;
- 2º la Cronaca di Antonio di Buccio di San Vittorino (1363-1381), nella medesima forma;
- 3º il poema dello stesso Antonio sulla Venuta di Carlo di Durazzo nel regno (1378-1382), in ottava rima e in cinque canti;
  - 4º il Catalogus pontificum Aquilanorum (1254-1402);
  - 5° i Diarj di Jacopo Donadei, in prosa latina (1407-1414);
  - 6º la Cronaca di Niccolò di Borbona, in prosa volgare (1363-1424);
- 7º il poema di Niccolò Ciminello di Bazzano sulla guerrra Braccesca (1423-1424), in ottava rima e in undici canti;
- 8º la Cronaca di Francesco d'Angeluccio di Bazzano (1436-1485), in prosa volgare;
- 9º la compilazione di storia universale di Alessandro de Ritiis, in latino, dall'origine del mondo fino al 1494.

Si aggiungono: le traduzioni in prosa delle *Cronache* di Buccio e di Antonio di Buccio, che vanno sotto i nomi dell' « Anonimo dell' Ardinghelli » e del beato Bernardino da Fossa; e la così detta *Cronachetta anonima*, dal 1055 al 1414, se, conservata com' è in un ms. del Cinquecento, è copia di originale più antico e non compilazione fatta

in questo secolo. Nel novero andrebbe finalmente compreso un poema, oggi perduto, in terza rima, diviso in più capitoli, di Nicola di Ludovico, nel quale poema si rifondevano le opere de' cronisti più antichi e si veniva fino al 1493.

Oltre al valore documentario, un altro ne hanno queste cronache aquilane, che deriva dalle loro qualità Scritte quasi tutte in continuazione l'una estrinseche. dell'altra, esse consentono di seguire, presso che ininterrottamente, lo svolgersi delle vicende aquilane, dalla fondazione della città fino all'uscire dal medio evo; e insieme presentano notevoli esemplari de' principali generi e delle varie forme della cronografia medievale. Fra esse infatti troviamo cronache in versi e in prosa, in latino e in volgare; il diario domestico, la cronaca comunale e la cronaca universale, la civile e l'ecclesiastica. E vi osserviamo come, col mutar de' tempi, cioè sotto l'azione della ormai prevalente arte toscana, uno stesso autore passi dalla cronaca rimata, di carattere schiettamente medievale, al poema aneddotico e biografico in ottava rima e in più canti; come la cronaca comunale tenti d'innestarsi e far corpo con la cronaca universale; e come, col perdersi del gusto per le vecchie narrazioni in versi, si preferisca, a una cert'epoca, di leggerle o in altra forma metrica o disrimate e messe in prosa piana. Fenomeno, questo, ben noto nella storia delle canzoni di gesta francesi e spagnole.

Al fiorire di così fatta letteratura diede impulso principalmente l'esempio di Buccio di Ranallo. Antonio di Buccio, sul principio della sua *Cronaca*, dichiara espressamente di essersi invogliato a scriverla dopo aver letta

quella di Buccio. Egli riprende il racconto dal punto dove questi lo aveva lasciato e ne adotta la forma metrica. Niccolò di Borbona prende le mosse egli pure dal «libro in verzi» di Buccio. Si vedrà più in là, al Capitolo 111, come a Francesco d'Angeluccio e ad Alessandro de Ritiis andiamo debitori delle due copie più antiche del libro medesimo.

Né il successo dell'opera di Buccio fra' suoi concittadini scemò col principiare del Rinascimento. Numerose furono le copie che di essa si trassero durante il secolo xvi, ad uso di famiglie aquilane. I sonetti intercalativi furono stralciati dal resto e circolarono in raccolte a Alcune compilazioni storiche aquilane furon chiaparte. mate senz'altro « il Buccio di Ranallo ». E intanto dalla lettura di Buccio s'infervorava Bernardino Cirillo a scrivere, nello stile del Machiavelli, quegli Annali della città dell'Aquila che per lungo tempo sono stati la sola fonte a cui sia andato ad attingere chiunque abbia voluto prender conoscenza delle cose aquilane. Vincenzo Basili, Salvatore Massonio, Claudio Crispomonti, Francesc'Antonio Cesura ed altri ricevevano dal libro di Buccio la spinta a compilare i loro diarj, le loro dissertazioni, le loro raccolte diplomatiche.

Il Muratori sembra tuttavia che non abbia avuto notizia dell'esistenza delle cronache aquilane prima del 1732, nel quale anno ne richiedeva copia al Magistrato della città. L'incarico di secondare un tal desiderio fu assunto da Ludovico Antonio Antinori, giovane non ancora trentenne. E fu così che l'opera di Buccio e quelle de' suoi continuatori poterono veder la luce per la prima volta, il 1742, nel vol. VI delle Antiquitates Italicae medii

Digitized by Google

aevi, sotto il titolo di Aquilanarum Rerum Scriptores aliquot rudes 1.

Ma lo studio delle cronache traeva ben presto l'Antinori all'esplorazione delle altre fonti di storia abruzzese; esplorazione cui l'insigne uomo dedicò tutta la vita sua austera e operosa, e della quale il frutto, raccolto in grandi volumi in folio manoscritti, aspetta ancora, nella biblioteca di Aquila, di esser messo degnamente alla portata degli studiosi.

Non è pertanto esagerato l'affermare che quanto si è prodotto in Aquila di cronache, di storie e persino di critica storica, tutto si deve, più o meno direttamente, all'azione efficace esercitata dall'opera del nostro rimatore.

## § 2. Contenuto della Cronaca.

La Cronaca di Buccio narra, in mille duecento cinquantasei quartine, intramezzate, qua e là, da ventun sonetti, i principali avvenimenti della storia di Aquila, dalla fondazione della città fino alla seconda decade del maggio 1362.

Durante le lotte fra l'impero e la Chiesa, nella prima metà del secolo XIII, sembra che più volte i vassalli de' due contadi limitrofi di Amiterno e di Forcone, oppressi dalle tirannie de' loro signori, tentassero di sottrarsi alla servitù feudale e, adunati in segreti convegni, deliberas-

I La lettera del Muratori è citata dall'Antinori, Ann. p. 345. Essa manca nella raccolta del Campori. Delle cronache elencate più su, quella del Donadei non fu inserita nelle Antiquitates. L'Antinori la pubblicò negli Anecdota Litteraria dell'Amaduzzi, t. VI. Intorno al poema del di Ludovico, v. Antinori, Pref. col. 531, e col. 944. Intorno a' rifacimenti dell' « Anonimo dell'Ardinghelli » e del beato Bernardino, v. Capitolo 1111.

sero di fondare una città nuova, nella quale raccogliersi a viver liberi, a niuno soggetti all'infuori del re. Una di tali congiure fu sventata. I congiurati presi e poscia martoriati; i loro corpi gittati dalle finestre nelle strade, per esempio agli altri. Ma lo spettacolo, anziché impaurirlo, esaspera il popolo. Si corre alle armi. Conti, baroni, tiranni d'ogni sorta son passati a fil di spada o costretti a fuggire.

Questi fatti seguivano, a quanto pare, fra l'autunno del 1253 e l'inverno del 1254, essendo re Corrado di Svevia e papa Innocenzo IV. E fu a quest'ultimo che i vassalli, rimasti liberi, si affrettarono a mandare un'ambasciata, implorando, prima, il perdono del misfatto compiuto, poi la sua intercessione presso il re affinché concedesse loro di edificare la città. A istanza del papa, Corrado concesse l'assenso, le carte e il favore. Onde, nei primi mesi del 1254, tra l'esultanza di tutto il popolo, la nuova città veniva fondata sopra il colle che per l'innanzi aveva servito di confine a' due contadi, denominato « Accula » o « Acquille »: nome che significa 'rivoli d'acqua', e che, per un trapasso ideale, che in Buccio si sorprende nel momento in cui avvenne, diede luogo al nome di « Aquila ».

Ma i baroni scampati all'eccidio, succeduto Manfredi a Corrado, non rifinirono, con altri signori del regno, di adoperarsi presso di lui perché distruggesse codesta città, che essi descrivevano, secondo l'espressione di un cronista svevo, popolata da un'accozzaglia di gente raccoltasi là, negli estremi confini del regno, da luoghi diversi; gente indomita e superba pel numero, minaccevole a' vicini, odiosa a' gentiluomini, sdegnante di vivere secondo gli

statuti generali del regno, avida di libertà, favorita dalla Chiesa, indevota e contumace col re. Manfredi, nel luglio del 1259, le piombò addosso. All'avvicinarsi dell'esercito reale, scrive lo stesso cronista, le particelle che la componevano, si disgregano rovinosamente: quell'aquila, che già già si librava in alto, precipita, spennacchiata, al suolo!

Sei anni e più stette diruta. Ma frattanto i nuovi eventi che maturavan nel regno, volgevano a lei propizj. Caduta la dinastia sveva e assisosi Carlo d'Angiò sul trono di Sicilia al di qua del Faro, i vassalli mandarono un'ambasciata a lui, invocando la ricostruzione della città. Un'altra ne mandarono, dal loro canto, i signori, contro le pretese della villanaglia, promettenti uomini e danari al re. Davanti a lui la questione fu dibattuta in un lungo contradittorio. Ma alla fine Carlo finì per commuoversi alle ragioni de' villani e ordinò che la città si riedificasse. E così, nell'aprile del 1266, i vassalli, liberi omai per sempre, abbattuti i fortilizj feudali, traevano novellamente da' contadi a vivere uniti nella città, che si risollevava dalle proprie rovine.

Rifecero la città più ampia e più popolosa di prima; quindicimila famiglie stabilirono di venirvi ad abitare, benché non tutte vi si trasferissero nello stesso tempo; e fu, finch' egli visse, legata da un vincolo di infinita gratitudine a Carlo d'Angiò. Gratitudine della quale dié prova allorché, venuto costui, cavalcando precipitosamente, nella memorabile notte fra il 22 e il 23 agosto 1268, a sollecitarne l'ajuto contro il già quasi vittorioso esercito di Corradino, tutta quanta, uomini e donne, gettandosi su per montagne impervie, corse ad apprestargli quel

soccorso di vettovaglie e di uomini che ne determinò la vittoria.

Pure la lotta per la libertà non ebbe fine così presto. Formatosi per il concorso di oltre sessanta castelli, il comune di Aquila si costitui con un ordinamento suo proprio, quale per l'appunto apparve anche a scrittori contemporanei non aquilani. Ciascuno di questi castelli, entrando a far parte della nuova corporazione, serbò intatta, col proprio nome, la propria autonomia. Un assai sottile legame stringeva quella alla regalità. Ed è questo un argomento intorno al quale molto di più si desidererebbe di poter dire; ma le nostre cognizioni al riguardo si limitano al poco che traspare dalla Cronaca, per esserci stati sottratti tanto gli statuti de' singoli castelli, quanto quelli più antichi del comune. Nella natura di un tale ordinamento politico risiede, in gran parte, la spiegazione di tanti fatti che leggiamo in Buccio: la nuova rovina della feudalità, le brighe tra castello e castello, il ridursi talora a nulla dell'autorità del capitano, il sorgere delle signorie e, sopra tutto, l'antagonismo, a volte sordo, ma a volte prorompente aperto e violento, tra il comune e il re.

La storia di Nicola dell'Isola (1290-'93) è uno degli episodi più salienti degli sforzi del popolo in difesa della propria libertà, minacciata doppiamente, sotto Carlo II, da' nobili e dal re. Nicola è presentato da Buccio quale vindice della libertà popolare; e il cronista, col narrarne così calorosamente gli atti, prova quanto ancora i sentimenti onde essi erano stati promossi, fossero vivi, mentr'egli scriveva, nell'animo de' migliori cittadini. Nicola difende i diritti del comune dalle sopraffazioni de' capitani. Un giorno arringa il popolo in piazza e lo conduce

ad atterrare, l'una dopo l'altra, le rocche feudali, che a poco a poco son venute risorgendo intorno intorno alla città. Tornato, è eletto cavaliere del popolo. Fedele al patto convenuto con Carlo I, Nicola riconosce nel re il legittimo signore di Aquila. Ma pure tale lealtà non vale a ripararlo dalle insidie del re, ed è fatto morire attossicato.

Frattanto, tra la fine del XIII e il principio del XIV secolo, la città si viene notevolmente ingrandendo. Ospita per più mesi, nel 1294, Pier Celestino e la moltitudine di gente che accorre da ogni dove a vederne l'esaltazione al pontificato. Costruisce fontane, acquedotti, chiese monumentali. Afferma la propria potenza militare in varie spedizioni. Nel 1320, gli Aquilani, correndo le strade della vinta Rieti, proclamano la propria terra la « melliore « che sia fino in Toscana ». Ed essa trascorre, fin verso il 1330, un periodo di pace generale, durante il quale i cittadini s'aman l'un l'altro, dice il cronista, « come frati « carnali »; il re è facile a concedere quanto essa gli chiede; ogni terra vicina la rispetta e la teme.

I tristi casi che ne turbarono, per circa venticinque anni, la pace, incominciano per l'appunto col 1330.

La vecchia costituzione che aveva fin' allora regolato i rapporti fra' singoli castelli e i singoli cittadini, dopo circa sessant' anni, non era più atta a mantenerne l'equilibrio tributario. Il viver comune ha nel frattempo rimescolata la distribuzione fondiaria, sconvolti vecchi interessi, creatine de' nuovi. La serie infinita delle controversie, spesso sanguinose, tra' varj castelli, sia per il pagamento delle colte, sia per la delimitazione de' confini de' rispettivi territori, controversie che si protrassero fino al 1337, furon la conseguenza di tale nuovo stato di cose.

Più lunghe, più gravi furon le agitazioni che ebbero principio in quest'anno. Le prime erano state « brighe « in speciale »; furon le seconde vere e proprie guerre civili. Il carico delle une era stato sopportato dalle sole parti contendenti; il carico delle altre venne a ricadere sull'intiera cittadinanza. Adesso è la lotta per la conquista della signoria. Soldati e « forisci » entrano per la prima volta in Aquila in quest'anno.

Col ridestarsi che venivan facendo, quasi in tutta Italia, le fazioni guelfe e ghibelline, vecchi rancori si rinfocolarono fra alcune delle principali famiglie aquilane, segnatamente fra quelle de' Pretatti e de' Camponeschi. Sull'origine e sulle prime vicende di tali dissidj, il nostro cronista è volutamente reticente. Una briga scoppiata in Cagnano di fuori e un'altra in Sulmona, ne furon le cause occasionali. Spiccano, in questa triste istoria, le figure di Fidanza d'Andrea, di Bonagiunta di Bonomo, di Todino Pretatti, di Lalle Camponeschi. Coi Pretatti, guelfi, stava la corte.

Il personaggio di Lalle Camponeschi riempie di sé tutto questo periodo di storia aquilana, e ha una parte non secondaria nella storia generale del regno. Parlano di lui non solo Buccio, ma quasi tutti gli altri cronisti contemporanei. Capo di sua famiglia e di sua parte, Lalle è avversato dalla corte reale e bandito. Rientrato violentemente in città, nel gennaio del 1338, combatte Bonagiunta e i Pretatti. Ma, dopo più settimane di brighe sanguinose, è costretto novellamente a uscire.

Lalle stette fuori quattro anni e nove mesi. In questo tempo gravi dissapori scoppiarono nella parte vincitrice e furon cagione di una congiura ordita da' Pretatti per uccidere Bonagiunta, e, la congiura sventata, dell'uscita di quelli dalla città. Bonagiunta, avendo in tal modo scacciata l'una parte e l'altra, assume la signoria. Egli fa venir gente di fuori per farsi guardare, comanda l'esecuzione degli statuti, dà capitoli nuovi. L'autorità del capitano è ridotta a nulla.

Ma la comune sventura riunisce, al difuori, i vecchi nemici. Pretatti e Camponeschi si stringono in lega, e invadono il territorio del comune. Vinto e imprigionato in un combattimento il capitano, piombano in città. A Bonagiunta, che era andato ad affrontarli per altra via e che torna a precipizio al primo annuncio della gran nuova, serrano le porte in faccia. I rientrati gridano la pace generale, ma in verità niuno la vuole. Infatti, poco dopo, i Pretatti son nuovamente scacciati. Sola arbitra delle sorti di Aquila resta, nell'estate del 1343, la parte Camponesca.

A favorire l'avvento e il consolidarsi della parte Camponesca al potere, concorsero i grandi avvenimenti politici che poco dopo accadevano nel regno: l'assassinio di Andrea d'Ungheria e lo scoppio delle dissensioni fra' regali.

Il cronista ci apprende come una parte di quell'Abruzzo che allora si diceva al di qua della Pescara, si desse a Luigi di Taranto; l'altra a Carlo di Durazzo; come quest'ultima richiedesse l'ajuto di Lalle, e come costui, per esser spalleggiato contro i propri nemici, aderisse e divenisse capo della lega contro la regina Giovanna.

Lalle teneva allora Aquila « con multa cavallaria ». Il primo suo atto fu di chiamare nel regno Ludovico di Ungheria, al quale, come altri pure aveva fatto, mandò

sindacati ed ostaggi. Danari e soldati mandò il re a lui. Aquila diviene il centro della rivoluzione. Essa rigurgita di armati, italiani e ungheresi, e issa, l'11 maggio 1347, il gonfalone di Ludovico. Si delibera la guerra contro le città rimaste fedeli alla regina e a Luigi di Taranto. Si pone l'assedio a Sulmona. Chieti è presa; il capitano che vi è lasciato giura fedeltà al re d'Ungheria nelle mani di Lalle. Un esercito è mandato da Napoli ad assediare Aquila. Ma né questo esercito né le scorrerie che i vicini fanno entro il territorio del comune, tornano efficaci.

Ed ecco che, a' primi di dicembre, Ludovico d'Ungheria passa in Italia, e, la vigilia del Natale, fa il suo ingresso in Aquila, ove riceve l'omaggio de' conti e de' baroni d'Abruzzo. La potenza Camponesca raggiunge adesso il suo colmo. Fuggita la regina ed entrato il re in Napoli, Lalle è creato conte camerlengo e investito de' feudi già posseduti da Carlo d'Artois. Conti e baroni, sollecitanti per suo mezzo il favore del re, gli fan doni a gara, ed egli, in breve tempo, arricchisce.

È noto come il re, pochi mesi dopo, partito di nascosto da Napoli, e cavalcando a gran giornate verso Puglia, s' imbarcasse a Manfredonia e abbandonasse improvvisamente il regno. Lalle che lo aveva seguito e a cui nulla era stato confidato di tal proposito, dopo questa fuga inopinata, torna addolorato, con poca gente, in patria. L'esperienza lo ha intanto ammaestrato della doppiezza e della mutabilità di questo re che diceva e disdiceva da mattina a sera. Cosiché quando, due anni appresso, colui si ripresentò in Italia, sperando di poter riconquistare quel trono dal quale era, cotanto inonoratamente,

Digitized by Google

disceso, l'uomo avveduto, non solo non si fé vivo con lui, ma si godé i favori che Giovanna e Luigi, nel frattempo, gli avevan concesso.

Di Giovanna e di Luigi però non si fidava gran fatto, rammentando il passato. Venuto Luigi a Sulmona, nel 1351, benché invitato, rifiutò di presentarsi a lui. Anzi, allorché quegli, con atto poco regale, ritenne prigione una eletta comitiva di Aquilani, che si era recata colà a festeggiarlo, sollevò il popolo e minacciò di fargli la guerra. Dopo l'incoronazione di Luigi, fu uno degli ultimi, fra' signori del regno, che si recassero a rendergli l'omaggio. Al ritorno da Napoli, fu ricevuto dal popolo con evviva e luminarie.

Senonché tale riconciliazione fu forse più apparente che reale. Il despota aquilano non cessava di fare ombra alla corte, la quale vedeva ridotto a nulla, per opera di lui, il proprio potere in Aquila. Occorreva spegnerlo. Esecutore di questo disegno fu il fratello del re, Filippo di Taranto.

Venne Filippo in Aquila col fine apparente di ristabilirvi la pace generale, ma con quello effettivo di abbassare la potenza di lui. Egli tenta dapprima di indurlo a consentire il ritorno de' forusciti Pretatti. Lalle fa mostra di annuire; ma di sottomano provoca una sollevazione popolare, la quale frustra la proposta. Filippo, avuto così il modo di sperimentare personalmente la scaltrezza del tiranno, pieno d'ira per lo scacco patito, lo fa proditoriamente accoltellare. Lalle Camponeschi cadde trafitto a' suoi piedi, nell'atto di toglier commiato da lui, poco lungi dal paese di Bazzano, il 2 luglio del 1354.

Con la morte di Lalle Camponeschi s'inizia un nuovo periodo nella storia di Aquila. Il comune rivive di una vita novella. Nel trambusto dell' ora che segui al primo annuncio del misfatto compiuto da Filippo, fu messo su, in tutta fretta, un governo provvisorio di sessantotto buoni cittadini. Segui, dopo pochi mesi, la costituzione definitiva del magistrato delle Cinque Arti, entrato in carica nell' Epifania del 1355. Ed è stata questa la forma di governo più duratura che abbia avuto Aquila, come quella che resisté fino alla metà del secolo xvi.

Caduta la tirannia, la nuova costituzione restituiva il potere nelle mani del popolo e ripristinava l'equilibrio fra' diritti del comune e quelli della regalità. Senonché non sempre quest'ultima rispettava i diritti di quello, anzi spesso li violava apertamente. E noi vedremo a suo luogo come spesso i savj cittadini non mancassero di elevare le più fiere proteste contro i soprusi della corte e contro i viceré i quali, allora istituiti, ne erano lo strumento, ma più ancora contro la docilità de' consiglieri.

Tuttavia il periodo di tempo che corse dal 1355 al 1362 fu relativamente tranquillo all' interno. Al di fuori esso fu quasi tutto occupato dalle scorrerie delle compagnie di ventura di Lando, di Anichino e di Nicola Ungaro. Il luogo per dove queste compagnie penetravano nel regno, era d'ordinario la marina di Teramo. Toccava nondimeno ad Aquila di allestire i ripari nelle strette de' monti vicini, di munire la città e il territorio, e di sborsare il danaro che la corte di continuo le domandava, sia per questo delle compagnie, sia per altri motivi.

Con la storia della lunga contesa tra il vescovo di Aquila e quello di Valva, a cagione dell'occupazione violenta di alcune chiese valvensi fatta dal primo, e con la descrizione della fiera e della festa di san Massimo, incominciate il 10 maggio 1362, termina la *Cronaca*.

La quale, come si vede, è, nella sua essenza, quello che l'autore ha voluto che fosse, una cronaca strettamente locale. Opportunità di argomento trae però talora il narratore al di là de' limiti che s' è imposto egli E noi lo vediamo, quando n'è il caso, avvicendare, al racconto de' fatti della propria patria, il racconto di que' fatti del regno e d'Italia ne' quali i primi s'inquadrano. Leggiamo così nella Cronaca descrizioni abbastanza particolareggiate della battaglia di Benevento e di quella del Campo Palentino, di Roma durante il giubileo del 1350, dell'incoronazione di Luigi di Taranto in Napoli, del parlamento tenuto, pure in Napoli, nell'aprile del 1362; inoltre narrazioni relativamente diffuse delle vicissitudini del regno dopo l'assassinio di Andrea, della dedizione di Messina a re Luigi, e infine la storia del conte Palatino di Altamura e quella di Luigi di Durazzo. tore tocca di Ludovico il Bavaro e di Pietro del Corbaro, di Cola di Rienzo, de' Malatesta, e, ben diffusamente, di frà Moriale e degli altri capitani di ventura.

## § 3. Valore storico della Cronaca.

Che la *Cronaca* sia stata composta probabilmente dopo il 1355, ci studieremo di dimostrare più in là. Qui occorre dire, per ciò che è delle fonti adoperate dal cronista, che la principale di esse è stata l'esperienza sua personale de' fatti che racconta. È probabile che, via via che questi accadevano, egli ne venisse prendendo nota

in un certo suo libro di appunti, al quale sembra alludere due volte. Talora Buccio si scusa col lettore di non essere in grado di dar più precise informazioni intorno a certi avvenimenti, essendo che egli non era presente e non vuol riferirne sulla testimonianza di 'altri. Ma, per il periodo più antico, si vale di fonti scritte o del racconto orale de' più vecchi di lui; e anche di ciò ha l'accortezza di avvertire il lettore.

Di regola, dispone i fatti secondo la loro successione cronologica; poche volte soltanto ha creduto di far diversamente, forse per non creare spezzature. Fino al 1337 però, la successione degli anni non è compatta, mancando ora uno, ora due, ora più anni. Tra la costruzione della fontana della Rivera (1275) e i fatti di Nicola dell' Isola (1293) corrono ben diciotto anni; e tale periodo è compreso nell'espressione indeterminata « In « quillo tempo ». Codesta soluzione di continuità devesi forse al fatto che Buccio attingeva a fonti incomplete. Senonché, a misura che ci si viene approssimando a' tempi dell'autore, la cronologia si vien facendo sempre più fitta e minuta e la narrazione sempre più diffusa e particolareggiata.

Tranne i documenti diplomatici, che del resto conosciamo assai incompiutamente, la *Cronaca* di Buccio è la sola fonte di storia aquilana fino al 1362. Delle cronache del regno essa ha contemporanei il *Chronicon Suessanum* (1103-1348), il *Chronicon* di Domenico da Gravina (1342-1350) e il *Chronicon Siculum* (340-1396);

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> P. 111, v. 22; p. 214, v. 16.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> P. 7, v. 11; p. 14, v. 1; p. 18, v. 21; p. 50, v. 1.

<sup>3</sup> V. il comento alle pp. 118, 246, 247 e 285.

per tacere di altre scritture le quali, benché raccontino fatti contemporanei ad essa, pur tuttavia o sono state composte più tardi o sono mal note o anche di dubbia fede. Spesse volte essa serve mirabilmente a confermare e a reintegrare il racconto delle altre, delle quali però è quasi sempre la più diffusa. Niun'altra dà tanti particolari quanti essa per la storia delle compagnie di ventura.

L'esattezza del cronista, nel narrare le cose del proprio paese, si rivela, colà dove può esercitarsene il controllo, perfetta. Ha bensi destato qualche dubbio quella parte del racconto che si fonda sopra scritture anteriori. Molte osservazioni ha fatte l'Antinori, e assai più hanno discusso gli eruditi locali, a proposito della verità della ribellione de' vassalli e la data della fondazione di Aquila; questioni con le quali se ne intreccia un' altra, relativa all'autenticità di certo diploma di Federico II, donde si mostrerebbe lui, non Corrado IV, come fondatore della Senza entrare in così fatto dibattito, mi preme di osservare che buona parte di que' dubbj non sarebbero stati forse sollevati, ove il testo Bucciano avesse potuto esser conosciuto meno imperfettamente dagli eruditi pre-E la verità è che noi, più approfondiamo l'indagine, più vediamo che chi sta dal lato della ragione è il buon cronista.

Del quale tuttavia si sorprende qualche inesattezza nel racconto di cose seguite fuori della sua patria. Non vera è la notizia dell'incoronazione di Luigi di Taranto in Palermo, nella Pentecoste del 1357. Tali inesattezze

<sup>1</sup> V. il comento alle pp. 10, 171, 176, 216, 217, 266, 298.

però non sono nemmeno esse prive di valore, ma giovano a far conoscere la versione che di certi fatti si divulgava al di fuori del luogo nel quale erano accaduti.

## CAPITOLO II.

## L' Autore.

§ 1. Il nome e la patria.

Più volte, nel corso della Cronaca, l'autore nomina sé stesso: «Buccio de Ranallo» o «de Ranallio». Parimenti, sulla fine della Storia di santa Caterina d'Alessandria, conservata nel cod. XIII, D, 59 della biblioteca Nazionale di Napoli, leggiamo:

Sacciate senza fallo Ca Buccio de Ranallo Compuse quisto dictato.

« Buczu de Ranallo » lo chiama Antonio di Buccio; « Buc-« cio de Ranallio » Niccolò di Borbona; « Butius Rai-« nalli » Alessandro de Ritiis. Quest' ultima era pure la forma del suo nome in due istrumenti notarili che ricordiamo più oltre. Bernardino Cirillo scrive costantemente « Buccio Ranaldo ». Finalmente con le parole: « Te, « Buti...» incomincia un epigramma latino composto in sua lode dall'umanista Mariangelo Accursio.

Non conosco chi sia stato il primo a chiamarlo « Boe-«tio di Rainaldo ». L'Antinori, mentre d'ordinario, ne' suoi *Annali*, lo chiama « Buccio », nel titolo dell'edizione

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Pubblicata da A. Mussafia, ne' Sitzungsberichte dell'Accademia di Vienna, Classe filol.-stor. CX, II, 365 sgg. (1885); e da E. Pèrcopo, Quattro poemetti, Bologna, Romagnoli, 1885.

della Cronaca ha adottato questo nome di «Boetio», del qual nome sarebbe «Buccio» la forma diminutiva. Nel medio evo, il nome di Boezio non era inusitato in Aquila, pur fra' popolani: la stessa Cronaca nostra parla di un Boezio di Bazzano. E noi potremmo giustificare la preferenza data dall'Antinori al nome Boezio, immaginando che la forma «Buccio» sia provenuta da esso per il procedimento medesimo onde altri spiega il fiorentino «Baccio» da «Bartolomeo». Senonché la concordia di tutte le fonti nel dare unicamente la forma «Buccio» vieta di ritenere che diverso da questo abbia sonato, fin dal fonte battesimale, il nome del nostro rimatore. E «Buccio» è ovviamente uno scorciativo di «Jacobuccio».

Al nome del cronista e a quello del padre, i copisti aggiungono una specificazione: « de Popplito de Aquila ». Popplito o Poppleto (oggi, ufficialmente, *Coppito*, ma, nella pronuncia locale, *Coppito*) è villaggio a un tre chilometri a nord-ovest di Aquila, nella conca di Amiterno. L'aggiunta « de Aquila » attesta però che Buccio era aquilano, de' cittadini oriundi da Popplito di fuori, abitante nel « locale » interno di questo castello. Fu consuetudine de' cittadini aquilani, durata per tutto il medio evo, di aggiungere al nome personale quello del castello d'origine. Del resto, che Buccio sia stato Poppletano di dentro lascia comprendere egli stesso alle stanze di consueturo di di consu

## § 2. Notizie biografiche di Buccio.

Delle vicende della vita di Buccio assai poco si apprende dalla *Cronaca*; anche meno d'altronde. Nel narrare i fatti occorsi a' suoi tempi in Aquila, egli si esprime

ordinariamente in prima plurale (« facemmo », « man-« dammo » &c.). Ma è evidente che, in tali casi, intende di parlare de' cittadini aquilani in generale e non già dar sé stesso siccome attore vero e proprio de' fatti medesimi.

Di positivo sul proprio conto informa che nel 1342 aveva una figliuola la quale andava a marito; e da ciò siam condotti a collocare l'anno della sua nascita tra gli ultimi del secolo xIII o, ma meno verisimilmente, tra' primi del xIV. Non si può precisare il punto dove incominci a narrare fatti che ha veduto co' propri occhi. Fino al 1307 si direbbe che non si senta pienamente sicuro della sua memoria, se, dopo aver raccontato alcuni episodj relativi a Guelfo da Lucca, dovendo passare a dire della costruzione dell'acquedotto, fatta dallo stesso capitano, scrive: « Poi l'opera dell'acqua pare che comensasse ». Vero è che, poco appresso, descrive tale costruzione con una ricchezza di particolari e con un entusiasmo che non poteva mettervi uno che scriveva per semplice inteso dire. Del resto, è dal 1310, a proposito delle feste celebrate in Aquila per la venuta di re Roberto, che incomincia a parlare in prima plurale, vale a dire a comprendere sé stesso nella moltitudine de' suoi concittadini. d'armi apparrebbe nel 1318, essendo probabile che abbia partecipato all'oste condotta dagli Aquilani contro Amatrice, per il che sarebbe stato colpito anche lui dal bando pronunciato contro gli Aquilani e i loro alleati dal duca Carlo di Calabria, e poi tolto da re Roberto. Più dubbio è se abbia fatto parte, due anni dopo, dell'oste contro Rieti. Invero, raccontando della campana ritolta a' Reatini e trasportata in Aquila come trofeo della vittoria, scrive bensi « Recambola in lo carro »; ma della nuova

della presa di Rieti, giunta in Aquila, dice: « Ad nove di « de jugno avembo questa novella »; modo d'esprimersi che par proprio di uno il quale, all'arrivo della nuova, si trovasse entro la città. Oltre a ciò, narrando l'assalto dato alle mura, non dice mai «noi», ma sempre «i nostri». Ed è notevole come di queste due imprese guerresche mostri di ignorare il vero motivo. ingenuamente a un incidente occorso a cagione di una certa coda di vacca, il motivo di quella contro Amatrice; tace affatto del motivo di quella contro Rieti. che a quest'epoca non era ancora in grado di conoscere appieno le faccende del comune. Nel 1328, fra il luglio e l'agosto, milita fra gli Aquilani mandati dal duca di Calabria al passo di Anticoli, per fronteggiare Ludovico il Bavaro. Lo troviamo tra coloro che assaltarono quel castello e che, non avendo potuto prenderlo, gli fecero il guasto all'intorno; non tra gli altri che incendiarono Sam-Dal verso « May in nulle citadi no llo vidi si « bello » [il vender della carne dopo la peste del 1348] si potrebbe argomentare che abbia viaggiato molto. nonché quel « vidi » può significare anche ' tu vedi '. un suo pellegrinaggio a Roma, nel giubileo del 1350, parla Par certo infine che sia stato uno de' dueperò a lungo. cento «delli melliuri» Aquilani i quali, nel 1361, giurarono, nella Camera, di non fare, per lo spazio di dieci anni, alcun pagamento ad altri che al re.

Della morte di Buccio, avvenuta nel contagio del 1363, dà notizia Antonio di Buccio<sup>1</sup>. Il rimatore doveva allora trovarsi fra' sessanta e i settant'anni. Nell'archivio

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> St. vi.

della chiesa parrochiale di S. Pietro di Coppito, conservavasi, fino a' tempi dell'Antinori, un testamento nel quale un Giovanni Quinziano di Popplito nominava, insieme con altri, esecutore testamentario «Butium Rainalli de Pop-«pleto». Tale testamento, rogato dal notaio Pietro Cicci, pure di Popplito, era del 15 maggio 1363¹. Onde si vede che il rimatore mori dopo di questo giorno.

Non resta memoria della chiesa dove fu sepolto. Osservava però giustamente l'Antinori che, secondo il costume, questa dovette essere la chiesa parrochiale del suo castello, cioè la predetta chiesa di S. Pietro.

In un istrumento del 1379, letto dall'Antinori, era menzione della casa di un figliuolo di Buccio: « ante « domum Dominici Butii Raynalli de Poppleto ». In un altro, letto pure dall'Antinori, del 1401, stipulavasi un trattato di concordia fra' Rainaldi, discendenti di Buccio<sup>2</sup>. Degli ultimi discendenti da notizia Alessandro de Ritiis, nell' explicit che riferisco al Capitolo 111.

Non emerge chiaramente dalla *Cronaca* quale sia stata la condizione sociale di Buccio. Il calore col quale descrive la caduta della feudalità e le aspre parole che ha contro i « majurini », provano ch'egli non appartenesse né alla classe nobile né a quella borghesia che si disputava il potere. Non meno aspre parole ha però contro i villani insuperbiti. È dunque probabile che sia stato di quelli ch'egli chiama « mezzani ». Ricco certamente non fu. Non prova la sua povertà l'aneddoto del letto che prestò in occasione della venuta di Ludovico d'Ungheria e che

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> ANTINORI, Ann. p. 342.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Antinori, Pref. col. 529.

non gli fu più restituito; aneddoto ch'egli ha voluto consacrare alla storia così come tanti altri di quel famoso soggiorno reale. Ma della propria miseria parla esplicitamente al sonetto xi, nel quale si duole d'esser rimasto senza un carlino in borsa, per essergli stato imposto il prestito di sei fiorini onde pagare i soldati, e di esser costretto a vender la terricciola per pagare i suoi debiti. Descrivendo la festa, celebrata nel 1327, per la traslazione del corpo di san Pietro Celestino, racconta che ciascuna delle Arti si recò separatamente a Collemaggio, a offerir doni al santo, e aggiunge: « L'altre spese facembo « nui generalemente ». Ciò che porta ad escludere, come osservava l'Antinori, che sia stato iscritto a qualcuna delle Arti. Si può bensi pensare che abbia esercitata la professione di giullare; e tale ipotesi sarebbe avvalorata da ciò che la Santa Caterina è scritta manifestamente per esser recitata davanti a un pubblico di ascoltatori. Ma ci si può chiedere anche se il fatto stesso (dato che sia stato proprio l'autore e non il copista Dom Petri de Nicola, il quale ha composto parte della chiusa del poemetto e inseritovi il proprio nome), se il fatto, dico, che l'autore ha nominato sé medesimo, non dimostri ch'egli scrisse bensi la Storia destinandola alla recitazione, ma che non la recitasse egli stesso; che anzi volesse, come segue in casi analoghi, garentirsene la proprietà letteraria da' capricci della giulleria. giullari parla bensi nella Cronaca, ma più tosto come di una classe alla quale egli fosse estraneo, a' giochi della quale prendesse diletto come spettatore. E il certo è che la Cronaca è stata scritta per esser letta e non per esser recitata.

Tra la data della Santa Caterina e quella della Cronaca corrono molti anni di distanza. La prima fu composta nel 1330:

> Agiate per memoria Cha facta fo questa storia Alli mille trecento Trenta et no vi mento.

Opinava l'Antinori che alla Cronaca Buccio ponesse mano tra il 1342 e il 1343, quando la città era più crudelmente dilaniata dalle fazioni. Tale congettura non regge. Al 1342 risalgono senza dubbio alcuni sonetti inseriti nella Cronaca; non già la Cronaca stessa. Io credo che Buccio non abbia incominciato a scriver questa se non dopo il gennaio del 1355. Nella seconda stanza, egli manifesta chiaramente lo scopo che si è prefisso nello scrivere il libro: perché «li altri che regerando» ossia i magistrati del comune, prendano « bono stato », e non vogliano che la terra cada, come è avvenuto in passato, in balía di preminenti e di tiranni. Un cotal fine Buccio non avrebbe potuto proporselo durante il tempo nel quale la città era priva di un governo popolare, ma continuamente alla mercé de' faziosi. La triste esperienza del predominio di costoro è anzi ciò che gli porge l'occasione di additare i mali passati a' membri del nuovo governo democratico.

#### § 3. Buccio come cittadino e come uomo.

La figura di Buccio come cittadino balza fuori, più che altronde, da' sonetti, ch' egli venne componendo via via che l'occasione gli si presentava, e che poi intercalò nella *Cronaca*. Certo, questi sonetti non sono di una fattura

perfetta; sono anzi spesso rudi e aspri, in qualche passo persino oscuri: colpa, del resto, de' copisti i quali par che abbiano esercitato di preferenza in danno di essi la loro smania di ritoccare. Ma nulla di più vivo di questi sonetti, ne' quali, perché scritti sotto la pressione dell'attualità, si coglie l'espressione sincera dell'agitarsi della vita di un comune così profondamente turbato dalle passioni di parte, così di frequente percosso dalle calamità, così fieramente geloso della propria indipendenza.

I due primi sonetti risalgono all'inverno del 1338. quest'epoca la città è tutta in armi. La piazza del Mercato offre, da più settimane, lo spettacolo d'un campo di Sta da una parte Lalle Camponeschi, asserbattaglia. ragliato nel palazzo vescovile; dall'altra, Bonagiunta. gente corre follemente alla guerra civile. Al cospetto di si lagrimevole spettacolo, Buccio si addolora così per l'una parte come per l'altra; e poiché « con fatti non « possea », riprende « con parole », ossia con un sonetto, la gente sciocca che si fa seguace de' grandi e che, accecata dal « peccato », non vede di essere aizzata alla briga, non già per il bene, ma per uccidere o farsi uccidere. Rampogna, in un altro, coloro che, mentre assicurano, a parole, di desiderar la pace, corrono invece a balestrare. Dopo la terribile carestia del 1340, ammonisce gli spenderecci a trarre ammaestramento da' guai passati per non far gettito del proprio negli anni d'abbondanza. netti (v-xi) appartengono allo stesso anno 1342, uno de' più turbolenti che mai abbian vissuti gli Aquilani, come quello che vide riescir vane le trattative di pace, avviate in Napoli, fra le parti, la fuga de' Pretatti, la signoria di Bonagiunta, il ritorno prodigioso de' forusciti

e la fuga di quello. Nel primo di questi sonetti, Buccio affretta, da lontano, la conclusione della pace generale, la quale, debba costare, egli dice, anche del nostro, diamone, purché si faccia e sia duratura! nel secondo, la insopportabile fiscalità della signoria di Bonagiunta, la quale è ben vero che ad alcuni « in-« grassa li molliculi », ma strugge e immiserisce tutta Nel terzo, ammonisce cupamente, senza nominarlo, il tiranno a por mente al castigo cui va inesorabilmente incontro, al par di chiunque procaccia del male al comune. Caduto, per volere del cieco destino, Bonagiunta, si rivolge a' capi della parte vincitrice (VIII-X) e, chiamandoli un per uno per nome, li esorta al perdono. Non andrà però molto che dovrà risentire egli stesso il peso delle fiscalità anche di essi (x1). Invocherà allora il colpo di Giuditta sul capo de' « nostri tirandi de Ami-« terno » (XII) e inveirà contro gli Aquilani tristi e amatori di distruzione (XIII). E a' saggi consiglia, nell'autunno del 1348, durante lo strapotere di Lalle Camponeschi, a ben tapparsi la bocca quando vedono le opere scellerate del tiranno, e ad abbandonar costui alla propria sorte (XIV). Un gruppo di sette sonetti (xv-xx1), che cade fra il 1360 e il '62, è tutto quanto diretto a' consiglieri del comune. Egli li esorta alla concordia, la quale farebbe si che Aquila non sarebbe costretta a pagare se non ciò che deve, per consuetudine, al re: un « adoamento » all' anno. A' consiglieri amanti dell'onore rammenta il giuramento fatto di « consegliare lo megliore stato » e li stimola a rimbeccare francamente e « con rumore » i fraudolenti dicitori della ringhiera. Evoca le anime sante de' fondatori della città. per contrapporre la loro magnanimità e il loro coraggio,

che aveva ispirato rispetto persino a Carlo d'Angiò, alla fiacchezza de' consiglieri presenti: consiglieri tristi e sciagurati, che si fan desiderare del male da tutto il popolo; che dànno la terra « per molliera » al capitano, a' notai e al camerlengo; che ammutoliscono come animaletti mansueti al parlar di certi arringatori; che fanno tacciare Aquila di aver poco senno. Ma non lesina loro le lodi allorché, riformando gli statuti, infrenano il lusso del costume; e protesta contro l'abituale inosservanza di essi statuti da parte de' maggiorenti, i quali sborsano bensi il danaro in ammenda, ma poi se lo fan restituire, mentre il poverello paga « integramente », tanto che « uno de- « naro non ne pò spontare ».

Cost non passa, nella vita cittadina, un frangente grave, nel quale il poeta non intervenga per rimbrottare, per ammonire, per esortare. La figura di Buccio emerge, per questi sonetti, al di sopra di tutta quanta la folla de' suoi concittadini, pe' quali l'arte sua non esercita una funzione E notate che, anche quando egli è ferito nel vivo del proprio interesse privato, giammai si lascia sfuggire di bocca una sola parola che suoni risentimento personale. Talora dichiara espressamente di astenersi dal far Mal si riescirebbe a scoprire, ove non se ne conoscessero le date, nel sonetto vii, l'allusione a Bonagiunta, né nel sonetto xiv, l'allusione a Lalle. di Buccio è poesia vera ed elevata appunto perché im-Scopo unico e supremo di essa è il « bono « stato » del comune.

E tale intenso desiderio del pubblico bene è quello che lo ha indotto a scrivere il libro. Si direbbe che Buccio abbia ritenuto, a un certo momento, insufficiente al proprio assunto patriottico il mandare attorno de' sonetti; e abbia pensato che più utile era di richiamar l'attenzione degli officiali del comune sopra i mali che a questo eran derivati dalle tirannie passate. La *Cronaca* di Buccio ha un intento pratico; l'autore ha sentita tutta l'importanza e tutta l'utilità della storia.

Ma la narrazione de' fatti, benché sovranamente veridica, non procede con la freddezza e l'aridità schematica di tante altre cronache. L'entusiasmo per la propria terra si sprigiona quasi da ogni pagina del libro di Buccio, e, pari all'entusiasmo, il dolore, talvolta l'angoscia, di vederla « mal guidata » e tale che « in pace non pò « stare ». L'autore ha riserbato a sé l'ufficio di « get- « tar qualche motto », di dire obiettivamente il bene e il male di quelli o di quello che sia tornato a bene o a male del comune. Sopra tale suo compito egli insiste più volte, e quasi si direbbe che ne meni vanto.

È così che esalta que' magnanimi i quali, sottraendo tanta popolazione alle angherie della servitu feudale, fondarono la città libera; e con essi Carlo d'Angio. Rammenta a titolo di lode i nomi de' capitani Luchesino e Guelfo da Lucca, al primo de' quali devesi la costruzione della fontana della Rivera, al secondo quella dell'acquedotto di Sant'Anza. Molte stanze dedica a Nicola dell'Isola, « homo sempre da deverese laudare ». Si compiace della bellezza dell'oste aquilana, messa in campo nelle guerre contro Amatrice e contro Rieti, e nella spedizione contro Ludovico il Bavaro. Se ne' sonetti riprende la tirannia di Bonagiunta, lo loda nella *Cronaca* per aver sovvenuto di grano il popolo affamato. Giudica « nati « nell' ora santa » i Sessantotto che tennero il governo

provvisorio nel 1354; e degli ambasciatori mandati da essi al re a invocare la costituzione del magistrato delle Cinque Arti, registra, non potendo far di più, i nomi nel libro, consacrandoli alla riconoscenza de' posteri. E poiché i governi, egli dice, son come le giornate, belle o brutte, e delle prime si dice bene e delle seconde male, così, anche nella *Cronaca*, come ne' sonetti, loda altamente, dopo averne detto male, i consiglieri per aver riformato gli statuti nel 1362.

Ma il male che trova da dire supera di gran lunga il bene. Buccio scrive spesso « per fastidio e per ira » di ciò che vede e che ode, sente strapparsi il cuore, piange « Quasi per dollia et ira » dichiara una volta e sospira. « serrà lo meo parlare ». La molta villanaglia, insuperbita dopo essere stata liberata, insolvente co' possessori della terra e col re, ingrata co' propri benefattori, lo accende di sdegno. L'essere gli Aquilani venuti meno alle promesse fatte agli abitanti del distrutto castello di Machilone, fu, secondo lui, così « gran peccato » che non è da maravigliare se Aquila non può trovar posa. veisce contro coloro che, avendo loro brighe particolari, ne gettano il carico addosso al comune tapinello. veisce del pari contro lo «scorticare» della Camera e i « grandi rodeturi » che vi si annidano. Non si contano i mali che han fatto in Aquila le parti. Ognuna ha provato che cosa sia l'andar fuori; tutti, non appena rientrati, han promesso umilmente di perdonare a' nemici; ma poi, raccolta forza, son tornati daccapo. uomini passati a fil di spada o accoltellati, tra le case abbattute, la roba sperperata, se ne potrebbe innalzare un bel castello; senza dire di ciò che si è pagato in danaro e in derrate! In una digressione, dopo il sonetto xx, rimpiange il tempo di Roberto, allorquando al re non facevasi che un solo pagamento annuale; né capitani né altri osava imporre balzelli al comune; in Abruzzo esistevano giustizieri e non viceré; Aquila non era tenuta a obedire a nessuno, e per viceré aveva i proprj magistrati. E termina con un'apostrofe a' consiglieri:

Sì che bui, consellieri, che avete ad conselliare, No vi lassete vencere né torcere né plecare!

Tale patriottismo cittadino di Buccio non attutisce in lui il patriottismo amiternino, anzi di quartiere. Onde egli si mostra orgoglioso della bella oste allestita da Amiterno di fuori, e di quella in ispecie del quarto di S. Pietro, nel 1360. Mentre nelle amare parole che ha contro i Pizzolani, a proposito della lite loro con que' di Popplito, spunta il piccolo patriottismo poppletano. Ma tali sentimenti non gli vietano di giudicare con imparzialità i propri concittadini in confronto con gli estranei. Ride bensi de' Sulmontini, dileggiati dal re e da' cortigiani allorché si recarono a querelarsi con lui degli Aquilani che li avevano scacciati dall'oste contro Rieti; ma da francamente torto a costoro nella controversia col vescovo di Sulmona.

Offiziali e principi giudica con serena indipendenza. Dico in particolare di quelli fra quest'ultimi che furono suoi contemporanei e che egli chiama « segnuri naturali ». Mentre innalza un vero inno alla giustizia di Carlo di Calabria, morde la fiacchezza e l'avarizia di re Roberto. Lamenta che gli autori dell'assassinio di Andrea d'Ungheria, re « como gillo florito », debbano rimanere impuniti. Né tace una parola di biasimo per la Chiesa che, indu-

giando l'incoronazione di lui, fu causa indiretta della tragedia di Aversa. Contro Giovanna non mostra l'avversione di tanti altri, e par quasi che la creda innocente. Ludovico d'Ungheria non appare dal racconto di Buccio il gran re di taluni; ma è presentato nella sua rozzezza, nella sua fragilità, nella sua incostanza. Buccio ne abbozza una figura ridicola. Liberamente e francamente parla del pari di Luigi di Taranto e del tradimento da lui consumato sopra gli ospiti aquilani.

Il sentimento religioso è vivo in Buccio. Da buon Aquilano, nutre una candida venerazione per san Pier Celestino, del quale descrive con tono soave e tenero le scene della esaltazione al pontificato, e quello che fu detto il suo ritorno ad Aquila dopo trentaquattro anni, vale a dire la traslazione delle sue ceneri da Ferentino. biam veduto recarsi a Roma a lucrare le indulgenze giubilari del 1350. Si affligge degli interdetti, così frequentemente pronunciati dalla Chiesa contro il regno, a' tempi di Luigi di Taranto, i quali non permettono di «veder Gesù «Cristo» e di offiziare degnamente i morti. Tuttavia, in fatto di coscienza, dichiara di non volere erigersi a giudice di quella degli altri. Deride le credulità popolari e riprende le imposture.

I fatti che Buccio vien raccontando, non passano, in tal modo, sotto gli occhi del lettore con sfilamento monotono e cadenzato. Dà vita ad essi e palpita, da un capo all'altro del libro, l'anima dell'autore. Buccio ha bensi del cronista tutte le doti migliori; ma il cronista non uccide in lui l'uomo. E perciò egli, anzi che appartarsi, per così dire, da' propri racconti e da' propri personaggi, interviene e si mescola fra di loro, prendendo la parola con

tutta la maschia energia e con tutta l'autorità di un libero cittadino.

#### § 4. La forma della Cronaca.

Di cronache rimate in volgare la letteratura italiana antica possiede, oltre alle aquilane, una quindicina: di Firenze, di Volterra, di Urbino, di Perugia, di Arezzo, di Lucca, di Mantova, di Venezia, di altri luoghi. suna è più antica della Cronaca di Buccio. Lo stesso poemetto sulla Guerra di Pisa e il Centiloguio di Antonio Pucci, che aprono la serie di esse, le sono poste-Il primo fu terminato, com'e noto, nel 1365 o anche dopo; l'altro verso il 1373. Inoltre nessuna riveste la forma metrica della nostra. Dico cronache; ma, in verità, più proprio sarebbe di chiamarle poemi storici. Composti in terzine o in ottave, divisi in capitoli o in cantari, codesti poemi s'intruppano in quella letteratura che forma lo strascico epigonico di Dante e del Boccaccio. Con la Cronaca di Buccio restiamo ancora, all'incontro, al di fuori di qualunque influenza de' grandi To-Tale influenza non tarderà scani, in pieno medio evo. a farsi sentire anche in Aquila. Del primo effetto sensibile di essa si può anzi determinare la data. Nel 1382, come ho già accennato, Antonio di Buccio, il quale fino allora aveva rimata la storia del proprio paese in « versi «a quattro», passa a comporre il poema sulla Venuta di Carlo di Durazzo in « versi a otto », benché, pentitosi bentosto della novità, dichiari di volersene ritornare al racconto delle cose aquilane nella forma consueta. Ciò che, del resto, non pare abbia fatto. Ma in Buccio

nulla che riveli coscienza di un nuovo movimento letterario ch'egli sentisse addensarglisi intorno. La forma del sonetto ritornellato di cui fa uso, ossia di sonetto seguito da quella coppia che vedesi indicata da lui, o da' copisti, per « culpitto » (parola in cui non si sa se scorgere un titolo [ \* \*cuplitto » ] o una didascalia), era comune, a' suoi tempi, in tutta Italia. È la forma, per trarre l'esempio da un luogo vicino alla patria di Buccio, preferita da' poeti perugini. In un passo della Santa Caterina han voluto sorprendere la reminiscenza di un verso del canto I dell'Inferno'. Si tratta, a dire il vero, di una frase che Buccio poteva rammentare anche d'altronde. E il fatto è che, nella Cronaca, egli si mostra ancor non tocco dalle nuove correnti del gusto che, già a' suoi tempi, dalla Toscana si aprivano il varco e irrompevano vittoriose quasi dappertutto nella Penisola.

Ma la *Cronaca*, sia per il solo fatto di essere in versi, sia per quella sua caratteristica intonazione epica, ha un precedente nelle cronache rimate e nelle chansons de geste delle letterature francese e provenzale. E noi ci domandiamo se il fenomeno che, tra il Sirente e il Gran Sasso, e cioè al di fuori della zona italiana ordinariamente aperta alla penetrazione letteraria d' Oltralpe, l'autore abbia potuto risentir l'influsso di queste letterature, non debba spiegarsi col nuovo ambiente di cultura creato, in quella regione, dal dominio Angioino. Una composizione, verseggiante la storia di una città cotanto devota al primo re Angioino, e nella quale così potentemente vibra il sentimento d'affetto per lui, ben potrà essere stata, nell'or-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> «Che spandi sì gran fiume De nobile parlare»; vv. 407-8.

dine delle lettere, una conseguenza di quel secondo contatto italo-franco-provenzale, al quale vanno ora rivolgendo l'attenzione, dopo gli storici dell'arte, quelli delle letterature.

Che il movimento letterario onde fu accompagnata l'impresa di Carlo d'Angiò, dal periodo preparatorio fino alla morte di lui, e che continuò anche dopo di questa, abbia dovuto avere una ripercussione anche ne' paesi di Buccio, non si può negare a priori. Sopra quella moltitudine di conti, di baroni, di uomini d'armi, di poeti, di artisti, di avventurieri, che si era rovesciata sul regno, e non su questo soltanto, al séguito di Carlo, piovve, dopo Benevento, la ricompensa reale in feudi e in offici. terre vicine al luogo natale di Buccio, non poche passarono allora sotto il dominio di signori francesi e provenzali, e ancor vi si mantenevano a' suoi tempi. entro cui deve contenersi di necessità il presente discorso consentono di sfiorare appena una tal materia. derò che assai importante era, in proposito, un documento, già conservato ne' Fascicoli Angioini dell'Archivio di Stato di Napoli, e di cui non rimane che una misera traccia nel repertorio. Esso conteneva l'elenco di coloro che ebbero in feudo da Carlo I le terre più vicine ad Nel catalogo de' feudatari d'Abruzzo, fatto in Sulmona nel 1279, figurano i nomi di oltre a una ventina di Francesi e di Provenzali; e il catalogo è frammentario'. Vero è che di codesti signori buona parte non venne a vivere nelle proprie terre, ma si accontentò di goderne da lontano i vantaggi. Ma, quando

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Antinori, Memorie, II, 154 sgg. Il ms. è smarrito.

essi non risiedevano sopra luogo, vi tenevano amministratori e procuratori, e molti di questi erano loro connazionali, come appare dal predetto catalogo. Alcuni però vi si stabilirono e divennero Abruzzesi. È il caso de' provenzali Cantelmi, signori di Popoli e di gran parte della valle di Valva, delle gole di Tremonti e di altri paesi posti lungo il corso della Pescara. C'era poi l'andirivieni continuo degli officiali: giustizieri, capitani, castellani, mastri de' passi e, dietro ad essi, l'immancabile codazzo di giudici, di notai, di uomini d'armi. Francesi e Provenzali furono la maggior parte de' giustizieri d'Abruzzo, a' tempi de' due primi re Angioini. La lista che ne ha compilata il Durrieu<sup>1</sup>, ne presenta una quindicina. Aquila stessa ebbe, solo tra il 1269 e il 1281, una dozzina, e forse più, di capitani francesi e provenzali. E per Aquila passava il viavai incessante di coloro i quali dagli Stati Angioini d'Italia si recavano a quelli di Francia, senza prendere per la via Cassia. Era essa, col suo palazzo reale, la prima tappa che re, vicari, principi facevano all'entrare Una fitta rete di rapporti si venne creando, in tal guisa, fra Abruzzesi, Francesi e Provenzali. presumibile che tali rapporti non si sian limitati a' soli affari di ordine amministrativo e politico. Per ciò ch'è degli scambj letterarj, non ha certamente valore il fatto che tra' feudatari d'Abruzzo troviamo de' trovadori, quali Sordello e Bertran del Poget. Le vicende della vita tennero costoro lontani da' propri possedimenti e in nessuna delle poesie che di loro son conservate, si ripercuote l'eco de' monti abruzzesi. Ma la presenza di

<sup>1</sup> Les Archives Angevines, II, 202; e v. pure la tavola a p. 267 sgg.

tanti signori francesi e provenzali traeva di conseguenza quella di menestrelli e di giullari delle loro nazioni. Ed è noto che menestrelli e giullari eran discesi a sciami in Italia, dietro quel re troviero che aveva conquistato il regno « sonando omne stromento ».

Certo, al tempo nel quale Buccio scrisse la Cronaca, le condizioni delle lettere volgari nel regno non eran più Le corti di Roberto e di Gioquelle di un tempo. vanna, e, di conseguenza, la classe nobile, si conservavano bensì ancora in parte di coltura franco-provenzale. La canzone provenzale, di cui non rimane che una cobbola, in lode di Maria di Calabria, e il planh per la morte di re Roberto, dovunque composti, non saranno state le sole cose che la musa occitanica avrà prodotte a quest'epoca. Le perdite patite dalla letteratura provenzale degli ultimi tempi, si sa essere state forse più gravi delle perdite patite da quella del periodo clas-Alle corti di Roberto e di Giovanna, l'italiano e il francese si adoperavano concorrentemente. stesso, introducendo a parlare Luigi di Taranto, gli pone in bocca, con ingenuo realismo, un linguaggio misto di francese. In francese furon redatti gli statuti dell' Ordine de' cavalieri del Nodo, istituito nel 1352. Dalla stessa cancelleria di Luigi e di Giovanna partiva, redatta in provenzale, la corrispondenza con le terre di Provenza. Ciò nondimeno, è la coltura classica quella che ormai domina il campo. E da Napoli se ne diffonde l'interesse negli Contemporanei di Buccio sono i poeti sulmonesi Barbato e Giovanni Quadrario, amici e corrispondenti del Petrarca, del Boccaccio e del Salutati. Che se codesto movimento umanistico non solo non investi il ri-

J

se non si afferra, si sente. Si sente, insomma, che l'autore, se non ha tenuto sott'occhio questo o quel testo, ha però prestato l'orecchio alle recitazioni epiche. Ora è solo per questa via che si può ripercorrere, io credo, la genesi della *Cronaca*.

Quanto la città di Buccio fosse battuta da' giullari risulta dallo stesso racconto di lui. Vi venivan costoro a feste civili e a perdoni; alcuni vi risiedevano, a quel che pare, stipendiati dal comune. Ho già detto che Buccio stesso, se non fu, almeno ne' primi tempi, giullare, certo co'giullari ebbe consuetudine. Dalla piazza saliva dunque a lui, trasportatagli dalla voce del giullare, la gesta di Francia; gesta la quale, già scorrente, per mille rivoli, la Penisola, aveva attinta nuova e più gagliarda vitalità dalla presenza di tanti Francesi. Allorché egli si propone di narrare i fatti della propria patria, è tutto imbevuto dello spirito informatore di quella. Bisogna convenire d'altra parte che questi fatti avevano già in sé stessi gli elementi di un' epopea. Quella lotta di oppressi contro oppressori, con episodi di congiure, di eccidi, di distruzioni; quella serie di turbolenze cittadine, que' forti personaggi, il fatto stesso, singolare e grandioso, di una città che sorge per l'adunarsi di «tante gran castella » e fornita di «tante «libertati», e che s'innalza, nel giro di pochi decennj, a tanta importanza politica, tutto questo non poteva non parlare il linguaggio dell'epopea alla mente del poeta cittadino. Per la qual cosa il carattere della narrazione gli si determina naturale e spontaneo. Vuole scrivere una cronaca e riesce, senza avvedersene, a una gesta.

Della forma metrica poi trovava l'esempio un po' dappertutto: nella letteratura orale e nella scritta, nella latina e nella volgare, nella narrativa e nella didattica. E se egli ha adottata questa e non altra forma, ciò sarà stato per il motivo medesimo per cui l'autore del Fernán González ha preferito la « quaderna via » alla lassa tradizionale del Cid.

#### § 5. Lo stile di Buccio.

A prescindere dalla risonanza che vi si coglie de' motivi giullareschi e dalla forma metrica, il libro di Buccio non ha, dunque, rassomiglianze con altri. Si può dire che il rimatore montanaro stia solitario in mezzo a tutta la letteratura medievale. Chiuso nella propria materia, egli par quasi non conoscer che questa, non sospinger lo sguardo al di là di questa; e la sua è esposizione pura e semplice della verità, spoglia da qualsiasi elemento avventizio. Tale esposizione ha, è vero, il valore di un'opera d'arte; ma ciò non già per forza che l'autore abbia accattato d'altronde, ma che trova in sé stesso. Infatti Buccio non si preoccupa dell'effetto. Se incomincia due volte il libro, ripetendo le medesime espressioni, è perché due volte era incominciata la storia di Aquila. Se spezza la monotonia della narrazione, intercalandovi de' sonetti, che le imprimono vita e movimento drammatico, è perché que' sonetti vennero a prender posto nel racconto come un ricordo suo personale. Esente da qualunque maniera di scuola, non lo si vede ricorrer quasi mai all'espediente delle figure; e la sua narrazione, rapida e concisa, procede a periodi brevi, non impesantiti da troppe proposizioni secondarie, chiara, calzante, vigorosa. La rima, oppure l'assonanza, gli cade sempre spontanea. A dire il vero,

non si tratta ognora di rime ricche. Ma pur dalle rime povere Buccio trae effetti ch' egli medesimo non cerca. Nel riferire discorsi altrui o dialoghi, s' investe spesso della parte, e trapassa inavvertentemente dalla forma indiretta alla diretta. Sono queste le più eminenti qualità stilistiche di Buccio. Ma si aggiunge che la vita reale trova in lui un osservatore acuto e un riproduttore colorito quale ve ne fu mai. Onde, leggendo la *Cronaca*, passano sotto gli occhi del lettore, con vicenda continua, scene ora patetiche, ora comiche, nelle quali il pittoresco entra sempre come elemento essenziale; e, a tratto a tratto, riflessioni argute e bonarie, proverbj, moniti, scatti dell'autore, che la rendono anche per noi fresca, vivida, seducente.

L'Antinori che, dopo il Cirillo, fu colui il quale tenne in maggior considerazione l'opera di Buccio come monumento storico, lamentava che ad essa fosse mancato quel favore che gli eruditi sogliono accordare a cronisti tanto meno veridici di lui; e ne attribuiva il motivo alla rozzezza della forma in che l'aveva dettata. Dopo più che un secolo e mezzo, noi potremmo ripetere, senza nulla togliervi, il lagno del primo editore. Si può anzi aggiungere che, per una triste sorte pesante sopra tutte le cronache aquilane, in un'opera fondamentale qual' è la Bibliotheca del Potthast, se ne omette più d'una. E ivi si equivoca pure tra Aquila ed Aquileia! Ma, per ciò che è della forma, i rinnovati studi consentono a noi di pronunciare intorno al libro di Buccio un giudizio diverso da quello del dotto settecentista. Noi riteniamo anzi che, appunto in grazia delle sue qualità formali, questo monumento della nostra vecchia letteratura varrà a divulgare fra gli studiosi la conoscenza di una materia che l'autore stesso non sognava dovesse interessare altri all'infuori de' propri concittadini.

## CAPITOLO III.

## Le Fonti del testo.

§ 1. Le Fonti smarrite e le Fonti conservate.

Quando l'Antinori poneva mano all'edizione della *Cronaca*, di questa si conservavano non meno di quindici manoscritti. Esistevano pure: una raccolta di sonetti estratti da essa; alcuni «compendj» designati da lui co' nomi di «Anonimo del Nardi», «Anonimo del Crispo», «Anonimo dell'Ardinghelli»; e il rifacimento in terza rima di Nicola di Ludovico <sup>1</sup>.

Tre soli de' manoscritti e due de' rifacimenti sono superstiti oggidi; un materiale, come si vede, ben più esiguo di quello di cui disponeva l'Antinori. Ci affrettiamo però a soggiungere che è quanto di meglio poteva desiderarsi.

Delle copie della *Cronaca* conosciute dall'Antinori, la massima parte non risaliva al di là del secolo xvi. Due sole erano del secolo xv, scritte, l'una, di mano di Alessandro de Ritiis, l'altra, di mano di Francesco d'Angeluccio. Ciò emerge da quanto l'Antinori stesso lascia comprendere in più luoghi delle sue opere, ma principalmente da questo, che, nel redigere gli *Annali*, egli mostra evidentemente di non aver conosciuta la *Cronaca* altrimenti che ne' testi del de Ritiis e del d'Angeluccio.

<sup>1</sup> Antinori, Annali, p. 343; Memorie, II, passim; Prefaz. coll. 531-2.

E questi due erano stati pure i soli testi sopra i quali avevano studiato Buccio i Cinquecentisti. Bernardino Cirillo, ne' suoi Annali, fino al 1362, non fa che compendiare o parafrasare il nostro cronista. Ora dalle lezioni originali che rifioriscono nella sua prosa, appare assai chiaro che egli ha bensi tenuto sott'occhio simultaneamente i due testi, ma non ne ha conosciuto nessuno Le lezioni di un codice di Salvatore diverso da essi. Massonio, che l'Antinori riferisce qua e là nelle note, si identificano con quelle del codice del de Ritiis. siamo dunque tranquillamente affermare che de' quindici manoscritti menzionati dall'Antinori, tredici almeno o contenevano copie dell'una o dell'altra copia quattrocentesca ovvero contenevano copie di terzo e quarto grado.

Orbene, le copie pervenute a noi sono per l'appunto le due quattrocentesche. Della prima, cioè di quella del de Ritiis, abbiamo l'originale; della seconda, di quella del d'Angeluccio, abbiamo il testo stampato dall'Antinori, che rappresenta l'originale, e due copie secondarie. Ond'è che la critica del testo Bucciano non si trova oggi in condizioni meno favorevoli di quelle in che trovavasi nel secolo xvi.

#### § 2. La copia di Alessandro de Ritiis.

La copia di Alessandro de Ritiis [A] ' è contenuta nel codice dell'archivio Comunale di Aquila, n. 1, già appartenuto alla biblioteca de' Minori Osservanti della stessa città. È un grosso volume cartaceo in ottavo (mm. 165 × 230),

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Questa e l'altra copia di Massimo de Camello (v. p. LVII) furono segnalate per la prima volta da Cesare De Lollis, nella Relazione al Presidente dell'Istituto Storico, pubblicata nel *Bullettino* n° 3.

rivestito di una rozza coperta in cartapecora. Reca, sulla facciata anteriore di questa, il seguente titolo, di mano del secolo xvII: Cronica del celebre Alessandro Ritiis, e altre parole di altra mano, non più decifrabili. Lo stesso titolo è ripetuto sopra una targhetta incollata sulla facciata posteriore.

Il volume risulta di due codici originariamente indipendenti, ciascuno de' quali conserva distinta la numerazione delle carte. Il primo contiene la compilazione cronistica in latino che fu chiamata « Cronica del de Ritiis »; il secondo la copia del poema Bucciano.

Il nome di Alessandro de Ritiis non si legge né nel corpo della *Cronaca* sua, né nelle rubriche che appose alla copia di Buccio. In quella, l'autore parla talvolta in prima persona, rivelandosi Aquilano e frate del convento di S. Bernardino; ma non nomina mai sé medesimo. Esso è stato conservato da studiosi cinquecentisti, probabilmente frati dello stesso convento, i quali lo hanno scritto, oltre che sulla copertina, due volte nell'interno del volume: « Cronica de frate Alessandro de Ritiis dell'Aquila », par. I, c. 13 A; « Finisce la Cronica de frate Alessandro « de Ritiis dell'Aquila, se bene mancano molti quinterni », par. II, c. 1 A¹.

La prima parte del volume consta di dugentotrentasei carte numerate, distribuite in dodici quinterni, de' quali manca il settimo. Mancano eziandio le cc. 3 e 4, il foglio che conteneva le cc. 197 e 202, e quello che con-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Il nome del de Ritiis non si legge scritto di suo pugno nemmeno nelle altre opere di lui contenute nel cod. 2 del medesimo archivio di Aquila e nel cod. V, H, 145 della Nazionale di Napoli (v. su questo, MIOLA, *Le opere volgari a stampa* &c. pp. 74-84).

teneva le cc. 212 è 237. Sono bianche le cc. 1 e 2, 6-12, 120-'23, 129, 147-'49, 151. Tra le cc. 74 e 75 ne è una non numerata, della quale è bianco il *recto*. Dal principio sino alla c. 119, le materie son disposte in colonne parallele orizzontali.

Che ci si trovi alla presenza dell'autografo della compilazione si scorge a colpo d'occhio. L'autore aveva destinato un paragrafo a ciascun anno, ma ne ha lasciati incompiuti parecchi e alcuni addirittura in bianco. Inoltre non infrequentemente si fa sorprendere nell'atto di apportare al testo, de' ritocchi currenti calamo. Talora, infine, preso dalla foga dello scrivere, smette il latino e si lascia prender la mano dal volgare.

Non essendo mio cómpito di dare un'analisi particolareggiata dell'opera del de Ritiis, così, a far conoscere il copista di Buccio il meno incompiutamente che sia possibile, mi limiterò a dire che il buon Francescano non si palesa in essa come uomo di gran dottrina. Egli si era proposto di comporre una storia universale, dall'origine del mondo a' tempi suoi, a colonne parallele, sul tipo di quella di Martin Polono, attingendo, per il periodo più antico, ora a questo scrittore, ora a Orosio, ora a Paolo Diacono, ora ad altri, che a volte cita, a volte no. Alla cronologia dei papi aveva destinata la colonna centrale. Ma a c. 100 B, dopo la notizia di Innocenzo IV, aggiunge:

... Sub quo papa Aquila meditata est fieri ut infra hec dicta; videlicet imperante Federico 13° et 100° unde ad condendam dictam civitatem Aquilanam convenerunt secrete massarii seu alii homines de castris circumquaque in Emiterno et Forcona ex quibus nunc sunt 4° quarti sive duo in Forcona et duo in Emiterno &c.

Da questo punto in poi la detta colonna accoglie alternativamente il catalogo de' pontefici e la cronaca di Aquila.

In questa il de Ritiis poco o nulla mette del proprio. Fino al 1362, non fa che compendiare Buccio; poi i continuatori di lui, e particolarmente Niccolò di Borbona e Francesco d'Angeluccio che non pure compendia, ma traduce addirittura. Cita assai spesso Buccio, ma lo interpreta talvolta alla rovescia. Valga di esempio il passo seguente:

In anno 1354 post multas dissentiones et angustias civitatis cum capitaneo misso a rege Loysio, finaliter hoc anno ipse capitaneus occidere fecit Lallum prope Baczanum <sup>1</sup>.

Qui confonde insieme il capitano di Aquila e Filippo di Taranto?. In quest'altro passo:

Rex Robertus misit in Aquilam suum germanum sive ducem Iohannem, qui taxavit penam in Aquilanis 6000 uncias auri 3;

scambia il duca Carlo di Calabria con Giovanni, e attribuisce a costui un viaggio ad Aquila che non fece 4.

Il de Ritiis compilò quest'opera nel 1494, un anno dopo aver terminata la copia di Buccio. A questa copia si riferisce direttamente più volte, citandone persino la pagina. Così, dopo aver parlato della incoronazione di Celestino V, aggiunge:

... sive in anno 1294, ut in folio 15 in Buccio de Ranallo.

La seconda parte, contenente la copia del poema di Buccio, consta di ottantotto carte, distribuite in quattro fascicoli, di dieci (4°), di undici (1°, 3°) e di dodici fogli (2°). Le prime cinque carte non son numerate; non

<sup>1</sup> C. 114 A.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Cf. p. 221 sgg.

<sup>3</sup> C. 100 B.

<sup>4</sup> Cf. p. 56 sgg.

son numerate nemmeno le cc. che diciamo 37 bis e 41 bis. La c. 1 è bianca; bianche son pure le sei carte che sopravvanzarono alla copia, dopo la c. 79.

Il testo del poema incomincia alla c. 2 A con una grande e rozza iniziale. I versi sono scritti in colonna; un puntolino ne separa gli emistichj. Il principio di ciascuna stanza è indicato in margine da due lineette parallele oblique. L'incipit del poema è il seguente;

Incomenza la Cronica de Buccio de Ranallio de Poplito de Aquila citadino pratico et descreto. Et primo como fo facta Aquila et desfatta et occisero multy signuri. Et con quilli che remasero playtaro li popolari con li gentili homini che non se contentavano che se facesse la citade. Et fo incomensata al tempo de re Corrado nelli 1254 et fo desfatta da re Manfredo nelli 1259. Capitolo [1].

# A c. 79 B si legge l'explicit:

Fenisce Buccio de Ranallo de Poplito de Aquila della casa del quale fo Janni Antono de Ranallo che morio quisto anno passato cioè nelli 1492 de vechieza de anni circa cento et lui era ceco per vechieza. Et uno suo figliolo è ad Padua studiante valente et da bene.

Veramente non qui, cioè a c. 79 B, termina l'opera di Buccio; ma alla pagina precedente, c. 79 A, col verso

Dio faccia bene ad quilli che l'abero devisata.

Dopo questo verso si leggono due sonetti che non sono del nostro rimatore e si ritrovano in non pochi altri mss. Sul primo di essi sonetti (« Alexandro lassò la signoria»), attribuito da qualcuno persino a Dante, si può vedere il Fraticelli, *Il Canzoniere di D. A.* p. 294, sul secondo (« Sempre se dixe: Tu fai male a cento»), il Giornale storico della letteratura italiana, IV, 201.

Appurare se colui che ha pensato per il primo di accodare i due sonetti all'opera di Buccio, sia stato Alessandro de Ritiis ovvero un predecessore di lui, non interessa gran fatto. È però vero che egli mostra, in varj modi, di non aver voluto limitare il proprio ufficio a quello di semplice copista. Sono manifestamente sua fattura tanto l'incipit quanto l'explicit. Spetta a lui la partizione della Cronaca in quarantasei capitoli e la redazione delle rubriche che precedono ciascuno di essi capitoli: partizione e redazione, nelle quali non si può dire davvero che sia riescito felicemente. Infatti dal capitolo [1°] salta di piè pari al 3°, senza lasciar verun indizio del luogo dove avrebbe dovuto incominciare il 2°. Avvenimenti diversi, privi di nesso, aggruppa in un medesimo capitolo; di altri spezza l'unità. E, quasi che ciò non bastasse, intercala più d'una volta alle quartine di Buccio, col pretesto di farne il comento, intiere serie di terzine sue 1. Né tale pretenziosità

<sup>1</sup> Cc. 3A, 7B, 14A, 49A. Ecco, a titolo di saggio, alcune terzine che si leggono alla c. 3A:

Como venne Corradino figliuolo de re Corrado predicto pilliao\*
lo regame de Cecilia dello quale fo privato et ucciso da re
Karlo secondo Buccio in Marci pilliato menato ad Napoli
morto da re Carlo circa li 1270. Capitolo 4°.

Perché io trovo alcuna defferentia In nella cronica de Clemento quarto, Con gran audacia et degna potentia,

Lo quale re Carlo che fece occisione et squarto De Corradino, nepote de Corrado, Con soa sagacia li donò scacco matto.

Questo si fo no pagese Marsicano Dove la ecclesia de Maria della Vittoria Hedificata fo in quello tale plano.

De Manfreo ancora reportò summa gloria Ipeo re Carlo, circa li sessanta cinque; Secundo se trova de questa la memoria.

In questo anno Clemento se pianze Nello registro de summi pontifici Che ipso in papato sede et poi s'estinze... 12

<sup>°</sup> Queste parole da «figliuolo» a «pilliao» si leggono al di sopra di una cancellatura. Le parole cancellate sono: «... Corradino cioè secondo alcune cronache Manfreo figliolo bastardo de «Federico secondo».

è dissociata da altri difetti. Al testo egli appone frequentemente delle postille marginali, contenenti, per lo più, brevi sommarj della materia; ma ciò puramente a caso, senza un criterio prestabilito. E in esse gli si sorprendono errori grossolani. Anche qui, per es., scambia per ben tre volte il duca di Calabria col fratello di re Roberto, Giovanni; prende Carlo di Durazzo per il fratello di Andrea di Ungheria; equivoca tra il « duca », ossia il rettore del ducato di Spoleto, e Luigi di Durazzo; &c. Talora omette delle stanze o le trascrive due volte ¹. Alcune varianti da lui introdotte si fondano sopra suoi scrupoli frateschi ². I lettori troveranno infine discusse nelle note le false interpretazioni che dà del testo Bucciano.

Nel volume non mancano tracce di studiosi che vi lavorarono sopra. A c. 13 A della prima parte si legge:

Questo libro è del convento di Santo Bernardino de l'Aquila, qual mi fu prestato per meczo del mio reverendo padre frà P. Aquilano; al quale ho et haverò gran affettione. Che nostro Signore Idio li doni la vita eterna. Amen. M.D.LXXL, de mensi julio, die prima.

Questa nota è di pugno di Bartolomeo Crispo, il quale

Indico nelle note, ove occorrono, le omissioni di stanze isolate. A far meglio conoscere il modo di lavorare del de Ritiis, segnalerò qui l'omissione di un gruppo di quattro stanze (LIV-LVII) alla c. 5B. Al posto di queste egli ha trascritte le st. LXI-LXV. Alla successiva c. 6A ha inserito, prima, una terzina sua (« Acciò che meo dicto a cchi credere vole, Ponere si vollio quello « che dice Buccio De Ranallio Aquilano et ad chi scrivere vole »), indi la rubrica « Como fu facta Aquila; capitolo 3° », poi le st. LVIII-LX, e da ultimo novellamente le st. LXI-LXV. Vero è che il de Ritiis si avvide di aver copiato due volte le st. LXI-LXV e annullò la seconda trascrizione con due freghi in croce, ma la mano gli corse troppo e dié di frego anche alle st. LVIII-LX. Né egli si accorse di aver tagliate fuori le st. LIV-LVII. Il disguido gli avvenne per aver voltate due carte dell'originale; ma spensieratamente egli non seppe porvi riparo.

<sup>2</sup> Cf. p. 168, vv. 14, p. 185, v. 13 e 21.



sappiamo che, appunto nel 1571, si ebbe in prestito il libro da un frà Pietro del convento di San Bernardino '. Ad altro studioso cinquecentista si debbono altre postille marginali al testo di Buccio, in latino, oltre a quelle in volgare del de Ritiis. Esse non vanno al di là della c. 24; ma crocette e altri segni di richiamo dimostrano che lo studioso non si era arrestato a questo punto. Pur nel secolo xvi, consultò il codice Salvatore Massonio, ed abbiam visto esser probabile che ne traesse una copia. Coloro però che se ne valsero più largamente furono, come già si è detto, Bernardino Cirillo e Ludovico Antonio Antinori.

## § 3. La copia di Francesco d'Angeluccio.

Il manoscritto che conteneva la copia di Francesco d'Angeluccio fu messo a stampa dall'Antinori [M]. « Più « vecchio di tutti [gli altri manoscritti] è stato », egli informava, « quello scritto di mano da Francesco d'Angeluc-« cio ». E aggiungeva che per tale considerazione si era indotto a « scegliere questo che si dà in luce » ².

Non saprei se, attribuendo tale antichità alla copia d'Angelucciana, l'Antinori cogliesse nel segno. La Cronaca che il d'Angeluccio compose in continuazione di quelle di Antonio di Buccio e di Niccolò di Borbona, benché incominci dal 1442, pur tuttavia fu principiata a scrivere verso il 1460, e terminata il 1485. Se questo fu l'ultimo anno della vita dell'autore, l'Antinori starebbe perfettamente nel vero. Ma ciò non è dimostrato. Checché

I V. PANSA, Quattro Cronache, p. XXIV.

<sup>2</sup> Pref. col. 532.

ne sia, a noi giova di osservare che, in mancanza del codice adoperato dall' Antinori, l'edizione curata da lui ne tiene egregiamente il posto. Gli errori di stampa che vi occorsero sono assai pochi e facilmente riconoscibili a prima vista. Del resto, l'esattezza della riproduzione risulta perfetta dal confronto di essa con la lezione delle due copie secondarie della copia d'Angelucciana.

Di queste copie secondarie, l'una è attribuita a Mariangelo Accursio, l'altra è di Massimo de Camello.

La copia attribuita a Mariangelo Accursio (secolo xvi) è conservata nel codice XV, F, 56 della biblioteca Nazionale di Napoli [N]. È un codice cartaceo, rilegato in pergamena, in formato di ottavo (mm. 195 × 140). Si compone di settantanove carte, delle quali le ultime cinque non numerate. Contiene le seguenti materie:

- I. [Cc. 1-2] Privilegium constitutionis Aquilae tempore Federici imperatoris, 1250. Magister Vincentius de Capua tenuit registrum. Copia del diploma di cui v. a p. XXII.
- II. [Cc. 3-4] Breve cronaca dalla presa di Corradino a Giovanna I. Incomincia: «Lu re Carlo primo, havendo hauta et ottenuta in tutto la felice « vittoria et priscione assai di Corradino &c.». Termina: « Jovanna prima « nepote et figlia de messer Carlo duca di Calavria primogenita de ditto re Ru- « berto et mogliera del re Loysci, et visse nella signoria anni 40 ».
- III. [Cc. 5B-70A] Cronaca di Buccio. Titolo: Buccio de Ranallo delle cose dell'Aquila. A c. 70 l'explicit: «Finis Rime».
- IV. [Cc. 70B-74B] Cronachetta aquilana dal 1363 al 1426. Incomincia: « Incominciano gli Recordi in prosa successi da poi alla rima, descritti « dal medesimo Buccio de Ranallo » (sic). Termina: « Qui finisce l'opera de « Buccio de Ranallo ».
- V. [C. 748] Memoria di dodici righe, in latino, relativa a un restauro, eseguito nel 1564, dell'antico acquedotto aquilano.
  - VI. [Ibid.] L'epigramma seguente:

D. O. M.

Te, Buti, historiaeque patriaeque Extinctum vigil utriusque lumen Flevere historia optimique cives, Flevitque et meminit Fides vetusta. Il D'Afflitto, il Casella, il Toppi, l'Antinori, il Dragonetti ed altri attribuiscono quest' epigramma a Mariangelo Accursio. \* E a lui apparterrebbe eziandio la scrittura di tutto il codice, secondo una nota che Camillo Minieri-Riccio appose alla carta di risguardo. La detta scrittura è minuta, uguale e chiara, benché non elegante.

La copia di Massimo de Camello è contenuta nel codice già Leosini, ora n. 576 del fondo Vittorio Emanuele della biblioteca Nazionale di Roma [R]. Questo codice è un volumetto cartaceo di centodieci carte numerate recentemente, plù due in bianco, rilegato in pergamena. La c. 1 A contiene il frontispizio: Yhesus Maria | Hic liber vocatur Buccio de Ranallo | idest le antiquità della magnifica cità dell' Aquila | Deo gratias. In fondo alla stessa pagina leggesi: «Questo libro è finito di s[crivere nel] 1605 in Font[ec-«chio]», nota che è ripetuta in fondo alla c. 99 B: «Que-«sto libro è scritto in Fontecchio». Il nome del de Camello si legge a c. 99 A: «Io Maximo de Camello ò «scritti questi strambotti:

« Carmina si finiunt, iam prosa sequitur ab inc « quod fuit in que dies continguit que refert ».

Infatti, al recto della carta seguente incomincia la prosa. Al verso della c. 99 il de Camello inseri il nome del committente della copia: « Questo libro è del signor Pace « de Mascio ». Poi, in mezzo: « Buccio Ranalli » e i versi dedicatorj:

Prendete, car signor, questo mio rozzo scrivere, et dignatevi accettar l'animo mio; questo mio rozzo dir abiate acetto ché sempre de servirvi ebe desio.

h

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Antinori, Pref. col. 531; Ann. p. 343 sg.

Il nome di « Pace di Mascio » si legge altresì nella guardia anteriore. Dalle mani di questo proprietario, il codice si vede essere passato a quelle di un Giacinto da Corropoli in Giulianova e quindi a un Pietro Paolo Luchetti in Castelnuovo. Il nome dell' uno si legge sul verso della guardia, quello dell'altro alla c. 1 A.

Il contenuto del volume è identico a quello di N; le materie vi son disposte nello stesso ordine. In più vi sono soltanto alcuni *Recordi* accodati a quelli che in N chiudono la raccolta. Il titolo di essi è il seguente: Quisti sono Recordi quali havemo intesi et intendemo et vedemo noi Massimo Camello sequente. Vanno dal 1549 al 1567.

Quantunque il codice sia stato esemplato tutto quanto da Massimo de Camello, nondimeno la scrittura non è uniforme. Accurata e nitida in principio, essa va via via rilassandosi fino a diventar rozza; cosiché, sulle prime, la si giudicherebbe opera di più mani. Come il de Ritiis, anche il de Camello si studiò di agevolare la lettura del poema con l'introdurvi delle rubriche. Queste, assai frequenti per un certo tratto, vengono poi sempre più diradandosi, a misura che ci si avvicina verso la fine. Sono intercalati al testo tre rozzi disegni: della fontana della Rivera (c. 16 A), di una coda di vacca (c. 24 B) e di una campana (c. 26 A).

Se Mariangelo Accursio è ben noto nella storia letteraria, Massimo de Camello non arriva del tutto nuovo. Si conosce di lui una commedia, *Il Frappa*, nella quale satireggia, secondo il costume del suo tempo, gli Spagnoli. A giudicare però dal modo come mostra di avere interpretato il testo di Buccio, non gli si potrebbe conferire gran

lode; si veggano le postille e le rubriche che si riferiscono a pp. 64, 181, 183, 251 '.

### § 4. Le traduzioni in prosa.

Oltre alle copie della *Cronaca*, rimangono di questa, come ho detto, due traduzioni in prosa: quella del cosi detto « Anonimo dell' Ardinghelli » [a] e un'altra attribuita al beato Bernardino da Fossa [b].

Sotto il nome di « Anonimo dell' Ardinghelli » l'Antinori cita spesso, nelle *Memorie* e negli *Annali*, l'autore di una cronaca in prosa volgare dal 1254 al 1423. Essa leggevasi in una raccolta di memorie e di documenti aquilani, messa insieme da Giovan Felice de Ritiis (1585–1663), il manoscritto della quale conservavasi presso la famiglia Ardinghelli. Questo manoscritto non s'è ancora ritrovato. Ma G. Pansa ha rinvenuto un secondo esemplare della cronaca, in un'altra silloge di documenti aquilani compilata da Francesc' Antonio Cesura (1588 circa – 1622)².

Basta leggere il testo stampato dal Pansa per avvedersi immediatamente che quella che l'Antinori chiamava

Il Pansa, Quattro Cronache, p. VIII, ha dato notizia di un altro codice Bucciano del secolo xvI, posseduto da una famiglia aquilana, codice che, secondo ne scrisse egli stesso e secondo si compiacque di significarmi a viva voce, conterrebbe un'altra copia della copia del d'Angeluccio. Le pratiche fatte fare presso la predetta famiglia, dalla Presidenza dell' Istituto Storico, per mezzo dell'onor. Gennaro Manna, deputato per Aquila al Parlamento nazionale, e da me per mezzo del prof. Pasquale Leonetti, non condussero al rinvenimento del manoscritto. Che, nel giro di pochi anni, un manoscritto divenga irreperibile, è sempre, quale che ne sia il motivo, deplorevole. Ma da quanto si va dicendo in questo Capitolo, ognun vede come da una nuova copia della redazione d'Angelucciana la critica del testo di Buccio non si sarebbe per nulla avvantaggiata.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Quattro Cronache, p. xv.

« cronaca » o « compendio » dell' « Anonimo dell'Ardinghelli » altro non era, fino al 1362, che una versione in prosa del poema di Buccio; versione per la quale fu adoperato evidentemente un manoscritto quasi del tutto identico a N e a R. In essa infatti, non solamente si ritrovano le lezioni peculiari della copia del d'Angeluccio, ma altresi, intercalate alla narrazione rifatta sopra Buccio, e con le medesime parole, quelle brevi note dalla presa di Corradino a Giovanna I, che in NR precedono immediatamente il poema, e quelle altre che ivi pure vanno accodate ad esso.

È poi notevole che il traduttore, se da un lato impingua il racconto di Buccio, con l'introdurvi, in tal modo, degli episodi nuovi, dall'altro lo strema tagliandone fuori alcuni altri. Così, per es., dal racconto della carestia del 1329 (= st. cccxxix) salta di piè pari a quello della carestia del 1340 (= st. cdlxxxiii). Dalla morte di re Roberto (= st. di) passa alle contese de' regali dopo l'assassinio di Andrea d'Ungheria (= st. di), sorvolando sopra tutti i fatti accaduti nel frattempo in Aquila. È manifesto lo sforzo ch' egli fa per dare alla narrazione il carattere di cronaca generale. In tutto il rimanente non fa che sconciare i versi di Buccio. A quest'opera di sconciamento, numerosi sono i versi e le serie di versi che han resistito '.

Fu fatto poi il parlamento



<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Darò qualche esempio di siffatte sopravvivenze, prendendole a caso. Il dovere poi mi obbliga qui a osservare che i rapporti fra il testo prosastico e quello di Buccio siano sfuggiti all' editore, e che la stampa del primo avrebbe meritato maggiori cure.

P. 26; cf. st. CMLXXV:

Dell'altra prosificazione del poema di Buccio si hanno due redazioni; l'una [b¹] è assai più breve dell' altra [b²]. La prima fu pubblicata dall'Antinori in nota alla Cronaca di Niccolò da Borbona (p. 876) sotto il titolo: Cronica dal principio de la edificazione della città de l'Aquila extracta da più scriptori; la seconda da G. Pansa¹.

Questa compilazione va dalla edificazione della città al 1423, e si fonda essa pure, fino al 1362, sopra Buccio. Precede, in tutt' e due le redazioni, una lettera dedicatoria di un certo « frater B. fratri A. de Vec. »; ma in b¹ la lettera si chiude con la data: « Ex loco Sancti Angeli de « Ocra, 1426, pridie idus martii ». L'Antinori ravvisò più tardi nel « frater B. » il beato Bernardino da Fossa, che ebbe compagno, nel convento di Sant'Angelo d'Ocre, un frate Alessandro da Vittorito. Tale identificazione non pare del tutto sicura. A meno che la data del 1426

in S. Francesco e creati 68

che dovessero tener la terra ad regimento e così dover fare col s.mo juramento.

P. 28; cf. st. MLXXVI:

Questo conte Paladino
non fu de schiatta de Francia ma di messer Jano Pipino
et era prima conte di Minervino
fecesi cambiar nome e chiamare Paladino.

P. 30; cf. st. MCCXXII:

quantunque fussero nel nostro contado non rispondeano però al nostro episcopato.

P. 30; cf. st. MCCXXIII:

messer Nicola di Bazzano...
il quale stava col papa in Avignone
impetrò che fussero in nostra jurisdictione.

P. 30; cf. st. MCCXXIV:

Il vescovo Paolo che era di Bazzano hauta la lettra, sentendosi la forza del popolo Aquilano.

1 Quattro Cronache, p. 42 sgg.

non sia errata, autore del rifacimento non può essere stato il beato Bernardino, nato nel 1420.

Lasciando in disparte la redazione abbreviata, e considerando solo la più lunga, b2, noterò che il compilatore di essa, all'opposto di quello di a, sorvola sopra gli avvenimenti di interesse generale e s'intrattiene di preferenza sopra quelli di interesse locale. come egli stesso dice, a' racconti di « fastidi, guerre vio-« lenti e morti », ma non spende che poche parole intorno alla carestia del 1340 e alla pestilenza del 1348. lavorlo di sconciamento de' versi riesce meglio dell'autore di a. Serba intatta una quartina dell'originale, ma lo fa coscientemente (« et così diceva una stanza »). nondimeno le lezioni fondamentali non sono nemmeno qui Dall'esame di esse risulta che il scomparse del tutto. rifacitore si è valso di un originale diverso da tutti quelli che si son conservati, e probabilmente più antico. di che si veda al § seguente.

#### § 5. I rapporti reciproci delle Fonti.

La dimostrazione dell'unità originaria di MNR non esige un lungo discorso. Mi basta di rinviare il lettore all'apparato delle varianti. Rileverò solo che fra N e R corre affinità più stretta, dimostrata, fra l'altro, dalla comunanza delle lacune (v. p. 53, v. 16; p. 276, vv. 5-8); per cui, essendo R più recente di N, può pensarsi che sia copia di questo. È da osservare però come, per un tratto di una trentina di stanze, che va, a un dipresso, dalla st. decente di più ad A.

Restano da determinare i rapporti tra MNR e A, ossia tra la copia del d'Angeluccio e quella del de Ritiis.

Richiamo innanzi tutto l'attenzione del lettore sulla disposizione che in tutti i manoscritti hanno le stanze Esse vi si succedono nel modo seguente: LXXIV; LXXXIII-XCI; LXXV-LXXXII; C-CVIII; XCII-XCIX; CIX... Una così fatta successione è causa di un incredibile avviluppamento nel senso. Episodi della battaglia del Campo Palentino s'intrecciano con episodi della storia interna di Rambotto, uno de' fondatori della città, finisce per apparire un Tedesco! Non è a dire che l'Antinori non si avvedesse, in parte, del disordine; tanto vero che consigliò il lettore (nota 18) di collocare le st. 100-107 (= xcii-xcix) dopo la st. 93 (= xcviii). Ma egli spiegò la cosa con la rozzezza del poeta, e non colse nel segno. Per convincersi che l'ordine secondo il quale l'autore aveva disposte le stanze, era quello nel quale figurano nella nostra edizione, è sufficiente un semplice sguardo. Quanto poi alla responsabilità dello scompiglio, non spetta a' copisti e tanto meno all'autore. Due ipotesi sono probabili: che nell'originale quelle stanze fossero scritte sopra i due fogli interiori di un fascicolo, e il caso abbia voluto che, nel rilegarsi del volume, sian venuti a cadere l'uno al posto dell'altro; o che fossero scritte nel foglio intercalare, e che questo, pure dal legatore, sia stato ca-Delle due la più verisimile è la seconda che ci pone in vista un originale di formato più normale. La prova, con due pezzi di carta, tanto nell'uno quanto nell'altro caso, riesce perfettamente.

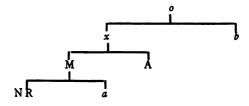
Il d'Angeluccio e il de Ritiis copiarono, dunque, indipendentemente l'uno dall'altro, un medesimo originale. Ora si domanda: era questo l'autografo di Buccio, venuto alle mani di un malaccorto rilegatore? Tale supposizione si esclude ponendo mente:

1° allo scompiglio in cui son cadute altre serie di stanze (v. pp. 71, 86, 276 [e 249]); scompiglio che non si spiega nel modo stesso di quello delle st. LXXIV-CVIII, e si rivela come effetto di un disguido di data più antica, venutosi a consolidare col succedersi di copia a copia;

2° agli svarioni evidenti, di cui a p. 8, v. 15; p. 19, vv. 15-18; p. 37, v. 8; p. 276, vv. 1-8, i quali non possono immaginarsi commessi dall'autore.

Di a, ho già detto che è stato eseguito sopra una copia della copia d'Angelucciana. In quanto a b, concorda ben frequentemente con A. Ed è importante di osservare come il rifacitore mostri di fondarsi sopra un testo nel quale non era ancora seguito lo sconvolgimento delle st. LXXIV—CVIII, da che narra gli avvenimenti secondo il loro ordine naturale. Onde, mentre porge, da un canto, la miglior conferma del riordinamento fatto da noi, costituisce dall'altro, per il fatto che risale al 1426, la fonte più antica che si abbia per la conoscenza del testo Bucciano; e le lezioni originali che contiene, acquistano non poco valore per la critica del testo medesimo.

I rapporti reciproci delle varie Fonti possono dunque prospettarsi nel modo seguente:



#### CAPITOLO IV.

#### L' Edizione.

#### § 1. Il testo.

Dalle precedenti conclusioni nasceva il quesito, quale delle due copie, del de Ritiis e del d'Angeluccio, rappresentasse più da vicino il testo della *Cronaca* uscito dalla penna di Buccio, e quale perciò meritasse maggior confidenza nella restituzione che s'intendeva di farne. Le due lezioni, poste a confronto fra di loro, davano per risultato che tanto l'una quanto l'altra avevan subito delle alterazioni assai gravi; cosiché non si poteva far di meno di prenderne a fondamento una ed emendarla, ove n'era il caso, con l'altra. Parrebbe, a prima giunta, che la lezione da prendere a fondamento dovess' essere quella del d'Angeluccio, anteriore, secondo parve all'Antinori, di alcuni decenni a quella del de Ritiis. Ho preferito quest'ultima per le considerazioni che seguono.

Innanzi tutto, come ho già detto, la maggiore antichità della copia d'Angelucciana non è bene accertata. Ma, dato pure che ciò fosse, sarebbe codesto un argomento privo di valore per noi, una volta riconosciuta l'indipendenza delle due copie. La lezione d'Angelucciana poi, anche nel testo che meglio la fa conoscere, ossia nell'edizione dell'Antinori, si palesa alquanto rammodernata nel linguaggio e nella grafia; mentre più arcaica è quella del de Ritiis. Infine sta sempre il fatto che la lezione del de Ritiis è nota direttamente, e non così quella del d'Angeluccio.

i

Circa i criterj con cui ho proceduto nel riconoscere i punti ne' quali la copia A era difettosa, dirò che, per quanto è degli errori di senso, questi balzavano evidenti tutte le volte che MNR porgevano, contro essa, una lezione confermata o dalle altre fonti storiche, o da altri fatti che, caso per caso, prendevo in esame. Ho sempre tenuta d'occhio la lezione di b², a motivo dell'antichità del codice dal quale mostra dipendere. Spesso cotali lezioni di b² han fornito un elemento assai utile a dirimere questioni.

Un altro criterio ho desunto eziandio dalla regolarità e dalla irregolarità metrica. Gl'ipermetri e i versi deficienti abbondavano così nell'una come nell'altra copia. Immaginare che tali eccessi e tali deficienze fossero da mettere esclusivamente a carico de' copisti, sarebbe stato, forse, Ma, quando l'una delle copie offeriva, senza pregiudizio del senso, la lezione metricamente regolare, non c'era, ho creduto, da esitare nel reputarla la lezione genuina. In ogni modo, ho lasciati intatti gl'ipermetri, ogni volta che esistevano in tutti i manoscritti, salvo in rarissimi casi di indiscutibile evidenza. Ed è qui da avvertire che tanto degli ipermetri esistenti nelle singole copie, quanto di quelli che persistono ancora nel testo ricostituito, non pochi sono più apparenti che Si ha da fare, in fondo, con un sistema grafico che non sempre rispecchia la pronuncia effettiva del Ora, elencare tutti i casi ne' quali si verifica il verso. divario tra scrittura e pronuncia, e determinare le norme di esso, nello stato attuale degli studi sopra siffatta materia, non è facile. Si osservano tuttavia nel nostro testo alcuni fatti i quali, a motivo dell'ampia e costante applicazione che hanno, non si potrebbe non riguardarli come sistematici. In una parola, non esito a considerare siccome ipermetrie grafiche quelle che si verificano, quando nel verso occorrono:

1° i dimostrativi quisto, questa in proclisi (='sto, 'sta); cf. p. 16, v. 12; p. 17, vv. 9 e 20; p. 19, vv. 7, 10; p. 20, v. 8; p. 24, v. 16; p. 33, v. 19; p. 38, v. 9; &c.

2° messer anche in proclisi (= ser); cf. p. 9, v. 27; p. 33, vv. 22 e 24; p. 36, v. 21; p. 37, v. 2; p. 49, v. 9; p. 58, v. 12; &c.

3° non avanti a vocale (= n'); cf. p. 15, v. 4; p. 19, v. 1; p. 22, v. 6; p. 25, v. 19; p. 34, v. 14; p. 39, v. 3; &c.; e cf. no p. 97, v. 18; ne p. 239, v. 4; p. 271, v. 12.

4° non proclitico avanti a consonante (='n); cf. p. 21, v. 12; p. 25, v. 20; p. 33, v. 12; p. 37, v. 9; p. 43, v. 11; &c.

5° per avanti a vocale (=p'); cf. p. 35, v. 16; p. 56, v. 2; p. 59, v. 1; p. 65, v. 8; &c.

6° lo appoggiato alla sillaba precedente, con la quale fa corpo (='l); cf. p. 24, v. 17; p. 25, v. 10; p. 31, v. 9; p. 33, v. 13; p. 34, v. 19; &c.; e la controprova a p. 24, v. 5; p. 31, v. 3; p. 34, v. 2; &c.

Il termine di riscontro e di conferma, salvo che per l'ultimo caso, è pòrto dalla pronuncia moderna.

I due emistichj componenti ciascun verso, ho costantemente separato mercé uno spazio in bianco; ciò non solo per agevolarne la lettura, ma eziandio per riprodurre una distinzione già fatta dagli amanuensi. In nota ho riprodotte tutte le varianti, salvo qualcuna puramente grafica, indicate le accidentalità de' mss. e giustificati gli emendamenti. In margine ho dato, in forma di postille, un

sommario della materia e le date degli avvenimenti, secondo risultano o dal testo di Buccio o da altre fonti. Sono codeste le date ben sicure: le dubbie mi son limitato a indicare nel comento. Nella datazione non ho tenuto conto del fatto che lo stile antico aquilano faceva incominciare l'anno il 25 dicembre, ma mi sono attenuto allo Nel comento ho avuto di mira princistile moderno. palmente di offerire al lettore i riscontri che alla narrazione del cronista aquilano offrono le altre fonti conosciute, dispensandomi dall'additare i casi, che non son pochi, ne' quali i riscontri mancano. Alcuni di tali riscontri provengono da documenti diplomatici che rinvenni nell'archivio di Stato di Napoli, e in quello Capitolare di Sulmona. Nell'archivio Comunale di Aquila, nulla trovai che l'Antinori non avesse già veduto. L'Antinori inoltre conobbe altri archivi della sua città, oggidi dispersi, e fra questi quello della confraternita della Pietà. Di quest'ultimo è stato ritrovato e pubblicato recentemente il catalogo da G. Rivera. Onde ne' frequenti rinvii che mi accade di fare all'opera del mio preclaro predecessore, va inteso che implicitamente mi riferisco alle carte degli archivi predetti.

#### § 2. Le illustrazioni.

Per agevolare al lettore l'intelligenza della *Cronaca*, ho corredata l'edizione di due carte geografiche e di una carta topografica. La prima (tav. 1), abbraccia la parte d'Italia compresa fra' paralleli di Foligno e di Sarno. La seconda (tav. x), quello che era, a' tempi di Buccio, il territorio del comune di Aquila. In quest' ultima ho reputato opportuno di segnare, oltre a tutti i nomi di

luogo menzionati nella *Cronaca*, alcuni de' nomi che occorrono in altre fonti più antiche o contemporanee di essa, e che, per questo o per quel motivo, giovano a far comprendere la *Cronaca*. La carta topografica di Aquila (tav. vi) è quella medesima che si trova allegata alla *Difesa* di Carlo Franchi, ridotta però al formato del presente volume. Non è essa la sola né la più antica pianta di Aquila; ma la ho prescelta fra le altre, perché è l'unica che presenta la distribuzione de' « locali » de' singoli castelli componenti la città, e pertanto la più utile a' lettori di Buccio.

La tav. II riproduce la statua di Carlo d'Angiò, esistente nel palazzo de' Conservatori in Campidoglio. pita da Arnolfo di Cambio verso il 1277, è la migliore effigie che rimanga di quel re. La tav. Iv riproduce una miniatura del così detto codice di San Giorgio in Velabro, custodito nell'archivio del capitolo di San Pietro in Va-Si vede in essa Pier Celestino, già santo, in trono, e l'autore del libro, cioè il cardinale Jacopo Stefaneschi, nell'atto di offerirgli il proprio volume. miniatura, attribuita un tempo da alcuni, come le altre del medesimo codice, a Giotto, andrebbe rivendicata, secondo altri e con più solido fondamento, a Simone Martini; ma è certo di scuola senese. Che essa contenga il vero ritratto del papa del gran rifiuto, è cosa della quale si può naturalmente dubitare. In ogni modo, è questa la più antica immagine di lui, il codice essendo stato scritto e alluminato in Avignone tra il 1339 e il 1344. E, dato pure che sia figura convenzionale, non è tuttavia impossibile che serbi almeno qualche tratto di vero, chi ripensi a' rapporti personali che avevan legato il pontefice e il

committente Stefaneschi. Le tavv. v e vII riproducono, l'una, il mausoleo di Carlo di Calabria, l'altra, quello di re Roberto, nella chiesa di Santa Chiara in Napoli. Il primo è opera di Tino da Camaino e fu terminato nel 1333; il secondo è opera di Pacio e Giovanni da Firenze. Nella tav. vIII si vede un'altra miniatura: la prima pagina del codice n. 4274, fondo francese, della biblioteca Nazionale di Parigi, quello che contiene gli statuti dell'Ordine de' cavalieri del Nodo. Vi si scorgono le immagini di Luigi di Taranto e di Giovanna I. Benché queste immagini sian di mano di artista mediocre, come si discerne particolarmente dalla figura della regina, nondimeno il luogo dove si trovano e l'occasione per la quale furon disegnate, quella dell'incoronazione di Luigi, conferiscono ad esse un certo valore ufficiale.

Oltre alle predette effigi di personaggi, do (tav. III) la riproduzione della statua di Santa Maria della Vittoria, in legno d'olivo, opera del secolo XIV. È conservata nella chiesa parrochiale di Scurcola Marsicana, ove fu trasportata dopo che andò in rovina l'abbadia fondata da Carlo d'Angiò poco lungi da questo paese; ed è l'unica cosa che resti di quell' edificio destinato a rammentare a' posteri la sconfitta di Corradino. La tav. IX contiene un facsimile della c. 71 A del codice di Alessandro de Ritiis.

Intercalate al testo vanno finalmente dodici incisioni in legno 'raffiguranti alcuni de' monumenti architettonici che si riconnettono al racconto di Buccio. Di essi sono anteriori all'epoca di lui la cattedrale di Valva e la chiesa di San Giovanni in Venere, costruite nel secolo XII.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Ne è autore il valoroso artista Giuseppe Stelluti.

L'acquedotto di Sulmona fu terminato nel 1256, come rilevasi dall'iscrizione appostavi. Il Castel Nuovo di Napoli, eretto, come ognun sa, sotto Carlo I, vedesi qui qual'era al tempo degli Aragonesi e quale doveva anche essere al tempo degli Angioini. Questa immagine è la più antica che se ne abbia. Il castello di Celano, anteriore all'epoca di Buccio, si scorge nella forma che, un po' più tardi di lui, gli fu data da architetto probabilmente senese. Gli altri monumenti sono contemporanei al cronista.

Prima di chiudere questa Prefazione, mi sia lecito di porgere i miei vivi ringraziamenti all'onorevole rappresentanza comunale di Aquila e alle direzioni delle biblioteche Nazionali di Roma e di Napoli, le quali permisero che i codici da esse posseduti restassero depositati per circa un triennio nella biblioteca Casanatense, ove potei tenerli a mia disposizione per tutto il tempo della stampa del presente volume. E mi corre l'obbligo di far noto che il volume stesso molto deve all'acume ed alla diligenza dell'ottimo cav. Eduardo Bianco della tipografia del Senato.

Roma, dicembre 1906.

V. DE BARTHOLOMAEIS.

## CRONACA AQUILANA

DI

**BUCCIO DI RANALLO** 

Cronaca Aquilana.

1

## Cod. dell'archivio Comunale di Aquila,

Fondo S. Bernardino, n. 1.

CINGNURI, perdonateme, pregovi ad laude Dio, Se io fallo nello scrivere de quisto libro mio Del nostro stato d'Aquila per chy male ne sequio; Se avesse alcuno mottato, che no lli saccia rio! Ma bono stato pillieno li altri che regerando, Opprimendo li captivi, li boni sollevando, Né nullo preminente volere ne tirando 8 et strugere la fando. Che guastano la terra Lo cunto serrà d'Aquila, magnifica citade, Et de quilli che la ficero con grande sagacitade: Per non essere vassalli cercaro la libertade 12 Et non volere signore set non la magestade. Per le multe graviczi che li tirandi li puneano, Sempre a lloro facende vacavano et attendevano, Et de tucte loro cose lo mellio ne volevano. 16 « Mellio forrìa la morte!» ad omne hora dicevano.

c. 2 A
Protasi del libro.

Le tirannie de signori di Amiterno e di Forcone.

r. pregovi manca in NR MNR de Dio 3. MNR perché 4. N alcuni MNR motto M le savia NR sappia 5. stato] MNR esempio M pigliane quelli N regneranno 6. NR et li b. 7. MNR non v. M né aranno 8. MNR le terre - le 9. MNR II 11. NR pigliar la M le 13. MNR Per molte N stranesse MNR imponeveno 14. MNR alle loro 15. lo] MNR le 16. MNR seria

16. Le più antiche memorie di dissidj tra' vassalli Amiternini e Forconesi e i loro signori, e del proposito di edificare una città nuova nel luogo di «Accula», si leggono in due epistole di Gregorio IX, date in Perugia, l'una,

il 27 luglio, l'altra, il 7 settembre 1229, dirette « universis populis » de' due contadi. Nella seconda è detto fra l'altro: « lamentati sunt [gli ambascia-« tori] lacrymabiliter coram nobis expo-« nendo tribulationes innumeras et ama-

et d'alto grande core, Tanto foro magnanimi Contra tucti signuri non temenno furore! «O li metteremo sotto o moreremo a dolore!» Ma de sì alta impresa poi vindero ad honore. 4 Da grande animo vendeli quando lo immaginaro, Che tante castella insemmora per la cità radunaro, Et tante libertaty quante da re accattaro! Alcuni che trovarosenci ben lo accattaro caro! 8 Più volte coselliandose sopre tale latino, De notte, ad Grotta Popoli, fo ad Santo Vettorino, Et quando ad Santa Justa, pur sotto lo terrino; Ma uno ne fo Juda, traditore e ascisino, 12 Che gio alli signuri el facto li contava, Che la strussione loro et la morte se tractava, Et como ad ciascuno li panni li talliava Ché se recongnoscesse con qualunca se trovava. 16 Essendo li signuri cosci bene informati, Uno di mandaro per loro colli altri mestecati; Multi ci nne gero che foro imprescionati, Chi foro congnosciuti per li panni taccati. 20

Eccidio de' con-

giurati.

Congiure de' vassalli in S. Vittorino e in Bazzano.

C. 2 B

I. M d'altro NR d'alto et 2. tucti] MNR settanta; ma v. il comento. 3. M NR esceremo s. 4. A altra – poi ne 5-8. La stanza manca in MNR 6. A per la cità ins. 7. A Anche; cf. p. 13, v. 11. 8. A vi sse trovaro; cf. ibid. v. 12. 9. M sopre ad 10. fo] MNR su 12. A tr. cascisino MNR assassino 13. MNR Andò alli 18. M Uno m. de coloro N Un ni m. per coloro R m. coloro 19. MNR andaro 20. MNR Che-intaccati a alli panni intaccati b² per tale intacca

« ritudines infinitas quibus hactenus « F[ridericus]... per ministros suos im- « maniter vos afflixit, qui preter rapi- « nam bonorum vestrorum in quibus « prodigaliter debacchantes et crassan- « tes inique vix vobis victum tenuem « relinquebant, praeter angarias et pe- « rangarias quibus vos afficere pro mo- « dico reputabant, personas vestras tam « clericorum quam laicorum ... multi- « pliciter cruciarunt, alios suspendendo, « alios excecando, aliis aliter interem- « ptis et aliis aliter mutilatis ». Espone poi la supplica degli ambasciatori « ut

« cum vos et terras vestras de iure ac « proprietate Romane Ecclesie costet « esse ... ad liberationem vestram in« tendere dignaremur, ... et locum Ac« culi ad construendam civitatem vo« bis ... concedendo », e conchiude: « nos ... vos prosequi gratia et favore « proponimus quod civitas vestra per« petuo letetur honore et memoriale « vestrum fiat in generationibus glo« riosum »; HUILLARD—BRÉHOLLES, II, III, 160—2; POTTHAST, nn. 8439, 8452.

2. Nel Catalogus baronum il numero de' signori è minore di settanta,

Qualunca homo trovasse in alecuno rio tractato, Che lo bono collo reo sia morto et derrobato. Le donde et li fanciully che so senza peccato, Se ttorne sopra isso, ben se llo à guadagnato! 4 Li presciuni foro fatty tucti martoriare, Per essere informati, et ad peczi li talliare, Et poy dalle fenestre nelle strade gettare, 8 Acciò che tucti li altri facesse impagurare. Ma fo ben lo contrario: ché gran remore ne usclo Eccidio de' signori. De chi strillava « patre! », chi «frate! », chi « lo tio! » Lo popolo ad armare in gran furia ne gio 12 Et talliaro tucti ad peczi chi non se nne fuglo. Ne conte ne barone né tirando ce lassaro: Quale morto, quale prescione, che pochi ne camparo; per terra ruynaro; Parichi fortelliczi 16 Coscì le soprechianze care le accattaro! Remasi coscì sciolti, repusato omne remore, Ambasciata dei ribelli a Roma. Ad Roma ne mandaro alcuno admasciadore Ad missere Jacobo de Senizo che era protectore, 20 Cancelliero era de papa, tenuto in granne honore. Junti li amasciaduri nanti la soa presentia Et da parte dello popolo desposta la credenzia, Da presso li narraro tucta la continenzia:

c. 3 A

C. 3 B

28 Che a lloro ne sia gloria, ad nui pace et quiete ».

Missere Jacobo allora con multa alegra faccia,

Odendo tale novella, nulla è che più li piaccia;

« Unde tucti pregamovi che vui vi operete

24 Desfatti li tirandi

Collo papa et collo re,

De fare una citade,

1. M trovovise 4. M torno - ad essi NR ad esso M han MNR meritato 5. M tutti fatti 10. N se strilla NR fr. chi zio M et chi zio 11. NR furor 14. MNR et qual 16. A l'accattaro 17. MR rappusato N racquietato 18. ne] MNR se 20. MNR del M tutto in 21. MNR a sua 22. MNR Dalla 23. A Et da MNR Et appresso narrata 25. M adoperate NR adoperete a pregandolo s'operasse 26. In MNR manca ne 27. se pete] A sapete 28. A allo re - et ad 29. M multo MNR bella 30. MNR novella et che tale li

et loro preminenzia.

così per nui se pete,

che gratia ne impetrete

Per fareli quello honore c'a lloro se confaccia,	
Condusseli alla casa cortese infra le braccia.	
Così juncti alla casa, poi che abero magnato,	
Messere Jacobo et loro allo papa ne fo annato;	4
Factali reverentia, lo facto reaccontato,	•
Foli facta la gratia per loro demandato.	
La lettera fo facta con plena informatione	
Contra delli tiranni et loro offensione,	8
Et scusandose li nostri per fare loro defensione;	
Ad chi avesse peccato se dia la punitione!	
Adpresso, per la gratia che se lli demandava	
Per parte dello popolo che mo desperso stava,	I 2
Concedesse la terra: omneuno se accomodava	
Et a llui stato et gloria sempre ne sequitava.	
Re Corrado della Magna allora era signore;	
Ad stanzia dello papa accettò fareli honore;	16
Concedette lo assenzo, le carti et lo favore;	
Perché durò sì poco, fo in tristi punti et hore.	
Tornata l'amasciata con sì bona novella	
Et referito allo popolo omne partecella,	20
Gridaro tucti inseme: « La cità fecciamo bella,	
Che nulla nello regame non se apparechie ad ella! »	
Fecero la citade solliciti et uniti:	
Anni mille ducento cinquanta quatro giti,	24

1254. Fondazione della città.

Ottiene di poter

2. A cortesemente li abbraccia 5. MNR Fatta la 4. MNR con loro A et lu MR li è N li ha MNR contato 6. M lo adomandato 7. MNR -tiuni 8. MNR -siuni 9. scusandose li] A cescasuno de MNR -siuni 10. MNR le punitiuni 13. A Concedere la lettera - accomandava 14. MNR A lui 16. MNR 17. MNR incenzo a concedette licenza, carte 18. MNR tristo punto de farli 21. MNR Gridando 22. MNR nel reame se paregge a quella 19. A coscy 23. MNR Et f. A in quilli tempi politi A apparehie

4. Innocenzo IV, secondo il suo itinerario diplomatico, stette in Roma dal 12 ottobre 1253 al 27 aprile 1254; Mas-Latrie, *Trés.* p. 1118.

17. lo favore] « Rege Corrado fa-« vente»; SABAE MALASPINAE Hist. II, I. « Civitas Aquilae ... a quondam rege « Conrado ... condita fuerat »; NICOLAI DE IAMSILLA Hist. p. 582. Cf. inoltre CAPASSO, Historia diplom. p. 66.

24. Avanti il 20 maggio, data della morte di Corrado. V. anche Cron. anon.

latit. Geogr. Dott. G. De Agostini & C., Roma, 1906.

R. Istituto Storico Italiano.

TAV.

Benché non ci stettero più che cinque anni forniti: Alli cinquanta nove fo sconcia et fore usciti. Perché lo re Manfredo poi venne in signorla

Et contra della Eclesia con forza et tirannìa Colli mali regnicoly, che gran copia ne avia: Quale era per offitio et quale per leccarla.

Tanto co re Manfreda tucti se adoporaro

8 Con tuctiquanti li altri che d'Abruczo camparo, Perché sconciasse l'Aquila jamay non refinaro, Fi che, a lloro petetione, tucta la deruparo. Sev anni stette sconcia, sì como trovo scripto,

12 Né casa vi remase, né pesele, né ticto; como de male tollitto Credo che fo judiczio Che Dio ce concedette ad tanto maledicto.

Li judicii de Dio ad nui sonno multi occulti,

16 Perciò guardare devemone de fare tale consulti;

de' riscontri istituiti nel comento. 5. MNR rendicoli 6. M levonia tiranni d'Abrusso che erano scampati 14. MNR ne concedio - menesditto

2. A sconcia da fore; che non sia il caso di leggere sconcia da forensciti risulta 3. M Poiché NR Poi In MNR manca poi N lecconia R livonia 8. A recaparo a li 9. MNR Che 13. A indiczio; ma cf. il v. 15. 16. MNR Però - insulti

p. 3. « 1254. Civitas Aquilae fuit edi-«ficata per reges...»; Annales Reatini, p. 267. « civitas Aquilae in odium « baronum de illa contrata per ipsorum « villanos de novo constructa, in qua « de diversis castrorum circumadiacen-« tium incolis . . . rusticorum adunata « congeries ... »; SABA MALASPINA, loc. cit.

10 sgg. « 1259. La città dell'A-« quila fu desfatta da Manfredo »; Cronachetta anon. loc. cit. « 1259. Civi-« tas Aquilae fuit destructa a Man-« fredo, postea reedificata »; Ann. Reat. loc. cit. « Sperabat ... [Aquila] in prae-« sumtae libertatis statu contra eorum « dominos apostolicae Sedis auxilio con-« foveri. et ideo contra Manfredum... epertinax in rebellione iam facta...

« pertinaciter contemnebat. ad rusti-« corum ... domandam proterviam ... « Manfredus victoriosus accingitur. sed « antequam civitatis moenibus eius se « vicinaret exercitus, tamquam popu-« lorum difformibus erecta particulis « maceria ruinosa dispergitur; et dum « volare super vicinos nititur aquila, « plumis nudata solo deprimitur; uni-« versis habitatoribus, quibus tutelae « veniam in personis et rebus clemen-« tia regalis indulsit, subito vacuata « deseritur; et quae dudum plena po-« pulo stare nescierat, in combustio-« nem et cibum ignis illico tradita, « sola sedet »; SABA MALASPINA, loc. cit. Per la data v. CAPASSO, op. e loc. cit.

11. Sey] Però cf. p. 14, nota.

1257.

1259, luglio. È distrutta da

	Set non sonno rascionivili, non ce sciano sculti,	
	Perché n'agio veduto fare vendetta de multi!	
	Ancor porria essere fortuna overo destino	
	Che così dovesse andare per nui, ne più ne mino,	4
	O per li gran peccati fatti nel terrino,	•
	O lo addusse influentia da lo alto Dio divino!	
	Tornamo ad re Manfreda; colla soa pertinacia.	
	Non temendo la Ecclesia, standoli in contumacia,	8
	Et similemente al celo standoli in desgratia,	
	Né che vennetta facciase della soa stulta audacia;	> .
1265.	Re Carlo primo di Francia, dalla Ecclesia chiamato,	
Carlo d'Angiò Massa in Italia.	Venne con multa gente d'arme adcompagnato	I 2
	Contra de re Manfreda per averelo cacciato	
	Et per la santa Ecclesia repunere in estato.	
Maggio, 23.	Junto che fo ad Hostia, ad Roma se nne vende;	
	D'onne roba fo fornito sì como se adconvende,	16
	Et dé uno gran convito splendito et sollende;	
	La gratia de refare Aquila missere Jacobo obtende.	
1266,	Lo papa, depò questo, li dé lo confalone	
gennaio, 6.	Contra de re Manfreda ad morte et destructione,	20
	Et contra qualunca altro a llui foxe in defensione,	
Gennaio, 20.	Et, facto lo sacramento, da lui se licentione.	
Carlo a Bene-	Gisene per Campagna et per Pullia ad Benevento	
rento.	Et là con tucta gente prese allogiamento	24

1. MNR far non siamo stulti 2. MNR ne ho 3-6. Questa stanza manes in A 3. Romal d. 4. R Che su 8. A stareli 9. MNR il A stareli 10. facciase] A aspette N facesse stulta] MNR grande 11. di] A dalla e omette dalla Ecclesia 12. R molto 15. ad R. ad H. in tutti i mss. e in a Giunto a R. se n'andò ad H. 16. N si convenne 17. In A manea dé 19. MNR po ad 20. Manea ad in MNR a a m. et d. del re M. 21. MNR contra de q. che fusse 22. Facto lo] MNR Preso el

15. Non metterebbe conto di insistere sull'ovvio emendamento, se non per rilevare la grave conseguenza che ha avuta la falsa lezione de' mss. Il CIRILLO, Ann. p. 6 (e pare gli si accosti persino l'Antinori, Intr. ad hist. Aquil. IV, 1), avendo supposto che l'ambasciata di cui alle st. xiv-xxi, sia avve-

nuta, non già avanti il 1254, ma nel 1266, vale a dire allo sbarco di Carlo d'Angiò a Ostia, riferisce il verbo « se ne « vende » all'ambasciata stessa, e conclude che questa, pervenuta a Roma, siasi poi recata a Ostia a fine di ottenere più presto la concessione dal sopravvegnente principe.

Con alegreza et festa, sonanno omne stromento; Coscì de fare battallia ciascuno avea talento. Sentendo re Manfreda re Carlo venire,

4 Prima deliberò de in campo non uscire Né mettere ad partito potere tucto perdire, Ma tucta la soa gente per lochi departire.

De poi mutò preposito, altro consillo prese,

- 8 Ch' era mancamento ad re stare ad defese, Sofferenno la strussione de tucto lo pagese,
- Ma pure de uscirely ad campo et essere alle imprese. Et radunare fece tucta la soa gente
  - 12 Da cavallio et da pedi, danunca ne aveva niente, Et forniti de robba che li era spediente; Con ipsi ne usclo fore; non fece saviamente! Et così junti ad campo con tucta la brigata,

16 Puserose adpresso a lloro ad una balestrata Et con festa et con soni si fo bene allogiata; Da tuct'e dui le parti la guerra è desfidata.

Poi fecero le schiere ciascuno da parte in parte;

- 20 Chi se adcommanda a Dio, chi se accomanda ad Marte Che li dega la victoria como rechiede l'arte; El re Manfreda attese a ffare altro in esparte. Ché dece cavaleri della soa gente elesse
- 24 Delli soy più scorti che fidare se podesse,
  Et a lloro conmise che ad altro non attendesse
  Sì che lo re Carlo là morto remanesse.
  Messere Berardo Stiajecce fo capo delli dece;

28 Per dare morte ad re Carlo una gran ponta fece;

2. MNR ognuno 4. MNR non li 6. M repartire 7. A Poi altro] MNR et a 12. MNR Ad-piedi ovunque 14. In A manca ne MNR sanamente 15. A Coel MNR al c. tutta 16. MR Pusero 17. M allocata 20. I mss. -ava --ava 21. MNR dia v. M rechiedeva 22. MNR Lu - in disparte; in A prima era scritto messer sparte, poi sser fu cancellato; cf. Gloss. s. v. es parte. 23. In MNR manca Ché 25. A Che Nallora MNR s'attendesse 27. Stiajecce manca in MNR ed banno fe

27. Berardo Stiajecce] Berardo Ca- I, 73 e II, 9, fu per l'appunto capo di stagna, secondo la Cron. di Partenope, una congiura di dieci amici di Man-

Cronaca Aquilana

C. 4 B

Febbraio, 26.
Battaglia di Be-

C. 5 A

Morte di Man-

Illo re Carlo animuso no llo curava un cece;	
Per la soa gran vigorla gran parte ne desfece.	
Poy verso dello campo voltose alle soi genti;	
Vedeale nella battallia per essere vencenti,	4
Cacciando li innimici for delli allogiamenti,	
Sì che ad re Manfreda faceva battere li denti.	
Uscì contra re Carlo, con impeto se mosse,	
Con una lancia in mano adosso li percosse;	8
Del quale culpo re Carlo de sella non mutosse,	
Ansi la soa lancia in su lo petto li posse.	
Et firlo re Manfreda de tale forza et potere	
Che arme che lui avesse no llo potto retenere	12
Chel ferro no lli trasse ad male sou volere,	
Sì che morto convendeli giù in terra cadere.	
Unde per la soa morte la gente sbagotthìo;	
Chi non era fugito allora se fugio;	16
Et la gente de re Carlo contanto l'asegio	
Che pochi ne camparo de chi ce resistio.	
De quilli che camparo, chi là chi qua andaro,	
Et quilli de re Carlo più no lli sequitaro;	20
Al campo per la roba tucti se retornaro	
Et tucti foro ricchi: tanta vi nde trovaro.	

I. Illo manca in MNR 4. MNR Vedeali 5. A Cacciarono - fino alli 7. MNR Et così contra re A Uscette re contra é essenziale, ma poiché con uscette formerebbe un ipermetro, sia pur lieve, bisogna pensare a usci, che sia venuto fuori attraverso il così coscì degli altri mss. A et con 9. MNR non se mosse 10. MNR Anche - in suo p. 12. NR tenere 13. MNR non l'entrasse - potere li convenne N li convien A gire in - et c. R giù in t. li conviene c. Postilla marginale di A: re Manfreo occiso da re Carlo. 15. MNR Donde NR sbigottita a tutto il campo sbigotti 16. se manca in A 17. MNR allora se 18. MNR di quelli che restio 19. MNR chi qua chi la seguio 20. più manca 21. MNR se ne tornaro 22. MNR ve ne in MNR

fredi per uccidere Carlo. Intorno a lui v. Capasso, op. cit. p. 309, nota, e Saint-Priest, *Hist. de la conquête de Naples*, II, 192 e 219, nota.

11. « rex Carolus debellavit Manfre-« dum et occidit eum »; Annales Urbevetani, p. 270. Osserva a questo punto opportunamente l'Antinori (nota 10) che B. vuol cautela ne' racconti di cose avvenute fuor di patria. Ma il valore della narrazione bucciana consiste in ciò che rispecchia la versione che del memorabile fatto corse oralmente.

15. Sabae Malaspinae Hist. III, XII.

Digitized by Google



R. ISTITUTO STORICO ITALIANO

CARLO D'ANGIÒ.

Statua di Arnolfo di Cambio nel Palazzo de' Conservatori in Campidoglio.

Ottenuta la victoria, re Carlo adsay contento Ch'aveva vinto lo regame per sou gran ardimento, Per festa et alegrecza sonava omne stromento: Poy tucti li racolse per fare departemento. 4 Et anno verso Napoli sensa fare altra resta Con tucta la brigata della soa gran conquesta; El popolo usclo fore senza alcuna rechiesta, 8 Et miserolo dentro con multo honore et festa. Così abe re Carlo lo regame adsequito, Da tucte le provincie assav bene obedito Et da tucti li popoli honorato et reverito; 12 Chi ben volse ad re Manfreda non abe bon partito! Reposata omne festa, omne sollaczo et joco, ad pena dello foco, Lo banno fece dare. Che omnetino puse l'arme et torne allo suo loco, 16 Lo grande et lo mezano per finente allo poco. Poi mise li offitiali per citadi et castelle Con multa gente de arme, ché nisciuno se rebelle, Et, se nisciuno movessese, per levareli la pelle; 20 Null'altra gente de arme se tenca per chivelle! Così, misso lo reame in bono filo dericto, In questa pace stava con tucto lo suo districto. Et da longa et da presso omneuno stava ficto; 24 Duno et gratia facea ad chi li geva dritto. Lo re Carlo fo prencepe de multe gratie plino

Carlo vittorioso

entra in Napoli. Marzo, 7.

Riordina l'amministrazione del regno.

c. SB

Elogio di Carlo d'Angiò.

5. MNR senza null'altra 7. MNR nulla requesta 8. MNR con grande 9. A adrequito 11. NR t. quanti A t. quanti popoli 12. bon] A sou 15. MNR egni homo posasse - tornasse 16. M sino N per fino R fino M a lo coco 17. A castella 18. ché] MNR se A -ella 19. MNR Che nisciuno 20. A teneva, che sarà tenea per mala lettura di tenca MNR tenga 21. MNR messe il 22. MNR Con 24. MNR Boni doni e grazie - a chi li andava A non ficto, lezione che non dà senso e ripete la rima del v. precedente. 26. MNR Alzava et estoglieva lu culto Alzava può parere la lezione genuina e aver dato luogo alla lettura Alla soa; accogliendola però bisognerabbe introdurre nel testo congetturalmente l'articole innanzi a Ecclesia, né spiegberebbesi et estoglieva

Alla soa Ecclesia sempre collo culto divino,

20. V. i documenti relativi in DEL GIUDICE, Cod. dipl. I, 286 e nota, 444 sgg.

Elogio di Jacopo

fo quasi uno paladino. Et della soa persona che jacea in casalino; Fece refare l'Aquila L'Aquila, per inducta et summa petetione che n'abe promissione; De ser Jacobo de Senizo 4 Sì che per ipso l'Aquila dui volte facta fone; Ben parla cosa degna de lui farene mensione. El fo scrittor del papa con bello stile fatto; Non havia paro in corte, tanto quello era atto, 8 Chel papa et lu re l'amava; tanto obediente era fatto Che mai di nulla gente non fu coatto. Per ben servire è stata la gratia che ha hauta; Dal papa et dallu re Carlo isso l'à receputa; 12 Nullo contrario ci hebbe in questa lor venuta; Dio li faccia gratia alla loro transuta! Però che lu segnore il suo servo deve ajutare Et non li esser ingrato per nulla cosa ad fare; 16 Quanto più grande è il signore più lo deve fare, Ché sempre ne sia lodato senza nulla pagare. Questo a messer Jacovo fu fatto de gratia, Però che in corte havia grande et bella audatia, 20 Et anco a nullo non fece mai fallatia.

2. N jace 3. In MNR manca summa a per indutto et petitione 4. MNR

Di messer J. che 7-22. Come si è detto nella Prefaz. p. LIV, nota, queste quattro
stanze mancano in A, ed è appunto per la perdita della lezione di questo ms. che il
testo di esse riesce alquanto manchevole e rammodernato nel linguaggio. 7. MNR Et

8. quello manca in M 10. coatto manca in R 11. M stato 12. R da re 18. N

sia pagato 20. NR bella et grande

mai a contumatia.

7. Jacopo de Sinizzo, al quale si eran diretti gli ambasciatori mandati dagli Aquilani a Roma (p. 5), è menzionato col semplice appellativo di « Sinitius » in una epistola di Innocenzo IV, del 7 agosto 1250, al vescovo di Ferentino relativa a' figliuoli di un Bernardo Santulo, nipoti « dilecti filii magistri Si- « nitii scriptoris nostri »; Epist. saec. XIII, III, 2. Il 21 marzo 1264 Urbano IV scriveva al re [d'Aragona?] di aver destinato « magistrum Synitium came-

Et in corte non stette

« rae suae clericum » ad esigere i censi della Chiesa nell'Aragona e nella Spagna; ibid. p. 486, nota. In altra lettera del 30 maggio 1264 Urbano IV annuncia a Giacomo Cantelmi, vicario in Roma per Carlo d'Angio, di aver destinato « dilectos filios magi-« stros Helyam cappellanum nostrum « et Sinitium camere nostre clericum » a lui, affinché se ne valga per iscacciare Pietro di Vico dal castello di Vico; ibid. p. 604.

CIGNURI, perdonateme, pregovi ad laude Deo, Se in qualche cosa fallo nello dicere meo, In quisto mio dittato lo quale vi conto eo, ca ad nullo serrà reo! Gettando qualche mutto, 4 Lo cunto serrà d'Aquila, la nobile citade, Como è male conducta per nostra malvascetade; dicovi in veritade, Et quilli che la fecero, 8 In un modo laudareli in animo me accade. Da grande animo vendeli quando lo imaginaro, Che tante castella insemera ipsi radunaro, quante da re accaptaro! Et tante libertati 12 Alcuni che trovarosenci ben lo accaptaro caro! Questa terra fo in prima per re Corrado facta; Poy venne re Manphreo, per illo fo desfatta; como la storia tracta; Sey anni stette sconcia, 16 Correa li anni Domini, como correa in pacta L'anno che edificaro, anni mille et duicento Et poy cinquanta quatro, credate che non mento; Alli cinquanta nove fo lo sconciamento; 20 Fra quisti cinque anni no vi fo accasamento. Poy sorse lo re Carlo che la fece refare: Dello mese de aprile la fene redeficare;

c. 6 A
Seconda protasi
del libro.

Lode de' fondatori di Aquila.

1266, Aprile.
Seconda fondazione di Aquila.

1. Rubrica di A: Como fo facta Aquila. Capitolo 3º. Naturalmente per questa e per le due stanze sgg. non tengo conto del fatto che son cadute sotto il frego che le annullava erroneamente; cf. Prefaz. p. LIV, nota. A omette pregovi ed ba de Deo; cf. p. 3, v. 1. 2. MNR S' io f. q. A alcuna - dire 3. M NR canto In A l'ordine de vv. 3 e 4 è invertito. 4. MNR che non li savia (NR sappia) reo 5. MNR dell'A. 8. MNR Per un modo - nell' s. me cade II. A Anche MNR dallu re un] A nullo 10. MNR t. gran - insieme r. 12. A vi se trovaro A accaptò; ma cf. p. 4, v. 8. MNR compararo 13. MNR da re In A era scritto prima Carlo; la correzione è della stessa mano, IA. MNR 16. A et c. MNR vi scrivo et per lui 15. sconcia] A dentro; cf. p. 7, v. 11. 17. MNR Comenzando ad edificare in anni 18. MNR Et più-cr. in carta 19. A scordamento 21. MNR corse 22. A edificare

22. «a di undici d'abrile comenzaro li primi fundamenti»; b1 b2.

Dibattito tra' signori e i vassalli davanti a re Carlo.

c. 63

Correa li anni Domini, secundo scripto appare, Ducento sessanta cinque; quanto è mo poy contare. Nanti non fo refacta, fonce multo contraro; Perché li gentili homini nanti lo re annaro; Con grande pietate a llui se accomandaro Che no lli destrugesse né facesse tanto amaro. « Monsignore, pregamote, la cità non refare: Vuy sete gentile homo et bellio vi non pare 8 Per la rea villanta li gentili desfare; Ca cescasuno de nui deverete adjutare. Enci dicto che illi te dao multi denari, Se lli refay la terra alli rei mercendari; 12 Più denari nui damote che li nostri aversari; Prendete nostra obliganza per judici et notari. Anchi te promettemo duicento cavaleri Bene armati et accunci, tucti co lloro scuderi, 16

1. MNR Correndo - si come 2. MNR Mille ducento Non ritoceo il testo poiché la lezione cinque pare proprio uscita dalla penna di B., da che l'hanno tutti i mss. e la ripetono i rifacimenti; però sull'erroneità di essa v. il comento. Il secondo emistichio, nella prima trascrizione non annullata della c. 5 B, è collo plino milliare Postilla marginale di A: re Carlo primo venne de Francia. 5. MNR raccomandaro denanti ad lu re 6. Nella prima trascrizione della c. SB: ne lli MNR tanto male 7. MNR Oh signore refare] A fare villanaglia - desertare a per la vile voglia [l. vilanaglia] disfare li nobili NR Che pò meglio ajutarve hor te mitti a penzare 11. A B MNR quilli - dando 13. MNR daremote nui 14. MNR Pigliate A judice 15. MNR Anche 16. MNR con lor destreri

3. Gli avvenimenti de' quali B. parla qui e nelle stanze seguenti, non possono essere accaduti se non dopo la battaglia di Benevento, cioè nel marzo 1266, e non l'anno avanti, in Roma, all'arrivo di Carlo dalla Francia. Nell'aprile del 1265 Carlo non era ancora entrato nel Lazio. In Roma egli può aver promesso al Sinizzo di ricostruire la città; e difatti cf. p. 12, v. 4, dove lo stesso nostro cronista accenna a una « promissione » fatta dal futuro re al protettore de' ribelli.

Ma l'ordine non può averlo dato che dopo la conquista definitiva del regno. Così pare che intendesse la cosa anche il Cirillo, Annali, I, 7. Manca il diploma di Carlo. Ad esso allude un diploma del 28 settembre 1294, nel quale Carlo II dice di suo padre che « illustris civitatis praedicte [di Aquila] « denuus reformator diffinivit, limita- « vit, concessit, attribuit et indulsit, « sicut ex suo inde inspeximus privi- « legio plenius continetur &c. »; Antinori, Annali, II, 35.

8

Essere allo tuo comando dunca te fa mesteri;
Fi ad morte li mettemo de essere toy guerreri ».

Lo re Carlo respuse: « Io non vollio obliganza;

- 4 Set non avete moneta, tollietela in prestanza ».

  « No lla trovamo a presteto », respusero, « a llianza

  Nui la recollieremo senza nulla fallanza ».

  Uno delli signuri li stava canto lato
  - Uno delli signuri li stava canto lato
    Che per li menuri homini facea lo tractato;
    Et agi per certanza cha era ben pagato;
    Voltose verso lo re et abbe a llui parlato:

« Segnore, Deo vi dea vita, mettatevi ad pensare:

- 12 Se la cità de Aquila vui non fate refare,
  Lo popolo menore tucto farrai desfare:
  Quale ne farrai impennere et quale farrai cecare.
  Quisti non ago denari, ma se lli credo avere;
- 16 Scortecarao li vassalli quanto è loro potere;
  Per omne denaro vinti se farrao provedere
  Et, sopre tucto questo, li averao male volere.
  Singnore, Deo vi dea vita, mettetevi ad pensare:
- 20 Chi lassa le loro case dove sole avetare

  Et le loro possessiuni da presso fa allongare,

  Per gran dolo ne è stritto, che non po altro fare!

  Credo che quisto popolo, se foxe bene tractato
- 24 Et li loro signuri lo avessero conservato, Se tanto no llo avessero allo vivo scortecato, May non vorria in Aquila essere rencasato».

1. MNR Et per ess. in tuo servitio ovunque fa

2. li - de] MR ne - per N sarremo sempre tuoi In MNR l'ordine de' vv. 1 e 2 è rovesciato.

3. In A manca non 4. R avete denari pigliateveli M toglietevela 5. A allo presente NR presteta MNR per l. 6. M raccoglieremo NR toglieremo 7. MNR ad c. 8. MNR

Per li minuti 9. A Agi MNR aggio - credenza 10. MNR et così li habbe

11. Misser 12. refare] A fare 13. MNR Li populi minuri (NR minuti) A fai a li-riuniti [l. minuti] tucti - disertare 14. farrai imp.] A farrao imp.; il secondo farrai manca in A. MNR et q. ne 15. MR Quissi 16. li] A loro 17. MNR se ne 18. MNR sopre ad 19. MNR Misser A bona vita; ma cf. v. 11. 20. MNR la loro casa 21. MNR la loro possessione 22. A dolo et stretta MNR constritto 23. A che se MNR questi populi - fusseno - tractati 24. lo] A li MNR conservati 25. A Che tanto allo vivo n. l. a. s. MNR non li havessero - scorticati 26. vorria] A averiano M vorriano N vorrei MNR retornati

c. 7 A	Re Carlo, odendo questo, mossese ad pietate;	
Carlo ordina la riedificazione della	Disse: « Refayte l'Aquila, ché io vollio in veritate!	
città.	La moneta promessa per termene portate;	
	Fecciatevi le carti che siano ben cauterate».	4
c. 8 A	Li tractaturi de questo foro multi alegrati;	•
l patteggiatori tornano e riuni-	Parterose da re Carlo, lassaro li scendecati	
sconsi in S. Vit- torino.	De tucte le castella, como erano obligati;	
	In Santo Vettorino erano reserrati.	8
	Ca loco congregandose multo celatamente	
	Acciò che li signuri non sentessero niente,	
	Ciaschesuno recava soe carti cautamente	
	Et loco le repusero tucta questa bona gente.	12
l patti della riedi- ficazione.	Lo pacto quale fecero con re Carlo intanno:	
ncazione.	Che la terra concedali, como petuto li anno,	
	Che prendano casalina quantunca ne li vando,	
	Et uno casalino a foco si vadano assenando.	16
	Lo casalino degia essere quatro canne per lato	
	E sette canne et menza per longo mesurato,	
	E de omne casalino allo re sia dato	
	Dudici bon carlini per uno fiorino contato.	20
	Quindici milia focora foro quilli che dero;	
	Plu che mo non è l'Aquila de terrino prendero;	

1. MNR Lu re Karlo A mosso 3. MNR impromessa portate] A trovate 4. MNR Facciateli Da questo verso incomincia lo sconvolgimento di stanze di cui nella Prefazione. 6. M Partendose A et lassaro 7. R alloggiati 8. A erano seduti r. MNR erano tenuti (R tutti) reservati Tanto con seduti quanto con le varianti degli altri mss. il senso non riesce ben chiaro se non espungendo seduti o le varianti corrispondenti, che, per di più, son cagione di ipermetria. 9. MNR congregarose 10. MNR non ne 11. A recare I mss. s. c. de notte; ma è una glossa. MNR sua 12. N se pusaro R le pusaro 13. quale] A che intanno] MNR nanti 14. MNR li conceda Nc. per tutto l'anno li manca in A 15. MNR Et N prenneano ne manca in A 16. MNR Che A per foco si venga N asservanno 17. MNR devea 18. MNR mezze 19. MNR Per ogni 21. N Unnici A fochi b1 b2 pigliarono sito per quatordici mila foculari (b2 forestieri) 22. MNR non ha mo A dello

22. Il cardinale IACOPO STEFANESCHI, che visitò Aquila nel 1294, la descrive con le parole seguenti: « Ipse tamen « vastam colloso cespite terram Ingre« diens Aquilam non plenam civibus « urbem, Sed spatiis certis signatam « ob spemque futuram »; Opus metricum, coll. 633-634.

Come la città ebbe nome Aquila.

Lo colle de Collemagio daventro lo mettero;
Como abe nome Aquila dirròvilo de vero.
Assay gero cercando Amiterno et Forcone;
Plu acto loco che quisto null'omo devisone;
Piacque a Deo che in questo ciascuno se accordone
Che Acquille demandaro, che villa de Pile fone.

Dixero: « Como à nome questa villa ecco posta? »

- 8 « Acquille questa chiamase, che sede in questa costa ».
  Et uno parlò fra li altri et fece questa proposta:
  « Nome Aquila ponamoli! » et ognuno se nci accosta.
  - Quando vindero allo punto della terra pilliare,
- 12 Perché fo sconcia in prima miserose ad pensare;
  Criserose che li primi non sapessero fare;
  Dixero: « Mo accuremoly de mellio retrovare ».

  Abero multi astrologi per colliere l'ora et lo punto
- 16 Che regne la citade multi anni senza cuncto,
  Et chi male vole fareli che sia morto et defunto!
  Lo di quando preserola miserolo no punto.
  Uno de quilli savii intendo che parlao:

20 « Questa terra che prendemo, credo che durarao; Et guastare non dévesse, cha plu permanerao; Ma multe tribulatiuni credo che averao! »

3. MNR annaro divisando a molti I. MNR dentro ci 2. MNR dirremolo andavano divisando 5. che manca in R A cescasuno MNR che ciascuno ecco divisone a ciascuno divisò 6. MNR De Aquile & Acquile NR havea A che ecco è 8. M Aquila A è chiamata che sta N quella 9. MNR infra 10. A et uno sa resposta; forse una so resposta, ossia unanime. 12. MNR prima fo sconcia A scuncio 13. M Criseno A questo fare MNR che se fare Le lezioni de' mss., entrambe ipermetriche, appaiono glossate; questo non può, in posizione enfatica, esser considerato quale monosillabo ('sto), come avviene quando si trova in 14. MNR in mellio ora tornare 15. N Hibbero 17. A li vole fare MNR vole farli che manca in A 18. M pusessese A presela misero NR pussessese miseroli MNR in punto In A prima di no era stato scritto qualcosa come un ad ovvero un lo; e sarà bene il lo degli altri mss. In bi e b2 questa stanza è stata conservata integra nella forma seguente: Li astrologi che ce (b2 ci) hebbero guardato lo (b2 il) puncto (b2 -nto) L'ascender (b2 Lo ascendente) al signo (b2 segno) si fu con lo (b2 il) suo sito assai conjuncto (b2 congiunto) La terra serrà (b2 s'era) stabile (b2 -ila) con multi guai adjuncto (b2 agiunto) Ma chi li farrà male serrà structo (b2 strutto) e defuncto (b2 defunto) 19. MNR parlava 20. N facimo 21. Et manca in A MNR devese perché resisterà 22. MNR MNR durarra ch' haverrà

c. 7 A
Gli astrologi colgono il punto di
fondazione.

Dapò che foro fornite le loro voluntati,	
Tornaro alle castella et contaro li tractati	
Et posero lo giorno de essere congregati;	
Represero la terra con fussi et con sticcati.	4
Sconciaro le castella, la roba ne adrecaro;	
Le grande fortelliczi tuttequante guastaro;	
Né tanto alli signuri sapesse reo et amaro,	
Contra la loro voglia in Aquila li menaro.	8
Ficero li abitatii de tabole et de mura;	
Parichi miscy stettero, ché abero pagura;	
Perché li gentili homini diceano ca non dura;	
Che non se resconce Aquila; hor ponatelo a ccura!	12
Et non però che io credo, como agio ymaginato,	
Che may non fora facto quello che facto è stato:	
Liberare li villani per loro merito et grato,	
Quanto, per li signuri, purgare lo loro peccato.	16
Chi foxe bene savio, metteriase ad pensare	
Che gran peccato feceno per questa terra fare,	
Et in quello che è facto volesse ymaginare,	
Pagura abera d'Aquila che non degia durare!	20
Como aio odito dire, così vi conto et parlo:	
Quilli che Aquila fecero promisero a re Carlo	
Lo terrino per Aquila tucto quanto pagarelo;	
Como toccava all'omo, così satisfarelo.	24
De Pile e della Torre fo tucto lo terrino,	
Cha Acquille non hebe più proximo vicino;	

r. MNR Dopoi - complite 2. MNR ad lor castella 3. A lo modo terra ripararo con fossi et steccati 5. A vi recaro 6. A tutte le 8. MNR 9. A lo abitatio 10. MNR gran paura Contra (N Et c.) loro voluntate 12. MNR Che vol che se sconce l'A. - ve ponete cura In A manca hor Il senso, in questi due versi, scorrerebbe forse meglio, ove se ne invertisse l'ordine; ma non siamo autorizzati a farlo stante la concordia de mss. 14. MNR non serria 15. A lo 16. lo] A per 17. MNR savio et mettessese 19. Et 18. A fece manca in A Forse Et se MNR che nci è 20. A abero; dopo era scritto che non avesse, ma fu cancellato dalla stessa mano. MNR devesse A regnare 21. M canto 22. MNR fecero Aquila 23. R territorio per] MNR dove é 24. MNR così dovca pagarlo; quantunque la misura dell'emistichio sia deficiente in A, non si può accogliere questa lezione che ripete la rima del verso precedente; forse de satisfarelo 25. lo] MNR questo 26. MNR l'Aquila A aveva più appresso

с. 7 в

Ma non pagano il terreno.

l popolani guastano i castelli.

Costruiscono le prime case.

Fra quisti tucti non abero uno vile provesino: De ciò che li promisero venderonelli mino. Odito agio da savio: chi mura in terra aliena Che dice la loro lege ad gran rascione plena, 4 Fatiga deve perdere et calce et prete et rena; Ad chi fo lo terrino la lege lo rassena! Or, data questa sententia, se nui avemo murato Nello terrino altrugio che non fo comparato, 8 Or non avesse ad dire de majure peccato Che quisto communo ha fatto da poi che fo adunato! Alla nostra materia me vollio retornare 12 De Aquila male guidata che in pace non po stare; Quello che agio in core vollio palificare: Quasi per dollia et ira serrà lo mio parlare! Como lauday colloro che Aquila edificaro, 16 Questa bella terra così bene la allocaro, Et tante libertati quante da re acquistaro, Così li despregio: tali homini vi menaro! So facte le proverbia per li homini saputi, 20 Non per direle alle bestie ne alli homini muti, Ma per direle ad quilli ch' è scorti et adveduti, Che bono exemplo prendano de alcuni jorni juti. Fra li altri che vi saccio uno me è plu ad mente:

C. 9 A

Sdegno di B. contro i villani insolventi.

1. MNR tucti quisti 2. che li] MR quelli Nquilli A li convenne ad ipsi vennero 3. N O ditto saggio che R O. ò saggi M savii 4. loro manca in A 5. MR et prete et calce N prete calce A calce prete 6. MNR De 7. MNR date se havete 8. MNR In lo - de altrui-è 9. MNR havesse più ad 10. A De q. c. poi 11. me manca in A 12. M quidata 13. A non vollio; ma quel che segue contradice a tale lezione. 14. MNR Et quasi per dolore 15-18. L'ordine de' versi di questa stanza è in tutti i mss. 1 4 3 2. Poichè esso non dà un senso sufficiente, lo si ristabilisce secondo la st. XCVIII, che è quasi identica. Il secondo v. doveva incominciare assai probabilmente per Et Pel terzo v. cf. p. 4, v. 7 e p. 13 v. 11. 16. MNR Ad q. - et si b. la locaro 17. MNR quanto dallo re accattaro 18. MNR et così ii] NR vi vi] M ne; N ci 19. NR Son tanti li proverbii 20. NR Nè per dirli a quilli che non sono stati suti M direli 21. M direli MNR che non sono stulti 22. A tucte exemplo MNR boni esempli pigliano de] NR per M Turni 23. vi] M ne NR io 24. N Che In A prima di place era scritto parla; la correzione è della stessa mano.

desplace a Deo vivente,

24 Chi place allo villano

Ca no llo sa cognoscere né poco né niente, Ma sempre è ingnorante dello suo cognoscente. Adunca a Deo desplacque: quilli che ordenaro De fare questa terra sì bene l'allocaro 4 Et tante libertati quante da re acquistaro; tali homini vi menaro! Così li despregio: Ramotto con altri homini trasse de servituty Tucti li menuri homini che quisto pagese à havuti; 8 Quillo ne fo appiccato et altri morti et feruti; Unni sapete que meriti da nui ago receputi! Odito avete dicere delle volte plu de otto Ad quilli che maldico l'anima de Rambotto I 2 Che ecco tanti misene, gettando qualche motto; Però fa gran peccato chi trane villano de sotto! la multa villanallia, Da poy che fo unita per fare briga et travallia; Sallero in gran superbia 16 Omne castello strussero che era alla frontallia; Se fecero peccato, non cederono una pallia. Multe castella strussero, non se porria cuntare: Ocra et Castelluni fecero derupare; 20 Nulla grande fortelleza ce volsero lassare; La roba che arrecarone anco se tè ad redare. in quisto casalino. Da poy che Aquila posero Ad quattro anni poy questo venne re Corradino 24 Che fo sconfitto in Marscy, lo misero meschino; Re Carlo abe victoria et vicque lo terrino.

1267. Corradino in Italia.

Rambotto, uno de' liberatori del

popolo, è ucciso.

c. 8 A

c. 8 B I villani insuper-

biti distruggono ogni castello de' dintorni.

> 2. M Per essere NR Perchè è MNR et dello - scunuscente spiacquero 4. si b.] MNR su l'altrui 5. MNR dallu re le cattaro 6. NR de despregio N che t. - nci 7. MNR traserocinde tutti 8. A nominati, cattiva lettura di menuti; cf. p. 15, v. 8 MNR li menuri che Misto A havuto 10. M Ben sapete voi NR Vui s. M haio Ellu NR Et lui MNR et multi morti 11. M Udite - dire dicere manca in NR 12. A Nembrotto 13. A miseno N misenno jectano MNR tale motto 14. MNR chi ad villano va sotto 17. MNR che li era 18. cederono manca in N 19. A che non se Sallimo 21. A vi non lassaro s et miserima sorte 20. A che stavano remparo 22. A che ne arrecaro MNR che recarone La rima -are del v. 22 ci conduce a emendare la lezione di A ne' secondi emistichi de' versi precedenti, deficiente nella misura e nel senso, in ispecie al v. 19. 24. quattro pare proprio di B.; ma il computo è errato, questo e re mançano in A 26, A abe la

Or quisto Corradino si venne dalla Mangna; Lo floro de quella gente menò in soa compagna; Ovunque se pusava, tenea plano et montagna;

4 De Carlo non curava lo valore d'una castagna.
Volliove recontare como fo la battallia.
Re Carlo, primo re, si gette alla frontallia;
Illo era paladino et avea gente da vallia

8 De boni cavaleri et de bona pedonallia. Ma quando se adboltavano fra loro li Todischi

Con quelle spade longhe de sopra alli Francischi, Fenneano ad un culpo l'omo, et sempre erano flischi;

Or vi dirrò lo modo che tenne lo re Carlo:
Quatro battallie fece, como vi conto et parlo;
Ad ciascuna battallia un omo fe armarlo,

16 Ad modo de uno re si fece coronarlo.

Como vi conto et parlo, tre battalle perdeo Lo nostro re Carlone dello exerceto seo; 1268, agosto, 22-23. Battaglia del campo Palentino.

Le quattro schiere di Carlo d'Angiò.

I. In A manca si 2. A quillo pagese s il fiore della gente tedesca 3. A Doncha MNR posavano in p. o in 4. M Re Carlo MNR curavano 5. A recontaro como] A quanto 6. In MNR manca re ed banno usci all'in-7. MNR Ipso 9. MNR votavano 11. A Fennea MNR lu homo ad un culpo A eran 12. MNR Non posseano resistere A potean ad q. tanto erano magistri; poiche ad quilli non può essere espunto essendo dato da tutti i mes., per ottenere la giusta misura, bisogna accogliere Allemandischi; se ne ba così inoltre la rima perfetta in luogo dell'assonanza. 14. MNR Quante 15. A A ccescasuns -homo agille fe 16. In A manca si MNR faces A fecelo ordenarlo; ms ef. p. 26, v. 24. s un huomo armato a modo di re et coronollo M perdia NR pedia 18. A Carlo MNR uscia

14. Quatro battaglie] Son meno negli altri cronisti. «direxit triplicem «aciem contra eos»; Ann. s. Iustinae Patavinae, p. 190. «Messer Alardo or-«dinò della gente del re Carlo tre «schiere»; G. VILLANI, Cron. VII, XXVII. «ordena tant seulement deus «batailles de ses gens»; GUGLIELMO DE NANGIS, p. 657.

16. Ad modo de uno re] « et questo « [Arrigo di Cosancia] fu armato con

« le sopransegne reali in luogo della « persona del re Carlo »; G. VILLANI, loc. cit. « scheriis ordinatis dimittit « unum caput loco sui cum suis armis « in prelio »; IACOPO DE AQUIS, Chron. imaginis mundi, 1596. V. pure DEL GIUDICE, op. cit. II, 187-8, nota. E inoltre p. 26, v. 24.

17. tre battaglie perdeo] « due regis « acies... sunt prostratae et fugatae »; Ann. s. Iust. Pat. loc. cit.

4

8

c. 9 B

Carlo, sconfor-tato dalle prime sconfitte, pensa di

Ne è dissuaso.

fuggire.

Erace uno Todischo che, danunca fereo, L'omo da capo ad pedi ad uno culpo fendeo.

Quillo chiamare facevase Cavalero de Polsella; Ad un culpo gettava cescasuno de sella; De poy che soa prodeza fo spasa per novella, per non avere morte fella. Omne homo li fugeva

Colla quarta battaglia re Carlo se stageva; Settecento barbute de bono arnese aveva; Pensando in tre battallie, perduto aver parea, et fugire voleva. Era tucto smagato

Uno bon suo cavaliero dixe: « Carlo, Carlone, guarda que pensi mone! 12 Longa fuga è fine in Francia: Se tte mitti per fuga, serray morto o prescione, O quilli che son toy te talliarando ad boccone!» Questo fo presso ad sera; le genti era stancate Per la granne fatiga delle colpora date; . 16

Tornarosenne ad magnare dove erano posate: Né magnato né biboto avevano in veritate.

3. A Quillo che I. A Era NR Eranci MNR feria 2. MNR partia MNR de la 4. NR buttava A c. homo M ciascuno de NR dalla homo nanti li MNR ne fugia 7. A stava 8. MNR S. baruni de bonu ardimento a stava con 700 baroni avea] A armava, ma scritto sopra un avuta concellate. 9. perduto - parea] A como ordenava; però il cepista aveva scritte prima che perdute avute; così la lezione di MNR è conformata, benchè nommeno essa soddisfi ab-10. A sbigottito de fagire pensava MN se ne voleva R se veleva II. M Uno suvo bon harone NR Un suo barone e uno de suoi baroni II. o] A et 14. A son più toy 15. MNR appresso A fetigate N stracche R stanche Prima di fatigate il copista di A oveva scritto stracche; solo la lezione di M ridà la giusta misura all'emistichio; essa ha probabilmente date luogo alle altre, che non ne sono, in sostanza, che delle abbreviazioni, 16. In A manca la ed ba ja data; dopo colpora vi 18. M biuto N beuto era stato scritto facte

8. Settecento barbute] « cum 'octo « centum militibus Galicis electis »; IACOPO DE AQUIS, loc. cit.

11-14. Son le stesse parole ch'egli, a sua volta, aveva pronunciate a Benevento per incorare i suoi a combattere: « Scitis certissime, domini mili-« tes, quod de loco isto in Franciam « longos habet fuga protractus... si...

« hostibus succumbamus, sine spe mi-« sericordiae moriemur..., nam... gen-« tes..., si redire fugiendo compererint, « statim... nos usque ad interitum per-« sequentur »; SABAE MALASPINAE Hist. III, vi. « locum nostrum refugii, sci-« licet natale solum, longo distat spa-« cio »; Andreae Ungari Descriptio victoriae &c. p. 574.

8

In quillo di non fecero battallia più niente; Poy che fo sera ad tardo lo re Carlo prudente Pensao infra sou core: « Gran male me è comenente!

Dove recuperare porraio io dolente?»

Jà era borbottato che Aquila se tenea,

Dico, per Corradino et per la gente sea,

Sì che alcuno dubio re Carlo ne aveva,

Cavalca incognito alla volta di Aquila.

Ma non che certo fossene et adpena lo credeva.

Con quisto pensaminto la sera calvacao

Con quattro homini soli, ché più non ne menao;

Vennesenne all'Aquila; quando se appressemao:

Respusero le guardie: « Per re Carlo se tene,

Che Deo li dea victoria quanto in piacer li ène!

Or me dì, chi si tune et chi con teco vene? »

Vennesenne lo re alla porta de Bazano;
Li portanari gridano: « Chi vè giò per lo plano? »

C. IO A

Giunge a porta

Bazzano.

1. In NR menca più NR battaglia 2. In A manca ad tardo ed ha perdente; ma questo participio non fa che ripetere ciò che è stato detto. 3. A Penzò: se perdo 4. A porrò io] NR hoimé 8. fossene] A ne sia 9. NR cavalcaro 10. A che nullo lo sao; però la misura giusta, che ci è data da MNR, la si avrebbe anche in A solo che si leggesse nissuno in luogo di nullo ovvero nullo non NR menaro a sconosciuto con-solamente 11. MNR Et v. A et quando NR appressemaro 12. A guardi NR ademandaro 13. se tene] A ène 14. A chi con lui se tene 15. MNR sei tu 16. NR guardi 18. MNR gridavano R che vedemo per N viene per Mjò

5 sgg. «Sentito ciò [la falsa notizia « che Aquila parteggiasse per Corradino] « nell'hoste del re Carlo, ve n'hebbe « grande sbigottimento, temendo non « fallisse loro la vittuaglia che venia « loro di quella parte et l'aiuto di quelli « dell'Aquila. lo re medesmo, sentendo « ciò, n'entroe in tanta gelosia che di « notte tempo si parti con pochi de « l'hoste in sua compagnia, et venne « a l'Aquila la notte medesma; et fa- « cendo domandare le guardie delle « porte per cui se tenea la terra, ri- « sposono: " Per lo re Carlo!" il quale,

« entrato dentro, senza smontare da ca-« vallo, ammonitili di buona guardia « fare, incontanente ritornò a l' hoste « et fuvi la mattina vegnente a buona « hora; et per lo affanno dello andare « et tornare la notte dall'Aquila, lo re « Carlo se posava et dormiva »; G. VIL-LANI, loc. cit. « timens ... de multis « terris ... ne sint sibi fideles..., va-« dit ad civitatem Aquilae que multum « est gibellina et invenit ille esse fer-« ventes in voluntate Karoli. et cum « sic videt, revertitur ad exercitum »; IACOPO DE AQUIS, loc. cit.

« Missi semo dello re », respusero chiano chiano, « Facciatelo sapere tosto allo capetano; Ca parlare volemoli de quello che ncy è imposto ». « Ora aspettate un pocho », per loro fo resposto. Annaro al capitano et feli sapire tosto: Ciò che lo re l'impuse a mente li fo posto. comandao che venesse; Lo capitano tosto Mannò per dudece homini, che ciascuno a llui gesse, 8 Ca c'era novella nova; nullo se ne fugesse, A ppena della testa, et scusa non valesse! Avenga che lo re annasse sfigurato, Lo capitano conobelo, a llui se fo chinato; 12 Et lui li comandò che lo tenga celato. Co llui et colli dudicy lo re ebbe parlato. Disse: « Figlioli mei, vui sapete che io Agio facta questa terra per voluntate de Dio, 16 Et intendo d'esaltarela quanto è lo potere mio. Allo bisogno parese lo bon servo e llo rio. Se in quisto mio bisogno domane me soccorrete Con arme et con cavalli et fodero che rechete, 20 Per vuy ragio lo regno; et vui far lo devete; Et poy io farragio quantunche vui vorrete! » Con bella cera alegra fo resposto de fare Omne adjuto et soccurso che sappia adomandare. 24

Chiede soccorsi

agli Aquilani.

I. A Nui semo a dicendo essere messi dal re MNR piano piano; la lezione di A contiene un napolitanismo; se essa è uscita proprio dalla penna di B., bisognerebbe far virgola dopo respusero e intendere quelle parole come profferite da' sopravegnenti; sarebbe un tratto di quel realismo, comunque riescito, a cui il nostro rimatore dà prova anche altrove di aspirare; cf. st. MIX. 2. A al signore capetano 3. A li volemo 4. N un pocho li fu R per loro li fu 6. A li pose; ma cf. il v. 3. MNR l'impuse che non l'ha (NR havea) posposto 9. MNR Chi ci erano novelle a dicendo esservi novelle In A mandao tosto 11. MNR vennesse 10. In MNR manca et 12. MNR capitano novello ad lui se fo 14. MNR Con ipso A omette lo re ed ba ebbe lui 15. Rubrica di NR: Il Parlamento de Re Carlo MNR Fratelli In N manca miei 16. MNR Ho 17. A de salvarela a che l'esaltarria 18. A servitio 19. A questo modo b. a se di questo suo bisogno d'arme 20. con manca in A 21. MNR rechajo - farlo vui devete A regame 22. A ciò che MNR volerete 23. de] A ad 24. che manca in A MNR comandare

Vede la bona vollia, presese ad alegrare:
« Or fatevi con Dio, faite como vi pare! »

De notte venne in Aquila et de notte tornao;

Torna al campo.

- 4 Nanti che foxe jorno nell'oste se trovao;
  Tanto privatamente così in campo intrao
  Che nullo questo sappe, sì cauto calvacavo.
  Lo capitano dell'Aquila que fece vollio dire;
- 8 De notte lo consillio subito fece bannire; Adunase per tempo, et lui fece sentire Che lo re volea succurso, che Aquila dovesse ire. Se may se odette popolo ad una voce gridare,
- Quillo fo lo majure: « Giamolo ad ajutare!

  Ecco homo non rimanga che non ce debbia annare!

  Quanto fodero havemo omne homo degia portare! »

  Lo capitaneo per tempo cacciò lo confalone;
- 16 Fa mettere lo banno, a ppena de traditione, Che omne homo lo sequite; in questo se abione; Subitamente l'osta d'Aquila uscita fone.

Non aspettava l'uno l'altro, ma, chi mellio potla,

Per coste se gettavano, non curavano de via;
Ciaschesuna persona con la bestia che avia,
Con tucto quello fodere che in casa se tenia.

Non tanto, dico, li homini, ma le femene gero

Dereto alli loro homini che gevano volentero,
 Portanno carca in capo chi non havia somero;
 Sì che abero fodero quanto li era mistero.

C. IOB

Gli Aquilani corrono al soccorso.

1. MNR Vide A comenzòse 2. fatevi] MNR ve restate 4. MNR in sua oste A poy parlao; ma prima il copista aveva scritto retornao 5. MNR ecco venne et tornao La lezione di A è un po' più dura, ma ba il vantaggio di 6. MNR Che chivelle non sappelo MR non ripetere la rima tornao caldo N celato 8. MNR quillu fece 9. A Ca domane NR Adunarse 10. MNR debbia 11. Rubrica di R: Lu Preponimento MNR quillu fece della guerra di re Carlo con Coradino A Se mai odete a Se mai popolo s'udi gridare 12. MNR Andiamolu 13. A persino alle fornare 14. havemo] 16. MNR Fé 17. MNR sequita et ogni uno se A bisogna 18. MNR de A. l'osta 20. MNR curanno 21. MNR Ogni homo se menava la 22. MNR tutta quella robba A sentia 23. le] A multe 24. MNR andavano 25. MNR Por-26. A ch'abero - quanto che li MNR quanto fece tando carchi A à

Cronaca Aquilana.

Nell'ora della nona foro nell'osta junti; calanno per li monti, Tanta gente parla Tucti maravelliavanose li baroni et li cunti, Dicendo: « Chi so quisti che vengo così prunti?» fin che li conubbessero, Alcuni dubitarono, Non foxero inimici che contra illi gessero; che « Viva Carlo! » dissero, Quando odero le laude Represero valore tanto che li sconfissero. 8 A mal partito stava re Carlo con soa gente: Scurto l'era lo fodere che non ne aveva più niente; Lo fodere de l'Aquila scarcaro incontinente Et satiaro l'oste multo plenariamente. 12 Lo re non era uscito alla battallia ancora, Ché non aveva fodero né aveva mangnato allora, che jonga in hora in hora; Et pure aspettava l'Aquila suo pegio stato fora! Se nanti giti foxero, 16 Illo stava inbuschato et non con troppo gente; No sapea li inimici dove stagesse niente; sacciate veramente; Stava alle Cappelle, Sentendose lo adjuto, usclo ardentemente. 20 Corradino et Todischi vinto avere credeano, Ché re Carlo et soa gente per campo non vedevano; Cercando per li morti et per re Carlo geano: Quilli tre coronati tucti morti li avevano. 24

Corradino crede di aver vinto;

1. MNR In nell'ora di 2. MNR dalli 3. MNR maravelliarosi 4. MNR vengono A si arditi et 5. MNR dubito hebeno A conubero 6. illi] MNR loro 7. In A manca che supplito con re avanti Carlo; il copista ba frainteso il senso di tutto il passo, come appare dalla nota sg. 8. A Respusero viva lo re - lo 10. A Mancato e omette più MNR li era fodero 11. MNR Li fodrieri 12. A omette Et ed ba plenamente MNR acciviro multo] R tanto 14. MNR Et - ancora In A manca aveva 15. In NR manca che MNR audasse da A hora hora 16. MNR n. fusse andata suo] A so che 17. MNR Quillu A sta 18. A No llo MNR Non sapeano - stesse 20. MNR arditamente 21. Todischi] A tucti e poi se credeano 22. et] MNR con 23. MNR Cercavano

19. alle Cappelle] « ipse in parte stat « occultus non multum longe a loco « certaminis »; IACOPO DE AQUIS, op. e loc. cit.

24. tre coronati] Uno solo nelle altre fonti. « Henri [« Henricus de Cu-« sanciis » nel testo latino] le gonfanon-« nier... qui representoit la presence du Criseno che re Carlo foxe uno de colloro:
Anco tenevano in capo le corone dell'oro
La gente tucta mossese senza fare demoro;

A Spasese per lo campo per avere le robe loro.

Re Carlo uscho in campo et ferlo allo pavallione
Ch'era de Corradino; loco era lo confalone;
Gettatolo per terra, allo campo se tornone;

Fo lo communo de Aquila che bene lo sequitone!

Vedendo Corradino lo confalone perduto,

La gente sua spaliata, non à adpresso l'agiuto,

Misese per la fuga; pensava essere traduto;

12 Annòsene verso Roma et loco fo raputo.

Quilli de Frangipane Corradino pilliaro;

A ppochi di po questo allo re lo menaro;

Poy che lo hebeno in Napoly, la testa li talliaro;

16 Ad Sancta Maria dello Carmino loco lo sotterraro.

ma è sconfitto.

Fugge.

É preso e decollato in Napoli. Ottobre, 29.

I. A Credendose MNR costoro 2. MNR in testa 3. A se mosse 4. MNR Sparserose - la roba 5. in] MR allu; N de Mc. fora ad lu; in A prima di in campo era scritto fora; non siamo però sicuri se questa parola, che torna pure in M, possa introdursi nel testo, giacché la lezione ferlo è confermata da NR 6. NR De C. era che loco A et loco 7. NR Et gettannolo M et gettodelo in MNR poi al c. - broccone 8. MNR Con 10. N sua gente sua] A sta 11. pensava] MNR cresese MNR spogliata - havia - agiuto 12. A Annandose 13. Rubrica di R: La presa di Coradino. de] R che A Francia N Friapane 14. po] MNR per 15. lo hebeno] A fo 16, loco manca in M

« roy par la noblesce des armes dont «il portoit le signe»; G. DE NANGIS, p. 658. «Il detto messer Arrigo «di Cosancia con le insegne et arme « del re Carlo fu abbattuto et morto et «tagliato, credendosi don Arrigo et « Tedeschi avere la persona del re Carlo « perché vestia l'armi suo reali; et tutti « gli si aggregarono addosso »; G. VIL-LANI, loc. cit. « Creditur Carolum re-« gem prostratum in bello a senatore « praedicto [don Arrigo di Castiglia] et « praecipue quod ipse senator Guil-«lelmum de Sancto Iuliano « Gallicorum marescalcum excitatus, « dum per arma regalia speciem gereret « Caroli, in ipso conflictu prostravit »; BARTH. DE NEOCASTRO, Hist. Sicula, IX. « Occiso crudeliter marscalcho quem « propter strenuitatem personae ac or- « natum armorum esse regem Carolum « existimabant »; Ann. s. Iustinae Patau. pp. 190-1. « qui ibi vices Karoli presen- « tabat occiditur »; I, DE AQUIS, loc. cit.

8. Della partecipazione degli Aquilani alla battaglia, v. pure la Chronique anonyme: « Et lors cil de la vile de « l'Aigle et les fuianz de la premiere « bataille retournerent el champ pour « secourre et aidier le roi Karle, encore « dant Henri et sa gent; et sachiez qu'il « ne se porrent tant haster que danz

Gli Aquilani tornano vittoriosi.

Carlo fa guastare Albe e fonda la chiesa di S. Maria della Vittoria.

Retorno alla sconficta. Depò che Corradino Se mise per la fuga, omne omo li vè mino; Tucti foro sconficti et perdero lo terrino, Sì che lo sou exercito venne ad male fino. 4 Tanta la multa gente che vi fo morta intanno No lla porrìa contare quilli che abeco sanno; Multa roba ne abe Aquila che may la renderando; Dallo re se licentiaro, tornarono cantanno. 8 Quilli de Alve dicovi per che modo annaro: Quando quilli Todischi per campo se spaliaro, Lo re, non essendo in campo, sconficto se pensaro; Le laude de Corradino tuttiquanti gridaro. 12 Re Carlo, quando sappelo, Alve fece guastare, Ca troppo foro presti, fecelo ben pariare; La ecclesia della Victoria in Marsi fece fare De llà dalle Cappelle; Francisci ce fece stare. 16

3. foro] A loro 4. MNR lu loru ad] M 1. N Retornaro 2. MNR venne s. Rubrica di R: La destruttione de l'esercito di Corandino. N Tanta 6. A lie MNR porriane gente MR la grande MNR lontanno 7. A l'A. may no lla rendando 8. MNR si accomiataro revendero A et tornarono 9. MNR Et q. - perché et quanno velaro 10. MNR spogliaro II. MNR Il re non era 13. Rubrica di R: Lo guastamento de 12. A C. ad alta voce nel campo Alve. A lo sappe-fé 14. troppo] A multo 16. M Et dégli grande rendite li Franciosi ci deveno N Con una granne rennita li Fr. ci hanno a R E delle genti rendite li Fr. divono A et Francisci

« Henris et sa bataille ne fust toute « desconfite ».

5. «Facta est itaque hostium tanta « strages quod illa que in agro Beneven-« tano de aliis Ecclesie persecutoribus « facta fuit, huius respectu valde modica « reputatur »; lettera di Carlo d'Angiò dal campo, annunciante la vittoria al papa e al comune di Padova; DEL GIU-DICE, op. cit. II, 190 e 191. Ed è appena il caso di rammentare il passaggio celebre di DANTE, Inf. XXVIII, 17-8.

12. Altri particolari intorno agli Albesi v. nel diploma reale del 10 dicembre 1269 in DEL GIUDICE, op. cit. II, 191.

15. Il diploma di fondazione è dato

da Lagopesole, il 3 di agosto 1277. V. DEL GIUDICE, op. cit. II, 1, 193 nota, 335, 337 nota. « Ce champ ou la « bataille fu est apelez le champ du «Lyon et pour ce que le roy ot vic-« toire en ce champ, il fist fere une « abbaie en la place et donna rentes, « terres, possessions pour .xxx. moi-« nes soutenir, qui doivent estre en « prieres et en oroisons pour le roy et « pour touz ceus qui reçurent mort en « la place, de sa compaingnie »; Chronique de Saint-Dénis, XCIX.

16. Francisci Cisterciensi, cioè di ordine francese, come dai documenti ora citati.



R. ISTITUTO STORICO ITALIANO

SANTA MARIA DELLA VITTORIA. Statua nella chiesa parrocchiale di Scurcola Marsicana.

FOT. DANESI, ROMA

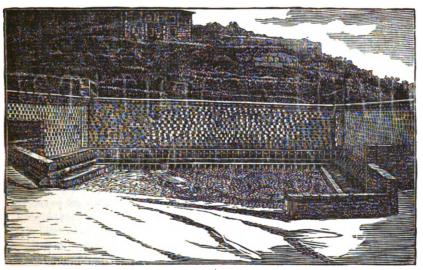
Alla nostra materia me vollio ritornare; Chi bene à facto all'Aquila lo vollio commendare; La fonte della Rivera quillo la fece fare

Costruzione della fontana della Rivera,

C, IIB

4 Et anco le quatro porte, volliovi raccontare.

Quisto che questo fece fo miser Lochesino;
Fo capitano d'Aquila, cavaliero pellegrino;



FONTANA DELLA RIVERA.

r. Rubrica di A: Como fo fatta la fonte della Rivera et le quatro porte. Et de missere Nicola che conselliava lo popolo, et venne in desplacere de re Carlo, et poi fo attossecato, et delle brighe de certe castella, et de quelle che forono gettate per terra. Cap.º 5°. Rubrica di R: Fonte della Rivera qui de sotto (disegno della fontana). MNR io voglio 2. MN ad A. Mio lu MNR laudare 3. A q. che MNR q. la feceno 4. Manche MNR parti-numerare 5. NR Questo che la fece-Lucchesino Lucchesino 6. MNR un c. fino

4. L'Antinori (nota 23), attenendosi alla lezione di MNR, pensa che B. volesse passare a descrivere l'ordine de'quattro quartieri della città (cf. p. 38), ma che poi non lo facesse. Questa supposizione cade di fronte alla lezione di A, che è senza dubbio la buona, e fa conoscere Lucchesino come autore della costruzione di quattro porte. Essa conferma così

un'altra supposizione dell'Antinori stesso (ibid.), che cioè a' tempi di questo capitano si incominciassero a costruire le porte e le mura della città. Le quattro porte avevano i nomi di Lavareto, della Rivera, di Bazzano e di Paganica, e corrispondevano a' quattro quartieri. In un'iscrizione rinvenuta sulla porta di Lavareto, e riferita dall'Antinori, loc. cit., è detto: «Est

Storia di Nicola dell' Isola.

Difende il popolo da' soprusi de' capitani.

Correa li anni Domini. dicovi in mio latino, Ducento settanta cinque; non fo né più né mino. In quillo tempo uno homo fo multo nominato; Misser Nicola dell' Isola in Aquila fo chiamato; cavalero nominato Nanti che quillo foxe Multo era amato in Aquila, cha era appopolato. Era capo del popolo, et non lassava fare 8 May torto allo communo, ché sapea contrariare; Altro che lo dovero non lassava pagare; Quisto fo homo sempre da deverese laudare! Se alcuno capitano torto fare voleva Ad homo o ad castello. quillo lo reprendeva; 12

2. MNR Mille ducento non fo] M dico N como 3. Rubrica di R: La fama de mesio vi conto a pino R dicovi in mio latino 5. A che foxe-et ad questo designato 6. M N R 8. A perché MNR lui era ad ajutare 11. MNR torto volca fare; ma il v. è al posto del v. 10. A fare li

«tibi [o Aquila,] . . . data Luchesini « gratia grata; Moenia sperata dedit «hic tibi sorte beata».

I. A Circa MNR Correspo

7. MNR Et era - de

ser Nicola dell'Isola.

2. settanta cinque] Però l'iscrizione apposta alla fontana reca la data: «A.D.MCC.LXXII». La differenza de' tre anni sarà pari al tempo impiegato per la costruzione? Architetto fu un « Magister Tancredus de Pen-«tima de Valva», come è detto nell'iscrizione stessa. Ivi pure leggesi: «Gente Florentinus Aleta probus Lu-« chisinus Fontis opus clari feçit sic « edificari Regius hic rector Aqui-« lam dotavit honore Hec nimis ac-« crevit eius faciente favore». V. An-TINORI (nota 24). Di Lucchesino v. ancora a p. 45, v. 23. La Cronachetta anonima pone essa pure la data della costruzione della fontana nel 1275. Ma è probabile che per questa notizia abbia attinto a B., perché aggiunge: « e in detto anno fu attosicato messer « Nicola dell'Isoli », evidentemente riferendo al 1275, che era l'ultima data che leggevasi nel ms., tutta quanta la succes-

siva storia del cavaliere del popolo, la morte del quale segui nel 1293; v. p. sg.

3. In quillo tempo] Nicola dell'Isola, secondo l'Antinori, Ann. p. 61, sarebbe venuto ad abitare in Aquila, dalla nativa Isola del Gran Sasso, verso il 1270. B. non precisa il tempo quando incomincio la popolarità di Nicola. Ma osserva l'Antinori, ibid. p. 62, che sul principio essa non deve aver dato ombra a' potenti, giacché, nel caso contrario, Carlo II, nella venuta che fece in Aquila, dopo essere stato coronato re di Napoli nel duomo di Ricti il 29 maggio 1289, non avrebbe mancato di schiacciarla.

12. ad castello] « Castelli » chiamaronsi per lungo tempo le corporazioni de' cittadini venuti ad abitare in città da' varj castelli di Amiterno e di Forcone. Secondo il patto stipulato con Carlo d'Angiò, a ciascuno di questi fu assegnato, proporzionalmente alla popolazione, uno spazio del territorio cittadino, che si chiamò « locale interno » del castello (se ne vegga l'enumera8

Pagare non lassavali set non quello che doveva; Nullo homo più che lui in corte non faceva. Vedendo el capitano che era tanto amato Et era dallo popolo a ttutt' ore accompagnato, Convenea che facesse quello che li era ad grato; Li granni no poteanonci; sì che era invidiato. Un jorno fece fare un granne adunamento; Lui se levò in popolo et sé quisto parlamento; Dixe: « Signuri, dicovi dello meo intendimento:

È invidiato da' grandi.

1293. Solleva il popolo

homini-lui lo Ecco come MNR danno la stanza CXLVIII: Ad homo o ad c. quillu lu r.; Pagare ecc. Mistero non era advocato che quillo componea Tutte quelle cose che lu homo pagare devea.

4. NR l'ore
5. A Visognava MNR pur quelera grato
6. A vi potevano - lui era NR li eca
8. MNR Ipso sedea M fece NR faceva
9. MNR dirrovi
10. fao] Mè; N fanno; R con a gr. imp. parevano

zione nel diploma di Carlo II, ricordato a p. 14, in nota, e si tenga sott'occhio la pianta topografica allegata al presente volume). La distribuzione de' locali fu fatta in guisa che la forma della nuova città venne a riprodurre topograficamente la configurazione geografica del territorio. Ciascun locale serbò il nome del castello di fuori e vi furono costruite chiese sotto il titolo di quelle di fuori (cf. pp. 41-2). Per lungo tempo i castelli si mantennero indipendenti l' un dall' altro ed ebbero sindaci proprj (v. Antinori, Intr. IV, VIII; Ann. p. 52); onde la città, più che consistere in una unità omogenea, poteva rendere l'imagine di una confederazione di circa sessantasei castelli. Così si spiegano le parole di scherno che contro la « rusticorum adunata « congeries » ha Saba Malaspina nel passo riferito in nota a p. 7. Vi furono dunque due Paganiche, una di dentro e una di fuori, due Bazzani, due Poppleti &c. Quando B. non dica espressamente « de fore », intende d'ordinario parlare de' castelli di dentro. Cf., poco appresso, «la Torre».

Queste rocche de intorno

7. Per la cronologia di questi fatti v. Schipa, Carlo Martello in Arch. stor. per le prov. napol. XV, 64 sgg. La distruzione de' castelli pare seguita tra il febbraio e il giugno. Da documenti che l'Antinori, Ann. pp. 62-3, poté vedere, la sollevazione pare sia stata provocata da questo: che non tutti coloro i quali da' castelli avrebbero dovuto, secondo il patto fondamentale, trasferirsi ad abitare nella città, vi erano venuti; ed essa correva il pericolo di rimaner priva di abitanti. Fu ad istigazione per l'appunto dell' Isolano che il Consiglio di Aquila emise un ordine valevole ad attirare nella città maggior popolazione e insieme ad arricchirla di nuovi edifizj. Vi si diceva che « seb-« bene i popoli Forconesi ed Amiter-« nini, per le concessioni del re Carlo I « e del papa Alessandro IV (\*), si fos-« sero liberati della tirannia de' baroni « riunendosi nella nuova città, pure ora « trascuravano i ricevuti benefizj, la-

fao grande impedimento.

<sup>(\*)</sup> Alessandro IV, con bolla del 20 febbraio 1257 (Bullarium Romanum, III, 647), aveva trasferito la sede episcopale da Forcone in Aquila.

Levete le coragera et giamole a derrupare, Et quello che è facto non averemo ad fare! Nullio signore saccio che possa contrariare; ben l'haverremo accordare!» Se facto è, collo re « Sia incontanente facto! Ad una voce respusero: Rocca non ce rimanga intorno per nullo acto! Fa che te mitti innanti, nui te sequemo ratto! Chi lo contrario dice da nui serrà desfacto!» 8 Verso Ocre se nne gero et si llo desertaro; Poy gero a Lleporanica et si lla deguastaro; Lo castello de Pizolo ad terra lo mandaro; Preturo et la Varete per terra lo gettaro. 12 Non posso ricontare tucte le altre castella Che gero a derrupare coll'oste grossa et bella, fora longa novella; Ca solo a ccontar questo Poy retornaro in Aquila coll'armadura ad sella. 16

e fa dirupare le rocche feudali.

C. 12 A

1. Rubrica di R: Preposito di guastare le rocche. R Le vite vostre corragere A le vostre; coragera è lievemente ritoccato da altra mano. MN animi; l'accordo di R con A è una forte garenzia per coragera, e così vostre, che è causa d'ipermetria, appare essere una glossa. M andamole N annamolo R annimose A derobare a ruinare le rocche 2. M haverrete ad penzare 4. A lo porramo MNR a passare RN ché vollia MNR contrastare 5. Rubrica di R: Le rocche che forno vastate. A subitamente 6. In A 9. A Rogi, 7. A et nui - sequitamo 8. MNR Et chi lo contradice però Ocre è confermato da b2 e un po' anche dalla misura; ne par verisimile che gli Aquilani trascurassero tale fortezza. MNR se adviaro - la deruparo a desolarono Ocre, L. b2 dirrupato Ocre, L. 10. M andarno R Lluperanica MNR desertaro II. MNR lu gettaro 12. MNR ne mandaro 14. MNR andarno A derobare 15. A solo questo - raccontare longa 16. A tornaro - cella

« sciando Aquila priva di abitatori ». Si comandava pertanto che ciascuna università, oltre all' esser tenuta ad innalzare un certo numero di case secondo lo statuto di fondazione, dovesse altresì edificare una chiesa nel proprio locale; che dovesse restaurare le chiese dirute dove esistessero (« Aedificari fa« ciant, ac dirutas reparari faciant, « unam ecclesiam »); e che le nuove si edificassero entro un anno dalla data dell' ordine. Chi impediva a' vassalli di trasferirsi nella città e ne ostaco-

lava l'incremento, erano senza dubbio i feudatarj; i quali, dopo la distruzione delle rocche di cui B. ha già parlato (p. 20, vv. 17-22), sembra che le venissero ricostruendo e rafforzando, minacciose per la libera città. Per Ocre par certo che l'epoca della ricostruzione coincida appunto col tempo della sollevazione, e dev'esserne stata la causa occasionale. In un'iscrizione che vi fu murata, si legge infatti:

A·D·M·CC·LXXXX·III· MAGISTER SIL-VESTER FECIT HOC OPVS.

Poi che l'oste revenne et foro no Mercato, « Viva lo re! » Nicola, « viva! » abe gridato; Tucti li altri gridaro con gran stolo adunato:

4 «Viva lo re!» gridando « et Nicola prejato!»
Una logia fo facta in pianza immantenente;
Cavalero de popolo fo facto alegramente;
Fovi facta gran festa et fovi multa gente,

8 Et multi alegri forone et altr'è ben dolente.

Quilli che male li volsero allo re lo accosaro; Dixero che lo re non ce è tenuto caro Quanto miser Nicola; et così lo provaro:

12 Sensa miser Nicola non potea aver denaro.

Per lo male che fece Aquila, che guastò le castella

Sensa commandamento, allo re annò novella

Chi per miser Nicola l'Aquila se rebella;

Lo re, odendo questo, per traditore lo appella. Lo re mandò lo figlio, cioè Carlo Martello; Era re d'Ongaria et virtuoso et bello; Vicario era dello re quisto nobil jovencello;

20 Et venne in questa terra collo core multo fello.

Re Carlo comandòli che occidere facesse

Misser Nicolò dell' Isola per quale via potesse;

Poi che se sappe in Aquila che questo re venesse,

24 Fo dicto ad miser Nicola che no vi sse figesse.

È proclamato in piazza cavaliere del popolo.

È accusato di tradimento al re.

Carlo II manda Carlo Martello per fare uccidere Nicola.

2. MNR Viva viva lo abel M fo 3. stolo] A gente 4. A lo re et Nicola multo R gridano 5. A legia; la coda dell' e sembra però aggiunta da altra mano, ne la parola 'legge' sembra verisimile in questi tempi. a subito ferno in piazza una 6. MNR lo ferno 7. gran festa] A festa adsay MN joconce molta loggia R et gioco con molta 8. MNR ne foro alegri M et alcuno dolente NR et molti dolenti 9. A li volse male 10. è] A à 11. A Quanto che se M potrà NR possea 14. I mss. questa novella; se però si leggesse comando, come a p. 34, v. 23, e a p. 35, v. I, il verso tornerebbe anche con questa IS. In A manca per In NR manca lo 18. MNR vittorioso 19. A regno In A manca 20. MNR con lu re 21. A comandò 22. A quillo modo 23. sappe] MNR sparse 24. MNR non se nci

6. Cavalero de popolo] Col titolo di menti diplomatici citati dallo Schipa, « miles » è chiamato anche ne' docu- op. cit. p. 63 sgg.

Cronaca Aquilana.

C. 12 B

Luglio, 10. Carlo Martello

giunge in Aquila, incontrato da Nicola.

Lo fa chiamare in S. Domenico.

Misser Nicola disse: « Se dovesse morire, Jamay al mio signore intendo de fugire». Fece una gran brigata ad cavallio vescire Colle bannere in mani, et volse per lui gire. Poy abe de pedoni multe et multe milliara De quilli che teniano la soa persona cara; Stavano appresso a llui, nullo se lli accostava, 8 Trecento cavaleri, per fareli una bara. Quando venne lo re in Aquila, lui li uscì innanti Con quisti cavaleri et con seymilia fanti; Plu volte appressemòseli, facendo festa et canti: α Viva re d'Ongarla!» gridando tuctiquanti. I 2 Dixe lo re d'Ongarla: « Mal n'agia lo male dire! Quisto non è traditore, secondo lo mio parire; Anco me par liale homo da nui servire: Sì che quisto non pareme de farelo morire ». 16 Lo re ad San Dominico allora se pusao, Et abbe bono cossillio de quello che se fao: « Però che lo mio signore a me me comandao Che lla persona tollali per quello che fatt'ao ». 20 Fo dato per consillio che lo mande chiedendo, Che venga con quatro homini, et più con lui non iendo: « Et farray lo comando de tuo padre, obedendo». Lo re mandò per lui in quisto modo, intendo. 24

I. A respuse 3. A bigata - venire MNR vestire; trattasi evidentemente del 4. MNR et tutti per 6. A avevano ben dialettale vescire, frainteso da' copisti. 7. MNR Andavano - nullo homo A et nullo 8. MNR gala 9. Postilla merginale di A: Re d'Ongaria Carlo Martello fratello de sancto Lodovico frate nostro. Cose 1285 vel circa cronica. NR venne a venire et quillo li 10. MNR con più de 11. MNR adpresemandoseli 15. MNR Anzi - homo liale da A et homo verso manca in NR me pare per niente farelo 17. In MNR manca allora b2 si pusò a S. Francisco 18. MNR Habe (NR lo) suo cons. de questo che fao A cossillio bono - sa fao 20. A li tolla N have 22. MNR con più guardia 19. A lo re - acomandao non A venendo 23. A comandamento MNR lu tuo R che di non N che denno 24. MNR per ipso MN in questo acconsentendo

17. ad San Dominico] Cioè al palazzo tolomeo da Capua, fu ceduto a' Domenicani. Cf. ANTINORI, Catal. pont. reale; il quale, con diploma del 24 febbrajo del 1300, dato in Aquila da Bar-Aquil. p. 946.

8

Quando odio lo comando che lo re li mandò, Misser Nicola subito verso lui se abiò; Più che tremilia fanti co illo se menò; Quando foro veduti undeuno se senò. Dixe lo re ad quilli che li stavano da lato: « Che è quello che ogio? che remore è levato? Sacciate quel che è ». Quilli l'ànno spigiato; Dixero che gran gente Nicola à accompagnato. « Dicono che non se parto senza misser Nicola, Et quilli che l'accusano mentono per la gola; Ché lui è più legale che fin'oro de cola. 12 Et de omne gran lianza porria tenere scola». Non vede lo partuto lo re de fare vendetta. Ch'era sì gran remore dello popolo che aspetta; Alcuni coselliarely: « Non credere ad parletta!

Nicola, seguito dal popolo, recasi alla presenza di lui.

C. 13 A Carlo Martello non trova da eseguire il comando del padre.

16 Ché multi ne son captivi per invidia che anno strecta ». Lo re lo chiamò et dixe: a Misser Nicola-mio, Tu ei multo accusato da alcuno homo rio; Ma non serrii sì amato dallo popolo tio 20 Set non fuscy liale allo re Carlo pio. Io non vorragio credere alla accusa che avete;

Or vi portate bene in qualunca parte sete». « Et vui, con reverentia, signore, non credete 24 Alli mali diceturi, ma fate che volete ».

1. N comannamento NR manava

N Tu me sei accusato molto

quello che

3, che] MNR de NR menava 4. M ogni homo A maravelliò NR senava 5. MNR che li stava più allato 6. A si grane remore levato 7. quel manca in A che poi da et quilli MR poiche l'hebeno spiato N quel che l'ebeno spiato 8. M D. è la gran gente che N. à N è gr. g. che questo hanno R ave 9. A parterao 10. La lezione accusano è congetturale: A l'anno accusato MNR Et qualunque lo accusasse mente; il primo emistichio può essere stato anche Quilli l' hanno 11. fin'oro] A fontana 12. gran] N bona 13. MNR se vedde partito 15. M Et alc. NR Ché alc. 16. MNR Ché quisto me par 14. MNR che lu liale et homo de bona setta Queste parole, poste in bocca al re, sono, in sostanza, quelle stesse della p. 34, v. 15; mentre più logicamente A ci dà la continuazione del discorso de consiglieri. Mantengo intatta la lezione di questo codice, quantunque il 17. NR chiama 18. M Tu me è R Tu mi sei verso appaia forse ritoccato.

Deo 21. MNR vorrò - alle accuse 23. MNR Parlò con - missere, non

2. MR ver illo N ver esso NR adviava

19. MNR serresti amato 20. MNR va che te ajute

Congeda Nicola.	Mille anni se lli fece lo avesse licentiato, Però che allo re era multo accusato;	
	Usclo fore alle genti che lo aviva aspettato,	
	Et subito un presente allo re abe mandato.	4
	Vedendo poi lo re che non poteva fare	•
	La cosa per que venne, se ci mise ad pensare:	
	« Se de questo me scopro et no llo posso fare,	
	Con altro che vitupero non posso retornare ».	8
	Pure ad miser Nicola bona vollia monstrao;	
	Fece sapere la partenza, lo di che senne annao;	
	Lo bon misser Nicola allora lo presentao	
	Da parte dello commune, et ipso lo pillao.	I 2
Luglio, 14.	Fi a Bazano lo scorse con grande compagnìa	
Torna a Napoli.	Che era adsay majure che quella che re avia;	
	Poy li sé reverentia et da lui se partia;	
	Lui se tornò in Aquila, et re pilliò soa via.	16
Luglio, 25.	Da poy che fo ad Napoli, recontò soa novella;	
È rimbrottato dal re.	Lo re lo mottiò, ché no lli parse bella,	
	Et dixeli che aveva core de femmenella;	
	Et lui lo sofferio como una donzella.	20
Il re manda in Aquila Gentile de Sangro.	Missere Gentile de Sanguero fo gran barone nomato Poi capitano fo facto; in Aquila fo mandato	

I. A che lo R fece avesse comiato M che avesse comiato N commanato 2. allo re] N all' hora 3. MNR alla gente 4. MNR Et fece un gran presente, ad lu re lu hebe dato 6. M perché - s'eraci N se nci In A se ci manca. 8. A vituperio non ne; prima MNR messe a imaginare 7. MRN operare di retornare il copista aveva scritto, ma subito cancello, reportare 9. MNR Lu re ad NR mostrava 10. sapere] A partire 11. A Chel - allo re p. 12. A Dal -1.4. MNR lu re 15. A se departia 13. A scorsero - una gran 16. M Ipso ritornò NR et se MNR lu re 17. MNR contò la sua 18. M imbotticzó N rabusto R imputezo ché] A et 19. A de una saver c. de b2 aveva auto un c. di 20. MNR ipso sofferselo - pulzella 21. MNR Sanguino A no-22. MNR Fo facto capitanio a Fu poi fatto c, misser G, ; lezioni errate come risulta da' documenti citati nel comento.

17. ad Napoli] Il re non era in Napoli e il « rimbrotto », dice lo Schipa, « se vero, non potette essere fatto alalora che da lungi e per iscritto; ma

« non se ne trova traccia »; op. cit. p. 68, nota. 21. Gentile di Sangro era stato ca-

pitano di Aquila prima della venuta

A ppetetione de Rojani, et foli commandato
Che prenda miser Nicola et allo re sia menato.
Misser Nicola sappelo; quando venne, figio:

4 Ad una villa de Vagno privatamente gio;
La gente dereto corseli de poi che lo sentio;
In Aquila remenarolo como se foxe Dio.

Remiserolo in la terra ché non se inserra porte,

Et stava nella Torre all'onta della corte

Che no lli potea offendere: cotanto stava forte

De Vagno et de Paganica et d'altre gente adorte!

Abitava nella Torre, como vi agio contato;

Tucto di aveva la corte como re foxe stato;
Dallo generale d'Aquila plu che re era amato:
Pagare uno denaro non averia lassato.

No lli potendo offendere, li inimici pensaro

16 De farelo attossecare; et questo operaro;
Tre jorny morto tennerolo, che no llo sotteraro;
Non fo facto mai in Aquila un corrutto sì amaro!
Femene più de mille vi forono scappillate,

20 Gevanose pelanno, colle guancie raschiate;

c. 15 B Nicola fugge.

È ricondotto in città trionfalmente e guardato dal popolo.

È fatto morire

Lutto del po-

1. A de re Janni b2 a prece di casa Rojani Il copista di A aveva incominciato a scrivere il principio del verso Misser Nicola seppelo; ma cancellò subito. prendesse - foxe; in luogo di foxe menato aveva prima scritto presentato una villa di L...suona; l'editore informa che non si può leggere in alcun modo nel ms. il nome di Bagno, e quelle lettere non dicono nulla. 5. M g. che reto nella città b2 lo ridussero alla città MNR inserrava 8. terra in tutti i mss.; ma ef. il primo v. della st. seguente; l'equivoco è provenuto da terra del v. precedente. N a canto della a e stava nella terra a dispetto della corte 10. MNR le genti 11. M nella terra a la sua abitatione era nella Torre haviano adorte 12. re] MNR se 13. MNR che lu re 14. A denaro ad torto 15. Rubrica di R: Morte di messer Nicola. lli] A lo 16. questo] MNR così N se adoperaro R s'operaro 18. In A manca mai 19. vi] MNR se A scappellate a le femmine più di 1000 e furno scapigliate b2 più di mille donne scapigliate 20. MNR Gennosene

di Carlo Martello; SCHIPA, op. cit. p. 65, nota. L'errore di B., rilevato dallo Schipa, viene ora ad essere eliminato dal testo di A, dal quale si ricava che la rinomanza di cui godeva nella città Gentile di Sangro, risaliva a quando vi era stato come capitano.

Intorno allo stesso v. CANDIDA GONZAGA, Famiglie nobili meridionali, Napoli, 1876, III, 209.

I. Rojani O della famiglia così chiamata e di cui B. dice molto, più avanti, o, ma meno probabilmente, degli abitanti di Aquila venuti da Rojo.

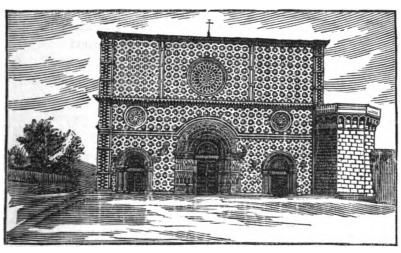
Agosto.
Briga tra Paganica e Bazzano.

Tucti li homini gevano con teste scappucciate, Pelannose tucti como chi perde figlio o patre! A mille ducento anni novantatre passati Paganeca et Bazano se foro correcciati; Con Bazano Rogiani se forono adunati Et anchi Piczolany se forono legati. Con Paganisci era tutto lo quarto loro; Baretani adjutaroli tucti, quantunca foro; 8 Ciascuna de queste parti era in grane storo; Parichi di guerraro queste parti amedoro.

- 1. A Tucto colle MR andavano MNR scappellate b<sup>2</sup> gl'huomini pur scapigliati 2. A tuttiquanti MNR chi perde frategliu figlio 3. Rubrica di R: La discordia de Paganica et de Bazzano. MNR Nelli mille novanta anni passati a In li 1290; ma b<sup>2</sup> Nell'anno 1293 lezione confermala da' documenti citati nel comento. 4. se foro] NR scorrono 6. MNR con loro forno 7. A Paganica 8. A quantuca 9. A Cescasuno era grane NR era un grande 10. R guizzani M admennaro
- 2. Il Toppi, Biblioteca Napoletana, Napoli, MDCLXXVIII, pp. 221-2, riporta un' epigrafe che leggevasi sotto un' effigie di Niccolò, copiata dallo scrittore cinquecentista pennese Muzio Pansa: NICOLAUS DE INSULA PINN. DIOECES. A POPULO AQUILANO OB VITAE, INTEGRITATEM | IUDICII PRAESTANTIAM PATER PATRIAE ET AQUILANAE CIVITATIS DEFENSOR EST HABITUS. | AN. | DOM. MCCLXXXIV. Forse nel copiare o nello stampare l'epigrafe fu omesso un x.
- 3. La data dell'agosto si ricava da' documenti citati qui subito appresso e da quanto B. dice a p. 40, vv. 4-20. La briga scoppiò in seguito alla uccisione di Nicola dell' Isola e gli esiliati furono sessantaquattro. Nel diploma de' 13 agosto 1294, dicesi che « quia post obitum Nicolai de In- « sula militis, civis Aquilae, suborto « discrimine in civitate prefata, qui- « dam inter ipsos et quosdam alios « Aquilanos armorum strepitus belli- « que conflictus emersit . . . culpabiles « et suspecti fuerunt bannis suppositi » et ab incolatu dicte civitatis eiecti
- « bonorumque ipsorum omnium pri-« vati», così furono perdonati ad istanza di Celestino V. Schipa, op. cit. p. 71, nota. Accennasi pure a' medesimi fatti e a' precedenti in altro diploma riprodotto dall'Antinori (nota 31), in data 28 settembre dello stesso anno.
- 7. lo quarto loro] Non solo il territorio della città era diviso ne' locali de' vari castelli, ma i castelli si aggruppavano in quattro quartieri, due di Forcone e due di Amiterno. « et quia « unum corpus quae intra et quae extra « oppida efficiebant », scrive l'ANTI-NORI, Intr. IV, XIII, così « quarteria « haec non solum quae intra civitatem, « sed quae extra etiam designabant ». I quartieri di Forcone avevano i nomi di S. Giorgio e di S. Maria; quelli di Amiterno i nomi di S. Pietro e di S. Giovanni. Nella briga adunque, parteggiava con Paganica il quarto di S. Maria, cioè i castelli di Gignano, Collebrincioni, la Genca, Camarda, Assergi, Aragno, Tempera, Pesco Maggiore, Filetto, Chiarino, e inoltre, come alleata, la Barete appartenente al quarto

In fine della briga Paganisci perdero Et forone feruti: un anno fore gero; Le femine vi stavano, ché case non abbattero, Ma della robba che abero poca camparo de vero.

I Pagancai vinti sono scacciati.



BASILICA DI COLLEMAGGIO.

Uno anno depoi questo ecco santo Petro venne; Dello mese de augusto, come scrivo advenne. La corona ecco prese, como se lli adconvenne; Venne ecco lo re Carlo et alegrezza dénne.

1294, luglio, 27. Pier Celestino eletto papa viene ad incoronarsi in Collemaggio.

2. A forone de fore de Aquila un anno gero MNR forone feruti (R cacciati) de Aquila un anno de fore gero; poiché de Aquila può essere una glossa e feruti è confermato da N, dovendosi escludere l'una e far posto all'altra lezione, ricompongo così il verse nella miglior maniera. a un - andorno de fora 3. In A manca Le MNR senci (N ci) - le case 4. N pocha lazaroli 5. Rubrica di A: Como santo Petro Celestino fo facto papa et intrò in Aquila con la corona papale, in mezo de re Carlo et re de Ungaria, et fece fare perdonare allo popolo ad re Carlo, et pose le indulgentie. Capo 6. Rubrica di R: La venuta de santo Petro Celestino in Aquila. Postilla di A: cioè alli 1294. MNR poi ecco Non si può legare venne con dello mese de augusto, poiche Pier Celestino giunse il 27 luglio. 6. MNR con penne 7. MNR prese ecco si como 8. A Et lo - alegramente ce advenne ecco] R qua MNR grande alegrezza

di S. Pietro. Pizzoli, alleato di Bazzano, apparteneva allo stesso quarto, maggio, monastero da lui fondato e Rojo a quello di S. Giovanni.

8

5. ecco] Più precisamente a Collenel 1287; ANTINORI, Catal. pont. Aquil.

Li boni homini de Aquila ad santo Petro gero, Aquila accomendaroli, ché li era gran mistero; Ca lo avevano aspettato con grande desidero; quilli che fore gero. Che faccia pace et remetta 4 Lo re recomandòli che n'era multo irato, Cha lo comuno de Aquila li era assay accusato: Dui milia oncie de pena lo aveva condempnato! Santo Petro, sapendolo, ce abe reparato. 8 Parlò con lo re Carlo et disse: «Figliolo mio, Fra tucte l'altre terre Aquila più amo io; dalla parte de Dio Et volliote pregare Che perdonare digi allo popolo tio». 12 Lo re Carlo respuse: « Patre santo beato, Ad me me conven fare ciò che ày commandato; Io me crisci ponereli dello loro peccato, Che mai se remmezzassero; ma siali perdonato!» 16 San Petro beneditto in Aquila li remise Et fecero la pace como li commise; Et lui de bona vollia fare ben lo promise; la pena li dimise. Re Carlo, ad soa preghera, 20

c. 15 A Agosto, 13.

Fa rimettere i fuorusciti Pagane-

> 1. de Aquila manca in A 4. A remetta chi 5. A Lo recomando MR Et al re ricommandoli N raccommanne NR che li era m. grato 6. MNR molto 7. MR li havia commandato N ci ha posto et commannato 8. A San MNR Santo Petro respuse: sia fatto et operato 9. lo manca in A 10. più manca in MNR II. MNR te voglio 12. digi] MNR vogli 13. In A manca Lo MNR respuseli N a me me conven fare 14. N Ciò che mi hai comaudato, Patre santo et beato Il secondo me manca in A MR me hay 15. N credea A ponerolo 16. A Che de simile non se inveze N Che foxe esemplo a li altri MR se ne 17. A Lo santo 18. M feceno pace 19. MNR ipso - de ben fare li pr. 20. A admise In MNR l'ordine dei vv. 19-20 è invertito; ma anche la lezione di A lascia a desiderare.

II, II, nota e Ann. pp. 58-9. In città entrò più tardi, come da p. 41, v. 2. 17. Accennasi alla briga tra Bazzano e Paganica e al perdono concesso dal re, anche nelle laude aquilane: « Aquila in divisione assai tro- « vasty Che l'un castello all'altro facea « guerra; Venisti in questa terra E

«l'un coll'altro tucti li apparasti »; Laude ad Collemagio la domenica del mese (cod. Vitt. Em. 349 della Nazionale di Roma, c. 63 B). «Pace « et concordia assay fecisti fare Che « Aquilani stavan in grande errore »; Laude de san Pietro Celestino (ibid. c. 56 B).

Poy che ebe la corona et lo papale manto, in 'n asenello blanco, Entrò ad cavallio in Aquila Lo re Carlo adestrandolo, lo filio dall'altro canto Ch'era re d'Ongarla, como dice quisto canto.

San Petro benedicto Allora in Collemagio Dui cardenali de Aquila

quando se incoronò, la indulgentia lassò; si fece et consecrò;

Benedicto sia et laudato, ché l'Aquila exaltò! Vedendo li Aquilani Parla che fare devesse Annarosenne a llui

l'amore che li avla, ciò che se lli petìa, in questa dicerla:

« Patre santo, pregamote, fanne più cortesìa. Tanto bene ne ày facto; anco più te pregamo De queste nostre ecclesie, che perduno vi agiamo,

Agosto, 29. Entra in Aquila.

Lascia indulgense in Collemaggio e crea cardinali.

- 2. MNR nell'asino lo santo a entrò a cavallo in un asino con re Carlo a man 3. MNR dalla destra A et lo MR figliolu 5. NR fo coronato M co-6. in] MNR ad M donao NR fu donata a dono l'ind. a C. Aquila si manca in A; ma v. il comente. [NR furno fatti et consecrati M consa-M esaltao crao a fece due cardinali aquilani 8. N have esaltato R h. esaltata 10. M potea 11. MNR ad ipso con quella 12. A San Petro fanne più pr. in 13. MR ci hai 14. vi] MNR ce
- 2. Veramente non un asino ma un cavallo bianco cavalco Celestino nell'entrare in Aquila: «Hinc» ossia da Collemaggio « albo provectus equo processit in urbem Quam dixere Aqui-« lam »; IACOPO STEFANESCHI, op. cit. p. 635. Ma il pontefice aveva cavalcato un asino nel venire a Collemaggio: « Intumidus vilem Murro con-« scendit asellum »; ibid. p. 634; « non « magnum equorum apparatum, sed « parvum asellum sibi adhiberi prae-« cepit »; PETRI DE ALLIACO Hist. I, II, p. 493.
- 3. Così, narrando l'arrivo a Collemaggio, IACOPO STEFANESCHI: «Re-« gum fraena manu dextra laevaque « regente »; op. cit. p. 634.
- 6. La bolla è del 28 settembre, ed è riprodotta dall' UGHELLI, Italia sa-

- cra, I, 383. Ora però per qualche dubbio sull'autenticità di essa v. E. Ca-STI e I. LUDOVISI nella miscellanea Celestino V &c., Aquila, 1894, pp. 185, 502 sgg.
- 7. Tommaso da Ocre e Pietro da Aquila; MAS LATRIE, Trés. p. 1194. Intorno al primo v. adesso F. SAVINI, La contea di Apruzio, Roma, Forzani, 1905, p. 169 sgg.; A. CAPPELLI, Carteggio inedito di L. A. Antinori con C. Amaduzzi, Roma, Salviucci, 1905, pp. 39-40. Anche della nomina di questi due cardinali aquilani è ricordo nelle laude: «Facistily dono per toa « santitate: Dui cardinali per nobili-« tate; Ad Aquila desti honore con « affecto »; Laude de sanctu Petru confessoro, ediz. Percopo, in Giorn. stor. della letter. ital. XV, 154-5.

Cronaca Aquilana.

3\*

4

8

12

16

20

Gli Aquilani ottengono che siano confermate e accresciute per le nuove chiese di Aquila le perdonanze di quelle de' castelli di fuori. Ché so novelle facte et alle vechie non iamo; Con queste che so in Aquila conven che li tengnamo.

Tutte le nostre ecclesie che ad le castella havemo Quilli proprii vocabuli e nomi li punemo, Ma perdunanza dareli ad queste non potemo; Tanto altro havemo ad fare che dire non lo potemo.

Si che alle ecclesie vechie perdonanza avevamo, Et nui per guadagnare ad quelle ne annavamo; Hora l'avemo lassate ca in Aquila ne stamo; Santo patre, pregamote che questa gratia agiamo!»

Lo glorioso santo respuse: « Facto sia:

Tucte le ecclesie de fore che foro fatte pria,

Le perdonanze che abe confermole per cortesìa,

Et ducento cotante ne do da parte mia ».

Tornaro multi alegri li nostri che vi gero, Ché lo papa li exaudio de ciò che li petero; Ecco stette più misci, ciò dico de vero, Et po tornò ad Napoli, non so per que mistero.

Quando lo glorioso ecco fu coronato, Correa li anni Domini como vi fia contato: Anni mille ducento novanta quatro è stato; Lui inalzò assai l'Aquila; benedecto sia e lauda

Lui inalzò assai l'Aquila; benedecto sia e laudato! Amen.

Ad cinque anni po questo gran novitate fone,

Che lo communo d'Aquila gio in hoste ad Machilone; 24

C. 15 B
1299.
Distruzione di
Machilone.

Ottobre, 6.

1. facte manca in MNR N annamo 2. M conven tengamo R che si tigamo 4. R vocaboli nosci 3-6. La stanza manca in A 5. N far non lo 6. M far -7. A ecclesia R clesce MNR perdonanze 9. A lassata dir 8. A quella 10. che manca in MR 12. pria] M in prima MNR li stanno 13. MNR habero reconfermate sia 14. MNR dui cotante ad queste da] R a 16. MNR de quello 17. MNR Ecco (NR Equa) con la corte stette paricchii misci de Forse potrebbe emendarsi: con la corte de vero Correano A si como aveva 21. M mille et MNR questo è stato exaltò N Et exaltato a fo... l'A. da lui molto esaltata assai manca in A brica di A: Como et quando anno lo campo ad Machilone et Rogiani et Camponischi mossero bussa nella terra. Cº 6. Nelli 1299. Nfuro 24. MNR gissene ad

3. V. Antinori, Introd. IV, XIII. « de jugno, il popolo Aquilano ando a a campo allo castello de Macchilone;

Nove semmane a pedi l'oste loco durone Per fi che, priso et guasto, may non se nne levone. In di de santa Justa, la festa de Bazano,

- Fo tolto Machilone dallo communo Aquilano;
  Quanto sedero ad alto tanto calaro in plano;
  Quello che vi remase non valse uno anchontano.
  Como ymageno et penso, per quisto gran peccato
- 8 Non è maravellia se Aquila non à stato;
  Preserolo per patto, et no lli fo observato,
  Menaronde le donde, et niente li fo dato.

Vennero in povertate: non sapevano guadagnare;

Fo fatto uno monastero; promiserelo de dotare

Et metterevi de quelle che non avevano che magnare.

Giugno, 1 agosto, 1.

Le donne trasportate in Aquila e messe in un monastero.

1. A loco a pedi l'oste 2. MNR Finché fo In A manca non 4. tolto]
N preso 5. calaro in] MNR vennero al 6. M acontano N accontano 7. NR C. me 8. MNR se non avemo stato A à may 9. et] MNR ma
10. M ma non li è niente dato NR gli 11. MNR ché non 12. MNR o suo A se li tè 13. MNR Foli – et promissero 14. MNR Per metterci quelle
M manecare In NR l'ordine de' due ultimi vv. è invertito.

« e vi stette doi mesi, e lo primo de « agosto lo spianò per terra »; Cronachetta anon. p. 4. La guerra pare sia stata provocata dalla gelosia che si accese negli Aquilani quando gli abitanti delle terre di Machilone, Borbona, Laculo, Sigillo, Letonerio, Pietrapiede, Foro Machilonese, Faischio, Santogna e Vacugno chiesero ed ottennero da Carlo II di potersi raccogliere a dimorare insieme nel luogo detto Laposita (ossia la Posta), per difendersi in comune dalle continue offese de' vicini, cui erano esposti perché dispersi in piccoli villaggi disseminati ne' confini del regno. A capo della lega erano i signori di Machilone e l'ira aquilana si riversò per conseguenza sopra di loro. V. Antinori, Ann. p. 90. Nel catalogo de' baroni e signori abruzzesi fatto fare da Carlo II nel 1279 in Sulmona (pubblicato integralmente dall'Antinori, Memorie, p. 155), figurano ventitré signori di Machilone; e in un altro del 1313 ventidue con duecento vassalli; Antinori, Ann. p. 90, nota. Intorno alle conseguenze di questa oste, e alla costruzione e annessione ad Aquila della terra la Posta, v. i tre diplomi di Carlo II, in data del 24 settembre 1299, del 29 agosto 1301 e del 22 gennaio 1304, riferiti dall'Antinori (nota 38); e v. Ann. loc. cit. e pp. 95-7, 105-6. Cf. pure Cirillo, op. cit. c. 15 a; Franchi, Difesa, p. 141 sgg.

1. Nove semmane] B. conta a settimane intiere. Il 1º giugno del 1299 era lunedì e il 1º agosto, giorno di santa Giusta, sabato; MAS LATRIE, Trés. pp. 463-6.

13. Il monastero fu detto altrimenti

8

12

1307.
Rojani e Camponeschi contro il capitano Guelfo da Lucca. Forovi messe moneche, dico, de Machilone;
Foro gentile femmine, secundo se contone;
Lo monte li promisero, retolto a lloro fone;
Vivendo poi in blasmo, lo viscovo le caccione.

Ad mille trecento sette in Aquila refò guerra; Rogiani et Camponischi misero in bussa la terra; Missere Guelfo de Lucca volsero dare in terra; Lui da fore cacciòli; fugerno per la Serra.

Capitano fo d'Aquila misser Guelfo de Lucca; Missere Verardo de Rogi ce volse fare ad tucca; Loco la soa potentia no lli valse una cucca; Le case li abbattero, de roba le spelucca.

Pocho se fixe ad Rogi quando ad Rogi fugio; Per pagura de Guelfo da Rogi se partio;

c. 16 A

I. MNR Foronce dico manca in A 2. MNR donne si como 3. A a lloro 4. MNR Vennero poi manca in A li N poi loro R alhora In R questa stanza è scritta sopra una piccola striscia di carta, incollata accanto alla stanza precedente. Vi si legge: « questa poca carta va di sotto alli quattro versi che comincia lo 5. MNR Ad anni refo] A resorse 7. in] MNR ad a volprimo « venne ». sero dare a 8. MNR Ipso A cacciarolo fuggendo 10. ce] M et II. A Con 13. NR se 12. MNR Le casi mandò per terra, lo movele li A et de fermò ad Rogi] MNR loco NR fugine 14. da Rogi] A et de Re NR partine

di S. Tommaso, ed era sito « retro ec-« clesiam fratrum minorum »; Catal. pont. Aquilan. II, XVII.

- 2. gentile femmine] « nobiles castri « Macchiloni » son ripetutamente chiamati i Machilonesi contro i quali fu fatta l'oste, ne' documenti citati più sopra.
- 3. Lo monte] ossia la rendita del monte sul quale già sorgeva il distrutto castello di Machilone. Gli Aquilani si vede che pensavano già a comperarlo, come poi difatti lo comperarono nell'agosto 1301, per mille once, per impedire che potesse essere fortificato a' loro danni dagli abitanti della Posta, fondata nel 1300. Nel diploma di regio assenso (in ANTINORI, nota 38) tale motivo è spiegato chiaramente: « ita « quidem quod in monte seu loco, ubi

« dictum castrum [di Machilone] posi-« tum extitit, nullo umquam tempore « fiat habitatio aliqua, sive castrum aut « edificium aliquod, sed semper inha-« bitatus existat ». La rendita del monte sarebbe stata ritolta alle donne nel 1316, e pure in quest'anno esse sarebbero state discacciate dal monastero; Antinori, Ann. p. 146.

10. Lo Schipa, op. cit. p. 70, nota, dà notizia di un documento nel quale un « Andrea Berardo da Rodio » e un « Tommaso Rogerii », « milites », figurano come esiliati dall'Aquila e poi rientrativi, senza il regio permesso, a suscitarvi scandali e a farvi omicidi, prima del 3 settembre 1293. In un altro documento del 1297, citato dall'Antinori, Ann. pp. 110-1, Bernardo da Rojo è detto dottor di leggi.

Perché Piczulani amavalono, ad Piczolo se nne gio; Depo missere Guelfo ad Pizolo lo sentio.

Là et in omne loco lo voleva sequitare;

4 Missere Verardo sappelo, non lo volse aspettare; Levoseli denanti et gisenne ad stare Allo Corvaro in Marsci, per plu securo morare. No llo potenno colliere, lui fece commandare

8 La gente tuctaquanta che gesse a deroppare
Le case de Rogiani; féle sfondamentare;
Quilli che male volseli fece rafrigerare!
Defendere le case volevano Piczulani,

12 Et lui ce fece l'osta con multi altri Aquilani;
Vittisette presciuni menò legati ad mani;
Sette semane tenneli tucti con guardiani.
Pagura n'abbe Piczolo che quilli non guastasse;

Multi denari pagaro ché fore no lli cacciasse;
Multe preghere forovi nanti che li lassasse;
Poi l'opera dell'acqua pare che comensasse.

Ad mille trecento otto era pur capetano

20 Missere Guelfo de Lucca, lo cavalero sobrano;
Dui anni signorio et tene la verga in mano,
Et era plu temuto che imperatore romano.

Quando fo capitano misere Luchesino

24 Che facta aveva la fonte mintri abe lo domino, Quella della Rivera che getta l'acqua ad plino, Misser Guelfo era stato suo judice fino.

1. M lo amavano 2. A De po che e omette lo 3. A Et lui in 4. A V. s'avantò volerelo incausare; è una contradizione col fatto della fuga. 6. morare]

MNR stare 7. A sè 9. MNR La casa séle] A sece MNR et séla 10. A
li volse MNR voleali 11. A la casa MNR volsono A li P. 12. Et manca
in A 13. MNR menaro 14. M settimane in prescione - con A li tenne NR si
t. pr. 15. MNR Danno - quelle 16. In A manca fore In MNR manca no
17. MNR ne habe prima che 18. A Et 19. Rubrica di A: Como Missere
Guelso capitanio de Aquila sece mettere l'acqua de Santantia in
Aquila inseme con frate Ianni de san Francisco. C.º 7. pur] A plu
21. MNR lo sceptro 23-26. L'ordine di questi versi in A è: 1423. 24. A Et
mintri] M et; NR che 25. MNR de acqua

21. Fu stabilito solo nel 1315 che rica sei mesi; Arch. di Stato di Nail capitano di Aquila durasse in capoli, Repertorio de' registri di Roberto,

Guelfo contro i Pizzolani fautori di Bernardo da Rojo.

1308.
Guelfo da Lucca mena in Aquila 1' acqua di Sanс, 16 в

Imaginavo missere Guelfo de avere granne honore Et fare cosa notabile per avere dalla gente amore, Como fé Luchesino, che della fonte abe sentore; Perché era crema d'acqua, la fé menare da fore. 4 De intorno alla citade multo gio provedendo Que acqua ce menasse plu legera essendo; Dell'acqua de Santantia assai mellio parendo, Fecene lo consillio et questo proponendo. 8 Tucti dello consillio così vi conselliaro: Che séquite questa cosa tucti lo pregaro; Frate Ianni dell'acqua capomastro chiamaro; Gerosenne ad Santantia, la forma devisaro. 12 Santantiani questa acqua dareli non volevano; Dicevano che eran structi se quest'acqua perdevano; Fo dicto ad Santantiani che per l'acqua li deano Quattrocento florini; però li convenevano. 16

Fra' Giovanni costruttore dell'acquedotto.

Si vince l'opposizione de' Sant'Anziani.

> 1-4. Ecco riprodotta integralmente la lezione di MNR che differisce da quella di A troppo profondamente perchè basti darne le varianti: Penzando m. G. per grande honore avere Per far cosa notabile et ad communo piacere Come fece Lucchesino 5. Rubrica di per la fonte lo dovere Per la crema dell'acqua ne volse providere R: L'acqua che adussorno in Aquila. MNR assai andò 6. MNR per menare A ad plu legero sendo 7. A era m. facendo R parea m. parendo 9. MNR T. li consiglieri ad questo Facenno - fra loro A et in - provedendo 10. A Che lui pillie MNR tale facciende se adcordaro 11. A Et f. J. che a llui è caro; la lezione non dà senso e mi ha l'aria di una rabberciatura. 14. MNR Dicenno sono 13. MNR Li S. A Santantia MNR dare non li A se l'acqua R perdiamo 15. MNR Fo pur dicto a lloro A Santantia che 16. A Et q. NR Et quattro florini A per questo li MNR però l'acqua loro li li promettevano Siccome Et ricorre tanto in A quanto in NR, potrebbe propersi la lezione: Fo dicto ad Santantiani che l'acqua loro li deano Et quattrocento florini Che gli Aquilani promettessero di concedere gratuitamente l'acqua a quelli di Sant'Anza per servirsene in Sant'Anza, può parere superfluo. Potrebbe darsi però che promettessero di conceder gratuitamente l'acqua che doveva servire al « locale » che essi avevano entro la città; e a ciò potrebbe alludere il patto di cui alla st. sg. La lezione dell'ultimo emistichio in MNR è importante in quanto, inteso però come avversativo, mo-

Supplem. s. Aquila. Il registro manca.

T. Il disegno però di costruire un acquedotto che fornisse alla città l'acqua in località più comoda che non fosse quella della Rivera, sembra più antico del capitanato di Guelfo. Già nel 1304 Carlo II, con diploma dato ad Aversa il 19 settembre, concedeva a' Domenicani di poter derivare dall'acquedotto pubblico da costruirsi una certa quantità di acqua per proprio uso. Cfr. Antinori, Catal. pontif. Aquil. p. 946; Ann. p. 106.

Non potenno Santantia ad Aquila contrastare, Deliberò che l'acqua potesserola menare, A ppatto che de forma non degiano pagare Né de nulla altra spesa che vi sse degia fare. De menare tucta l'acqua habero intendemento; Et l'acqua che remase jacea più in fondamento, non haveano sallemento: . Ché per menarla in Aquila Se sse mettea in la forma, veneva ad fallemento. Poy quella de sopra visaro de menare, Ma era tanto pocha che non poteva bastare; Fé cercare la forma per plu acqua trovare; 12 Li mastri che trovarola, feceli ben pagare. Gisene missere Guelfo con frate Janni a llato, Anchi co omne mastro che vi era deputato; Mesuraro la forma per longno et per lato; 16 Ad ciascuno castello la parte fo assenato. Et da poi fé bannire che nullo laborasse Ad altro che alla forma, mintrunca se cavasse; Et poy che è cavata, subito se murasse, 20 Fin che l'acqua missessese e in piazza si menasse.

Poy che fo comensato,

Sopra in nelli Colli;

Colli pedi dello grano

De ciò che commandava

Tutta Aquila lavora su' Colli all'acquedotto.

C. 17 A

strerebbe che gli Aquilani non abbiano poi mantenuta la promessa fatta. Ma poichè non abbiamo documenti storici che ci autorizzino a introdurre nel testo tale variante, così nel dubbio lascio tal quale quello di A I. A poteano 2. A Deliberaro -3. MNR De A non ne la potessero MNR Deliberò l'acqua lassarela 5. MNR haveano 6. Et l'] A Questa MNR remasa iaceasi in manca in A , 9. MNR Poiché l'acqua de - avisaro 7. Il verso manca in A 8. A nella 12. A menarola féli 10. poteva] MNR parea 14. MNR Et con ogni maestro 17. MR niuno N ciascuno 18. In A manca Ad 16. A cescasuno - la soa MNR quantunqua bisognasse 19. MNR Per cavarla tutta et poi se reccavasse 20. MNR Et poi missono l'acqua A se missesse in Aquila e là intrasse brica di R: Quando li pregiuni se legavano loro medesmi con le spiche del grano. ficero] MNR fu fatto 22. A Su MNR delli - et loco 23. M te-24. MNR multi

ficero lo pavallione

tanto temuto fone:

loco tenea rascione:

parichi ne legone!

24. Colli pedi dello grano] E così veniamo a conoscere che ciò seguiva tra il maggio e il luglio.

Guelfo lega i rei con gli steli del grano.

l'omini si legava Ipso colle soe mani O con grano o con secena, como se lli accunciava: « Va, mittite in prescione! » all'omo commandava, « Et guarda non te sciolli! » et tucto se observava. 4 Tanta la multa gente che ne li Colli stava, De mascoli et de femene che roba vi portava, De prete, calce et rena; et quilli che cavava, 8 1 Et quilli amandevano, et altri si murava; per nulla alma vivente; Non se porria contare Non se vendeva in Aquila null'altra cosa niente; Tucti geano in li Colli ad vendere alla gente; Stavano come l'oste che sta ascisamente. 12 Loco erano panicocole, loco erano tabernari, et loco macellari, Loco piczecarole Et loco multe tromme, loco multi giollari, Loco ciò che volivi trovavi per denari. 16 Tanto ficero et dixero che l'acqua ecco menaro Con candoli de lino, da pedi li ferraro; Con funti inprimamente questo incomensaro Facti como la tina, et multi anni duraro. 20

L'acqua entra in

1. A Lui MNR con sua mano lu homo se 2. MNR Con lo gr. o con altro che più se 3. MNR Vattene in 4. A allo palaczo te nde va Prima era scritto vada; ma da fu cancellato. Il brutto emistichio ipermetrico di A, al quale si è tentato due volte di dare la rima, non può essere che una rabberciatura, tanto più che non fa che ripetere il senso del verso precedente.

5. MNR era la - che in quello loco stavano ne li] A ni 6. MNR homini M di roba che porta-7. MNR De c. pr. et rena A et de calce - et chi R a quelli MNR 8. MNR Et delli manipuli ad quelli che muravano che cavavano veden; però cf. il verso seg. e il 16. MNR vennea - nulla cosa per niente II. MNR Tucto andava A nelli 12. A Stava MNR stesse 13. MR et molti tavernari N et altri t. 14-16. MNR Pizzicaroli assai, sartori et cal-Et trombe et altri soni con molti giurlari Et ciò che tu - se havea per 17. MNR disseno et feceno A et tanto e omette ecco R accomannaro canali di legno A et da 19. MNR Con le funti dello ligno (NR de ligname) in 20. MNR le tine multi] A pochi s le fonti di prima comenzaro A funi legno furno dal principio fatte in forma di tino et durorono molti anni. 1 12 furono fatte belle fontane come... tinacci di legno e durò per molti anni. Mancano veramente gli elementi di conferma della lezione molti; ma l'accordo di b2 con MNR

20. multi anni] Alle vasche delle il 1360 si siano sostituite vasche in fontane in legno pare che solo verso pietra; Antinori, Ann. p. 116.

Bello serria ad dire, chi recitare potesse, Tucto lo facto ad puncto fi che l'acqua venesse! Io non posso più spremere; conven c'altro dicesse;

- Quanto deve sforzarese l' omo de fare bene,
  Spetialemente ad comuno, ché se lli faccia devere;
  Non tanto mintre vive, che questo pò vedere,
- 8 Ma poy che è morto che altri possa godere!
  Missere Guelfo, che menò l'acqua ne lo Mercato,
  Prego Dio li perdone omne colpa et peccato,
  Ca lo communo de Aquila, vedete, n'è honorato;
- Ora allo mio reconto me vollio retornare:

  Missere Verardo et soa parte presono ad impetrare

  Collo re che missere Guelfo facessero cassare;
- Poy misser Guelfo, venne un cavaliero pregiato;
  Fo capitano d'Aquila, lo quale era chiamato
  Missere Johanni Coppola, quale fo multo amato,

  Ca lui fece salciare la piacza et lo Mercato.

C. 17 B

Bernardo da Rojo fa cassare Guelfo.

Giovanni Coppola capitano.

è assai significativo; e, del resto, B. difficilmente avrebbe notata questa circostanza della durata, se essa non fosse stata lunga; cosa che, sonando elogio, ben s'accordava con gli altri elogi ch'egli faceva de' costruttori dell'acquedotto. Inoltre v. il comento. fora recitare] M troncar NR raccontar 2. MNR vennesse 3. MNR pos-4. mo manca in MNR ne manca in AM setti - como n'è ch'altro dissesse 5-8. Ecco come la stanza leggesi in MNR: Quanto deve 5. A Q se deve sforzare accurarese lu homo ad bene fare, Specialmente adconviene che se faccia amare, Non solu finché vive che se faccia laudare, Ma poiché è morto facciase ben recordare 8. Dopo morto il copista di A aveva scritto per recepere, e poi lo cancelló. 9. MNR G. fo quillo che ne lo] A no ro. MNR che perdoneli II. A che n'è MNR have exaltato 12. A anima M dovunque ò 13. Rubrica di A: Como fo salciata la piaza et venne re Carlo secundo secundo Buccio de Ranallo cioè che fo Karlo Martello figliolo de dicto re Carlo et così pare foxe Re Carlo Martello terzo cioè nelli 1310. Cº 8º. MNR ad 15. NR cacciare b2 che cassasse messer lu meo re Karlo 14. presono] A abe 16. A Per fi MNR Fino ad diece et otto 17. A Poy ad e prima di Cavaliero vi era scritto cavallaro 19. A lo quale 20. MR Et ipso fece NEt fece A se MNR de lo; v. il comento.

17. b<sup>2</sup> riferisce esplicitamente al 1309
20. Se la lezione di A è la vera, il capitanato di Giovanni Coppola.
Giovanni Coppola avrebbe fatto sel-

Cronaca Aquilana.

Carlo II viene in Aquila dalla Pro-

Ad mille trecento et nove, secundo odì accontarelo, De Provenza revenne lo secundo re Carlo; Correa li anni Domini. secunto conto et parlo, Mille trecento nove; quanto è mo poi contarlo. 4 Lui ad Sancto Dominico allora se pusao; Granne honore li fo facto quando lo re tornao; Dello corpo della beata Magdalena troao Multe reliquie sante, et ecco ne lassavo. 8 De soy santi capilli ad quisto loco lassone, In quisto commento et Aquila multo alegro fone; Et per la Magdalena quisto loco comensone Et tutto lo desinno da llasù ci recone. 12

Fonda la chiesa della Maddalena.

> 1. MNR ascolta quel ch' io parlo 2. A Che de - venne; cf. st. CLXXXVII. Postilla marginale di A: Carlo 3º più presto che secondo. MNR como ve 4. MNR et nove 5. Rubrica di R: Quando re Carlo II revenne in Aquila et portò del corpo et sue reliquie della Madalena. Lui] MNR Pur NR posaro 6. MNR Gran festa fece l'Aquila quando che retornao (R retornaro) 7. A Lo M portao N portaro R tornaro 8. In R manca sante NR laxaro a tornò [l. trovò?] al corpo della b. M., portò molte sante rel. b2 haveva ritrovato il corpo di s. M. M. La lezione troao di A, confermata da a e da b2, è senza dubbio la buona e va d'accordo con la storia del miracolo; ma poicbè, secondo questa, non tutto il corpo, ma solo il capo della Maddalena il re avrebbe rinvenuto, così d'altra parte è buona la lezione Dello corpo di MNR 9. MNR donone Quisto - de A. A alegrone 11. MNR questa ecclesia 12. A Et - d. como è da su MNR Et questa cosa santa M della sua sci Ci mancano gli elementi per confermare che il convento della Maddalena, che l'Antinori (nota 43) ritiene esistesse fin dal 1258, sia stato costrutto sopra disegni recati da Carlo II dalla Provenza; ma la lezione di MNR non è che la ripetizione di ciò che è stato detto poco più sopra. Del resto l'Antinori, Ann. p. 118, ammette senz'altro il fatto.

ciare, non solo quella piazza che da B. è chiamata più spesso semplicemente « lo Mercato », ma anche l'altra davanti al palazzo pubblico. Si può esitare però tra questa e la lezione degli altri mss., perché l'espressione di « piazza del mercato » fu anche usata negli atti; cf. Antinori, Ann. pp. 103-104.

1. Poiché il 12 di gennaio del 1309 Carlo II sottoscriveva in Napoli il diploma che regolava i rapporti tra il comune di Aquila e la terra della Posta (ANTINORI, Ann. p. 118 e nota), così la venuta del re dev'essere seguita tra il 25 dicembre del 1308 che, secondo lo stile aquilano, era il primo giorno del 1309, e i primi del mese successivo.

7. troao] Nel 1279, dopo la prigionia aragonese. V. HERNANDO DE CASTILLO, Segunda parte de la Historia general de sancto Domingo y de su orden de Predicatores, San Pablo de Valladolid, 1592, p. 194 sgg.

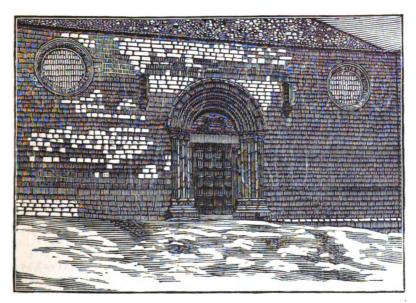
10. quisto commento] De' Domenicani, presso il quale fu costruita questa chiesa che più tardi s'intitolò da san Domenico. Cf. Antinori, Ann. p. 118.

Era multo devoto delli predicaturi;

Quando funno la ecclesia foronci multi signori,

Quatro viscovi et tucti li Ordini ancori;

Nanti lo re non pusenci preta muraturi.



CHIESA DI S. DOMENICO.

Promisenne de dare cinquanta once per anno
Per fi ad dece anni; così promise intanno;
Abeli alcuno anno; poi li venne altro affanno;
Fra uno affanno et l'altro avuto non l'ànno.
Poy se nne gio ad Napoli; in quillo anno morìo;
Remase re Roberto; ad Avingnone gio

Maggio, 4. Giugno.

1. A lo re de 2. In A manca funnò ed ba foragio multi vi fory 3. MNR biscunti b² vescovi MN e li R le vendine a. 4. MNR Ma nanti A che lo puse In R manca non 5. MNR Promiseli 6. N lo 'ntanno 7. In A manca li b¹ b² poi li sopravvennero alcun' affanni 8. MNR Fra una mena (N messa R mano) et un'altra havuta 9. MNR andò NR morine 10. M se ne gio NR gine

1. Sopra di che cf. anche il SUMMONTE, Hist. di Napoli, III, 326.

Settembre, 8. Et prese la corona, como vi conto io. Mille trecento dece correa l'anni de Dio, lo nostro re Roberto; c. 18 A Quando venne in Aquila Multo honore facemboli, ché ne fo digno et merto; 1310, 4 novembre. Foli tolta la soma ad Cascia, per lo certo; Re Roberto in Aquila. Fece fare l'oste; alecuno ne fo deserto. La soma li rendero et illi lo pariaro, Svaligiato a Ca-scia, vi fa fare l'o-8 le case li derobaro; Et alcuno ne fo structo, Cert'è ca fo rascione, sì caro l'accaptaro; Ultra dello perduto, multi denari pagaro. a pedi et ad cavallio; Nui facemmo gran festa Multa gente vestiose per fare festa et ballio; I 2 Fa quatro cavalieri intanno senza fallio, Como è scripto et dicto per Buccio de Ranallio. Quatro petetiuni allo re foro date; Fa concessioni al comune. 16 Delle quatro le dui forono decretate; Non è colpa dello re se non so observate,

> 3. Rubrica di R: Quando revenne re I. M N R si como 2. N R correano Roberto in Aquila et molta alegrezza. 4. ché ne fo] A como 5. MNR 7. MNR Le some li Fornoli tolte le some b2 li Cassiani li tolsero le corazze forno rendute, alcuni lo b2 restituiro dette corazze 8. M Et però Casciane fo NR Et Peroscia fo b2 Perusini... ne furno penitentiati, che li furono abbattute le casi Notevole l'accordo di NR con b2; ma dalle fonti perugine nulla risulta che confermi la lezione di questi testi; anzi da quello che dicono i cronisti citati nel comento, intorno alla festosa accoglienza fatta a Roberto da' Perugini, risulta per l'appunto il contrario. MNR derruparo 9. MNR Certo fo gran - caro se llo 10. MNR Anche A lo 11. M da pedi et da 12. A Multe - revestiose MR vestiosene N vestirosene 13. MNR Fece - d'Aquila senza 16. M le due

da nui vè in veritate.

3. La data del novembre (6-17, forse) si desume dal fatto che il 31 di ottobre Roberto giunse a Perugia (Annali di Perugia, in Arch. stor. ital. XVI, 61; e Diario del Graziani, ibid. p. 75) e il 20 di novembre era già arrivato ad Isernia (Minieri-Riccio, Geneal. di Carlo II d'Angiò, in Arch. stor. per le prov. napol. VII, 226).

R li doi A foron admesse et

18. MNR venne

Cha omne male stato

6. Secondo l'Antinori, Ann. p. 120, istigatori de' Casciani sarebbero stati gli Spoletini, che Roberto punì col proibir loro ogni accesso in Aquila e nel regno, anche per scopi commerciali. Questo decreto fu poi revocato con altro del 10 gennaio 1311, emesso ad istanza degli Aquilani; v. riferito dall'Antinori (nota 44) e cf. Ann. p. 123.

17. MNR Non ne do colpa ad lu re - sonno

Una delle acceptate fo, che bona me pare: Cioè che li mercanti potessero menare Tucte mercanzie, senza grascia pagare,

- Franche et secure in Aquila, senza contrariare.

  Per li gran peccati facti in li jorni giuti,

  Deo ce mannò una gran plaga de terremuti;

  Fovi una gran pagura; fecero multi buti;
- 8 Non che li percomplissero, ca foro penetuti.
  Promise lo communo Santo Tomasso fare,
  Dico, una ecclesia in Aquila, ché degia Deo pregare
  Che per suo amore dévali de quilli liberare;
- Poyché foro liberati, non fo chi se sciottare.

  Foro le terremuta, le quali v'ò contati,

  Dello mese de decembero ad li tre giorni intrati;

  Et de mercordì furono, sacciate, cari frati,
- 16 Et era le Quatro tempora, jorni santificati!
- 2. A Che li mercatanti 3. grascia] MNR dinari 4. a Franche e siccome (l. sicure) senza pagar denari 5. Rubrica di A: Como forovi li terremuti et gio l'oste alla Matrice. Et forono facte le mura della terra. Cº 9°. 6. MNR D. mannò per questo ad noi li 7. In A manca una N facemmo MR femmo de multi 8. R perco implissero A fornissero ca nne foro 9. A de Santo 10. In A manca Dico 11. A Et per lo suo li devesse quello MNR da quelli 12. A se nne recordare 13. M io vi contai 14. A a di tridici b² a di 13 di xbre Nel 1315 cadde di mercoledi non già il 13 ma il 3 dicembre (v. Mas Latrie, p. 278). 15. Et manca in A MNR vennero 16. M Dico lu mese el giorno per chi ha curiosi-

3. Il diploma, col quale si ordinava a' maestri e custodi de' passi di Abruzzo di impedire estorsioni e rigori nell'esigere i dazi di passaggio dai mercatanti aquilani, è del 7 gennaio 1311. Non si sa precisare quale sia l'altra petizione accettata, cui allude B. L'8 gennaio Roberto spedi un diploma a' giustizieri, a' baiuli, agli altri ufficiali della corte, a' conti, baroni e signori delle terre, a' loro vicarj, camerlenghi, platearj e passeggieri, inteso a proteggere il passaggio del bestiame aquilano, che recavasi a svernare in Puglia e tornava a estatare in Abruzzo, dalle illecite esazioni cui i proprietari di esso solevano esser sottoposti nell'attraversare le terre baronali e demaniali. E pure nello stesso giorno ordinava che, per qualunque causa promossa, sia fra di loro sia con forestieri, gli Aquilani non potessero essere convenuti davanti ad altro tribunale o giudice, fuorché al capitano della città. V. Antinori, Ann. pp. 121-3, e nota 44, ove si citano le posteriori conferme de' privilegi citati.

- 5. «1315. Furono li terramuti e « lo ando seguente furono fatte le mura « dell'Aquila e lo torrione...»; Cronachetta anon. p. 4.
- 9. Santo Tomasso] La chiesa di cui al comento alla st. ccv.
  - 16. Le Quattro tempora, nel dicem-

1315, dicembre, 3 -1316, gennaio. Terremoti.



20

c. 18 B

Li terremuti foro più che quatro semmane; In loge jacevamo et gran pagura avevane; Fecevamo penitentia la sera et la demane; Tucti frustando glannose con li scuriati in mane. Foro facte multe paci de innimistati granni Ché guerra avevamo avuta et stati con multi affandi; Quando fo questa cosa se tu me ne domanni, Correa mille trecento quindici o sidici anni. 8 Correa nanti Natale quindici anni compliti, La Natale intrao li sidici et li quindici forniti. Le femene et li mascoli tucti erano scoloriti. Lialy l'uno ad l'altro plu che li romiti. 12 Uno frate de Collemagio venne qua ad predicare Lo quale frà Roberto si se facea chiamare; Compagno fo ad sancto Petro, como odì rascionare, Tre dì in pane et acqua ne fece dejunare. 16 Anco ne comandò et fececi fare buto De non magnare carne per nisciuno partuto Lo giorno dello sabato, ché a Deo era incresciuto

Frà Roberto da Salle.

> tati Il verso manca in NR, e questo può avvalorare il sospetto che il v. di M sia stato inventato dal copista per colmare, com'egli poteva fare del suo meglio, una lacuna dell'originale. Però anche la lezione di A è sospetta; cf. il comento. b2 furno di mercordi che erano le Quattro tempora 2. MNR Nelle logie iaceano li homini et - have NR hane A avevame 3. MNR Faceano 4. A sempre da mane a mane Postilla marginale di A: vi fo Buccio de Ranallo. 6. MNR Che aveano havute 10. MNR La - in tra loro con 7. ne manca in A 8. MNR trecento et sedici li s. NR nelli 15 li 16 - foro usciti II. MNR forno contriti 12. NR como fussero r. M che nullo romito 13. qua] MNR ecco 14. A R. de Salle; ma 15. MNR contare evidentemente è una glossa. si] A che 16. ne] MNR li 18. nisciuno] A nullo 17. ne] MNR ce A fe 19. A Lo di Che la magnavano li hommini

lo tempo nanti giuto.

bre 1315, vennero, non già al principio del mese, ma il 17, 19 e 20; MAS LATRIE, Trés. p. 278.

Cha la magnavamo

14. frà Roberto] Il b. Roberto da Salle, che era stato uno de' discepoli e compagni di Pier Celestino (1273-1341). B. col dire « de Collemagio » intende quindi « dell'ordine di quelli di « Collemaggio », ché il b. Roberto non

aveva stanza nel cenobio aquilano. L'aneddoto raccontato da B. è ignoto al Telera, Historie sagre degli uomini illustri della congregazione de' Celestini, Bologna, Monti, 1648, p. 119 sgg. È questo Roberto da Salle il «Robertus «Salentinus» di cui parla il Petrarca nel De vita solitaria, lib. II, sect. III, cap. xvIII, p. 267 dell'ediz. di Basilea.

Costruzione delle

Uno anno depò questo, le mura facte foro; Plu d'una canna larghe no vi mento ca foro; Fecerose in uno mese, sì granne fo lo storo, E le turri custarono cinquecento once d'oro. per quelle turri missi Tanty denari forovi Che per turri quatordici ne foro appombissi; Debere essere cento deliberaro ipsi; De quisti sì facti homini avemmone avuti spissi!

1. depò] MNR poi Postilla marginale di A: 1317, le turri. 2. MNR gince molto thesoro 3. MNR Facte forno 4. A cinquanta ebe l'Antinori, Ann. p. 148, intenderebbe riferirsi a ciascuna torre; ma cinquento negli altri mss. e ne' rifacimenti, compreso b2 che ha valore risolutivo. 7. A Debero M Dissero esser cento A così deliberaro 8. MNR cotali h. ne havemo

1. depò questo] Dopo i terremoti, e non già dopo il 1316, come informa la Cronachetta anon. nel passo ora riferito e come conferma l'iscrizione che fu apposta alle mura: A.D.M. CCC. XVI | HOC OPVS MVRORVM FACTVM | FVIT TEMPORE LEONIS CICCI | DE CASSIA; cf. S. MASSONIO, Dial. dell' origine dell'Aquila, Aquila, 1594, p. 90. Pare che iniziatore della costruzione delle mura sia stato il capitano Lucchesino, di cui a p. 29, v. 5. A compiere l'opera indusse gli Aquilani il re Roberto con diploma del 5 febbraio 1315; Antinori (nota 49) e Ann. p. 142.

3. in uno mese] L'Antinori, Ann. pp. 142-147, non sembra disposto a credere che tutta l'opera si eseguisse in così breve spazio di tempo. Egli pensa che chi pose mano a eseguire l'ordine di re Roberto sia stato il capitano Giovanni di Vulcano da Sorrento, che resse l'ufficio fino al 20 di marzo del 1316. Leone Cicci, suo successore, avrebbe condotto a termine l'opera. 5-8. Il compilatore di a interpretò

5-8. Il compilatore di a interpretò questa stanza cosi: « quali denari fu« rono messi per torri 114 ». Ma quello di b² lo intese in altro modo: « fu ordinato si facessero cento tor« rioni ..., ma ne fecero 14 meno del « numero, che furono poi ottantasei ».

E il Cirillo, op. cit. c. 18 B: « Era « fatto il disegno che nel circuito si « fabbricassero centoquattordici torri e « per tanto fu fatto l'apparecchio, ma « non se ne fecero se non cento ». L'Antinori infine, Ann. p. 148: « quantunque per precedente delibera-«zione si numerasse il danaro per « cento di esse, pure se ne fecero sol-«tanto ottantasei per destrezza e vil « guadagno di chi sopraintendeva al «lavoro». Queste ultime interpretazioni non si conciliano con l'elogio che B. fa de' magistrati in fine della stanza, e che l'Antinori è costretto ad intendere in senso ironico, cosa inusitata per B. Credo che abbia ragione a, di intendere quattordici per centoquattordici. È infatti proprio del linguaggio di B. di tacere il primo elemento de' numeri composti: non solo egli dice « duecento » per « mille e duecento » e « quindici » per « mille trecento quin-« dici »; ma lo si vedrà più in là adoperare ripetutamente l'espressione ellittica « otto » per « sessantotto ». Avrà qui parimenti scritto quattordici per centoquattordici. Il senso della stanza sarà dunque questo: i magistrati avevano stanziato tal somma da servire alla costruzione di cento torri; ma i denari spesi (« appombisci ») servirono

1318. Oste contro Amatrice.	L'altro anno po quisto, plu peccato facembo:	
	Per una coda de bacca alla Matrice gemmo;	
	Tucto lo loro contado abrusciambo et ardembo;	
	La roba che recambone giamay no lla rendembo.	4
	Et l'osta fo sì bella da pedi et da cavallio	
	Che fora stata bella ad Roma senza fallio;	
	Cavaleri mille foronci como fiorino giallio,	
	Sessanta milia peduni più chiari che crestallo.	8
c. 19 A	Et no vi para forte che foxe tanta gente,	
	Ca Montriale vendeci tucto comunamente,	
	Tucti baruni de intorno vennero immantenente,	
	Ciascuno con soa gente multo sforzatamente.	12
Gli alleati degli Aquilani,	Ad nui mandò Lanciano et Civita de Penne,	
	Et Civita de Chiete con Aquilani venne,	
	Et Carapelle vennenci como se lli convenne,	
	Et la valle de Trito la soa parte ne prenne.	16

I. In R un rozzissimo disegno di una coda; poi la rubrica: Quando andò lo campo alla Matrice per una coda di vacca. MNR Ad un anno; ma ba ragione A se vuol dire « dopo due anni »; cf. il comento della p. precedente. 3. In A manca loro ed ha anco ipso ardembo; ma dal diploma che si cita nel comento risulta che il solo contado fu danneggiato, e non pure il paese di Amatrice. 4. A may 6. MNR 7. A fore mille MNR lu fioru giagliu 8. a settanta b2 60 milia persone 9. MNR no lo habiate ad forte 11. b2 tutti li baruni d'Abruszo 10. A venne 14. MNR con Aquila sci venne 12. A Cescasuno 13. M Anzi manno 16. M Triti N Trisci R Tresci MNR con la soa - venne Carapellisi venderovi In A manca la

invece a costruirne ben centoquattordici. Lo stato attuale delle mura non ci consente di addurre una riprova di fatto.

2. Questa della coda di vacca sarà stata la causa occasionale della guerra. Il vero motivo fu il possesso, disputatosi tra Aquila e Amatrice, di Campaneto e Campomainardo, posti ne' confini de' territorj delle due università. Secondo l' inquisizione fatta fare dal duca di Calabria, vicario del regno, il risultato della quale è riferito nel diploma di condanna inflitta a' contendenti, in data 21 ottobre 1318 (pubblicato da C. Franchi, Difesa, p. 6

sgg.), la provocazione sarebbe venuta da parte degli Amatriciani.

8. Le cifre sessantamila e, peggio ancora, settantamila sono esagerate. Si tratta forse di un errore di lettura per 6000 o per 7000, come ha rilevato giustamente l'ANTINORI, Ann. p. 152, nota; il quale informa che il testo del così detto anonimo del Crispo (cf. Prefaz.) leggeva «settemila». Noto che il verso sarebbe deficiente ove si leggesse «seimila peduni», ma tornerebbe ove si leggesse «settemila». Nel citato diploma di Carlo di Calabria leggesi: «cum armatorum cetu qua-«tuormilium seu circiter».

Corrado Acquaviva capitano dell'oste.

Era missere Corrado dell'osta capetano; Venne sforzatamente con cavaleri ad mano; Vinticinque barbute mandò lo Cassiano;

- 4 Lo adjuto de Spoliti non fo mica villano.

  Cinquecento barbute ad sollo tolte foro,

  Et vindero de Spoliti et fo uno bello storo;

  Cinquanta ipsi pagaronone delli denari loro;
- 8 De tucti cavaleri quilli parea lo floro. L'oste che Aquila fece sì sforzatamente Solo per la Matrice non lo fece niente; Ma se dicea in Aquila, sacciate veramente,
- Che li Asculani adjutali con granne sforzo de gente.

  Questa è la veritate, che li promisero adjuto,

  Ma no lli soccorrero, ca non videro partuto,
- 1. A Carlo; ma in margine: V. Corrado a capitano generale fu messer Corrado b<sup>2</sup> messer Corrado era capitano Per la correzione v. il comento, e ef. st. CCLXVI.

  2. MNR con belli cavalli ad mano 3. b<sup>2</sup> venneci anche gente de Casclna 5. a

  Spoletini cento b. 6. MNR stolu 7. In A manca ipsi MNR de loro fiorini d'oro

  8. MNR Delli altri 9. In MNR manca si 10. lo] MNR la 13. A Questo è lo vero 14. A soccorsero lo partuto
- 1. missere Corrado] Corrado di Rinaldo Acquaviva, signore di Ofena e di altre molte terre in Abruzzo, qui detto ancora « messere » poiché il titolo di conte non gli fu conferito che più tardi, quando ebbe comperato dal re Roberto la contea di S. Valentino; cf. ZAZZERA, Della nobiltà dell'Italia, Napoli, MDCXXVIII, par. I, p. 4. Dalle fonti adoperate, ma purtroppo non citate, dallo ZAZZERA e dal LITTA, Fam. celebri, Acquaviva, tav. I, appare che Corrado si sia realmente immischiato negli affari dell'Amatrice. «Nel 1317», scrive il LITTA, «fu « armato milite e fatto maresciallo « reale. Le sue terre erano state confi-« scate e, pare, per abusi di autorità a « danno dell'Amatrice, per le colpe « commesse, e condannato a una multa ». Secondo il Galvani, Storia delle fam. illustri ital. I, 5, Corrado Acquaviva fu
- « equitum et peditum illicita comitiva « et catervia peccantium de Campania, « Spoleto, Cassia et Marchia et aliis « partibus Aprutinis congregatis homi-« nibus, cum banneriis, tubis, buccinis « et pennognettis explicitis, ad territo-« rium terre Amatricii accessere pre-« dicte, obsidentes terram ipsam more « constringentis exercitus; numerosa

« casalia, villas et ecclesias de districtu

« et pertinentiis dicte terre Amatricii

« combusserunt » &c.; diploma cit.

maestro ostiario di Carlo II d'Angiò.

3. « Aquilani ... cum armatorum

14. Però di Ascolani combattenti per gli Amatriciani ve ne furono, a quanto emerse dall' inquisizione del vicario: « Amatricii universitas... coa-« dunata multitudine armatorum ho-« minum, et specialiter civitatis Exculi, « et aliarum terrarum imperii partium « extra regnum...» &c.

Cronaca Aquilana,

4



Ottobre, 23.
Gli Aquilani condannati dal duca di Calabria. Ca uscire in campo ad Aquila non averia potuto; Et nui non curavamo se ben foxe venuto. Era vivo lo duca quando facembo l'oste, Et lui era vicario; ben ci dé per le coste: 4 Sei milia once de pena all'Aquila habe imposte; Lo re stava ad Genova, nui ci mandammo toste. Missere Corrado et li altri che in nostro agiuto abembo, Foro citati ad Napoli per l'oste che facembo; 8 Lassarose sbannire, como che nuy medesmo; Durò la sbandiscione fine che componembo. Mandambonci dui scindici denanti ad re Roberto: Uno fo missere Bonohomo che era multo sperto, 12 L'altro fo lo preposto, questo agiate per certo; Dui milia once assemarono; abembolo per merto.

I. A uscendo 2. MNR sciottavamone se nce fosse 3. Postilla marginale di A: Quisto duca fo fratello de re Roberto carnale et chiamavase Johanni quantunca non se mentuano de sopre li 9 fratelli figliuoli de re Carlo et fratelli de sancto Lodovico nostro 5. A once d'oro s ne condanno a sei mila once de pena 6. In A mance nui ci N in poste R a poste. 7. In A manca nostro a li altri quali in nostro 9. In A manca che medesmo manca in R a. erano stati 10. MNR che li 11. A Mandammo MR nanti allu re 12. M che fo 13. MNR lo pr. di Santa Justa b2 il preposto di S. Giusta È assai probabile che de Santa Justa sia una glossa; ma, se tale, sarà molto antica, poiche torna anche in b2; essa potrebbe ben fondarsi sopra la tradizione; quello di S. Giusta sarà stato detto il prevosto per antonomasia, fra gli altri parroci aquilani che avevano questo titolo, essendo la parrocchia di S. Giusta la più importante come capoquartiere. 14. M assennandoli N assenammolo R ascinammolo - per certo

3. lo duca] Carlo di Calabria, vicario del regno durante l'assenza di Roberto, il quale era mosso da Napoli il 10 luglio in aiuto de' guelfi di Genova; G. VILLANI, IX, XCI-XCVI. Il fatto d'armi, la data del quale è taciuta persino nel citato documento del 21 ottobre, segui probabilmente fra l'agosto e il settembre, a tener conto, da un lato, del tempo necessario agli Aquilani per i preparativi, e dall'altro di quello necessario al duca per disporre ed eseguire l'inquisizione; ma non già, in ogni modo, nel 1317

come vuole l'Antinori, Ann. p. 152. 5. « universitatem ipsam [di Aquila] « in unciis auri sexmilibus ponderis ge-« neralis et . . . universitatem ipsam « [di Amatrice] in unciis auri sexcentis « eiusdem ponderis condempnamus »; diploma cit.

14. È erronea l'interpretazione che a dà di questo passo: « e così pagammo « solo dui mila once ». La riduzione della pena fu concessa però non da Roberto ma da Carlo, cui quegli la deferi e a cui furono inviati altri ambasciatori il 27 novembre, secondo risulta Niente de mino compusero per Aquila et tuctiquanti Quilli che a questa terra ecco foro adjutanti, Che erano sbanditi et condennati innanti,

Ad mille trecento vinti facemmo un'altra armata,

Ché gemmo sopra Riete con gran gente adunata;

Per commando dello duca gemmo questa fiata;

8 Abembo la victoria, et Riete fo pilliata.

Ad nove di de jugno avembo questa novella, Quando presemmo Riete et tollemmo Ratinella, Che loro la chiamavano in Riete l'Aquilella;

Dico che gran festa per quella ecco fo facta;

Recambola in lo carro coperta de scarlatta;

C, 19 B

1320. Oste e vittoria sopra i Reatini.

Giugno, 9.
Riconquista della campana Rati-nella.

1. A Etn. - et per 2. a] A per In MNR manca ecco 3. A et de ciò condennanti 4. MNR faccio voto a Dio et a santi 5. Rubrica di A: Como gio l'oste ad Riete et recaro la Ratinella. Cap.º 10. Et fo deferentia tra Aquilani et Selmontini pilliata Riete nelli 1320. In R: Finita l'impresa della Matrice, incomincia l'altra de Riete; poi il disegno assai rozzo di una campana e la rubrica: Quando andò lo campo de Aquila ad Riete et tolsero la Retinella. A fo facta; ma anche b² facemmo un'altra 7. MNR quella 9. A magio; b² però va d'accordo con MNR fu presa a dl 9 di giugno b¹ la pigliammo [Rieti] alli cinque di giugno 11. MNR ipsi 12. A la recambo e vi manca et 13. MNR Dico gran - che ecco A quello

dall'atto del notaio Rauditi rogato in questo giorno. Antinori, Ann. p. 158.

2. Lo ZAZZERA però, loc. cit., assevera che dall'indulto fu escluso Corrado Acquaviva. Egli scrive: « Es« sendo Corrado preso, fu menato pri« gione nel castello di Capuana da dove « non uscì senza la composizione di « 2400 scudi, che furono 400 once ». E cita un documento nel quale si aggiunge: « quia negligit satisfacere, ne « glorietur de sua pertinacia, confiscan» tur omnia eius bona ».

7. per commando dello duca] I guelfi Reatini avevano commesso al duca Carlo di Calabria il reggimento del comune per dieci anni, ed egli aveva mandato a Rieti Guglielmo da Eboli, capitano generale d'Abruzzo, con l'incarico di riordinare la città. Essendovi scoppiati tumulti ed essendone stato scacciato Guglielmo, il duca volle prender vendetta dello scorno patito. V. FARAGLIA, Studj storici delle cose abruzzesi, Lanciano, Carabba, 1893, pp. 22-30.

9. de jugno] G. VILLANI pone il fatto nell'agosto: « Nel detto anno 1320, del « mese d'agosto, i guelfi della città di « Rieti con ajuto di quelli de l'Aquila « et di Civita Ducale et gente del re « Roberto, cacciarono per forza i ghi- « bellini di Rieti. Et nella città com- « battendo, n'uccisono più di mille, et « molti n'annegarono nel fiume, il quale « corse sangue » &c.; IX, cxxII.

Li bovi et li carreri et mannatari ad matta Vestiti foro de ruscio. como la storia tracta. Et sopra li panni ruscy sedeano l'aquile bianche, Intorno allo carro saltavano quelle briate franche; 4 Sì bella festa pareme che io non vedesse anche, Et nui non venevamo como persone stanche. Missere Nicola de Rogi nello carro sedeva Cotanto triumphale che imperadore parea; 8 Nulla persona in Aquila dentro vi remaneva Che no lli uscesse innanti, ca vedere lo voleva. Or vi vollio contare che ne fo comenente. Poy che fo la sconfitta et recolta la gente, I 2 « Alla terra! » gridaro li nostri immantinente; Comensaro ad sallire le mura arditamente. Quilli che dentro stavano mandaro la masciata; Pregaro li Aquilani che Riete non sia guastata 16 Et non entre la gente, ca serrà desertata, Ca miserano foco, serría arsa et abrusciata. che l'osta aveva a guidare: Respusero li nostri « Se volete la terra et le persone salvare, 20 Quello che comanda l'Aquila ad vui conven de fare! » Respusero: « Faimo tucto; agiate ad commandare». Li nostri li resposero: « Volemo che vi dete Allo nostro re Roberto et allo sou commando stete; 24 Et la nostra campana all'Aquila rendete,

3. A sedenno l'aquila biancha b2 insegne di aquile I. MNR lu carro 4. MNR giocavano A saltanno quella briata francha 5. A me pare 6. A persona stancha 7. MNR su nel non - ancha M nante 8. MNR Et 9. MNR in A. non ce 11. A recontare quello ne 16. MNR Preganno 17. MNR non ci - che era 18. MNR lu foco A et serria MNR fora arsa 19. MNR haveano et tribulata 20. A la persona MNR campare 22. MNR Farremo - habiateci ad avisare (N ad ammazzare) manca in MNR Ado 23. MNR li petero - che vui ve 26. MNR la tolseste

plu no lla tenerete ».

Ché la furaste ad nui;

26. Il ratto della campana e del leone di marmo, del quale B. dice più avanti, da parte de' Reatini, crede l'Antinori, rato Roberto decaduto dal regno, con

Digitized by Google

L'assalto alla

C. 20 A

Como chi è constricto che non pò altro fare, Ad omne cosa adolcase et lassase menare Et pillia lo partito che mino male li pare,

- 4 Così respusero quilli: «Agiate ad comandare».

  Alcuni delli nostri, como bon cavaleri,
  Geroci de baruni et de multi scuderi,
  Et cursero la terra, non como battalieri,
- 8 Ca danno no vi fecero che vallia dui deneri.
  « Viva lo Re! », gridavano, « et l'Aquila sobrana,
  Che è la melliore terra che sia fine in Toscana!
  Chi ad ipsa se rebella, se lli leva la lana! »
- Tucti li altri gridavano: «Ragiamo la campana!»
  Su dello campanile la campana pusaro;
  Baruni et cavaleri per collo la portaro;
  Et, mintri fo pusata, lo lione speczaro
- 16 Che era furato d'Aquila et tenealo multo caro.

  Le bannera delli quarti sedevano su la porta,
  Collo confalone dello re che sempre l'Aquila porta;
  Selmontini la loro bannera avevano adorta
- 20 Per sallirela ad alto; ma male li fo porta!

  Li nostri si lla tolzero et tucta la stracciaro,
  Et foro battuti et tristi quilli che la portaro;

I Sulmontini sono scacciati dall'oste.

2. A adolcarose et lassarose N piegasi et lassasi 3. A pigliaro 4. A r. alli nostri: Vui agiate MR Habiateci ad avisare 5. MNR nostri intraronci bon] A franchi 6. multi] MN gentili R di gente li 7. A arsero a corseroli MNR mascalseri 8. MNR non ce 9. A gridando 10. MR per fino 11. A a lley R ben li 12. A gridano 13. R Giù; lezione apparentemente migliore, ma che ha contro di sè la concordia di tutti gli altri mss. 14. MNR l'arrecaro 15. MNR Et fin che fu 16. MR portato N pur stato a quale avevano portato d'A. b² aveano pur portato dall'A. 17. MNR delle quartora – nella A le porte 18. MNR che sopr'Aquila 20. A salire – ma fovi facto adurta 21. MNR quella tolsero – scarciaro

editto promulgato il 25 di aprile, si apparecchiava ad invaderne gli Stati con un esercito. In quest'epoca i Reatini, profittando della circostanza, avrebbero fatto scorrerie oltre i loro confini, fin sotto le mura di Aquila. Il leone di marmo era l'insegna di Amiterno. L'Antinori (nota 58) pubblica inoltre

una lettera di Roberto d'Angiò al capitano di Aquila, in data del 30 aprile 1327, dalla quale risulta che «nonnulli « nequitie filii et temeritatis alumni » ancora tentavano « campanam comunis « civitatis eiusdem furto item surripere, « ipsam facere deferri Reathe ex ma- « ligno proposito ».

C. 20 B

Se ne richiamano al re.

Miserose per la fuga, et quilli li incalsaro, et bè llo guadangnaro. Et forone feruti, Selmontini, como homini che so vitoperati, Revinnerosene nascuscy, nanti et scorrecciati; 4 Rechiamarosenne allo re multo adolorati; Dicono che Aquilani dell'oste li à cacciati. « Per che modo fo questo? », lo re li domandò, « Como vi correcciaste? et chi principio ne fo? 8 Lo capitano che aveste como se llo durò? Rediceteme ad punto como lo fatto fo ». Selmontini respusero: « Quando Riete presemmo, Ponere la bannera su la porta volemmo; I 2 Como le loro pusero, et così nui medesmo; No lla lassaro ponere; ad male ne vennemmo. La bannera stracciaro et li nostri battero Con fusti et con pugilli, parichi ne lli dero; 16 Et anco ce fo pegio: alcuni ne ferero; Cacciaronne dell'oste ad onta et vitupero ». Lo re li respuse: « Como lo soffereste, Che onta et vitupero a lloro non faceste? 20 Allo prendere della terra quanti de vui ce geste? Se foste quanti che ipsi, poca virtute abeste!» « Signore », li respusero, « nui fommo sei centonara Et ipsi forono per cunto ben trenta milliara; 24 Tucta l'altra hoste ad ella se non ci parara Che non se lla perdesse, se sse misesse in gara». Lo re, Deo li perdune, respuse ad Selmontini: « Como non ve addavate, o miseri meschini, 28

2. MNR foroncene - ben se llo 1. A Et m. MNR li nostri li 3. In MNR manca che so 4. MNR R. occulti prima corrocciati 6. A Dicendili - l'A. 7. MN domandao R -avo 8. A Et c. MNR chi lo comenzao MNR hanno 9. MNR Il A Et lo MNR durao 10. A Narretene fo] MNR andao 12. MNR nella 13. le ed et mancano in A MNR ipsi le - facemmo 14. M N R 15. MNR scarciaro 16. parichi] MNR che alcuni 18. MR Et caccionci N Cacciaronci 20. MNR et vergogna de loro recepeste 23. li manca in MNR 24. MNR per certo In A manca ben 25. In A manca ci N non se M apparara 26. MN Chi 27. A re ad chi Deo perdune M Dio 28. A vui andavate

Che deve avere lo honore ipsi de Reatini?

Feceste vui la sconficta, che foste dece pucini?

Si che de questa contentia et vellioni commen

Sì che do questa sententia, et volliovi commannare Che, a ppena de mille once, vollio che giate ad fare

L'oste sopre dell'Aquila, et degiatela assediare; Per fi ad uno mese do per vui devendecare!»

Li conti et li baruni che ad re stavano a llato

8 Cescasuno respuse: « Lo re à ben parlato!

Lo comando scia scripto como lo re à dato,

Et se ad pena cagiono, no lli sia perdonato! »

Odendo queste parole, li homini de Selmone,

12 Quando abero de gratia che allora scripto non fone, Dio abero regratiato, ca bene lli custone.

Revinnero scornati; che bella cosa fone!

Un'altra volta gemmo alla Matrice poi,

16 Per comando dello duca, vo che sacciate voy; Lo contado che aveva, tucto abrusciammo noi; Chi casa abe da fora potea chiamare l'oy!

Un altro tempo recordome, mo l'avessemo tale!

20 Ch'era pace in Aquila tucta in generale; L'uno coll'altro amavase como frate carnale; Bona novella abe Aquila un mese po Natale. Son motteggiati dal re e dalla corte.

C. 21 A

Nuova oste sopra Amatrice.

Traslazione del corpo di san Pietro Celestino in Aquila.

Gennaio, 25.

1. A Chi MNR devono - loro (manca in R) I mss. avanti de banno et non (A o) vui ; ma è una glossa. 2. a dece scalzi Si potrebbe ricomporre il verso così: Faceste la sconfitta vui, dece p.; ma non mi attento a cambiare vui dal posto che ba in tutti i mss., per quanto che foste abbia l'aria di una interpolazione. 3. MNR Sci ch'io - voglio 5. MNR de sopre A all' 6. In A manca do R do-4. MNR vui debiate fare 7. In MNR manca et 8. MNR Ciascun A C. dice mottigianno; ma pare lezione interpretativa, per giusta che sia l'interpretazione. damento MNR li ha 10. A cagiono alla pena 12. A Che habero MNR hebeno odtenuto - ad loro 13. A et credete ca li 15. Rubrica di A: Como la secunda volta gio l'oste alla Matrice. Et venne lo corpo de santo Petro in Aquila. Capo II. MNR gemmonci 16. A comandaminto 18. MNR hoy 19. A recordo

15. Secondo b², che però ne altera l'ordine, questi fatti seguirono nel 1327. La data vera è stata fissata dall' ANTINORI, Ann. p. 168, il quale afferma

che il duca abbia voluto punire gli Amatriciani di alcuni atti di disobedienza ad ordini emanati da lui riguardo alle contese fra guelfi e ghibellini.



Gennaio, 27.

Febbraio, 15.

Lo corpo de santo Petro, lo quale era giacuto Trentatré anni altrove, como avete saputo, Florentini de Campagna lo avevano tenuto, Allora revenne in Aquila, et caro fo tenuto.

Pongamo che festa facciase lo mese de frebaro, Ipso revenne innanti che non uscì jennaro; Da quello tempo in Aquila li homini se acconciaro De ciò che fo mistero per gran honore li fare.

Gran festa ne fo facta, sacciate veramente: Tucte le Arti annarovi, ciaschuna con gran gente, Ciaschesuna Arte fé ad san Petro presente; L'altre spese facembo nui generalemente.

r. Rubrica marginale di R: Quando revende lo corpo de sancto Petro Celestino da Florenza in Aquila lo quale] A dove 2. A Trentasei e vi manca altrove; v. il comento. NR era tenuto 3. NR A Fl. - come havete saputo 4. A venne; ma ef. la st. sg. e v. il comento. MNR receputo 5. MNR Facemmo una gran festa fo di mezo febraro A se faccia 6. A Lui - che uscesse innanti] MNR in Aquila 7. Aquila] MNR quisto In A manca li homini ed ba se comensaro 8. MNR de mentre che jocaro 10. MNR jocaronci con multa altra a tutte l'Arti

11. MNR Et ciascuna

1. santo Petro] Era stato canonizzato da Clemente V il 5 maggio del 1313; Acta Sanct. XIX maii, p. 436.

ci jocarno A ciaschuno

- 2. Trentatre anni] Trentuno dalla data della morte, avvenuta nel castello di Fumone il 19 maggio del 1296. Ma B. conta dalla partenza di Celestino V da Aquila.
- 3. Florentini] Precisamente « in mo-« nasterio S. Antonii prope Ferentinum, « quod ipse quidem per distantia tem-« pora longe ante construxerat »; Historia translati corporis &c. p. 435.
- 4. revenne] La traslazione fu considerata, in Aquila e altrove, come un vero e proprio ritorno che il santo avesse voluto fare nella diletta città. Così anche la Historia translati corporis, loc. cit.: « quamvis Aquilani, ex antiqua de« votione, in anxietate fuissent maxima, « ut praedictum corpus habere possent, « ac pro hoc innumerabilem quantita- « tem pecuniae comitibus de Campania
- « dare vellent, ipse gloriosus confessor, « qui semper abhorruit simoniam, ad « suos devotos et fidelissimos Aquila-« nos voluit remeare. quin potius, « quolibet obstaculo pulso longe, mira-« culose et absque periculo aliquo di-« spensatione divina voluit sic educi ». Inoltre v. la lauda che si cita più giù.

12. MNR sacemmoli

4

8

12

- 6. C'è dunque errore nella Historia translati corporis, che scrive, p. 436: «Facta est autem translatio corporis « praedicti confessoris almifici sub anno « Domini millesimo trecentesimo vige- « simo septimo, die quintodecimo fe- « bruarii ». Vi si confonde la data dell'arrivo del corpo con quella della festa che fu allora istituita.
- 9. « Aquilani autem..., diebus et « noctibus continuatis viginti, tanto « gaudio et laetitia sunt abstracti quod « quasi noctes et dies insomnes duce- « rent, resecti laudibus huius sancti, « et, ut compendiose loquar, tam ma-



R. ISTITUTO STORICO ITALIANO

FOT. DANESI, ROMA

SAN PIETRO CELESTINO.

Miniatura nel codice di San Giorgio in Velabro
dell'archivio Capitolare di San Pietro in Vaticano.

Multe genti iocaronci da pedi et da cavallio; Tucte le terre de intorno vennero senza fallio Con compagnia ad jocarenci et fare festa et ballio, Como reconta et dice Buccio de Ranallio. Per che modo revenne san Petro beato De Campagna dove sedé, et quando fo trovato, Et como piacque a llui ecco essere reportato, Redirevillo non posso, per abreviare lo dictato. 8 Anni mille trecento vinti sette correa Quando fo questa festa; così Dio ben ce dea! Aquila stava bene et multo honore aveva;

C. 21 B

1. A forovi 3. A ad fare gran festa 4. MNR Como sè in la historia che fé 5. A venne 6. MNR et como fo arrecato (NR coronato) 7. MNR ad illo (NR esso) piacque A portato 8. MNR Ecco (NR Qna) redir non lo 9. A mille - anni correa; la stessa formula anche alla st. CCCIII. 11. M honori 12. MNR la; non emendo giacchè anche altrove Aquila è dato come maschile; v. p. 50, v. 10 e cf. p. 56, v. 3, nota, dove pure come maschile è data Amatrice da A

lo dotava et temeva.

« gnam solemnitatem Aquilani fece-« runt, perseverantes unanimiter in « hymnis et canticis et in aliis quae «ad divinum cultum spectare noscun-« tur, quod humana lingua deficeret « narrare. haec est autem relatio un-« cti huius in qua per Aquilam dicitur « iterum coronari; nam proprie in loco «illo Colismadii, ubi inunctus et in « summum pontificem extitit coronatus, « ibi festum translationis huiusmodi, « cum ostensione reliquiarum corporis « sancti eius, factum fuit cum ingenti « laetitia et honore... ad cuius etiam « festivitatis spectaculum plures epi-« scopi, praelati alii et abbates cum «copia maxima clericorum et religio-« sorum cuiuslibet ordinis, apparatu so-« lemni processionaliter convenerunt; « aliorum vero Christi fidelium tam « magna extitit multitudo, ut centum « millia virorum numerum credatur « excessisse »; Historia translati corporis, p. 436.

12 Omne terra de intorno

8. Quello che B. è costretto a tacere, può leggersi nella citata Historia translati corporis, pp. 435-6. Vadano qui tre stanze della lauda aquilana per la traslazione, esistenti a c. 72 del codice 349 della Nazionale di Roma già citato. Solo essa ci ha conservato il nome de' rapitori, de' quali la Historia, loc. cit., si limita a dire che furono frati Celestini:

Anni vintiuno (\*) ja morto eri statu,
O patre nostro Petri confessore;
Quilli de Fiorentin avian timore
Che llo tou corpo no fosse furatu,
La nocte e l di eri ben guardatu,
Che non te possa alchuno furare;
Tu pur volisti ad Aquila tornare
Per grande amore sempre n'ay portatu.
Frà Yacobo de Rogi era chiamatu
Et uno Selmontino te furaro;
In questa ecclesia, o patre, te ricaro,
El populo Aquilano ày consulatu.

9. Erra più volte le date G. VIL-LANI, X, LXXXVIII, quando scrive: « Nel

Cronaca Aquilana.

<sup>(&#</sup>x27;) Corr. trentuno

1328, gennaio, 16. Venuta in Aquila di Carlo duca di Calabria per fronteggiare il Bavaro.

Et lo re tanto amavali che ciò che li petevamo Con poca de amasciata, dallo re avevamo; Ché li servizi granni si li recordavamo, Et illo cognoscevalo che vero dicevamo. Anni mille trecento vintotto correa Quando revenne lo duca con granne cavallaria, Che stato era in Florenza dui anni, in fede mia; Capitaneo de guerra con honore revenia.

8

1. A ne amava MNR peteano; la sostituzione della terza persona alla prima qui e ne' vv. sgg. è fatta da MNR per non essere stato compreso il valore di li; 2. MNR haveano 3. A li gran servitii facti e vi manca si MNR recordevano 4. MNR Et lui sci conoscea - li dicevano di A: Como revenne lo duca da Firenza per riparo dello Bavaro cioè Lodovico Bavaro vigesimo primo imperatore de Todischi electo fraudolentemente et adjutato da papa Nicola cioè dell'ordine de Menuri al tempo de Johanni 22º et como facemo la mustra verso Santo Sixto Spirito. Capitolo 120. E in margine la postilla: Johanni fratello de re Roberto. Rubrica di R: Quando revenne in Aquila lo duca con 7. M stao AM dui gran cavallaria. A A mille - anni correa MR stagia anni in Florenza; la coincidenza è fortuita, l'inversione essendo abbastanza ovvia. 8. MNR et con; così che, secondo MNR, Capitaneo dipenderebbe da era stato; ma ciò è contrario alla storia.

« detto anno 1328, papa Giovanni con « suoi cardinali appo la città di Vi- « gnone in Proenza, ov' era la corte, « canonizzò san Pietro del Murrone, il « quale fu papa Celestino...; et in sua « vita e poi dopo la morte, fece Iddio « per lui nel paese d'Abruzzi molti mi- « racoli; et la sua festa si celebrò adi « diciotto di magio, e il corpo suo fu « imbolato nel castello di Fumone in « Campagna e reverentemente fu por « tato nella città dell'Aquila ». E un errore manifesto è pure nella Cronachetta anon. p. 4, che pone il ratto e la traslazione nel 1217.

1. Sommano a una trentina le concessioni e i privilegi accordati da Roberto agli Aquilani fino a quest'epoca. Cf. Antinori, Ann. pp. 121-25, 134-35, 141-42, 144, 146, 150, 151, 157, 160, 165, 170, 172, 176-77.

6. revenne] Vi era stato il 22 giugno 1326, di passaggio per recarsi ad assumere la signoria di Firenze; An-TINORI, Ann. p. 173, e cf. G. VILLANI, IX, cccli. La data dell'arrivo è nel VILLANI, X, XLIX: « Et poi il lunedì « vegnente si partì il detto duca di «Firenze con la donna sua et con « tutti suoi baroni et con bene mille e « cinquecento cavalieri della migliore « gente ch'avesse, et segui suo camino, « soggiornando in Siena et in Perugia « e a Rieti, et a di 16 di gennaio, anno « detto, giunse all'Aquila et là si fermò « con sua gente ». E difatti data da Aquila, 17 gennaio, la lettera con la quale annunciava a' cittadini di Napoli la sua rientrata nel regno « cum po-« tenti exfortio »; v. Ficker, Urkunden zur Geschichte des Römerzuges Kaiser Ludwig des Baiern, Innsbruck, 1865,

7. dui anni] Non due anni intieri, ma diciannove mesi; v. G. VILLANI, loc. cit.

Avevali commandato lo re che revenesse, et lo riparo facesse; Ca veneva lo Bavaro, Et anco se guardasse che in via no comattesse, Ma se nne venga in Aquila et loco se figesse. Lo duca venne in Aquila, dico, quella vernata, Et lo re fece venire ecco tucta l'armata: Tucta la signorla del regno fo adunata; Tanta la gente fo che gea plena la strada. Quando venne lo duca, multo honore li facembo; Ad castello ad castello multi ne revestembo: a ccavallio vi abembo, Homini quaranta otto 12 Et cavalli coperti et bannere li dembo. Poy che venne lo Bavaro, ad Roma fo coronato Dallo papa che fece et contra lo papato; Frate Petri della Corvara quillo papa era chiamato,

Maggio, 22. Il Bavaro incoronato in Roma dall'antipapa.

Lu duca stava in Aquila con gran cavallarla;
Li soldati mandati ad l'infrontere havla;
Disse che questa terra volentero vederria,

Se era così bella como ad lui se dicla.
In campo Sancti Spiritus fo devisato a ffare,
Ciascuno quarto a ssimiti, como se sole fare;

Luglio. Il duca passa in rassegna gli Aquilani.

3. A che no vi M non lo mattesse 4. A fugesse M fissesse NR fiesse; per la restituzione figesse, ef. gloss. s. v. 6. A lo re venne qua con tucta soa brigata 7. la manca in A che dice qui ce fo M batonia N del re era R radunata a tutta l'armata et la baronia 8. MNR Tanta era la gente che era plena ogni strada 11. MNR ce havemmo 12. MNR Ad cavagli – et le Il copista di A aveva scritto prima et bannere, ma poi pentitosi corresse la bannera; la lezione buona è la primitiva che dà il plurale come gli altri mss. 13. In A manca che 14. MNR che fo et contrafece lu In A manca et a fu coronato in Roma dal papa che contrafece al papato 16. a tre cardinali M forno poco 17-20. La stanza manca in A 21. A de Santo Spirito-devisata 22. A Cescasuno

5. Cf. G. VILLANI, X, LIV.

13. fo coronato] Poichè B. dice che fu coronato dall' antipapa Pietro del Corbaro, egli intende di parlare, non della prima coronazione del Bavaro, fatta dal vescovo Iacobo Alberti di Venezia il 17 di gennaio, quando l'antipapa non era stato ancora eletto, ma

della seconda che ebbe luogo il 22 di maggio. V. G. VILLANI, X, LXXIV.

16. fece li cardinali] Sette, che creò nel giorno stesso della sua esaltazione, 15 di maggio, e che subito furono deposti da Giovanni XXII. V. G. VILLANI, X, LXXIII.

21 sgg. Già fin dall'appressarsi del

C. 22 A

Alcuno per invidia

si li abe ad recordare

Et dixe: « Monsignore, non te lassare gabare! Tuct' e quatro le quartora insemora vegiate, Ca, se lle mandate ad simiti. povisse fare falsitate; 4 Ca, se sse ramestecasse, dui volte le vederate, Et non forano tanti quanti vui crederate ». Lo duca dixe: « Placeme che insemmora se faccia, Ché credo che sia bella et ad me et ad altri piaccia; 8 ad quilli che menaccia; Forcia che non placera Et io vedere li vollio tucti con lieta faccia ». Ly nostri erano adcunci sì bene; or mo foxemo Che tanta bona gente in campo mettessemo, 12 Et sì bene guidati da quello in qua fossemo! Li guay che avemo avuti, avuti non averemo! Sì bella mostra fecese et de si bella gente Che llo duca colli altri, quando vi pose mente, 16 Tucti maravelliandose diceano: « Certamente Plu ne è che non dicese de l'Aquila valente!» Nello Colle della Feria, nanti ad Santa Maria, Loco stava lo duca colla soa baronia; 20

2. MNR Nostro signore non ve lassate A ingannare
3. MNR inseme vui
vegate (R vengate)
4. A lli MR vedete ad-poriese far N potreste A malignitate
5. MR Che se remestecarando N remestecarriano In A menca le
6. MNR non serriano tante quante ve
7. MNR inseme si se
8. A si bella
che ad
9. MNR Forcia non-me menaccia 10. In MNR menca Et A alegra
11. A omette adcunci ed ba nanti or mo
12. MR bella N gente bella
13. A
ben guidato-lo vedessemo
14. MNR che nanti havemmo hauti non
16. MNR
poseno
17. diceano] A de questo
18. A Plu che non se dice è l'Aquila
19. MNR
della Porta
11. b 2 al Colle della Feria sopra la porta della Varete

Le due denominazioni
indiceno la stessa località; cf. Antinori, Memorie, p. 210. In A, dopo Santa Maria
la glossa marginale: cioè y magene
20. A cavallaria

Bavaro, nel 1327, il comune di Aquila aveva offerto al re, così come tante altre città del regno, cento cavalieri per la guerra imminente; ne esiste l'elenco nel documento conservato nell'Arch. di Stato di Napoli, Regesti Angioini, 1327 D, c. 13. Ma è evidente da questo racconto di B. che

il numero degli Aquilani che parteciparono alla mostra e poi alla spedizione verso Tivoli, fu di gran lunga maggiore.

19. Santa Maria] La piccola cappella di S. Maria detta di Loriano; Antinori, Memorie, p. 210 e Ann. p. 179.

Como homo venea passando, vedere ne voliva; Dicea: « Bene agia Aquila; sì bella è, in fede mia! » Poy dixe ad quilli cunti: « In bona fe de Dio,

- Danunca questa gente avesse lo corpo mio,
  De Roma non curara che me appolesse rio!
  May non amay tanto l'Aquila quanto mo l'amo io ».

  « Viva lo duca! », dicese, « et ad Roma iamo!
- 8 Et lo Bavaro mora! et sconfitto lo vegiamo!
  Signore, se tu ce mini, tale assalto li damo
  Colla gente che avete, ca pagura li facciamo!

  Hor vennese lo duca così domestecanno
- Che ad tucti soy affari li nostri mandò cercando
  Che gessero ad consillio, de loro se fidando.
  Et dixe plu fiate: « Se Deo vita me presta,
- 16 Como agio ymaginato, mea vita serrà questa:
  Lo verno stare ad Napoli, la state ecco fare festa;
  Omne anno questa terra da nui serrà rechiesta».
  Ad pochi dì po questo, lo duca se partio;

20 Colla soa baronia ad Alve se ne gio;

Luglio, 17-19.

1. MNR Como veniano - vedereli 2. A Dice: bene agiano si MNR et con quilli ridia 3. A Et poy 4. MNR Ovunque - hajo col corpo 5. MNR non me sciotto che me adpotesse reo A alcuno rio 7. M gridavano dicevano ad N diceano gridanno R gridamo dicemo 8. Et manca in A 9. MNR Misser, se nui ce iemo 10. A che vui MNR che ve ne contentamo 11. Hor mencs in A 13. MNR soi bisogni A mandava N manne R manna 14. MNR assai fidando 16. A in mea mente è 17. stare] A fare MNR et la - ecco (NR qua) a fare a vivendo deliberava ogn'anno l'inverno starsi in N. 19. M Et

19. se partio] Carlo era ancora in Aquila il 16 di luglio. Difatti reca la data di Aquila e di questo giorno la lettera che diresse a tutti gli ufficiali di Calabria, pubblicata dal Ficker, op. cit. p. 84. Dev' esserne partito l' indomani, se il Bavaro, che era a Tivoli fin dal 26 di giugno, poté aver sentore dell' appressarsi di lui e partire il giorno 20. Con la circostanza narrata da B. si spiega meglio che con G. VILLANI, X, LXXVI, la rinuncia de-

finitiva del Bavaro al disegno di invadere il regno dalla via Valeria.

20. Il duca adunque non si spinse fino alla frontiera alla quale mando gli Aquilani, dopo che già altra gente d'arme vi aveva mandato (p. 67, v. 18). È assai probabile che abbia preferito di soffermarsi nella Marsica a fine di potere, all'occorrenza, piombare più facilmente, attraverso la valle del Liri, sopra il passo di Ceprano, del quale Roberto gli aveva commesso la difesa

Luglio, 20.	Et nui gemmo ad Anticuli per lo commando sio;		
Il Bavaro parte da Tivoli.	Lo Bavaro partiose da poi che lo sentio.		
C. 22 B	Gran pagura habe Tiboli che loco non gessémo;		
	Mandaroce dicenno, se lli assecurassémo,	4	
	Fodere ne mandavano quanto ne volessémo;		
	Fo dicto: « Che ne recheno, et nui lo pagaremo ».		
	Tanto fodere venne de bon pane et bon vino,		
	D'orgio et de carne sempre lo magazino è plino.	8	
Gli Aquilani ar-	A Samuci nne annaro delli nostri uno matino;		
dono Sambuci,	Miserovi lo foco et fecerelo taupino.		
e devastano Anti-	Sallemmo fi ad Anticoli et la terra assallemmo;		
coli.	No lla potemmo tollere, lo guasto li facemmo.	I 2	
Agosto, 4. Il Bavaro parte	Lo Bavaro regisenne; poi che nui lo sapemmo,		
da Roma.	Abemmo la licentia et nui ne revenembo.		
Agosto, 29.	Rejonsemmo in Aquila, lo di dello Perduno,		
Gli Aquilani ri- tornano in città.	Alegri con gran festa, cantando cescasuno;	16	
	Appresso allo vespero rejonse quisto comuno;		
	Jemmone ad Collemagio, anco mancare alcuno.		
Il duca torna a	Lo duca regio ad Napoli; per questa via non tornone;		
Napoli.	Sì non vi foxe gito, ché poco tempo durone!	20	

5. A mandava - n'era mistero 4. A a dire 6. et] MNR ché 7. A pane et de Il secondo bon manca in MR 8. MNR Et de - che ne avevamo (R aveano) ad In A era scritto prima mexino; la correzione -aga- è della stessa mano. 9. A Assay vi nne a delli nostri una matina andorno a Samuci R Ad Samunci MNR ne iero 11. M Salicammo fino ad Anticola 10. lo mance in A 12. A potemo MNR ce 14. la manca in A 18. MNR non se ne canzò; però i copisti banno misconosciuto il valore di mancare, per cui v. gloss. s. v. alcuno] A uno 19. Rubrica di A: Como morette lo duca et fo la carestia in Aquila. Et venne lo re d'Ongaria collo sou figliolo. Et fo guasta la casa in piacza dove se conservava lo grano. Cap.º 13. MNR andò - per Aquila non

(v. il documento pubbl. dal FICKER, op. cit. p. 69); e anche per aspettare, se mai, il nemico in luogo più atto al combattimento: in quella stessa pianura che aveva veduta la disfatta di Corradino.

13. regisenne] ossia parti da Roma, prendendo, per Viterbo, la via della Germania. 14. La licenza a' soldati però non dev' essere stata data subito, una volta che costoro rientrarono in Aquila non prima della sera del 29 di agosto.

19. per questa via non tornone] È assai difficile che B. cada in errore nel narrare un fatto così importante come questo e nel quale è stato egli stesso attore; e inoltre si trova ben natu-



R. ISTITUTO STORICO

FOT. DANESI, ROMA

Ca non passò uno mese che illo morto fone; Gran corrutto facembone; havemmone rascione! Anni mille trecento vinti nove correa Novembre, 9. Morte ed elogio del duca.

4 Quando morio lo duca, così Deo bene me dea!

Maxime per lo regno fo la novella rea,

Ca, mintri visse lui, poco male se facea.

Mintri lo duca visse et lui signoriao,

C. 23 A

8 Cotanto fo temuto che omne homo lo dotao; Atri che non temettelu, pur male lu pilliao: Delli majuri loro a Sselmona appichao.

I. A un MNR ipso - ne fone 2. MNR facemmo A certe con rescione A questo punto si avverte uno sconvolgimento nell'ordine delle stanze. Esse giacciono ne' mss. secondo l'ordine seguente: CCCXXIV, CCCXXVII, CCCXXVIII, CCCXXVIII, CCCXXIX, CCCXXX, CCCXXV, CCCXXXV, CCCXXXII e poi CCCXXXII ecc. La st. CCCLXXXV, che tratta della venuta in Italia del giovanetto Andrea d' Ungheria, seguita nel 1333, va collocata assai più in là, come si vedrà a suo luogo. Che, dopo la st. CCCXXX, debba venire la st. CCCXXXI, basta leggerle per convincersene. Resta da fissare la successione delle altre stanze relative al duca di Calabria. La successione che bo preferito si fonda su questa considerazione. Le st. CCCXXVI e CCCXXVII incominciano tutt' e due con le parole Mintri lo duca visse Poiche con queste stesse parole si chiude la st. CCCXXV; così, collocandosi questa avanti a quelle, se ne ottiene una ripetizione che B. può bene aver voluta in questo momento e in questa circostanza. Per la stessa ragione alla st. CCCXXVII farà seguito la st. CCCXXVIII, l'una terminante e l'altra incominciante quasi con le stesse parole e certo con lo stesso concetto. 3. Lascio intatto il vintinove de' mss., ma è evidente che abbia da intendersi 'ventotto'. Nel disordinamento delle stanze, questa, essendo venuta a cadere dopo il principio della narrazione della carestia, ove per l'appunto leggevasi la data 1329, i copisti avranno creduto che non si potesse tornare indietro al 1328 e che convenisse emendare. 5. In A 7. MNR Finché monca Maxime e la 6. MNR Che finché I mss. lui visse 8. MNR Et tanto che] manca in M R d'u NR -aro et ipso NR -aro 9. In A il v. era stato lasciato in bianco. Fu scritto da una mano del sec. XVI; e ciò spiega la presenza della forma -lu per -lo, legittima bensi nel dialetto, anche a questi tempi, ma infrequente nella lingua del copista di A 10. A de loro NR impiccaro

rale che il duca abbia mosso da Alba Fucense direttamente per Napoli, senza tornare indietro ad Aquila, dove ormai non avea più nulla da fare. Tuttavia ciò è in contraddizione con una lettera dell' 11 agosto (in FICKER, op. cit. p. 95), nella quale i Fiorentini gli accusano ricezione dell' annuncio che egli aveva mandato loro della partenza dal Bavaro da Roma e dell'entrata in questa città di Stefano Colonna e di

Bertoldo Orsini, per mezzo di « litte-« ras datas Aquile die .VIII. huius men-« sis », cioè di agosto. Che invece di « datas Aquile » abbia da leggersi « datas Albe »?

1. un mese] Un po' più di un mese, veramente, se B. incomincia a contare dalla partenza del duca da Albe.

10. È probabile che quest'atto di giustizia compiuto in Sulmona dal duca Carlo si riconnetta con le lunghe e san-

Mintri lo duca visse, omne homo sta in conforto: né sse feceva torto; No sse occideano li homini, Or piacque a Jhesu Christo che abe tempo corto; Poy che ipso fo morto, omne bene fo scorto! Quando morto lo duca, fo morta la justitia; Remase re Roberto: non ponea la malizia, Componea per denari tucte le malefitia; 8 Chi aspettava vendetta, partiase con tristitia. Anni mille trecento vintinove corrla; Sacciate cha fo in Aquila una granne carestia; Vinti solli la coppa dello grano valìa, Et l'omo non trovavane quanto ne volta. I 2 La gente stava male, ché grano non trovavano; Dicevano che li ricchi lo grano non cacciavano; Li nostri consellieri tucto di conselliavano; Ficero certi homini che le case cercavano. 16

1329. Carestia di gra-

1. MNR Finché – fo resorto
2. A No vi sse, omette li e dà né vi MNR se li 3. MNR Et 4. A lui 5. Rubrica di R: Morte dello duca. A lo duca morlo
8. con] Mad N senza justitia R a justitia 12. MNE thomo A ne trovava R trovonde 13. A sta – ché lo stava male] M geva mormoranno 16. MNR Elessero

guinose discordie tra le famiglie de' Merolini e de' Quatrario, che infierivano allora in questa città, intorno alle quali cf. Phoebonii Historiae Marsorum, Neapoli, M.DC.LXXVIII, p. 257, che però manca di rinvii.

5. Della proverbiale giustizia del duca di Calabria fu lasciata testimonianza anche nell'epigrafe scolpita sul suo sepolcro, nella quale fu chiamato « iustitiae praecipuus zelator et cultor »; SUMMONTE, Hist. della città e del regno di Napoli, II, 392.

6-8. Il giudizio che B. dà di Roberto è più severo ancora di quello che ne dà G. VILLANI, XII, x; il quale si limita a dire: «Dolce signore e « amorevole fu..., di tutte le virtù « dotato; se non che, poi che comin« ciò a 'nvecchiare, l' avarizia il gua- « stava in più guise; iscusavasene per

«la guerra ch'avea per racquistare «la Cicilia; ma non bastava a tanto «signore, e così savio com'era in altre «cose». B. addurrà più avanti, nel racconto della briga di Paganica e Bazzano contro Bagno, un esempio dell'avarizia e dell' ingiustizia del re, che fu ripresa persino da Filippo di Sanguineto.

10. La carestia, che afflisse generalmente tutta Italia (cf. G. VILLANI, X, XCXIX sgg.), era già apparsa nelle nostre contrade nel 1327. Con diploma del 2 gennaio 1328, il re Roberto ordinava al capitano di Sulmona di impedire l' estrazione delle vettovaglie dalla città; FARAGLIA, Cod. dipl. Sulm. p. 159.

11. Vinti solli] « valse la coppa del « grano un ducato d'oro »; Cronachetta anon. p. 4.

Et anco uno notaro de grasscia sci so facto Che scripto aveva lo grano de Aquila tucto affacto: Quello che li soprava facevaylo vennere racto.

4 Parichi di passamo con quisto cotale acto.

Certe missere Bonomo vi fece bono adjutoro: Ducento some de grano fece venire da Spoltoro; Trasselo in placza ad vennere; parse un gran tesoro,

8 Ca nce recuveravamo como l'apo allo floro.

Como lo male despregio, coscì pregio lo bene: Cinque carlini valea, et lui per tre lo dene; Et multi denari non abe che lui li sostene.

Non ce bastava questo; fo in Consillio ordenato Che sse mandasse in Pullia et là foxe accattato; Fonne scripto ad Gallioffo, et lui l'abe mandato;

16 Si che oderete oramai como ne fo pagato.

Messer Bonomo fa venir grano da Spoltore.

Si fa venir grano dalla Puglia per mezzo di Gagliofio.

Febbraio.

I. Et e sci mancano in A 2. MNR scritto lo - de Aquila havia In A manca de Aquila 3. MNR Et - che soprava facea venir 4. A tale 5. vi] MNR ci 8. MNR recuveraro 7. MNR una gran gente foro 10. valea] MNR vennease et manca in A 11. MNR Et li d. - che (N et non) li dene 12. MR Et 14. MNR loco fo 15. A Fo - à tucto - passava la gente N passa 16. MNR Hor oderete (R vederete) un poco

5. missere Bonomo] Assai probabilmente quello stesso del quale a p. 58, v. 12. Intorno a lui v. più oltre, a proposito di Buonagiunta.

15. Galliosso Giacomo di Tommaso Gagliossi di S. Vittorino, il capostipite di una samiglia che più tardi, e principalmente nel sec. XV, doveva avere una parte assai importante nelle vicende della città. Le più antiche testimonianze intorno a lui, raccolte dall'Antinori, Ann. pp. 158-9, risalgono al 1318 e'19. Vi appare arricchito nella mercatura, possessore di beni sondiari in Aquila e anche in Chieti, sondatore di società commerciali, ed esercente, come tanti altri Aquilani in quel tempo, l' industria armentizia. Era questa probabilmente che lo tratteneva

in Puglia quando il Consiglio aquilano si rivolse a lui perché spedisse grano. Ebbe in moglie Giovanna, sorella di Fidanza d'Andrea del Poggio, uno de' personaggi che maggiormente spiccano nella narrazione bucciana tra il 1337 e il '39. Il 24 gennaio 1328 il re Roberto spediva un diploma « pro Gal-«loffo et Fidanza de Aquila », nel quale dicevasi: «Sane Iacobus Thomasii di-« ctus Galloffus et Fidancia Andree de « Aquila... exposuerunt devocius: quod « ipsi de mandato et beneplacito nostro « emerunt ab olim a spectabili Taren-« tino principe, fratre nostro, iura omnia « passuum Aprucii pro annis tribus...; « sed, cum precium ipsum, ut asserunt, « iam principi memorato persolverint, « et ipsos dictus princeps propterea fina-

Cronaca Aquilana.

C. 23 B
Il popolo tumultuante svaligia la
bottega e la casa
di Gaglioffo e la
casa di messer Corrado.

Lo notaro della grasscia, che lo grano scripto avea, Fo facta la casa in placza, et loco lo vendea; Ma non potea averene quanto omo ne volea; Sì che gire per ordene la cosa non potea. Poy che lo grano de Pullia venne, che era mandato, Però che alle genti subito non fo dato, Anchi sedea in Paganica in una casa serrato, Non è majure resecho che popolo affamato! 8

r. MNR lo grano che 2. loco] A lui lo] MNR se 3. MNR Ma homo non - quanto volea A se ne potea - l'omo 4. A Si che per - questa cosa gire 6. MNR ad la gente

« liter quietavit, nobis supplicaverunt « actentius, ut eo nos confirmare quie-« tacionem eandem humanius dignare-« mur ». E difatti con lo stesso diploma il re ne fa conferma. Arch. di Stato di Napoli, Reg. Ang. CCXX, c. 33. Nella stessa qualità di maestro de' passi d'Abruzzo, e col titolo di familiare di Filippo di Taranto, cui quelli erano stati assegnati in appannaggio, figura ancora in un documento del 10 novembre 1330, inserito in altro del 18 febbraio 1331, studiato dall' Antinori, Ann. p. 186. Morì nel 1335; l'inventario de' suoi beni, che l'Antinori, ibid. pp. 198-9, poté vedere, è prova di grande opulenza. Perché Gaglioffo potesse fornire il grano, fu necessario di costituirlo sindaco, e in tal qualità ottenne dal re di potere esportare dalla Puglia duemila some di grano e millecinquecento di orzo. Bisognò inoltre fare intendere al re che le vettovaglie erano necessarie per le genti d'armi che stavano in Abruzzo e in Rieti per i servizi reali; né si mancò di rappresentargli la penuria di viveri nella quale versava la città, né si tacque che ciò era una delle conseguenze della dimora fattavi da gran numero di soldati, durante il tempo della venuta del Bavaro. Il diploma col quale Roberto accordava la licenza dell'esportazione, è del 2 di febbrajo.

V. Antinori, Ann. pp. 182-3. Ma la carestia continuò a infierire anche dopo il raccolto. Il 15 settembre Roberto, in seguito alle suppliche degli uomini di Rieti, « ubi certus equitum et peditum « armigerorum numerus militat ad ga-« gia et servicia [reali] », e dove « ma-« gna victualium, frumenti potissime, « invaluit carestia », mandava al maestro portulano e al maestro de' passi di Abruzzo di permettere, « quatenus « sindicum, procuratorem seu nuncium « dicte universitatis [di Rieti] ipsorum-\* que armigerorum, presentes licteras « ostendentem, in predictis terris et « locis eidem civitati Reate vicinis et « proximis, ut prefertur, a dicta civitate « Aquila ac terris de districtu eius... « usque ad prefatas frumenti salmas « mille . . . emere, illudque extra re-«gnum... ad eandem civitatem Reate « vehi facere libere...». Si faceva però una riserva che si direbbe suggerita dall'esperienza de' tumulti aquilani. Vi si diceva infatti: « Ita vide-« licet quod, per empcionem dicte « quantitatis frumenti, maior carestia « in terris et locis ipsis [dell' Abruzzo] « non immineat, ipsiusque emptio sine « scandalo et murmure fidelium ipso-« rum procedat »; Arch. di Stato di Napoli, Pergam. della R. Zecca, n. 2637.

La casa facta in placza ad remore sconciose. In quella hora medesima un gran remore levose De multe genti povre che inseme radunose:

4 La pontica de placza a Gallioffo robose.

Facto questo, in quell'hora vidi una correrla

Verso casa de Gallioffo, perché lo grano avla;

Verso casa de Gallioffo, perché lo grano avia; Foro spontati d'élloti, ca loco non sedia;

- 8 Ad casa de misser Corrado multa gente ne gia. Fo rocta quella casa et toltone lo grano; Plu che trecento some ne foro trate ad mano; Credete, non valea la coppa uno ancotano;
- 12 Non se lassò per re né anco per capetano.

  Tucto lo grano tolto de Gallioffo era stato;

  Rechiamosenne allo re, ché era derobato;

  Quisto communo ad Napoli per ipso fo chiamato;
- 16 Pagammo duicento once; non fo bono mercato!

  Et, sopre tucto questo, fo facta inquisitione

  De tuctiquanti quilli che la casa furone;

Gaglioffo, richiamatosene al re, ottiene la condanna del comune e de' privati cittadini.

1. MNR in placza facta 2. A hora proprio a gran 3. MNR multa gente povera In A manca che 4. A de pl. et lo grano a - tolze 5. Rubrica di A: Como fo robato Gallioffo. Et incomensò briga Paganeca et Bazano contra de Bagno. Et poy li bisognò fare la pace o che volessero o che non. Capitolo 14º. quell'ora] A Aquila In N manca vidi 7. spontati] N levati d'élloti] A de botto NR de llà non] A ne 8. A De e vi per ne 10. A seycento; ma anche b² arrobonci 300 some di grano 11. MNR Già loco non A Credete che la - non valia uno 12. né anco] MNR mon tanto 13. A grano de - fo subito levato 15. A lui - chiamato MNR citato 16. MNR Pagarone A bon 18. In A manca - quanti ed ba in dicta casa MNR robone

6. Oltre alle case che, come originario di S. Vittorino, Giacomo Gaglioffi possedeva nel locale di questo castello, altre ne aveva acquistato nel locale di Bazzano, sulla piazza maggiore; v. Antinori, Ann. p. 159, il quale aggiunge: « e pare fosse il primo che, per aver « casa più spaziosa, l'edificasse fuori del « proprio nativo locale, non lasciando « per altro l'abitazione in esso ». I tumultuanti adunque svaligiarono dapprima la bottega del Gaglioffi sulla piazza, poi corsero nel locale di S. Vit-

torino e quindi 'in quello di Paganica, dov'erano le case di Corrado.

8. misser Corrado] Corrado Acquaviva, lo stesso di cui a p. 57, aveva da qualche tempo fissata la sua dimora in Aquila, nel locale di Paganica; Antinori, Ann. p. 183.

17. Sembra chiaro che furono pagate due multe distinte: l'una di duecento once, dal comune, e l'altra da' singoli cittadini. Questa ammontò complessivamente a cinquecento venticinque once, che non erano ancora

Fonne facto gran carmino ben de multe persone: Chi l'accatò ben caro, et chi se nne campone. Alcune genti, dicovi, de un quarto che tolléro, Dece florini d'oro pagarone, de vero; Alcuni, de una coppa, uno florino vi dero; Et tali persone n'abero che non se nne sentero. Coscì foxe punita tutta l'altra follìa Che è stata facta in Aquila, malvascia, bructa et ria, Como fo quella córseta ad quella carestìa! Forcia non fora l'Aquila in tanta malvasia! Anco vi vollio dire d'una briga passata, quando fo comensata; La quale vidi in placza 12 La follia delli homini l'à male pariata;

C. 24 A

1330.
Briga di Paganica e Baszano
contro Bagno.

1. A Fo s vi manca ben 3. MNR dicono de quarto 5. vi] MNR ci 6. A che de ciò non sent. 7. tutta l'] A omne 8. malvascia] MNR che è stata 9. fo quella] MNR fo questa 10. MNR non serria condutta l'A. ad tale via 11. MNR ve (N me) metto a 12. MNR Qual vidi nella 13. A folla MNR La malitia - la quale l'ha pariata 14. como fo] A trista et MNR comenzata

como fo sciavorata!

state pagate per intiero il 22 giugno del 1331, se in questo giorno Roberto scriveva a Ringaldo de Rocca capițano di Aquila: «Scripsisti nobis... « quod uncie centum nonaginta no-« vem, tareni viginti quatuor, grana sex « et tercie due alterius grani, restantes « ad solvendum curie nostre ex unciis « quingentis viginti quinque provisinis, « solvi eidem curie per universitatem « Aquile, pro precio certe quantitatis « frumenti et ordei curie nostre, abla-« torum dudum de domo in qua ipsa « victualia servabantur, non debentur « eidem curie per universitatem ean-« dem, sed per certas singulares perso-« nas universitatis eiusdem, quodque « persone ipse habent certas licteras, per « quas fuit eis per nos datus terminus « ad solvendum eidem curie uncias cen-« tum, ex predicta pecunia restanti, cusque ad annum unum ». Per questo il re gli ordinava « cum omni sol-

Odete questa cosa

«licitudinis studio recolligere» la detta somma residuale. Arch. di Stato di Napoli, *Pergam. della R. Zecca*, n. 3428.

11. Da questo punto, per un lungo tratto in avanti, cioè sino al 1337, B. tace le date de' fatti che vien narrando. L'Antinori si è studiato due volte (note 74, 78, 79, 82, e Ann. pp. 184-202) di fissarne la cronologia; ma non si può dire che vi sia riescito pienamente, nemmeno la seconda volta. Si vedrà anzi, nel seguito di queste note, che talora le date proposte da lui sono in disaccordo co' documenti diplomatici. Per ciò che riguarda la data della briga attuale di Paganica e Bazzano contro Bagno, l'Antinori aveva pro-. posto, la prima volta, quella del 1333, e la seconda, quella del 1330. Non può cader dubbio che la data vera sia quest'ultima. Il capitanato di Filippo di Sanguineto non può essere che posteriore al 1329, durante il quale anno

Comensaro la briga in placza Paganisci; Corsero sopre Bagno illi con Baczanisci; Miserovi lo foco; foro fore Bangnisci,

- 4 Et forocinne feruti, et anco morti et prisci.
  Bangnisci rechiamarose denanti ad re Roberto;
  Mannòncy un capetano che era multo experto;
  Lippo de Sangueneto chiamavase per certo;
- 8 De fare la justitia in Aquila fo perferto.

  Comensolo ad inquirere; tuctiquanti tremavano;

  Se erano citati, sbannire se lassavano,

Filippo di Sanguineto, mandato come capitano di Aquila, fa l'inquisizione.

2. MNR ipsi 3. foco] A coco ed ba et foro MNR foronne foronce morti homini che forno vinti et 5. A recoveraro b2 Bagnesi ricorrendo 7. A Pelippo de Sangueno; pare evidente che il co-6. che era] A lo quale pista sia stato tratto in errore dall'analogia del cognome Sanguineto o Sangineto con quello di Gentile de Sangueno, che figura più addietro (p. 36, v. 21). La lezione di N Lippo de San Quintino si fonda sopra falsa interpretazione; e il cognome Sanguineto è bene assicurato dalla concordia di M con R che ba Cippo de Sanguinito Trattasi, del resto, di un personaggio ben noto alla storia; v. il comento. - 8. A fo multo accepto; questa lezione però, a parte l'ipermetria, andrebbe benissimo ove si supponesse, che nell'archetipo i que secondi versi della stanza fossero invertiti: un capitano che era multo experto De fare la justitia; in A. fo multo accepto; L. de S. chiamavase etc. Il gradimento degli Aquilani, di avere come capitano Filippo di Sanguineto, sarebbe giustificato dall'alte posizione ch' egli occupava nel regne. NR persetto Comenzanno In A manca -quanti 10. MNR tuttiquanti sbannire

egli tenne in Firenze l'ufficio di maresciallo di Toscana, essendovi stato lasciato in tal qualità dal duca Carlo di Calabria, quando fu richiamato entro i confini del regno per far fronte al Bavaro; v. G. VILLANI, X, LXXXIII segg., e cf. Ficker, op. cit. pp. 28-9, 115, 135. Capitano di Aquila nel 1329 trovasi Giovanni de Rodi in un diploma in data del 12 febbraio; Arch. di Stato di Napoli, Reg. Ang. CCLXXVI, c. 733. D'altra parte lo stesso capitanato del Sanguineto dev'essere anteriore al 1331. Nel primo semestre di quest'anno fu capitano Ringaldo de Rocca, secondo appare dal documento già citato nel comento alla p. 75; e dopo di lui tenne l'ufficio Luchino Marocelli da Genova, del quale si avsà occasione di parlare un poco più avanti. Né può toccare

a Filippo di Sanguineto, la cui figura balza dalla narrazione bucciana come quella di uomo integerrimo, l'imprecazione del nostro rimatore contro i «tristi capitani» che non avevano fatta giustizia durante gli avvenimenti che seguirono per l'appunto dopo il 1331; cf. p. 81, v. 1. Il Sanguineto o Sangineto è personaggio assai eminente nella storia del secolo xIV. Gran siniscalco, maresciallo di Provenza e Forcalquier, maresciallo ancora, come s'è veduto, di Toscana, fu poi uno degli amministratori e reggenti del regno durante la minorità di Giovanna I, istituiti da Roberto col testamento del 16 gennaio 1343; Lunig, Cod. diplom. Ital. II, 1102. Nel 1320 figura tra' baroni d'Abruzzo; CANDIDA GONZAGA, op. cit. III, 22.

Aneddoto di Boezio di Bazzano finto sordo. Et stavano sbanniti, et uscir non scottiavano; Stavanose nelli Ordini. et là se manecavano. Vollio che ne ridate de uno bono vetrano Lo quale se chiamava Boetio de Baczano: 4 Fólli data la inquisitione denanti allo capetano; Monstrava dello odire non essere ben sano. Ad quello indomandavase, lui niente respondeva; « Missere, Deo vi dea vita », 8 ad capitaneo diceva, « Multo avemo aspettata questa venuta tea, Che pace mitti in Aquila; Deo gratia te nnde dea! » Lo capetaneo dicea: « Quisto facto vidisti? » Boetio respondeali: « Per bene ce venisti; I 2 Jammay majure merito che quisto non facisti; Se vui non venevate, tutti stavamo tristi». Delle dece parole che era indomandato, Ad una non respondeva, nė tanto era tentato; 16 Infegnavase non odire quello li era parlato; Poy dixe: « Non ogio bene, agiateme per scusato ». Missere Felippo disseli: « Vatte con Deo, vetrano, Cha pare che non ogy né a fforza né a plano». 20 Quillo non se partla, fi che fo priso ad mano. Non fo veduto may più bello paczagnano! Fo cacciato de fore et poy fo rechiamato Per vedere se odesse, et quillo se ne è andato; 24 Non respondea niente, ma se nne gia sbriato; Per fi che fo alla casa non se fo revoltato. Como agio dicto innanti, lo bono offitiale Non finava de inquirere sopra lo dicto male; 28

Filippo di Sanguineto procede severamente nell'inquisizione.

C. 24 B

1. MNR Stavanose sb. uscire fore non se adcottiavano (NR accostavano) 5. MNR Fo dato in nella inq. al 6. MNR odito 7. A se lli indomandava e vi manca lui MNR quello che domandavase - non r. 9. NR desiderato M desidero de questa 10. et Deo 11. A Tu quisto 12. A Tu per - ca eravamo A st. dolenti et 15. MNR dece parti donde era 16. A Quillo non Manca né in MNR 17. MNR Et fingeva - quello che avia 18. MNR Pov disse pur (NR Poy pur disse) Misser non - habime per 19, MNR disse Tu non par che oii M forti 21. A per fi ad] N per 22. MNR passama-24. In MNR manca et ed banno fo per è 26. A 23. de manca in A 27. innanti] MNR prima che - so fo may

Et volse sapire le vollie de Aquila in generale;
Trovò che omne gente allo re era liale.
Paganeca et Bazano aveano multi adbocati,
Ma loco non gridavano, ca erano rabboccati,
Ca loco erano troppo et majuri licterati;
Pianamente parlavano, quando erano chiamati.
Delli grossi de loro teneano in prescione;

8 Assai volte provaro de far compositione;
Resposta mai non hebeno altro che de none;
Assai paura hebeno de dui che martorione!
Vedenno veramente Paganeca et Baczano

12 Che non poteano rompere lo forte capetano,
Mandareno ad re Roberto et onserli la mano;
Per denari compuseno; loro facto venne in plano.
Per l'ongere che ficero, la lettera impetraro,

16 Ché ad messere Felippo lo re li comandao Che plu non procedesse, perché composti li ao; Anchi tornasse l'Aquila in pace como stavo.

Quando vide questa lictera, missere Filippo sagio

20 Tuctoquanto turbose nello suo coragio;
Diceva alli soy judici: « Or como io farragio,
Se quisto male facto punire non porragio?

Lo re me commandò che facesse rascione,

24 Et che non lo lassasse per nulla accascione; Et per tanty denari illi composti sone Che più dare faceanneli solo d'uno prescione! Paganica e Bazzano comprano il favore di re Roberto;

che comanda a Filippo di non più procedere.

Filippo nell' imbarazzo.

1. A la voglia 2. MNR che castigassese chi non era al re era] A vole essere 3. RAP. et M havea 4. A loro - avevano robati 5. MNR Perché ce erano judici molto bene senzati A loro - majure 7-10. La stanza manca in A 10. N che ne 11. veramente] MNR mal parata 13. MNR unzeli 14. A componerose et loro facti vennero 15. MNR Lu scindico che fece la - impetrao Va rilevato che con questa lezione si avrebbe la rima perfetta, e che la stabilità del singolare confermerebbe la lezione scindico, storicamente probabilissima. Lippo li manca in A 17. A cha illi composto ao 18. MNR Et che tornasse ad 19. vide] A venne MR Lippo 21. In A manca Or MNR pace l'Aquila M sao 23. M comandao NR comandava 24. A Che questo non lassasse MNR occasione 25. illi] MNR loro A se sone 26. A Che dare ne lli facea solo ad dui persone La lezione di MNR nel secondo emistichio è quella richiesta dalla misura; però la lezione di A tornerebbe ove, invece di ad, si leggesse da

C. 25 A

Per intercessione di buone persone si compone la lite.

Briga de' Collebrenciani e Paganesi contro i Sant'Anziani per i confini de' Colli.

Ma poy che li è placuto allo re perdonare. Lui li à perdonato quanto a llui pò toccare; La rascione alla parte già non posso lassare; Se illi rascione vollono, no lli posso schifare ». 4 La parte plu sollicita che rascione li faccia; L'altra parte diceva: « Fa cosa ch'a re placcia! Ca vole pace in Aquila, non vole briga né caccia; Chi vole lo contrario, la morte soa procaccia!» 8 Non poczo recontare tuctoquanto vi fone; Missenosenci ad questo parichi bon persone; Le femmene accusavano; fecero compositione; Et dero li denari, lassaro la questione. I 2 che se facesse pace Et poi misero in ordene Fra Bagno et le castella, de poy che ad re piace; Ad chi plu li desplaque, sì se llo durò in pace; Dove la forza supra, la rascione sogiace! **r6** Un'altra briga recordome che fé Collebrenciani; Con Paganisci corsero sopra Santantiani; Sconfixero Santantia con multi Piczulani, Et forovi morti homini, ca miserosse alle mani. 20

1. MR Dapoi che al re è - ad loro 3. rascione] A cesione MN io non - levare 5. MNR pur insistea - se lli 4. MNR Se loro - io non lo R vollio 6. MNR diceali cosa che 7. MR Ch' è piacevole et in non] A chi 9. MNR contare A quanto che In MNR manca vi 10. A Puserose 11. A De f. che 12. A et lassaro 13. MNR mettesse 14. A Da - alle ed omette de 15. MNR Anzi che li - ma se llo durò In A manca li ed ba dura et pace 16. M Dov'è MNR se 17. Rubrica di A: Como fece briga Collebrenciuni et Sanctantia et dello sgravare che se fecero Baczaniscy et de Rogiani et Lucolani. Cap.º 15º. Rubrica di R: La guerra de Collebrinciuni et Paganisci con Sanctantiani et Piczolani. A recordo - fo de M fece Collebrecciani R Collebrinciuni 18. A Con compagula; ma, se cost, non si spiegberebbe ciò che B. dice due stanze appresso. MNR sopra 19. MNR Santantiani A mlti 20. A sse misero MNR -onci

17. Questa briga, che l'ANTINORI, Ann. p. 187, vorrebbe riferire al 1332, senza però citare alcun documento in proprio appoggio, va riferita senza dubbio all'anno precedente. È da considerare che il consiglio tenuto da' Bazzanesi perché fossero alleviati delle

gravezze che sopportavano nel pagamento delle collette, e la lettera reale che essi sollecitarono (p. 83, v. 1), lettera che aperse l'adito a tutta la lunga serie di brighe fra castello e castello per i confini de' rispettivi territori, cadono nel 1331. Infatti, se Como agio dicto innanti, li tristi capitani Destructa ago questa terra collo non premere mani De fare la giustitia sopra alli Aquilani.

4 Dirrò como composero allora Colebrenciani.
Fra ipsi et Paganisci dece once ne pagaro,
Et dece oncie ad Santantia per collo li gettaro;
Lo meso li sconficti et lo meso chi incalsaro!

8 Chi abe conscientia, ben li parse amaro.

La briga se comensa per li paczi et per li sciuni; Questa fo comensata, como dice alecuni, Che tucti quisti Colli so de Collebrenciuni;

Facta fo questa briga fra loro per li confini
Da l'una parte ad l'altra, ché erano vicini;
Et non era lo errore per cinque provisini,

16 Ma per pagare la colta, che montava firini.

r. MNR prima dicto tristi] NR nostri 2. MNR Hanno destrutta l'Aquila con - le mani 3. alli] MNR li 4. M Cole Brecciani R Brinciani 6. li manca in M N ne jettaro 7. b2 la parte che li haveva offesi pagarono di pena once 50, cioè 40 si hebbe Sant'Anza et diece la corte 8. MNR Qualunque habe - li par 9. A comenzò 10. MNR diceano 15. MNR Non - la differentia de

la lettera reale a favore di Bazzano non ci è stata conservata, ce n'è stata conservata però un'altra a favore del castello di Preturo (v. poco appresso), la quale non può essere che posteriore alla prima, che ne era stato il precedente, ed essa è del 13 febbraio 1332. Tutto quello che B. narra fino alla st. CCCLXXII, va dunque a cadere avanti questa data.

1. Nel 1331 capitano di Aquila era Ringaldo de Rocca, come dalla lettera reale del 22 giugno citata più addietro, a p. 76, e da un documento del 18 agosto menzionato dall'Antinori, Ann. p. 187. Ma lo sdegno di B. può ben colpire anche il successore di lui, Luchino Marocelli da Genova (\*). È del

25 aprile 1332 un diploma col quale il re nominava sindacatore di lui Orlando Martini da Firenze: « De tua « igitur fide et legalitate confisi, te Or« landum Martini de Florentia, fidelem « nostrum, capitaneum civitatis Aquile « per nos noviter ordinatum, ad synda« candum Luchinum Marocellum de « Ianua, hucusque capitaneum civitatis « ipsius, nec non iudicem et actorum « notarium aliosque subofficiales et fa« miliares ipsius duximus adhiben« dum »; Arch. di Stato di Napoli, Reg. Ang. CCLXXXVI, c. 165 B.

13. L'ANTINORI, Ann. p. 187, spiega le cause di codesta briga e delle suc-

<sup>(\*)</sup> L'Antinori, Ann. p. 191, cita un documento del 9 febbraio 1334, nel quale figura come

capitano Luchino Marocelli. C'è di mezzo un errore manifesto, non so se di scrittura o di lettura; che la data della capitania del Marocelli è bene assicurata da' documenti citati qui sopra.

C. 25 B

I Bazzanesi ottengono di far pagare la colta anche agli estranei che posseggono in Baz-

Nanti era usansa in Aquila de pagare la colta: Omne homo in suo castello pagava ad una volta; Da nullo altro castello li era chiesta né tolta, Ponamo che terra avessemo né poca né multa. Questo fecero Baczanisci, che erano troppo gravati, como c'erano tassati, Secundo loro possessiuni. Ché fra loro vedevano che multi erano intrati: 8 Fecero lo consillio per essere allegerati. Lo consillio fo quisto: de far colta pagare Ad chi tenea fra loro, che era rascione ad fare;

1. MNR usato 2. una] A omne 4. MNR Dove che - havesseci homo poco në 5. NR perchë 7. MNR multi homini v. ch'erano A eranovi corretto dalla stessa mano sopra avévanove 9. A che la - fare scritto dalla stessa mano sopra la cancellatura di pagare 10. A che r. ce avesse ad

cessive nel modo seguente: « Essen« dovi l'uso che alle rendite pubbli« che avute da ciascun castello, par« tecipassero tutte le genti originarie di
« esso od aggregatevi, e che le impo« sizioni si ripartissero anche in pro« porzione dello stesso territorio, ne
« avveniva che tutti volessero conser« vare gelosamente ogni tratto di ter« reno che ritenevano loro spettante,
« quand' anche quel terreno fosse in« colto e montuoso ».

- 1. Ossia: ciascuno pagava la colta nel proprio castello, e, per quanta terra possedesse nel territorio di altri castelli, nessuna imposizione pagava per questa. La gravezza che sopportavano i Bazzanesi, derivava dunque dal fatto che molti estranei avevan comperato terreni nel loro territorio, senza che fossero tenuti a pagar la colta in Bazzano; sicché essi dovevano sborsarla anche per gli estranei.
- 9. In mancanza della lettera impetrata da Bazzano, ecco il tenore di quella ottenuta più tardi da Preturo, della quale si è toccato più su. Scriveva il re il 13 febbraio 1332 al capitano di Aquila: «Pro parte uni-

o versitatis hominum localis Petruri de « Aquilano districtu, nostrorum fide-« lium, fuit maiestati nostre nuper ex-« positum : quod nonnulli de iurisdi-« ctione vestra, habentes bona stabilia « in pertinenciis et territorio localis « ipsius, et illa possidentes, ut sua con-« ferre pro illis, ut debent, in singulis « generalibus subvencionibus et colle-« ctis cum hominibus localis maliciose « denegant et recusant, in eorundem « hominum preiudicium et gravamen, « super quo provisionis nostre remedio « suppliciter implorato, fidelitati ve-« stre precipimus: quatenus, obviantes, « ut decet, subterfugiis in huiusmodi « recusancium in talibus minus iuste « contribuere et comunicare, ut expe-« dit, pro bonis eisdem que in perti-« nenciis seu territorio predicti localis « iuste tenent et possident, ut prefatur, « si feudalia non existant, vel de non « contribuendo pro illis speciali privi-« legio eius qui potuit aut alias legi-« time sint immunes, licet alibi eorum « habeant incolatum: eos ad contribuen-« dum et comunicandum pro modo « illorum, ut decet, in singulis gene-« ralibus collectis, que predicti localis

Fecero dallo re la lictera impetrare; Ad gran pena lo ottinnero, per l'uso non guastare. Gettose questa tingna, che omne homo lo faceva,

Sì che ciascun castello suo confino voleva; Sorsene gran questione et opera bructa et rea, Che dire no llo posso tucto per lengua mea.

De questo qualche cosa vollio pur recontare,

Et non multo expremere, Ma vorria ben che ancora Che briga stata non foxe, Però che multe granne

8

ché non scia remorciare; se havesse a comensare, né sse dovesse fare. brighe vi sonno state

12 Et per la carfagnina, che vi so state nate; La briga de Rogiani io credo che sacciate, Che fo con Luculani, per le montangne erbate.

1332. Contese che ne

conseguono tra ca-stello e castello:

Rojo e Lucoli;

2. pena] A fatica M l'uno 3. lo] M R la 4. ciascun] MNR ogni questioni 6. tucto manca in M 7. In A manca pur 8. Il v. manca in NR 9. MNR v. che auche A tenesse 10. MNR Et che b. non fosse stata 11. M Sopra de multi grane NR Per opera de' munti brighe sonno 12. In A manca Et MNR Et per le campagne che sonno statoriate 13. io] manca in A; NR non 14. MNR hornate

- « hominibus pro tempore per curiam « imponuntur, per debita et oportuna « remedia compellere studeatis » &c. Arch. di Stato di Napoli, Pergam. della R. Zecca, n. 2809.
- 2. per l'uso non guastare] « si com-« prendeva », scrive l'Antinori, Ann. p. 190, « che con ciò si portava un « primo colpo all'unità del corpo com-« ponente la comunità di Aquila ».
- 3. Lo scoppio della «tigna» avvenne in seguito alla decisione a favore di Bazzano. Ma la sperequazione che nel pagamento delle colte provocava il fatto di molti fra' nuovi cittadini che venivano acquistando de' possedimenti ne' territori de' castelli più vicini alla città, si era determinata da tempo. Già nel 1324 la terra di Fossa aveva fatto ricorso al duca di Calabria, esponendo che molti Aquilani, possessori di beni burgensatici in Fossa, non volevano contribuire nelle sovvenzioni generali e nelle

collette fiscali che ricadevano sopra essa terra. Il duca, il 18 maggio 1324, aveva ordinato che, se l'esposto era vero, gli Aquilani fossero tenuti alla contribuzione. V. Antinori, Ann. pp. 167-8. Ora, dopo la decisione a favore di Bazzano, la stessa terra, avvalendosi della carta del duca di Calabria, la presentò, per mezzo del conestabile Martino di Petrasso, al capitano di Aquila, Luchino Marocelli da Genova (\*); il quale giudicò naturalmente a favore di Fossa e sentenziò che alcuni di Poggio, che possedevano beni nel territorio di quel castello, fossero tenuti a pagare la colta in Fossa. Il giudicato è dell'11 maggio. V. Antinori, op. cit. pp. 190-1. Le brighe, delle quali B. parla nelle stanze sgg., sono probabilmente posteriori a questa data.

<sup>(\*)</sup> L'Antinori ripete a questo punto l'errore già rilevato intorno alla data della capitania di Luchino Marocelli.

4

1333. Tornimparte;

Paganica ed Assergi; Preturo e la Forcella; De Tornaparte dicovi che, pur per questa cosa,
De fare loro sindico may non habero posa;
Paganica et Asserce, fo cosa abominosa;
Perduro et la Forcella prese de questa rosa!

r. Rubrica di A: Como molte castella fecero briga per li munti et confini. Et como Piczulani foro poniti della casa che tolsero in plaza alli Popletani et de utili muttitti de Buccio de Ranallio. Cap.º 16.º che manca in A 2. MNR scindici 3. M Paganisci 4. MNR Preturo MR preseno questa N cosa

2. Il 16 marzo del 1333 il re Roberto scriveva da Napoli al capitano di Aquila: « Pro parte universitatis ho-« minum castri Tornaparte Aquilani « districtus, nostrorum fidelium, fuit « maiestati nostre noviter actencius « supplicatum: ut, cum contingat uni-« versitatem ipsam persepe pro agendis « eorum sindicos ordinare, nec in illa « iurisperitorum copia habeatur, sitque « per consilium seu certos de ipso consi-« lio universitatis Aquile noviter ordina-« tum, quod nulla universitas alicuius ca-« stri dicte Aquilane [civitatis et] distri-« ctus syndicum seu syndicos facere pos-« sit, nisi sit de universitate ipsa syndi-« cus taliter ordinandus, supplicantibus « ipsis concedere quod, in emergentibus « casibus, pro agendis eorum syndicum « seu syndicos ordinare possint et va-« leant, ordinacione non obstante pre-« missa, benignius dignaremur ». Gli abitanti di Tornimparte si ribellavano così a un'ordinanza del Consiglio Aquilano, non senza toccare delle emergenze del momento. Il re, dichiarando di volere « in hac parte caute proce-« dere et exinde prius plenius infor-« mari », ordinava al capitano di fare le debite inquisizioni e di riferirne. Archivio di Stato di Napoli, Perg. della R. Zecca, n. 2864.

3. Paganica et Asserce] Le contese fra' due castelli per i confini de' monti, erano incominciate però già da molto tempo prima, certo avanti il 1325. In un istrumento del 14 di novembre

di quest' anno, citato dall'Antinori (nota 80), stipulato « in monte Campi «Imperatoris, territorio de Paganica « et de Asserico, in loco Pedi lu laco », per il notaio Matteo di Giovanni della Genca, presenti i testimoni « sir Valentinus archipresbiter eccle-« siae S. Mariae de Paganica » e « do-« minus Egidius Compii de Barisiano « inferiori, praepositus ecclesiae S. Ma-« riae de Asserico » ed altri, da' sindaci «Cicco Bartholomei de Paganica et « Gualderio de Nicolao Gualderio epi-« scopo de Asserico», dopo il ricordo di varie risse avvenute fra gli abitanti de' due castelli, si figgevano i termini nel modo seguente: « in Pedi « lu laco iuxta pedem de la Defensa... « et iuxta ad portam domus Case-« nove, de terraneo de domibus mo-« nachorum monasteriorum Caseno-« ve (\*)..., usque ad cacumen partis « Serrae super domos monachorum ... «usque ad cacumen montis de Satere ». Ciò conferma « nobilis vir dom Casinus « dom Philippi de Ameriis de Florentia « regius capitaneus civitatis Aquilae « suique districtus ». Tale istrumento fu poi riprodotto e riconfermato il 29 di settembre del 1326 per ordine « nobilis « viri Matthei de Guffia de Neapoli re-« gius capitaneus civitatis Aquilae » dal notaio « Mattheo de Dominico de Ba-« risiano de Aquila ».

<sup>(°)</sup> Cioè del monastero di Civitella Casanova nel Pennese.

Lo male de Carapelle et anchi de Varsciano
Contarese non porria, se Deo me faccia sano:
Non tanto li homini morti, ma pur lo capitano
Tanti denari ne à abuti, che ad tucti pare strano!
Multe castella saccio che però male à 'vuto;

Quale è stato sforzato, et quale l'à perduto.

Così è gito quisto facto: ad chi à plu potuto.

Vigio da Piczulani non abe bon partuto!

La bella partitione ficero Baczaniscy,

Quando partiro li monty loro con Gingnaniscy;

Era bivo Boetio che sapea li pagiscy;

Tali confini miseli, del monte foro forisy.

Fovi facto Boetio massaro ad terminare;

Monstravasenne duro de no llo volere fare;

Diceva ad Gingnanisci: « No mme fayte chiamare,

16 Cha colli mey corrocciome, vui non vollio ingannare!»

1. de C.] A che C. 2. MNR Contate non se pò 3. In A manca ma pur] MNR ancor 4. NR ne ebbeno MN che ad penzare è 6. A Et q. e vi manca stato 7. N Però da q. MNR è andata quest'opera In MNR l'ordine de' vv. 6 e 7 è invertito.

10. MNR lu monte M ipsi R ei 11. bivo] A uno 12. A mise che delli munti 14. MNR non volerlo 16. A et vui M se non ve voglio NR se mo me voglio incantare

1. Carapelle] È da intendere probabilmente, non il solo castello di Carapelle, ma tutta la baronia, allora tenuta dal conte di Celano. I paesi che la formavano, possedevano in comune il Campo Imperatore, oggetto della contesa con Barisciano. Anche questa era incominciata da tempo, se il 15 giugno 1332 (\*) il capitano di Aquila Luchino Marocelli da Genova emise un decreto di bando contro i contendenti. Ecco ora come più tardi, l'11 giugno 1352, furono determinati i confini con istrumento rogato « in regio pa-« latio comitatus Aquile, convocato con-« silio consiliariorum artium a notario Carapelle e Barisciano ;

> c. 26 ▲ Vio e Pizzoli;

Bazzano e Gi-

Arbitrato di Boezio di Bazzano.

« Nicolao Vannii de Furconio came-« rario ». Ivi si vede che il territorio in contesa era quello stesso che poi fu suddiviso fra' varj castelli formanti la baronia di Carapelle: « a montibus de « Camisea versus montem Thoru recta « linea, secundum cursus aque rigi Gri-« ctiosi vocati Rigundi; versus Castro « Montis in Crypta Rigundi, usque li-« mites de valle Sanara le Fosse; versus « Campu delli Triboli per furcam vie « publice de Barisiano, in territorium « Carapelle; in partibus Pinnensibus « usque in furcam Furcellam prope le «Laconice; et ab ipso usque in dicto « monte Thoru iuxta Campum Niblis ». V. ANTINORI (nota 81), ove son pure ricordati istrumenti posteriori del 1358, 1372, 1374, 1408 e 1449, e inoltre ANTONIO DI BUCCIO, St. DIX-XXII.

<sup>(&#</sup>x27;) C'è errore, forse di stampa, nell'Antinori (nota 81), ove l'istrumento è detto del 1326. S'è veduto che Luchino Marocelli fu capitano di Aquila non nel 1326, ma nel 1332.

Odenno Gingnagniscy Boetio non volere, Allora se carcaro per poterelo avere; Iuraro terminarelo secundo sou parere, Et quilli de acceptarelo; foro facte le cautere. 4 Avendo potestate, Boetio se nne gio Adpresso all'Acqua Santa collo popolo sio; Guardao là et qua, et dixe che audio 8 Che quillo capocroce li confini partlo. Vedendo Gingnaniscy che avevano male jocato, che lo popolo à sy ingannato, Che chiamaro Boetio. Per reavere le vigne, como avla devisato, Quando lassaro lo monte, Deo abero regratiato! 12 No vi dico per ordine tucto lo male facto, Non vollio troppo spremere, non sia tenuto matto; Retorno alla materia et altro dico et tratto; Multe castella lassonci che so state ad quest'atto. 16 Anni mille trecento trentatrì vi conto io, Quando lo re d'Ongarla menò lo fillio sio; Si menato no llo avesse! tanto male ne uscio! In quillo anno, de magio, lo sole intremorlo. 20

C. 23 A Luglio, 31. Venuta di An-dreasso in Italia.

Maggio, 14.

1. A Omne G. vedendo; parola quest'ultima introdotta probabilmente dal copista per rimediare al senso, smarritosi dopo che Odenno era stato frainteso per Omne 2. M potercilu 3. M Jurao A Cioè terminarolo MNR de terminar 7. M Guarda - dice ch' odeo N dice che Idio R che Dio 5. A libertate 9. MNR assai errato 8. MNR Et in quillo 10. Che manca in A MNR il - ha II. A avere la vigna - avevano 13. MNR ve metto 14. MNR voglio esser più lungo 15. A dicovi fo facto 16. A c, dicovi che - ad simele 17-20. Colloco qui questa stanza, la quale, come già dissi a suo luogo, p. 71, in tutti i mss. trovasi intercalata tra la st. CCCXXIV e la st. CCCXXV. Trattando essa di avvenimenti seguiti nel 1333, si può chiedere se non era più tosto il caso di collocarla in testa agli avvenimenti di quest'anno. Se non che il punto di passaggio dal 1332 al 1333 non è ben determinato nella narrazione di B., la quale anzi procede così continua e le stanze vi sono così compatte, da non ammettere interruzioni. D'altra parte è questo il luogo nel quale B. dichiara di voler far punto al racconto delle brighe per i confini de' castelli e di voler « ritornare alla materia » per dire e trattare di « altro ». Che cosa potrebbe meglio conseguire a tale premessa se non il contenuto della stanza presente? 17. A reconto MNR canto 19. MNR sequio

20. intremorio] e non forse addirittura « morìo », per ciò che non si nisse, Wien, Gerold, 1887, p. 244, trattò di un'eclisse totale, ma anu- n. 6058, tav. 122.

lare; Oppolzer, Canon der Finister-

Delle plu lorde cose che in Aquila facte sone, Fo quando Piczulani quella casa pillione, Et venne con multe genti armate a ppennone; scarciaro lo confalone. All' onta dello re La casa era guardata, et gente dentro stava Ad spene della corte, et loro più aspettava; Fra questo mezo gran battallia vi sse dava: 8 Alcuni delli grossi venirela non lassava. Vedendo Popletani la corte non venire, Defenderose mintri pottero, poi la lassaro gire; Escero della casa, lassarola perdire; Et illi entraro dentro con superbia et ardire. 12

I Pizzolani si impadroniscono a viva forza di una casa de' Poppletani.

I. lorde] MR brutte N braccie 3. MNR Che 6. MNR Ad speranza
M che quilli pur se spettava loro] A là N pur aspettavano R exp. 10. MNR
Defiserola finché In A manca la 11. M Scierose NR Uscirose - poi la lassaro
A et lassarola 12. MNR ipsi

1. Secondo l'Antinori, Ann. p. 200, che nemmeno questa volta cita documenti, questa contesa sarebbe avvenuta nel 1336. Ma probabilmente essa ebbe luogo nel 1334. L'unico documento che ne sia stato conservato, è un diploma del 1º dicembre 1333 diretto « regenti curiam vicarie regni, et iu-« dicibus eiusdem curie, consiliariis, « familiaribus et fidelibus suis » &c. I precedenti della lite circa il possesso della casa, lite che, iniziata già per la via ordinaria, finì poi violentemente, vi son narrati nel modo seguente: « Ventura Blasii (cf. p. 88, « v. 6), Gittius et Mactheus fratres, filii « quondam Matthei Berardelli, et Nico-« laus de Georgio de castro Popleti, « Aquilani districtus ..., exposuerunt « noviter maiestati nostre devocius : « quod ipsi, auctoritate quarundam li-« cterarum nostrarum impetratarum de « nostra curia, ad instantiam universi-« tatis Aquile trahuntur in causam (\*), « super eo videlicet, quod quedam do-

« mus universitatis hominum dicti ca-« stri, posita in predicta civitate Aquile, «in platea Fori, iuxta rem quondam « Thomasii de Piczulo militis, viam « puplicam a duabus partibus et alios « suos fines, ab olim Blasio Berardelli et « Albitho fratri suo de predicto [castro] « Popleti, ad pensionem, ut dicitur, usque « ad certi temporis spacium locata ex-« titit, et sub certo annuo precio per-« solvendo. quodque, adveniente tem-« pore locacionis ipsius, predicti Ventura « Blasii et Berardelli filius, ut ponitur, « eiusdem Albicci, pluries exinde requi-« siti, prefatam domum resignare ac re-« stituere universitati predicte denegant « et recusant. iniuncto inter alia capita-« neo supradicto ut summarie de plano « et sine iudicii strepitu in premissis, uni-« versitati iamdicte faceret quicquid vi-« derit expedite iusticie convenire, prout « hec et alia in ipsis nostris licteris la-« cius et apercius continentur; set cum, « circa certamen iudiciarie prosecucio-« nis huiusmodi, supplicantes ipsi ad-« versus universitatem hominum dicti « castri tam facultate quam viribus im-

(\*) Ms. casuam

c. 26 B	Per omne modo, dicovi che ha ben comparato,	
	Ché plu che dudici oncie per gillo à accattato:	
	Trecento once pagarono de quillo peccato;	
	Or vui lo judichete se fo bono mercato.	4
	Et, sopra tucto questo, la casa compararo:	
	Trecento cinquanta once ad Ventura donaro,	
	Et multi altri presenti che però presentaro;	
	Per forza et per denari vicquero et soperaro.	8
B. contro i Piz- zolani.	Quanto godire degiano de questa loro casa,	
	Che per forza accattarola, et questa cosa è spasa?	
	Questo ben vede Christo, ca vi à la barba rasa,	
	Ché lui non vole bolte, et omne ancino à l'asa!  Et quilli che de questo Piczulani atticzaro,	12
	Cristo ne lli à pagati, ché l'acaptaro caro,	
Le case degli aiz- zatori demolite.	Ca nelle case loro se vede lume chiaro,	
	Ca, poco depò questo, ad terra se gettaro.	16

1. MNR Per uno - che bene hanno 2. MNR lu g. li è costato 3. MNR de q. poco zennato 4. A vedete - bon 6. MNR addunaro 8. forza] A questo 9. MNR dejono 10. Che manca in A 11. MNR Q, sa J. Cr. che lo advenire sa 12. A Perché MNR Che ad lui non vollio volte M che quello sa N che altri coperte fa R che adontincino alassa 15. MNR Perché le loro case veduto hanno 16. MNR Non tanto forno prese ma ad

« pares fore se asserant, per indeque « posse subcumbere iuri suo miserabi-« liter ingemiscant; maiestati nostre « supplicaverunt actente, ut dignaremur win hoc eis de equitate dominica mi-« sericorditer subvenire ». quindi al predetto reggente la curia della vicaria e agli altri, « quatenus statim, « receptis presentibus, requisito atque « recepto per vos auctoritate presencium « a capitaneo predicte civitatis Aquile, « cui exinde scribimus, processu quoe libet, si quis est habitus in hac causa, « sub sigillo suo, in hiis quibus est fia nibus deinde vocatis evocandis, ad «ulteriora procedatis in illa actenta « forma premissarum licterarum nostrawrum predicto capitaneo directarum, « ac si vobis principaliter et nomina« tive directe forent, iuxta illarum con-« tinenciam et tenorem, iussuri nichilo-« minus sub certa et formidabili pena « capitaneo memorato quod in causa «ipsa procedere de cetero non presu-« mat, ita quod redatur partibus aliisw que in premissione iusticia nec in casu « contrario oporteat supplicibus ipsis in « hoc alio remedio provideri »; Arch. di Stato di Napoli, Reg. Ang. CCXCIV, c. 222. Il gonfalone reale che i Pizzolani strapparono, per il che poi pagarono una multa di oltre dodici once per ciascuno de' gigli d'Angiò che vi figuravano, era stato issato forse da' Poppletani sulla casa, appunto, in seguito alla presente decisione, per porla sotto la protezione del re e della corte, la quale non dette però alcun ajuto. Un altro mutto getto, ché ad mente lo tengate: Quilli che male ao facto, loro meriti so purgate; Vedute avete, credo, gran superbie abbassate,

- Et quello che non è facto, dereto l'aspettate!

  Quanno ne more alcuni de quisti che male fanno,
  La gente se nne alegra ca è morto lo tiranno;
  Non se nne adao li tristi, ca altri se va allevando
  Che serrao plu pejuri et farranno plu dando!
- 8 Che serrao plu pejuri et farranno plu dando De ciò che agio dicto non me pare niente Adpo l'altro male che fo poy commenente; Miserose le parti sì generalemente,
- 12 Destructa à questa terra più che altri non sente!

Principio delle parti de' Camponeschi e de' Pro-

1. getto] NR donovi M darrovi-a 3. In A manca credo MNR planate
4. A dereto poi 7. MNR se accorge li - che più ne va 8. MNR Che son
multo-et fandoci più A f. majure 9. Rubrica di A: Como comensaro
le parti in Aquila nelli 1338 cioè de Camponischi et Pretani
et de multi che forono morti et li Camponischi annaro de
fore. Cap.º 17.º A Se non] MNR tutto

11. Il principio di questa discordia fra Pretatti e Camponeschi cade certamente nel 1337, ché l'uscita di Lalle Camponeschi e della parte sua avvenne il 29 dicembre, cioè giusto nove settimane avanti il 1º marzo 1338, giorno di domenica (cf. p. 100, v. 17). G. VIL-LANI non va preso pertanto alla lettera, quando scrive (XI, LXXIX): « Nel « detto anno 1338, si cominciò nel « regno di Puglia, che signoreggiava «il re Ruberto, una grande discordia « e maladizione nella città di Sermo-«na [cf. st. ODVI] e in quella dell'A-« quila...; ché in ciascuna delle dette « terre si criò parte e combatteasi in-«sieme; e l'una parte cacciò l'altra, « e guastarsi quasi le dette terre d'in-«torno a quelle; e il paese, per ca-« gione delle dette discordie, tutto « s'empié di malandrini e di ladroni ». E così pure il passo di L. Monaldesco (p. 539): «L'anno 1338... all'Aquila «d'Abruzzo si fecero molte parti».

L'Antinori, Ann. p. 203, ritiene che le due fazioni parteggiassero, come nel resto d'Italia, pe' Guelfi e pe' Ghibellini, ma che, siccome l'interesse privato era il loro principale movente, non si potrebbe precisare quale di esse professasse principi guelfi e quale principi ghibellini. Le due denominazioni, è vero, sono ignote a B. Però da quanto egli stesso fa conoscere circa la protezione accordata a' Pretatti dalla corte e in ispecie da Carlo d'Artus, e dal documento che si cita a p. 93, del 26 aprile 1336, appare evidente che guelfi fossero i Pretatti e ghibellini i Camponeschi. Tra Camponeschi e Pretatti non pare che prima del 1334 l'odio fosse manifesto. L'Antinori, Ann. p. 192, cita un documento nel quale i loro nomi si trovano uniti nell'esercizio di alcuni diritti di patronato sopra la prepositura di S. Pietro di Reverterio, soggetta alla parrocchia di S. Pietro in Oratorio, nella diocesi Val-

6\*

C. 27 A

L' altre brighe denanti, non era questo usato Che nostri majurini in Aquila ago cazato: Ché illi ago facta la briga et ad nui l'ago gettato; Lo carco allo communo tucto ago accumulato. 4 Lo tempo nanti gito, chi briga si facea, Illo se lla pagava pur colla borsa sea, Et quando inter lla parte li denari collea, De questo lo communo nullo incarco sentea. 8 Or poy non fo coscl; male agia chi lo trasse Che briga in spetiale lo communo pagasse,

regenti 3. MNR Alcuni ha facto – et per cogliu l'ha jettato 4. MNR che è si tribulato 5. nanti] MNR prima 6. borsa] M ponga NR ponchetta 8. MNR carco 9. MNR Dapoi che fo 10. In MNR manca in

vense. Ma tra Pretatti e Rojani (v. già p. 37, v. 1, p. 44, v. 6 e p. 60, v. 7), i quali ultimi parteggiarono a favore de' Camponeschi, sembra che il dissenso scoppiasse per l'appunto nel 1334 o poco prima. Da una lettera di re Roberto, in data del 26 marzo 1335, risulta che fra le due famiglie erano avvenuti scandali, ingiurie e danni; tanto che l'università aveva dovuto intervenire per metter pace; e dovette intervenire anche il re al quale quella mandò un sindaco. Vi si legge: « Sane universitatis hominum civitatis « Aquile, nostrorum fidelium, per cer-« tum eorum syndicum ad curiam no-« stram missum, habuit nuper insinuacio « facta nobis: quod pridem inter Nicho-«laum de Rodio [il « Cola » probabil-« mente del quale al sonetto VIII] et Ioa hannem fratres [v. p. 96, v.1], milites, « et eorum filios, ex parte una, ac Theo-« dinum de Pretactis militem, ex parte « altera, procurantes dissensiones acto-«rum, gravia suborta fuerunt hinc « inde dissidia et scandala turbulenta, « ex quibus iniurie, insultus, percus-« siones et dampna in personis et bonis

« dictorum Theodini et filiorum, sicut « ponitur, successerunt. verum uni-« versitas ipsa, de suorum concivium « discordancium status reformacione « sollicita, studiose sue interposicionis « ministerio partes discordes easdem de « iniuriis, insultibus, percussionibus il-« latis, dapnis predictis, prudenter cu-« ravit reducere ad pacis amabilis uni-« tatem, certis obligacionibus, promis-« sionibus et pactis hinc inde secutis; « devota pro parte universitatis predicte « nobis supplicacione subiuncta, ut pre-« dictis paci et concordie ac obligacio-« nibus, promissionibus et pactis huius-« modi assentire de benignitate dominica « dignaremur ». Il re quindi ratifica il trattato di pace: « pacem predictam ra-« tam habentes et firmam, eique ac « obligationibus, promissionibus et pa-« ctis super tractatu pacis huiusmodi « habitis, ut prefertur, de certa nostra « scientia et speciali gracia assentimus »; Archivio di Stato di Napoli, Reg. Ang. CCXCVI, c. 59 B. Cf. pure gli altri documenti, contemporanei o di poco anteriori a questo, che si citano alla p. 107.

Né sollati né frosteri volse che ecco intrasse C'à guasta questa terra! Beato chi lo mendasse! Se alcuni à la briga, che colpa à Caporsciani

- Né Corno né Chiarino né tucti altri Aquilani, A ffareli pagare li soldati et li guardiani? Non possa bene avere, et sempre stare in guani! Una delle radici dello male de quisti pagiscy
- 8 Si fo de Baretani et de Cangnaniscy,
  Ca illi comensaro ad menare li foriscy;
  Se chi foro ademannime, dico: foro Abrucziscy.
  Pretati et Camponischi in queste parti entraro;

12 Camponischi et Rogiani ser Tomasso ajutaro

Le cause del male. Liti fra Cagnano e Barete.

I partigiani de' Camponeschi e de' Pretatti.

1. MNR foresciti 2. NR menasse 3. à la] MNR hanno la 4. Manca in NR 6. A guari 9. M Et loro NR Che loro 10. A Chi - ademanname MNR domanni 12. A et ser - notato; lezione impossibile, giacché qui dobbiamo avere, non il nome di uno de' consorti de' Camponeschi e de' Rojani, ma la persona appunto per la quale essi parteggiavano; cf. il comento.

10. Abrucziscy] Cioè del Teramano; su di che cf. Faraglia, Corogr. abruzzese in Arch. stor. per le prov. Napolit. XVI, 644 sgg., e adesso anche F. Savini, La contea d'Apruzio cit. p. 4 sgg. Del resto, pel doppio significato col quale le denominazioni 'Abruzzo' e 'Abruzzese' ricorrono in B.,v. gl'indici.

11. Pretati et Camponischi] Famiglie entrambe originarie di S. Vittorino. L'Antinori, Ann. p. 192, non cita la fonte dalla quale ha derivato la notizia di un Taddeo Pretatti, che sarebbe stato uno degli ambasciatori inviati dagli Aquilani a Carlo I (cf. p. 14, v. 3 sgg.). Cita bensì un diploma nel quale parlavasi di un Bernardo e di un Urbano Pretatti, fratelli, viventi nel 1270. Il primo sarebbe stato cavaliere; il secondo duce per la Chiesa, pe' Veneziani e pe' Fiorentini, e da ultimo creato in Germania capitano e cavaliere dall'imperatore Rodolfo. Niccolò di Giacomo Pretatti fu giudice annale in Aquila nel 1302. Nel 1322 si trova menzione di un Errico Pretatti. V. inoltre, intorno a Todino e a' figliuoli di lui, il comento alle pp. 100 e 107. Per ciò ch'è de' Camponeschi, v. p. 44, v. 6 e il comento alle pp. 92, 93, 95.

12. ser Tomasso] Tommaso di Pietro, capo de' Cagnanesi, così come l'arciprete di S. Paolo era de' Baretani. Si conserva l'atto dell'11 ottobre 1333 rogato in Aquila «in palacio regio ci-« vitatis ipisus » per Gualtiero Folli di Bazzano, regio giudice a' contratti, e Giovanni Santori di S. Vittorino, notaio pubblico, col quale son nominati giudici nella città di Aquila e nel suo distretto «sapientes et discretos viros « sir Nicolaum Bernardi de Saxe, sir « Thomasium Petri de Cambiano iuris-« peritos, Buczarellum notarii Nicolai « de Paganica et Paulum Bartholomaei « Rosine de Foxa »; Arch. di Stato di Napoli, Pergam. della R. Zecca, XXXVII, n. 2903. È menzione de' suoi beni in Cagnano in un inventario di certe terre appartenenti ad altra persona, situate «iuxta rem Thomasii Petri»; ibid. n. 2991.

Briga in Cagnano di fuori.

Et Pagolo da Fano con soi genti menaro; Ad Cangnano de fore gran briga comensaro. L'arciprete de Santo Paulo l'altra parte tenea; Pretati l'ajutaro, cescasuno quanto potea, Et Matteo de Guillelmo con la compagnia sea; Marrocco et Bonajonta ad questo soccorrea. Anco da Camponischi tenea Mattarone, Et da Pretati Petruccio de Cola de Petrone; 8 Missere Matthia con Cicco allora apparentone; lui se revoltone. Mattarone, como lo sappe,

1. genti] A compagni M fanti La lezione di A è ipermetrica e il fanti di M rischia di dire meno del vero. 4. M ajutano MNR quanto ognuno 6. b² Verrocco ad] M et 8. MNR Nicola b² Buccio di Nicola detto P. 10. M et lui

- 1. Pagolo da Fano] Se Paolo era 'abruzzese', non può trattarsi di un nativo di Fano nelle Marche, né del villaggio di Fano, in quel di Montereale, ma probabilmente di Fano Adriano, nel contado di Teramo.
- 6. Marrocco] di Poppleto, secondo l'ANTINORI, Ann. p. 203, che però non cita prove.
- 6. Bonajonta] « Bonaiuncta Boniho-« minis miles de Popleto de Aquila » è chiamato ne' documenti diplomatici che si citano più avanti (a p. 106) a proposito del Corbaro. Bonomo, suo padre, è assai probabilmente lo stesso del quale a p. 58, v. 12 e p. 73, v. 5. E che del resto Buonagiunta fosse originario di Poppleto risulta anche da quanto dice B. a p. 106, v. 13 e altrove. Il « Buonagiunta di Castiglioni di Tor-« nimparte Aquilano », che figura in un documento del 1327 veduto dall'An-TINORI, Ann. p. 177, e che questi crede della stessa famiglia del nostro, non ha pertanto nulla a vedere con costui. Benché Poppletano, Buonagiunta aveva casa sulla piazza del Mercato, come vedesi da quanto B. narra alla p. 98 sgg. In un istrumento del 1349, citato dall'Antinori, Ann. p. 276, figura Cecca-

rella sorella di Giunta d'Andrea di Buonomo di Poppleto, che va a marito con Buccione di Mattuccio Camponeschi.

- 7. Mattarone] Non si sa rinvenire sopra qual fondamento l'Antinori, Ann. p. 203, lo dica di Paganica. Un « Mattharonus Bartholomaei de Colle« brincono de Aquila » figura come « regius annalis iudex Civitatis Rega- « lis » in un documento del 24 ago- sto 1329, citato da S. Massonio, Dialogo dell' orig. della città dell' Aquila, p. 63. Però le case di lui, da quanto appare dal racconto di B., dovevano trovarsi nel locale di Bagno.
- 8. Petruccio de Cola de Petrone] di Paganica, fratello del Cicco, nominato al v. sg. In conferma di questa identificazione l'ANTINORI, Ann. p. 204, cita un istrumento del 1336. Nel 1349 Cicco di Nicola di Petrone di Paganica figura come testimone nelle nozze, menzionate più su, di Buccione Camponeschi con Ceccarella d'Andrea; ibid. p. 276.
- 9. Missere Matthia] Mattia Camponeschi, detto anche Mattiola dallo stesso B. Nel 1313 un «Mattheus de «Camponischis de Aquila miles » appare come capitano della terra di S. Fla-

Le vollie se ingrossaro et gevano multo inflati;
Da corte Camponischi allora non erano amati
Per Carlo, ad chi Pretati allora s'erano dati;
Se non foxe per questo, forano plu sboccati.
Questa fo sì gran mena! se lla volesse dire
Como gio e como venne, secundo el mio parire,

C. 27 B

1. M genno 2. A li C. In MNR manca allora 3. In A manca allora
4. MNR pur sarriano sbottati 5. MNR se io 6. MNR andb

viano nel contado di Teramo; Arch. di Stato di Napoli, Reg. Ang. 1313 A, cc. 125, 129. L'Antinori, Ann. p. 193, ritiene che sia il padre del nostro Mattia. Il quale, nel 1316 e 1317, rammentasi avere assistito all'elezione e alla dimissione del camerlengo; ibid. Nel 1324 lo troviamo podestà di Perugia: «.M.CCC.XXIIII. messer Mat-«tiola da l'Aquila per .vi. mese»; Annali Perugini, c. 15 B; il passo è stato omesso nell'edizione. Nel 1325 è presente agli sponsali di Giovanni di Giacomo Gaglioffi. Due anni dopo lo ritroviamo capitano della Montagna d'Amatrice; Arch. di Stato in Napoli, Reg. Ang. 1327 B, cc. 144 e 164; e nello stesso anno, quale sindaco della città, promette al priore di Collemaggio di pagare, per l'edificazione della chiesa, in quell'anno cento once da sessanta carlini l'una, e poi sessanta once annue per otto anni. Coprì ancora l'ufficio di capitano della Montagna di Amatrice nel 1329; Arch. di Stato di Napoli, Reg. Ang. 1329 B. c. 74. E come capitano di Città Ducale, figura dal 1º nov. 1331; ibid. 1331-1332, c. 158 e Pergam. della R. Zecca, XXXVI, n. 2824. Partecipa nel 1336 alle imprese degli altri Camponeschi nella valle di Antrodoco; sulle quali v. la nota sg.

3. Carlo] Carlo d'Artus o d'Artois, intorno al quale v. più oltre. L'avversione però della corte contro i Cam-

poneschi era di più vecchia data. Da tempo costoro parteggiavano per la fazione ghibellina, andavano assoldando genti al di là de' confini del regno e le adunavano nella valle di Antrodoco. Le prime loro imprese ci appaiono in un'ordinanza in data del 26 aprile 1336, che Roberto spediva « regenti curiam « vicarie regni et iudicibus eiusdem cu-« rie » &c. In essa narrava: « Iohannes «Rainaldi, Nicolaus Andree Gentilis, « Bucius Mathioni et Rubeus Francesce, « nuncii hominum terre Clausure, no-« strorum fidelium, querula nobis no-« viter exposicione monstrarunt, quod « sir Lallus, Ciccarellus sir Matheucii « de Camponiscis de Aquila, et Ange-« lucius de Monteleonis ultra Gonessam, « data eis assistencia et favore Abba-« montis de Lecco militis, capitanei «Reathini ac Civitatis Ducalis, Intro-« duci et Clausure, religiosum virum « fratrem Iacobum de Clausura verum « abbatem, ut ponitur, monasterii Sancti « Quirici de predicta terra Clausure, in « favorem fratris Bonifacii de Bagnara, « qui pro eiusdem monasterii abbate se « gerit, de persona ceperunt, illumque « ad quemdam locum imperii extra re-« gnum qui dicitur Rocca de Saxo trans-« misere captivum, ubi adhuc persona-« liter detinetur; quodque predicti siri «Lallus, Angelucius, Ciccarellus siri « Matheucii, necnon Mulinus Iannette « et Pucius Iohannis siri Matheucii cum « aliquibus eorum ad ista sequacibus

Briga fra Sulmona e Restaino Cantelmi. Serria forte ad dire et credo a bui de odire;
Si che ad altro dire me convene de gire.

L'altra male radice ce venne da Selmone,
Quando la briga loro et de Restayno fone;

1. A bui credo 2. de gire] MNR venire 3. ce] M li; in NR manca.

« tenent in dicto monasterio et in rocca « cuiusdam castri dicti monasterii, quod « vocatur Vistata, multos exteros ma-« landrinos de locis gebellinis atque « rebellibus extra regnum, in parvipen-« dium nostri nominis et honoris; et « insuper prefatus sir Lallus et alii su-« pradicti aliquorum malandrinorum ad « ista complicium comitiva stipati, ad « predictam terram Clausure hostiliter « accedentes, nonnullas domos aliquo-« rum de predicta terra plus quam trigin-« taduas ignis incendio concremarunt, « disrobando mulieres et domos, per-« cutiendo et occidendo eciam homines, « aliaque nefanda plurima commictendo « in iuris iniuriam dictorumque homi-« num terre Clausure preiudicium et « iacturam ». Ecco quanto il re ordinava: «... commictimus et mandamus « expresse: quatenus statim ... adver-« sus eosdem siri Lallum et alios supra-« dictos eorumque ad ista complices et « sequaces, predicto capitaneo dumtaxat « excepto, qui durante tempore sui ofe ficii non posset comode conveniri, ex « officio curie procedatis. et si exinde « vobis constet, sic puniatis eos aspere « pro commissorum huiusmodi exces-« suum qualitate, quod ipsos taliter de-« liquisse peniteat et penalis infliccio « reliquos a similium presumpcione «compescat»; Arch. di Stato di Na-« poli, Reg. Ang. CCXCIX, c. 272 B. 4. Restayno] Cantelmi, conte di Popoli e signore di molte altre terre nella valle di Valva. Ebbe il principato di Pettorano dal matrimonio con Margherita d'Agout de Corban; v. LITTA, Fam. cel. Cantelmi, tav. I, e Antinori,

Ann. p. 205. La contesa fra lui e i Sulmonesi aveva origine dal possesso, che costoro contestavano agli abitanti di Pescocostanzo, delle così dette Campora, un territorio montuoso posto fra le due università. La vertenza era incominciata fin da' tempi di Carlo II, il quale aveva deciso a favore de' Sulmonesi. Restaino Cantelmi prese a sostenere i Pescolani, suoi vassalli («quod « idem Rostaynus ad se dictosque vas-« sallos eius spectare rationabiliter as-« serebat »; FARAGLIA, Cod. dipl. Sulm. pp. xxxi, 169, nota e n. cxxxviii). La briga sanguinosa era incominciata nel 1336. Il 24 giugno 1337, l'università degli uomini della città di Sulmona, congregata nella chiesa dell'Annunciata, elesse sindaci e nuncj speciali perché si recassero dal re e dalla regina ed implorassero « quatenus ipsi « dignentur de innata eorum clementia « ponere veram pacem firmamque con-« cordiam cum effectu inter virum egre-« gium Rostaynum de Cantelmo et « familiam suam, ex (\*) parte una, et Sul-« monenses eosdem, ex parte altera, ita « quod Sulmonenses iidem ... possint pa-« cifice et secure vivere...; necnon ad « tractandam et faciendam composi-« tionem . . . de delictis seu excessibus « fortasse per eos commissis in presenti « briga, que fuit iam est annus elapsus, « et nunc etiam est, inter Rostaynum « et Sulmonenses »; ibid. n. cxxxv. Malgrado ciò, non pare che la briga cessasse, ché l'imprigionamento di Mascetto e la rottura del palazzo per opera

(\*) Ms. et

Che fo priso Masscitto et misso in prescione;
Fo ructo lo palaczo, et ser Lalle lo campone.

Multi homini vi foro che non foro nominati,

- Et multi vi non foro che vi foro accusati,
  Et forone sbannuti, et poi foro judicati;
  Li testimonii falsi fecero gran peccati!
  La vollia et lo male odio allora fo scoperto;
- 8 Fo accusato ser Lalle denanti ad re Roberto,
  Che roppe lo palaczo et per forza fo operto;
  Carlo de Artusse anco vi spense adsay per certo.
  Foro citati ad Napoli per ciò multe persone
- Che foro con ser Lalle ad rompere la prescione,
  Che forono sbanniti et judicati fone;
  Sopra questa materia assay dicere se pone!
  Non tanto citato foxe chi fo alla correria.
- 16 Fo citato Adoardo et anco miser Matthia,

Ser Lalle Camponeschi e la sua parte citati a Napoli e banditi.

1. b<sup>2</sup> Masciotto 3. MNR ce foro - mentuati 4. MNR m. non ce - che ne 9. MNR et halu per - aperto 10. In A manca anco MNR ce fece assai 11. MNR de ciò 13. A et fo judicati ancore

di Lalle Camponeschi, devono essere avvenuti dopo di questa ambasciata, una volta che Lalle non fu colpito dal bando prima della fine del dicembre. Alla presenza in Sulmona di Lalle e di altri Aquilani durante la briga, si allude forse nella lettera del re al capitano di Sulmona, in data del 5 agosto 1338, nella quale parlasi di alcuni cittadini che avevano ricevuto danni ne' propri averi «tempore quo extrin« seci de civitate iamdicta [di Sulmona] « in illa morabantur»; ibid. n. CXXXVI.

I. Masscitto] Un seguace e familiare di Lalle Camponeschi, intendono il Cirillo, op. cit. c. 12 B e l'Anti-Nori, Ann. p. 205; ma non adducono prove.

8. ser Lalle] La più antica notizia intorno al personaggio era data da un documento del 3 aprile 1326, veduto dall'Antinori, Ann. p. 194, nel quale figurava quale giudice annale della città. Fu podestà di Foligno dall'aprile all'ottobre del 1334; Bonaventurae Benvenuti Fragm. Fulginatis historiae, p. 363; e due anni dopo s'impegno negli affari di Cesura, di cui a p. 93. Quanto al nome 'Lalle' è la forma volgare di 'Ludovico', come rilevasi dall'iscrizione bilingue, latina e volgare, che leggesi sulla tomba di Lalle II, nella chiesa di S. Giuseppe.

16. Adoardo] Odoardo Camponeschi, fratello di Mattia. Nel 1318 fu uno degli ambasciatori spediti dagli Aquilani a Carlo di Calabria per ottenere la riduzione della pena, di cui a p. 58. Nel 1329 fu capitano della Montagna di Amatrice, di Accumuli, di Montereale e Cittaducale. V. Antinori, Ann. p. 194.

8

I 2

16

Dicembre, 29.

Anco Nanni de Rogi et altra compagnia. Venne lo executore et fece la terzaria.

Però che fo sbannita la parte de ser Lalle, L'altra parte colliendola sotto et caponaballe, Però che dalla corte sempre aveva le spalle;

Però che dalla corte sempre aveva le spalle.

Sempre loro novelle da corte erano calle.

Briga in Paga-

Da poy questo, in Paganica fo briga comensata.

Fo, una sera ad tardo, una mala scontrata;
Tre persone morerovi; fo mala comenzata,

Ché ne uscì multo male in tutta questa contrata.

La parte delli morti se gio ad rechiamare Denanti ad re Roberto, per la vendetta fare; Nullo offitiale allora non potea judicare

Set non ad voglia de Carlo, como ad lui piace et pare.

Assay gero per Napoli; non trovaro rascione Per misser Bonajonta, anchi per Mattarone; Foli dicto: « Partetevi, ca non è tempo mone! » Anco tornaro in Aquila; gran dubito ce fone.

1338. La parte de' morti non può ottenere giustizia dal

c. 28 A

1. MNR Et anco 2. A Et venne N commisario 3. MNR Poiché forno sbanditi 4. MNR collievali sopra In A manca capo-; ma cf. la stessa espressione alla st. DCLXXII. 5. MNR haviano 6. A dalla 7. MNR Poi 8. mala] MNR brutta 9. A m. entrata 10. A ne seguitò - per questa 11. MNR Le parti-se andaro 13. A offitiale potea per questo judicare 14. A ad voluntate dello re si como li pare; lezione alquanto ingenua; d'altrende la lezione di MNR è confermata da tutto il seguito del racconto di questi avvenimenti, ne' quali ebbe tanta parte Carlo d'Artus. 16. MR et anco N et per 18. MNR Tornarosene In A manca ce

1. Nanni de Rogi] Giovanni di Berardo di Rojo. Appare per la prima volta quale podestà di Perugia nel 1327: « .M.CCC.XXVII. Gianni da Roi del con« tado de l'Aquila per .VI. mese »; Annali Perugini, c. 17 B. Col titolo di nobil uomo figurava in un istrumento dell'8 marzo 1332. In un altro del 19 giugno 1336 vedevansi i figliuoli di lui, Filippo, detto il proposto, e Biagio, detto il medico, vendere una loro casa presso la piazza del Mercato per cento ventisette once d'oro, « prezzo », scrive l'Antinori,

Ann. p. 201, « che a que' tempi di-« mostra casa di qualche grandezza ». Si è veduto come col fratello Nicola prendesse parte alle cruente contese co' Pretatti, di cui nel documento del 26 marzo 1335, citato a p. 90. Occorrerà appena di dire che non andrà confuso con questo personaggio il Nanni di Rojo che nel primo semestre del 1368 fu senatore di Roma. Costui però fu certamente della stessa famiglia, se non discendente diretto di lui; cf. Mas-Latrie, Très. p. 1730, e Antonio di Buccio, st. ix sgg.

Poiché tornaro in Aquila como li adolorati. Imagenarono de fare como li desperati Che a rreseco se mettono per essere desertati, Se delli loro inimici pou essere vennicati. 4 Richiama ser Lalle. Puseno con ser Lalle che revenire dovesse Con tucto quillo sforzo che avere potesse, Et venesse de nocte, ché se non sapesse, 8 Ad tucte loro spese, costasse que volesse! Gennaio, 19. Ser Lalle poi revenne dui di po santo Antoni. Ser Lalle rientra. Sua parte stava acconcia, ché senthìa questi soni; Tucti scoccaro insemi. cavaleri et pedoni; Ad casa de Mattarone gerono como leoni. 12 Vero è che Mattarone questa cosa sentio, Assedia la casa di Mattarone. Et stava ben fornito collo parentato sio; Per la spene della corte lui non impagorio, Et abbe spene in altri, la quale li fallìo. 16 Como fo questa briga non posso recontare: La gente li fo adosso, no potea contrastare; Intorno alla casa fo la gente ad guerriare; Miserovi lo foco per fareli consumare. 20 In fine de questa briga in casa de Mattarone, Mattarone ucciso. Con ipso foro morti quattordici persone; Ser Lalle tornò in Rogi et loco se pusone, Lalle prende il Et prese lo viscovato quasi per tradiscione. 24 vescovado. Questa è la veritate: che missere Bonajonta, Buonagiunta ten-ta di soccorrere Per adjutare Mattarone, in piacza fece ponta; Mattarone:

1. A Poi t, e omette li 2. In A manca li 3. M mitto 4. A dalli 5. A Po sorse che ser 7. A vennevi 9. Rubrica di R: Quando reven de ser Lalle per far la guerra con Mattarone. MNR Antono 10. A Sensa parte stava non se senthia questioni 11. scoccaro] A se misero e omette et 12. A ne gerono 13. N Vennero et M. In A manca è MR queste cose 14. In A manca Et 15. MNR ipso 16. la quale] MNR ma sappi 17. MNR recordare 18. A no lli potente 19. fo] MNR avia 20. M farela NR farnegliu cascare 22. A luy

9. Doppio errore in b<sup>2</sup>, che intende: « Poi nel 1337, a dì 10 di gennaio, ri-« tornò ser Lalle ».

Cronaca Aquilana.

ma ne è impedito da' Bagnesi.

C. 28 B
Briga nel Mercato tra ser Lalle
e Buonagiunta.

Pararoselli Bagnisci, como se dice et conta: « Fra nui may non revey, se nci vay ad nostra onta!» Ser Lalle allo vescovato fe lo consillio fare Con tucta la soa parte, et abe ad rascionare: 4 « Se questo male villano non faymo consumare, Tanto pò colla corte, che ne farrà desfare». Voltaroselli adosso con tucta la loro parte; Chi l'assallea denanti, chi l'assallea da parte: 8 Et illo se nne usclo con granne ingengno et arte; Non finava mannare ad Napoli le carte. Assay assalti derono per la casa pilliare; Era sì ben guardata che non se potte fare, 12 Ché tante bon balestra vi era ad sagettare Che nullo non potea ad essa approssimare. Et, depò questo, foro facte le manganelle Che getta nello ticto la preta granne et bella, 16 Che rompea delli pinci danunca collea ella; De coltre et mataracza fecerovi medella. Et anco omne di davano qualeche badalucho, Et omne volta avevano da loro lo remucho; 20 Non ci bastava questo: fecero lo trabucho, Che stava in Santo Maximo, ma may non fece strucco. Ad dire la verità, io, quando lo vedeva De gire quella brigata ad quella opera rea, 24 De llà quanto de qua assay me recrescea; Con parole reprendealo, con fatti non possea.

2. MNR nui non te volemo ad tuo dispetto et onta; pare migliore, se si rammenti che il combattimento aveva luogo nel locale di Bagno. 4. et manca in A 5. villano] A homo; anche b² Mattarone era villano ma gentile; però si tratta di Buonagiunta e non di Mattarone. M facemo NR potemo 6. MNR che ci fa disertare 7. loro] A sua 8. MNR da canto et chi da 9. MNR Et lui li resistea 11. MNR deronci 12. MNR potea 13. N bone sajette erano a M balestra era de 14. MNR Che homo non se po (NR si potea) ad quelle 15. MNR Poi – feceno far le 16. MNR gettava 17. N Et gettava et rompea ovunque M Et – o. cadea quella R Et gettava et sopra delli – cadea q. 18. MR faceano la N le 19. A dava 20. MNR havea da quelli 21. In A manca ci 22. strucco] A fructo 24. MNR Andar quelle brigate

22. stava in S. Maximo] Così la casa di Buonagiunta può ubicarsi nel lato oc- sinistra della cattedrale.

O gente sciocca, sciate penetuti De gire dereto più ad quissi grossi! Or non vedete quisti che se so mossi, Che illi ago recolti li verruti? 4 Patuti anno de mali jorni avuti Et alcuno dalla corte sì percossi Che nci ago lassate sangue, polpa et ossi, 8 Et per la briga multi ne so gagiuti! Quanti più mali exempli ne vedete, Tanto plu lo peccato vi à accecati, Che sinno may parare non potete! Or como non pensate, sciavorati, 12 Che a lloro bene chiamati non sete, Set non alla briga per essere atticzati? Omne di mòresse uno per uso; Colpitto. 16 Non lassarete gire allo male uso!

Sonetto I. Agli sciocchi seguaci de' grandi.

Era la briga granne omne di nello Mercato;

Da fare pace facease continuo tractato;

Vidi frate Dionisio che lo re abe mandato:

20 Per fare questa pace li ebbe commandato.

Anco ce venne un vescovo per questa pace fare,

C. 29 A
Infruttuose trattative di pace.

Et alcuno diceva che nci era da fare,

24 Et, mintri se tractava, stava a balestrare.

Ma io pur cognoscea che non ce era

Ca troppo gea da longa l'uno all'altro c

Ca no vedeva tenerenci nullo bon viagio

Et alcuni boni homini

28 Uno di fici uno sonitto

che non ce era avantagio, l'uno all'altro coragio, nullo bon viagio: lo quale vi dirragio.

che vi fecea chiamare;

r-16. Il sonetto manca in MNR I. Rubrics di A: SONTTI. 4. A tutti li verrotti 6. si] Potrebbe leggersi anche sin 18. A fore - c. era tractato MNR facese 19. MNR Un di fr. - lu re ce habe 20. MNR quella A à 22. MR che ce fé N ci fecero 23. MNR dicevano: Domane se deve fare 24. MNR Et quando 26. MNR era lontano - et l'altro 27. A no lli - tenere

19. Frate Dionisio da Borgo Sansepolcro, il noto amico di re Roberto.

SONETTO II.

Contro coloro che
dicono di volere
la pace, e non la
fanno.

lo ò le rechie mee tanto amarrate De odire stare a bon punto la pace, Et: « Tosto se deve fare, se a Deo place »; Ma non ne credo niente, in veritate; Ca non vegio le vollie adericzate, Anchi ce vegio lo foco pennace; Ca allo palese dicono: « Ca me piace »; Et sottomani danno male ortate. 8 Ma dicese da alcuni che ancora non ène Venuto né giunto lo nostro curso, Che reposemo né agiamo bene. O nui devemo traboccare ad sturso, I 2 Ché lo peccato legati ne tene; Sporamo pure qualora dar de murso. Or forcia che non foro ben purgati Culpitto. Per penitentia li nostri peccati! 16

Marzo, 1. Ritorna Todino Pretatti. Nove semmane tenese briga, né plu né mino; In capo de quisti dì revenne miser Todino,

1. Rubrica di A: SONITTI DELLA PACE CHE NSE FACEA. mee] A ma che urta con l'altro ma del v. 4. 2. MNR o. ad-sta la 3. MNR Et presto 6. MR tenace 7. M afface NR adjace 8. MNR dandose A de male 9. MNR Ma de tre cose che hajo una ne ène 10. MNR Che forse non è giunto II. A né r. né MNR né che 14. MNR 12. A Omne d. - curso Sperando per qualch' ora dar] A ne 15. Forse O MNR sono 17. A Non se mantene la briga 18. MNR jurni

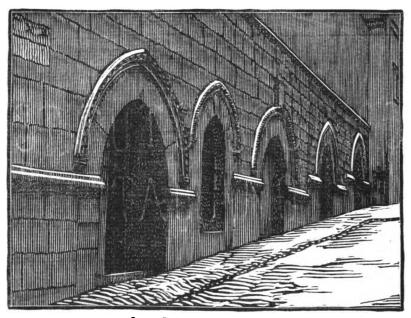
18. miser Todino] Capo de' Pretatti. Nel Reg. Ang. del 1330 B, perduto, alla c. 119, conservavasi un documento, che è riassunto così nel Repertorio, p. 835: « Theodinus de Petracco de Aquila « miles possidet feudum in civitate « Aquile quod fuit quondam domino« rum Sancti Victorini et Praeturi ». In un diploma dell' 8 gennaio 1334 si legge: « Sane Theodinus de Pretactis « de. Aquila miles, familiaris et fidelis « noster, maiestati nostre nuper expo« suit: quod inter eum, ex una parte,

« et Philippam relictam quondam Ray-« [mundi o -naldi] de Turre, ex altera, « tractatus est habitus: quod ipsa Phi-« lippa vendet, alienabit et tradet quar-« tam partem eiusdem feudi vocati feu-« dum Sancti Pectorini et Petruri de « pertinentiis Aquile, quod a nostra « curia teneri dicitur, pro valore an-« nuo unciarum duarum et sub feudali « servicio seu adoha uncie unius, ta-« reni unius et granorum decem, pre-« fato militi pro se et suis heredibus « in perpetuum. propter quod miles Che era potestate allora de Camerino;

Non potette reintrare per dericto camino.

Dalla porta de Vagno convenne che rentrasse:

Non poteo fare Bagniscy che lui scalvacasse,



CASE IN ROJO, ATTIGUE AL VESCOVADO.

Che non gesse alla sbarra nanti che mancasse; Volse la sua ventura che la sbarra speczasse. Et gero in Paganeca et là misero foco, Et forovi morti homini, che fo pur male joco;

C. 29 B

8

1. In A manca allora 2. I mss. reintrare in Aquila, ma in Aquila è manifestamente una glossa. 3. convenne] MNR bisognò 4. MNR pottono In A lui manca. 5. MNR magnasse 6. A lassa ventura 7. MNR Andosene in In A manca là 8. fo] MNR è In A manca pur

« idem nobis supplicavit actencius ut, « cum ipse reliquas tres partes teneat « et possideat dicti feudi, vendicioni, « alienacioni et tradicioni huiusmodi « faciendis eidem militi per mulierem « eandem assentire illisque confirmacio« nis nostre robur adicere de gracia di-« gnaremur. nos » &c.; Arch. di Stato di Napoli, Reg. Ang. CCXCIV, c. 44 B. 2. per dericto camino] Ossia dalla porta di Lavareto, che forse era guardata dalle genti di Lalle.

La corte contro Lalle.	La corte accompagnavali per la terra in omne loco; La parte de ser Lalle se restrenze in un loco.	
Lalle esce dalla città	La sera po che venne, ser Lalle se partio, Ca contra se scoperse la corte e foli rio,	4
	Et missere Todino che contra ipso gio;	•
	La quarta de soa parte sua fuga non sentio.  La primera domeneca de marzo se partero,	
e ripara a Rieti.	Et quasi tuctiquanti a Rriete se ne gero;	8
	Et illi lo recolsero tra loro volentero, Et feceroli honore, parlando dello vero.	
Rappresaglie del- la parte vincitrice.	La parte che havia vinto fecero multo male, Ca misero lo foco per cammore et per sale;	12
	Per fare foco la sera ardeano lo massale,	
	Et fecero multo male a lloro aversale.	
	Cinquanta once eran messe per fare lo vescovato,	
	Cinquanta per Collemagio, per santo Petro beato,	16
	Et trenta per lo ponte de Pile, ch'era gettato;	
	Déroli alli sollati; ficero gran peccato!  Tanty avevamo guay nui che dentro stavamo,	
	Che ad me stisso pare forte che lo sostenevamo;	20
	De omne tre sere una per la guardia gevamo;	
	Se ploveva o negueva, la terra torniavamo.	
Fidanza ritirasi a Collefegato.	Fidanza non gio ad Riete colli altri, quando uscho;	
	Gisenne a Collefecato, che era castello sio;	24

1. MNR accompagniòli per t. et non poco 3. MNR che venne poi Ca la corte se - et contra li firlo 5. A lui 6. parte] MNR gente In A sua manca. 9. MNR Recorsenoli illi to. N alegri lo dovero R volentero 7. A prima 11. A che viccoro M che havia cuntro lo dovero M da devero 13. lo] 14. MNR Ancora senza questo feceno major male 16. A Et c. 17. M Pile era avisato NR visato b2 per la parte de 19. MNR avevano -20. MNR Ad noi stessi - che tanto sofferevamo (NR offerevamo) che nui d. 22. NR Se se nengueva A o se M tornavamo che] A como 21. A uno N attorniavamo 24. MNR Andò

12. « camere e sale del vescovato », intende b2.

23. Fidanza] Fidanza d'Andrea di Mainardo del Poggio (cf. p. 105), cognato di Giacomo Gaglioffi che ne aveva sposata la sorella Giovanna, e socio di lui in intraprese commerciali; ANTINORI, Ann. p. 159. Nel diploma del 24 gennaio 1328, citato a p. 73, figura insieme con lo stesso Gaglioffo come familiare del principe di Taranto e maestro de' passi d'Abruzzo. Circa Stavase planamente, non facea nullo reo;
Ad cavallio qualeche volta ad spasso se nne geo.

Seycento once misero per spese et per sollati;

- 4 Foroce multi guay nanty non foro pagati;
  Non guadagnavano li homini, ché s'erano desbiati;
  Godevano li captivi, li boni geano adolorati.
  Lo primo lonedì santo revinnero alle mura;
- 8 Ad dire la veritate, fonce una gran pagura,
  Ca fo una grossa gente et bella oltramesura,
  Et la loro parte dentro non era cosa oscura.
  Denanti ad Santo Antono loco se schiedaro;
- 12 Al Colle della Porta alcuni speronaro; La porta li fo aperta, ma nullo vi nne intraro, Perché chi intrato foxe, l'averla accaptato caro! Gero un poco torniando et poy se nne partero;
- 16 Ad Santo Vettorino la sera se nne gero;

2. MNR Con l'hoste non revende, dice che consentio Poiché B. non ba ancora parlato del ritorno de' fuorusciti, di cui poco appresso, questa lezione ispira diffidenza; starebbe bene alla st. CDLIII, nella quale B. riprende il filo del racconto di quanto si riferisce a Fidanza; e difatti è colà che occorre una lezione d'identico significato.

4. MNR remori prima 5. M che era NR che erano 6. A et li b. MNR erano 7. A vinnero 8, una manca in A 9. oltra] A sensa 10. A Et de loro – non stavamo secura b² la parte che haveva nella città non se ne scopri 11. loco] M proprio NR chietaro 12. A In fi in – alcuno 13. In MNR manca ma ed banno

14. MNR Qualunque intrato - ben l'accattava

il possesso del castello di Collefegato, si può citare una lettera del re al giustiziere di Abruzzo al di là del Pescara, del 25 aprile 1335, nella quale è detto: « Sane Fidancia Andree de « Aquila, fidelis noster, nuper maie-« stati nostre supplicavit humiliter ut, « cum 'ipse pro castro Collisficati, quod « in ipsa tibi decreta provincia de novo « feudo immediate et in capite a no-« stra curia tenet et possidet sub ser-« vicio trium militum, ad racionem vi-« delicet de unciis viginti pro quolibet « integro servicio militari, pro anno e quinte decime indictionis nuper elapse

nullo dentro ne daro - rotando

> « adohamentum debitum solverit no-« stris thesaurariis, sicut dicit, subven-« tionem sibi ab hominibus dicti castri « vassallis suis propterea fieri congruam « iuxta facultates eorum et regni con-« suetudinem mandaremus » &c. e seguono le relative ordinanze. Arch. di Stato di Napoli, Reg. Ang. CCXCVII, c. 137 B. Di Fidanza, come signore di Collefegato, trattavasi anche in un diploma del 1334 o del 1335, di cui manca l' originale, essendo strappata la carta che lo conteneva nel registro angioino di quest' anno. Ne rimane traccia nel Repertorio s. Collefecato.

IS. MNR An-

C. 30 A

Aprile, 6, lunedi santo. Lalle ripresentasi alle mura e tenta più volte di rientrare.

Martedi,	Lo martedì sequente ad nui non reapparero;	
	Nui guardavamo bene, et non sensa pensero.	
Mercoledl.	Lo mercordì ad notte questa terra adsaltaro,	
	Et su per Intempere per intrare provaro;	4
	Ma no lli venne facto, tale vi fo reparo.	•
	Non potendo, parterose poi che fo jorno chiaro.	
Giovedì.	Con gran malanconìa fecero la raccolta;	
Dà volta verso S. Vittorino.	Verso Santo Vettorino fecero la revolta;	8
	La sera loco posarose certe con pena molta;	
	La spene che dentro abero li era levata et tolta!	
Avvedutosi del tradimento ordito	Lo traditio aveva accuncio allora misere Todino,	
da Todino,	Che facea a ssere Lalle la sera et lo matino;	12
	Dalli soi conestaveli questo facto se sentio;	
	Ser Lalle se nne avvede; fugì per suo camino.	
fugge ad Antro- doco.	Multo privatamente ser Lalle se partio,	
	Et tenne dalla Posta, ad Antredoco gio;	16
	Poca della soa gente soa partenza sentio;	
Inseguito da Buo- nagiunta,	La demane Bonajonta a llui dereto gio.	
<b>6</b> ,	Forono ad Antredoco la sera con gran fretta;	
	Subito che loco jonsero, sonaro la trometta;	20
	Ser Lalle stava loco, non fece nulla aspetta;	
fugge anche di qui.	Scalso se nne fugio con una gonnelletta.	
c. 30 B	Fo circato Andredoco, ser Lalle non trovaro;	
	De l'arme soa et d'altri in Aquila ricaro,	24
	Et cavalli et presciuni parichi ne menaro,	
	Et con grande triumpho in Aquila rentraro.	
Rappresaglie con- tro i seguaci di Lalle,	Alcuni delli presciuni non era incolpato	
	Ca contra della parte avissero sparlato;	28

1. non manca in A
2. bene] MNR loro
4. MNR Et de intrar da - con ogni arte A loco provaro
5. MNR fatta
7. M loro derno volta
NR la volta
9. MNR là p. - con doglia
10. N or li MR li è falluta et
11. MNR tradimento
accuncio aveva messer
12. MNR se facea
13. A Da loro
A chi dovrebbe rijerirsi quel loro? Il disegno di Todino può ben essere trapelato per l'indiscrezione di
qualcuno de' suoi conestabili.
MNR c. con grande disciplina
14. A a. gio et fugi
16. M per la porta A et ad - se nne gio
MNR uscio
17. A parteza
18. MNR
La matina
19. MNR Andosene
20. MNR Como che forno junti
23. A circo
24. MNR Delle arme soe e d'altri Aquilani recaro
A et altro
26. N Con - tr. et
festa MNR retornaro
27. M erano colpati
28. MNR facessero peccati

Ma non guardaro ad questo: abero sententiato Che denanti alla ponta foxero appiccato. Fidanza colla parte ad Riete non gio;

e contro Fidanza.

4 Gesenne ad Collefecato, ch'era castello sio; Stavase colli soy, non facea nullo rio, Né revenne alle mura, che lo sapesse io. Fidanza aveva facto allo Pogio un castello;

8 Non è conte né barone che no llo avesse per bello; Però che alcuno uscito loco aveva rappello, Quisto lo avevano misso colli usciti a rebello. Ad pochi dì po questo, fecero l'osta fare;

Guasto del castello del Poggio-

Tucto quisto castello fecero guastare,
Et poy a Ccollefecato fecero l'oste menare;
Menaro lo capetano per Fidanza pilliare.
Assediarolo intorno et poi lo comattero;

Assedio di Collefegato.

Fidanza era ben fornito et ben se defendero, Et de quilli che appressàvanose parichi ne ferero; Et quando questo videro, all'altro provedero.

s. MNR habenoli condennati 2. A nanti MNR alla porta - loro impiccati; per spiegare la lezione porta, il Cirillo, op. cit. c. 23 B, scrisse che furono impiccati « nella piazza, nella Rivera »; l'Antinori, Ann. p. 213, più guardingo, si limitò a dire che furono impiccati « avanti la porta della città ». Né l'uno né l'altro però sembrano aver compreso il valore della parola ponta. Che il supplizio sia stato eseguito avanti alla truppa non sembra meno logico che sia stato eseguito davanti a una porta; in tal caso B. non avrebbe mancato di indicar quale. 3. non manca in NR M se fugio 4. MNR lu quale era lu sio 6. mura è scritto iu A sopra cancella-8. MN che ne tenesse uno si bello tura; il copista prima aveva scritto porta 9. MNR alcuni usciti – aveano 10. MNR Quisti R che non lu tenesse bello 13. MNR fece 14. lo] A la 16. MNR guarnito et ben] A che 17. A se appressavano MNR accostavanosse ben se llo sentero 18. MNR Vedendo questo loro altro partito prendero

7. allo Pogio] Poggio della Valle, sulla sinistra del Salto, nella Marsica. L'Antinori (nota 101) aveva prima creduto trattarsi del Poggio S. Maria, in quel di Tornimparte; poi reputò più verisimile trattarsi del Poggio della Valle, per ciò che, essendo questo fuori del distretto aquilano, i forusciti avrebbero potuto ricoverarvisi, senza met-

ter troppo a rischio la propria sicurezza; Ann. p. 213, nota.

14. lo capetano] Fra il giugno e il settembre 1338 fu capitano di Aquila Baglione de' Baglioni da Perugia; ANTINORI, Ann. p. 214. Ma non sappiamo con sicurezza se, all'epoca dell'assedio di Collefegato, ossia tra l'aprile e il maggio, fosse entrato in carica.

Cronaca Aquilana,

Non parla che per forza avere se potesse; Fecero dui trabuchi che ambendora feresse. Che tucta quella rocca colli culpi abbattesse, Sì che per forza Fidanza se arrendesse. 4 Parichi Poppletani che li erano parenti, Stavano con Fidanza multo tristi et dolenti; Li Poppletani dentro, como homini valenti. 8 Comensarono li tractati per non perdere loro genti. Fecero Fidanza rennere ad Bonajonta Et ipso assecurarelo, come se dice et conta; Li figli de miser Todino aberolo ad gran onta, Perché de consumarelo levaro granne ponta. 12 Rennéose Collefecato, Popletani lo pilliaro; Fidanza colli soy menarono allo Corbaro, Et non como prescione, ma como amico caro; Lo capetano et l'oste ad l'Aquila tornaro. 16

Resa di Collefe-

gato.

C. 31 A

Fidanza, protetto da Bonagiunta contro i Pretatti, condotto al Corvaro:

2. MNR che ciascuno 4. MNR F. bisognò che se partesse 5. A aderenti, ma scritto sopra parenti cancellato. 8. A perdero li parenti, lezione che ripeterebbe la rima, ben sicura, del primo verso. 9. A adrendere 10. MNR Et lui lo (NR si) assicurò 11. A lo habero 12. MNR la loro mente era pronta 13. MNR Arrendise 14. Corbaro] A capetano b<sup>2</sup> fu pigliato F. et menato al Corvaro; per l'emendamento v. il comento.

14. allo Corbaro] Il CIRILLO, op. cit. c. 24 A e l'Antinori, Ann. p. 215, avendo avuto sott'occhio evidentemente la lezione di A, ritengono che Fidanza, dopo la resa del castello, sia stato condotto al capitano. La lezione « Cor-« baro » però è assicurata e dalla rima e dalla concordia di b2 con tutta la famiglia MNR. Si comprende poi facilmente il perché e il come si sia pensato di condurre Fidanza al Corbaro, quando si rammenti che questo castello apparteneva a Bonagiunta. In un documento del 1329 figura già posseduto da Bonomo, padre di Bonagiunta; Antinori, Ann. p. 181. In alcuni brani di una lettera reale, inseriti in un documento del 24 gennaio 1332, è menzione di una certa petizione « Bo-

« naiuncte Bonihominis militis de Po-« pleto de Aquila, fidelis nostri », esponente « quod, dum ipse olim teneret « et possideret iuste et rationabiliter per « se et alios castrum Corbarii de Apru-«tina provincia » &c.; Arch. di Stato di Napoli, Reg. Ang. CCLXXXVI, c. 143 B. Si ha poi da un'altra lettera reale del 28 marzo dello stesso anno, che Bonagiunta aveva chiesto per propria cautela (« qui sua interesse di-« cebat ») che fosse preso nota ne'registri della curia di un atto di assenso a un contratto di vendita del castello del Corbaro, fatta da un Nicola figlio del fu Sinibaldo di Aquila a favore di Filippa contessa di Albe; ibid. c. 68. Ancora, del 23 agosto del 1335 appare una richiesta di Bonagiunta « doLi figli de misser Todino pensaro una heresìa: Occidere Fidanza quando venea per via; Sintìlo Bonajonta, féli tale compagnìa,

- 4 No lli pottero liedere, ca pur con lui ne gia.

  Con granne compagnia in Aquila rentraro;

  Quasi per una prova per placza lo menaro;

  Connusserolo ad lo Palaczo et loco lo pusaro,
- 8 Et una bella cambora ad ipso assenaro.

e quindi in Aquila.

r. M figlioli 2. MNR De occidere A per la 4. MNR offendere che A plu che co llor N ca esso lu defennia MR venia 5. MNR una granne N retornaro 8. A lluy

« mini castri Corbarii, siti in comitatu « Albe », per la nomina di Francesco Corradi a rettore della chiesa di S. Angelo dello stesso castello; ibid. Reg. Ang. CCXCVIII, c. 137 B (\*). Bonagiunta avrà voluto mettere Fidanza al sicuro dall'ira de' figliuoli di messer Todino, ira che si era manifestata fin dal momento nel quale egli aveva assicurato il prigioniero, e dalla quale lo protesse poi anche lungo la strada, ove quelli si erano imboscati.

1. Li figli de misser Todino] Dal racconto di B. appaiono i nomi di due soli, Luca e Ameruso; ma si ricordano anche un Bucciarello, un Filippo e un Nicola; v. RIVERA, Bullett. XIII, XXVI, 50, nota. Ci vengono avanti per la prima volta, tra il 1333 e il 1334, in mezzo a dissidi sanguinosi, che pajono essere gli stessi di cui si è toccato a p. 90. Ecco la parte narrativa di una lettera del re al reggente la curia della Vicaria, in data del 6 gennaio 1334: « Thodina Matthei de Tornaparte de « Aquila, pauper mulier, fidelis nostra, « curiam adiens, nostre nuper maie-

« stati [exposuit]: quod Iohannes filius « eius, citatus pro teste de mandato « ipsius curie ad peticionem Theodini « de Pretattis de dicta civitate Aquile « militis, super eo videlicet, quod as-« serebat ipsum Iohannem vidisse illos « qui filios eiusdem Theodini percus-« serant ... sicut fertur, fuit detentus in « eadem curia et adhuc in illa carce-« rali custodia maceratus, occasione « videlicet, quod Iohannes ipse de « excessu predicto, quem videre nequi-« vit propter multitudinem gentium « tunc in loco patrati delicti circum-« stantium, sicut dicit interrogatus per « dictam curiam, nihil vel parum su-« per hoc, salva veritatis substancia et « non derogando conscientie proprie, « potuit 'perhibere »; Arch. di Stato di Napoli, Reg. Ang. CCXCIV, c. 157. Per gli stessi fatti un'altra petizione aveva avanzata al re Luca Pretatti quasi contemporaneamente. Scriveva il re il 13 gennaio dello stesso anno 1334 a' giustizieri, capitani e officiali tutti del regno: « exposuit nuper maie-« stati nostre Lucas filius Theodini de « Aquila militis, decretorum doctor, « cappellanus, familiaris et fidelis no-« ster: quod certos habet emulos qui, « contra ipsum gravis odii rancore con-« cepto, eum persecuntur ut noceant

<sup>(\*)</sup> Nel Reg. Ang. del 1339-40 », che manca, conservavasi un documento che è così riassunto nel Repertorio, p. 1320: « Mattheus filius Bonihominis « militis de Aquila emit castrum Corbarii a Petro « de Insula milite ».

Tenuto prigione in Palazzo

Et honoratamente in Palaczo stageva; gran gente rechiedeva, Et omne di Fidanza visitare lo faceva Bonajonta medesmo Quasi privatamente, perché non se scoprea.

Ma pur che lo ajutasse la gente se pensava; Ad quisti de Pretati in tucto li pesava; Nacquevi mala vollia, ognuno ne parlava, Et chi n'era dolente et chi se nne alegrava.

8

Todino Pretatti, stando in Napoli,

Stava in corte Fidanza; misser Todino non c'era, Ca ad Napoli era gito in quella primavera; Li figlioli li scripsero tucta questa manera, Inpetrò una lictera che in quisto modo era:

12

fa ordinare dal re che Fidanza sia condotto colà.

Commandò allo capetano che Fidanza menasse, Et acconciòse colla corte che non se indutiasse, Set non, como jongesse, la testa li talliasse; Questo era misso in ordine, non so como costasse. 16 Sappelo Bonajonta, fónne multo dolente,

Promiseli adjutarelo multo fidelemente;

4. MNR Cosi-et che n. 2. In A manca Et 3. MNR Et anco B. 5. pur] A plu M se credea et immaginava NR immaginava 6. MNR quissi 9. MNR Stando 11. A figli MNR de tucta 12. MNR in questa forma 13. MNR Venne ad lu-mandasse Non conosciamo il testo della lettera né altre testimonianze che potrebbero deciderci a scegliere una o l'altra delle due 14. MNR adconcia; forse A acconcese lezioni, ugualmente possibili. non saccio (M savio) che 18. MNR Promisse

« ipsique parent insidias ut offendant; « propter quod exponens ipse nobis sup-« plicavit humiliter, ut, cum ei proinde « iusta causa timoris immineat, sibi et « subscriptis tribus eius familiaribus « arma ferendi prohibita pro sue de-« fensione persone et nullius offensa « licentiam concedere dignaremur ». roseguiva: « Nos autem suis in hac te supplicacionibus inclinati, fidevestri presencium tenore com-« pai et mandamus, quatenus tu, « litati itanee civitatis Aquile, si « mictimus 'xponenti ex hiis iusti « presens cap. « prenominate

« timoris tamen imminere conspexeris, « sibi et eisdem eius familiaribus . . . « donec huiusmodi non abutantur li-« centia ac predicti timoris iusta causa « duraverit, presencium auctoritate con-« cedas». In fine del documento: « no-« mina vero predictorum familiarium « hec esse dicuntur, videlicet: Ameru-« sius Teodini militis, Gualterius Gen-«tilis de Rocca et Martucius»; ibid. Reg. Ang. CCXCIV, c. 159. Poco dopo seguì la pace conchiusa, auspice l'università di Aquila, fra essi Pretatti e i Rojani; cf. p. 90.

Gisenne con Fidanza, no llo lassò niente;
Ad madamma Cantelma gisenne primamente.
Factali reverentia, abeli ad rascionare:

- « All' opera de Fidanza como se pò adjutare? »
   Et ella li respuse: « Forte me pare ad fare,
   Ché lo re è troppo irato et altri lo sta ad accusare.
   Tuctotamen facciamoce quello che potemo:
- 8 Nui farremo una lectera che ad re la mandaremo, Pregandolo, ché Fidanza campare lo volemo, Che ad compositione mittalo, dello suo pilliaremo.
- 2. AM Catarina; per la correzione v. il comento. MNR in pr. 3. MNR
  Facta la 4. MNR Dell'opera 5. MNR essa 6. è troppo] MNR ne sta
  7. In MNR manca che 9. MNR de F. che 10. MR C. lo metta ad c. dello suo
  poi li darremo N C. la mità del a. per c. li darremo A et dello

1. no llo lassò niente] Questo però mal si concilia con la narrazione susseguente. Se Bonagiunta non si è scostato dal fianco di Fidanza lungo tutto il tragitto da Aquila a Napoli, non si comprende come mai egli abbia potuto trovarsi in Napoli tanto tempo avanti che la spedizione vi arrivasse quanto era necessario per richiedere l'ajuto di madama Cantelma, per spedire e ricevere lettere da Carlo d'Artus, che trovavasi in Sicilia, e per ottenere la cedola reale, e come, nello stesso tempo, abbia potuto trattenere Fidanza per via in guisa da non farlo giungere prima che tutto il disegno fosse eseguito (cf. p. 110, v. 13 sgg.). Bonagiunta avrà forse affidata la buona guardia di Fidanza a' suoi fedeli Poppletani.

2. madamma Cantelma] È notevole come A ed M vadano d'accordo nel-l'avere 'Caterina' in luogo di 'Cantelma', nome questo che ricorre soltanto in N R. Comunque debba spiegarsi codesta coincidenza, il certo si è che lo scambio de' due nomi è l'effetto di un equivoco. Chi ha scritto 'Caterina' ha pensato manife-

stamente a Caterina di Valois, la seconda moglie di Filippo di Taranto, detta pure l'imperatrice di Costantinopoli, la quale restò funestamente celebre per la parte che ebbe nell'assassinio di Andrea di Ungheria. Il Carlo di cui poco appresso, è Carlo d'Artus, che abbiam già veduto essere il protettore della parte de' Pretatti e colui che in Napoli aveva il mestolo di tutte le faccende aquilane. Madre di Carlo d'Artus fu per l'appunto Cantelma, figliuola di Rostaino II Cantelmi, signore di Popoli, e di Margherita Sanliceto, data in moglie a Bernardo d'Artus. Il VINCENTI, Historia della famiglia Cantelma, p. 21, la descrive colma di ogni virtu, e informa che, rimasta vedova, non volle altro marito finché visse la regina Sancia « della quale fu fatta cameriera et fa-« miliare domestica », e che « piena di « casti pensieri serbò il letto vedovale ». Ma aggiunge che, fattasi monaca la regina, dopo la morte di Roberto, Cantelma elesse per secondo marito Tommaso, signore di Capri, Ischia e Procida. Da' documenti che cita lo stesso Vincenti, appare di quanti favori il re

C. 3 I B
Madama Cantelma, a istanza di
Bonagiunta, s' interpone a favore di
Fidanza.

I 2

Et anco ne mandemo una ad Petri de Catenetta, Che per l'amore meo ad compositione lo metta; Et un'altra ad mio figlio fayte che vada in fretta, Ché illo li dà fede più che alla parletta ». 4 Carlo non era in Napoli; un misso li mandao; Da parte della matre lo misso li parlao: Che adjute Fidanza lo plu che pote et sao; Assai pesò ad Carlo, ma no llo renunsao. 8 Una lictra scripse allo re, pregando Che perdone ad Fidanza, soa vita adelienzando: Ad compositione mettalo, dello sou se pagando.

lo re lo fece intando.

per pagura che avia,

tanto Fidanza in via

Carlo d' Artus scrive al re di mettere Fidanza a composizione.

1. A una ne m. 2. MNR se ammetta 3. MNR a mio-fa A figliolo
4. MNR Lui la fece et costòli altro che Secondo questa lezione, il discorso di madama Cantelma terminerebbe col v. precedente e lui si riferirebbe all'interlocutore
Bonagiunta; ma questo sarebbe un controsenso. L'illo di A si riferisce al re Roberto.
5. li] MNR ce A mandaro 6. MNR lo pregao 7. MNR ajuta In A
manca lo 10. MNR delegiando 11. A et dello MNR pagaranno 13. MNR
detenne 14. pagura] M dolitanza (l. dobit-) NR doctrina

la venisse colmando, col donarle in diverse epoche i casali di San Nicola in Carresi, di Santa Maria di Grisone e di Montaperto (1313 e 1315), i castelli di Limatola, del Pesco (non è precisato quale fra' molti Peschi dell' Italia meridionale), di Sant' Ilario e di Cannes in Provenza, la terra di Monte Odorisio, i casali di Mancusi, di San Donato, di Guasto e di San Tomato &c. L'apologista tace però il motivo di tanto favore reale. Aggiungerò infine che l'ipermetria risultante dalla lezione 'Caterina' è una riprova della nostra identificazione.

Ad preghera de Carlo

Bonaionta retenne

Che no llo menò in Napoli,

1. Petri de Catenetta] Reggente della curia di Vicaria; cf. il comento alla p. 111.

5. non era in Napoli] Era in Sicilia, come lo stesso B. fa conoscere a p. 111, v. 14. Evidentemente tro-

vavasi alla guerra, che allora si combatteva lungo le coste dell'isola, fra Roberto d'Angiò e Pietro d'Aragona. Roberto fece partire due flotte contro di lui; l'una aveva salpato il 5 maggio e di questa spedizione aveva fatto parte probabilmente l'Artus; l'altra, al comando di Carlo di Durazzo, mosse il 10 giugno. V.G. VILLANI, XI, LXXVIII.

13. Fidanza giunse a Napoli negli ultimi di maggio o i primi di giugno, e fu rinchiuso, col fratello Giovanni, in Castel dell' Uovo (non in Castel Capuano, come B. a p. 111, v. 16). Infatti il 2 luglio si ordinava al castellano di Castel dell' Uovo darsi due once per gli stipendj di un mese a sei serventi provenzali incaricati di custodire i due fratelli; Ratio thesaurariorum in Arch. stor. per le prov. Napol. XI, 592.

4

Fi che sappe la cedola che lo re dixe: fia!

Chè, se giongea innanti, la testa se perdìa.

Vero è che missere Luca stava con re allora

Tanto stricto et conjuncto che ad credere forte fora;

Plu volte et plu fiate stavano soli amendora;

Et de accusare Fidanza facea ad omne hora.

Et dixe che Bonajonta Fidanza defendea

8 Et colli usciti de Aquila la parte presa avea:

«Se illo revà in Aquila, et si llo remettea,

May non è vostra l' Aquila, dicovi in fede mea!»

Tanto fè collo re, che li fece comandare

Che, a ppena de dui milia once, non devesse tornare Né esca fora de Napoli ' per nullo sou affare. Carlo stava in Sicilia, no llo potea adjutare.

Poi che Fidanza jonze, fo misso in la prescione;

In Castello Capuano multo tempo durone;
 Ma perché abe la cedola, fo misso ad compositione:
 Mille once et lo castello lo re li commandone.
 In uno anno fo questo che mo reconto io,

Quando ser Lalle et l'altri de Aquila se usclo; Lo tempo vi recordo: correa l'anni de Dio Mille trecento trentotto, como sta al libro mio. Bonagiunta impedito dal tornare in Aquila.

Fidanza, prigioniero in Castelcapuano, messo a composizione.

2. A se illo MNR se prima ce andava 3. MNR con lu re 5. MNR ancora
6. In A manca Et MNR non faceva dimora 9. A Et se MNR Se lui retorna
in - et che lu A omette et ed ba lla 10. MNR jurovi 12. In MNR manca Che
ed banno debbia In A manca non ed ba trovare 13. A Se esce 15. la manca
in A 16. A vi d. 17- MNR havia 21. MNR reconto

3. missere Luca] L'ANTINORI, Ann.
p. 216 e nota, opina che in luogo di
Luca Pretatti, si abbia da intendere, qui
e a p. 112, v. 5, Todino, « perché » egli
scrive « Luca, figlio di quello, trova« vasi in Aquila ». Veramente nulla
prova codesto e nulla impedisce di
credere che in Napoli fosse presente
tanto Todino quanto Luca.

18. Pare che del castello sia stato investito Pietro de Cadenetto. Infatti

in un documento del 1339, che disgraziatamente manca, ma di cui riman traccia nel *Repertorio* de' registri Angioini, p. 1345, figurava «Petrus de «Cadeneto miles, curiae Vicariae re-« gens, dominus castri Collisfecati in « Aprutio ».

19. in uno anno] Ossia nello stesso anno 1338, che in Aquila era incominciato il 25 dicembre 1337; cf. p. 89, v. 11 sgg.

Maggio, 15. Carlo d'Artus pacifica Bonagiunta tornare in Aquila.

Bonajonta se stette tucta quella vernata Et tucta la primavera fi ad Pasqua rosata, Ché in Aquila non tornò pure una jornata; Poy che revenne Carlo, licentia li fo data.

Et a llui et missere Luca fece la pace fare, Et lo re commandòli che degiano in pace stare Et retorneno in Aquila alla terra guardare, Et déoli granne gente, cioè ad nostro pagare.

8

12

1340. Gravezze soppor-tate dalla città per queste discordie.

Repassammo l'altro anno con guay et multe spese De guardie et de porteri et de multe angariese;

Anco delli torreri una colta per mese Per furno et per molino

uno florino se mese. non se porrla contare,

L'opera delli capituli Ché may non fo veduto sì facto scortecare; Stava plena la cambora et genti ad stridare; Ma no lli valea niente,

bisognavali pagare. 16

Nuova carestia di grano.

Non ce bastava la briga che allora avevamo; Venne la carestia. che tucti strillavamo; Uno florino la coppa dello grano comparavamo Et sei carlini l'orgio la coppa accattavamo.

20

Quindici solli viddi che se vennea la brenna, Et li homini non davano alle bestie probenna; Et non era chi ad spesa nullo operaro prenna, Tanto geano flivili, non poteano fare facenna.

24

2. MNR Et anche la I. se manca in A 3. N in A. tornasse licenzia li fo negata MR non possette retornare micata 5. In MNR mancano i due et li comandò 7. MNR torne ad l'A. et la 9. A multe spesa 10. M ponteri NR poteri MNR et de gente forese II. colta] M volta 12. se mese] MNR 15. MNR strillare 16. A et la pena conven pagare 17. Rubrica di A: Como nelli 1340 fo granne carestia de grano in Aquila et habundantia de vino et de carne. Et dove que se parla de carlini io credo che erano ad quatro solli quantunca lo ducato de oro valeva 36 celle cioè solli go et lo sollo valeva tre quatrini et lo quatrino quatro denari. Cº 18. 19. MNR accattavamo 20. MNR et più comparavamo 21. MNR vedea 22. MNR ad loro bestie da renda alle spese A nulla opera 24. MNR andavano - che non

18. Anche questa carestia, come l'al-regione abruzzese, ma fu generale; cf. tra del 1329, non afflisse soltanto la G. VILLANI, XI, CXIII.



Provvedimenti del Consiglio.

C. 32 B

Fo comensato lo veto dello grano che se accaptava: Plu che de sey coppe licentia non se dava, Et chi grano non avesse ad corte lo jurava; Contra delli richi li poveri gridava. Omne dì conselliavase quanto Aquila potesse che dello grano avesse; Mantenere la gente, Ché gevano gridando lo grano se traesse Per quilli che ne avesse, et in placza se vennesse. Fo facto lo consillio et forovi ordinati Quattro homini per quarto, descreti et insegnati, Che cercheno lo grano per tucti vicinati, 12 Et che jure ad chi non trovano, non siano ingannati. Tucto lo grano de Aquila, quello dentro et da fora, Tucto fo scricto, dallo gentile allo menore, Et tucta la famellia et quanto ne gea allora, 16 Perché quello che sopera lo venna ad certa hora. Fo facta la rascione dello grano che fo trovato, Quanto ne potea gire per semana no mercato; Così l'omo portavalo como era commandato; 20 Questo fo dicto et facto como fo devisato. Lo granne carmino era de chi lo grano accaptava, Ché homo no lli dava se cedola non portava,

> La gente fa ressa intorno a' notari della grascia.

3. MNR Anche che M corto 4. MNR ricchi homini M lu poveru NR lu populu 5. quanto] MNR como 7. A che lo 8. MNR Da - havevano 10. M honorati N bonati R hordinati 11. A tucti li 12. MNR chi ne M trova et non 13. M et fore 14. A stricto MNR dallu grande ad lu Al posto di questo v. il copista di A aveva incominciato a scrivere il v. 18 della st. sg.: Quanto ne potea gire 15. MNR tutte le famiglie quanto M ne li ad hore NR ce ne - ad hora 16. MNR Quello che li soprava lo v. (NR vennes) per certe hore 19. A como li 21. A carminino NR dolore 22. A Et lli dava] M lo haveva NR vennea 24. se] M la .R lo N l'appresentava 25. A della guardia cecto li M che cetola NR che certo li La coincidenza di A con NR può essere meramente fortuita, e sarà facilmente spiegabile con la voce cetola che poteva bene der luogo alla falsa lettura certo li 26. MNR Tanta gran pr. havevano che A allora

la cedola pilliava ad corte se portava.

cetola daea;

che a lloro se facea,

Et cescasuno vennetore

24 Et, po che era vennuto,

Cronaca Aquilana.

Li notari della grascia

Tamanta era la presscia

8

Et chi volea la cedola.

jurare li convenea Che grano né farina in casa non avea. Alcune persone erano che non aveano grano, Avevano delle cose et delli denari in mano; 4 Erali commandato da parte del capetano Che nne reche de fore, né tanto sia lontano: Chi uno quartaro et chi dui et chi trine. Como avea lo potere, così lo reche quine. 8 Parichi l'arrecarono che ne perdero in fine, Ché non fo una volta, ma fo parichi dine. Parea che questo grano bastare non devesse; Fo facto lo consillio che allo re se petesse: 12 Una tracta de Pullia all' Aquila venesse Almino de mille some. et lui lo concedesse. Fo facta l'ammasciata, lo re le consentio, Et non ne abe denari, como odì io: 16 Ad quilli che arecarolo, Aquila convento Mille firini de prode, como allora intisi io. Et mille once per stima per lo grano misemmo, Et alli mercatanti lo loro prode demmo; 20 Et lo grano ad Pescara venire ne facemmo; Nanti non fo ad Pescara gran pena sostenemmo! Dapò che fo ad Pescara, et ecco lo recambo, quello grano posammo; In quatro case de Aquila 24 Tucte le bestie de Aquila adrecare commandammo; Soa parte ad omne quarto dembo et assenammo.

I. A gridare 3. MNR grano non avevano 4. in MNR per porte In A mancano de e né I mss. fore de Aquila, ma è una glossa. 7. MNR A chi A quartoro M quarto MNR et a chi - et quale 8. MNR 9. MNR lo accattavano che ne perdeano 10. MNR Et 14. de manca in MNR M lui ne compo-13. MNR daesse manca in A nesse NR a lui ne compennesse 15. Fo manca in A MNR il re li concedio 16. MNR como ad altri vendlo 17. MNR comprarolo Aquila] A ad quilli 18. Sopra il secondo emistichio, che è identico in tutti i mss., il copista di A ne 19. Et mille] M Secento scrisse un altro di sua invenzione: secundo recordo mio NR Sei Non si ba modo di verificare quale delle due lezioni, di A e di M, sia d'ac-20. MNR mercanti cordo con la storia. 21. A Lo - da; ma cf. i due vv. sgg. 22. MNR Prima - sofferemmo 23. ad] N da et ecco] N quello ne R quando lo M ne lo 25. MNR portare

C. 33 A Si chiede una tratta di grano dalla Puglia.

Fo dicto che questo grano alli poveri se desse, Sette carlini per coppa, et plu non se vennesse, Et lo communo paghasse quello se nne perdesse De queste mille oncie che però foro messe. Lo grano era captivo et puteva como l'ollo, Ma quanno lo grano è caro, non ha veccia né giollo; Ouilli che lo davano faceano como vollo, Ché davano et venneano ad chi li era in vollio. Multe persone forovi, che lo loro valeva Condizione de' ric-Plu de cento once, et dello grano non aveva; Se altro capetale co llui se senteva, 12 Se avea gran famellia, in grano se nne geva. Spetialemente li poveri malamente passavano: e de' poveri. Venneanose le terre et li richi l'accattavano; Per una coppa de grano una de terra davano; 16 Lo sangue delle bestie coceano et magnavano. La carne e il Era bon mercato della carne et dello vino: De carne de crastato tre rotoli ad carlino. Et de carne de bacca a dudici et ad mino; 20 Lo vino ad quatro denari et sey lo plu fino. Ouilli delli casali insemmora si andavano, C. 33 B La gente de' ca-Et occideano la bestia, cocevano et magnavano, Ogi l'uno et cray l'altro; così se arremegiavano; 24 Ad chi non aveva bestia venneano et donavano. Omne gerva de campo la gente gea collendo, Cocevano et mangnavano senza pane avendo; Poy che vinnero le favi, la gente ne gea collendo Maggio.

2. MNR A sette 3. Manca in R 4. mille] MNR seicento 5. Rubrica di R: Quando fu la carestia, cosa bellissima da legere. In MNR manca et ed banno male l'ollo 6. In A mancano quanno e ha 7. MNR Et quilli 8. MNR ad quilli che lo voglio In A pub esitarsi a leggere era o va 9. MNR forno che lo grano non havea 10. MNR Che più de ducento o. la robba sua valeva 11. M niente c. con ipso NR niente de c. lu homo se 16. MNR manecavano 20. MNR Ad q. d. lu petitto a quattro danari il petitto del vino 21. MNR inseme 22. Et manca in MNR A manecavano 25. MNR le genti andavano 26. MNR Cocevanola 27. MNR la g. ad quelle attennendo 28. MNR Et li patruni de esse non le andavano

28 Et quilli de chi erano non gevano defendendo.

Quando alcuno parente o amico invitava, Non ce geva volentero, perché se vergognava. ciaschasuno se sparagnava; Era lo pane caro, De invitarelo ad bevere, questo plu se usava. 4 Lo magnare delli poveri era como io dirragio: Follia et carne pro pane et pane per companagio; Lo legume era caro, como contato vi agio; 8 Chi non aveva piatà, dico, non era sagio! Poche genti erano quelle che lo pane faceano, Set non che gevano in placza, lo pane se tolleano; Dui carlini de pane sottotillo se mettevano; Quantunca guadagnavano in pane se daeano. 12 Lo giugno stavamo como chi sta in purgatorio; Bonajonta subvenea con un grande adjutorio: Ducento quartara de grano fece venire da Spoltorio; Ad sette carlini remiselo, et questo fo notorio. 16 Sacciate che alli mille trecento anni quaranta Fo questa carestia, dico io, fo tamanta; Et prego Yhesu Christo colla soa matre santa Che may ce non revengna, et chi la vole lo spianta!

Giugno.

Bonagiunta fa
venir grano da
Spoltore.

SONETTO III.

A quelli che non
usano premunirsi
contro la carestia.

Singnuri, l'anno della carestia Deve mettere sinno ad multa gente

r. MRQ, homo suo - o suo Namico o p. MNR incontrava A ché omne uno 3. NR Perché lo - era MNR caro molto e vi mance ciaschasuno 4. MNR con questo se scusava 5. poveri] NR hommini 6. MNR per pane et 8. piata] A pignata e, dopo aver scritto sagio, corresse satio; interpretazione cui ba dato la spinta legume 9. lo manca in A 10. A et loco lo e vi manca se 11. A Con dui - se nne regeano MR stregneano 12. MNR Quanto ipei 13. A Tucti se stavano Nelle quattro st. precedenti, B. ba fatto comprendere che si era col racconto al mese di maggio. Mi pare quindi naturale che qui passi a dire del giugno; la determinazione della data può ben essere voluta da lui per precisare il tempo nel quale arrivò il grano da Spoltore; si potrebbe aggiungere che col purgatorio del giugno si prelude al « paradiso » dell' imminente raccolta. MNR g. poi che venne stavano in 14. MNR soccorse - bono In A manca un 16. MNR misselo fo] M è 17. MNR li In A prima di trecento era scritto ducento, e ben NRè bon 18. MNR dico granne tanta fo] A co, emendato sul v. 2 del sonetto IV. 19. matre] A mani 20. MNR Et may non ce la] A lo brica di A: Sonttti et como la Camora dello Communo fo male conducta. Capitolo 190. I sonetti III e IV mancano in MNR

28

	Per tre rasciuni prencepalemente;	
	Chi questo non considera, è paczìa.	
	Prima, non dea lo sou per cortesla,	c. 34 ▲
4	Ché non se lasse quesse ferramenta,	
	Non abannone sé per omne vivente,	
	Ca gire peczendo è vellania.	
	Et la secunda è vivere ordenato,	
8	Mettere rascione de ciò che li va l'ando,	
	Et dello formento sempre stei parato.	
	Ma multi son colloro che no llo fanno,	
	Ché vendo ad culmo et accatano raso,	
12	Et infine quisti ne ao plu danno.	
	La terza cosa, et la melliore, stantia:	
	De regratiare Dio quando è habundantia.	
	Quando me resobè la pietate	SONETTO IV.
16	De questa caristla che fo tamanta,	Ancora sulla ca- restia.
	Alli anni mille trecento quaranta,	
	L' alma me sse scarcia, in veritate.	
	Non se recorda may in queste contrade	
20	La coppa dello grano solli quaranta!	
	Li poveri dicea: « Questa cosa è santa! »	
	De dui molliche che li erano date!	
	Et l'orgio se vennea sey carlini,	
24	Et l'orgio se vennea sey carlini, Quindici solli se vennea la brenna!	
24	- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
24	Quindici solli se vennea la brenna!	

Anco me manca ad dire de una opera malefacta
32 De questa nostra Cammora dove omne male se tracta;

Et gevanose tranugando le derrate: Per manco dello meso erano date!

De fleveleze cadevano ni camini, Et li operali non poteano fare facenna,

> Altre gravezze sopportate dalla cattiva amministrazione della Camera.

12. Dopo quisti c'era vanuo che fu cancellato. 15. Rubrica di A: Sonitto.
26. A brenna, come al v. 24; cf. p. 112, v. 22. 31. MNR me resta

Da capo de trenta anni foxe stata desfatta! Forcia non averemo la vita sì rea tracta! Li granni rodeturi sempre so loco stati: Facti ao loro capituli et altri li à pagati; 4 Contare non se porrlano li denari fraudati: Structi ao li poveri homini, et ipsi l'ao locrati! Ma infine agio veduto che, chi n'à tirannato Et fa male ad communo. 8 Cristo ne ll'à pagato: Non tanto lo altrugio, lo sou non à locrato: Non nomino chivelle: intenna, se nn'è addato! Soma non allegeravase per quella carestia: De colte per soldati pagavamo como pria; 12 Et de fare la guardia, la nocte et la dia. Dello altro anno de reto refarrajo dicerta.

2. la vita] A levata 3. N tradituri 4. A li loro 5. A Recontare N d. che ao MNR furati 7. che, chi n'à] MNR qualunque ha 8. A fatto MNR omettono ne NR ha ben 9. MNR Non solu quello de altri ma lo 10. A Non de mino in cavalli et - annato MNR se me intendo (N intenne R intenni)

11. A se allegerava 12. MNR che pagavano (N -amo) in pria 13. MNR le guardie 14. de reto] MNR seguente e poi io farrò

14. A seconda che si decida a favore della lezione di A o di MNR, i fatti narrati di qui fino alla st. DXLII, con la quale si passa al 1342, si dispongono in diverso ordine cronologico. La lezione di MNR ci condurrebbe a riferir tutto al 1341; quella di A ci condurrebbe a riferire al 1340 il contenuto delle st. DXVI-DXXII, e al 1341 il resto. Il valore che ha qui « de reto » è confermato da « refarraio ». L'An-TINORI, non avendo dato forse troppo peso alla lezione di A, ha seguito, sia nell'edizione della Cronaca, sia negli Annali, p. 220, la cronologia suggerita da MNR. La lezione buona è senza dubbio quella di A. Il copista del capostipite di MNR ha interpretato alla rovescia « de reto », e quindi è stato tratto a mutare «refarraio» in «farrò». Ne ha fatto risultare una formula inusitata per B., il quale non ne adopera mai di simili né di analoghe, nel passare che fa con la narrazione da un anno a un altro. E potrebbe essere fors' anche contradittoria, chi consideri che quell' «altro anno» significa 'il rimanente dell'anno' (per esempj analoghi v. il gloss.), e che perciò urta con « seguente ». Inoltre egli ha creato una gran lacuna, perché così viene a tacere degli avvenimenti politici del 1340. Mi par chiaro che B. non abbia voluto interrompere la narrazione della carestia, ch'egli prosegue fino alla fine, cioè fino al sopraggiungere della nuova raccolta; e che a questo punto abbia voluto tornare un po' indietro, a riprendere il filo delle vicende di Fidanza, di Bonagiunta e dei Pretatti, per non più lasciarlo quind' innanzi.

Fidanza stava ad Napoli, non era anco accordato Né se potea accordare per nisciuno tractato, Ché omne di dalla parte allo re era accusato; Poi appresso se sappe che devea essere scapilato. 4 Missere Todino sappelo; calvacao immantinente Et giosenne allo re certe multo dolente, Et allo re dixe: « Sacciate veramente, 8 Se remanni Fidanza, ca rentra l'altra gente ». Bonajonta sentilo, poi lui calvacao; Dudici soi compagni co llui se menao; Como fo junto in Napoli, missere Todino accusao 12 C'avea structa Aquila colla famellia ch'ao. Per quisti poi provoli c'avea messe le colte, Non una, dui, né tre, ma erano state molte: Donda le genti de Aquila s' erano multo dolte. 16 Et poy de l'altre cose aveano robate et tolte. Quando misser Todino denanti ad re odlo Queste sì facte accuse, tucto se sbagottio; Mintri potte, scusòse, all' osterio reglo, 20 Et de dollia amalò, et de quello se morìo. Poppletani revennero, remase Bonajonta, Et questa tale novella in Aquila fo conta; Li figli de misser Todino pilliaro ad gran onta

24 Et ficero ad Poppletani

C. 34 B

Riprende il filo del racconto. Fidanza in Napoli dev'essere liberato.

Todino supplica il re di non liberarlo.

Bonagiunta accusa Todino al re delle angherie fatte patire alla città.

Todino ne muore di dolore.

1. Rubrica di A: Como missere Todino (nell'interlineo: Como Fidanza) morio ad Napoli et li figlioli fecero briga con missere Bonajonta. Et como reintrò missere Lalle et li filli de missere Todino li recacciaro. Et Bonsjonta cacciò tuct'e dui le parti. Et poy sonicti. Et de capituli dello moczare delle code e de' capuczi. Capo 20. Aan-2. A nullo 3. allo] A dello 4. A P. se - che appresso 5. MNR cavalcò 6. MNR Andosene 9. poi lui] MNR lui presto 10. MNR parenti con ipso 13. A questo lo provò b2 quest'accusa fece Bonagiunta insieme con Popletani La lezione di MNR spiega l'ufficio a cui Bonagiunta aveva destinati i dodici compagni, quello cioè di testimonj, cosa che interessava di far conoscere; se si dovesse accogliere la lezione di A, questo si riferirebbe all'aver messe le colte. 14. A né dui 15. Donda] A Per questo 16. MNR Et più - che a. raputo et 17. M davanti ad lu 18. accuse] A cose MNR tuttoquanto stordio 19. MNR Finché possette A et poy all' M hostaria NR se ne regio 20. MNR Della – ammalòse 23. MNR p. (M gran) gara et ponta 24. MNR et onta

grande despetto et ponta.

I figli di Todino signoreggiano Aquila e fanno rappresaglie contro la parte di Bonagiunta.

> 1341. Maggio, 27.

> > C. 35 A

Carlo d'Artus pacifica Bonagiunta e Luca Pretatti e li fa tornare insieme in Aquila.

Si congiura di uccidere Bonagiunta in un convito.

Bonagiunta si asserraglia in Poppleto, e chiede aiuti a ser Lalle.

Li figli de misser Todino l'Aquila signorava; questa terra guidava; Illi con altri dudici La parte de Bonajonta poco vi reflatava: tucta se lla durava. Quanta nogia facevali, 4 Stettese Bonajonta tucta quella vernata, Anchi la primavera, per fi ad Pasqua rosata, Che in Aquila non potte revenire una jornata, 8 Per non cadere a ppena che li era commandata. Poy che revenne Carlo, fece la pace fare Da Bonajonta a ser Luca, et feceli commandare, Ad pena de mille oncie, • che degiano in pace stare; Et retornaro inseme all' Aquila guardare. 12 Inseme retornaro, como io vi dirragio: Non credo che venìano con perfecto coragio, Però che l'uno et l'altro avea receputo oltragio; Quello che sequitone io vi reconteragio. 16 A ppochi di po questo, fo in Vagno uno convito: Ad quillo Bonajonta devea essere tradito, Che non potea campare, se lui vi foxe gito; No vi anò, ché sentìlo, regisenne in Poplito. 20 Subitamente fece lo legname talliare; Popplito intorno intorno lo fece sticconiare; Et ad ser Lalle scripse che lo degia adjutare, Che lo volea remettere et collo re accordare. 24 Ser Lalle li respuse: « Facciolo volentero; Gente te menaragio quanta te fa mistero; Ponime lo di et l'ora, et non te dare pensero; De toi inimici facciote vedere tou desidero!» 28

3. MNB ce re-2. MNR Loro con li a. - guardavano I. MNR signavano 4. MNR Quante onte li faceano tutte se lle duravano 5-12. Cf. 5. A Stette p. 112, vv. 1-8, che sono presso che identici a questi. 6. A Et a. alla MNR fino 7. MNR Et in - possette r. micata TO. MNR De - et ser 12. MNR revenneno 13. In A manca io MNR contaraggio 14. veniano] A re-16. A sequitono MNR ve lo contaragio 17. MNR in V. fo uno in Vagno] A facto 19. vi] MNR ce 20. MNR ce - andossene ad In A mancs ché 23. Et manca in MNR 24. NR et con lui MNR acconciare 25. MNR respuseli A lo lo faccio 26, te fa] A ne fa 27. M Punimo

Quando la parte adversa senté lo sticconare, Iratamente gerosenne ad corte ad lamentare: Che voleva Bonajonta la briga comensare,

4 Remettere li sciti et Aquila guastare.

Fo dicto al capetano che modo vi tennesse, Et l'una parte et l'altra in corte retenesse Per fine che fra loro la pace se facesse;

8 Set non, manneli ad Napoli per cunca remanesse.

Lo capetano fecelo; le doi parti retenne:

Retenne Bonajonta dove lo consillio tenne,

Missere Luca et li frati dove la campana penne;

12 La gente de ser Lalle fra questo mezo venne.

Misser Luca et li frati aveano gran gelosla
Per ser Lalle et li soy; na torre avea la spia;
Uno dì la spia disseli che tanta gente venìa
16 Da pedi et da cavalli che non capea in via.

Subito allo capetano
Che li denghe licentia
Et dica ad Bonajonta

20 Che li denga securtate che posan salvi gire.

Lo capetaneo subito ad Bonajonta parlone
Che li dega securtate, et lui lo renunzone,
Ché per ipso assecuravali, ma per li sciti none.

questo mandaro ad dire:

ca se vole partire,

ca se nne vole uscire,

24 Alcuni Poppletani de questo lo repillione.

Tanto fecero et disserono pur che li assecuraro;

Venneroli li cavalli et illi calvacaro;

3. MNR B. vole r. A li adversarii videro M sticconiare 2. MNR andosene 7. MNR Fin che 4. MNR et l'A. desertare 5. vi] MNR ce 6. MNR Che 8. MNR mandali – per quillu 9. MNR ambodoi le parti In A manca doi M tenne NR tenere Il copista di A aveva scritto prima retennere 13. MR avea 14. soy] MNR usciti 'A terra, lezione meno buona dell'altra, ché dire che i Pretatti avessero spie nella città era superfluo; quello che importava far conoscere, era che l'avevano nella torre del palazzo pubblico, dove erano rinchiusi. 15. MNR giorno - tante 16. MNR cavallo - per via manca in A 18. A dee NR dia - che se voglio M che se voglia

che se ne voglia 20. M dea - che lui - salvo N che vogliono 22. MNR dia -

rengratione lui] A illo 23. A assecurareli - non pone 24. de] MNR per 25. A Et tanto e omette pur 26. MNR Vennero - loro

È accusato di voler far rientrare i forusciti.

Il capitano ritiene in Palazzo Bonagiunta e i Pretatti.

Le genti dei forusciti entrano in Poppleto.

C. 35 B

I Pretatti chiedono di potere uscir salvi dalla città. Escono scortati da' Poppletani fino al ponte di Bagno.

La gente di ser Lalle asserragliata in Poppleto. Parichi Poppletani con loro accompagnaro Per fi allo ponte de Vagno, et poi se retornaro. La gente de sere Lalle in Aquila era intrata; Tucta stava in Poppleto dentro della sticcata; 4 Nullo usceva de Poplito, anzi stava inserrata, Ché danno non facessero per nisciuna contrata. Denanti ad Santo Petro lo macello se facea; Omne di quatro bache continuo se occidea. 8 granne divitia avea; Et de crastati et porci Ad omne conestavele dava la parte sea. Le forna de Poplito continuo cocea; lo pane che se facea; Tucto era commandato 12 Chi dui forna, chi uno, et chi mezo daea; Così era tassato como homo potea. Cost similemente tassaro dello vino: Chi dui some, chi una, chi un barile allo mino; 16 Chi lo dava la sera. chi lo dava lo matino, Et de vollia lo davano; omne cosa gia ad plino. Tenneli alquanti dine, poi li remandone; Ad ser Lalle et ad li altri a dicere mandone: 20 « Che non agiano penso, ché ad Napoli me nne vone, Et may non torno in Aquila, se ipsi accuncy non sone ». Coscì promise ad quilli quando fo lo parlamento: Che remettea li sciti, se non avea impedimento; 24 Popletani multo davali questo intennimento;

Bonagiunta la ri-

c. 36 A

1. con loro] A ly, ma corretto sopra lo, che può ben essere un rimasuglio di loro N se a. 2. MNR alla porta; mancano elementi che dirimano le due lezioni; è più verisimile però che i Poppletani abbiano accompagnato i Pretatti fino al ponte di Bagno, che era luogo dove potevano meglio essere ormai al sicuro dalle aggressioni de' nemici. Anche l'Antinori, Ann. p. 222, pare abbia fatto la stessa considerazione, poiché dice senz'altro: « li portarono fino al ponte di Bagno ». 4. della] A alla M delle 5. anzi] A ma 6. nisciuna] A nulla 8. se manca in M 10. In A dava era stato scritto due volte. 13. et manca in A altri c. - gran 18. A ché omne MNR o. 15. A C. foro tassati s. dello 17. A et chi lo m. 19. MNR jorni 20. A narrato si lli fone 22. torno] MNR revengo 23. ad quilli] MNR in Aquila fo] A fecero e omettono ipsi avea MNR senza 25. MNR Perché multo danno è a q. tenimento naro] MNR amava

Quilli che male li volsero

lo menaro ad complemento.

Questo fo la vernata, et era gran fredura. Lo marso poy che venne, habbemmo gran pagura: Li figli de misser Todino, in una notte scura,

4 Rientrò nella terra et ruppero le mura.

Alcuno intennimento a Bonajonta fo dato, Et illo con multi altri la nocte aveva guardato; Ma che non se nne adessero, tanto intraro celato,

8 Fi ad tanto che la briga comensaro in Mercato.

La notte che rentrarono, lo dì fo la Nunziata;

Nanti che jorno foxe la briga fo impicciata;

Chi bene volse ad ser Lalle non se fixe cicata:

In fine foro rotti et la ponta perdero;
Et quilli della terra camparo, ca fugero;
Ma li tristi forisci. che de ciò non se adero.

Anni mille trecento et plu quarantadui
Correa quando fo questo, vi llo sacciate vui.
Po che scortò la briga, vi' quando vi fui!

20 Che se nne scero Bagnisci per paura de altrui.

La mollie de Bonajonta a Bangno se ne gio
Et remenò Bagnisci, così la tenga Dio!

1342. Marzo, 25.

I Pretatti rompono le mura e rientrano di notte in Aquila.

Briga nel Mercato fra essi e Bonagiunta.

Sono rotti e nuovamente scacciati.

I Bagnesi escono per timore di rappresaglie.

1. vernata] MN veritate e omettono et

2. habbemmo] A abe M haveano

3. M figlioli 4. M Intraro 5. MR sentimento 6. illo] MNR lui 7. MNR

non che se ne addesse intraro] A fo tracto 8. MNR Fino che A in lo 9. MNR

lo di seguente A lo di che venne – intrata 10. MNR Prima A comenzata

11. fixe] MNR fermò 13. la] A li ponta] MNR pugna 15. A ferosteri M advertero NR avedero A udero; ed è questa la lezione che, messa al confronto di quella degli altri mss., apre la via a rintracciare la lezione originaria.

16. MNR sapenno donde A omette ce 18. A Corre vi llo] MNR voglio che 19. vi']

MNR vedi 20. altrui] MNR alcuni 22. A aveva incominciato a scrivere Assay vi mise studio, che è il principio della st. sg.

20. I Bagnesi avranno temuto delle rappresaglie da parte di Bonagiunta. La cosa si spiegherà con l'immaginare che i Pretatti abbiano elusa la vigilanza della parte avversa (cf. il v. 6), irrompendo in città appunto dalle

mura attigue al locale di Bagno, e che questo abbia fatto credere alla loro complicità.

21. a Bangno] E cioè a Bagno di fuori, dove i fuggitivi pare si fossero rifugiati. Perdonati a intercessione della moglie di Bonagiunta.

Aprile.

Bonagiunta in Napoli si studia di far perdonare i Camponeschi.

Ambasciata degli Aquilani al re per lo stesso scopo.

c. 36 B

Mattia Camponeschi rifiuta di andare come ostaggio in Nola. Et féli perdonare allo marito sio. Po Pasqua, Bonajonta ad Napoli se nne gio. Adsay vi mise studio per li sciti acconciare, Et re li odeva tanto che no llo potea fare; 4 Carlo de Artuxe ancora no ne volea parlare; Plu volte ad Bonaionta ne prese ad rampognare. Secundo che dicease, assay vi sse studiava; Omne di Bonajonta Carlo losengava; 8 Lo re stava plu duro con intentione prava; Quanto plu li era dicto, tanto plu recusava. Fece gire la masciata allo re, con pregare Che pace generale in Aquila faccia fare; 12 Alcuni delli usciti fecea loco stare; Nulla parola ferma dallo re potea trare. Lo plu che ne trassessero fo questa promessa sola: Che lo re volea per stagi li caporali ad Nola; 16 « Se questo non vollio fare, non se faccia parola». Dixe missere Mattigola: « Per mi non è questa scola! Nulla persona creda che io faccia questa prova, Ché may la volpe vecchia non entra in tana nova! 20 Se nne vole per stagi, faccia che giamo altrova, Ca, se gemo in marina, sarremo missi in cova!» La masciata stava loco pure ad sollicitare; Sempre pregavano Carlo che li degia adjutare; 24 Diceano che li sciti a llui se vollio dare In anima et in corpo, quanto pò dire et fare.

2. A Depò 3. li] A lo 4. MNR Il re li odiava 1. MNR feceli 5. MNR Anche C. de A. non 7. A se dicea vi sse] M sence 6. In MNR manca ne NR se ci 9. MNR con una 10. tanto] A lui s poi recusasava MNR renuntiava 11. MNR andar - per lu 12. MNR generale pace - debbia 14. MNR da lui non se possea 15. MR trassisseno N trahessero 16. A 2d soa vola tiola NR Matthio 19. In MNR manca io 20. la manca in A 21. MNR 22. marina] A lo regno; ma nel regno vi erano di già. missi] MNR presi 23. MNR L'imbasciata - là pur 24. MNR preganno - voglia 25. llui] MNR noi M se voglion NR si voglian 26. MNR alma - possono In A manca in

2. Nel 1342 la Pasqua cadde il 31 di marzo.

Plu stamo attenti che alli riti l'innici, Adomannamo tuctoiorno se venissero Persone che novelle ci dicissero Della amasciata delli nostri sinnici. 4 Ja so passati delli jorni quindici Che crisci che illi spacciato avissero Et tucto lo nostro facto percomplissero, Dicenno sempre a Carlo: « Studio prindici ». 8 Se llo re sapesse la vollia ch'avemone Che questa pace generale facciase, Illo fariala, et noy contentaremone. Io so che tuctojorno ella procacciase, 12 Et, se costasse dello nostro, démone, Purché se faccia sì che non desfacciase. Et chi vi è contro, ch' ela non compliscase, 16 Da Christo et dalli santi sempre orriscase!

SONETTO V.
Sulla pace generale che l'ambasciata va trattando in Napoli.

Fra questo Bonajonta se fece cavalero Et tre altri co lluy, foro d'Aquila de vero; Che sse fecea la pace a ssentire ne dero; Aspettavamo che venissero, ciò che era mistero. facemboli molto honore, Li cavaleri revinnero; Festanno nanti gennoli plu che ad santo vittore; Adsay gente vestise de panni de colore; 24 Per vollia della pace facembolo de core.

Bonagiunta ed altri, cinti cavalieri,

c. 37 A tornano in Aquila e sono festeggiati.

I. In A la rubrica: SONITTI. M Nui A li nimici 2. A -nnano MNR Ajetano MR vedessero N-emo 3. A Persona - novella MNR dissessero 4. A et 5. A plu de q. 6. MNR ipsi espettato 8. A Diceano MNR punici II. MNR Lui la farria A contentavane 12. MNR Lo In A manca ella ed ba se procaccia 13. A damone 14. A Plu che - ne desfaccia si che] MNR purché 15. A se complisca 16. A se orrisca Poi la rubrica: Sequita. 18. M Et altri tre b2 B, fu fatto cavaliere... con due altri MNR invero Che la - facciase (NR facease) 20. MNR Espettando ciò che] A qua non 22, MNR Jocanno innanti uscemmoli É da leggere ad S. V.? 21. MNR retornaro Le biografie de' diversi san Vittori non banno alcun aneddoto cui B. possa alludere (v. Moroni, s. vv.); nè esiste una località di questo nome. 24. A con servore

18. tre altri] In un doc. del 1343, citato militi in Aquila soli due: Bonagiunta e dall'Antinori, Ann. p. 224, figuravano il nipote di lui Giuntarello d'Andrea.

Convito in S. Domenico.	De fare un gran convito quisti deliberaro; Farelo ad Santo Dominico per mellio lo devisaro,	
	Et tuttiquanti inseme li quarti pagaro; Plu carne fo perduta che non ne manecaro. Fecero quisto convito et non multo honorato;	4
	Non che dello apparichio non foxe superato, Ma non andò per ordene: tanto ne fo furato	
	Che ad altratanta gente sarebbe ben bastato.	8
Bonagiunta si- gnore di Aquila.	Po che scortò la festa, prese la signoria, Ca l'una parte et l'altra avea cacciata via;	
	Facea lo capetano ciò che lui volta:	
	Assay plu che lo re Aquila avea in balla.  Fece venire la gente per farese guardare:	I 2
	Denari non era in camera per poterela pagare;	
	Colta non volea mettere, non sapla che se fare;	
Consigliato dal vescovo di Rieti,	Lo viscovo de Riete lo abe ad conselliare.  Disse: «Colta non mettere, se voy essere amato;	16
	Perché, se la misissci, allo re fori accusato;	
fa eseguire gli sta- tuti per cavar da-	Fa essequire li statuti in Aquila et in contato:	
naro.	Denari assai trarranne, come agio ymaginato».  Missere Bonajonta quillo consillio prese;	20
	Plu de vinti once d'oro ne cacciava lo mese;	
	Ad essequire li capituli quanto vi sse stese,	2.4
	De questo et d'altri denari fece tucte le spese.	24

2. MNR per lom. lo 3. In A manca Et ed ba per quarto MR q. ognuno p. Forse le quartora 5. M Facemmo MNR ordinato 7. A gio 8. In A manca ad e vi è fora per sarebbe In MNR manca ben 10. M scacciata Postilla marginale di A: cioè Bonajonta. 13. MNR Bisognavali la 14. MNR erano - da poter (NR poterli) camera] A comuno 15. sapia] A sa 16. M Lu episcopo -17. M vuoi 18. Perché manca in A ed ba se tu MNR mettisci - serrii lu hebe 19. et in] A et lo 20. A multi ne trageray 22. lo] MNR per 23. M R Per N exquirere MNR tanto se 24. MNR che se facea le

16. Lo viscovo de Riete] Da quanto B. dice a p. 130, v. 16, risulta che quello che vien narrando, seguì prima dell'agosto. Ora fu il giorno 2 appunto dell'agosto che ebbe luogo l'elezione

di Raimondo II a vescovo di Rieti. Il vescovo che consiglio Bonagiunta, fu dunque il predecessore di lui Tommaso. V. UGHELLI, *Italia sacra*, I, 1208; GAMS, Series episcoporum, p. 720.

Poy fece un capitulo, dico, sopra le donde: Che getteno le code et vadano retonde; Mise pena de una oncia ad chi trovate sonne. Et chi ne fo dolente et chi contento fonne.

Fa capitoli con-tro il lusso delle

4 Anchi fece un capitolo che piacque ad omne gente:

Che ad homo che moresse, o amico o parente,

Non se spleche capuccio né poco né niente.

Et questo è observato 8 per fine allo presente. De quelle essecutiuni era granne lamentare, Cha uno firino per furno io vidi pagare, Et uno per molino, chi volea macenare,

12 Et delli panicocoli era granne carmenare. Era uno granne carmino, dico, de macellari, Et de piczecaroli, et delli tabernari, Et de ferrari ancora, et delli causulari:

16 Contarese non porrla quanti pagaro denari.

2. M gettano 1, dico manca in A 3. A trovata fonde; la correzione s' impone, perché s'impone anche quella del v. sg., del quale altrimenti si verrebbe a ripe-4. A Chi ne fo contento et chi ne fece gronde Siccome il copista prima di contento aveva scritto dolente, così si vede che egli ha alterato il testo che aveva sott'occbio, e che era quello stesso di MNR 6. o amico) NR ad homo 7. A Che non spl. 8. questo manca in MNR A mo allo MNR né p. 14. A piczecarole; ma ad chi vole 12. A della panicolo 13. MNR Et era questo feminile stona in tutta un' enumerazione di maschili. N spizzicaroli ts. MNR Et anco de A et de c. N e anco de c. 16. A tanti

1. Un primo statuto aquilano riguardante la riforma del vestiario era stato compilato nel 1333. Il diploma di ratifica fu spedito dal re in data del 20 marzo. Conteneva una disposizione suntuaria divisa in due parti: la prima relativa alla riforma del vestiario, la seconda relativa all'antifato. Con l'una si vietava a qualunque uomo o donna di Aquila di indossare guarnacche, tuniche, mantelli, lacci di mantelli, capi di ghirlande ed altri ornamenti con perle, smalti, pietre preziose, nonché fregi d'oro e d'argento, e si disponeva che chiunque avesse fatto o facesse uso

di tali ornamenti, dovesse toglierli nel termine di un mese dalla pubblicazione degli statuti. V. L. VOLPICELLA, Di uno statuto aquilano del 1333, Napoli, 1861, e G. PANSA, Gli statuti aquilani della riforma del vestiario, far nozze e funerali &c., Teramo, tip. del Corriere Abruzzese, 1890, p. 3 sg. Il testo de' capitoli promulgati da Bonagiunta non ci è stato conservato. Il Cirillo, op. cit. p. 41, opina che gli statuti del 1333 siano rimasti inosservati, perchė mancanti di una sanzione penale. A questa lacuna pare abbia voluto riparare Bonagiunta.

e sopra i funerali.

C. 37 B

SOMETTO VI.	Da si fo facta questa maldecta cammora	
Contro gli ec- cessi della camera.	De quisto communo et de quisti capituli,	
	Pegio facemmo che non fao li citoli	
	De loro pazle: non avemmo se non dannora.	4
	Ché tuctojorno pagammo pene et bannora;	
	Entrace plu denari che in placza britoli;	
	Vero è che ad alcuni ingrassa li molliculi,	
	Ma tucta l'altra gente strugia e appannora.	8
	Così me ajute Deo, nullo lo cresera	
	Li carmini che tuctojorno facese,	
	Che l'anima che vi à ffare ben è misera.	
	Sensa libello, tale sententia dacese:	12
	Che multi nanti la frebe se presera,	
*	Che stare là; tuctotamen stacese.	
	Bono è da fare: vivere ad justitia;	
	Ma non che vi sse mestiche malitia!	16
Malumori contro	Overta à la maritate, also multo no insersores	
Bonagiunta.	Questa è la veritate: che multo ne incresceva	
	Ad tucti Poppletani dello modo che teneva,	
	Dell'opera delli capituli ch'era bructa et rea;	
I Poppletani lo esortano a rimet-	Et dalli Popletani spisso se reprendea.	20
tere i forusciti.  c. 37 bis ▲	Plu fiate loro dissero: «Missere, danci pace;	
	Remitti quissi sciti ca a Dio et santi piace,	
·· >/ -·· ·	Et nui promisso avemoli; scrivemo ca se face;	
	La spene loro et nostra fa che non sia fallace!	24

1. Rubrica di A: Sonitti. Il sonetto manca in M NR facemmo 3. NR Et pegio assai f. che li facemmo] A se fa 4. A loro pace che non dura una hora 5. bannora] A valore 6. N Entranoli R -doli 7. A Benché NR immollicoli 8. N strugge A in mala hora R adpannora 9. NR me avete detto, né l'homo (R nullo h.) cr. 10. A se faceano N fecesse R facesse 11. R Quell'alma - ad far ben è m. N che ci à far 12. A davase N dancisse R dacesse 13. NR prima 14. NR Che de st. loco - tacesse (N tacisse) A stavase 15. A et vivera R venire 16. NR che se nci 17. Rubrica di A: Como missere Bonajonta collo capetano tenea le parti in parole de fare la pace. Et messere Lalle se accordò colla parte. Et rentraro. Et de multi belli sonitti et della morte de re Roberto nelli 1343. Capitulo 21º et durò la signoria de sere Lalle Camponisco. A recresceva 21. MNR volte In A mance loro 22. ad quisti 23. MNR avemo scrivemmo 24. MNR sp. nostra et la loro non fa che sia

Se pace non avemo, no llo potemo durare; Poco se fa lo jorno, la notte li fay guardare; La gente è sì satolla quisti carchi portare,

4 Se uno di se arriunisco, farranne desertare».

Quantunca li dicevamo, et lui ce respondeva:

α Io vi darragio pace, così Deo me lla dea!

Ma senza re non poczo, né contro vollia sea;

8 Ma lui se amollarà, questa è la spene mea ».

Et aveva altri consilli che diceano: « Missore,
Tu ben congnussci et senti quanto import'a signore;
Se remitti li sciti, serray troppo menore,

Una, per male dire, l'altra ché ben sapia,
Se remettea li sciti, perdea la signoria;
Sì che male volontero se lassa tirannia;

Si che male volontero se lassa tirannia; 16 Venia passanno tempo, de parole servia.

Chi vole sapire bene innivinare

Dello futuro, guarde allo tempo gito,
Ca illo li insegna, per omne partito,
Li modi como degiase guardare.

Et quillo che vole dello sou regnare,
Che per altrui non sia diminuito,
Non faccia como quillo c'à inglottito
Quisto communo, per lui arriccare.

Bonagiunta li lusinga e guadagna tempo.

SOMETTO VIL.

B. ammonisce i tiranni.

3. A de q. 2. se fa - li] MNR facemo - ci 4. A arrumisco MNR uniscono L'errore di scrittura di A si chiarisce col confronto della lezione di MNR 5. MNR Quando che dicevamolo (N dicevamoncillo) In A manca et 7. A s. de re MNR fare de voglia mea 6. MNR darrò 8. MNR spero che 9. MNR Poi hebe (NR ebeno) A li altri M dicemo N Monlui amela - voglia signore R Missere 10. import' a] A si 11. MNR serrate deshonore 13. MNR L'u. p. lo m. - perché s. A et l'altra 14. MNR remette Et m. - lassa homo la 16. A et de MNR lo s. 17. Rubrica di A: Sonitto. Il sonstto manca in M NR indovinare 18. NR il 19. NR esso l'impara se degia NR debianose 22. NR altri 23. NR quilli che hanno A godito 24. NR loro Ne' mss. è stata omessa una terzina, e credo che sia per l'appuntó la prima, perché la seconda e la coppia finale sembrano legate tra loro dal fatto che il primo v. di questa ripete, in sostanza, il senso dell'ultimo di quella.

Cronaca Aquilana.

Da si fo facta questa terra, intendo,
May non fo homo che qui tirannasse,
Che Dio no llo agia venuto punendo.
Qualunca ad questa terra à facto male,
In fine à facto male capitale.

c. 37 bis B Ser Lalle e gli

Como agio dicto innanti, per quisti jorni giti, Restrinserose inseme ser Lalle colli sciti, 8 Perché cagnati li erano omne mese partiti; venissero mai forniti. Non parea che loro facti Abero loro consillio; fra loro conselliaro: Per avere majure parte in Aquila, devisaro Con quilli de misser Todino, che foro loro contraro, 12 De farenci la pace; a dire li mandaro. Et illi respusero lo semelliantemente: « Pace da vui volemo multo perfectamente». Lo agusto pace fecero, como odì dalla gente; 16 Non posso recontare tucto partitamente. Eravi un capetano, misser Nicola chiamato, Che fece alli sciti quisto pacto fermato: Che illi non offendessero Aquila né contato, 20 Che illo assecuravali de gire in omne lato. Ma illi lo patto roppero, et ad Preturo gero, Et uno bono clerico occisero et ferero, Parente ad Bonajonta; multo li destruero; 24 Lo capitano ancora l'abe ad gran vitupero. Bonajonta et la parte fare vendetta pensaro; La sera ad tucto tardo lo capitano mandaro

Essi rompono il patto e uccidono un chierico di Preturo.

Agosto. si riconciliano co'

Il capitano pat-

teggia con loro.

Pretatti.

Il capitano marcia contro di loro alla Barete.

> 3. A Che de ciò - pagando 4. NR Qualunque ajo odito prima de (N ud. dire a) 7. M Restrensese NR Restrense pati R campiati mese] A di 9. MNR li 1. - compliti 10. MNR Hebeno infra ipsi A fra anche avanti al primo loro, e incomincia per et il secondo emistichie. 13. A fare 17. MNR reconta-12. MNR ad loro 14. MNR ipsi repenzaro relo particularmente In MNR i due ultimi vv. sono invertiti. 18. MNR Eranci 20. A in A. né lo 21. MNR Et lui li assecurava de 19. A facto M formato 24. 2d] MNR de ed banno desserandar per 22. MNR Ma loro r. ad 25. MNR Et anche lu c.

Con multi partesciani che lui aconpagnaro; Alia Varete giacquero per fi ad jorno chiaro. Ottobre, 31. La demane per tempo calvacaro alla Posta. Novembre, 1. Na valle de Borbona gente stava nascosta; Corseroli allo stricto, déroli per la costa, Et quale vi fo morto, et chi fugì dall' oste. È sconfitto e fat-Ferero lo capetano et aberolo prescione, to prigioniero nella valle di Borbona. 8 Et altri presciuni abeno che co llui menone; Deo hebe ad regratiare alcun che ne campone. Lo dì de Omnesanto questa sconficta fone. La matina per tempo misser calvacone. Novembre, 2. Bonagiunta mar-Et lo communo d'Aquila de fore caccione; I 2 cia sopra Cascina. Fé mettere lo banno, a ppena de traditione: c. 38 A Cescasuno homo sequite lo regale confalone. Tiraro alla Forcella, non gio la man dericta; 16 Gisenne ad Cascina, et loco fece ficta; Giacque loco la sera con multa gente afflicta; Non ne sappe niente quando fo la sconfitta. I forusciti frat-Li usciti, po che vicquero, in Aquila retornaro tanto rientrano. Et alecuni de notte in Aquila rentraro; 20 Li caporali vennero po che fo jorno chiaro; La pace generale tuctiquanti gridaro. Li usciti prisero l'Aquila; Bonajonta ad Casscina, Quando odì la novella, abe la rea matina; 24 Revenne verso l'Aquila con una gran ruina; Bonagiunta torna precipitosamen-te verso Aquila. In multi se fidava che li voltaro la schina. Pur coll'oste revenne. in coppola scappucciato; 28 Mandò a dire per li frati che lui aveva peccato:

2. MNR fino 3. demane] MNR matina 4. MNR In 5. A et deroli 8. A ahe 9. A Deo regratiato 6. N et quale habbe percossa MR fugi per la costa MNR hebeno (NR habe da) - quillo che to. MNR Ognasanta 14. MNR Che 15. MNR Giro A et non gio la man] MNR an lò la via; era invece proprio 18. M N R Et la via diretta quella che prese Bonagiunta. 16. MNR Andossenc 21. MNR Intraro li c. 22. · quanti] A scy Postilla marginale niente non ne 23. MNR et B. di A: Rentraro li usciti de ser Lalle. 25. M N R non 26. MNR refidavase 27. A scapillato; non è possibile, dacche Bonagiunta veniva in coppola 28. MNR che loro hanno (NR avean)

	Volea rentrare con pace et darene bono stato,	
	Et collo re acconciare tucto lo male passato.	
Ma gli è impe- dito di rientrare.	Non se fidò la parte, no llo lassò rentrare;	
dio di nentrare.	Quillo fore delle mura se prese ad calvacare;	4
	Alla porta de Vagno pensava reintrare:	
	Como missere Todino pensava recuperare.	
	La gente se lli parò, et li soy lo lassaro;	
	Lui se mise ad fuga, et loro li incausaro;	8
	Mintri habero lo partito, illi lo sequitaro.	
	Po che fo sperlongato, illi se tornaro.	
Ripara a Bussi.	Illo se nne gio a Buscy, et allo re mandao,	
	Et anco ad Carlo de Artusse questo significao.	12
	Per la soa semplecità Carlo li rampognao:	
	Dixe che era rascione, perché Aquila lassao.	
с. 38 в	Corea mille tricento et più quarantadui	
·	Quando rentrò ser Lalle, vollio sacciate vui,	16
	In di de sancto Amico; così vedemmo nui;	
	Non fo contento lui quanto dolente altrui.	
I Camponeschi e i Pretatti, rien-	Quando quisti rentraro, la pace giano gridando;	
trati, gridano la pace generale.	La generale gente tucta fo alegra intanno,	20
	Ponamo che alcuni homini avevano hauto danno,	
	Che amavano de fare quello che patuto anno.	

1. MNR darve 2. MNR acconciava 4. A Quilli e omette se MR Lui 5. MNR credea 7. MNR para 6. MNR credea 8. loro] MNR 9. MNR Finché h. p. ipsi to. MNR loro II. MR E lui - andò N Esso - a basso A mandaro N mannammo 12. A significare N significammo 13. A racompagnao N rampognanno R repugnao 14. M che ben li stia poiché N che gran r. ebbe A. laxanno RA, stava 15. A Circa e omette più 16. MNR voglio che 18. A fo tanto - quanto fo MNR fo più - ipso che fo 19. Prima di rentraro in A era scritto gridaro MNR gea 20. A tucto 21. hauto] A altro M hauto haviano 22. MR Che haviano voglia N golavano A annavano de fore, evidente errore di lettura.

11. a Buscy] Riparò sotto la protezione di Rostaino Cantelmi, al quale il castello di Bussi era passato da pochi anni. Nel registro angioino del 1337, ora perduto, si conservava il diploma della sanzione reale della compera. Il Repertorio, p. 1224, lo riassume così:

« Nicolaus de Alifia, secretarius, fami-« liaris et fidelis, vendit castrum Bussì « cum casalibus Rostayno Cantelmo, « cambellano, familiari et fideli». Il documento fu veduto anche da C. DE LELLIS, Discorsi delle famiglie nobili del regno di Napoli, Napoli, 1654, p. 119.

Ser Lalle prima, et li altri, dico, li caporali, Non lassava li captivi gire facendo mali, Non tanto per la terra, ma fore per li casali; Anchi li gea accollendo como amici carnali. 4 Fecero multa gente a Ppalaczo adonare, Ca loco parlamento illi voleano fare; che voleano perdonare, Lo parlare fo questo: 8 Et nullo male merito non voleano recordare. La generale gente contenta se partio; Dove stava Bonajonta ser Lalle se nne gio; La roba che sedeanci chi l'abe non dico io, 12 Et tucti li altri appresso ciascun per questo gio.

Adunano il popolo a parlamento in Palazzo,

Ser Lalle occupa la residenza di Bonagiunta, che è svaligiata.

Quale homo dice che lo destinato Non sia cobelli, gio dico veramente; Provolo per rascione, allo commenente 16 De quisty usciti che in Aquila è stato. Quanto se pò, loro stato è predicato Dentro et de fore; tucto è stato niente: Che may rentrasse nullo de loro gente, 20 Per fi allo puncto che da Dio fo dato. Quello che Bonajonta crese fare I lloro contrario, a lloro venne bene, Ché altramente non se potea fare. Però vi dico: quando lo curso vene 24 Che l'omo che dé sallir o abassare. In quisto mundo, contrario vi non ène.

SOMETTO VIII.

Il destino ha voluto che i forusciti rientrassero.

1. In MNR manca prima ed banno a. adpresso In A manca dico li MR figli N affanni gire] geano R dico 4. N ievano carnali] A cari 6. M Et MN ipsi che in R manca. A illo volca 7. MN parlaminto 8. In MR manca non 9. A gente generale; A ha però la medesima disposizione di parole a p. 132, v. 20. 11. A vi sedé 12. appresso manca in A ed ba cescasuno che MR al loco sio Na lor desio 13. Rubrica di A: Sonitto. Il sonetto 14. R niente dico che vi mente In A prima veritate N leal-16. è stato] A stau 17. R Q. tempo l. fatto - et pr. N ha 19. In R manca de 20. R Fino a quel 22. N Lor c. allhora Rad essi 24. lo curso vene] A ciò convene 25. NR Che ve homo - et non ci

20

Ad tucti lo re dicea: « Ca vollio »; Ma non se accordava, insumma, la vollia.

C. 39 A
SONETTO IX.
B. a' capi de'
forusciti rientrati,
affinché mantengano la promessa di
perdonare agli avversari.

Ser Lalle, et Cola, et Nanni, et Amerus	so <b>,</b>	
Petruccio, et l'arciprete de Cascina,		4
Et cescasuno nostro vicino et vicina,		
Se ben volete avere lo core in puso,		
Sempre regratiate Quillo de suso		
Che ad tale male mandé tale medicina;		8
Poi recordeteve de quella matina		
Del dì de santo Amico gloriuso!		
Poy recordeteve ciò che prometteste,		
De perdonare ad cescun homo in tucto,		12
Al primo parlamento che faceste.		
Guardate che lo pacto non scia ructo,		
Che lo attendate, po che lo prometteste,		
Ché Deo non sia gabato allo postutto.		16
Poi vi fate amare ad omne gente,		
Et collo re passarete pienamente.	Colpitto.	

Sonetto X. Agli stessi.

Signuri, io vegio quello che may non crisci: Vedervi dentro; ad modo era l'impresa:

1. NR Il re dicea volo et essi nolo 2. N Mai - concordarrà R -daro in vis et. 3. Rubrica di A: Sonitto. MR N. et C. AN C. de A.; ma Cola era figlio non di Ameruso, ma di Petrone; cf. il comento a pp. 90 e 107. 4. In M manca l' 5. Forse ciascun vostro 6. MR a. et bon repuso N a. con repuso 8. M R mandò 9. A recordete MR recordative N ve ricordo Cf. v. 11. 10. A Lo che] M quello R di quel che 14. A lo primo 15. attendate] A scrivete Nattencate lo manca in M 16. Prima di postutto in A era scritto pottusto TR. collo re] A colloro 19. Rubrica di A: Sonitto. Il sonetto manca in M. NR viddi 20. R Veder ad tale modo N Vedere de modo tale che era questa impresa A allo modo di chi sia priso

4. Parciprete de Cascina] Col titolo di arciprete di S. Antimo di Cascina designavasi Cecco o Ceccarello di ser Mattuccio Camponeschi, se bene non fosse sacerdote. La più antica notizia intorno a lui si aveva in un documento del 1332, veduto dall'Antinori,

Ann. p. 194. V. anche di lui ibid. p. 384. Nel 1336 lo troviamo a partecipare alle imprese de' Camponeschi nella valle di Antrodoco, delle quali si tratta nel documento riferito a p. 93. Intorno agli altri personaggi a' quali è diretto il sonetto, v. pp. 90, 92, 96, 107.

De nostri sciti fare tal defesa, De non potere rentrare ad anni et misci! Né tanti sollati, né tanti forisi Havissero facti, né tamanta spesa, 4 Né tanta gente avesserovi rechiesa Delli amici che avessero in quisti paisci! Tucte l'avevano per parole vacanti: Tamanto frino è quillo della corte, 8 Che tucte genti fa stare tremanti! Omne homo trema che co llui non s'aorte: Ponamo che nui foxemo soy cotanti, Che llo amamo dentro delle porte. 12 Et ja vi fo signore Bonajonta, Colpitto. Che nullo poi scottiavase a far ponta.

. I forusciti rien-

Ponamo che dentro stavano, non stavano securi, 16 Non tanto li piccoli, li mezzani et li majuri, Ché contra dello re stavano li rancuri: Ja non se trova homini per gire amasciaduri. Posto se aveva in core questa terra guardare 20 Da re et da omne homo che la volesse pilliare: Lassarese tuctiquanti occidere et talliare, Ché giamay questa terra volessero lassare. Sì che habero advisato tenere assay sollati; 24 De colte et de prestanza quilli foxero pagati;

c. 39 B deliberano di difendere la città contro il re.

Tengono soldati e fanno prestiti.

I. R de tal In A manca tal 2. N et anni 3. N forausciti 4. Havissero] A A ffare R sci granne 5. A cresa 6. NR De tutti a. R avendo A quisto pagese 7. A Tucta N Tutto parole] A pegio li 8. N quella 10. N te - se conorte R teme - se nnorte 11. MNR scy A contenti 12. N li cogliamo R li jocamo A della porta 13. NR Eranci poi 14. A Che no llo sconciava poi a ffarevi onta R se accotiava 15. MNR stevamo - stevamo; si tratta però de' forusciti rientrati. 16. mezzani – majuri] A vechi et li garzuni N menuri La lezione di MNR è garentita dalla rima, e del resto qui deve trattarsi 17. MR Che erano contra del re li N pur di differenze di classi e non di età. 18. N Et non trova MR Né trovavamo - per stavano ancori A stevamo ancori mandar A chi gire vollia per a. 19. NR aveano R de q. A desfare 20. A lo 21. A Lassare e omette quanti 22. A may 23. Si che N Se habero advisato] A vi abero facti MR avisaro Si che è garantito dalla concordia di A con MR, come abero da quella di A con N; così che devono espungersi vi e facti, lezioni isolate di A, e avisaro di MR 24. MNR Et de-et pr. ipsi In A manca quilli

20

24

Parichi ne prestaro che may foro redati; Et Buccio ne fo uno che presto sei ducati.

SOMETTO XI.

B. contro quelli che gli hanno imposto il prestito.

Inter fare casa et fillia ad maritare Illi me à sì pettenata la danza, Che me fa gire como poco avanza, Che non ò carlino in borza da portare. Or non avesse debeto ad pagare, Che potesse respondere a llianza! 8 Et poy èmme gettata la prestanza De sey florini che agio ad pagare! Donne ne prego Christo et omne santo Colla soa santa matre benedecta, 12 De quilli che n'ao tassato tanto tanto, Et fao all' omo como li delecta; Et Deo me lasse de vivere tanto Che vegia che altri ne faccia vendetta! 16 Quilli che me ne fao la terra vennere, Colpitto. Tucti la mala via possano prendere!

Ad volere contare li guay che avevamo,
Non fora per me solo, ca dece non porramo:
De pagare le colte may non finavamo,
Lo dì facevamo pocho, la nocte guardavamo.
Lo gennare che venne, re Roberto morìo;
Et chi ne fo contento et chi dolente, credo io:

1343. Gennaio, 19. Morte di re Roberto.

> I. A Per chi MNR non sono (NR furo) mai 2. A N tre; ma ef. v. 10 eve si dice sey florini e, per l'identità del valore delle due monete, v. Minieri-Riccio, Notizie stor. etc. Napoli, 1877, p. 139. 3. MR Fra f. cose et figlie 4. MR Loro me 5. In A fanno e prima fannome In R l'ordine de vv. 4-5 è hanno N Si me hanno 6. MNR Non-che in b. p. 8. MEt 9. MEt enne Am'e 10. MNR 11. MNR Onde io ne manca in N 13. M R q. vando tassando che debia prestare 14. A fare M foro lu R fero l' 15. MNR Che como et quanto N tanto e quanto 17. A mo N meno 18. A Tanty MR La m. v. tutti de manca in A 16. N Ch' io 19. Rubrica di A: Como morio re Roberto et Pretati foro cacciati dalla parte et Bonajonta et remase la regina Johanna in governo con parichi et belli sonitty. Capit.º 22.º MR Volere-lo male che patemmo N Per v. - pateriamo 20. MR serria ca] MNR ma MR porremmo 22. M poco facevase N sacciamo guard.] A pagavamo 24. A omette Et MNR dolente e chi lieto



MAUSOLEO DI ROBERTO D'ANGIÒ.

Opera di Pacio e Giovanni da Firenze nella chiesa di Santa Chiara in Napoli.

8

Contento chi stava dentro, dolente chi ne uscio; Quando mort lo re, correa li anni de Dio Anni mille trecento et plu quaranta trine;

c. 40 A

Regnò trenta quatro anni, como odite da mine, Et morìo de gennaro, non saccio ad quanti dine, Et fece testamento, et fece bona fine.

> Con granne pena Aquilani quillo verno passarono:

Quilli che dentro stavano La state poy che venne, Et forone morti homini, La casa dove sedeano

fra loro se corrociarono; la briga comensarono, et Pretati ne cacciarono.

fo arza et derobata,

12 Et multa roba allora ne fo tolta et portata, Et poco o niente credo che ne fusse redata, Et altri ne abbe danno della parte cacciata. Fugero ad Castelluni;

Restageno li recolse,

16 Che lui fo amico loro, della briga se dolze; Et Bonajonta jonzeli et fare pace vi volse; li stagi lui ne volse. Acciò che foxe ferma,

Nuovi corrucci in Aquila. I Pretatti scacciati.

La loro casa saccheggiata.

Fuggono a Ca-stiglione e si riappacificano con Bonagiunta.

r. MNR Lieto - et dolente 2. A correano 4. In A manca anni a anni 33 b² anni 34 5. N mori MR morette - ma non so 6. In A manca Et ed ba con soa 7. A gr. paura passò Aquila quillo verno 8. A corrocciavano 9. MNR 10. MNR cacciaro 11. MR dirrupata Ma b2 li furno rubate et arse comenzaro 12. In MR manca allora ed banno et robata A et de llà le casi A ad mente - che lo agiate MR sia campata La lezione accolta è quella di N, che, come si disse nella Prefazione, verso questo punto incomincia a staccarsi da MR per accostarsi più da vicino ad A 14. MR contrata 16. MR Che li era grande a, et N era stato a, de loro b. A et della 17. N A B. MR Con B. restrinseli vi] M se NR li Bonagiunta trovavasi nella vicina Bussi (v. p. 132, v. 11); e la lezione di A sarebbe accettabile, in quanto mostrerebbe che egli sia corso spontaneamente a Castiglione a trattar la pace co' Pretatti. Ma tra questa lezione e quella di MNR non si saprebbe, in verità, a quale dar la preferenza, giacché, stando alla seconda, mediatore della pace sarebbe stato Restaino Cantelmi; ciò che è tutt'altro che inverosimile; auzi sarebbe piuttosto da maravigliare se così non fosse stato. fossero fermi In A manca lui N esso ne tolse

6. fece testamento] Tre giorni avanti la morte, cioè il 16 gennaio. Il testamento è stato pubblicato dal Lunig, op. cit. p. 77.

15. Anche i Pretatti si risugiarono adunque, come già Bonagiunta, in grembo a Restaino Cantelmi. L'interessamento di costui nel favorire le parti nemiche a' Camponeschi, va spiegato col vincolo di parentela ond'era legato a Carlo d'Artus; su di che cf. p. 109.

Cronaca Aquilana,

9\*

Povché foro stricti inseme, ad Napoli mandaro; Spetialemente ad Carlo multo se accomandaro: Che preghe la regina che vi faccia reparo Alli rebelli d'Aquila, ca so fedeli et cari. 4 Che promissioni avessero io non potti sapire, Ma che gente facevano fonne dato ad sentire; Per fare l'oste ad Aquila faceva granne admannire; Per fi ad Santo Antonio io li vidi venire. 8 Ad dire la verità, nui pur pagura abembo, Et non tanto per loro, ma la corte temembo, Che de qua non venissero e pur dentro medesmo; Guardammo ben la terra, et in campo no lli escembo. 12 Una nocte vi giacquero; la matina se partero, Et salliero da Rogi, ad Vangno se ne gero; Ad Solagno se fixero parichi dì de vero; Aspettaro lo adjuto; poi non venne, fugero. 16 Poi quilli de Solangno bene lo pariaro, Perché Bonajonta et li altri accompagnaro: Li partesciani corsero et multi ne robaro; Se non foxero alcuni che vi sse repararo, 20 Lo foco ce mettevano; ma alcuni provedero, Ché non vi abero colpa tuctiquanti, de vero, Et non potea fare altro ca lu staczo li dero; Et pure dall'hoste istessa gran danno recepero. 24

I. In A manca inseme 3. vi] MNR ce 4. N Et dello ajuto suo non li sia avaro MR fideli de A. et li r. cacciare Nella discordia de' mss., non si può affermare con sicurezza quale delle tre lezioni sia la vera. Tuttavia le maggiori probabilità sono per A (so intendi: essi mandanti), che è la meno discosta da MR Questa e la lezione di N paiono piuttosto interpretative. s. A promisso e omette io 8. Antonio in A é scritto da una mano del sec. XVI in uno spazio lasciato in feceno assai 9. A lo vero bianco dall'antico copista, li vidi io 10. MNRMa MR ipsi 12. A Granne danno ficero; è più Et N Che ad Aquila - vennesse et però e pur] A né logica la lezione di MNR, della quale quella di A può essere cattiva lettura. MR ce N nci guerreggiaro 14. ad] A et in 16. A non v. p. f. 17. Poi mence in A M dico b. N dice che lo R per ben si llo 18. In M manca Perché ed ba li a. che ipsi 19. A derobaro 20. MR fosse - che se nci 21. ce manca in A 24. A dalla scessa istessa] MR loro La lezione di A non mi de 23. A poteano senso; d'altra parte oste si ritrova negli altri mss., compreso N che, come altrove si è detto, qui per un certo tratto va più d'accordo con A che con MR; e può stare

in Aquila. Si accampano a S. Antonio,

1344.

tentano di rientrare

Gli uni e l'altro

e poi a Solagno. Fuggono.

Rappresaglie de' Camponeschi contro gli abitanti di Solagno.

C. 40 B

Quanno revenne in Aquila messer Bonajonta,
Correa li anni Domini; se voi sapire conta;
Mille trecento quaranta quattro monta,
Con l'oste che menò, ma poco fece ponta.
Lo male ch'è facto in Aquila chi lo porria contare?
Io no llo posso dire che no sia reimpropriare;

che se possa scusare,

lo summo Creatore,

B. lamenta i mali arrecati alla città dalle tre parti.

8 Che male non abbia facto, mintri hebe a signoriare.

Tre parti sono state; ognuna è gita fore,

Et cescasuna à probato che è rentrare ad furore;

In questo non è parte

Rentrare non l'à lassati

Denedicto Yesu Christo, omne parte ha probato Che è gire de fore, da poy che è cacciato!

Et tucti a Deo promisero, se erano in estato,

Tucti rentraro humili et ad bocca perdonaro;
Poyché racorsero forza, pure male pensaro;
De quello che promisero poco ne observaro,

20 Dello male passato poco se recordaro. No llo dico per tucti; alcuni so boni stati Che colli loro inimici sonnose rafratati,

al di sotto della stessa lezione di A, la quale potrebbe provenire da errore di lettura.

1-4. La stanza manca in A e in R

1. M Quanto

6. posso] MR voglio sia] A

me se possa; ef. l'espressione quasi identica a p. 83, v. 8.

8. A facto male - à

havuto

9. A so AN ciascaduno b² Questi quattro capi di partialità hanno molto
damnificata l'Aquila di huomini et di robbe, et tutti quattro sono andati de fora

10. ad] AN con

11. A R. so lass.; il non di MNR mi par necessario; B. allude
all'infruttuoso tentativo di Bonagiunia e de' Pretatti. lo summo] A lo sa lo MR franco

12. A scia stato structo

14. Che è] A De N Che cosa è A stato

16. A a lloro

MNR de ciò che lu era

17. MNR rentravano - perdonavano

18. racorsero] M

haveano R audano N erano rentrati forza] A fra se MNR repensavano

19. MR

promettevano II v. manca in N

20. N Et sempre de far peggio ad ogni hora cercavano A m. che avuto avevano non se

21. A boni so

22. inimici] MR vicini

A a, bone M infratellati R raffredellati

1. in Aquila] Non propriamente nella con lo stesso nome. V. ANTINORI città, ma nel territorio del comune, il (nota 125) e Introductio ad Hist. Aquil. quale soleva esser designato esso pure

Et quando so stati in pace, sóssene contentati, Et quando era remore, se sonno reparati. Perché so stati in Aquila multi peccati granni, Jesu Christo à revolti sopre nui li tyranni, Che ne à menati ad pomece con vituperi et danni; semo stati mult' anni! Con guay et catalai Inter homini morti de spada et de coltello, 8 Et le case abattute ad piccone et martello, Et la roba perduta, farriasene uno bono castello; Bone à de questo dolerese lo comune tapinello! Plu de dece milia oncie avemone pagate, Et, sopre questo, le guardie che so sci spesse state! Chi porrìa recontare l'altre genti accusate Che pagaro per parti de denari et derrate?

SONETTO XII.
Contro i tiranni.

2. 41 A

Se Quillo che regna nello regno superno

Non alsa li occhi et vede lo deritto

Al popolo Aquilano, che è sì afflicto,

Non credo may soa fede in sempiterno.

O bona Judith, al tempo de Oloferno,

Se tte resuscitasse Dio benedicto,

Collo coltello et collo culpo afflicto

Alli nostri tirandi de Amiterno!

Non che non scia rascione ciò che se pate,

Considerando alla malitia nostra,

24

Ad sofferire le cose tante ingrate,

1. MR Et multi altri se sonno reconciliati N Et dello stare in - sonnose 2. A era lo MR sonnosenci 3. granni] A gravi La parola torna in rima al v. 5, e la rima -anni è assicurata dal v. 4, giacchè la lezione di A quivi non dà senso.

4. tyranni] A eternali 5. M ce hanno condutto NR addutti et danni] A gravi 6. A stati anni assay 7. MNR Intra I mss. che so m.; lezione interpolata.

8. I mss. che so ab.; come al v. precedente. MNR et ad m. 9. farriasene] M sarria N fora 10. MR poverello 11. MR migliara de A avemo 12. sopre questo] A sempre MR sonno spisso 13. A Et potere MR contare dell'a. 14. N Che acconciarlo per denari ne hanno bone derrate MR per la parte de manca in A ad ba detratiate R et den. 15. Rubrica di A: Sonitto. Il sonetto manca in M NR nel grado 16. Non manca in A 18. N Sarremo certo strutti in 19. N O boni giudici - dell'Inferno 20. Dio] N el 21. A Collo tuo

8

12

16

20

Che tuctodi per li occhi se demonstra

De quisti tiranni non ao mino derrata

De loro persone in battallia o in jostra;

Set non li loro miseri sequaci,

Che moro per loro como lupi rapaci.

SONETTO XIII.

Agli Aquilani
tristi e amanti di
distruzione.

O Aquilani tristi et sciavorati, O amaturi della strussione De guilli che vicini vostri sone, Perché annate tanto scelebrati? O ccomo non pensate li peccati Et li delicti facti in su et in gnone, Con altri mali senza accasione? Quando serrà che li agiate mennati? A tti dico: chi è et guarda que fay! Forcia non cridi de gire ad judicio Né in quisto mundo né ne l'altro may? Rascione te mere fare dello malefitio, Et loco la superbia lassaray, Et non te valerà voto né vitio! Ponamo che qui non agi penitentia, Culpitto. Nell'altro la darrà summa potentia!

Non poczo recontare ciò che io agio a mente, Né bollio, tucto lo male che è facto, me vivente; 24 Se lla mità dicesse, io credo veramente, Troppo rencrescerìa ad chy in colpa se sente.

2. NR Che - hanno 4. N Sonno li 5. R morono per essi et mittosence in pace N e niente se ne tace 6. Rubrica di A: Sonitto. Il sonetto manca in M O manca in A et manca in NR 7. NR destrussione 8. vecini] A amici R nostri 9. A gete R annati - sederati N sciaqurati 10. li] A ne Ralli 11. R su e gione 12. NR danni A mali facti 14. R lo dico a te - et g. ben N che sei, g. 16. ne manca in A 17. mere] NR convien dello] N al 18. R la lass. 19. voto] A noto NR volta 20. NR P. qua 21. R altro mundo A la summa che non habbi sententia 22. MR recitare io mance in AN 23. MN che t. che manca in R M me ramente A verità e vi manca io credo 25. MNR Che tr. M rencrescesse N incresceralli R increscesse

C. 41B
1345.
La Crociata.

Su nel male fare, apparse uno segnale Che parea se struccasse tucto lo nostro male. Fo facta la Cruciata: questo fo in generale; L'uno coll'altro amavase como frate carnale. per gire in la Turchia: Grande Cruciata fecese Multe genti la presero et tucti ad compagnia; Multi però se strussero, ché lo sou se vennia; Chi volse Deo gabare, prese la male via. 8 Quando illi se abiavano, parlano tucti santi; Gevano predicanno le genti tuctiquanti; Io ce vidi multi homini che forno rei innanti, Pareano a Dio tornati con lacrime et con pianti. I 2 Foro facte molte paci de inimistate granni, Et perdonati forno granni vituperii et danni; Et li Cruciati vesterose tucti de bianchi panni; Andaro per lo mare, tornaro con affanni. 16

Si fanno paci.

I. Rubrics di A: Como fo facta la Cruciata da certi in granne mondo et della semplecetate delli popoli che corrono ad vedere le cose frigole et digne de correctione. Capitolo 22°. fare] M stareci R stare 2. MNR struccassese 5. A facese e ometie la M alla 6. la] int. 'la croce'. 7. A Multe persone strusse Nse scrissero MNR lo loro 9. A ablano 10. MNR alle 11. In A manca ce ed ba che pareano mendicanti multi] M certi MNR assai rei 12. MNR Che p. A con le l. - et p. 13. M de nimici stati 14. A perdonato con gr. 15. tucti] M multi AMR panni bianchi 16. AN Gero per m. N m. ratichi A et t. con grandi

15. de bianchi panni] « con tutte armi « e soprasberghe bianche, con giglio e « croce vermiglia » partirono i Crociati fiorentini, secondo G. VILLANI, XII, XXXVIII.

16. Non si sa precisare in qual tempo avvenne la partenza de' Crociati aquilani. Se il « messer Janni » di cui a p. 145, v. 4, è lo stesso di cui poco appresso, a p. 146, v. 10, e cioè Giovanni Camponeschi, fratello di Lalle (cf. Antinori, Ann. p. 240), il quale è ricordato nel racconto de' tumulti suscitati in città, dopo il 15 maggio, dall'improvviso ritorno de' Pretatti, se ne

potrebbe concludere che la detta partenza non abbia avuto luogo prima di tale epoca. Del resto la bolla con la quale Clemente VI creava Umberto II, delfino di Vienna, capitano della spedizione, è del 26 maggio; v. RAYNALDI, XXV, 376 e cf. p. 377; ed egli non salpò da Venezia che nell'ottobre; v. G. VILLANI, loc. ora cit. Nè è da maravigliare che B. abbia narrato prima gli avvenimenti relativi alla Crociata, e poi quelli seguiti nell'interno della propria città, ancorché alcuni de' primi abbiano avuto luogo dopo de' secondi. Egli si è voluto sbarazzare tut-

Alcuno che esce dell'ordine et rompe la professione, et quisti multi sone; Giamay bene non abe, Coscì ad multi Cruciati comenente li fone, Che crese Deo ingannare, et sé stisso gabone. Or vi ponate ad cura: de altri che se tornone, Cresese Deo gabare et sé stisso gambone! Da tanto à facto pegio che, quando se abione, 8 Ben pò maledicere l'hora quando lo immaginone! Non è citolo piccolo sì legero ad gabare, Dico, como è lo popolo, ad chi lo vole fare, Ca omne cosa crede como ogio favellare; 12 Et tale cose crisero ch' è brutto ad recontare. Credeano che nel mare foxe facta la via, Però che una semita nello celo apparla; Tanta era visitata una santa Matthia, 16 Beato chi li panni toccare ly potla! Guardarola li brianti et in collio la portaro; Chi li dava anella et chi dava denaro,

Superstizioni del popolo,

Gl'impostori recano attorno l'immagine di una santa Mattia.

I. MR Lu homo che A uscio AR ruppe N escie dalla pr. 2. abe]
MNR accapita 3, li menca in A 4. A crisero – et ipsi stissi 5. MR de alcuni che se trovaro N omette de altri ed ba che se tornao 6. A Crese – lui medesmo M Che cr. – et chi gabaro R Che creseno – gabone N gabbao 7. MNR
Che dece tanto è p. q. R se inviaro 8. In A manca l' hora MN – naro R adviaro
10. In A manca Dico In MNR mance è 11. MNR credono M odo N sento
R odono 12. è brutto ad] A lo odi 13. nel] A in 14. M Perché 16. A Benedicto 17. N Pigliarola le brigate M in canonica R in cartonia 18. M anegliu A li d. d. 19. M girlandi A li p. R che p.

20 Non se porria contare la gente che gabaro.

et chi panni portaro;

to in una volta del racconto di fatti di importanza generale, per passare poi a quelli d'importanza particolare. Gli è così che, tutto preso dallo sdegno contro que' suoi concittadini che crederono di ingannare Iddio e invece ingannarono sé stessi, dice simultaneamente dell'andata e del ritorno loro, e tace anche la data di questo.

Chi li dava gerlanda

17. la portaro] L'immagine della miracolosa Mattia. La creduta santa era morta tra il 1315 e il 1320 in un monastero di suore Benedettine in Matelica, ove era stata per lungo tempo abbadessa. Intorno a lei vedi O. Turchi, De ecclesiae Camerinensis pontificibus, Romae, MDCCLXXII, p. 350 sgg.

c. 41 bis A

Miracolo dell'apparizione della Vergine,

B. contro la credulità del popolo.

Le genti, poy che prinno una ymaginatione, Levare non se lassano, ma plu firmi ce sone: Io ci vidi uno frate che in placza predicone; Fóli messa la caccia perché lo reprendione. Anchi vi vollio dire più nova dicerìa. Fo dicto: « Ad Santo Antono sta santa Marial» Non se porria contare le genti che vi gia; Dicevano: « Ellola! Ellola! » 8 se la cella vedia. Chi porria recontare tante simplicitati al tempo delli Cruciati? Quante credea la gente Multi per quello credere vi forono incappati, Ché prisero la croce, et vinnoro scornati. 12 Qualeche gran rebaldo, che lo suo avea venduto Et non gio nella Turchia, et era revenuto, Era dolente et tristo et multo penetuto; Maledicea lo jorno quando fece lo voto. 16

I. MNR La gente - prende 2. In A manca ma plu] MNR pur M fone 4. La lezione accolta nel secondo emistichio è quella di MR; N legge perché li replicone ed A et in terra se pusone La lezione di N non da un senso sufficiente e quella di A ba l'aria di over voluto rimediare alla poca chiarezza della 7. A potea vi] M nei (l. nci) forma reprendione 8. MNR D. hor e. eccola se] A 9-12. La parola simplicitati è quasi illeggibile in A; et MR là ce la N lu cellu se sost credere, -no incapp-, -orn- de' vv. sgg. 10. A Quanta dicea Alcuno rib. A Quillo che gia r. et lo La lezione adottata é quella di N che, graficamente, può bene essere stata a base di quella di A 14. Dopo Et in A fu lasciato uno spazio bianco capace di un monosillabo (non) MR Non era andato in T. N Et non giva in T. 16. In MR la quartina si legge in quest'ordine: 1, 3, 4, 2.

6. Il miracolo è narrato anche dalle Istorie Pistolesi, col. 510 sg., e con maggior fede di quella che mostra d'avervi prestata il cronista locale. «Nel-«l'anno del nostro Signore Iddio 1344 « e 1345 furono molte battaglie tra li «Christiani e' Saracini, e molti mira-«coli apparvono in quello tempo; e «spezial n'apparve uno nella città del-«l' Aquila, o vero allato alla città, di «fuori; e fue così: che in una pic-«ciola chiesa apparve in sull'altare la «Nostra Donna col Figliuolo in collo, « et avea una croce in mano. A questo

« miracolo trassono indipendentemente « tutti li huomini et le femine dell'A-« quila; e stettevi infine ad ora di terza, « sì che chiunque v' andava lo potea « vedere. Ella era più risplendiente e « più bella ch'el sole; e sappi che tutti « li fanciulli che nacquono in quel dì « nell'Aquila, tutti haveano una imagine « d'una crocetta in sulla spalla diritta. « Onde per questo miracolo molti Aqui-« lani et altri del paese assai, presono « la croce et andarono a combattere « contra li infedeli ». Cf. RAYNALDI, XXV, 377.

Quando fo questa Cruciata, se tu me ne demanni, Dico: ad mille trecento quaranta cinqui anni; Chi non formio lo voto credo sia in affanni;

- Senza papa non absolvese; provòlo misere Janni. In quillo anno medesmo, Popletani tractaro Pace et parenteza, et tanto se menaro Che miser, ser Lalle et Nanni se accordaro;
- Ad Santa Croce de Luculo in bocca se basciaro. Loco la parenteza fo promessa et fermata; Mannaro le neputi in Aquila alla Nuntiata; ser Lalle abe jurata, Una delle neputi
- 12 Lo figlio de Nanni l'altra, ma no lli fo destinata. Sidici boni preghi quelle doti obligaro: Cento florini per uno, ché non fo mino denaro; Nanti non fo pagato, li pregi lo pariaro,
- 16 Ca undici semmane la prescione guardaro.

Bonagiunta, Lalle e Nanni fanno pace e promettono di imparentarsi.

2. MR Fo ad 3. MNR complio M credea star I, ne manca in A 4. A se absolve MR absolversi N sciolsesi provolo] A poneto Dopo questa st. in A era scritto il principio del v. sg., ma fu cancellato. 5. Rubrica di A: Como fo facta la pace fra le parti et ser Lalle pilliò molliera et Nanni et poy revendero li figly de messer Todino per occidere miser Lalle. Cap. 23. Et morio Bonajonta. 7. R Co A miser et ser Nanni; tra miser e et è lasciato uno spazio in bianco. N messer Nanni et L. Ciò che ba reso esitante il copista di A e ba tratto in errore il copista di N, è stato quel succedersi immediatamente di messer e ser che era nell'originale e che ritroviamo in MR Non può cader dubbio che l'Antinori (nota 131) abbia colto nel segno quando ha pensato che qui non sia questione di due, ma di tre personaggi. Il titolo di 'messere' designa Bonagiunta fin da quando ebbe il cingolo militare (v. p. 125, v. 17, p. 126, v. 21, p. 128, v. 21). Le neputi promesse spose a Lalle e a Nanni, non possono essere che di Bonagiunta. Il titolo di ser, col quale Nanni è chiamato in A, pare non gli spetti; e B. infutti lo chiama Nanni senz'altro, come si può vedere poco appresso. MNR favellaro In A prima basciaro 9. Rubrica di R: Quanno fo fatta la pace. promessa] A facta 10. M Maridò le bi due nepoti ser Lalle mandò b2 maritò MNR a Sancta Maria della N. 13. MR per quelle dui o. N duti 14. MR manco 15. MR Prima che (in R manca che) n. forno pagati N furo pagate che li R li boni pr. lo pagaro

8. Santa Croce de Luculo] Di Lucoli di fuori, come osservò giustamente

4. misere Janni] Cf. il comento a prima il CIRILLO, op. cit. c. 27B, e poi l'Antinori (nota 131), giacché Bonagiunta non si trovava dentro la

Cronaca Aquilana,

10

c. 41 bis B

Maggio, 15. Bonagiunta ucciso da vassalli.

I Pretatti tornano e assalgono la casa di Lalle.

Lalle, avvertito in tempo, fugge.

Si sparge la voce della uccisione di Lalle.

I Pretatti, combattuti da' Paganesi, son messi in fuga.

In quillo anno medesmo che era la Cruciata, Fo morto Bonajonta proprio in Pasqua rosata; Li vassalli lo occisero nella ecclesia sacrata; Ma non saccio quest' opera como fosse ordenata. 4 Un'altra volta revennero multo privatamente Li figli de messer Todino con una granne gente; Assalliero ser Lalle multo vigorosamente, Et prisero la casa, et miserovi lo foco ardente. 8 Cercaro tucta la casa, ser Lalle non à trovato, Ca poco nanti un misso ser Janni vi à mandato: Che subito de casa escase, ca serà axaltato, se loco è trovato! Et non porrà campare, I 2 Poy corsero in Popplito, et geano gridando, Li figli de misser Todino, che ser Lalle morto ànno: « Ecco la testa soa in lancia se va portanno!» Chi ben volse ad ser Lalle fo sbagottito intanno. 16 Ad quello gran remore le genti lo sentero; Paganisci con altri homini co lloro comattero; Illi erano spaliati; per questo modo perdero; Deo abero da loro quando se nne fugero! 20

1. Momette che MN era pur R fo pure la 3. MR ammazzaro Postilla marginale di A: Bonajonta morto. 4. MR Quest'o. n. M savio (l. saccio) N se fosse MR fo 5. volta] MR notte e omettono revennero 6. M figlioli MR 7. In MNR manca multo; ma se multo è causa d'ipermetria, a vovennero con lerlo sopprimere ne deriverebbe deficienza. 8. M Pigliaro la sua R la - pigliaro et N et ficerola a. 9. MNR tucie le casi - non trovaro 10. A ser J. un misso vi] MNR li II. MNR tosto A ca tosto 13. In MNR manca in; essi banno viva viva gridando 18. lloro] M ipsi R epso

3. Li vassalli] «Non si comprende», scrive l' Antinori (nota 133), « quali « siano i vassalli... ma la chiesa è forse « S. Croce di Lucolo, ove par rifugiato». Negli Ann. p. 240, tace il luogo e scrive che Bonagiunta fu ammazzato « da' suoi stessi compaesani», che sarebbero i Poppletani (cf. il comento a p. 92). L'Antinori ignorava che Bonagiunta fosse signore del Corbaro (cf. il comento a p. 106). È più verisimile che egli si sia ritirato in quel

castello, il quale era fuori del territorio del comune, e che colà abbia trovato la sua tragica fine. Del castello entrò in possesso, nell'anno successivo, Pietro di Canneto [o di Cadeneto? cf. il comento a p. 111]; e da un documento letto dall'Antinori, Ann. p. 249, risultava che egli ebbe a sopportare delle molestie da parte dell'erede di Bonagiunta, Giuntarello d'Andrea.

10. ser Junni] V. ancora il comento a p. 142 e p. 145, v. 4.

Nanni non stava in Aquila né potea revenire; Stava a male con ser Lalle; fecealo de fore gire, Ca la corte cacciòlo; pregò Deo de fugire;

Foli misso ad abedere che lo volea tradire.
Stava ad Sancto Lorenzo, quando fo questa cosa;
Et revenne co lloro, et abe quello che è usa,
Et criserolo alcuni che fo cosa altragiosa

8 Aveva patuto nante palese e non nascosa.

Non saccio se tornòse, sì como dicto fone,
Io no llo vidi né sappilo, né testimonii vi done,
Como gio e como venne non metto in sermone.

Retorno alla materia, ad altro me nne vone.

Retorno alla materia, lasso lo tempo gito.

Parea che nostro male tucto foxe fornito.

Era stato uno re como gillo florito;

Anni mille trecento quaranta cinque correa
Al tempo che fo morto lo nostro re Andrea;
Et quilli che trovarose ad quella opera rea,

Quello che meritaro Cristo si ne lli dea!

Se in questo pecco mo, Christo me llo perdone:

Pareme che la Ecclesia ecco multo peccone;

Nanni, già scacciato dalla corte, stava in S. Lorenzo.

C. 42 A

Settembre, 18.
Assassinio di re
Andrea.

I. MNR era 2. male] A mata e non si riesce a indovinare cosa significhi. 3. MNR Con la] A lo MR lui pr. 4. In R l'ordine dei vv. è 3, 4, 1, 2. 6. MR Che N ce venne quello che] MNR qualche MR sonosa N savosa 7. M che cosa otracosa In A manca cosa 8. MR prima patuta 9. MR se trovosenci N trovassesenci 10. In A manca né sappilo MR o sappi né ci fu testimone vi] N ne 11. MR andò M non vi R non ti metto] N saccio 12. MR ad un ed omettono me nne L'ordine dei vv. in N è 1, 3, 2, 4. 13. Rubrica di A: Como morio re Andrea et erano multe discentiuni fra regali cioè lo duca de Durazo da una parte et la regina con li altri dall'altra. Et ser Lalle tenne con lo duca. Et con Loyse fratello de re Andrea et la ragione Chieti et Penne. Ma Lanciano et Ortona et altri se revoltaro. Cap.º 24º. 15. stato] MNR sorto 16. MR tradimento 17. A quarantasette 19. A se trovaro 20. MN Jesu Cr. li In A manca si 21. MR mo pecco N poco dico 22. In A fu lasciato in bianco lo spazio p. l secondo emistichio. M omette ecco ed ba assai ce reccone

5. ad Sancto Lorenzo] Non si può decidere se a S. Lorenzo presso Beffi o a quello presso Pizzoli.

Ché tanto lo tricò che lo re non coronone. Che nanti fosse ucciso chi tanto male comensone! Non tanto chi lo vede, ma è una pena ad odire De uno re giovencello in tale modo morire; 4 Non tanto de capistro che potesse perire, Ma sola una gotata illo non debe havire! Remase quisto regno in granni tribulatiuni, Et forovi gran parti infra cunti et baruni; 8 Li regali medesmo avevano descentiuni; Fecero multa gente, cavalieri et peduni. Da una parte era lo duca de Duraczo; Missere Loysce da Taranto era dall'altro stazo; 12 La regina adjutavalo, davali forcia et braccio; Carlo de Artusse medesimo legòse a quisto laccio. Missere Loysce de Taranto tanta gente collea Da pedi et da cavallio, quanta avere potea, 16

Dissidj fra' conti e i baroni del regno e fra' regali.

Il duca di Durazzo e Luigi di Taranto.

Luigi di Taranto fa gente.

> I. MR troppo lo manca in A NR tricaro A calone MR incoronone 2. MR Prima che A fo R scito MNR che MR annunzione 3. chi lo vede] MR de vederlo N chi vedealo 4. AN Che 5. In R il v. è scritto nell'interlineo da altra mano. 6. N quillo n. debba patire A non serverla Vennero le parti infra a vennero le p. N sorseronci A fra 9. MR Li r. erano anco in a li regali anco erano in dissentione regali] N quali 10. MR Soldaro 12. MNR saccio 13. adjutavalo] MR victuaglia a soldorno 14. In A manca medesimo ed ba in per a MR anco se legò

- 1. Lo stesso pontefice Clemente VI, secondo G. VILLANI, XII, LXI, ebbe a dolersi co' cardinali « in piuvico conci- « storo ch'ellino erano cagione della sua « morte [di Andrea], per avere tanto in- « dugiato la sua coronazione ».
- 5. Alle liste de' congiurati, che si leggono in G. VILLANI, XII, XLIX, nel Chronicon Estense, col. 421, nel Chronicon Mutinense, col. 612, nelle Istorie Pistolesi, col. 512, nelle Historiae Cortusiorum, col. 917, si può aggiungere la seguente che era scritta nell'antico calendario della cattedrale di Teramo, oggi perduto. È riferita dall'Antinori (nota 137): «Hi sunt proditores interafectionis regis Andree, videlicet no- minati sunt: Carolus Artus et Ber-
- « taminus eius filius, comes Trillicii, « dominus Robertus Campanus magnus « senescalcus, dominus Raimundus de « Catania, Conradus de Catanzano, do« minus Riccardus Gallus, magister Ni« colaus de Adria, dominus Pax de Flo« rentia, Thomas, filii et filie et do« mina Pititta uxor eius, domina Phi« lippa mater dicti Roberti Campani « ac matrissa regine, domina Lancia « eius filia, et multi alii quos non licet « nominare ». Il « non licet » concerne forse la regina.
- 13. «Lodoycus ... illam [la regina] « sibi consortem volebat. dux vero Du-« ratii, in contrario proposito semper « existens, contradicebat maritagio me-« morato »; D. DA GRAVINA, p. 19.

Delli denari de Carlo pagava et spennea; La imperadrice medesma facea la parte sea. Quando abe questa gente, missere Loysce andao

Denanti alla regina; et ella li donao
Dui milia once de fructo; et carta ne portao;
Delle terre de Abruczo la possessione pilliao.
Le terre che pigliò foro in Chieti et in Penne,

8 Sì che in quillo pagese missere Loyse venne; Selmona et Civita deroselli; et plu nanti gisenne, Et fece pilliare Atri et Civita de Penne. 1346.
Maggio, 31.
Ottiene dalla regina terre in Abruzzo.

Giugno.
Ne prende possesso.

2. A medesmo 3. andao] A in mano Nannone R mandao 4. et manca in A 5. In A manca et MR ne lli fao N fatta ne li fone 6. A Delli terrini MR in A. et poi lu rengratiao N et lui la rengratione 7. MNR chi li donao A et Penna 9. A venne 10. MNR prendere et] MR con

2. La imperadrice] Catèrina di Valois, madre di Luigi di Taranto; cf. il comento a p. 109.

5. Il diploma, conservato nel Reg. Ang. CCCXLVIII, c. 123, è del 31 maggio. Con esso Giovanna investiva il cugino e gli eredi e successori di lui delle terre e città di Atri, Civitella, S. Flaviano, Campli, Città S. Angelo, Città Ducale, Antrodoco, Cesura, Montereale, Leonessa (« Gonessa »), Amatrice e Accumuli, appartenenti al giustizierato di Abruzzo al di là del fiume Pescara; inoltre di Bucchianico con Mirabello e di Atessa, appartenenti al giustizierato di Abruzzo al di qua del Pescara; e infine di altre terre ne' giustizierati di Terra di Lavoro, del Principato e della Capitanata. Cf. inoltre il Chronicon Siculum, p. 9. Il primo verso della st. sg. va forse inteso nel senso, non già che Giovanna abbia donato a Luigi soltanto alcune terre nel Chietino e nel Pennese, ma che delle terre donategli egli visitò solo quelle de' predetti contadi. Passò, come si vede, sotto il dominio del Tarentino tutta la così detta Montagna di Abruzzo con Antrodoco e Città Ducale; e ciò spiega come Lalle, dopo l'infruttuoso assedio di Aquila da parte del partito della regina, abbia rivolte le armi contro quelle terre (v. stt. DCCVIII-DCCX) e come gli abitanti di queste abbiano fatte delle scorrerie entro al territorio Aquilano (st. DCCXXIV sgg.). Dal racconto di D. da Gravina, p. 19, parrebbe che Luigi di Taranto abbia ottenuta la concessione delle terre non senza opposizione, e che anzi essa sia avvenuta dopo che egli se ne era impadronito a forza, militando negli Abruzzi per lo spazio di circa tre mesi. Ecco le sue parole: « dominus Lodoycus de « Tarento petebat tertiam partem re-« gni, videlicet totam provinciam Apru-« tinam citra et ultra. de quo nil ne-« quiens obtinere, statim, adunato exer-«citu, versus Aprutium militavit, vo-« lens illam sibi provinciam subiugare, « et militans hinc inde spatio mensium « trium vel circa, dimisso inibi praefato « milite domino Iacobo de Cavalcanti-« bus loco sui, reversus est Neapolim ».

9. Il 30 giugno Luigi era in Sulmona, come risulta dal documento pubblicato dal FARAGLIA, Cod. dipl. Sulm, pp. 198-9.

Lanciano, Ortona, Bucchianico e Vasto si danno al duca di Durazzo e chiamano Lalle. C. 42 B

Lalle entra nella lega del duca di Durazzo.

Il duca di Durazzo tiene soldati.

Fa vendette della uccisione di Andrea,

Lanciano et Ortona a llui se rebellaro; Bucchianico et lo Guasto, che quisti seguitaro, Gran guasto sostennero; fra questo se legaro Collo duca de Duraczo, et ser Lalle chiamaro. 4 Ad questa loro compagnia legòvise ser Lalle, Contra li soy inimici per avere bone spalle; Pensao possere colliereli sempre caponaballe; El duca li promise che giamay no lli falle. 8 Lo duca de Duraczo monstrava che se dolea Che era stato morto lo nostro re Andrea; Prese multi sollati con frà Moriale che avea; Ad modo de uno re lui rascione tenea. I 2 Lo duca demonstrava volere fare vendetta Dello nostro re Andrea. la cui anima sia benedetta: Prese madonda Ciancia et martoriòla in fretta, Et ardere la fece, ca fo de quella setta. 16

2. che manca in A 4. In MR manca et 5. loro] M bona compagnia] MNR richiesta 7. MNR potergli sempre manca in M N sopre R in ver caponaballe] Cf. la stessa espressione a p. 96, v. 4. 8. A may - folla 11. frå Moriale] A familli N confermati La lezione di MR è confermata dalle altra fonti e specialmente da D. da Gravina citato nel comento. a mostrando dolersi della morte del re con fra Mariola 12. lui] MNR la 13. MNR de voler 15. MNR omettono et ed banno con gran fr.

- 4. Dell' andar prevalendo negli Abruzzi il partito favorevole al duca di Durazzo, ragguagliavano la regina le lettere che le inviava Jacopo Cavalcanti, lasciato in queste contrade da Luigi di Taranto: « Nuntiaverat autem litteris « suis miles praefatus, quod in partibus « Aprutinis inimicorum potentia prae« valeret ex maxima lega facta per « ducem Duratii memoratum, et iam « maiorem partem acquisitorum casa« lium et castrorum nomine suo, nisi « se pro duce Duratii appellarent, igne « consumpserat »; D. DA GRAVINA, pp. 26-7.
- 11. « dux Duratii, paratam gentem « habens per fratrem Morialem capo-

- « ralem gentis suae &c. »; D. DA GRA-VINA, p. 24.
- 13. Queste vendette sarebbero state eseguite nel luglio, secondo il *Chronicon Suessanum*, p. 67.
- 15. madonda Ciancia] Ciancia Capano, moglie di Carlo conte di Morcone; cf. Istor. Pistol. col. 514; Chronicon Estense, col. 421; G. VILLANI, XII, LI. D. DA GRAVINA, p. 13, raccoglie la voce che circolava intorno a lei, che cioè « puplice meretricabatur » e che « etiam reginam eamdem seduxerat « et supposuerat filio Caroli Artus ». Secondo lo stesso, pp. 23 e 41, il supplizio di lei non fu eseguito subito. Il duca di Durazzo l'aveva fatta

Et lo figlio de Carlo per questa opera prese, Ch'era denuntiato che in quella opera offese; Et fo attossecato, et fo dicto palese,

- 4 Et morlo na prescione, et nullo lo defese.
  Fé fare lo processo multo ferventemente;
  Monstrava de trovare tucto lo commenente;
  Mellio credo lo saccia l'alto Dio omnipotente;
- 8 Così ne scia pagato, che lo vegia omne gente!

  Ser Lalle de Camponischi l'Aquila se tenìa

  Con multa cavallaria che con ipso statia;

  Et stando in quisto stato, pensò una gran follìa:
- 12 De dare questa terra ad re de Ongaria.

  Ad tucta questa lega fé fare li sindacati
  Et ad re de Ongaria tucti li abe mandati

Lalle Camponeschi pensa di far venire il re di Ungheria.

Ottobre, Gli manda i sindacati della lega

2. opera] MR morte 4. MR morette in Anella 5. MNR foribonnamente 6. MR Et mostrò tr. 7. MR M. lo sa D. Nc. sappialo Iddio 9. Rubrica di A: Como se accordaro parti delli signuri dello regname contra della regina et Loyse de Taranto et quisto fo lo conte de Duraczo con sere Lalle et annò lo campo ad Selmona et pilliaro Civeta de Chiete et Selmona pilliò tempo. Cap.º 25. A' delli e omette se 10. A Et e omette che N cavallata che ecco se staea MR havla II. In MNR manca Et M fallia (1. foll.)

bensì imprigionare, ma, essendosi scoperto che era incinta, l'esecuzione fu differita a dopo il parto. E difatti ella non fu suppliziata se non dopo che Ludovico di Ungheria fu entrato in Napoli. Secondo il Chron. Sic. pp. 8 e 11, Ciancia sarebbe stata presa il 9 marzo e « tenallata » il 29 dicembre. Va d'accordo con B. il Chronicon Estense, col. 423, secondo il quale il mastro giustiziere « dominam Zansam « fecit comburi ».

1. lo figlio de Carlo] Berterando d'Artus. C'è discordanza fra gli altri cronisti circa i particolari di questa morte. Scrive D. DA GRAVINA, p. 26: «Prae« fatus autem Berterandus, captivus « existens in castro Melfiae, scita morte « miseri patris sui, paucis supervivens « diebus, omni velut auxilio desperatus,

« obiit rabie pessima velut canis ». Il Chronicon Estense, col. 423: « Princeps « et dux... expugnaverunt castrum San« ctae Agatae in quo erant Carolus Ar« tuxius et filius eius, taliter quod habue« runt eos captos ambos et conduxerunt « eos Neapolim in fortibus carceribus... « Carolus Artuxius et filius eius mor« tui fuerunt quodam veneno in carce« ribus propter reverentiam regis Ru« berti sui patris ». Il Chron. Sic. p. 8, dice pure che morì di veleno, a Melfi.

13. La data dell'ottobre è in G. VIL-LANI, XII, LXX, che aggiunge: « Rubel-« lossi l'Aquila per uno ser Lalli cit-« tadino di quella, col suo seguito e « coll'ajuto e favore di messer Ugolino « de' Trinci, signore di Fuligno, e più « altre terre d'Abruzzi, a petizione del « re d'Ungheria ». e gli ostaggi.

4

8

Ad proferire loro terre, como erano obligati; Adsay cunti et baruni ad ciò foro legati. Facto questo presente, allo re fo petuto Che degia mandare ad sere Lalle lo adjuto De gente et de denari, acciò che sia possuto Resistere alla corte fi che lui sia venuto.

Acciò che lo re sia cauto. li stagi li mandao: et anco vi abiao Antono de Ciccarello che ipso accompagnao,

Jannotto suo fratello, Jannotto de miser Tomasso che quisti sequitao.

1. como erano] A che li aveano M era 2. ad] A de N in 3. presente A subito 4. lo manca in A 7. MNR stia 8. A Jannitto; preferisco di leggere Jannotto, con MNR; il nome figurava in questa forma anche ne' documenti citati dall'Antinori; v. il comento. In A mance et 9. A che lo N ello IO. MNR de mastro Grigorio che quisto; v. il comento. A se sequitao

8. Jannotto] o, secondo A, Jannitto]. Si ha che il 15 novembre 1348, negli stessi giorni cioè ne' quali Giovanna e Luigi confermavano a Lalle i feudi già a lui donati da Ludovico d'Ungheria, come si vedrà a suo luogo, accordavano a Giannotto e a' suoi discendenti d'ambo i sessi l'annua rendita di cinquecento ducati sopra i diritti e proventi della Segrezia d'Abruzzo e della terra di Pescara, finché acquistassero in beni feudali soggetti a servizi militari, un compenso uguale a' detti cinquecento ducati. Nel diploma dicevasi che tale concessione sovrana era in attestazione della devozione e de' servigi prestati a' reali, specialmente dopo il loro ritorno nel regno; si adoperava così la stessa formula che nel diploma a favore di Lalle. La somma di cinquecento ducati era donata in ragione di venti once per ogni intero servizio militare, con la condizione di dare giuramento di fedeltà e di omaggio in mano del conte di Mileto maresciallo del regno, e del conte di Squillace Ammirato, ambedue capitani generali d'Abruzzo. Inoltre, con altro diploma dello stesso giorno, Giannotto fu dichiarato milite e fu fatto capitano della Montagna d'Amatrice. ANTINORI, Ann. p. 270. Pure ne' detti giorni a Lalle e a Giannotto furono conceduti da' sovrani i due suffeudi di Preturo e di Forcella, devoluti alla corte, essendone morti senza prole i legittimi signori, conti de' Marsi. V. ZAZZERA, op. cit. p. 116, e cf. le giuste osservazioni che fa in proposito l'Antinori, Ann. pp. 270, nota e 271. Giannotto aveva casa contigua a quella di Lalle e de' figli di Mattuccio Camponeschi (cf. p. 93), nel locale di S. Vittorino; come da un istrumento del 26 aprile 1350 citato dall'Antinori, Ann. p. 278. Antonio di Buccio, st. xx, nel parlare della pestilenza del 1363, dice che essa non lasciò in vita nessuno de' cavalieri «bagnati» all'infuori di Giannotto Camponeschi.

9. Antono de Ciccarello] Nel 1363 figura, con Cola di messer Todino Pretatti, come capo di parte. Antonio DI BUCCIO, stt. XX-XXI, dopo aver detto che mori di peste, aggiunge: «Che lu « magior de Aquila allora era chia-« mato ». Inoltre v. l' indice.

10. L'Antinori, Ann. p. 251, am-

Lo duca de Duraczo anco vi avea mandato Con tucti li signuri con chi era legato A recollere lo re, se venìa in quisto lato,

All'onta de qualunca li avesse contrariato. Lo re abe consiglio; la proferta pilliao; Denari in quantitate ad ser Lalle mandao, Uno delli soy cunti che avesse vi mandao.

Sollati in quantitate; 8 et ser Lalle pagao. Con quisto conte mandao un altro balletto Delli majuri che avesse, et in quillo aveva plu affecto.

Ad dece dì de magio vennero, como è decto; 12 Sollaro multa gente per venire allo effetto.

Anche il duca di Durazzo manda a

1347. Il re d'Ungheria manda danari soldati a Lalle.

Maggio, 10.

4. A qua qualunca MNR haverà 5. MNR le proferte NR pillione 6. MNR D. ad s. L. in q. NR mannone 7. soy] MNR gran M che li messe 9. MNR alletto 8. et] MNR ad N invione R mandone 10. A omette che avesse in quillo] MNR che 12. N vennero ad M ad perfetto

mette senz'altro che il compagno di Giannotto Camponeschi sia stato « Giannotto di mastro Gregorio ». È impossibile risolvere la questione se abbiano ragione MNR oppure A. Osservo tuttavia che la verisimiglianza maggiore è per il figliuolo di « messer « Tomasso », il quale pare appartenesse a un rango più elevato del figliuolo di « mastro Gregorio ». Messer Tommaso potrebbe essere lo stesso personaggio del quale a p. 91, v. 12.

1. D. DA GRAVINA, p. 20, dopo aver detto che il duca di Durazzo aveva domandato per sé il ducato di Calabria, continua: « Quod omnino dicta regina « concedere denegans, idem dux in fu-« rore commotus, statim ad inclitum « regem Ungariae, fratrem condam ducis « Andreae, nuntios suos misit, ut digna-« retur ad hoc regnum accedere viri-« liter, quia ipsum sibi subiugare vole-« bat, favente auxilio et suorum sequa-« cium regni huius, et in manu fratris « ponere proditores; et scriptis litteris, « statim misit ».

11. « Nel detto anno [1347], essendo « quasi rubellata l'Aquila alla reina di « Puglia e gli altri reali rede di re Ru-« berto, per uno ser Lalli dell'Aquila « che se n' era fatto signore, a pititione « del re d'Ungheria, giunsono nella « città dell'Aquila, del mese di maggio, «l'arcivescovo d'Ungheria e messer « Nicola Ungaro; il quale messer Ni-« cola era stato nel regno balio del re « Andreasso, ed eravi, quand' egli fu « morto, ambasciatore del re d'Un-« gheria; con grande quantità di mo-« neta per mantenere que' dell'Aquila, « e per soldare gente d'arme a cavallo « e a pié, sì che tosto hebbono più di « 1000 cavalieri»; G. VILLANI, XII, LXXXVIII. L'« altro balletto » sarebbe dunque l'arcivescovo d'Ungheria. I conte Ungaro è chiamato Bons nell'epistola di Cola di Rienzo a Clemente VI, dell'8 luglio: « comes Bons, vicarius « predicti regis [di Ungheria], Aquile « permanens, postquam ambaxiatores « mei applicuerunt Aquilam, ubi ab « Aquilanis fuerunt multum honorati

Cronaca Aquilana.

I messi del re d'Ungheria rice- vuti in Aquila.	Quando quisti vennero, fo facta gran festa:	
	Multe genti festavano colle gerlande in testa,	
	Et multe genti vesterose de devisata vesta;	
	Foro facti gran conviti, et multa gente rechiesta.	4
Maggio, 11.	L'altro giorno sequente, io stava allo Mercato;	·
	Io vidi nella piacza gran popolo adunato;	
	Fovi dicta la missa et lo officio cantato,	
	Li frati colle cruci et tucto lo clericato.	8
	Et su in questo io vidi gran cavallarla	
	Che veneano gridando: «Viva re de Ongarla!»	
	Quillo conte, con li altri, con ser Lalle venìa;	
Si innalza il gon falone del re d'Un-	Allora alsò lo conte lo confalone che avìa.	12
gheria.	Poi quillo confalone puse in mani ad ser Lalle,	
	Et lui allora inclinòseli collo collo et colle spalle;	
	L'altre bannere inclinaroselli al confalone che salle;	
	Vidi gettare monete innamonte et innaballe.	16
Giugno.	Poi questo, devisaro de fare l'oste ad Selmone;	
Lalle e gli Un- gheri assediano	Capitano dell'oste ser Lalle facto fone;	
Sulmona.	Multa gente da cavallio et da pedi menone;	
	Fecely fare lo guasto et la terra assedione.	20
с. 43 в	Stavano Selmontini multo bene guarniti	
	De multi balestrei et de peduni arditi,	
•	•	

2. MNR Molte girlande si portavano in 3. MNR giocaronci (N gironci) con 4. gran] A multi 5. MNR Lo g. A di 7. MNR Fonci la 9. io vidi] A venne 11. MNR Q. con lu allettu 14. MNR se li clinò con lu capo 17. A Selmona 19. MNR da p. et da c. 21. A guarditi 22. MNR balestreri

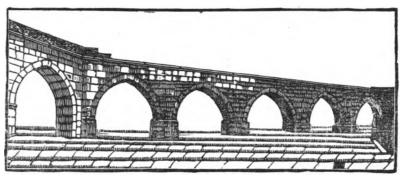
« et amore recepti, causam regni in « nos pro parte sua libere compromisit, « treguamque imposuit &c. »; Epist. di C. di R. n. VIII, rr. 174-7.

17. « Del mese di giugno corsono il « paese [i ribelli di Aquilu e gli Ungheri] « e più terre d'Abruzzi si rubellarono « alla detta reina e a' reali e si tennero « per lo re d'Ungheria. Ciò fu Civita « di Tieti, e Civita di Penne, e Popoli, « e Lanciano, e la Guardia, e altre « terre e castella; e puosono oste alla

« città di Sulmona »; G. VILLANI, XII, LXXXVIII.

21. Era co' Sulmonesi Jacopo Cavalcanti, mandatovi in tutta fretta dalla regina e dal principe di Taranto fin dal primo annuncio dell' assedio. Aneddoti taciuti da B. ci dà D. da Gravina, p. 27: « Miles igitur ipse [I. C.], « recepta competenti comitiva gentis armigerae, versus Aprutium se contulit « indilate, et applicans civitati Sulmownae, scire voluit quae gens sit adunata

Et cavaleri avevano con multi loro usciti;
Tucti li impiccavano quanti ne foro giti.
Vedendo poy sere Lalle che non potea pilliare
La terra per battallia, no lla volea guastare;



ACQUEDOTTO DI SULMONA.

Volevala destringere, féli l'acqua troncare;
Da nullo passo poco vi sse potea intrare.

Ser Lalle era nell'oste; all'ora della nona

Venne novella in Aquila che era presa Selmona;

Annunciasi in Aquila la presa di Sulmone

r. A loro multi 2. MNR impendevano - ci n'erano iti 4. MNR né 5. MNR Volea per strengereli l'a. A destrugere - intorvedare s li tolsero l'acqua 6. MNR Restrenseli lo passo poca ce ne possea 7. A stava

« de novo contra dominum Lodoycum « praefatum. tunc responsum est ei « quod dominus Lallus de Aquila talem « gentem induxerit contra eos, et dici-« tur esse pro parte regis Ungariae con-« tra reginam praesatam. tunc miles « idem, habita ibidem quiete dierum «aliquorum, quodam die cum suis « complicibus equitavit in praedam ver-« sus Aquilam contra gentem prae-« scriptam et ibidem saepius militando « praedabat homines Aquilanos. tan-« dem dum successivis diebus uno se-« mel equitaret, exivit a praedicta ci-« vitate Aquilae nobilis concio gentis « armigerae oviam militi memorato; « et oviata utraque parte in campo

8

« hinc inde et ad invicem durius proe-« liato, pluribus hinc inde mortuis et « percussis, contingit, suo infortunio, « dictum dominum Iacobum per ad-« versarios comprehendi in manu salva « et ad civitatem Aquilae transduci « captivum. tunc socii dicti militis, vi-« dentes eorum comestabulum defecisse « in proelio, versis tergis, proelium di-« miserunt et plurimi quidem ex eis « capti sunt et plurimi interfecti. et re-« deuntes hii, qui evaserant, apud Neapo-« lim post paucos dies se expressius con-« tulerunt et praesentes coram domino « Lodovico, praefata regina et impera-« trice, retulerunt ei casum dicti militis « et omnia contingentia post eundem ».

Lo conte, de alegrecza, la gran campana sona: In quillo punto ruppese; era stata si bona! Vedendo Selmontini che erano ad mal partuto, Ché non parea che tosto venesse a lloro adjuto, Tractaro fare pacti, et questo abero petuto: Treva per vinty dì; et foli conceduto. Se fino ad vinti di lo adjuto non avevano, Che con lli nostri in campo illi non commattevano; 8 Da vinti jorny in poy, illi se arrendevano. Ser Lalle prese li patti che loro petevano. Ser Lalle se partio; nanti che qua tornasse, me pare che applicasse, Ad Civita de Chiete 12 Et Civita donaoselli, con questo comensasse, Et con granne honore dentro se ne intrasse. Quando venne ad partirese, lassòvi un capetano. Lo quale se chiamava miser Golino da Fano; 16 Disse li mantenesse con dolce stile et plano; Et lui così promiseli; juròli lo offitio in mano. Ser Lalle tornò in Aquila poi che abe questo fatto; Et Selmontini ruppero ad ser Lalle lo patto, 20 Et vennero fino ad Popoli, fecerovi male tratto. Alli nostri che vi erano fecero male varatto.

I patti della tre-

Lalle prende Chieti,

I Sulmontini rompono i patti e assalgono gli Aquilani a Popoli.

> 1. A campana granne Postilla marginale di A: La campana grossa se ruppe. 2. MNR che era 4. A p. a lloro che tosto li venesse MNR ipsi 5. Trattar feceno 6. MNR giorni con quisto patto è suto 7. In A manca fino MNR con ajuto - veneano 8. In A manca con ed ba con illi MNR più non q. M innanti N annati R ananci MNR quilli 10. MNR lu pattu a pigliò il patto ser Lalle MR chiedevano N rechiedevano II. MNR prima 12. MNR parme che se A annasse 13. A et con MNR como se liasse copista di A aveva incominciato a scrivere Quando, prima parola del v. sg. MNR molto - pareme che là intrasse b2 fo riceuto con grande IS. A se nne v. - partire 16. MNR Che per nome chiamavasse 17. MNR D. che mantenesseli Lui - promise et MNR jurb ad o. 21. A Et vennerone ad - et f. MNR feceno 22. A feceroli uno reo atto

16. miser Golino da Fano] Ugolino IV de' Trinci, gonfaloniere e capitano del popolo di Foligno; LITTA, Fam. cel. VII, s. v. Non sappiamo perché mai B. lo dica da Fano. Dal passo di G. VILLANI, XII, LXXXVII, che

riferiamo più oltre, parrebbe che Ugolino sia venuto ad Aquila, non prima che vi arrivasse il vescovo delle Cinque chiese. Ma B. merita maggior fede. 21. Ecco come sono narrati i particolari di questo episodio da Musio Ad pochi di po questo, ad Napoli fo annuntiato Che l'Aquila fecea l'osta et Selmona à adsediato; La regina et li regali abero deliberato Si delibera in Napoli di far l'oste contro Aquila.

4 De fare l'osta ad Aquila con gran stolo adonato.

Fo facto lo commando ad cunti et a baruni
Per tucto lo reame, dannunca era alcuni,
Ad pena dello avere et anco de tradescuni,

8 Che degiano sequitare li loro confaloni.

C. 44 A

r. po] A fo 4. stolo] A fero 5. Rubrica di A: Como lo conte de Durazo se racosto alla regina et fo facto capo dell'oste della regina contra l'altra parte et contra Aquila et vennesinne ad Collemagio. Cao. 26. Et Aquilani abero de multiguai. A f. commandamento 6. MNR dove ne erano 7. MNR delle terre et de rebellioni a a pena di ribellione

Febonio, il quale però non informa della fonte donde li ha derivati: « Hoc « foedere inito, Hungari Sulmonem « exercitu cinctum obsidione levave-« runt, Theaten oppugnaturi; quo fa-« mam dissiparunt Sulmonem eversum. « Theatini igitur, obsidione et fama Sul-« monis oppugnati deterriti, parum « obfuit quin se hosti dederent. Sul-« monenses vero qui tamdiu dilatum « nullum deinceps sperabant subsidium, « quatuor millibus fortissimorum mili-«tum in unum collectis, per abdita « viarum Theaten se contulerunt, re-« lictis qui Valvae vias custodirent... « nuncio igitur ad Theatinos misso, qui « certiores faceret se velle cum hosti-« bus ex improviso signa conferre, et « cum pugnam inivissent praesto essent; « de caetero vanum esse rumorem qui « de expugnato Sulmone ortus erat. «Hungaris igitur et Aquilanis, curis « vacuis et nihil nisi praedam medi-« tantibus, Sulmonenses inopinato adve-« nientes, tantam stragem intulerunt « quantam numquam hostes meditari « potuerant. interim Theatini urbe « relicta et ipsi sua signa contulerunt ; « sicque hostili exercitu partim truci-« dato partim in fugam acto, praeda et

- « spoliis onusti ad urbem reverterunt; « quique Hungarorum per campos sese « effudere palantes, ab hostibus capti « qui Valvae vias custodiebant, obtrun- « cati sunt ita ut pauci ex Hungaris « evaserint. ex Aquilanis ducenti sep- « ptuaginta capti (Lallo Camponesco a « fuga incolumitati restituto), omnes « naribus auribusque abscissis, ut poe- « nas darent de bonorum direptione, « depopulatione praediorum locorum- « que vastatione, quae Sulmonensibus « intulerant, Aquilam remissi sunt »; M. Phoebonii Hist. Marsorum, pp. 259-260.
- r. Non era questo però il primo annuncio che dell'assedio di Sulmona giungesse a' reali, come potrebbe credersi dalle parole di B., una volta che essi avevano già mandato Jacopo Cavalcanti in ajuto della città assediata.
- 5. « Promisso itaque per ducem « praedictum [di Durazzo] se versus « Aquilam hostiliter accessurum pro « regina praefata contra hostes novel- « los, scripsit idem dux universis suis « sequacibus, scutiferis et familiaribus, « ubicumque per regnum sistentibus, « quod apud Neapolim protinus se con-

Giugno, 25.
Il duca di Durazzo, capo dell'oste, assedia Aquila.
n respinto.

Capo dell'oste fecero lo duca de Duraczo; Venne fi ad Collemagio; non li piacque lo staczo, De venire alle mura non li parse sollaczo; Se nne fo pentuto, non era mica paczo! 4 Credendose restare la sera in Collemagio, In quillo dì facemboli tanta briga et oltragio Che non magniaro niente pane né companagio, Et loro bestie non abero punto de veveragio. 8 No lli lassammo figere; la sera se tornaro, Et li nostri de retro ben li sequitaro; in tale prescia tiraro, Poy che foro allo fiume, Dui pavalliuni lassarovi; in prescia adbeveraro. I 2 Tornarosenne ad Montichio et loco se pusaro, Et là posero campo et intorno sticconaro; Demintri loco jacquero, dui volte ce adsaltaro. Ma, benedicto Christo, pocho vi guadangnaro. 16

Si accampa a Monticchio.

Assalta due volte inutilmente gli Aquilani.

I. Rubrica di R: Quando venne lo campo ad Aquila. fecero] MNR fo 2. A per fi MNR fino 3. MNR parea 4. A era-fo MNR era-era niente 5. MNR pusar lo duca in 7. niente] MNR né 8. MNR Né come se creseno non hebeno avantagio 10. MNR ben dereto 11. MNR forno giuso ad 12. A cosci in in manca in MNR A abucciaro 13. et manca in A 14. A se st. 15. MNR Et finché j. loco

« ferrent armis et equis decenter mu-«niti, associaturi eum cum exercitu « constituto, versus Aquilam pugna-« turi »; D. da Gravina, p. 28. Meno esatto è G. VILLANI, XII, LXXXVIII, in ispecie per la parte che riguarda gli Aquilani: «Sentendosi ciò in Napoli, i « detti reali, tra di baroni del regno e « soldati, assai tosto feciono più di « 2500 cavalieri e gente d'arme a pié « assai, e feciono capitano dell' oste il « duca di Durazzo, figliuolo che fu di « messer Gianni e nipote del re Ru-« berto, e vennero al soccorso di Sul-« mona. Sentendo ciò que' dell' A-« quila che v'erano a oste, se ne par-«tirono con alcuno danno e ridussonsi « nell'Aquila a guardia della terra, e « quella afforzarono e guernirono di « vittuaglia ».

4. Nota la stessa circostanza il Chronicon Estense, col. 439: « Appropinquan-« tibus gentibus domini principis [si « equivoca evidentemente tra Luigi di Ta-« ranto e il duca di Durazzo] dictae civi-« tati [di Aquila], cives ... armata ma-« nu contra illos accesserunt et bellum « commiserunt insimul taliter quod non « permiserunt illos castrametari ibi, « immo infugaverunt inimicos ». L'assedio di Aquila è narrato nel modo seguente da D. DA GRAVINA, p. 28: « Et « dum dux Duratii moraretur cum di-« cto exercitu, ubi erant tria milia « equitum et peditum sine numero, in • « flumine subtus civitatem Aquilae ca-

Ad dire la veritate, nui avevamo soldati; Quasi omne dì li avevamo spiczicati De roba et de cavalli; qua erano menati; Lo duca vi mandava che li foxero redati. Et non perché lo dica, havemmo gran paura Quando venne lo duca appresso delle mura; Venne lo santo Janni, ad quella gran callura; Nui avevamo fora 8 tucta nostra messura. Non avevamo grano et né potea venire, Et in Forcona nui non potevamo gire; Lo grano et l'orgio verde faceamo ammorrire 12 De qua per Amiterno dove potease uscire. Anco avevamo dubio delli nostri sollati, Cha no vi erano denari, non erano pagati; Gevano menacciando et forte adirati; 16 Ad pena li passammo con denari prestati.

La condizione degli assediati.

C. 44 B

1. MNR havemmo A li s. 2. MNR giorno M haveano 3. MNR Che r. toglievamoli et multi (NR muli) ecco m. 4. In MNR manca vi S. MNR 9. In NR manca et M non 7. lo] *A* in Non però ch' io dicovi che A nui avevamo 10. NR Maxime per F. M Per F. ad pestutto lu homo non potea ire II. MNR 13. MNR havemmo gran faceano admandire 12. M De acqua 14. A et non 15. MNR Andavano m. assai a. 16. N quatrini

« strametatus est exercitus memoratus, « ibique per menses tres et ultra mo-« ratus est tempore aextivo, de mensi-« bus scilicet madii, iunii, iulii et au-« gusti anni primae indictionis. « manente ibidem exercitu memorato, « omni die quasi continue hii qui in « Aquila morabantur, quando de nocte « et quando de die, super exercitum « dicti ducis currebant et saepe capie-« bant captivos. inter homines dicti « exercitus plurimi erant Neapolitani « decore armati et equites, sed in proe-« liis minus audaces. moris enim est « Neapolitanorum ubique caput semper comare et visum lavare more mulie-« rum, non soliti iacere sub armis, sed « lectis mollibus et plumatis. si quando

« gens Aquilae currebat in illos, semper « versis tergis fugiebant, ictus validos « pertimentes. videntes itaque Nea-« politani milites et scutiferi inimicos a potius praevalere, paulatim paulatim « ab exercitu discedebant et versus Nea-« polim remeabant, de dicto duce parum « et de regina minus curantes, infirmi-« tatis occasione subiuncta ex labore ar-« morum ». G. VILLANI, XII, LXXXVIII, scrive: « Il duca di Durazzo colla sua « oste ch'ogni dì gli crescea gente, si « puose all' assedio della città dell'A-« quila e quivi stettono fino all'uscita « d'agosto, guastando intorno; ed heb-« bevi più scontrazzi e badalucchi, « quando a danno dell'una parte e « quando dell'altra ».

Si tolgono danari ad Assergi per pagare i soldati. Et stando de dinari in questa tale intenza,
Dui milia fiorini d'oro vennero in questa penza;
Foro tolti ad Asserce; fonne grande increscenza,
Ma illi lo pariaro con granne penetenza.

Danni apportati al contado dall'esercito assediante,

Agosto, 16.

Si leva l'assedio.

Sette semane l'oste dellu duca durone.

Certe grande danno n'abe tucta Forcone:

Baczano ne fo arso et Vagno lo parione;

Lo grano che recolsero non impleria saccone.

L'oste che adosso vennenci dicovi quanti foro:

Quaranta centonara cavaleri de storo,
Foro cavaleri mille tucti a speruni d'oro,
Tra cunti et baruni, duicento et plu co lloro.

Mintri fo tutto questo, gran danno recepemmo; Lo grano et l'orgio verde de tucti lo metembo, Ciaschesuno in gran prescia, lo mellio che potembo; Uno carlino per volta della vettura dembo.

Alli sidici di de agusto se partero, Et non con multo honore, ma con vitupero; Correa mille trecento quaranta sette in vero. Poi li sollati nostri le merce respandero.

20

8

12

16

I. A Stavamo tucti MNR questa reprenza 2. fiorini d'oro] A ducati MNR ce dero questo p. b2 havevano trovati fiorini dui milia d'oro 3. fonne] MNR avemmone ed banno doglienza 4. MNR Ma pur ipsi pagaroli - gran 5. N stomane 8. MNR colzero A impliro 9. A ce venero 10. MNR 7. MNR ma Bagno 11. mille manca in MNR 13. MNR Finche tutto manca in A de cavaleri 15. MNR Ciascuno con - fretta A omette gran 14. de tucti] MNR tuctiquanti 16. MNR c. della soma della vettura] A soma 17. MNR giorni A l'oste se 18. MNR troppo a se partiro con molto vituperio 19. A Circa anni - de v. 20. MNR le mercatanzie

5. Sette semane] Più esattamente sette settimane e mezzo. Il 24 giugno, giorno nel quale l'esercito assediante si presentò a Collemaggio, era domenica, e il 16 di agosto, giorno nel quale si partì, era giovedì (v. Mas-Latrie, Trés. pp. 338-40). È probabile però che B. intenda dire che sette settimane, ossia sino alla domenica, 12, siano durate le ostilità effettive, e che il duca

sia partito quattro giorni dopo che ebbe riconosciuta l'impossibilità di continuare l'assedio. Si è già veduto, p. 43, che B. suole contare a settimane intiere.

20. li sollati nostri] Con l'oste aquilana trovavasi Angelo di Monteleone, come si rileva dall'epistola che Cola di Rienzo scriveva a Clemente VI l'8 luglio: «Angelus de Monteleone, frater

Gevano recanno quello delli nemici, Et altretanto et più de quello delli amici. et no vi lassaro finici, Derobaro Paganeca

Onna et Montichio et Foxa et anche Intemperisci. Tuctoquanto duravamo lo gire derobanno; Non erano pagati, gevano menaccianno;

se gevano passanno; Con questo derobare

8 Grano avevano per vennere et per magnare intanno. Tanto li sollati ficero che Bagno derobaro; Pegio li nostri ficero, alcuni che vi annaro, Ché scavaro le foxe, et lo grano ne ricaro

12 Chi in capo et chi in collo; niente vi nne lassaro.

Pov miserovi foco. et foro desertati Como se Judei fussero o Saracini stati O rebelli de re o Christiani rennegati;

16 Li arbori che recaro valsero mille ducaty.

2. M a. de quello et più delli et più mancu in A 3. MNR soblici et Intemperatrici 5. A Tucto MNR durammo questo reo d. 8. et - intanno] MNR non tanto per manecando 9. Rubrica di R: Quando stette lo campo a Bagno. 11. MNR et roba ne cacciaro 12. MNR chi per cogliu et chi ne some la portaro 13. MNR ce misseno - et tutti li disertati atrecaro

« domini comitis Campanie, cum qua-« tuor banneriis equitum in contrarium « sancte matris Ecclesie accessit ad « Aquilam, in favorem ser Lalli et « gentis Ungarie, que est ibi »; Epist. di C. di R. n. vIII, rr. 121-4; e cf. ibid. rr. 137-40, 174-7; n. XII, rr. 80-2. Ma durante l'assedio, essa si era ingrossata delle milizie che aveva condotte il vescovo delle Cinque chiese, fratello bastardo del re d' Ungheria. « In que-« sta stanza [ossia durante l'assedio di « Aquila] », scrive G. VILLANI, XII, LXXVIII, «arrivò in Italia il vescovo « delle Cinque chiese... Si dicea savio « signore e valente uomo in arme, con « da 200 gentili huomini d' Ungheria « e d'Alamagna a cavallo e in arme e « con denari assai, e soggiornò alquanto

« a Forlì e in Romagna, prima ricevuti « graziosamente da messer Mastino « della Scala al suo valicare, e poi da a tutti i signori di Romagna, ed ivi « soldò quanta gente poté havere a « cavallo, e arrivò a Fuligno, sì che « colla gente, ch'era soldata a Fuligno, « ch'al tutto si tenieno dalla parte del « re d'Ungheria, ond'era capo messere « Ugolino de' Trinci, vi si trovo più di « mila cavalieri, e nell'Aquila e d' in-« torno al paese n'havea ben altri mille « al soldo del re d'Ungheria ». V. pure Chronicon Estense, col. 442, Secondo lo stesso Villani era stato per l'appunto l'annuncio del prossimo arrivo di codesta gente che aveva determinato l' esercito di Carlo di Durazzo a levare l'assedio.

Croneca Aquilana.

Ruberie de'soldati non pagati.

Bagno depredato

ed arso.

	Ponamo che colpa vi abero, ma non tucta, a dire lo vero,	
	Che devissero avere sì danno et vitopero,	
	Ca non pottero fare altro, se llo duca recepero,	
	Et delle loro derrate per loro denari li dero.	4
C. 45 A	Lo grano che li sollati dello campo recavano,	
Si trebbia in piaz- za il grano rubato.	Fecero l'ara in placza et loco lo trescavano,	
za ii grano ruontot	Et per multe altre placze lo grano sci purgavano;	
	Parte se nne veneano et parte manecavano.	8
Lalle fa oste a Montereale.	Po questo, menò ser Lalle l'oste ad Monteriale,	
bioniereale.	Ma stava ben fornito, no lli potte fare male;	
Distrugge Leo-	Annaro ad Lionessa per quillo temporale,	
Hesse.	Pilliarola per forza et strusserola ad oquale.	I 2
Assedia Cittaducale.  Il bottino venduto in Aquila.	Dapó questo, ad Civita Ducata se ne gero,	
	Poseroli lo assidio et si lla commattero;	
	La terra era ben forte, ben se defendero,	
	No lla pottero tollere, l'altro contado ardero.	16
	La robba che qui ne venne, non se porria contare;	
	Era la feria in placza, tuctodi ad comparare;	
	Per uno florino lo bove et l'aseno vi' dare,	
	Mantello bello et ricco per mesa oncia pagare.	20

2. A si gran Nomette danno et I. MNR tutti M diccero (l. di vero) 7. In MNR manca sci 6. MNR le are M loro 5. M Li grani 9. Rubrica di A: Como ser Lalle pillio Liop. MNR p. se ne m. nessa et puse l'oste ad l'altre terre della Mo[n]tagna et abero male le valle loro et le nostre dalli amicy et inimicy. Rubrica di R: Quando anno lu campo ad Monteriale Cap.º 27. et Lionessa. A mando a moni poi s. L. l'hoste b2 ser L. ando a pigliare 10. Ma manca in A MNR guarnito non lo possette pigliare a non A Moteriale lo possette pigliare 12. MNR Presenola ed omettono et a per forza la presono 13. Rubrica di R: Quando annò ad Civitaducale lo campo. MNR Poi 14. si] MNR poi 15. MNR e. inforsata 16. MN possendo pigliare lu loro c. R lo possono p. b non la poté pigliare, abbrugiolli tutto il contado 20. A mezo ducato MNR dunare 19. MNR vidi

11. G. VILLANI, XII, LXXXVIII, ci apprende che Leonessa fu distrutta dalle nuove truppe condotte dal vescovo delle Cinque chiese: « Giunti al-«l'Aquila la gente ch'era a Fuligno « del re d'Ungheria, corsono il paese « e presono il castello della Leonessa

« e quello arsono ». Di Leonessa era signore, prima che la regina ne investisse Luigi di Taranto (v. il comento a p. 149), Carlo conte di Morcone, marito di madonna Ciancia (cf. pure il comento a p. 150); ANTINORI, Ann. p. 248, nota.

Retornato sere Lalle, pensò de fare l'oste Contra de Selmontini, per dareli per le coste. Venne lo duca Guarneri con quatrocento poste;

Jacque de fore la sera, lo jorno rentrò toste.

Demintri stette in Aquila, dico, lo duca Guarneri,
Comensaro la briga quilli soi cavaleri;
Nella placza d'Aquila foro alle fronderi,

8 Occisero uno delli Ongari delli boni delli osteri.
Lo conte de Ongaria volea vennetta fare;
Lo duca et soy Todischi se corsero ad armare,
Pensò lo conte occidere et l'Ongari talliare,

L'Aquila a gran periculo quella sera stette;

Ser Lalle, como savio, quando questo vedette,

Fece armare la gente, alla piacza corrette,

16 Mitigò quella cosa con dulci parolette.
Facta questa concordia, feceli fare la monstra,

Per fare l'oste ad Selmona, inseme con gente nostra;

Arriva in Aquila Guarnieri d' Urslingen.

Briga in piazza fra Tedeschie Ungheri.

Settembre.
Oste contro Sul-

1. de manca in A 3. b¹ b² con 400 persone 5. MNR Finché A omette dico MNR dux 6. MNR masnadieri ed è forse lezione migliore, trattandosi de' seguaci del duca Guarneri. 7. MNR all' infronteri 8. MNR uno Ungharo 9. A Ungari ed ba la vennetta 10. In A manca se 11. conte] A duca; l'errore è evidentissimo. 12. MNR et l'A. str. et derobare 14. M saccio (l. savio) 15. alla] Med la 16. dulci] A multe; ma anche b² con dolci parole mitigò li fastidij 18. MNR fo fatta bella et lustra

3. Secondo le Istorie Pistolesi, col. 522, gli Aquilani, durante l'assedio, avevano sollecitato l'invio di nuovi soccorsi dal re d'Ungheria, e questi mandò loro « cinquecento cavalieri tedeschi, de' « quali fece capitano lo duca Guar-« nieri » [d'Urslingen]. Arrivò, anche secondo le Istorie Pistolesi, dopo che l'assedio era stato tolto.

18. La notizia dell'assedio di Sulmona arrivò ad Avignone prima dell'11 settembre (martedi). Dobbiamo dunque ritenere che esso fosse incominciato nella settimana precedente, il 1° o il 2 del mese. Se durò sette settimane, come B. dice nella st. sg.,

ne deriva che cessò il 20 o il 21 di ottobre. Cf. Mas-LATRIE, Trés. pp. 339-40. Fu l'11 di settembre che F. Petrarca scrisse da Avignone una epistola all'amico suo Barbato da Sulmona, lamentando l'irrompere che avevan fatto nella patria di Ovidio i barbari usciti dalle asperrime rive del Danubio, e offrendosi d'invocare l'ajuto del tribuno di Roma: «In has terras « amoenissimas ab asperrimis Danubii « ripis praeceps ruit exercitus, et coeli « nostri serenitatem foedis nubibus in-« volvit ab aquilone oriens procella, « quam vereor, nedum responsum tuum « operior, cum ingenti fragore detoC. 45 B

De mille cavalli, multi ne foro de giostra; Annòvi lo duca Guarneri, homo de gran postra. Capitano dell'oste fo facto missere Golino; Con mille cavaleri gio contra lo Selmontino, Con duimilia peduni de bono coragio fino; Sette semmane jacqueli nanti lo casalino. Adsay battallia déroli dentorno alle mura, Ma poco li posserono fare né nulla lesura; 8 De boni valestrei avevano oltra mesura, Chi vi sse appressemava tornava con pagura. Vedendo misser Golino che non era avantagio tollere per oltragio, Che potesse Selmona I 2 Lui se tornò in Aquila, et fece como saggio, Et disse alli sollati: « Denari manderagio ».

Ugolino de' Trinci, capitano dell'oste, torna in Aquila. Ottobre.

1. MNR cavaleri a foronci 1000 cavalli de] Na 2. MNR Mandonci lo dux G. che era h. (NR omettono homo) de g. mustra a mandonce il duca 4. MNR annò 5. coragio] MNR allevo et 6. N stomane jacquele 8. MNR possette farli nullo jorno 1. 9. oltra] A senza 10. MNR Qualunque approssimavase 11. MNR non ci 12. MNR non p. – prender 13. A savio 14. A vi darraggio; è più logica la lezione di MNR ed è confermata con quanto B. passa a narrare.

« nuerit. sic omnia iam in extremum « adducta referuntur. iam Sulmonem « primo belli impetu calcatum in di-« tionem hostium pervenisse fama est. « heu generosum oppidum, tuam et « Nasonis patriam, quibus prosequar « lamentis, ab his hodie possessam inter « quos ille morte gravius putavit exi-« lium?... qui autem, adeo miserabili-« ter non tam de exilio quam de loco exi-« lii questus est ut librum non exiguum « texeret querelarum, quid dicturus fuis-« set, si Istri populos... ad occupandam « armis patriam suam venturos ullo tem-« pore praevidisset?... si quid igitur in « praesenti discrimine apud praefatos tri-« bunum et populum prodesse tibi inter-« cessio mea potest, ecce animus et ca-« lamus praesto sunt »; Famil. VII, 1.

2. « Lo duca entrò nell'Aquila con « la detta gente, et inde a pochi di « cominciarono a fare guerra nel paese, « tanta che in poco tempo tutto Abruzzo « e Terra di Lavoro facea l'ubbidienza « loro »; Istorie Pistolesi, col. 523.

6. nanti lo casalino] L'ANTINORI, Ann. p. 257, interpreta: « Essi posero « il campo a poca distanza da Sulmona, « presso alcune case di campagna mezzo « dirute ».

12. Di qui si vede che l'assedio di Sulmona fu infruttuoso. Non appare altrettanto da quanto ne dice G. VIL-LANI, XII, CC: « Nel detto anno 1347, « del mese d'ottobre, essendo la gente « del re d' Ungheria all'assedio di Ser-« mona, né per la reina né per li altri « reali non erano soccorsi, si patteg-« giarono di rendere la terra al re c d' Ungheria con questi patti, se da' « reali non fusseno soccorsi infra 15 di « e rimanendo nelle loro franchigie e « costume ch' eran col re Ruberto e « che dentro della terra non dovessono

Tornò misser Golino et lo Consillio fece fare; Dixe che li sollati se voleano pagare Et multi per sey misci se voleano fermare;

4 Set non, ca menacciavano de ardere et abrusciare.

Li nostri consellieri foro deliberati

Che denari per loro foxero straprestati;

Ca nne fo misso dubito, foro subito trovati,

8 Et tutti alli sollati quilli forno mandati.
Nui remasemmo in Aquila con multi altri sollati,
Ma non ce era avantagio, ca erevamo assediati;
Li passi intorno intorno si li erano pilliati;

12 Et de nostri sollati plu fommo dannegiati.

Non poteano uscire fore li nostri citadini

Da Popoli et da Busci, et anco da Selmontini;

Ancora Marsicani non forono bon vicini:

16 Lo conte de Celano tenea li malantrini.

L'altra briga remasene de qua da Monteriale;
Eravi un capetano valeroso et liale;
Et l'altra da Andredoco et Civita Ducale:

Quale de nui inciampavavi feceali male capitale.

Spisso spisso ferevano per montagna et per plano;

Correano la Varete, con Casscina et Cangnano;

Fa pagare i soldati che assediano Sulmona.

Aquila circondata da nemici.

Il territorio invaso e danneggia-

3. MNR Et anche p. - voglio (N R vogliono) refermare
6. A prestati
7. MNR Et fonne - si che f. tr.
8. A foro dati a lloro et fóroli consegnati; si tratta
de' soldati rimasti all'assedio di Sulmona, si che la lezione di MNR è più logica; oltre
di che quel dati e consegnati di A vengono a dira, in sostanza, la stessa cosa.
10. In
MNR manca ce
11. In MNR manca si li
12. A Ca dalli s. n.
MNR fommo
pur
13. M possendo
15. MNR Et anco
A non ce
17. MNR brigata remaseli A ne remase
19. A de
20. MNR incappavanci
21. MNR veneano
22. con manca in A

« entrare soldati né gente d'arme più « che 10 per volta, se già non fos« se colla persona del re d'Ungheria « o suo fratello. E di ciò diedono « 20 stadighi de' migliori della terra. « E havuto Sermona, non rimase « persona in Abruzzi che non fosse « all' ubidienza del re d'Ungheria ». 9. con multi altri sollati] giacché

quelli che avevano partecipato all'assedio di Sulmona, non tornarono in Aquila, ma, passato il Piano di Cinquemiglia, scesero in Terra di Lavoro e presero Sarno, Venafro e Teano. V. G. VILLANI, XII, CII.

16. lo conte de Celano] Ruggero II.

16. lo conte de Celano] Ruggero II. V. ora intorno a lui T. BROGI, La Marsica, Roma, tip. Salesiana, p. 368 sgg.

c. 46 A	Tristo era lo qualunca a lloro venea ad mano: La tallia che facéanoli no lli lassava ancontano. Vigio con Porcinaro foro da loro robati, Non tanto che robati, ma arsi et abrusciati;	4
t the sector	Avvenga che una volta ne regessero scornati, Per tanto li loro danni non foro restorati.	
Lalle prende Montereale.	Poi calvacò ser Lalle, annò sino ad Marana, Et fece un battifollia per fine alla Fontana, Io dico, ad Monteriale de bona gente sobrana,	8
Si fa guardare il passo di Barete.	Et poi li prendemmo ad sono de campana.  Poi questo, alla Varete ponemmo li sollati	
	Per guardare lo passo, non foxemo robati; Pegio faceano li nostri che li altri desfidati;	I 2
I Pizzolani si ri- tirano nell'alto.  Rascino arso e Pietrarotara dan- neggiata.	Venne uno gran reghiamo, forone cacciati. Fra li altri, Pizolani ne passaro plu nicti:	
	Tuctiquanti nell'auto se nne foro restricti; Sbarraro lo pagese et stavanose ficti,	16
	Avenga che ad Agelli ferero li maledicti.	
	• Lo quarto de San Johanni non ne passò de bando; Pure alcune castella foro giti robanno;	20
	Rascino ne fo arso dui volte intanno, Anchi Pretarotara non passò senza danno.	
	Non posso recontare tucto lo male che abemmo Dalli nostri inimici et como lo sofferemmo; Assay male ne fece quilli che nui tenemmo; Mandamboli alla frontera, tenerevilli non potemmo.	24

1. lo manca in MNR
2. A li faceano - uno a.
3. A derobati
4. che manca in A che ha ancora derobati
5. MNR reandaro
6. MNR P. questo non li forno emendati
7. A et annò
8. NR battaglia ad chi stava all' infrontana
a cavalcò... contra quelli delle frontiere
fece una gran battaglia
10. A perdemmo
b² pigliò Montreale a sono de campana
11. Rubrica di R: Guerra generale.
12. A foxero
14. MNR Vennenci
16. A Tucti all'a - f. inseme ben
17. A tucto lo MNR loro paesi
19. A in
omne passo guardavamo
20. M ita R gite
21. MNR in un anno
22. A Preta
et Rotara MNR non ne passò de bando.
23. MNR recitare
25. MNR Et assai
più male (NR ce ficero) che io non lo vo dicenno
26. Segue la rubrica di A: Como
venne re de Ongaria fratello de re Roberto et fratre de re Andrea
contra de sou fratello Lodovico figliolo de Phelippo prencepe de
Taranto et contra la regina Johanna che aveva pillato dicto Lodo-

Vollio gire plu nanti della mia dicerta. Retorno alla materia dello re de Ongaria. Borbotanno dicevano che may no nne venia, Aquila nell' attesa del re d'Ungheria.

Et alcuno dicea che sì, et anco era in via.

Et stanno in quisto dubio, Jannotto fo tornato,

Et abe dello re d'Ongaria recitato

Como illo venea nello regno sbrigato:

8 « Et vidi jo lo exercito suo che era abiato ».

Torna Giannotto Camponeschi.

с. 46 в

« Et vidi io lo exercito suo che era abiato ».

Da multi non foro crese allhora queste parabule,

Et plu contennevano che queste erano fabule,

Ché, se llo re venesse, forriano messe le tabule,

Et lo vino assentato et messeri le tavallule.

Il re era arrivato

Suso in questo contennere, in Aquila se sona
Che era venuta lectera che lo re sta ad Verona;
In quella sera in Aquila ogni campana sona,

Dicembre, 24. Entra in Aquila.

16 Fóvi arsa multa cera per la novella bona.

L'ultimo di dell'anno, in vigilia de Natale,
Io vidi intrare in Aquila la potestate regale;
Non volse sopre lo pallio, per lo frate carnale,
20 Né corona in la testa, né panno imperiale.

vico poy che fece morire dicto re Andrea et finaliter se nne retornò in Ongaria et ottende lo regame re Lodovico con la regina Johanna anni .cc.; c.º 28. 1. MNR andar più avanti della] A sequire 3. MNR Borbottavano multi - non ce 4. MNR alcuni diceano che si erano in 5. N Essendo in A Jannitto; v. p. 152, v. 8, nota. MNR trovato 6. A da re-7. A Che MNR devea venire nello regno] A correndo et questo decretato 8. MNR Et dixe como lu e. - adviato A suo ex. 9. allhora manca in A MNR pur II. MNR sariano 12. MR et messenci le taule N però vedeano 13. Rubrica marginale di R: Quando venne lu re in Aquila. 14. MNR il re era 15. MNR In quello in No. instrumento A tucte campane ad sonare se pone 17. MNR in lu di a in li 1347, il di di Natale, l'ultimo dell'anno Postilla marginale di A: Re Andrea si fo morto per l'altro sou fratello Lodovico.

14. Ludovico di Ungheria era giunto a Verona il 2 dicembre, secondo G. VIL-I.ANI, XII, CVI; il 5, secondo il *Chronicon Estense*, col. 444: « die IV. decem-« bris [applicuit] Vicentiam... alio die « Veronam, ubi stetit usque octavum « diem decembris ».

17. « Giunse all'Aquila [il re] la vi« gilia di Natale e là fece la festa »;
G. VILLANI, XII, CX; e cf. Chron.
Siculum, p. 11; Chron. Estense, col. 445.
Erra A. DEI, Cronica Sanese, col. 121,
che fa giungere Ludovico d'Ungheria
in Aquila il 23 dicembre.

Pósese ad San Dominico: le letta foro trovate, Io dico, per Popplito, belle et dellicate; Et multi le prestaro, che non foro redate, Et io fui uno de ipsi, in pura veritate. 4 Lo jorno che lui venne correa quaranta sette, L'altro jorno sequente ad quarantotto gette; Allo nostro episcopato quella Natale odette La missa, et allo altaro quattro once li offerette. 8 Sette dì stette in Aquila, et fece tale cose Che non foro regali, ma foro abominose; Ser Lalle lo invitao ad vidanne pretiose; da tabola levose. Magnato lo primo misso, I 2 Et anchi fece pegio; ché a Bangno se ne gia, Menava una puttana; quella era la compagnia; Questo fecea nascosci, ma poy se resapla. Geva lo re cercanno tucta soa baronia. 16 Or vollio che ridatevi de quisti nostri Aquilani. Po che lo re venne et aberolo nelle mani, Che petetiuni fecero, como homini vani, Ca non petevano pure avere trenta ancontani! 20

Aneddoti del re d'Ungheria.

Gli stolti Aquilani chiedono favori dal re.

> 3. MNR m. de quilli non li forno A may r. 4. MNR per ferma rea] A l'ultimo de ed ba quaratasette 6. MNR stette 7. A in quella 8. A omette et ed ba et q. - dette b2 quattro once d'oro offeri alla messa 9. A coss danna pretiosa a imvitato un giorno da s. L. a pretiose e delicate vivande 13. Et manca in A 14. A compagna - aveva in c. a andavasene a B. con una puttana b2 con una puttana che menava 15. MNR celato 16. MNR Andavalu A tucto 18. MNR omettono et ed banno hebenolu per le 19. MNR Et p. feceano 20. A potevano MNR petero per anni vinti o trenta sugustani

16. Il CIRILLO, op. cit. c. 30 B, racconta altri aneddoti del soggiorno del re in Aquila. Egli non menziona la fonte, e si resta nel dubbio se quanto scrive sia una semplice parafrasi di ciò che dice B.: « Fu veduto cavalcar « più volte fuor della città accompa- « gnato da un solo, andando scorrendo « il contorno; e un giorno, fra gl'altri, « stendendosi in questo modo fin nelle « ville di Bagno, fu avvisato che non

« era bene che andasse senza guardia « et compagnia così lontano dalla città, « ch' essendo il paese in arme, facil- « mente da villani che non l'avessero « conosciuto, haverebbe potuto ricever « danno. A' quali con un borbotto in « linguaggio barbaro alquanto italia- « nato, rispondeva che egli andava ve- « dendo il suo baronaggio; in modo « che i suoi propri parziali se ne scan- « dalizzavano ».

Chi pethio la grascia, chi mastro justitiero, Chi conte camborlingno et chi gran tesaurero, Chi conte et chi barone, et chi essere cavalero. Io diceva fra me stisso: cha vi inganna lo pensero! Chi volea baronle et chi contadi, Chi petea castella et chi citadi, Chi gran terrini in Pullia per erba et per biadi, 8 Et chi li granni offitii per gire ad alti gradi. Dello tempo futuro nullo homo pò sapire. Multi ne foro lieti vedendo lo re venire, Et abero male et guay volendolo servire, 12 Et multi ne foro dolenti che n'abero da godire! Passati li sette jorni, lo re se nne gio Verso de Selmona con lo exercito sio; Da conti et da baruni lo homagio recepto: 16 In Aquila juraro nanti che se partìo. Lo conte de Celano lo re invitao Lui ad Castello Vechio collo tinello c'ao;

C. 47 A

1348,
Gennaio, 1.
Il re parte, dopo
aver ricevuto l'omaggio de' conti e
de' baroni.

Ospitato dal conte di Celano in Castelvecchio.

1. A gratia d'essere m.; anche a però dimandare ciascuno chi la grascia, chi gran tesoriero 4. MNR me st. ingannavi il p. In MNR il v. 4 è al posto del 3, e il 4 suona: E quel che voi chiedete non vi sa de mistero Ma che l'ordine di A sia il giusto è confermato da a, ove, subito dopo le parole riferite, leggiamo: chi conte, chi barone, appunto come in A A che avi 5. A baronia - citadi mandava A contadi 7. A Et chi t. - per multa - et b. s chi terreni in Puglia 9. MNR possea b2 di gran pascoli in Puglia 8. M altri II. MNR Che ebeno - et danno volendo lui 12. da] MNR a 14. A con tucto 16. MNR prima 17. MNR convitao 18. In A manca Lui MNR con lu meglio che 20. MR li - li N li - lu re fu ben trattao sao (NR hao)

la soa invita pilliao;

et bene lo despensao.

13. Il sette jorni] C'è dunque errore in G. VILLANI, XII, xc, il quale scrive che il re entrò in Sulmona il 27 dicembre. Il Chronicon Estense, col. 444, scrive che il re soggiornò in Aquila a per aliquos dies ».

Lo re fo cortese, 20 Lo conte lo recolse

15. «Vennevi all'Aquila, al re, il con-« te di Celano, il conte di Loreto, e il « conte di San Valentino, e Napoleone « d'Orso, e altri conti e baroni d'A- « bruzzo, e feciongli l'omaggio e la fe-« deltà »; G. VILLANI, XII, CX.

18. « Poi si parti dall'Aquila, fatta la « festa di Natale e andonne col conte « di Celano a Castello Vecchio sua « terra »; G. VILLANI, XII, xc. L'ANTINORI (nota 146) affermò trattarsi di Castelvecchio nella baronia di Carapelle, appartenente allora al conte di Celano; cf. p. 85. Più tardi si ricredé

Cronaca Aquilana.

Il re a Sulmona. Poi gine lo re ad Selmona et fo lassato intrare, Et lui li promise de male no lli fare; Uno delli usciti volse la briga comensare; Lo re tostamente li sciti fece cacciare. 4 Poi se parti lo re colli soy cavaleri. Accuse contro il Foli multo accusato, dico, lo duca Guarneri: duca Guarnieri. Che aveva fatto robare colli sov masnaderi Et lu pagese structo, tanti aveva forescieri. 8 Quando lo re l'odio, a llui lo fece gire, Et miselo in prescione, così odemmo dire, Et ja fo dicto in Aquila che deveva morire: Ma poy fo scapilato, et félo da lui partire. 12 Luigi di Taranto Missere Loyse de Taranto aveva priso lo passo a Capua. Con multa gente in Capua guarnita per compasso;

1. MNR andò A ad S. lo re
3. MNR delli loro - pigliare A la briga
volse a uno delli u, volse pigliare briga
4. MNR prestamente a il re prestamente tutti li
6. A omette dico MNR dux
7. A guerreri
8. MNR strusse forasteri
9. A fé
10. M odendo
12. A lassato a alla fine fu scapulato
14. MNR in campo guardava

e affermò trattarsi di Castelvecchio nella valle Subequana, esso pure ne' dominj del conte di Celano (Ann. p. 260). Tale era stato anche il pensiero del CIRILLO, op. cit. c. 31 A. Non c'è dubbio che la seconda opinione sia la vera. Castelvecchio di Carapelle trovavasi fuori di strada, cioè fuori di quella che raggiungeva Sulmona per Barisciano e Popoli, e l'andarvi implicava una diversione troppo lunga. Invece Castelvecchio Subequo incontravasi lungo il cammino di chi si recava a Sulmona per la gola di S. Venanzio. Tanto l'una quanto l'altra strada erano ugualmente battute. Prese per la seconda Celestino V nel recarsi a Napoli, e fu appunto a Castelvecchio che operò un miracolo (« legitur descendisse ex « asino Castellum Vetus »; Acta Sanct. XIX mai, p. 516).

1. « da' Sermonesi fu ricevuto ho-

« norevolmente come loro signore »; G. VILLANI, XII, CX.

6. Secondo G. VILLANI, XII, XCII, il duca Guarnieri sarebbe stato accusato al re, non già lungo il viaggio da Sulmona a Benevento, ma più tardi in Napoli. Fu detto da un Tedesco che il condottiero avrebbe dovuto tradire Ludovico in Aquila « a petizione » di Giovanna e di Luigi di Taranto.

14. guarnita per compasso] « regina « praefata et dominus Lodoycus, con« silio utentes domini Nicolai de Acza« rolis, congregata gente armigera co» piosa, versus Capuam idem dominus « militavit; et ibidem existens, passum « Pontis Capuae cum diligentia custo» (diri mandavit et statuit quod civi» (tas Capuana magno Volturni flumine « circumdaretur; quod factum est »; D. DA GRAVINA, p. 33. « Ludovicus... « cum Roberto et Philippo fratribus, ac

Lo re non tenne d'èllota, fece la via da basso, Tenne da Benevento, dallo pagese grasso. Vedendo la regina che pure lo re gia,

Fece fare lo Consillio colla soa baronìa;
Propuse che allo re resistere volìa,
Quantunca ley potesse, per ogni modo et via.
Missere Loyse de Taranto respuse: « Ben me piace »;

Lo duca de Duraczo respuse: « Ad me despiace; Collo re non vollio briga, ante vi vollio pace; Gierrò denanti a llui, et non serrò contumace ». Missere Loyse dixe: « Duca, se tu voy gire,

12 Io so securo et certo che tu vay ad morire;
Pòrtate lo capistro et farray gran sapire,
Ca, quanto tu vorray, non te porray partire!»

r. MNR non fece quella via ma più da vasso a il re non fece quel viaggio A fa 2. MNR Andò 3. MNR lo re pur 4. MNR chiamar 5. A resistere allo re 6. MNR Quando ipsa A p. qualunca modo 8. A dixe MNR non place 9. MNR anzi ci 10. MNR Anderò A Grerrò - in c. 11. tu] MNR pur 12. tu manca in A 13. MNR capistrolu tu f.

« ceteris regiae familiae principibus, « congregatis supra tribus equitum mil« libus et maximo peditum numero, « Capuam convenere. inde enim, quia « ampla ibi planities adversis conval« lium intercepta angulis arctiorem adi« tum facit, qua Vulturnus defluit amnis, « constituerunt obviam progredi et ho« stes a transitu fluminis prohibere »;
M. PALMERII Vita Nicolai Acciaioli, col. 1208.

2. La data è in G. VILLANI, XII, XC e nel Chron. Siculum, p. 11.

3. Quanto B. passa qui a raccontare concorda, in sostanza, con quello che racconta anche D. DA GRAVINA, p. 35: « Puplicato itaque dicti regis « adventu in Benivento adesse, et ad « notitiam domini Lodoyci et reginae « tali novo perducto, timore territi facti « sunt, et penitus debellati, requirentes » providum principem Tarentinum et « comites omnes ac ducem praefatum

«[di Durazzo], si cum eis vellent con-« currere ad defensionem communem « contra venientem regem praefatum ; « a quibus responsum acceperunt, quod « nequaquam cum eis, sed cum dicto « rege erat dispositus eorum concur-« sus ». È da osservare però che in questi giorni Luigi di Taranto non trovavasi in Napoli, ma, come ora si è veduto, in Capua, e che non abbandonò questa fortezza se non dopo che le sue genti ebbero abbandonato lui e fu venuto a conoscenza della fuga della regina. V. G. VILLANI, XII, CX, che concorda qui con M. PALMERIO, col. 1209, il quale è fonte più che mai autorevole. D. da Gravina, nella narrazione di questi particolari, non si manifesta esattissimo. Così, poco appresso, fa partire insieme Giovanna e Luigi, mentre questi fuggì dopo di quella. L'errore è comune anche alle Istorie Pistolesi.

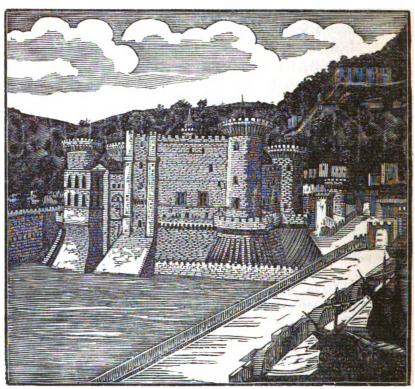
Gennaio, 11-16. Il re passa da Benevento.

La regina in Consiglio propone che si resista al re.

c. 47 B
Luigi di Taranto
favorevole, il duca
di Durazzo contrario alla proposta.



La regina determina di fuggire. Vedendo la regina quella granne herescia, Che avea gran parte in Napoly lo re de Ongaria, Adunò ciò che potte, con gran malanconia, Determenando infra sé che gire se nne volta.



Castelnuovo di Napoli (da un dipinto del 1477 nel palazzo Strozzi di Firenze).

Parla al popolo napoletano.

Nanti che se partesse, fece un gran parlaminto;
Dixe: « Signuri, partome; facciovi gran laminto;
Dalli me' son tradita, et dànnome colpaminto
Che io allo mio signore facesse fallieminto.

Donne io prego Christo et la Vergene beata,
Se io al mio signore non so liale stata

3. MNR possette A granne 4. A sé stessa che se ne volea gire I vv. 3, 4 sono invertiti in MNR e il v. 4 vi suona cosi: Imaginò fra sé che partir se volta 5. MNR Prima 6. MNR et faccio un A gra 7. A Delli me che me tradiscono

Digitized by Google

8

Et che della soa morte facesse mai penzata, Che io sia arsa in foco et l'anima sia dannata! Ma dico ad vui de Napoli, che io no vi ò tenuti

- 4 Como se tè vassalli, anchi bassalli avuti, Ma tucti como frati vi agio mantenuti; Non deverla tali meriti haverne receputi! » Facto lo parlamento, la notte se partio;
- 8 Accolse ciò che potte, per mare se nne gio, Et giosenne in Provenza, che era contado sio; Recomandòse allo papa, como agio intiso io. Allora li regali parterose ad corruccio;
- 12 Missere Loyse glsenne; fo savio, cridi ad Buccio; Pilliò la via per mare: adése dello arcuccio; Et li altri che remasero fori colti allo mastruccio.

Gennaio, 15.
Fugge.
Gennaio, 20.
Ripara in Provenza.

Luigi di Taranto fugge.

- I. MNRO A foxe mai incolpata 2. MNR nellu foco arsa et l'alma mia 3. In MNR manca de Napoli 4. A et anchi MNR da chi - ha auti 5. MNR 6. MNR Né - male meriti A deveria da vui e omette haverne a né mai ho meritato da voi tal meriti 7. lo] A quisto e poi la gente; per l'emendamento, v. i riscontri istituiti nel comento. Postilla marginale di A: Fugette la re-8. MNR Recolse - possette A et per 9. MNR Andòsene a la notte 10. A secundo Postilla marpoi ricolto quel che possette per mare se n'andò in Pr. ginale di A: Clemente 6° et imperator Karolus 4us Alamannus. 12. MNR andosene M saccio (l. savio) 13. MNR Prese II. MNR se vennero 14. In A manca Et A accurcio Postilla marginale di A: Loysce fugette. MNR quilli che
- 7. la notte] « tribus assumtis longis « navibus, quas ad hanc necessitatem «in portu praeparaverat, clam intem-« pesta solvens nocte, in Narbonensem « navigavit »; M. PALMERIO, col. 1209. La circostanza è registrata anche da G. VILLANI, XII, CX: « nascosamente « e di notte, addì quindici di gennaio, « si parti dal castello ... ». « Audientes « haec [l'appressarsi di Ludovico di Un-« gheria a Napoli] dominus Lodoycus «praefatus et regina, subito galeam in-« gressi sunt, omnibus necessariis ap-« positis in eadem. o si quis vidisset « reginam miseram ululantem et flen-« tem altis vocibus, suis crinibus lania-« tam, quando de castro suo magno
- « descendit usque ad mare, ubi galea « parata erat pro suo recessu, et acce« dens ad galeam praefatam nemine « sociata, sed omnibus derelicta! elato « velo in altum, alta pelagi petierunt « versus Provinciam navigantes »; D. DA GRAVINA, p. 35. V. pure il Chronicon Siculum, p. 11.
- 13. «Ludovicus itaque Tarentinus « et Nicolaus Acciaiolus sese penitus « destitutos videntes, quum Capuam « adversus potentissimum regem de « fendi non posse certum esset, ne ab « infesto interciperentur rege, celerrimo « gradu Neapolim iter arripiunt. eo « quum venissent et recedere quanto « citius cuperent, nec navis adesset va-

Il duca di Durazzo tratta col re.

c. 48 A
Gennaio, 17.
Il re d' Ungheria
ad Aversa.
Gennaio, 19.
Il duca di Duraszo gli si presenta.

Lo duca de Duraczo tenea lo tractato: Allo re de Ungaria plu volte avea mandato Ad direli che ad Adversa se nne venga sbriato, Ca lui li uscea innanti como homo obligato. 4 Lo re con la soa gente ad Aversa se nne annaro, Et dentro della terra tucty se pusaro; Lo duca et li regali a llui se presentaro; Pejore dì non abero 8 da che se baptizaro! Quisto proverbio credo che agiate odito dire: Che, quando l'omo deve scervicare o cadire, Perde la memoria, el sinno et lo sapire, In quello male incappa donda credea fugire! 12 Un altro proverbio dicovi che homo va parlanno: Dove primamente se comenza lo 'nganno, Là conven che torne per rascione lo dando. Ad duca de Duraczo fo comenente intanno! 16 Se llo duca de Duraczo facto avea lo peccato Et tuctavia per collo ad altri lo à gettato, Voleva fare punire chi non era incolpato; Le sorte a llui voltarose, ché ne fo decollato. 20

Gennaio, 23. È preso e decollato.

2. MNR ebe parlato 3. se nne] A lui 4. MNR uscirà - homo che li è grato a lui li uscerria incontro avanti 5. la manca in A 6. MNR tuctiquanti passaro 8. MNR P. andata - feceno A da si che 10. In MNR manca Che M scendere o R scennecare o N scennecare e cchi da dire 12. MNR Da quella via - crede 14. MNR Donde prima 15. per] MNR di 16. N lontanno I due ultimi versi in A son invertiti. 17. A avea facto 18. MNR ad a. per c. 19. A Folea 20. MNR et fonne Postilla marginale di A: Decollato fo Durazo.

« lida, consumptam prope naviculam « ascendentes et vix litus anxie navi- « gantes, in Senensem agrum appli- « cuere »; M. Palmerio, col. 1209. Secondo il *Chronicon Suessanum*, p. 76, la fuga avvenne il 18 gennaio; secondo il *Chronicon Siculum*, p. 11, « in « vigilia beati Antonii », ossia il 16. Arrivarono a Porto Ercole il 20; G. VILLANI, XII, CX.

5. Per la data v. G. VILLANI, XII, XCI e Chronicon Siculum, p. 11.

7. li regali] Col duca c'era il solo Roberto, principe di Taranto. Gli altri, de' quali poco appresso, non lo avevano accompagnato, ma erano rimasti in Napoli per paura, e non si recarono ad Aversa se non dopo le insistenze di Ludovico di averli colà e dopo le ripetute assicurazioni di salvezza da parte di lui. V. D. DA GRAVINA, pp. 36-7.

20. La data leggesi nel Chronicon Siculum, p. 11.

Li altri quatro regali che lo duca adcompagnaro, Tucti foro prisi et alla prescione annaro; Ad pochi di po questo, in Ongaria li mandaro.

4 Cristo li defensò, però che non peccaro.

Remase in quisto regno lo re de Ungaria; Fo facta allora in Napoli una granne robaria; Anchi non avea lo regno in tucta soa balia, Cha no vi sse annava per li acti che facia.

La casa dello Balzo et de San Severino Gianose scostanno intorno allo terrino, Et erano più chiamati collo sinno latino;

Ma issi foro sci mastri che salvi se rendero;
Mintri che allo re alcuni comparero,

Gli altri regali imprigionati.

> Gennaio, 22-23. Ruberia in Napoli.

I del Balzo e i Sanseverino

4. MNR Jesu Cr. defescli - incolparo 5-6. I due vv. andranno forse invertiti. 6. una manca in A 7. MNR né t. (N in t.) la baronia 8. MNR non se li
credeano 9. A et quella 10. A Gevase 11. più] MNR pur M sino 12. MNR
loro impararono senno - meschino 13. A sani 14. MNR Finché alc. de loro ad
lu re c.

I. Li altri quattro regali] Il detto Roberto, il fratello di lui Filippo, Ludovico e Roberto, fratelli del duca di Durazzo. Cf. D. DA GRAVINA, pp. 37 e 40; DEI, Cronaca Sanese, col. 121.

8

2. alla prescione annaro] Non c'è pieno accordo fra' cronisti circa questo particolare. D. DA GRAVINA, p. 40, scrive: «dominus rex alios regales « iuxit duci captivos apud Ortonam et « demum per mare in Ungariam trans-« fretari ». G. VILLANI, XII, CXI: « gli « altri quattro nominati reali furono « presi e messi in buona guardia di ca-« valieri ungheri nel castello d'Aversa ». Le Istorie Pistolesi, col. 523: «Li altri « quattro reali fece pigliare e mandarli « prigioni a Napoli ». La Cronaca Sanese, col. 121: « Gli altri reali che v'e-« rano venuti col duca di Durazzo, « molto giovani, che erano quattro, « li fece prendere e mandarli poi con «fidate compagnie in Ongaria».

6. Della « robaria » il principale autore fu fra' Moriale (cf. p. 150, v. 11). «Et ecce per totam Neapolitanam ur-« bem », scrive D. DA GRAVINA, p. 40, e mors dicti ducis et carceratio aliorum « regalium, fama volante, infertur. fra-« ter autem Morialis, qui anima et cor-« pus fuerat dicti ducis, ad domum seu « palatium dicti ducis potenter accessit, « et exinde singula bona et robbam « secum tulit in praedam. concurrunt « universus populus ad castra et palatia « regalium miserorum et ab inde omnia « bona tollunt in praedam ». G. VIL-LANI, XII, CXI: « tutti i loro cavalli e « arnesi furono rubati, e simile i loro « ostelli in Napoli, salvo del prenze di « Taranto ». Dà la data il Chronicon Siculum, p. 11: «illa nocte frater « Morregalis et Ungari adsrobaverunt « hospicium ducis Duratii et omnia « mobilia abstulerunt ». Altro tumulto scoppiò poi in Napoli il giorno 27;

8

12

evitano di esser presi.

dentorno all'ostiero Tanta gente guardavali Che, se llo re pigliavalo, avevane vetopero.

Non metto per ordene tucte le cose facte: Fora sì longo dire non bastarla le carte.

Malgoverno di re Ludovico.

с. 48 в

Lo re monstrava fare Non voleva fare cosa

1. MNR destrero

non era quella maniera

ba che non ci

cose sì sciocche et matte, che Cosillio le tracte.

A dire la veritate, non tenea la manera Che re deveva tenere. colla lianza vera: Quello facea la domane, rebocava la sera, Ad chi facea la gratia, no lli valea una pera.

ser Lalle facto havea; Sou conte camborlingo Adsay majure corte che lo re tenea;

2. A lo pensava

Lalle nominato conte camerlengo.

> 4. MNR Sarria In A manca dire ed 7. MNR Ad la-6. MNR cose - conseglio 9. MNR Ciò che - la matina 8. MNR il re-della

> > II. havea] A era

tutti i Napoletani si armarono « ex eo « quod dicebatur Theotonicos cum tota « gente regis Ungarie velle discurrere « per Neapolim capiendo bona Neapo-« litanorum in predam »; ibid. p. 12.

5. A le cose

a ciò che la mattina imprometteva, la sera revocava

2. Un po' diversamente narra D. DA GRAVINA, p. 42, il presentarsi che fecero al re i del Balzo e i Sanseverino: « illi autem de Sancto Severino, quorum « corda sincera non erant, habito con-« silio inter eos in civitate Salerni, or-« dinaverunt se ipsos non unanimiter « comparere, sed unus post unum ho-« magium debitum praestituros. « serunt itaque primo dominum Roge-« rium fratrem suum archiepiscopum « Salernitanum ad dominum regem « praedictum, quem idem rex animo « grato suscipiens, suum consiliarium « et regni prothonotarium ordinavit, « et rescribens fratribus suis aliisque « suae nationis dominis, illos consuluit « coram domino rege venire secure. «tunc dominus Robertus de Sancto « Severino et Rogerius Tricarici et Cla-« rimontis comes apud Neapolim per« venerunt et se coram domino rege « cum reverentia maxima contulerunt, « quos idem rex gratiose recepit et « praestito per eos fidelitatis debitae a sacramento, petita licentia ad hospi-« tium remearunt. consequenter com-« paruit comes Sancti Severini et ne-« potes coram domino rege praefato, « quos idem rex gratiose suscipiens, ab « eis fidelitatis debitae iuramentum re-« cepit... comparuit etiam dominus « Raymundus de Baucio et praesens « coram domino rege, simile fecit ho-« magium ... comparuit etiam Franci-« scus filius condam comitis Berterandi « de Baucio Montis Caveosi comes, « quem, quia iuvenis erat valde, causa « nobilitatis paternae illum secum in « aula regia introduxit, et eum in ca-« mera continens per tres dies sub « dominica caritate, credebatur per fa-« miliares suos illum iram regiam in-« currisse, quia videre illum non pote-

11. La nomina di Lalle è compresa nell' elenco de' nuovi ufficiali creati Era signor de Napoli, facea ciò che volea, Et lo re acceptavalo et no contradicea: Li cunti et li baruni, per fareselli amare, Quillo se tenea mello che lo potea presentare.

In pochi di che tennesse, Se foxe bono guadagnato, Et prese Sancta Agata,

Che abe Carlo de Artusse, Che lo re non stava firmo Però sappe acconciarese

8

tanto fece adunare,
molto habera a durare!
et lo contado prese
et tucto fo in uno mese;
illo se ne adese,
in pochi di de arnese.

Arricchisce co' doni de' conti e de' baroni.

È investito de' feudi di Carlo d'Artus.

1. MNR patrone a era patrone di 2. MNR vedealo A no llo rompea 3. MNR farse ajutare 4. lo manca in MNR 5. In A manca di e vi è tale per tanto MNR se f. amare 6. MNR ben A gran tempo li fova d. 7. A Et S. A. dico; però prima aveva scritto Et prese come MNR, si che si vede che questa è la lezione originaria e dico è stato aggiunto dal copista per completare il verso. 9. NR infermo MR troppo troppo ben lui attese N tutto ben le attese 10. A sappese aeconciare – di assai vi mese

da Ludovico d'Ungheria, elenco che si legge nelle Istorie Pistolesi, col. 524. In esso troviamo altre persone di nostra conoscenza: « Lo re riforma Napoli « di nuovi ufficiali, e fece capitano della « città m. Baglione de' Baglioni da Pe-« rugia [cf. il comento a p. 105] e Cec-« chino di m. Vinciolo fece giustizieri « d'Abruzzo, che era da Perugia, lo « conte Lallo dall'Aquila fece conte ca-« marlingo et dieli ciò che teneva Carlo « Artù e 'l figliuolo [cf. p. 151, v. 4]; « a m. Ugolino da Fuligno diede ciò « che teneva messer Restano di Can-« telmi [cf. p. 94, v. 4; p. 132, comento e « p. 137, v. 15] ».

7. È stato conservato il diploma col quale, il 17 di novembre dello stesso anno 1348, Giovanna e Luigi, ritornati nel regno, conferivano a Lalle Camponeschi il contado di Monte Odorisio ed altre terre « que fuerunt quondam « Caroli Artus », nella provincia d'Abruzzo al di qua del Pescara. Non vi si fa, naturalmente, menzione della precedente investitura che gliene aveva

data Ludovico di Ungheria; vi si dice invece: « actendentes sinceritatem de-« votionis et fidei, nec minus grandia « grata plurimum et accepta servicia « Lalli de Camponiscis de Aquila, mi-«litis, consiliarii, familiaris et fidelis « nostri, maiestati nostre, presertim « post reditum nostrum in regnum, « utiliter et potenter prestita queve pre-«stat ad presens et speramus ipsum « in antea operum continuandis effecti-« bus prestaturum...», per questo &c. Ecco quali erano le terre e gli altri beni feudali di cui i reali conferivano, o meglio, confermavano l'investitura a Lalle, oltre a Monte Odorisio: « ca-« sale Renforciati de pertinenciis Mon-« tis Oddorisii, castrum Gipsii, Castel-«lionum prope castrum Guastum Ai-« monis, castrum Penne Luce, medietas « castri Pollutri, casale Roberti Bordini, « castrum Sancti Gregorii, casale Ian-« nacii, castrum Guasti Superioris, ca-« strum Guasti Inferioris, castrum Mon-«tis Molisii, castrum Senelle, tres « partes rocce Giberti, medietas castri

Cronaca Aquilana.

Giovanna in Pro-

Lasso questa materia; retorno alla regina Che se nne giò in Provenza et fugì la ruina. Non parea che vi foxe null'altra medecina:

Marzo, 15.

Ando nanti allo papa, et nanti a llui se inclina.

Giugno, 12. Cede Avignone al papa. Lo papa li fé honore, sì como dicto fone; Per lo incenzo dello papa gettò pigno Avignone; Et lo papa allo re de Ongaria comandone. Che esca dello regno senza excomunicatione.

Luigi di Taranto in Provenza, Et miser Loysce in Provenza ne gio; Non già con denari, ma como homo che fuglo; Nicola delli Acciaroli denari li prestò de sio. Depó che fo in Provenza, gran honore recepto.

4

8

I 2

1. A torno 2. MNR andò A fugette N rapina R rabina 3. MNR E perché non ci era altra 4. A Et fo n. - denanti In M manca il secondo nanti 5. In A manca si N io dico 6. MR dette N in p. a per il \* \* \* papa detta Avignone 9. A se nne 10. A N. portò d. ma gea 11. MNR de denari lu M accivio NR affinio

«Piczi Superioris, castrum Ripe de « Thetis, castrum Casalanguide, me-« dietas castri Collis Medii, medietas « castri Piscolis, alia medietas castri « Piscolis, medietas casalis Sancti Yla-«rii, quarta pars castri Lame, certa « bona feudalia in castro Tarente, alia « quarta pars castri Lame, medietas « dicti castri Lame et medietas Piczi «Inferioris, castrum Furcii, castrum « Sancti Ansuini, casale Salaventi, me-« dietas castri Lisie, castrum Guilini, « castrum Treopaldi, castrum Sancti « Marci et castrum Magnum; castra « Sporturii, Montorii et Roseti, castrum « et casale Serini, ultra flumen Piscarie»; Arch. di Stato di Napoli, Reg. Ang. CCCLVI, c. 75 B. Con altro diploma di quattro giorni dopo (\*), Giovanna e

Luigi, ripetendo le stesse espressioni circa la fedeltà e i servigi prestati e promessi da Lalle, gli concedevano Atessa e Città S. Angelo. Aggiungerò infine, circa il contado di Montorio, col titolo del quale sono designati i successori di Lalle, che esso, già appartenuto a' Teramani, era stato da loro donato a Carlo d'Artus nel 1337, dopo che l'avevano comperato da Ugo de Berra. Arch. di Stato di Napoli, Repertorio, p. 1252.

4. La data è in G. VILLANI, XII, CXIV.

6. Il testo della vendita di Avignone a Clemente VI è nel LÜNIG, op. cit. II, 782 sgg. Cf. M. VILLANI, I, XVIII; PALMERIO, col. 1211.

9. Parti da Porto Pisano l' 11 di febbraio; G. VILLANI, XII, CXIV, e cf. PALMERIO, col. 1210.

11. « suo [di Nicola Acciaioli] et a-« lieno aere »; M. PALMERIO, col. 1210.

12. Giovanna e Luigi si recarono insieme ad Avignone, secondo M. Pal-

<sup>(\*)</sup> Veramente l'originale esistente nell'Arch. di Stato di Napoli, Reg. Ang. CCCLVI, c. 76, reca la data del 21 ottobre; ma sopra « mensis « octobris » è scritto « no ve-». La correzione è giusta, giacché i due documenti che lo precedono sono per l'appunto del novembre.

Allo re d'Ongaria me vollio retornare. Ad homo de quisto regno no se volea fidare, Set non con alecuni Ongari se volea conselliare; Mise in dubio la gente che li debia lassare. Comensò ad venire in odio della gente; Multi che ben li volsero. lo odiaro veramente; Lo re se nne advede dello sou commenente; Calvacò verso Pullia; 8 non fo saputo niente. Et non gea como re, ma como homo mandato; Alcuno jorno avvenne che abe calvacato Plu de settanta mellia, con poca gente allato; 12 Non se figea niente, como homo incalsato. Altro dicea con bocca et altro tenea in core, Quello che in core avea no llo dicea ad signore; Stava ad Manfredonia, non se curò de honore; 16 Misese in mare et gisene senza farne rumore. Allo conte camborlingo non ne fece parola,

Il re d'Unghe-

incomincia ad es-

Cavalca a giornate forzate verso Puglia.

c. 49 A

Maggio, 27.
Parte incognito
da Manfredonia per
l'Ungheria.

Il conte Lalle a Cerignola.

1. me manca in A 3. Ongari manca in A 4. N Misseno A deveva 5. della]
A ad tucta la 6. A che lo amavano MNR odiavano 7. MNR Penso molto lu
re allo 8. A et non MNR fu sentuto 9. MNR Non andava 10. MNR li avv.
A venne 12. MNR incalcato 13. MNR Una In A dopo altro era scritto nor,
ma fu cancellato. 14. MNR già non dicea 15. MNR Stando 16. A m. senza
bannera e gonfalone 17. MNR conte suo c. 18. MNR impedementesse

MERIO, col. 1210: « Massilia itaque post «haec regina profecta, cum Ludovico « coniuge Avinionem honorifice ingre-« ditur ». Invece, secondo il Chronicon Estense, col. 449, Luigi sarebbe giunto un giorno prima: « die .xiv. martii do-« minus Ludovicus princeps Tarenti ap-« plicuit civitatem Avinionis, cui obviam « egressi sunt .xiv. cardinales... alio « die applicuit ibidem regina Iohanna, «uxor dicti principis et regis, cui ob-« viam egressi sunt .xvIII. cardinales; « et recepti fuerunt in palatio domini « papae honorifice ». Del « gran ho-« nore », parla anche G. VILLANI, XII, CXIV: « Et poi, adì 27 di marzo, il

Ché no llo impedesse;

« papa diede la rosa dell'oro al detto « messer Luigi, essendo in Avignone « il re di Majolica; e poi cavalcò « per Avignone con pennone sopra « capo a guisa di re, e la reina con « lui; e si tornarono poi di là dal Ro-« dano ».

mandòlo alla Cirignola;

16. Non fuggi da Manfredonia, secondo M. VILLANI, I, XIV, ma da Barletta, « all'uscita di maggio ». La data esatta della partenza di Ludovico è nel *Chronicon Suessanum*, p. 77: « die « 27 mensis maii rex Ungariae apud « Manfredoniam introivit in quodam « ligno maritimo cum paucis Ungaris « et discessit de regno ».

Recolse un corsale che plu che cello vola. Quillo fo plu dolente che l'aspettò con gola. Lo conte camborlingo, quando questo sentio, Parse che li foxe venuto mino Dio; Multo privatamente della Pullia se uscio, Con poca gente revenne allo pagese sio. Dapó che fo saputo che lo re se partìo, La regina Johanna, che in Provenza fugio, 8 Revennesenne ad Napoli collo marito sio; Et per mare revenne come per mare gio. Lasso questa materia, et torno ad un'altra tema: Convene dir de una cosa crudele et seva. 12 Si granne fo mortalta non è ad chi non prema; Credo che le dui parti della gente fo sema! Et non fo solo in Aquila, ca fo in omne contrata; Non tanto fra Cristiani, ma fra Sarracini è stata; 16 Sì generale plaga non fu may recordata Dallo tempo dello diluvio, della gente annegata. Et corsevi un dubio che may lo odi contare: Che li medici non voleano li infirmi visitare, 20

I medici.

Torna in Aquila.

Agosto, 27.

Giovanna e Luigi tornano a Napoli.

La peste,

1. MNR Hebe un ligno corsale come (N coce) uccello che 2. A che lune 4. Dopo foxe in A era scritto Dio, ma fu cancellato. 6. A poco e ometie gente 7. MNR Dapoi 10. A venne; dopo il secondo mare si leggeva se nne, ma fu cancellato. II. Rubrica di A: Como fone una granne mortalitate in Aquila nelli 1348 che morerono le dui parti de tre. Et Rubrica marginale di R: alcuni capituli per li morti. Cap.º 29º. Quando fo lu morbu. MNR ritorno ad l'altro 12. MNR Convieneme - crudel 13. A Ca si - è nullo ad e prima como questo MNR Tanto fo grande morbo non è homo N che 14. A foxe 15. MNR ma per 16. tanto] MNR sola 17. MNR mai non fu 19. A Corsevi - non odi MNR odesti 20. MNR non v. li m.

I. un corsale] « una sottile galea »; M. VILLANI, I, XIII.

9. Anche la data dell'arrivo della regina e di Luigi, ormai marito riconosciuto, a Napoli è nel Chronicon Suessanum, p. 78. C'è errore, probabilmente di scrittura, nel Chronicon Siculum, p. 12: « die .xvii. augusti intrave« runt Neapolim domini nostri regina « Iohanna cum domino Ludoyco viro

« suo cum tridecim galeis, ubi fuerunt « recepti cum paliis cum maximo festo « et maximo honore ». N. Acciaioli, Lettera ad Angelo, p. 215, scrive: « triun-« falmente e personalmente cum .xviii. « galee armate e con cento ventotto « bandiere da cavallo di gente electa « teotonica, et .vi. paghe di briganti da « piedi stipendiate, entrarono in Napoli, « magistra cittade dello reame ». Anchi vetavano li homini che no lli degiano toccare, Però che la pittimia se lli porrìa gettare! Advenga che li medici alli infirmi non gero,

Ma pure delli loro dui parti ne morero.

Li spitialy ancora lo soperchio vennero;

De questa granne plaga plu che li altri sentero.

May pop forno el caro coso de information

May non forno sì care cose da infirmarla:

Piccolo pollastrellio quatro solli valla,

Et l'ovo a dui denari et ad tre se mettia,

Et delle poma ancora era gran carestia.

Cose medecinale omne cosa à passato:

8

12 Ché l'oncia dello zuccaro ad sette solli è stato, L'oncia delli draganti sei solli è comperato, Et delli manuscristi altretanto è pagato; La libra della uva passa tre solli se vennea,

16 Et de noci de mandole ad dui solli se daeva, Dece vaca de mori uno denaro se vendea: Quando ne aveva dudici, bona derrata tenea. Della cera credo che agiate intiso;

20 Set non foxe uno remedio lo quale vi fo priso, Alli quarti delli morti non forria ciro acciso, Se nce avesse un florino nella libra despiso.

Fo facta una ordenanza: che li homini accattasse

L'omo che sole' avere trenta libre de cera,

28 Con tre libre passavase per questa loro manera,

1. MNR Anzi vetaro - vogliano
2. MNR la postema se poteva
4. MNR de
1. dico le dui
5. MNR anco che
7. A fo si cara cosa
8. A pollastro
9. In A
manca a MNR se ne gia
10. Et manca in A MNR anco d. p. havenmo c.
12. Ché manca in A 13. N traganti a sette - è arrivato
14. MNR dello
15. Postilla marginale di R: Cosa bella da ridere.
17. A d. recepea
18. NR gran
errata
21. MNR d. homini m.
22. MNR Se homo a. A spiso
23. Fo manca in A
24. A Li ciri - et così pagasse La lezione Li ciri andrebbe benissimo; cf. il v. 21; ma
il secondo emistichio nello stesso ms. è errato; sicché, dovendosi accogliere la lezione
di MNR, saremmo costretti a correggerne quella con quilli; il che sarebbe arbitrario.
26. MNR Con le ecclesie et con clerici se A li tollessero
28. loro manca in A

C. 50 A

Gli speziali.

I viveri per gli ammalati.

I medicinali.

La cera.

Ordinanza relativa a' funerali,



Con meza libra facea l'omo che povero era; Accordava li chlirici la demane o la sera. Con tucto questo remedio, la cera fo rencarata; Ad vinti solli l'homini l'hanno comparata, Ad deceotto et ad sidici et dicessette è stata; Quando revenne ad quindici, fo tenuta derrata. Anchi ad quisto remedio, la cera non bastava, Set non foxe quillo ordene che li clirici usava: 8 Ché tanto pocatello lo morto se offitiava, Tre volte le candele alla caja appicciava. Quando era lo homo morto che ad santi lo portavano, Fi che erano alla ecclesia, li preti non cantavano, I 2 Et poy che erano dentro, così poco offitiavano: Dui versi et tre responsi, et poi lo sotterravano. Anchi fo uno statuto: all'omo che morla, Che no vi sse sonasse, ché altri non impagurla, 16 l'omo ad morto non gia, Et fore de castello Acciò delli corrupti la gente non se adia. Or vi dirrò lo modo che era allo correttare. De un citolo da latte plu se solea fare: 20 quando potea adunare Delli granni della terra, Vinti persone inseme, pareali troppo fare. Non se tenea lo modo che se solea tenere: Lo dì che morìa l'omo. facéanolo jacere 24 Per fi all'altra demane, per plu honore avere; Le castella invitava che gissero ad comparere.

I. MNR passavase quello che 3. A recalata 4. A s. la libra fo recomparata Non c'è dubbio che la lezione di A, tanto qui quanto al v. precedente, sia ritoccata e contenga un vero controsenso. Accogliendo la lezione di MNR bisogna, è vero, sacrificare la libra; ma questa, che era l'unità di peso, si può facilmente sottintendere. 5. MNR Et ad ed ometiono il secondo ad 7. MNR A. questo - alla 9. MNR poco 11. homo manca in A 12. A Per fi MNR non e. - li clerici 13. così poco] A si MNR passavano 14. MNR et dui responsorii di poi 15. A vi fo MNR mo-16. MNR che lu homo n. impaguresse 17. A mortoro MNR non comparesse 18. MNR che li conlutti - non sentesse 19. era] MNR se tenea 20. MNR se ne 22. A parea tr. monstrare; siccome però dopo troppo il copista aveva scritto fare, come si legge in MNR, e poi lo cancellò, così si vede che monstrare è stato introdotto arbitrariamente da lui. Egli ha forse voluto non ripetere la rima del secondo verse della stanza. 24. A facealo 25. MNR Fin nell'a. 26. A comparire

c. 50 B

I funerali.

Il corrottare prima e durante la pestilenza. Quando fo questa mortalta, in quell' ora che morta, In quell' ora medesmo alla ecclesia ne gia; In quillo di vigilia nulla non aviva;

Non era chi guardarelo, però se sepellia,
Una gran pietate che era delli amalaty,
Era delli parenti che li erano admanchati;
Non era chi guardareli, et avevano necessitati;

Gli ammalati mancano di custo-

8 Tre carlini le femene avevano alli di passati.
Fecene Deo una gratia delle malanze corte,
Ché uno di o dui o tre avevano male forte,
Q quatro lo più alto, chi è disposto ad morte;

La durata della

Tamanta era pagura, che omne homo tremava;
La morte cescasuno omne di aspettava;

La paura della

Plu che dello corpo, l'omo dell'anima pensava;

I testamenti.

Or chi vedesse prescia ad giudici et notari
Che era, nocte et jorno,
Et illi congnoscévanolo,

Quando era sano et salvo,
allora l'omo testava.
ad giudici et notari
delli testamentari!

20 Et testimonii ancora ad trovare erano cari.

I testimoni.

Quanno homo recercavali, et illi adomandavano: «È scripto lo testamento?» set non, che non ce annavano; Se dicevano: «Ch'è scripto», subito se abiavano; c. 51 A

24 Non che daventro intrassero, ma alla porta rogavano.

Anchi vi vollio dire che comenente è stato,

Quando fo la mortalta, se l'omo aveva testato

I giudici e i no-

2. MNR medesima 3. MNR vigilie e omettono nulla non mance in A
4. A lo guardasse; cf. la st. sg. 5. A delle g. pietati M della 6. M Erano
MNR mancati 8. MNR A tre A avevano le femene in quilli di MR chiedevano
N cercavano 9. MNR Fece - infermità 10. 0 - 0] MNR et - et 11. A Et
MNR allo - era 12. MNR stavano 13. MNR Era tanta A era la 14. MNR
lu homo 0. giorno 15. l'omo mance in M 16. MNR chi era savio t. 17. Rubrica marginale di R: Quando li amalati cercavano di far testamento, cosa bella da leggere. MNR la pr. 18. Che era mance in A
MNR dalli 19. MNR Ipsi lo congnoscevano 20. Et mance in A MNR anco t.
21. A cercavali MNR domandavano 22. In A manca che 23. MNR che sì allhora se a. 24. NR intrasse NR radunavano 25. In A le stt. DCCCV-VI sono
invertite. Basta leggerle per convincersi che l'ordine naturale è quello di MNR
MNR me metto a

der

	Con judece et notaro et testimonio rogato,	
	Se tosto non era in carta de coro publicato.	
	Se homo ad dui o ad tre dì gia per lo stromento,	
	De judice et notari trovava impedimento,	4
	Ché alcuno era admalato et stava ad fallemento,	
	O qualeche testimonio gito era ad gran comento.	
	Chi volea lo rogo fare relevare,	
	Lo notaro un florino volea adomannare,	8
	Altretanto petea lo judece per se volere senare;	
	L'omo poi accordavase, se non potea altro fare.	
	La granne pietate si fo delli amalati,	
	Ché erano appocati li homini, non erano procurati;	12
	Chi comperava guardia, per essere adjutati,	
	Lo dì et la nocte, petevano tre carlini gilliati.	
J su <del>perstiti</del> .	Li pochi che remasero cescasuno ricco era;	
	Per l'anima delli morti ne davano ad rivera;	16
	Li clirici godevano la demane et la sera,	
	Et arriccaro li Ordini et tucte monastera.	
	Li laici medemmo godlano volentero,	•
	Ché avevano delle cose per omne loro mistero;	20
Rinvilio delle derrate dopo la pe-	Per tanto poco preczo multe cose vennero,	
ste,	Tri tanto vale mo, credateme de vero.  Quando fo questa mortalta, anni mille correa	
	Trecento quarantotto, così Deo ben vi dea;	24
	Sì granne fo pagura che omne homo temeva:	•
	Multo altrugio rennéose, ché morire se credea.	
Le successioni.	Chi facea testamento, null'omo che testava,	
	Né parenti né amici già no lli adomandava	28
	<del>-</del>	

1. A et con-et con

2. MNR presto

3. A dui giorni, omette di ed ba tromento; in luogo di questa parola prima aveva scritto testamento

MNR andava

5. M Et MNR o era in

6. A Et 7. MNR Qualunque-revelare

9. MNR Et tanto volea lu-per lo v.

10. In A manca poi NR senza poter

11. si manca in A

14. MNR la n. la femina petea tre gilliati

15. pochi] A richi

17. MNR matina

18. Et manca in A

19. A Li judici ancora ridevano Avendo B., vv. 17-18, già parlato de' chierici, passa ora a dire dell'abbondanza di tutti in generale. Il copista si è forse rammentato di ciò che è narrato alla st. DCCCVII.

20. A della cosa MNR che li facea

21. MNR tante

22. M c. che è NR c. è lo

24. MNR ce

25. MNR Tanta era la p.

26. MNR M. de altri rendise

28. A pareti e omette già MNR parente ne amico-lo

Che cobelli lassasseli, ca non se ne curava: Le cose avia per niente, et morire se pensava.

O quante penetute de questo ce so state,

Ché non se provedero de queste cose passate,
Ché ricchi pottero essere delle cose lassate,
Ch' invidia hebbeno ad chi de ciò son arricchate!
Finita la moria, li homini reaccelaro:

8 Quilli che non aveano mollie, se la pilliaro, Et le femene vidue si se remaritaro; Joveni, vechie et citole per quisto modo andaro. Non tanto le altre femene, vizoche et religiose

Multi frati sconciarose per fare tali cose;
Homo de novanta anni la citola pilliose.

Sì granne era la presscia dello remaritare,
Che tanto lo jorno erano non se porria contare;
Né aspettavano domenecha multi per nocze fare,
Non se curavano de cose quantunca erano care.

Chi vedesse la carne che se facea in macello,

May in nulle citadi no llo vidi sì bello;
Tante some ne uscevano che parea un bordello!
Chi non avea denari occidea lo porcello.
Como fo gran mercato innanti delle cose,

Così reincarerono, dico, per queste spose:

Panni et argento et quello che allhora abisognose,
Erano tanto care che se venneano oltragiose.

C. SI B

I matrimonj.

La fretta del rimaritarsi.

Il consumo della

Rincaro delle merci.

1. cobelli] MNR niente A li lassasse 2. A Ca le et] MNR ché manca O 5. A robe abandonate 6. A Ch' anno inv. ad chi MNR Ché inv. hebbeno alle genti che 7. A Scorta MNR la mortalità li - la r. 8. A abero mollie mollie se p. 9. si manca in MNR 10. A ad vechi et citoli 12. MNR buttaro a multe bisoche et religiose buttaro l'abito Nota marginale di R: Cosa da legere. 13. A Et m. - uscerono dell'ordine; ed è certo una traduzione. M se sconcisto 15. MNR Era tanta la fretta 16. A Et-che non MNR erano tante per giorno 17. A Non 18. MNR Né se faceano conscentia de c. che e. A delle 19. NR se vennea Jammay MNR in alcuna citade io lu 21. A Mungibello Per quanto l'immagine ne possa riuscire più viva, nondimeno questa lezione creerebbe un ipermetro non necessario. La lezione bordello ha destato gli scrupoli del buon frate copista, scrupoli che occorre di constatare anche altrove; v. la Prefazione. 22. I mes. d. per carne; ma è una 24. MNR cose 25. In A manca allhora In Mi vv. 24 e 25 sono invertiti.

Cronace Aquilana.

16

20

24

La gente mancata e l'avarizia cresciuta.

C. 52 A
Oste contro Antrodoco, il Borghetto, Città Ducale, Pendenza e

Cesura.

Sette carlini vidi dare nelli pianilli, Cinque et quattro carlini, dico, negli cercelli, Ad quatro et cinque solli io ci vidi li anelli; Delli panni non dicovi, ca foro cari velli. 4 La gente fo mancata et l'avaritia cresciuta: Dannunca era femena che dote avesse avuta, Da l'omo che plu potea chiesa era et petuta; Pegio ce fo che questo: alcuna ne fo raputa. 8 Demintri foro usciti de quella gran pagura Della corta amalanza et della blandullia dura, De satisfare l'anima poco era chi se cura; Ad crescere et arricare poneano studio et cura. I 2 Ad pochi di po questo, facemmo uno granne male: Coll'oste ad Antredoco vi gemmo in generale; Fo abrusciato et arso collo Burghitto ad oguale; de Civita Ducale. Per nui già non remase 16 Arsa vi fo Penenza et Chiesura adbrusciata. Et la roba che vy era ecco ne fo recata; Quando revenne l'oste, gente vi fo lassata Che statissero ad Corno, a tener la contrata. 20 Fecero un battifollia ad Corno et a Ccascina; Poco tempo duròvi, ca venne, una matina,

2. A C. q. sey c. e omette dico; oltre che l'emistichio è deficiente, quel sey, che viene ultimo di una serie decrescente, è molto sospetto. 3. A omette solli e io ci ed ba vidi vennere lo 4. A dico 6. era] A se trovava MNR che avesse dote maz-7. MNR da quillo era p. Certo che chiesa e petuta si equivalgono; ma era qui necessaria la frase intensiva di MNR? 8. A so MNR che alcuna brica marginale di R: Quando andò lo canpo ad Intredoco. MNR erano uscite quelle gran paure 10. MNR Delle corte malanze et delle blandughe dure 11. MNR per l'anime non era-cure A se nne 12. A aveano l'animo et lo core MNR studi et cure 13. Rubrica di A: Como ser Lalle conte annò con l'oste ad Antredoco et fo uno granne terremuto et morerono 800 persone et tucta la terra fo desertata. Ca.º 30. N ficero 15. MNR B. gito ad 16. În A mança già 14. vi] MNR noi 17. MNR P. con Ces. fo arsa et abr. 18. ne] A vy MNR ci - portata 19. MNR ci 20. MNR stesseno A et tendissero

13. Ad pochi di po questo] Non si può quila, e perciò quando fu fatta l'oste precisare quando cessò la peste in A- sopra Antrodoco e i paesi vicini.

Gente delli inimici con tamanta ruina,
Arsero lo battifoglia; li nostri voltaro la schina.
Non credete che l'oste foxe de voluntate

Gli Aquilani messi in fuga.

De tucta questa terra, perché non poco errate; Ca la fece lo conte con alcuno, sacciate; Chi li volea contradire, diceali: « Crucifigate! »

L'oste era stata fatta per volontà del conte Lalle.

O gente saggia, lo tempo abisate,

Ché mo lo sapire non vale una porcacchia,

Et convien che portete la mordacchia,

Se vedete le cose scelerate!

Io vi recordo: non le repilliate,

SONETTO XIV.

B. esorta i saggi
a non riprendere i
malfatti de' tiranni
e ad abbandonar
questi al proprio
destino.

Ché, se me mozzo, moro, et non recacchio; Chiamarrete più guai de la cornacchia, Et lo vostro sapere perderrate.

Quando serrà dicto: questo se faccia,

Quamvis purché vi para male fatto,

La voglia pur mostrate che vi piaccia.

Lassate andar la gente a fare un tratto,

Finché Cristo vi stenna le braccia.

Chi dixe quello verso non fo matto,

Lo quale dixe: « Cum santo santus eris,

Et cum perverso », dico, « perverteris ».

1. MNR et con tanta 2. b¹ b² abrugiorno un bastione che era fatto a Corno e a Cascina 3. foxe] MNR andasse 4. A ca errate 5. MNR alcuni 6. MNR diceano 7. Il sonetto manca in M Rubrica di A: Sonitto. Lo do secondo la lezione di NR, che è meno scorretta di quella di A; la lezione di questo ms. non dà senso e le rime vi sono state cambiate; sì che non la si poteva porre a fondamento dell'edizione senza apportarle correzioni troppo numerose e troppo radicali. 8. A è lo sapire guardare de peccata 9. A Ca mo vi conven portare l'amore donata 11. A nolla 12. A se vi fosse mocza la rechia 13. A Fate come fa la cornecchia 14. A Et sempre de ben fare vi recordate 15. dicto] NR dentro 17. A Sempre lo contrario se procaccia 18. A gire le genti ad frisco tanto 19. A Che vi stenna Christo lo braccio Dopo stenna il copista aveva incominciato a scrivere lo de, forse pensando a 'demonio' o a 'delo'. NR la mano 21. A Chi d. 22. A Io dico cum p. p. In NR manca Culpitto.

22. Salmo XVII, 26-7 e cf. II Reg. XXII, 27.

Lo male plu sequendo, credo che Dio dicesse: 1349. Settembre. « Forcia se credo li homini che plu forza non avesse? Terremoto. Sòlli usciti de mente li voti et le promesse? se anche plu pottesse! Io li vollio monstrare 4 lo li agio perdonato, et illi pur me offendo, C. 52 B Campayli della mortalta, pigietate li abendo; Un'altra plaga mandamboli ché se venga admonendo!» Sì che a me par che fece, como direvi intendo. 8 Quando credevamo stare in lo loco più tuto, Subitamente venne sì gran terremuto, non fo mayure veduto; Dalla morte de Christo Appena homo trovòsenci che non gesse storduto. 12 d'Aquila fo stimate Il numero de De persone ottocento Che per lo terremuto foro morte et sotterrate. Chi se vedeva strillare et fare pietate, chi mollie et chi lo frate. Chi plangea lo fillio, 16 Chi plangea la matre, chi patre et chi sorella, Chi se grattava lo petto, et chi la mascella; Et geano scommorando omne strada et ruella, Per retrovare li corpi, con amara favella. 20

> I. MNR Sequendo plu lo male A nui plu 2. MNR Quisti forsi se credo e omette li homini A credeano 3. MNR Non hanno plu alla m. 4. A Plu v. che monstre a lloro mee perchesse MNR più (N pure) io 5. MNR et ipsi me offendendo A pur vano offendendo; la lezione offendo è congetturale. Il gerundio parrebbe appoggiato dalla concordia de' mss.; ma è da osservare che, a voler mantenere questa lezione, non ci sarebbe modo di ricomporre un verso di giusta misura e scepro, a un tempo, di mende grammaticali. D'altra parte è facile di spiegarsi come i copisti abbiano potuto, indipendentemente l'uno dall'altro, pervenire alla forma che banno adottato, quando si consideri che tale forma di 3ª pers. pl. offendo, legittima nella lingua del nostro rimatore, dovesse riescir loro non molto intelligibile e dar l'illusione di una forma gerundiva. Così è avvenuto che MNR, da una parte, son riusciti a un verso metricamente regolare, ma sintatticamente errato, e A, dall'altra, per aver voluto il verbo finito davanti al gerundio, sia riuscito a un verso sintatticamente corretto, ma metrica-6. MNR Campati - m. io li havendo mente sbagliato. 7. A mandambo MNR mandoli - vengano 8. A Parmo facessemo a me secundo intendo; lezione che rovescia il senso in quanto riferisce agli uomini ciò che va riferito a Dio. 9. Rubrica marginale di R: Quanno forno li terramoti. MNR credemmo 10. MNR Subito NR uno si 11. A Christo in qua-mai sentuto NR may 12. A se trovava 13. MNR Da - atterrate 15. MNR Or chi vede 16. A chi la 14. A annegate 17. A chi lo p. 18. se manca in A Nota marginale di R: Cosa crudele. 19. MNR trovando o. via et ruvetella 20. MNR le corpora

Quando le case cadero, tanta era polverina, Non vedea l'uno l'altro in quella matina; Multi ne abe ad occidere senza male de ruina.

Ben se lli dé ad cognoscere la potentia divina!
Or chi vedesse edefitia et case derupate!
Tuctequante le ecclesie erano atterrate,
Che fo lo majure danno che avesse la citate,
Salvo la morte delli homini, ad dire la veritate.

Gli edifizj crollati.

Le strade ingom-

bre di rottami.

Le strade erano incomorate de prete et de legname; Forria forte ad Abruczo scommorare lo marrame!

Assay fo granne affanno; vinneroce tuctotame

2 Li nostri contadini ad scomborare le strade.

Non jaceamo in casa, ma le logie fecemmo;

Più che nove semane pur de fore jacquembo;

1. A fo tamanta 2. A Non se NR l'a. home 3. MNR ne occise NR orina 5. edefitia manca in NR MNR perterrate 6. MNR derrupate 8. A Salve 9. MNR occupate 10. MNR Serria – scommerare 12. MNR c. scommoraro questo trame 13. In A manca ma 14. pur manca in A

4. I cronisti non sono concordi nel dire in qual giorno avvenne il terremoto. Questo sarebbe seguito l'8 secondo il Chronicon Siculum, p. 14, il 9 secondo le Notae Cassinenses, p. 320 e secondo la Cronachetta Anonima, p. 4, e il 10 secondo M. VILLANI, I, XLV. Quanto all' ora, con B., secondo il quale fu di mattina, va d'accordo il Chronicon Siculum: « Die .VIII. se-« ptembris, .III. ind., in hora missa-« rum, fuit maximum terramotum in «toto regno et maxime in civitate « Neapolis et Averse, in quo terramotu « multe ecclesie ceciderunt ». Le Notae Cassinenses scrivono: « Anno Domini « 1349, tertia indictione, die 9 septem-« bris, fuit magnus terraemotus in toto « regno Siciliae, qualis non fuit ab initio « mundi nisi in morte Christi &c. ». Ma che una delle città maggiormente colpite dalla sciagura, sia stata Aquila, si apprende da M. VILLANI, che scrive: « In questo anno [1349], a di 10 del « mese di settembre, si cominciarono « in Italia tremuoti disusati e maravi-« gliosi, i quali in molte parti del mondo « durarono più dì... La città dell'A-« quila ne fu quasi distrutta, che tutte « le chiese e grandi dificj della città « caddono con grande mortalità d'huo-« mini e di femmine; e durando per più « dì i detti tremuoti, tutti i cittadini et « eziandio i forestieri si misono a stare « il dì e la notte su per le piazze e di « fuori a campo, mentre che quello mo-« vimento della terra fu, che durò otto « dì e più; ed erano sì grandi che in « piana terra era fatica all'uomo di po-« tersi tenere in piedi ».

12. Secondo informa il RITIIS, Cron.
c. 194 B, era rimasta memoria fino a' suoi tempi che i rottami della chiesa di S. Francesco, trasportati a Porta Leoni, la interrarono fino alla volta della torre, sicché restò affatto chiusa.

14. nove semane] Cioè fino alla metà del novembre. Da un istrumento letto

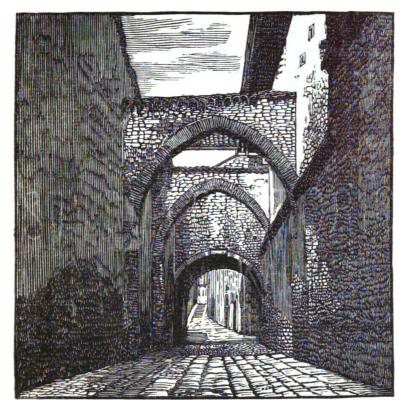
Digitized by Google

	Più frido assai che calla in quillo tempo abembo;	
	Et de nostri peccati poco ne penetembo!	
•	Correa li anni Domini mille et trecento	
	Et plu quaranta nove, credate ca non mento,	4
	Quando fo lo terremuto et quisto desertamento;	
	Et quilli che moréronci, Dio ly agia ad salvamento!	
C. 53 A	Però che era l'Aquila così male adrivata,	
	De ecclesie et edifitia cotanto desertata,	8
	Et anchi delle mura non era circundata,	
	Multi homini credevano non foxe habitata.	
Alcuni cittadini propongono di ab- bandonare la città.	Et anchi comensaro parichi ad scommorare,	
	Ché nne voleano gire de fore ad abitare;	12
	Credéanose che Aquila non se degia refare.	
	Lo conte sappe questo, abese ad conselliare.	
Il conte Lalle	Vedendo poi lo conte la terra desolata	
	Per granni terremuti così male adobata;	16
	Le mura erano ad terra, non era reparata;	
	Pensò subitamente de fare la sticconata.	
fa steccomare la città.	Como illo comandò, foro facti li sticcati	
	De bono lename grosso, multo ben chiovati;	20
	Sticcavano la terra per multi vicinati,	
	Et forone grandi utili, ca stevamo inserrati.	

3. MNR Correano 6. A morero 7. A Poy che fo 8. A Che le MNR et 9. A n. erano cercate 10. MNR che più n. A che vi f. sotterrate 12. A se nne MNR andare 13. MNR che non se havesse ad racconciare A degia 16. così male] A la terra 14. sappe] MNR intese 15. MNR desertata sì; sarebbe un vero controsenso, a meno che non si volesse interpretare 'che era già sì bene adobata'; ma è assai più verisimile che la lezione di A sia stata suggerita da quella del v. precedente. 17. MNR non ce 19. MNR 18. M far de sticata 21, MNR Sticconavano M torre lui 22. MNR Forone gr. dessasci che stettero

dall'Antinori, Ann. p. 276, appariva che anche il conte Lalle Camponeschi si era ricoverato in una baracca costrutta nell'orto di S. Domenico, e che quivi attendeva al disbrigo di affari anche di molta importanza, quali gli sponsali di Buccione di Mattuccio Camponeschi con

Ceccarella d'Andrea; cf. il comento a p. 92. Fu in quest'occasione del terremoto che il conte Lalle lascio di abitare nel proprio locale di S. Vittorino e si trasferì in una nuova casa che si era fatta costruire nel locale di Paganica. Antinori, Ann. p. 278.



Archi di rinforzo tra i locali di Pile e di S. Vittorino (a destra le case de' Gaglioffi; ci. p. 73).

Poi venne la Natale, intrò l'anno jubileo; Stava in penzo le gente, cescasuno dello facto seo, Como avere potesse la remissione da Deo; Multi diceano: « Non basta al male tollito lo meo! »

Tanto ciascheuno homo geva con soa conscientia, Et gevano allo prete ad pilliare penitentia;

1. Rubrica di A: Como fo l'anno jubileo et revenne re de Ongaria la seconda volta. Et lo papa lo manno cercando et levose da campo dello regame et torno in Ongaria. Capitolo 31°. la manca in NR 2. A Sava MNR La g. penzava bene ad lu f. Nota marginale di R: Cosa da legere. 4. al] MNR per 5. MNR ometiono homo ed banno andava 6. MNR Andava ad lu - prender

1350. Il giubileo.

Multo ne fo renduto et promisso in presentia, Et multi perdonaro ad chi li gero ad reverentia. dell'oste de Antredoco, Eravi un forte puncto: et miserovi foco; Per quilli che vi gero 4 Ouisto fo gran facto ad fare nicto lo joco, Ché foro arse le eclesie et arsovi lo loco. Tuctotamen non vollio de altri l'animo judicare; 8 Beato chi à possuto questa gratia guadangnare! Da quando io vi fui, volliovi recontare Maggio. B. a Roma. Le cose che io vidi, et caro da mangiare. Sette libre lu rugio dello grano se veneva, c. 53 B ll caro dei vi-Et sette once de pane per un sollo valeva, I 2 veri in Roma. Vino romano et nostro un carlino se daea, Il grano e il vino. Se era bono, sey solli; or ecco carestea! Lo greco et la romeca, guarnaccia et soretino, Schiavo et calabrese et tribiano fino, 16 Dece solli lo petitto et otto valea, lo mino: Questo era ché era granne, et facease bene plino. Non era carestla de carne de crastato: La carne. Dece denari la libra de quillo tosorato; 20 Cara era la vitella et lo porco salato, Et lo pesce anco caro, sì como abi stimato. Quatro denari lo arangno più volte comparay, Gli aranci. et per dui lo accaptai; Et poi ne fo mercato, 24

> I. A r. con clementia N in quella essentia 2. A multi ne MNR li an-3. puncto] MNR caso 4. MNR ci andaro 5. MNR era gran danno da salvare et non poco 6. MNR Et f. brusciate le-che fo più brutto joco 7. A l'animo de altri MNR lo core 9. MNR omettono Da ed banno non ve to. A De che] NR ben io] MNR ci e poi care valeva] A l'homo voleva 13. et nostro] MR lu bucale ad N a un c. lu bucale 15. romeca] MNR rivera R guarnaccia serrentina M sorrentino N serrettina 16. MNR Esmano Nota marginale di R: De sorte de vini. 17. MNR lo bocale et o. almino 19. A era gran – la - dello surati R quisto smesurato 21. NR la v. e. lo] A de Nota marginale di R: Cares!la quanno annaro allo jubileo. 22. A Pesce ancora c. 23. MNR melarangio 24. MNR Poi recalaro ad dui et ad tri lu

> 10. M. VILLANI, I, LVI, dà notizia de' Roma: «I Romani, per guadagnare diseguenti prezzi de' viveri correnti in «sordinatamente, potendo lasciare ha-

Poi ne vinnero tante quante non vidi may;
Ad uno denaro l'uno et ad dui ne trovay.

Lo tempo che io vi fui, sci fo le Ascentiuni.

Ad non fare mensogna, como fao li garzuni, Forcia in tre jorni véndovi, como vedemmo nui, Cento lingni carchi de optimi vini boni.

Anco recaro grano, et chi orgio portava,

8 Chi ducea arangna, et chi fructi scarcava; Ad Ripa tucte queste cose se accattava; Più de mille basscelli da vino vi contava.

Li ligni che vi vennero con quilli che trovambo,

Foro ducento trenta, et nui così stimambo; Cinque galee fornite, ad Ripa li contambo, Tanta roba ricaro che ne maravelliambo.

Per folla et per la polvere gevano li romeri,

16 De notte plu che jorno, colli belli dopleri;

L'arrivo dei legni a Ripa.

La folla de' ro-

1. MNR Che e poi ne per non 3. In A mance sci MNR nelle 5. MNR dui giorni (NR venemmo) - alcuni 6. MNR Più che ducento 1. e omette optimi Non c'è dubbio che la tezione di MNR appare migliore, in quanto offre la giusta misura e toglie via quell'optimi che urta accanto a boni. Ma si badi che B., due stanze appresso, afferma di aver fatto il computo de' legni che già fin dapprima si trovavano nel porto, e di quelli che vi erano teste arrivati, di cui per l'appunto si tratta in questo verso, e di aver trovato che, in tutto, essi sommavano a 230. Ora, dato che quelli arrivati dopo erano essi soli oltre 200, verrebbe ad esser mullo il 7. MNR Et chi recava In A manca chi pornumero di quelli arrivati prima. 8. MNR Et chi de molti frutti nella riva sc. Dopo fr. in tava] MNR recava A monava, ma fu espunto. 9. tucte] MNR la gente A trovava 10. A Poy m. 12. nui] NR non MNR aderammo 11. q. che] MNR q. ce MNR ce trovava 15. A Per la 13. Nomette fornite R finite A omette li 14. ne] MNR nui 16. MNR Più de n. che de giorno con li loro doppieri

« vese abbondanza e buono mercato « d'ogni cosa da vivere a' romei, man« tennero carestia di pane e di vino e « di casne tutto l'anno, facendo divieti « che i mercatanti non vi conducessero « vino forestiere ne grano ne biada, per « vender più caro il loro. Valsevi al « continuo uno pane grande di dodici « o diciotto once a peso danari dodici; « e il vino soldi tre, quattro e cinque « il peretto, secondo ch'era migliore. « Il biado costava il ruchio, ch'era do-

« dici profende comunali, a comperallo « in grosso, quasi tutto l'anno, da lire « quattro et soldi dieci in lire cinque; « il fieno, la paglia, le legne, il pescie « e l'herbaggio vi forono in grande ca-« restia; della carne v'hebbe convene-« vole mercato, ma frodavano il ma-« cello, mescolando e vendendo insieme, « con sottili inganni, la mala carne con « la buona ».

3. L'Ascensione cadde il 6 di maggio; MAS-LATRIE, Trés. p. 309.

Cronaca Aquilana.

Chi portava candela et chi li candeleri; La cera che se ardea valea multy deneri! Tanta la multa gente che per Roma vedembo, Per omne parte ad spalla ne gembo; 4 May no vi nne fo tanta, dalli Romani audembo; Multi morero alla folla, et nui pagura abembo. Lo pegio che facevano quilli mali Romani, Quando albergavano la sera, dico, li ostulani, 8 Che se monstravano angeli, et poi erano cani: Letta promettevano, et davano splaczi plani. Da sey denari ad sette tollevano per bordone, Ad otto, nove et dece chi jaceva in saccone, I 2 Ad dudici et ad tridici chi in matarazo fone, Como lo dice Buccio. però che lo provone. Promettevano lo letto ad quatro et ad tre persone; Poy che venta ad jacere, ad sei vi nne colcone, 16 Et ad sette et ad otto: più volte questo fone; L'omo se llo durava per non fare questione. In nell'anno jubileo fo un'altra novitate: mandaro le massciate Multi cunti et baruni 20

I conti e i baroni richiamano nel re-

C. 54 A

Gli alberghi.

1. MNR Et chi - candele e omettono li 3. MNR Tante migliara de genti 4. MNR se andava spargendo 5. MNR non ce forno tanti romeri, od. 6. A ne morero alla] MNR de 7. A Dello MNR male 8. In MNR manca dico ed II. MNRA N sbordone banno li christiani 9. MNR Ang. se 10. A et poi 13. et manca in A in MNR ad 16. MNR andero 12. MNR et a n. chi 17. Et manca in A 19. A ano 20. MNR Li c. et li ad - ce ne

6. M. VILLANI, loc. cit., calcola a « quando quat « fu che dodice pellegrini convenuti in Roma nel periodo nel quale vi si trovo pure il nostro B., cioè tra l'Ascensione e la Pentecoste. E aggiunge: « Le vie erano « si piene al continuo che convenia « a catuno seguitare la turba a piede « e a cavallo che poco si poteva a- « vanzare et per tanto era più ma- « lagevole... La pressa v'era al con- « tinovo grande e indiscreta. Perche « più volte avvenne che, quando due, LANI, loc. cit.

« quando quattro, quando sei e talhora « fu che dodici vi si trovarono morti « dalla stretta e dallo scalpitamento « della gente ».

18. « I Romani tutti erano fatti al-« bergatori, dando le sue case a' romei « a cavallo, togliendo per cavallo il di « uno tornese grosso, e quando uno « et mezzo, e talvolta due, secondo il « tempo, havendosi a comprare per sua « vita e del cavallo ogni cosa il romeo, « fuori ch' el cattivo letto »; M. VIL-LANI, loc. cit. Allo re de Ongaria che venga in queste contrate; Dico de quilli che erano sotto soa voluntate.

Lo conte de Trevento per amasciatore gio,

- Da parte delli signuri, dello volere sio,
  Dicendo: «Signor, vengate, ca lo regno è lo tio,
  Ca lo popolo minore te aspetta plu che Dio! »
  Lo re de Ongaria alla parola crese;
- 8 Multo sforsatamente venne in quisto pagese; Dece milia barbute, tucto de bono arnese; Questo fo a dy quatro de mayo lo bel mese.

gno Ludovico di Ungheria.

Maggio, 4.

Ludovico sbarca
a Manfredonia e va
a Barletta.

- 1. A revenga 2. sotto] MNR della Postilla marginale ai A: re de Ongaria retorno. 3. A amascata allo re 4. MNR et dello A della volontate 5. Il secondo lo manca in A e in M 6. MNR Et 7. MNR le parole 8. A sfacciatamente a venne con sforzo 10. A q. dello bono m. R marzo; ma cf. il comento.
- 6. «In questo anno Ludovico re « d'Ungheria, sentendo che la sua gente « havea sconfitto a Meleto i baroni del «re Luigi e i Napoletani, e havieno « molti a prigioni, ed essendo solleci-« tato per lettere e per ambasciadori « da' comuni e da' baroni che tenieno « nel regno la sua parte, che tornasse, « deliberò di farlo »; M. VILLANI, I, LXXXVIII. Che però l'ambasciatore de' conti e de' baroni del regno a Ludovico sia stato il conte di Trivento, non risulta, pare, da altra fonte. Certo è del resto che egli aveva preso una parte assai attiva nella resistenza de' castelli che continuarono a tenersi per il re d'Ungheria, dopo il ritorno di Giovanna e di Luigi di Taranto. « eo-« dem tempore [settembre 1349] comes « Aspech cum comite Triventi et aliis « caporalibus venit in succursum gentis « regis Ungarie et cepit civitatem Fo-« gie eamque disrobavit »; Chronicon Siculum, p. 13. « die martis .xxII. apri-«lis [1350]... boyvoda dominus Cor-«radus Lupus, comes Triventi et dux «Guarnerius, cum eorum gente, pro « parte regis Ungarie ceperunt Ca-« puam »; ibid. V. inoltre D. DA GRA-VINA, p. 53 sgg.
- 9. Dece milia barbute] « Fuere enim « supra decem millia equitum, peditum « vero armatorum supra septem millia; « praeterea praedonum, lixarum, calo-« num et huiusmodi hominum innu-« merabilis multitudo »; M. Palmerio, col. 1214. « E essendo il re d' Un-« gheria in Puglia, raunò la sua gente « insieme e trovossi con diecimila ca-« valieri »; M. VILLANI, I, LXXXVIII, e cf. xc. Si vedano inoltre i riscontri istituiti nella nota sg.
- 10. Era partito il 24 di aprile, secondo il Chronicon Estense, col. 455: « die .xxIV. mensis aprilis dominus Lu-« dovicus rex Hungariae cum .iv. m. « equestribus et .m. arceriis segrega-« verunt de partibus Hungariae et in-« gressi sunt portum Signae in Scla-« vonia et intrantes navibus iverunt « Manfredoniam et alio die Trany, ubi « recepti sunt honorifice ». Scrive del pari la Cronica di Bologna, col. 416: «Lodovico re di Ungheria si partì di «Ungheria a dì 24 di aprile con 300 « cavalieri e con 1000 arcieri eletti e « intrò in nave nel porto di Segna in « Ischiavonia. Poscia, partitosi da Se-« gna per mare venne a Manfredonia. « Poscia andò a Trani nella Puglia

4

Posese ad Manfredonia et poi ne gio ad Barletta; Loco aspettò la gente che era della soa setta; Tucti, poi che lo sappero, comparsero con fretta; Ortona con Lanciano per lui sonò trometta. Pov che aduno le genti, ad Aversa nne gero; Assediarola intorno

Assedia Aversa.

I. M Pusose A se nne MNR andò a posose a M. e di là andò a B. 2. MNR Ché lu aspettava s li amici che l'aspettavano subito comparsero 3. In A 4. con MNR et ed banno sonaro manca poi ed ba in granne per con S. A adunaro - se nne MNR la gente 6. MNR Assediola

et bene la commattero;

« piana, dove fu ricevuto con grande « honore ». Il Chronicon Siculum, p. 14, sembra confondere con la data dell'arrivo quella della partenza: « die veneris a.xxIII. aprilis... rex Ungarie rediens « de Ungaria descendit in portu Man-« fredonie cum multa comitiva ». Però il 23 di aprile era veramente venerdì; v. Mas-Latrie, Trės. p. 310.

1. poi ne gio ad Barletta] Secondo i passi testé riferiti del Chronicon Estense e della Cronica di Bologna, il re si sarebbe recato, non a Barletta, ma a Trani. Quest' andata sarebbe avvenuta, secondo il Chronicon Estense, l'indomani. Del resto, a rigore, a Barletta ci andò, perché essa trovavasi sulla via di Trani. Il motivo della spedizione è spiegato da D. DA GRAVINA, p. 148: «ut igitur rex idem Manfri-« doniam applicuit, ut praesertur, nun-« tiatum fuit ei per Ungaros milites « ibi superstites, quod Pallatinus Alta-« murae, cum stypendyariis suis in ci-« vitate Vigiliarum existens, per totam « provinciam Terrae Bari super terris « suis fidelibus destruendo et praedando « continue guerram facit; ipseque de «potentibus aemulis regis erat; quod « dignaretur super eum [dict]um suum « exercitum militare mandare ». anche M. VILLANI, I, LXXXVIII, scrive: « E in quei di il conte di Minerbino, «il quale s'era ribellato dal detto re, « si- racchiuse ne la città di Trani [non

« di Bisceglie, come scrive D. da Gra-«vina, il quale del resto è fonte assai « più attendibile nel caso presente, giacché « in questi giorni soggiornava a Bitonto; «v. p. 148], alla quale il re andò ad « assedio ».

3. « convenerunt itaque universi fi-« deles regis eiusdem alacri animo vi-« dere dominum expectatum »; D. DA GRAVINA, p. 148.

5. adunò le genti] « Crescebat autem « assidue gens armigera undique dicto « regi, quam nec terra ipsa regere po-« terat nec montes nec vallis fluminis « capiebant »; D. DA GRAVINA, p. 158. « E poi il detto re con tutto suo sforzo « se ne venne ad Aversa, del mese di « maggio nel detto anno, e credettelasi « avere alla prima giunta. Ma trovosse « ingannato, però che era città cinta di « mura; e, bene che fossero basse, erano « imbertescate et fornite di legname « alla difesa; et dentro v'erano cava-« lieri e masnadieri che la difendevano « virtuosamente; e assagiata per più « volte dall'assalto degli Ungheri con « loro dannaggio, il re conobbe che no « lla potea vincere per forza, e però vi « si mise ad assedio e strinsela con più « campi, per modo che da niuna parte « vi si poteva entrare »; M. VILLANI, I, LXXXVIII. « auribus regis intonuit « quod miles quidam cuius nomen erat « Iacobus Pignatario, factus per regem « Lodoycum Latinorum regem castelLa terra era inforsata, ben la defendero: Nove semmane intorno de llà non se partero.

Lo re in persona ad commattere n'è giuto;

4 Collo suo scudo in braccio in la scala è salluto; De quatrella nella gamma retorno feruto. Qualunca accompagnasselo retornonne storduto.

Uno bon capetano dentro in Aversa stava,

8 Missere Jacobo Pignatella per nome se chiamava; Era prompto et galliardo, la terra ben guardava; De re et de soa gente poco se curava.

Bene è la veritate che fodero non aveva

12 Che potesse durare con la gente che havea; Mandò alla regina con tale dicerea: Ca lui rendea la terra, se no llo soccorrea.

Missere Loyse et lei

lo termine li dero:

16 Se per fi ad tanti jorni non soccorre de vero,

c. 54 B

È ferito.

Giacomo Pignatelli, difensore di Aversa

chiede inutilmente soccorsi alla regina e a Luigi.

1. A fortificata la] MNR se 2. MNR da loro se non 3. MNR è venuto 4. A omette suo ed ba nella s. fo 6. A l'accompagnò revenne a se ne tornò stordito 8. A se fecea chiamare Nota marginale di R: Giacomo Pignatelli. 9. MNR et valente a homo perito et valente A fè la - b. guardare 12. con la] MNR alla Dopo gente il copista di A eveva scritto sea, ma poi lo cancellò. A teneva 15. et lei manca in A, che ha deo N et li altri R et lu t. a messer Loysi et lei li dànno il termine 16. MNR Se fino - soccorrea

« lanus et capitanius civitatis Aversae, « mandaverat satis expresse hominibus « casalium civitati circumstantium Aver-« sanae, quod infra sex dies civitatem « Aversanam intrarent cum totis eorum « grassiis et familiis, sub poena per-« sonae et sub poena perditionis om-« nium bonorum suorum »; D. DA GRA-VINA, p. 158.

2. Nove semmane] L'assedio di Aversa sarebbe incominciato il 1º di luglio, secondo il Chronicon Siculum, p. 14: « die « primo iulii eiusdem indictionis, rex « Ungarie personaliter cum toto exercitu « suo applicuit Aversam; impugnavit « fortiter dictam civitatem et nichil po-« tuit facere ». Con le nove settimane si va fino a' primi del settembre, per l'appunto come si rileva dal passo di M. Villani che si riferisce alla p. sg.

6. «E il re in persona fu allo as-« salto per fare da sé e per dare vigore « agli altri. E data la battaglia, e rin-« frescata spesso, per stancare i difen-« sori, e fatto di loro saettamento ogni « prova, et essendo da quelli della «terra d'ogni parte ribattuti, con lo « aiuto de balestrieri e delle pietre e « della calcina gittata sopra loro, e delle « lance et pali e d'altri argomenti, non « hebbono podere di prendere alcuna « parte delle mura, ma molti di loro « morti e più fediti. E infine fedito il « re con acquisto d'onta e di vergogna, « si ritrassono dalla battaglia »; M. VIL-LANI, I, XCI.

Settembre.

Si arrende per

Ludovico non può entrare in Napoli.

Gli è ordinato dal papa di desistere dall'impresa. Multo sforzatamente, con adjuto plenero, Che agia libertate, secundo suo mistero. Lo termene fo juncto, et fodero non avia; Adrenniose con patto allo re de Ongaria; 4 Entrosenne dentro con soa cavallaria; Le cose che trovaronci mandaro ad mala via. Poy calvacò verso Napoli; credease dentro intrare; Fecenne plu volte prova; no vi possette appojare. 8 da potere contrastare; Napoli stava forte Operseno la porta per dentro lo pilliare. Stanno così lo re, uno misso li è giunto Da parte dello papa: che non se figa puncto, 12 Ca era contra alla Ecclesia, como dice lo conto, Et lui volea congnoscere la questione ad punto.

1. MNR con essercito A adjutorio pleno 3. In MNR manca et 4. MNR

Dettese - patti a con patti si diede 5. MNR Et lui entrò 6. A vi trovaro e omette ad 7. NR P. dentro N. cr. ad fermo (R dentro) intr. 8. MNR Fece - non ce - operare A ma non 10. A Oprily MNR 1e porte dentro per M adchiappare N accalare R accatare 11. MNR messagio è 12. MNR se serme 14. ad] MNR del

6. « Messer Jacopo Pignattaro..., « essendo regnicolo e di natura mobile « alla nuova signoria, tosto s'accordò « col re. E hebbe, sotto titolo di loro « soldi, moneta dal re d'Ungheria; e « rendégli la città d'Aversa; il quale « incontanente v'entrò dentro con tutta « cavalleria e non lasciò fare a' citta-« dini alcuna violenza o ruberia. E « questo fu del mese di settembre del « detto anno »; M. VILLANI, I, XCII. « Die .111. augusti [ma è da leggere pro-« babilmente settembre; cf. il comento a « p. 197] Iacobus Pignatarius, castella-« nus civitatis Averse pro parte do-« minorum regis et regine, reddidit « castrum et terram Averse in manibus « regis Ungarie »; Chronicon Siculum, p. 15.

9. « Moenia tantum Neapolitana fi-« nem invadendi fecere. quam urbem « Ludovicus, solerti Nicolai Acciaioli « consilio vigilantiaque, defendit atque « servavit »; M. PALMERIO, col. 1214.

« dictum regem et regnum memoratum « legatos suos de latere, primo domi« num Bertrandum de Deucio [l. « Bau« cio»; cf. Chronicon Siculum, « p. 17], tituli Sancti Marci, et demum « successive dominum Guidonem de « Bolonia, tituli Sanctae Ceciliae, pre-« sbyteros cardinales »; Prima Vita Clementis VI, col. 555, e v. ancora Ri-NALDI, op. cit. a. 1350, n. 27.

13. « His igitur de causis,... oratores « a Clemente pontifice in Apuliam « missi convenerunt, ut, positis interim « armis, ad eundem pontificem causam « deferrent »; M. Palmerio, col. 1315. E cf. ancora Chronicon Estense, coll. 461-462.

Et anco c'era uno punto: che erano scortati Allo re li denari per pagare li sollati. Consillio abe con li Ongari; comensaro li tractati

De partirese per truga, per non gire scornati.

Levòse dello campo, ad Roma se nne gio;
Per scusa à de gire all'anno jubilio;
Et dixe alli sollati: «Ca là vi pago io».

Poi cerco la Ecclesia privato se partio.

Li cunti et li baruni, che erano scoperti,

Quando lo re partise, tenéanose deserti;

Ad missere Loysce tucti se foro proferti,

Che gevano alla obedientia, se da lui erano certi;
Che lui li perdonasse la loro grande offenza;
Tucti li promettevano de fare la defenza
Ad qualunca li era contra, ad tucta loro spenza.

16 Sì che li fo perdonato senza farevi contenza.

Settembre, 17. Si reca a Roma, al giubileo.

I conti ed i baroni domandano perdono a Luigi.

c. 55 A

I. MNR che ad lu re 2. MNR Li d. - li soi 4. MR triebia N trebbia 5. A et ad MNR retornare a deliberò per meno scorno andarsene in Adria 6. MNR Con sc. de andar ad lu 8. cerco] MNR verso II. se manca in A 12. MNR andavano 13. In MNR manca li A offesa; il copista però, prima aveva scritto offenza, lezione che ritroviamo in MNR; la correzione -esa è dunque da attribuire esclusivamente a lui; e ciò ci obbliga a ripristinare la rima -enza anche 15. MNR et alla loro offenza; ma la voce già ne' vv. successivi. 14. A defesa torna in rima al primo v. della stanza. 16. MNR far A contesa

4. « I suoi baroni [di Ludovico d'Un-« gheria] haveano già compiuto con lui « il termine del debito servizio, e, a « volerli ritenere al conquisto del re-« gno, bisognava che desse loro denari, « che n' havea pochi, e nel regno non «ne potea trarre, essendo in guerra; « vide che il re Luigi, i baroni et quelli « che si tenieno dal suo lato, erano di-« sposti a stare alla difesa delle mura. «E però mutò l'animo, agevolmente « disposto a trovare accordo, col quale « con meno sua vergogna si potesse « partire dal regno »; M. VILLANI, I, **YCIII.** « milites iam promissum tem-« pus expleverant, nec unde stipendia « solverentur, constabat... quibus re« bus saepius pensitatis, in hac demum « sententia constitit, ut, quum primum « salva dignitate liceret, in Panno-« niam transfretaret »; M. PALMERIO, coll. 1214-5.

8. «Il re d'Ungheria... prese l'ho« nesta cagione d'andare in romeaggio
« a Roma al santo perdono e... si mis« se in cammino per andare a Roma »;
M. VILLANI, I, XCIII. La data è nel
Chronicon Siculum, p. 16: « eodem die
« [17 settembre] rex Ungarie arripuit
« iter versus Ungariam ».

16. « De mense novembris eiusdem « indictionis, omnes subditi terrarum « demanii provincie Aprutine in dicta « terra Gayete iuraverunt homagium l soldati di Ludovico danneggiano Terra di Lavoro e Puglia.

Maggio.

Festa di s. Pietro Celestino.

Non vi conto per ordine lo facto como è stato Dell'opera dello regno quanto fo tribulato. Remasero li sollati colli Ongari allo lato; Terra de Labori con Pullia l'à pariato! 4 Alla nostra materia me vollio retornare. L'Aquila è ben passata, secundo che me pare. Et, quanto ad l'altro regno, ne potemo laudare, Et quilli che ne ao adjutati potemo regratiare. 8 Lo magio poy che venne, poi lo anno jubileo, allo parire meo: Vidi gran novitati, La festa de san Petro, confessore de Deo, Cescasuna Arte a ssimiti, collo presente seo. 12 Soli dui di o quattro nanti fo devisato De fare questa festa ad san Petro biato. Che lo communo de Aquila li sia recommandato: Tucte le Arti adunate vidi nello Mercato. 16 Perché fo multo breve, dico, quella adunanza, avembo minuanza, Dico che de giullari De tucte le altre cose abembo ad abundanza; Tamanta fo la offerta, dicovi per certanza: 20

2. quanto] MNR como A turbato N triolato r. MNR per filo MNR più ad 4. MNR et P. l'hanno 5. Rubrica di A: Como fo comensato ad offerire alla festa de sancto Petro Celestino. Et como venne re Aluisce in Abruzo per acquistarelo. Et volse venire in Aquila. Et poi annaco 60 ad cavallio ad Selmona per visitarelo et foro retenuty presciuni con certi patty et poi forono lassati. Capitolo 320. 6. A La quale 7. quanto ad] A 8. MNR ce hanno - devemmo verso MNR ad lu r. ne potemmo 10. MNR una gr. 12. MNR Ciascuno da per sé andò 13. MNR tre A in jorni (N di) o - prima 15. MNR Et lo 16. A vidi adunate 17. dico manca 20. MNR Et tanta fo la festa (NR offerta) recordovi 19. ad manca in A in prestanza L'ordine de' vu. 21 e 22 è invertito in NR

« dominis regi et regine. de mense « ianuarii eiusdem indictionis, comes « Celani et Matheus frater eius et sin-« dicus civitatis Sore iuraverunt homa-« gium dominis regi et regine »; Chronicon Siculum, p. 16.

4. « In Puglia, alle terre della ma-« rina, lasciò [il re Ludovico] de' suoi « Ungheri alla guardia con loro capi-«tani; fornì di buona guardia tutte le «tenute sue in Terra di Lavoro, e a «Capova, e Aversa e per l'altre terre « e castella circonstanti lasciò suo vi-«cario M. Frà Moriale»; M. VILLANI, I, XCIII. E cf. N. ACCIAIOLI, Lettera cit. p. 216. Fra cera, denari et panni che forno presentati,
Fo facta la rascione, valse mille ducati;
Quattro bon mercatanti vi foro ordenati,
Quali pilliaro la offerta, non quilli tali frati.
Venderono questa offerta, et li denari servaro;
De fare la cappella l'Arti deliberaro;
Li quatro mercatanti sopra questo ordinaro;
Et de questo li frati tucti se contentaro

c. 55 B

8 Et de questo li frati tucti se contentaro.

4

Lo augusto poi che venne, forno facte le campane, Dico, dello comuno, le quali so aquilane; Custaro ducento once, questo la gente sane;

Agosto. Le campane del

12 Non foro dallo popolo tenute mica care.

A pochi di po questo, una lectera abembo Dallo re Aluisce, la quale nui vedembo; Fo lesta in Consillio, si che multi l'odembo; Il re Eulgi scrive agli Aquilani,

16 Intesemo lo tenore, in questa forma dicendo.

Lo tenore fo quisto lo quale vi dirragio:

« Gratia et benevolentia et bon coragio!

Et che ne fornessemo de ostieri et de forragio

20 Et de ciò che è bisogno, quanno io verragio».

chiedendo soccorsi

I. N quatrini A li foro dati

2. MNR costò

3. MNR boni mercanti ce

4. MNR Loro p. - non la pigliaro li A et non

5. A pilliaro

6. M farse

7. A mercatati

8. MNR Et li fr. assai de q. (NR de q. ass.) se c.

9. A fo facta la; ma anche b² l'agosto seguente furno fatte le campane e cf. il comeuto.

10. A de le

11. A C. per preczo o. d. questo se s.

12. A Non foro tenute dalle genti adsay ad sonare

13. A manca in A

14. A lo quale e omette nui

15. MNR letta - che

16. M Odemmo - si che cost intendemmo Il v. manca in NR

17. MNR

18. A bona voluntate de b.

19. ostieri] A strame che è, in fondo, lo stesso che foraggio; ed è ovvio il pensare che nella lettera, la quale non si è ritrovata, si ordinasse di fare gli allestimenti, non per i soli cavalli, ma anche per gli uomini del seguito reale.

10. Scrive l'Antinori, Ann. p. 281:

« Tali campane erano situate ne' vani

« della torre del comune e si chiama« vano: la Campana Magna che
« si suonava per convocare il Consi« glio o per chiamare i cittadini alle
« armi; la quale udivasi... fino alla di« stanza di diciotto miglia e non aveva

«l'eguale per grandezza e bontà in «Italia; la Campana della Giu«stizia, detta anche della Spe«ranza; la Reatinella, della quale «si narrarono già le trasmigrazioni «[v. p. 59 sgg.]; la Frascariola e «diverse altre minori». L'Antinori cita un ms. del cinquecentista Pico.

4

8

12

16

per la prossima venuta in Abruzzo. Concessacosaché in Abruczo venea

Per cacciare li nimici che in lo pagese havea;

Et ad questa cità illo venire volea,

Et, se llo adjutavano, cha lui signore se facea.

La risposta de gli Aquilani. Fo resposto alla lictera: « De vostro advenemento, Per cacciare li inimici, cescasuno è contento, Et nui ve forneremo de ciò che vi è in talento, Delle persone nostre et de auro et argento ».

Nicola Acciaioli in Aquila. Lo granne senescalco a pochi di passone; Annòsene nella Marca per genti che sollone; Da parte dello re adjuto demandone; Cinquecento florini l'Aquila li donone.

Ottobre.

Il re, giunto a
Sulmona, ordina
che Lalle vada da

A pochi dì po questo, lo re venne ad Selmone; Una lectera de soa parte in Aquila mandone; Che lo conte con gente gesse li comandone, O qui volea venire. Foli resposto: « None ».

Gli Aquilani si rifiutano di riceverlo. Foli dato ad intendere la nostra voluntate: Che no llo volevamo, per cose trapassate;

2. A nello - stages 3. MNR Et fareli pentire tutti de loro 4. In A manca Et MNR anco questa città lu re vedere volca opera rea 7. MNR de tutto fornimento 8. A Della Ogni homo de Aquila ne è lieto et MNR passao persona vostra 9. NR miniscalcho 10. MNR per la gente che 11. MNR adomandao 12. MNR donao 15. A Che gesse lo conte et gesse li] MNR andasse cosi li 16. A Et qui 17. MNR Et demmoli

- 2. li nimici] Cioè Corrado Lupo che, con masnade di Tedeschi, era stato lasciato da Ludovico d'Ungheria come vicario nelle terre di Abruzzo che si tenevano per lui. V. M. VILLANI, I, XCIII.
- 10. Il passaggio che fece per Aquila Nicola Acciaioli, diretto nelle Marche, cade probabilmente nel settembre. Cf. M. VILLANI, II, XXXVIII.
- 13. « Dominus noster rex recessit « apud civitatem Sulmone, in cuius ser-« vicium venit dominus Galiotus de « Malatestis cum pulcerrima gente»; Chronicon Siculum, p. 17. Ma, quanto alla data, vi è errore, giacché riferisce

questi fatti al 1352. La data dell'entrata di re Luigi in Abruzzo è in M. VILLANI, II, XXXIX.

15. M. VILLANI, II, XXXIX, pone questa richiesta del re agli Aquilani dopo l'infruttuosa oste contro Lanciano e i paesi contermini, oste di cui B. dice poco appresso. B. naturalmente merita qui maggior fede. « Il re », scrive il Villani, « con la sua gente, invilito e quasi « disperato, havendo in animo di volere « entrare nell'Aquila, gli fu detto che « non se ne mettesse a pruova, però « che non vi sarebbe lasciato entrare, « e scoprirebbe nimico ser Lallo, che « gli si mostrava fedele ».

Ca dubitavamo non facesse novetate. Annòsene verso Chiete con le genti adunate. ch' era gran caporale, Fovi misser Galiotto, Con plu de mille barbute de gente naturale; Tremilia barbute abe lo signore regale; Annò verso Lanciano, poco li fece male.

Luigi va a Chieti.

Non abe bon consillio, 8 De gire in quillo tempo; Questo fo de novembero Non duravano in campo,

4

ad dire la veritate, debe' gire la state; et d'octobro, sacciate; per la granne tempestate. et là se pusaro;

c. 56 A Assedia infruttuosamente ciano con Galeotto Malatesta.

Gero ad Monte de Risci

Va a Monte Odorisio e a Vasto.

Annaro poi allo Guasto, ma dentro non intraro, 12 Ca stava ben fornito; la battallia aspettaro. Misser Galiotto et li soy in la Marca tornaro.

I. MNR che non A ce facesse vetate 2. le] A multe 4. A Che - et con g. 5. NR vole al 8. MNR andar - hebe de andar 11. MNR Andaro M Monte Serigi NR M. Terigi 13. MNR duraro 14. A retornaro

3. misser Galiotto] Galeotto Malatesta. V. di lui LITTA, Fam. celebri, Supplem. III, tavv. IV e IX (Malatesta di Rimini, Linea de' Signori di Rimini, Fano, Cesena e Fossombrone).

4. « mosse [Nicola Acciaioli, passato « nelle Marche] messer Galeotto da Ri-« mino a venire al servigio del re con «.ccc. cavalieri, e messer Ridolfo da « Camerino con .c., a tutte loro spese, « e 'l grande siniscalco, messer Niccola « Acciaioli di Firenze, ne condusse e « menò .cccc. a soldo del re, e con tutta « questa cavalleria entrò in Abruzzi »; M. VILLANI, II, XXXVIII. « s' accozzò « in Abruzzi [il re Luigi] con la ca-« valleria accolta per lo gran siniscalco « e, fatta fare la mostra, si trovò con «.II. mila cavalieri e con grande po-« polo »; ibid. XXXIX.

14. « Messer Currado Lupo, ha-« vendo sentito l' oste che gli veniva « addosso, e non havendo gente da « poter uscire a campo, mise guardia « nelle terre che teneva in Abruzzi « e ordinolle alla difesa, e con cin-« quecento cavalieri tedeschi bene mon-«tati e buoni nell'armi, si mise in « Lanciano. Il re, poco proveduto di « quello che a mantenere oste biso-« gnava e povero di moneta, volendo « usare d'aiuto degli amici che quivi « havea, si mise a oste a Lanciano; e, « dopo molti dì, cavalcando messer «Galeotto co' suoi cavalieri intorno « alla terra, messer Currado Lupo uscì « fuori con parte de' suoi cavalieri, e « percosse i nemici e danneggiò molto «le masnade di messer Galeotto; e, « innanzi che dell'altra oste fosse soc-« corso, si ritrasse in Lanciano a sal-« vamento. Per questa cagione, spa-« ventata l'oste, considerando l'ardi-« mento preso per li cavalieri di messer « Corrado, e che la terra di Lanciano « era forte e ben guernita, e il verno « veniva loro addosso, per lo migliore « presono consiglio et levaronsi dallo « assedio »; M. VILLANI, II, XXXIX.

Novembre.	Po annò alla Guardia, ch'era de Napolione.	
Poi a Guardia- grele.	Missere Lucchino in Aquila per valestreri mandone;	
Chiede balestrieri ad Aquila.	Quatrocento peduni l'Aquila li mandone;	
	Foro tornati ad cento, ma Aquila pur pagone.	4
La spedizione ar- riva troppo tardi.	Et anchi quilli cento lo re non vedero,	•
ти порро пини	Cha de qua alla Guardia tanto adascio gero,	
	Quatro jorni vi misero; or ecco vitupero!	•
	Lo re era partuto, illi tornaro, de vero.	8
	Quando foro tornati, foro male recolti;	
	Li denari che abero, tucti foro retolti;	
	Ponamo che se scusassero, loro erano sciolti;	
	Sopra loro conestavele lo gettavano molti.	12
Aquila si scusa col re e gli fa doni.	Nui, per recoprire lo nostro fallemento,	
•	Mandamovi sollati, oro et arigento	
	Con dui amasciaduri de bono parlamento;	
	Lo re lo dono prese, mostrando bon talento.	16
ll conte Lalle vorrebbe recarsi dal	Lo conte monstrò voglia de gire a llui, sacciate;	
re,	Fónne facto Consillio, a dire la veritate;	
	Alcuni cosellieri dixero: « Che annate »,	
ma ne è dissuaso.	Et alcuni altri dixero: « Se giate, non retornate! »	20
	Fólli messa per alcuni una granne gelosìa,	
	Che, se llo conte annava, may non revenìa;	
	Mandòseli scusanno che gire non potta,	
	Per li inimicy intorno che ad Aquila stagla.	24

I. MNR Pusese nella - che è N Capolione R Capo Lione 3. MNR A. deliberone 4. A ma pur A. 6. MNR t. plano 7. vi] MNR cap 9. A retornati 10. A tucti li 11. MNR sc. che se - revolti 12. MNR conestavoli 14. MNR Mandadono li - ad oro 16. MNR prese lu donu A mostrò con non b. 17. A voltere gire MNR andar 18. A Fo 19. MNR d. conte andate 20. Et mancs in A MNR se andate male andate 21. A misso - a, homini 22. MNR andavanci 23. MNR andare 24. A che intorno ad

I. Napolione] Orsini. V. LITTA, Fam. cel. Orsini, tav. vi, e cf. il comento a p. 169. L'ANTINORI, Mem. II, 251, cita un diploma del re datato da Guardiagrele il 4 novembre.

17. Giustamente l'Antinori, Ann. p. 283, opina che Lalle abbia stimato fosse omai tempo di recarsi dal re, da che costui soggiornava proprio nelle terre delle quali egli era feudatario. Cf. il comento a p. 177.

24. M. VILLANI, II, KL, pone questo secondo rifiuto di Lalle di recarsi alla presenza del re, avanti il ritorno

Poy se parti lo re, che era ad Monte d'Orisci, Et revenne ad Selmona, appresso ad quisti pagisci; Ouesto fo de decembero. de quilli fridi misci; Dubitavamo nui Aquilani, ché avevamo offisi. 4 Appresso de Natale, ce venne in tentatione De gire ad fare la festa collo re ad Selmone. Annòvi gran brigata, lo floro de Aquila fone, 8 Et portaro uno presente; sexanta once custone. La gente che vi gio, chi vole sapere quanta, Senza li fanti ad pedi. foro plu de sexanta, Ad tromme et ad cornamuse, como la storia canta; Lo camborlingo pagava la spesa tuctaquanta. 12 Ad fare la reverentia denanti allo re gero; Lo re li recepto con bello biso alegro; La sera commitaoli de jocare ad tabulero; Poy che abero magnato, 16 lo presente li dero. La domane che venne, invitòli ad magnare; De grado in grado feceli ad tabola adsettare;

Dicembre.
Il re torna a Sul-

c. 56 B

Dicembre, 24.
I maggiorenti Aquilani vanno a far la festa del Natale dal re si Sulmona.

Ricevuti e convitati dal re.

Dicembre, 25.

2. A venne ad quisti] MNR alli 3. de q.] A ad q. 4. MNR Penzando eravamo NR ascisi 5. A ad N. - v. una In MNR manca ce 6. MNR andar 9. MNR andò ad far festa 7. MNR Ando una g. 13. la manca in A 14. M et alegro Nallero 15. MNR convitoli MNR davanti 17. MNR La matina - convitôli 18. MNR li fece

di questo a Sulmona. Egli scrive: « Vedendosi il re Luigi rotto da' suoi « intendimenti e abbandonato dal ser-« vigio degli amici, trovandosi a Ser-« mona povero, si ristrinse nell'animo, « e diede opera volere fare in Sermona « grande festa per lo Natale; e fece a « quella invitare que' gentilhuomini e « baroni circostanti che poté havere. I « Sermontini il providono di moneta e « d'altri doni per aiuto alla festa. Cia-« scuno si sforzò di comparire bene a « quella festa, e infra gli altri princia pali fu invitato messer Lallo, il quale « governava il reggimento dell'Aquila; « e, conoscendo la sua coperta tiran-« nia, si dubitò d'andare dal re e in« finsesi d'essere malato, e sotto questa « scusa ricusò l'andare alla festa ».

- 3. Più preciso è M. VILLANI, II, XXXIX, che scrive: « il re, pieno di sde- « gno e voto di forza e d' havere, si « tornò a Sermona a mezzo il mese di « dicembre del detto anno, e ivi s'ar- « restò per trarre da' paesani alcuno « sussidio e per fare in quella terra la « festa del Natale ».
- 5. Appresso de Natale] Non l'indomani, ma la vigilia, una volta che Luigi, come risulta dal passo di M. Villani testè riferito e come conferma la successiva narrazione di B., aveva convitato i signori de' dintorni appunto per il giorno di Natale.

Dicembre, 26.

Son ritenuti proditoriamente pri-

gioni.

feceli calvacare Po che abero magnato, Co ello per Selmona, et bella festa fare. La sera che venne, fecero un gran convito Li nostri citadini, multo bello et fornito, 4 De multa bona gente, como io agio odito; Et poy annaro ad corte, depoi che fo fornito. L'altra demane che venne, annaro per lo conviato; Voleano retornare, ma no lli fo donato; 8 Allora misere Roberto li abe favellato: « Che vui no vi partate lo re à commandato. Vole che ecco stete, ca vole fare la pace D'Aquila in generale; così allo re place; 12 Manna per l'altra parte, ecco venire la face, Ché sse faccia nanti a llui, ché non venga ad fallace ». Respusero li nostri: « Nui la pace volemo, Ma devete sapire che farela non potemo, 16 Cha sta al conte et l'altri che là lassati avemo; Più tosto, se tornamo, in ordine la mettemo». Non valse lo contennere che non foxero prisi con tucti loro arniscy; 20 ia non foro defisi. non tornaro paliscy.

Et tolti li cavalli con tucti loro arniscy; 20
Da cunti et da baruni ja non foro defisi.
Alcuni se appomisero, non tornaro paliscy.

2. MNR ipso - con b. 3. MNR La sequente s. f. 4. MNR complito 5. MNR molta bella 6. MNR tornaro A poi ed ba scurito; se il banchetto era incominciato di sera, era inutile dire che i commensali si recarono a corte dopo l' im-

6. MNR tornaro A poi ed ba scurito; se il banchetto era incominciato di sera, era inutile dire che i commensali si recarono a corte dopo l'im-7. MNR matina In N manca che venne 8. lli fo] MNR hebeli 10. MNR non dobiate partire II. ecco] MNR qua 14. MNR Avante a lui vole che se faccia che 15. nui la] A nulla 16. A nui non 17. MNR omettono Cha e l' NR omettono là 18. MNR presto A set nui 19. MNR volse c. NR con intennere 20. Et manca in A 21. et] A né In MNR manca ja 22. A che se Madpromisero

9. misere Roberto] « Era forse o Ro-« berto Sanseverino, o Roberto Cabano « gran siniscalco »; Antinori, Ann. p. 284, e cf. Mem. II, 254.

22. Ecco il racconto che di questi avvenimenti fa M. VILLANI, II, XL, racconto che poco, in sostanza, differisce da quello di B. e dà qualche particolare

nuovo: « Per fare più accetta la scusa al « re [Lalle, che non si era voluto recare da « lui; v. il comento a pp. 202-4] elesse « .xv. di maggiori cittadini d'Aquila col « suo fratello carnale; i quali portarono « al re per dono, da parte del comune « dell'Aquila, fiorini .Iv. mila d'oro; e « costoro mandò a festeggiare col re; e,

La sera ad tucta nocte. da poi che fo sentuto, Per alcuni che revennero a sperone battuto, De quella granne dollia omne homo era storduto, De quisto brutto caso che li era intervenuto. Subitamente odivi la campana sonare; Sonavano ad martello, odì remore levare; Gridavano: « All'arme! all'arme, chi arme pò portare!» Ad casa dello conte vidi la gente annare.

c. 57 ▲

Aquila si solleva contro il re.

La notizia vola in Aquila.

8 Ad casa dello conte vidi la gente annare.
Poi cursero la terra gridando: « Viva lo conte,
Lo nobile signore che porta l'arme admonte!
Ad Selmona! ad Selmona! ponamo l'oste in fronte!»

La domane per tempo fo facto parlamento;
Una gran gente vidi ad quello adunamento;
Fo dicto et adringato lo granne fallemento

16 Che aveva facto lo re, per granne tradimento.

Fo dicto et affermato: « Giamo per li presciuni,
Che lo re non avesse de Aquila le soe intentiuni!

Dicembre, 27. È pubblicato in parlamento il tradimento del re.

1. A tucto MNR oscuruto 3. MNR questa gran - ognuno fo 4. brutto]
A si facto 5. MNR odetti 6. MNR odetti 7. MNR Gridando A chi la
pò pilliare 8. MNR adunare 9. gridando manca in A che ba viva viva 11. MNR
punamoli - ad 12. A Allora - granne vituperio et onta MNR odivi dire 13. MNR
matina 15. A d. nella ringhera N et recordato 16. MNR gran 17. MNR refermato (N dechiarato) che gea per li 18. In MNR manca le

« giunti a Sermona, furono ricevuti dal « re graziosamente, non ostante che « si turbasse, perché messer Lallo non « v' era venuto. E fatto il corredo « reale con piena festa, i cittadini del-« l'Aquila, volendo prendere licenza « dal re per tornare a casa, furono ri-« tenuti prigioni; della qual cosa il re « fu forte biasimato di mal consiglio, « parendo a tutti più opera tirannesca « che reale ».

16. Dalla ringhiera avrebbe parlato, secondo M. VILLANI, loc. ora cit., lo stesso Lalle Camponeschi. Conviene osservare però, che, se così, B. difficil-

mente avrebbe trascurato di registrare una circostanza tanto importante, e in una descrizione così particolareggiata del tumulto aquilano come è la presente. « La novella », continua il VILLANI, « corse in Aquila. Il tiranno, « molto savio e buon parlatore, rac-« colse il popolo, e con argomenti di « sua savia diceria, infiammò il popolo « e mosselo all'arme, corse la terra e « ordinò la guardia, come se il re con « l'oste vi dovesse venire. Ma il re « non era atto a poterlo fare e però si « rimase. E messer Lalle più s'afforzò « nella signoria ».

Anco facciamo tanti cavalieri et peduni ad re et ad soy baruni!» Che ponsamo resistere Fo questo deliberato: mandare per li soldati. Subito foro recolti con denari prestati; però foro gettati, Mille once de denari che foro ben contaty. In pochi jorny vidi Ad dire la veritate, lo re ce mannone 8 Più volte l'amasciata, et de ciò se scusone: Che lui li non teneva per mala intentione, Anchi per pace de Aquila, se essa fare se pone. Noi ancora mantamboli più fiate li frati, Et collo re retinnero più jorny li tractati; 12 tanto forono regulati; Non posso recontareli, como fonno passati. Alla fine oderete Ottocento once de oro pagambo ad mano ad mano; Li presciuni foro dati al conte de Celano, 16

ll re manda a scusarsi con gli Aquilani.

Gennaio.
Trattasi un com-

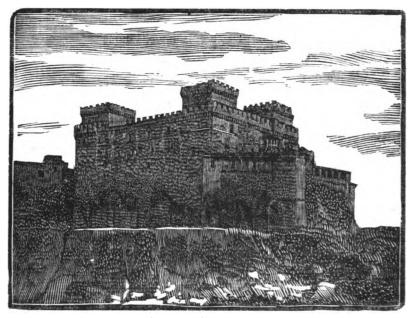
2. MNR possano (N pozzamo) restare ad re et sui 3. A mandaro 5. A pagati 6. MNR forno estrapagati 7. lo re] MNR a dire 8. MNR l'imbasciate 9. MNR non li – per nulla rea 10. MNR Anzi M se Cristo far la vone NR se esso far la pone 11. MNR Et noi anco mandamoli A Poi – vi mantambo – volte 12. A tennero 13. M recontare NR recitare MNR quanto forno reccoltati 14. MNR fommo 15. MNR once p. de

14. Queste trattative devono essere state condotte a termine ne' primissimi giorni di gennaio. Fra' patti convenuti col re c'era infatti quello al quale B. accenna nella st. sg., che il conte di Celano dovesse ritenere presso di sé i prigionieri per un mese, e che, se al termine di questo non era venuta la corona al re, il conte potesse lasciarli liberi; come di fatti avvenne. Ora la bolla di Clemente VI fu data da Avignone il 1º di febbraio (v. il testo in RINALDI, op. cit. XXV, 554) e l'annuncio della decisione papale non può essere pervenuto a Luigi che almeno cinque o sei giorni dopo, quando cioè era già trascorso il mese convenuto.

15. ad mano ad mano] Due rate della somma convenuta furono pagate, l'una nell'ottobre e l'altra nel novembre successivi. Da un diploma del 15 ottobre risulta che il comune aveva mandato a Napoli quale ambasciatore il frate Giovanni, priore de' Celestini, familiare e cappellano del re e della regina. Egli sborsò loro quattromila fiorini d'oro, mentre altri mille venivano sborsati da Zardullo di Atrani, mercante in Scalisia. Il saldo della somma, in cinquemila fiorini, fu pagato nel novembre, anche per mezzo del priore de' Celestini. Il diploma relativo a questo secondo pagamento è del 23 novembre. V. Antinori, Ann. p. 288.

Che un mese li tenesse et foxene guardiano, Et, se scangnare potesseli, anche li scagnavano.

I prigionieri custoditi dal conte di Celano.



CASTELLO DI CELANO.

Se fi ad uno mese la corona vinìa,

Ad Napoli lo conte mandare li divìa,

Et se fi ad uno mese la corona non gia,

Lo conte liberavali, et tucti li rendìa.

Lo mese se nne gio et la corona non venne;

8 Illi foro lassati et ognuno revenne;
Alegrecza facemmone sì como se adcommende.
L'altro mese che venne gran novitate advenne.
Dello mese de marzo la terra s'è sfondata,

12 Esso, de sotto ad Bagno, si fo questa lamata;

c. 57 B
Febbraio.
Son liberati.

Marzo. Si apre la fossa di Bagno.

1. MNR tenesseli 2. A Et sc. li potesse ad chi li sengniva mano 3. MNR fino 4. li manca in A 5. MNR Se fine 6. MNR c. ognuno liberare dovea 7. MNR andò 8. MNR Ipsi A cescasuno 9. MNR facemmo In A manca si 10. MNR m. seguente 11. Rubrica di A: Como se sfondò la foxa de Vangno et venne la corona dallo papa ad re Aluisce et fo coronato ad Napoly dove vennero multe admasciarle et poi venero quattordicimilia persone per entrare nello regno. Ca.º 33°. 12. de manca in A

Cronaca Aquilana.

Aprile.
Si annuncia il riconoscimento di Luigi a re.

Maggio, 27. Luigi incoronato. Et omne di lamavase. et fo tanto largata, Nanti non oscio lo mese. che fo una bella strata. L'altro mese fo abrile et venne la corona: Per tucto lo regame ad granne novella sona, 4 Fónne grande alegrecza per la novella bona Che se credea essere renata omne persona. In Pasqua de resurrectione non se lla fece dare, Anchi Pasqua rosata illo volse aspettare; 8 Li conti et li baruni si fece commandare Et tucte le citadi che gessero ad jurare. Li cunti et li baruni tucti gero ad jurare, Le terre et li communi mandaro sensa tardare, I 2 ciascuno como li pare. Et portaro denari, Que fecemmo nui de Aquila no vi so recontare. Fece invitare lo re Toschani et Marchesciani, et principi romani, Et lo communo de Roma 16 De Marcha Trivisciana et anche Vennetiani. Et de Lomardi forovi et anco Ceceliani.

I. MNR largavase A tanta legata In MNR questo v. e il precedente sono invertiti.

2. MNR Prima – passò un m. – u. balestrata bi fecesse un laco 4. ad manca in MNR 6. MNR Et credease – resorta 7. M Pasque 8. MNR lui NR la v. 9. si] MNR lui 10. MNR andassero 11. MNR andaro 13. A ceschasuno MNR ciascuna – le 14. NR recitare 17. A Et la – et lo communo de MNR M. Trivisciani 18. MR et anco de Venetiani N f. anco in li commitati

3. Come però si è veduto alla p. 208, la bolla pontificia fu data, non nell'aprile, ma il 1º di febbraio. Luigi trovavasi ancora in Sulmona quando gli pervenne l'annuncio della deliberazione di Clemente VI. «La novella « venne improvviso al re Luigi in Ser-« mona, della qual cosa fu molto al-« legro e confortato nel fondo della sua « fortuna da quella prosperità; di pre-« sente conobbe il suo esaltamento per « opera de i baroni e i comuni il co-« minciarono a honorare e a vicitare « con doni e grandi profferte come « loro signore »; M. VILLANI, II, XLI. « Eodem anno, existente predicto do« mino rege in civitate Sulmone, rediit « dominus Raymundus de Bautio de « curia Romana, et cum eo archiepi-« scopus Bracalensis, missus per do-« minum papam ad coronandum do-« minos regem et reginam »; Chronicon Siculum, p. 17.

7. La Pasqua cadde l'8 di aprile; MAS-LATRIE, Trés. p. 139.

18. « Havendo papa Clemente Sesto « e' suoi cardinali mandati legati nel « regno, adi .xxvii. di maggio del « detto anno, il di della santa Pente-« coste, nella città di Napoli, celebrata « la solenne messa con la consueta so-« lennità, consecrarono e coronarono,



R. ISTITUTO STORICO ITALIANO

FOT. DANESI, ROMA

LUIGI DI TARANTO E GIOVANNA I. Miniatura nel cod. 4274, fondo francese, della Biblioteca Nazionale di Parigi.

8

Tucte le terre fecerono multe granni amasciate, Mandarole allo re, gero multe honorate, Et tucte presentarono denari in quantitate;

4 Et cavalero fecese chi n'abe voluntate.

La gente che nci anno Set non ad spalle strette Uno mese non se attese Quando de fare giustra

non se porria contare; non se potea annare; altro che ad festa fare, et quando de danzare. Le feste in Na-

z. MNR molti grandi 2. A Mandate 5. MNR che adunacise 6. MNR spalla stretta homo non possea 7. MNR mese se - se non ad A festare 8. In A

«in nome di S. Chiesa, in prima il re «Luigi e appresso la reina Giovanna, « del reame di Gierusalem e di Ci-«cilia. E questo fu fatto con molta « festa de' baroni e de' cavalieri del re-« gno e de' Napolitani e de' forestieri, « i quali tutti si sforzarono d'honorare « il re e la reina in quella festa »; M. VILLANI, III, VIII. « per hunc modum « statu regni maxima parte composito, « Ludovicus Tarentinus summa suo-«rum gratulatione, solemni celebrata pompa, per legatos Clementis ponti-«ficis, regiam potestatem indutus, Nea-« poli coronam et regis titulos accepit, « anno salutis .MCCCLII. quinto calen-« das iunias, quo die Pentecostes Do-« mini celebrabatur »; M. PALMERIO, col. 1215. « In die Pentecostes eius-« dem anni in civitate Neapolis, in loco « Corrigiarum, predictus archiepiscopus «Bracalensis coronavit predictos do-« minos regem et reginam »; Chronicon Siculum, p. 17.

4. L'Antinori (nota 171) e Mem. p. 256, ha giustamente scorta qui un'allusione all'istituzione dell'ordine de'cavalieri del Nodo o dello Spirito Santo. Essa però non fu fatta da Luigi in questi giorni, ma più tardi. « quo die « [dell'incoronazione] predictus dominus « rex decoravit cingulo milicie comi « tem Belcastri, comitem Altimontis et « plures alios comites et barones et

« alios nobiles. eodem anno predictus « dominus rex ordinavit societatem Spi-« ritus Sancti et portabant in signum « societatis nodum »; Chronicon Siculum, p. 17; e v. ancora Diurnali detti del duca di Monteleone, p. 6. M. VIL-LANI, III, LXXXIII, la riferisce addirittura alla Pentecoste dell'anno seguente: « Il re Luigi... in questo anno, il di « della Pentecoste, havea fatta solenne « festa co' suoi baroni, per lo annuale « rinovellamento di sua coronazione. « E in quella festa ordinò cosa nuova « e disusata alla corona. Ch'egli elesse «da sessanta tra baroni e cavalieri, i « quali giurarono fede e compagnia in-« sieme col detto re, sotto certo ordine « di loro vita e di loro usaggi e vesti-« menti. E fatto il giuramento si ve-« stirono di una cottardita e d'una « assisa e d'uno colore tucti quanti por-« tando nel petto un nodo di Salomone « e chi più hebbe l'animo vano più « magnificò la cottardita e il nodo d'oro « e d'argento e di pietre preziose di « grande costo e di grande apparen-« tia ». V. ancora C. D'ENGENIO, Napoli sacra, Napoli, MDCXXIV, p. 670. Intorno agli statuti dell' ordine, conservati in un codice della biblioteca Nazionale di Parigi, e alle miniature che l'adornano, v. ora E. von Fürstenau in Arte di A. VENTURI, 1905, fasc. 1º.

8. « In die Pentecostes predictus

c. 58 A

Giovanna e Luigi giurano nelle mani del legato pontificio.

Or vollio recontare che fece lo legato. Nanti che lo re avesse coronato, Da parte dello papa li abe commandato Che lui perdonasse ad qualunca era incolpato. Et, sopra tucto, ad questo fecelo jurare, A llui e alla regina, che degiano perdonare, Et nullo male merito non degiano redare; 8 Délli multi capitoli che degiano observare. Quando allo re Aluisce la corona fo data, Et la foxa de Vangno quando se fo sfondata, Correa cinquanta dui, così è registrata; La settima indictione correa in questa contrata. 12 dallo primo non gero; Li cunti et li baruni Cescasuno dicea: « Non serraio io primero! » Cha avevano multo offiso, non gevano volentero; Ma infine tuctiquanti allo re obedero. 16

Ottobre, I conti e i baroni del regno fan-no atto di obe-

dienza al re.

manca de M jostre N jostrane R jostrare Postilla marginale di A: cioè in I. MNR recitare 2. MNR Prima che Napoli como dice la cronica, 7. non manca in MNR havesse lu re 3. MNR hebeli 5. In MNR manca ad 10. quando se manca in A MNR lamata II. I mss. 8. MNR Detteli assai mille trecento cinquanta dui; ma le due prime cifre sono una glossa; cf. il comento a 12. A Et la 14. MNR Ciascuno fra se penzava non p. ss. cosi è] A come 15. MNR havenno lo re offeso non andavano In A sopra aveceser lo A primo vano è scritto erano

« dominus rex fecit magnum convi-« vium et maxima astiludia in campo «Corrigiarum»; Chronicon Siculum,

α p. 17. I. lo legato] Cf. il comento a p. 211.

8. Allude probabilmente B. agli obblighi relativi alla successione nel regno e alla delimitazione de' confini del territorio beneventano, che il papa impose a Luigi e a Giovanna, e che furono accettati da costoro, prima di essere incoronati. Cf. RINALDI, op. cit. XXV, 554-5.

12. La settima] Non la settima, ma la quinta. L'errore fu già rilevato dall' Antinori (nota 172). V. Mas-LATRIE, Très. p. 139. La settima indizione cadde nel 1354, come dal medesimo B., poco appresso, p. 215, v. 8.

13. dallo primo non gero] Difatti in data del 20 settembre Giovanna e Luigi pubblicarono l'editto di indulto generale per coloro che avevano preso parte alle sollevazioni avvenute in favore del re d'Ungheria, a condizione che i colpevoli si presentassero entro un mese dalla promulgazione dell'editto stesso. Cf. Antinori, Ann. p. 287, e Mem. II, 257.

16. «E da assai di quelli [baroni] «che havieno tenuto contra a lui per « lo re d'Ungheria [ricevé l'omaggio]; « a' quali tutti perdonò, dimostrando « loro buono animo e buono volere. E

8

Lo conte nostro Lalle non gio per fi ad Natale, Ca prima volse intendere se lo re era liale, Se, poy che perdonava, se recordava male: Poi fo multo honorato dalla corte regale. Annò nanti allo re et fece reverentia. Lo re nostro raccolselo con humile clementia: Sappeli multo bono quando gio alla obedientia; Menòlo ad Gajeta, et non con violentia.

Dicambre, Il conte Latle, recatosi a Napoli,

fa anche lui atto di obedienza al re.

1. MNR and of fine 2. A sapire 3. MNR Che In A manca se 4. dalla] MNR ad la 5. MNR fece la 6. A le recolse con multa c. 7. MNR S. b. et piacqueli - and o 8. MNR Mennonelu

« a coloro che alla sua coronazione « non erano venuti a fare l'omaggio, « assegnò termine giusto a potere ve-« nire con pace e con amore alla sua « ubidienza »; M. VILLANI, III, VIII.

1. fi ad Natale] Lalle dunque si presentò un buon mese dopo che era scaduto il termine prefisso nell'editto del 20 settembre. Non così però fece il comune, il quale, per l'appunto entro tal termine, inviò sindaci al re e alla regina « rappresentando », scrive l'Antinori, Ann. p. 287, il quale manifestamente parafrasa un documento di cui non dà le indicazioni, « che, « avendo il turbine di guerra invaso «gli Abruzzi prima delle altre pro-« vincie, non aveva potuto la nostra « città astenersi dal prender parte alla « generale commozione, ma che di tale « fallo dovea incolparsi più la malvae gità de' tempi, che il mal animo « de' cittadini. Luigi e Giovanna », continua lo stesso scrittore, « ammisero « le scuse addette e concessero piena « remissione, cancellando ogni nota di « colpevoli e mantenendo ognuno in « possesso de' beni e degli onori per « l' innanzi goduti. Accordarono inol-« tre il condono di tutto il danaro do-« vuto per tasse e gabelle alla corte e « spese dagli Aquilani in que' tumulti

« di guerra, senza obbligo di darne « conto, e confermarono tutti i privi-« legi largiti all'Aquila da' loro prede-« cessori, annullando però quelli che « fossero stati concessi dal re d'Un-« gheria ». E cf. Mem. II, 258.

7. Allude a questo omaggio reso da Lalle a Luigi M. VILLANI, III, XXVIII; ma non è esatto nel dire che fu in questa occasione che i sovrani investirono il Camponeschi del contado di Montorio e di altri feudi; cf. il comento a p. 177. Egli scrive: « Ha-« vemo adietro contato come la città « dell'Aquila si reggieva sotto il go-« vernamento di messer Lallo, suo pic-« colo cittadino; il quale havea dimo-« strato più volte di tenerla, quando « per lo re d'Ungheria, e quando per « lo re Luigi, come bene gli mettea. Ma e poi che il re Luigi fu coronato e i « Tedeschi e gli Ungheri partiti del « regno, vedendo che mantenere non « la potrebbe contra alla corona, trasse « suo vantaggio e fecesi fare conte di « Montorio, et hebbe altre due castella «in Abruzzo; e nell'Aquila ricevette « capitano per lo re e per la reina. E « nondimeno i cittadini ubidieno più « messer Lallo che il re o suo capi-«tano; e convenne al re dissimulare « la sua offesa per lo minore male ».

Il re lo conduce a sedare una briga in Gaeta.

1353. steggiato in Aqui-

Torna ed è fe-

c. 58 B

Maggio. principi gioini, prigionieri in Ungheria, tor-nano in Italia.

Era loco la bria; lo re calvacò in fretta, co lo conte ad Gajetta; Et gio con multa gente, Fece la inquisitione, et poy fece vennetta; Poy fece quella pace, ponamo che foxe asperetta. 4 Lo re tornò in Napoli; lo conte abe chiamato, certe multo honorato; Che lui torne in Aquila, Uscili la gente innanti come re foxe stato, Gridando: « Viva lo conte! Dio li dia grande stato!» 8 Omne campana sonò insemora la sera; Ad cavallio et ad pedi jocambo ad gran lumera, Tucti con grande troccie, ad gran turba plenera; che valesse la cera. Plu che cento once credo I 2 Questo fo de jennaro; lo magio po che venne, Lo prencepe et li frati de Ongarla revenne, Et giosenne da Roma et de qua non venne;

1. MNR Perché ce era la 2. MNR Annò - et con 3. A Et f. 4. MNR Et sece - benché susse A la p. 5. MNR re retornò 6. MNR certo lo faccia exaltato; dopo Dio si scorge una parola cancellata, della quale ben si legge il principio li; donde si vede che la lezione che il copista eveva sott'occhio era quella che torna in MNR 9. MNR campana de Aquila - insieme 10. A Da callio et da -15. MNR Andossene de II. ad] MNR et A plena 13. NR Quanno fo 16. MNR Non ve In A manca per qua] N d' éccota

4. « Essendo questo anno generale « carestia in Italia, il minuto popolo di «Gajeta, havendo invidia a' buoni e « ricchi cittadini mercatanti di quella « città, del mese di dicembre del detto « anno, si mossono a furore, e pre-« sono l'arme, e furiosi corsono per « la terra, a intenzione d'uccidere « quanti trovare potessono de' loro « maggiori. E in quello empito ucci-« sono dodici de' migliori che trova-« rono, senza alcuna misericordia, « grandi e honesti e buoni mercatanti; «gli altri si fuggirono e rinchiusono e in luoghi ove il furore del popolo « non si poté stendere. Il re Luigi, « havendo intesa questa iniquità, vi ca-« valcò in persona, con gente d'arme,

Non agio misso ad libro

« per farne giustizia. E giunto in « Gajeta, fece inquisizione di questo « fatto; la cosa fu scusata per la furia « d'alquanti. E furonne presi e giusti-« ziati de' meno possenti; degli altri si « fece composizione di moneta, e chi « fu morto s' hebbe il danno. E la « corte pervertì, et racquieta la cosa, «il re gli ordinò e poi si ritornò a « Napoli »; M. VILLANI, III, LIII.

per che cosa adivenne.

16

14. Lo prencepe et li frati] Cf. p. 175, vv. 1-2 e il comento relativo. « Eodem « anno rex Ungarie liberavit de car-« cere dominos imperatorem Constan-« tinopolitanum, dominum Lodoycum « de Duratio, dominum Philippum de « Tarento et dominum Robertum de « Duratio; quibus redeuntibus NeapoIo averla dicto plu dello prencepe et de regali, Ponamo che siano nostri signuri naturali; Ad mi basta plu dicere le cose generali:

- 4 Li casi che son nati in Aquila in quisti temporali.
  Anni mille trecento cinquanta quattro stava;
  Venne una grande compagnia, che per tempo durava;
  Contra Malatestini nella Marcha guerriava;
- 8 La settima indictione se scrivea et testava.

  Et fo tanta gran gente che fora forte a contare:

  Decemilia barbute odemmo rascionare,

La gran compagnia di frà Moriale guerreggia i Malatesta nelle Marche.

I. M Lo R dico 2. nostri] MNR non R si honori N honori 3. MNR

Ma ad - pur dicere li casi A de dire 4. MNR so innanti in 5. MNR Ad m.

6. MNR de una gente prava 7. MNR C. ad - in la 9. In A manca gran ed barecontare MNR pare f. ad 10. MNR odendo nominare

- « lim, omnes tiragii et comunitates « Italie per quos transitum habuerunt « fecerunt eis maximum honorem »; Chronicon Siculum, p. 17. « adì 12 « de febraio vennero in Peroscia gli fi- « gliuoli de messer Filippo principe de « Taranto, gli figliuoli de messer Giami « principe de la Morea et el fratello « del re Alloyge de Puglia, cioè meser « Roberto, che sonno quelli che fuoro « menati pregioni in Ongaria »; Cronaca del Graziani, pp. 167-8.
- 2. I particolari che B. è costretto a tacere, possono leggersi in B. DA FERRARA, Libro del Polistore, col. 829, in M. VILLANI, III, XLV, e ne' documenti pubblicati dal THEINER, Vetera monumenta hist. Ungariam sacram illustrantia, pp. 803-4, 818.
- 6. che per tempo durava] Cf. p. 175, v. 6, ove B. allude per la prima volta a frà Moriale.
- 7. La guerra di frà Moriale contro messer Malatesta era incominciata tra l'ottobre e il novembre dell'anno precedente. «.MCCCLIII., del mese d'ot«tobre, si parti del terreno di Roma « una compagna grande, i quali erano » più di quattromila cavalieri. E venne

« sopra Fano e stette ferma alle Fiate « un mese. Poi si partirono e anda-«rono per tutta la Marca, la quale « reggeva misser Malatesta, fuorché « Fermo. E di questa compagna era « capo maggiore frate Moriale dell'or-« dine del Tempio »; Cronaca Riminese, col. 902. «E havendo messer Malatesta « da Rimino assediato per lungo tempo « la città di Fermo e condotta agli ul-« timi stremi e essendo per haverla in « breve tempo, frà Moriale, ricordan-« dosi del servigio che da lui havea « ricevuto quando l'assediò nel castello adi Aversa [v. lo stesso M. Villani, « III, XL], havendo movimento da « Gentile da Mogliano che tiranneggiava «Fermo e dal capitano di Forlì ch'era « nimico di messer Malatesta, fidan-« dosi alle loro promesse, e a' loro sta-« dichi, del mese di novembre [1353] « con la sua compagnia entrò nella « Marca e costrinse messer Malatesta «a levarsi da oste da Fermo, e liberò « la città dallo assedio et rimasesi nel « paese »; M. VILLANI, III, LXXXIX. Circa gli ulteriori fatti della gran compagnia nelle Marche, v. ibid. CVIII e v. ancora B. DA FERRARA, col. 832.

Aquila ne teme la venuta e si apparecchia alla difesa.

Aprile, 6-13.
Filippo di Taranto, venuto a
Sulmona,

dispone le difese alle frontiere.

l Malatesta

gente de male adfare; Peduni quatromilia, Dicevase che voleano in quisto regno intrare. Fónne messa pagura, ad dire la veritate; Facemmone Consillio plu volte et plu fiate; 4 Pensammo alzare le mura et avere gente sollate, Et le robe da fore mettere na citate. Et stanno in quisto penzo et in questa afflictione, Missere Phelippo de Taranto venne allora ad Selmone; 8 Li cunti et li baruni d'Abruczo commandone, credendome, questo fone. Et la semana santa, Fece dui caporali sopra tucta la gente, Ad fare lo reparo multo vigorosamente; 12 Nelle parti de Abruczo, allo plu adjacente, Foro poste le frontere per loro immantenente. fo lo conte de Celano, Uno delli caporali Lo conte nostro de Aquila fo l'altro capetano; 16 Et co lloro chiamaro lo conte de Ariano; Lo conte nostro annò ad Monte Salbano. Poi li Malatestini stavano in quisto affando, Ché vi erano durati dece misci de l'anno, 20

I. N de molto A fare 2. A che nello regno venia per 4. MNR lu C. più et più; cf. però la stessa espressione alla st. MIV. 5. MNR Penzanno alzare] 6. A omette Et ed ba remettere dentro MNR la roba IO. MNR Nella - credo che Questi due versi sono invertiti in MNR II. MR tutta l'altra 13. MNR In nelle - nello 14. A alla frontera loro] N lo 15. MNR capi fo il 16. A Et lo M Il 17. MNR Et loro chiamaronci il - de Arigniano 18. MNR andosene - Silvano A mote 19. MNR omettono Poi ed banno stando A Mala-20. A de dece m. l'a. testa

6. Il timore degli Aquilani era forse giustificato dal fatto cui accenna M. VIL-LANI, III, CX: « E mandarono [i cone-« stabili della compagnia] ambasciadori « nel regno, ed hebbono promissione « dal re Luigi di quaranta mila fiorini « d'oro; i quali non mandò loro; di « che cari glie le feciono poi costare ».

8. Missere Phelippo de Taranto] Il fratello del re. V. intorno a lui il comento alle pp. 174-5 e 114-5.

20. dece misci de l'anno] Poiché questo accadde prima del giugno, così co' dieci mesisitorna indietro all'agosto del 1353. Con B. va d'accordo la Cronica di Bologna, col. 431, la quale pone per l'appunto nell'agosto l'entrata della compagnia nelle terre di messer Malatesta: « Frate Moriale tedesco, capitano di una « grande compagnia di genti d'arme, « del mese d'agosto e tolse loro tutte « le castella del contado di Fermo...

Pensaro con loro venire trattando De dareli denari. se illi se nne vando. et tanto se tractone Comensaro lo tractato, Con frate Moriale, fi che complito fone; Missere Satullio Imbriaco loro vi mandone Che recò la moneta et loro la donone. Poy che foro pagati, verso Peroscia gero; Et danno abe Peroscia, et alcuna casa ardero; Finché se non accordaro, may se non partero;

dànno moneta a frà Moriale. C. 59 A

Agosto, 12. Costui passa a Perugia.

I. A Pensanno Dopo era scritto venire, ma fu cancellato. I mss. con lo re; a giustificazione dell'emendamento stanno i riscontri istituiti nel comento. 2. MNR Et d. - se loro 4. frate Moriale] A nostro male; ma v. il comento. complito] MNR fatto 5. Satullio Imbriaco] A santo; dopo fu lasciato uno spazio in bianco. N Sataglio I mss. lo re come al v. 1. MNR ci 6. MNR portò - che lu re ne pagone A et poy la 7. MNR ne gero 8. MNR ché - cosa 9. MNR non se A concordaro MNR ma poi se nne 10. Et manca in A MNR dipol se accordaro

che li fo più vitupero.

« Poscia esso frà Moriale andò con la « sua compagnia nel contado di Fano « de' Malatesti e fece loro grandissima « guerra e tolse il castello della Per-« gola del contado di Fano ». Però v. più addietro, a p. 215. Più esattamente la Cronaca del Graziani, pp. 170-171: « Alla fine ditto meser Malatesta « pagò sessantacinque milia fiorini, et « così se partirono de la Marca; che « erano state nella Marca più de cin-« que mese ». La compagnia infatti uscì dalla Marca alla fine di maggio, e pose campo a Colle Fiorito, in quel di Camerino, donde partì alla volta di Foligno il 1º giugno; ibid. p. 171.

Et poi se recattaro,

2. « Messer Malatesta, vedendosi « abbandonato dall' aiuto de' comuni « di Toscana e che tempo era che la « compagna potea procacciare altrove, « trattò con loro, e venne a concordia « di dare fiorini quaranta mila d'oro « alla compagna, parte in contanti, e « degli altri gli sicurò dando per ista- « dico il figliuolo; e si partirono dal

« suo distretto »; M. VILLANI, III, CX. « Poi si parti [frà Moriale] per ses-« santa mila ducati che gli promise « misser Malatesta, nell'agosto che ve-« niva. E infino al detto termine stette « misser Malatesta Ungaro per ostag-« gio in detta compagnia »; Cronaca Riminese, col. 902.

10. Non altrettanto appare da M. VIL-LANI, IV, XVI, che scrive: «E frà Mo-« riale ... se ne andò a Perugia ... e « da' Perugini fu ricevuto honorata-« mente et fatto cittadino di Perugia ». Anche la Cronaca del Graziani, p. 173, che è qui fonte autorevolissima, nota: « adì 12 de agosto venne in Peroscia « frà Monreale con 300 cavalieri, et « molti nostri citadini glie se fecero «incontra facendoli scorta, et glie fu « fatto grande onore, et el nostro co-« muno de Peroscia lo recevve beni-« gnamente, et lo fecero venire a man. « giare con essi, et poi lo apresentaro « de cera e confetti in gran quantità « e 25 corbe d'orzo ».

14\*

Giugno, 9.	De giugno ad nove di missere Philippo venne,	
Filippo di Ta- ranto in Aquila.	Et uno laydo caso in la venuta advenne,	
	Ché trovò uno homo morto nella strada dunne venne;	
	Et fonne assay dolente che appena lo sostenne.	4
	Ad dire la veritate, nui ne vergognone,	
	Spetialemente allo conte multo ne li pesone.	
	Or venne ad Sancto Dominico et loco se pusone;	
	Li cunti et li baruni d'Abruczo ecco adunone.	8
Fa trattare la	Stando alquanti jorni, fece tractare la pace;	
pace generale.	Lo generale d'Aquila dicea che allo re place;	
	Lo popolo menore dicea che li adjace,	
	Et alcuni dicevano: « Ad che modo se face? »	12
	In fine fo resposto et dicto: « Ca volemo,	
	Ma ad che modo se fa, sapire lo volemo,	
	Ca dubitamo delli usciti che avemo ».	
	Dice misser Phelippo: « Nui vi assecuraremo ».	16
	Or, como vui sapete, non è sì forte cosa	
	Come la gelosìa, né tanto dubitosa,	
	Spetialemente ad vollia che dentro sta nascosa,	
	Et l'omo che à offiso, non ne trova mai posa.	20
Il conte Lalle	Così fo comenente allo conte et alla parte	
costretto a consen- tire la rientrata de' fuorusciti.	Che ben se non fidavano, ferìano da parte;	

1. Rubrica di A: Como venne missere Filippo in Aquila et uccise ad tradimento missere Lalle Camponesco et lo capitanio tornò et fecerono li Sessanta otto per regere la cità. Cap.º 34. A lullo La correzione è suggerita dall'accordo di NR con M. Villani; v. il comento a pp. 222-3; il lungo di M era probabilmente un jungo mal letto. Del resto la festa di san Pietro, di cui alla st. CMLIII, cade il 29 giugno, e alla st. CMLXI è detto che Filippo di-. spose la partenza il martedi calende di luglio; v. la nota al v. 23 di p. 220. MNR giorni 2. MNR brutto - la via li 3. MNR d'onda A omette venne 4. A Fo - appena se 5. nui] M me Na noi nci ne 6. li manea in A 8. A ecco li 12. Questo v. occupa in MNR il posto dell' II, e suona così: Et a chi in un modo et ad chi in un altro piace 13. MNR r. dicendo 14. MNR Ma come che se face A intendemo; prima però il copista aveva scritto volemo e poi lo corresse. Poiche volemo torna in MNR, così par chiaro che sia questa la lezione originaria. Il copista di A è stato indotto ad emendare probabilmente dall'infrequente e non necessario ripetersi della stessa parola in rima in due versi consecutivi, 15. MNR Perché (N Preché) nui A che de fore 16. MNR Dices 19. M Principalmente MNR la doglia 20. MNR poi ch' è offiso A non sa dove si 21. NR fo come vedi 22. MNR non se - ferevano disparte

4

Lo signore plu dicea: « Questo convè de farte;
Da poy che te assecuro, plu duro no mostrarte ».

Poi che vede lo conte colli soy non potere

Resistere allo signore, monstròli de volere;

Dixe: «Ad che modo vengo volemolo sapere ».

Missere Phelippo dixe: «Como è vostro piacere ».

Per alecuno fo dicto: « Nostro signore verace,

8 Vengano como vollio, se vollio nostra pace,
Armati et dessarmati, meneno chi li piace;
Anchi se armati vengono, ad nui manco desplace ».
Fo gito lo messagio che venissero armati.

12 In di de santo Petro quilli foro plecati;
Nello Campo de Acciano vedemboli assellati;
Vennero fine ad Pile chi nanti era passati.
Allora lo conte fece de quello che sole fare:

16 Mandò per li casali et fé gente adunare;
La nocte nanti gita tucti li fece armare;
Quando vennero quilli, fece remore comensare,
Gridando: « Viva lo conte, et mora li tradeturi! »

20 Et corsero la terra, pareano fereturi, Et multi ce gridavano che foro multo pejuri. Sappe reo allo signore et alli altri signuri. c. 59 B

Giugno, 29. I fuórusciti presso Aquila.

Lalle solleva il popolo contro di essi.

I. N Un MNR pur d. (N d. pur) - convene 2. A assecurote - no me starte 5. MNR como retornano (N-amo) A volemo 3. MNR vide 4. A monstrò 6. MNR nostro 7. MNR alcuni 8. MNR vogliono - vogliono 9. A et m. 10. MR non ci spiace 11. MNR Andonci lu missayo 12. M piccati (l. piecati) 13. MNR c. jaceano - assemati; v. il comento. 14. MNR Et vinnero - che n. 16. A li cavalli - fé multa g. erano A per fi 15. MNR solea 19. MNR 21. ce manca in A MNR gridaro quello 20. MNR che p. draguni che so pejore 22. MNR Recrebbe ad ognuno et maxime ad lu signore A et anco

13. Nello Campo de Acciano] L'AN-TINORI, Ann. p. 298, scrive: « si presen-« tarono armati . . . nel campo di Sassa « e di là giunsero fino a Pile ». Il CI-RILLO, op. cit. c. 37 B, girando intorno alla difficoltà: « si radunaron nel cam-« po di Pile ». Ho cercato invano nel territorio di Sassa e in quello de' paesi vicini una località denominata Campo di Acciano. Si noti che non può trattarsi che di una località di Amiterno, e non già del paese di Acciano che sta in Forcone. È probabile che la lezione di A sia errata; ma neanche quella di MNR sembra corretta, giacché non dà un senso ben chiaro.

Il popolo serra le porte della città e suona la campa- na a martello.	Corsero per fi alle porte co modo laydo et non bello,	
	Et ficero sonare la campana ad martello.	
	Quando lo odio lo signore, o Deo, che stava fello	
	Quanto che chi li avesse dato de un coltello!	4
	Parichi sottillianze foro prese da questoro:	
Il siniscalco, per danari, fa tornare	Dero allo senescalco cento florini d'oro,	
indietro i fuorusci- ti.	Et ipso li promise de remandare quelloro.	
	Calvacao et remandaoli senza alcuno demoro.	8
Filippo di Ta-	Or, su in quisto remore, el signore calvacao;	
	La porta della Varete serrata la trovao;	
	Era multo felone et multo se adirao;	
	Inverso la Rivera con gran ira plecao.	12
	Quella porta medesma trovò che era serrata,	
	Et illo commandò che foxe speczata;	
c. 60 ▲	Non abero l'accepte, cercaro per la contrata;	
	Nanti vindero le chiavi, fo operta et spalaczata.	16
esce dalla città e	Quando uscìo della terra, quilli erano partuti.	
trova che i fuor- usciti si sono al-	Verso lo ponte de Vangno gio con sospiri acuti	
lontanati.	Como chi è smarruto et perde soe virtuti;	
	Dalla porta de Vaczano rentro como li muti.	20
	Questo fo la domenecha; lo lunedì che venne	
	Collo martedì sequente, gran pena sostenne;	
Luglio, 1.	Et quillo martedì de lullo era calenne;	
Si dispone a par- tire.	Fece carcare le some per partiresenne.	24
Luglio, 2.	Lo mercordì a domane, a pponta dello jorno,	•
	Stette ad odire la messa con soa famellia intorno;	

3. MNRQ. fo odito o I. MNR fine - con atto brutto et novelliu A fi nelle 4. A chi li a. dato al core MNR con un 5. MNR Paricchie 6. A Et dero 7. MNR lui - coloro 8. MNR Cavalcò et remandòli senza far d. 9. MNR Suso 10. MNR inserrata t. II. A adirono 12. MNR Verso - ira se adviso A pleca con gran furono La lezione plecao è congetturale. 13. MNR Et anco q. e omettono medesma 14. MNR lui A foxe quella 15. cercaro] MNR presto 16. MNR Prima - spalancata 18. MNR andò 19. et] M N'R che 20. A rentraro e omelle 23. MNR giugno; la lezione di A è confermata dalla rispondenza del giorne della settimana col giorno del mese, tanto in questa quanto nelle altre date che B. cita raccontando l'episodio della uccisione di Lalle e dell'elezione de' Sessantotto. Cf. Mas-Latrie, Trés. pp. 422-3 e v. la nota a p. 218, v. 1. 24. MNR cercare - andare-25. MNR m. matina

Et calvacao con ira, ad mente avea lo scorno. Et lo conte lo scorse, et gio senza retorno.

Quanno missere Phelippo se nne venne ad regire,

4 Calvacò tanto in presscia como chi in prescia à gire.

Lo conte nostro Lalle lo volse plu sequire,

Per fi de llà ad Baczano non se volse partire.

Quando fo inter la Forma, illo se commiatone;

Allora misere Phelippo ad illo se boltone,
Preselo per lo braccio, de poi così parlone:
« Non te porray partire,
Lo conte li respuse: « Perché, signore meo?

Su in questo se trasse uno, de cotello ferlo
Su in canna allo conte, dall'altro lato usclo.

Poi che fo facto questo, in prescia se partero;

16 Fi ad Civita Retenga in un momento gero; Né mangaro né bibero per nesciuno mistero; Per paura lassarolo; odi che vitupero! Parte, scortato fino a Bazzano da Lalle.

Lalle, nell'atto di accomiatarsi,

cade accoltellato.

Filippo e i suoi fuggono e, per Civita Retenga

1. A c. como ad niente - storno a sdegnato molto del scorno 2. MNR omettono et ed banno andò 3. venne] MNR hebe 4. tanto manca in A MNR t. presto - ha da 5. MNR pur 6. MNR Fine de là 7. MNR fra le forme et lui a giunse alla forma 8. MNR lui 9. MNR le braccia; ma anche a il pigliò per il braccio A omette de poi ed ba così li 10. A meco 12. MNR et v. sempre 13. MNR Et uno proprio in questo de c. il f. A et de 14. MNR omettono Su ed banno et lu altro dereto gio a uno il ferì alla gola et l'altro di dietro Lascio intatta la lezione di A che per sé stessa è logica e può trovar la conferma nella fonte adoperata da M. Febonio (v. il comento). La lezione di MNR sarebbe forse migliore, qualora in luogo di lu altro si potesse leggere un altro In tal caso, si avrebbe una versione dell'episodio più concorde con quella che ne dà M. Villani (v. il comento a p. 223), secondo la quale, non uno, ma due sarebbero stati i feritori di Lalle. MNR manca Fi in un momento] A de salto ne 17. A per loro A plu; la lezione di MNR merita maggior confidenza a cagione della misura che con essa viene a regolarsi. Però anche la lezione di A sarebbe buona, ove si potesse leggere

13. se trasse uno] Non si riesce a rinvenire sopra qual fondamento M. Fe-BONIO, Hist. Marsorum, p. 261, affermi che il feritore di Lalle sia stato un Sulmonese: « cum anno 1353 [ma « è il 1354] Lallus Tarenti principem « honoris causa cum multis suorum

« comitaretur, ubi in campaniam veα nerunt, princeps, de quo Lallus male α meritus erat, brachio tenuit ultionem α sumpturus. tunc eques Sulmonensis, α principi carus, Lalli guttur pugione α transegit et equo deturbatum humi α stravit ».

	Ad cavallio ad cavallio loco bibero un poco,	
	Con qualeche morsellitto, non vidanna de coco;	
e Popoli,	Et poy ne gero ad Popoli, et loco se dero loco	
	Per fi che se lli cocesse la vidanda al foco.	4
с. 60 в	In hora dello vespero rejunsero ad Selmone.	
giungono a Sulmo-	Per multi li fo facta granne reprehensione;	
	Diceano che era quasi modo de traditione;	
	Chi dicea: « Bene à facto! »; fove contentione.	8
I parenti e gli amici di Lalle	Retorno alla materia. Quando lo conte morìo,	
	Missere Jannotto stavaci et loco stava Orrlo	
	Et altri soi parenti et amici che lo sequio.	
recano in città la nuova del misfatto.	Quando questo videro, cescasuno fuglo.	12
	Como gente sconficta revennero fugendo	
	A sperone battuto, corrottando et plangendo.	
	Uno gran remore levòse, la gente lo sentendo;	
Il popolo tumul- tuante	A dire la veritate, gran corrotto facembo.	16

plu che per B. avrebbe voluto dire che i fuggiaschi, non solo sentivan vergogna del misfatto compiuto, ma avevan paura di essere incalzati dagli Aquilani. 1. un manca in A 2. morsellitto] MNR pinocchiato (NR pennocchiato) non con A et non 3. MNR andaro e omettono et 4. MNR Finché facesse la v. lu coco 5. MNR Ad l'hota 6. MNR Da A facto loro-reprensione 7. MNR Et d. - un (N ad un) m. 8. MNR Et chi disse è b. f. fonne 10. MNR stavanci et stavanci anco (M ancor) O. a erano con lui Jannotto et Origo b² messer Jannotto et Borio (l. Horlo) 11. A omette soi a et altri suoi 12. MNR ognuno ne 13. In A dopo Como era scritte de e poi fu cancellato della stessa mano. 14. A battuti corrottati 15. lo manca in A Nota marginale di A: Nelli 1354 morì ser Lalle conte et fo occiso dallo

10. Orrio] Enrico, un de' figliuoli di Lalle. V. Antinori, Ann. p. 299 e ora anche G. Rivera in Bullett. della Soc. stor. Abr. XIII, XXV, p. 42.

16. M. VILLANI, IV, XVII, racconta nel modo seguente l'assassinio di Lalle Camponeschi, c delinea insieme la figura del personaggio e la parte da lui avuta nelle vicende aquilane. Giova riferire per intiero le parole di lui, come quelle che, non solo formano un buon comento a questo episodio della narrazione Bucciana, ma illustrano eziandio tutto il periodo di storia aquilana che si viene a chiudere con questo tragico av-

venimento. Scrive dunque il Villani: « Per lunga sperienzia di molti anni « si vide che messer Lallo dell'Aquila, « huomo di piccola nazione, per sua « industria, prima cacciati gli avversarj « della città, dopo la morte del re Ru- « berto tenne la signoria della terra « come uno dimestico popolare e com- « pagnevole tiranno. E seppe si pia- « cevolmente conversare co' suoi citta- « dini che catuno'l desiderava a signore « e al tutto haveano dimenticata la si- « gnoria reale. Ma egli saviamente « mantenea il titolo del capitano della « terra alla corona, facendovi venire

O per ira o per poco sinno che foxe stato, Corse gente ad Palaczo et hebelo derrobato; Et quilli che la soma prisero et abero furato, Et plu allo communo per collo fo gettato. Pure de nostra materia qui vollio sequitare. La gente era stordita, non sapea che sse fare;

saccheggia il Pa-

Aquila senza go-

officiale de re Ludovico. 1. MNR ira che fosse o poco s. stato 2. A la gente ed ba et fo 3. MNR le some - ciascasuno non fo toccato 4. MNR Et pur - cogliu ènde 5. A ad nostra e omette qui 6. A geva st. et non

« cui elli volea. Nondimeno ciò che « occorreva di grave nella città tornava « a ser Lallo. E non havendo il re « podere nella città più là che messer «Lallo volesse, per molti modi e in « diversi tempi cercò d'abbatterlo, e « non gli venne fatto. E perciò cercò « la via de' beneficj, e fecelo conte di « Montoro e diegli terre in Abruzzi, « ed e' se le prese e mostrò di volere « fare dell' Aquila la volontà del re; « ma con astuzia e senno disimulando « col re, tenea l'Aquila continuamente « al suo segno. E stando le cose in « questi termini, messer Filippo di Ta-« ranto, fratello del re Luigi, venne in « Abruzzi. E ricettato nell' Aquila da « messer Lallo con grande honore, dopo « alquanti di messer Filippo ragionò « con messer Lallo che gli farebbe ren-« dere pace a' figliuoli di messer To-« dino, suoi nimici, i quali erano sban-« diti dell'Aquila, e intendea fermare « la pace con amore e con parentado; « e con grande istanzia il pregò ch'egli « li dovesse ricevere nell' Aquila con « buona pace. Messer Lallo, senten-« dosi in grande amore de' suoi citta-« dini, mostrò di poco temere i suoi « avversarj e di volere servire messer «Filippo, accettando la pace e la loro « tornata nell'Aquila. Messer Filippo « semplicemente con alcuni suoi scu-« dieri gli facea venire nell'Aquila; ed « essendo già presso alla città, il popolo « si levò a romore e prese l'arme gri-

« dando: " Viva il conte! " E corse « alle porte et serraronle. Messer Fi-« lippo, sentendo il romore, temette « di sé; ma messer Lallo fu inconta-« nente a lui confortandolo e scusando « sé: che questo non era sua fattura, « ma del popolo, per tema che havea « de' figliuoli di messer Todino se rien-« trassono nell'Aquila. Messer Filippo, « turbato di questo baratto, si mise in « concio di partire, e la mattina ve-« gnente fu in cammino. Messer Lallo « accompagnandolo s'allungò dalla città « tre miglia, offerendosi a messer Fi-« lippo e scusandosi del caso avvenuto; « e volendosi tornare all' Aquila et « prendere conglo da messer Filippo, « per farli la reverentia all'usanza reale, « scese da cavallo e, come era ordinato, « parlando messer Filippo con lui e « usando parole di minacce, uno scu-« diere il ferì d'uno stocco e un altro « appresso, e ivi, a piè di messer Fi-«lippo, fu morto messer Lallo per « troppa confidanza, perdendo il senno « e la malizia tanto tempo usata nel «suo reggimento. Messer Filippo non « s' arrestò per tema di quel popolo et « del suo furore, ma sanza alcuno sogo giorno tornò a Napoli. E gli Aqui-«lani feciono grande lamento della « morte di messer Lallo, ma non es-« sendovi il secondo tiranno, ritorna-«rono sanza contrasto alla consueta « signoria reale. E questo avvenne « di giugno .MCCCLIV. ».

	No vi era signore, no vi era caporale,	
	Et per alecuni felli era gran menacciare.	
	Non avevamo capo né avevamo capetano.	
Si dà in custodia provvisoria al con-	Piacque a Deo che tornasse lo conte de Celano;	4
te di Celano.	Multa gente gio ad illo per plu consillo sano,	
	Pregarolo che alcuni jorny ne foxe guardiano.	
	Lo conte ne respuse con cotale latino:	
	« Io vollio essere con vui così né plu né mino,	8
	Non como vostro capo, ma como citadino,	
	Et sempre trageragio con vui ad uno fino ».	
Si eleggono in San Francesco i	Poi gemmo ad San Francisco ad fare parlamento.	
Sessantotto.	Facemmo sexantotto homini ad bono complemento,	I 2
	Che devessero avere Aquila ad regemento.	
	Promiserolo de fare per loro sacramento.	
Costoro manda-	La prima cosa che abero quisti ad devisare	
no un' ambasciata a Filippo.	Fo ad missere Felippo l'amasciata mandare,	16
	Che lo capitanio de Aquila li piaccia remandare,	
	«Et ciò che à perduto li volemo mendare ».	
c. 61 A	Denanti ad miser Phelippo li amasciaduri gero,	
	Et illo receptoli con bello viso alegro;	20
	Dixe che lo remanna in Aquila volentero,	
	Et proferseli de ciò che li era mistero.	
Luglio, 5.	Lo sabbato sequente poy che quello era stato,	
	Lo confalone ad gilli de fore fo cacciato;	24
I Sessantotto a guardia del mer-	Li Sessantotto armarose ad guardare lo mercato;	
cato.	Le laude dello re tucto di fo gridato.	

1 MNR Né signore non ci era e né c. 2. MNR falli 3. MNR haveano c. né manco 5. MNR Andò a lui m. g. per più 6. MNR Pregandolu - fosse nostro 7. MNR ce - questo 8. così manca in A 10. MNR trarrò - sino 11. MNR andammo 12. MNR tutti ad c. 13. MNR tenere a dovessero tener la terra a regimento N con bon talento R ad complimento 14. MNR Promisero de farlo con lu 18. MNR voleano 19. MNR Avanti 20. MNR lui li 21. M che remandavalo NR lo remannava 22. MNR prorecepette - et alegro ferise far - che era 25. MNR Armarose li e omettono ad

4. tornasse] Cf. p. 216, v. 15. nale del sabato che soleva tenersi nella Cs. Antinori, Ann. p. 103.

piazza che da esso appunto prese il 25. lo mercato] Il mercato settima- nome fin da' primi anni della città.

La semana sequente lo capitano tornone Povero et scompagnato, ca derrobato fone; Facemboli famellia, rendemboli lo pennone; Et li Otto che avevamo denari li prestone. Poyché refó in offitio, lo capitano dicea Ouello che li fo tolto, che lui lo revolea che promisso li avea. Dallo comuno d'Aquila, 8 « Retoitello da chi l'abe », lo comuno respondea. Collo Consillio d'Aquila assai fo contenuto Che quilli lo rendessero che lo avea raputo; Et alcuni nostri homini a llui facevano adjuto: 12 Che lo paghe lo comuno, ca frosteri lo à avuto. Trecento florini d'oro lo capetano chiedea, Et quello che li era tolto dicea che lo valea; No lo potte ottenere che lo comuno li rendea; 16 Prese un'altra via, la quale fo plu rea. Propusero in Consillo, lo capitano laudanno Che li era stato bono et liale, et lui recomandanno, Et anchi alli regali, in quisto nostro affanno; 20 Facciaselly adjuto, poyché à 'vuto danno. Non foro li Sessantotto ad quisto Consillo soli, Forovi alcuni altri, ché capitano chiamoli Che li foxero boni ad questo, adsai allesongoli:

Il capitano, che era fuggito, torna.

Chiede la restituzione di ciò che gli era stato ru-bato-

La domanda è discussa in Consi-

I. MNR settimana 3. A et rendemboli 4. MNR haveano condo che manca in A 8. MNR Retóillilo ad 10. MNR ognuno rendesse quello che havea 12. MNR perché forestero 14. MNR Per lo] M li NR re-15. MNR Non possette ott. che il c. non volca 16. MNR Preseno 18. MNR b. al re liale commando 19. A quisti nostri 23. adsai] A et ipsi 25. N Perché R Poi M possemo NR possemmo 26. A perché

questo resposto fóli:

che se degia pagare;

cosa deliberare

1. Il capitano aveva accompagnato egli pure Filippo di Taranto alla sua partenza da Aquila, ed era fuggito con lui. B. ha accennato a ciò, senza v. 4, e il comento alla p. 55.

24 Ma per li Sessantotto

Dove corre moneta

« Noi non potevamo nulla

dirlo esplicitamente, a p. 221, v. 15. 4. li Otto] I Sessantotto, cioè gli 'Otto con i Sessanta'. Cf. p. 228,

15

Cronaca Aquilana.

Fayte li conestaveli et li massari adunare; Alcuno adjuto farremote, se illi lo vollio fare ». Fo refacto lo Consillio et con lo parlamento; fo quisto arringamento: Et non per li Sessantotto 4 Che allo capitano facessese adjuto et valemento; Dui foro ad proferire florini d'oro duicento. Lo capitano monstravase volere correcciare 8 Con quilli che contradicea che non se debia fare, monstrava de pesare; Ma ad le cento parti Con quella gara facta convenneli acceptare. Poyché fo acceptato et non fo contradicto, Remase lo Consillo et fece uno adicto: 12 « Se may homo Aquilano et dello suo destricto May profere moneta, a ttorto né a deritto, Moneta de comuno ad homo che sia nato, ì6 Ipso solo la paghe, nė tanto sia pregato; Et sia pinto in Palaczo ad retruso voltato ». Notare Simone de Rogi de questo fo rogato. No vi vollio plu dire de quisto laydo facto. Retorno alla materia et de altro dico et tracto: 20 De frà Moliale reconto sou baratto.

с. 61 в

Il capitano accetta la composizione proposta in Consiglio.

Editto del Consiglio contro chi promette moneta del comune.

Temesi in Aquila la venuta di frà Moriale.

> 1. M Fatte NR Fate MNR chiamare 2. N facemole R facemose MNR 4. M questa adregamento NR questo adritase lo vogliono 3. et manca in A 5. MNR facciase 6. A fl. seicento; ma poiché il capitano aveva chiesto trecento siorini (v. p. 225, v. 13, ove tutti i mss. van d'accordo), non è possibile che sia stato proposto di dargliene seicento in via di transazione. 7. MNR monstrava volerse (N volersene) 9. ad manca in A 8. MNR contradiceano 13. MNR Che se - de Aquila overo suo Per - bisognoli II. et manca in A homo] A amo e omette suo 14. profere moneta] A non fare vendetta né] MNR o 15. M de lo ad homo] A alcuno 16. MNR accettato 18. A incolpato 19. M N R No ne - brutto 21. MNR Muriale 22. MNR in q. - lui v. ratto

18. Il CIRILLO, op. cit. c. 39 A, scrive: « Il primo che incorse in questo errore « di far simile proposta et che incor« resse nella pena di questo statuto, fu « un ser Simone de Roie che fu di« pinto nel Palazzo». Il Cirillo ha avuto sott'occhio e ha menata buona

Parea che ad quisto pagese

la lezione di A, ed è stato in ciò seguito dall'ANTINORI, Ann. p. 304, nota. Ma credo che non si possa dubitare che la lezione buona sia quella di MNR, la quale mostra semplicemente che Simone di Roio, come notaio, fece il rogito dell'editto del Consiglio.

venesse racto racto.

Fónne messa pagura, Et che alcuni de Aquila Fra questo meso gionse che multa gente avea venire lo facea. con tucta gente sea

Ad Roma, collo Tribuno, in soa forte ora et rea. Non saccio per che modo allo Tribuno offese, Et lui lo fece prendere; de augusto fo lo mese;

Fecelo decollare sensa fare contese.

L'anima soa tapina non saccio che via se prese! A ppochi di po questo, fo morto lo Tribuno Ad romor della gente et dello suo comuno;

Egli però va s

Agosto, 29. È fatto decollare da Cola di Rienzo.

Ottobre, 8. Uccisione di Cola di Rienzo.

L. A Fo 2. NR li 3. A vi gionse 4. A Romo S. MNR so In A prima era scritto offesesse 6. In A manca Et ed ba et de 7. NR fare più 10. R Ad removese A Ad Roma dalla - dallo; si 8. MNR meschina 9. lo] A li

2. Questo timore di Aquila per la venuta di frà Moriale, aveva forse origine dalla promessa fatta a lui da re Luigi, della quale v. il comento a p. 216. In ogni modo, la Cronaca del Graziani, p. 173, informa che, durante il soggiorno del condottiero in Perugia, ossia tra il 12 e il 24 agosto, egli richiese a' priori un ambasciatore per mandarlo « al re Allovigie, ché se vo-« leva pacificare con lui; onde che glie « ne fuoro date tre ». Frà Moriale però, nel recarsi a Roma, non prese per Foligno e Spoleto, che era la strada più vicina a' confini aquilani, ma per Orvieto: « A di 24 di agosto . . . frà « Moriale se parti da Peroscia per an-«dare a Roma al Tribuno, et fece la « via per Orvieto per parlare al legato, « quale stava in Orvieto »; ibid.

3. con tucta gente sea] Non veramente con tutta la sua gente. Frà Moriale aveva lasciata la compagnia nelle Romagne sotto il comando del conte Lando, il 6 di agosto, e se n'era venuto a Perugia con soli trecento cavalieri. V. Cronaca del Graziani, p. 173.

7. «... fu opinione di molti che i « Colonnesi s'intendessono contro a lui « [Cola di Rienzo] con frà Moriale per

« abbatterlo della signoria del tribunato. « Ma, come che si fosse, poco appresso « la mandata de' fratelli, frà Moriale « andò a Roma; e il Tribuno il fece « chiamare a sé, ed egli sanza alcuno « sospetto andò a lui, e giuntogli in-« nanzi, sanza altro parlamento, il Tri-« buno gli mise in mano uno processo « di tradimento che fare dovea contro « a lui e come pubblico principe di la-« droni, il quale havea assalito le città « della Marca e di Romagna, e le città « di Firenze, di Siena e d'Arezzo in « Toscana, e fatte arsioni e violenze e « ruberie sanza cagione in catuna parte, « e molte uccisioni d'huomini inno-« centi. Delle quali cose disse che di « presente si scusasse, e non havendo « scusa contro alla verità del libello, « sanza voler più attendere, a dì .xxix. « d'agosto del detto anno gli fece le-« vare la testa dallo 'mbusto »; M. VIL-LANI, IV, XXIII. La data leggesi anche nella Cronaca del Graziani, p. 175. V. inoltre Vita di Cola di Rienzo, II, xx e xxII, che racconta l'aneddoto come la fante di frà Moriale accusò il padrone di meditar l'uccisione di Cola.

10. Ad romor della gente] « Preso « per le braccia, liberamente fu addotto

4

8

I Sessantotto

c. 62 A Novembre. mandano un' ambasciata al re.

Alcuni dixe ad torto, ché male non fece niuno. De resalliere ad Roma anco fosse ieiuno! Anni mille trecento quattro plu de cinquanta, Quando regeano li Otto, dico, colli Sexanta; Io credo che vi entraro quilli nell'ora santa. Dirròvi la loro opera, como la storia canta. Pocho nanti decembero, de quilli forti misci, Mandaro l'amasciata allo nostro re Aluisci. et non gero palisci, Certo privato gero Sì che non foro sentuti per tucti quisti pagisci.

potrebbe anche lasciare intatta la lezione di A non priva di senso; ma la lezione di MN è confermata dal racconto che della uccisione di Cola di Rienzo fanno le altre fonti citate nel comento, e può bene essere stata la base di quella di A; ciò che mostra che la lezione di A è falsa, è l'inutilità di far conoscere che l'uccisione di Cola abbia avuto I. MNR Alcuno - fé a luogo in Roma. 2. M De reandarese NR Rannarosenne A ancora ne M dijuno NR a dijuno 3. Rubrica di A: Como li Sessanta otto mandarono la masciaria allo re ad Barletta et abero placevele audientia. Et como li concesse lo re che potessero fare li Cinqui della cambora et ciò poy fo facto con multa pace et unione et bene 4. A regnaro; ma anche b2 governavano et regevano de Aquila. Cap. 0 35. 7. A nanti lo la città li 8 con li 60 8. MNR li sollati a mandarono soldati al nostro re Luysi b2 fu mandata gente soldata al re... insieme con li ambasciadori 9. MNR privati

« [Cola sorpreso mentre travestito tentava « di fuggire dal Campidoglio] per tutte « le scale senza offesa, fin' al loco del « lione dove li altri la sentenza odono. « Dove esso sentenziato li altri avea. « là fu addotto, e fatto fu uno silenzio. « Nullo uomo era ardito di toccarlo. « Là stette per meno di un'ora, la barba « tonduta, lo volto nero come fornaro, « in giupparello di seta verde, scinto, o con li musacchini inaurati, con le « calze di blata a modo di barone; e « le braccia teneva piegate. In questo « silenzio mosse la faccia e guardò di « là e di qua. Allora Cecco del Vec-« chio impugnò mano ad uno stocco « e diéoli nel ventre. Questo fu primo. « Immediate po esso secondo lo venire « di Trejo notaro, e diéoli la spada in

« capo. Allora l'uno, l'altro e li altri « lo percuotono; chi li dà, chi li pro« mette. Nullo motto facea. A la « prima morio e pena non sentio. « Venne uno con fune, annodòlli tutti « e due li piedi, dierolo in terra, stra« scinavanlo, e così lo passavano come « fosse crivello; ogniuno se ne giocava « et a la perdonanza li parea di stare »; Vita di Cola di Rienzo, II, xxiv. Men particolareggiato è il racconto di M. VILLANI, IV, xxvi.

2. De resalliere ad Roma] Da Palestrina donde era tornato a Roma, in seguito alla venuta di frà Moriale, sciogliendo l'assedio che vi aveva posto contro i Colonnesi. V. Vita di Cola di Rienzo, II, XXI; e cf. M. VILLANI, IV, XXIII.

Per fortunale tempo, gero in tridici jorni, Per le granne flumate dero paricchi torni. Lo re stava ad Barletta, nelli pagisci adurni;

- 4 Lui con la regina stava in granni sogiurni.

  Genno con l'amasciata li nostri admasciaduri;

  Feceroli adsai honore tucti li gran signuri;

  Et illi apertamente, como homini puri,
- S De Aquila accomandaroli li grandi et li menuri. Nanty lo re annaro ad fare la reverentia, Lo re li recepto con multa soa clementia, La regina mostròli granne benivolentia;
- In quell' ora lo re li nostri domandone:

  α Como sta nostra villa? como se porta mone?

  Avete fra vui pace, et sete in bona unione?»
- 16 Respusero che nci era alcuna descensione.

  « Sì che nui semo missi, signore, quanno ad vui piace,
  Ché vi recomandemo d'Aquila la generale pace;

  Por voctre carriette appre horo so fosse.

Per vostra santitate omne bene se face;

20 Se vui fare la volete, non pò venire fallace ».

Lo re respuse: «La pace fare volemo; Credo che nanti multo tempo ce lla farremo È ricevuta in Barletta onorevolmente dal re e dalla corte.

Raccomanda al re la pace generale.

La risposta del re

I. MNR andaro 2. A flumora Rubrica marginale di R: Quanno li ci-4. MNR stavano tadini aquilani annaro allo re. 5. MNR Andando 6. MNR grande h. A li granni et servituri; prima di servituri con l'imbasciata aveva scritto menuri, come al v. 8; ciò mostra l'incertezza del copista e conferma la supposizione che la correzione sia sua. 7. MNR prontamente 8. A li accoman-10. MNR recettò c. humile cl. 11. A li mostrò 12. MNR d. bon' audaro 15. MNR Fra vui como passate? sete in u.? 22. MNR Prima che poco t, cr. che là saremo a fra pochi giorni che voleva venire all'Aquila

4. ad Barletta] Vi si trovava, il re con la regina, di ritorno da Bari verso Foggia. Intorno a questo viaggio di Luigi e Giovanna in Puglia, scrive il Chronicon Siculum, p. 18: « Anno « vero .viii. ind. domini rex et regina « personaliter accesserunt apud Apu- « liam ad visitandum ecclesiam Sancti « Nicolai de Baro; et dum essent apud

« Manfridoniam, miserunt pro Lodoyco « de Duratio qui ad eos venire negavit; « et dum essent Fogiam, miserunt pro « Paladino et fratribus, mandando quod « venirent ad eorum presenciam; qui « Paladinus venire negavit; ymmo in-« ceperunt discurrere provinciam eam « disrobando ». Sugli stessi fatti v. ancora M. VILLANI, IV, XXXI, Et che multe gratie anchi vi concederemo, Però che ad quella villa multo bene volemo. Io so che quella villa si fo fondamentata Per nostri nantenati, fo facta et ordinata; Nostro avo et trabisavo sempre la hebeno amata: Ciò che li petto Aquila per loro li fo data. Così intendemo fare nui semelliantemente: Plu che null'altra villa nostra averela ad mente ». 8 «Et così vi dico et replico certamente »; Così la regina dixe in quell'ora presente. Plu volte e plu fiate allo re gero ad petire Che li faccia spacciare, che possano regire; 12 Lo re dixe: «A Fogia demane vollio gire, Et là vi spacciaremo tosto, allo vero dire». Ciò che vi fo contato non posso recitare; potéanoli parlare; Avevano la udientia, 16 Et ancora alli usceri ficero commandare quando volliono intrare. Che no lli tengano uscio Abero tanto studio co lloro sottili arti più privilegii et carti; Che abero impetrate 20 ve n'era ad capu de Arti; Principalemente una Quando le abero, lieti tornaro in queste parti.

c. 62 B

e della regina.

Ottiene la costituzione del magistrato delle Cinque Arti.

> r. MNR Et como sarrò là m. gr. farremo 3. N saccio si manea in MNR 5. MNR et bisavo A s. li fo commendata a avo et bisavo sempre amato 6. MNR che si petea per 7. A intendo 8. MNR haveremo 9. MNR Et non sot-10. A similemente tometto nulla A certanamente 11. A f. regero MNR an-15. MNR ci 14. A aspettaremo tostamente 16. MNR posseano ben p. 19. MNR st. ingegno et arte 17. MNR anche 20. MNR Che impetraro - carte 21. A omette una ed ba de venire in luogo di ve n'era MNR Arte a principale fu quello di capo d'Arti 22. A tornaro lieti MNR l. ritornar in questa parte

20. più privilegii et carti] Oltre che la costituzione del magistrato de' Cinque, sarebbe stata promessa in questa occasione, dal re e dalla regina, secondo l'ANTINORI (note 185 e 191), un'altra grazia, spiegata poi in un diploma del 20 gennaio 1356. Ivi si annunciava a' credenzieri: «civitati Aqui-

« le, inter alia capitula per eius sindicos « ad curiam missa, concessisse: quod « mercatores Aquilani et comitatus cum « mercimoniis ducendis ad prefatam « civitatem habeant permissum ire, re-« dire, dummodo se obligent de mer-« cibus portandis ad ipsam civitatem « libere et nullum gravamen inferendo

La sera de anno novo in Aquila plicaro, Et questa bona admasciata ad questa terra arrecaro; Quando Aquilani sapperolo, multo se nne alegraro; Lo jorno de anno novo questo spalificaro. Li nostri amasciaduri, che questo ago impetrato, Cescasuno in suo essere dé essere laudato! Se foxe bono communo, forriano ben remeritato; Io non posso più farevi: àgiolo registrato! Sere Nicola della Torre uno de quisti fone, Notare Jacobo da Foce l'altro se chiamone, Coletta de Simone, Et l'altro de Paganica, 12 Et l'altro de Poplito, Cola de Petri, pone. Avendo questa lictera, li Otto che erano allora Le Arti fecero scrivere sensa più demora, l'una dall'altra sflora; Cescasuna Arte a ssimiti, 16 Le genti sì lete foro che l'uno l'altro honora. Poi che questo fo facto, lo Consillo adunaro, Et, lo sequente jorno po Pasqua de jennaro, Fra li altri dece elessero, como illi conselliaro, 20 Lo capetano co lloro, in cinque li refrenaro.

Dicembre, 24.
Torna ad Aquila-

Dicembre, 25.

Pubblica la lieta
novella.

I nomi degli ambasciatori.

> 1355. I Sessantotto

Gennaio, 7.
fanno eleggere il
nuovo magistrato
de' Cinque.

1. NR applicaro 2. M b. mancia NR manica 4. MNR palificaro 5. MNR ci hanno 6. dé essere] M fo 7. MNR sarriano 8. MNR farenci 10. bi notar J. de F.; questo nome manca in b2, mentre vi sono quelli degli altri am-12. MNR fone 14. MR senza far N nulla d. 15. MNR da sibasciatori. miti A et l'altra flora 16. MNR La gente si lieta era - et l'a. incora A perché 17. NR fo stato facto Postilla marginale di A: Quando foro facti li Cinque. 20. MNR et coloro M lo formaro NR frenaro 18. A Et poi 19. MNR loro

« eis ». L'ANTINORI, loc. cit., enumera le posteriori conferme di questo privilegio. Cf. Mem. II, 272.

16. Risultava dalle Notulae magistratus Quinque artium ab a. 1355 ad a. 1550, citate dall'Antinori, Mem. II, 272, e Ann. p. 306, le cinque Arti essere quelle: 1° de' letterati, 2° de' mercatanti, 3° de' pellettieri, 4° de' metallieri, 5° de' nobili, ossia de' militari. Perciò ciascuno de' cinque eletti veniva chiamato: «Quinque litteratus»,

« Quinque mercator », « Quinque pel-« laminis », « Quinque metallorum », « Quinque nobilis ».

20. L'ANTINORI, Ann. p. 306, interpreta: « Fatto quindi dalle maestranze « o collegi di dette Arti il registro de' « nomi de' migliori che le esercitas- « sero, fu, nel di appresso all'Epifania « del 1355, riunito Consiglio coll'assi- « stenza del capitano; e vennero scelti, « fra que' nomi, due per ogni Arte, « ossia dieci in tutto; e fu deliberato

Festeggiamenti della città.

c. 63 A

Li Otto sedeano ad alto, ad basso reaballaro: Li Cinque resalliero et lo offitio juraro. Fóvi granne alegrecza et le tromme vi sonaro; Le laude dello re tucta gente gridaro! 4 Uscemmo dello Palazo tucta la gente intanno, Et collo capetano laude ad re gridanno, Et le campane nostre dello communo sonammo, Gemmone allo viscovato. collo capitano annammo. 8 Staemmo alla messa, et lo episcopo predicao, Et multo devotamente la gente lo scoltao; La pace generale che se faccia pregao, Et qualunca vi sse opera, quaranta dì donao. 12 In quillo di li artifici le pontiche inserraro le Arti non laboraro; Sì che per quillo jorno Tucte campane de Aquila la sera se sonaro, Et tinnerole tanto che tucti ne assordaro. 16

1. N s. a basso a lato r. A laballaro 5. la manca in A N lontanno 7. M sonanno 8. M N R Et con lu capitanio ad lu episcopato andammo 10. M R ognuno lo ascoltao N omne homo lo s. 11. A pregamo N gridao R pregavo a la pace pregò 12. vi sse] M N R senci a a qualunque vi si operasse A adopera – di li 13. A di le Arti ficero 14. M N R gli artesciani 15. se] M N R ci 16. A tinnerolo In N R si legge qui il 3° v. della st. sg.

« che i primi cinque fra que' dieci for-« massero il magistrato che, unita-« mente al camerlengo, dovea gover-« nare la città, e che i secondi cinque « fossero i capi delle rispettive Arti». 9. lo episcopo] Il vescovo era « do-« minus Paulus domini Raynaldi de « Baczano, clericus regularis»; Catal. pontificum Aquilanorum, col. 931; GAMS, p. 851.

14. Era martedì; v. Mas-Latrie, Trés. p. 363.

16. « Tale fu il principio », scrive l'ANTINORI, Ann. p. 307, « del magi-« strato delle Cinque Arti; il quale « dapprima veniva eletto ogni due mesi, « poscia ogni tre, indi ogni sei, e final-« mente ogni anno. Duro esso... fino

«al 1550, in cui vi si introdussero « delle modificazioni, perchė i nobili, « ch' eran venuti man mano impadro-« nendosi di tutti gli ufficii della città, « vollero escludere affatto da quel ma-« gistrato le Arti per occuparne i po-« sti ». E informa che più tardi « tutti « gli impieghi della città: di sindaco « generale, di sindaco della magnifica « Arte della lana, di depositario, di av-« vocato de' poveri, di sindacatori de' « ministri ed ufficiali subalterni, di re-« visori del conti del magistrato, di « pacieri, di governatori dell'ospedale « e del conservatorio degli orfani, di « consiglieri generali, divennero, col-« l'andar del tempo, altrettante priva-« tive de' nobili ».

Lo lonedì sequente poi Pasqua de jennaro, Tuttequante l'Arti inseme se adunaro Et gerono ad Palaczo et loco se assettaro; Li Cinque collo capetano cinque homini chiam

Li Cinque collo capetano cinque homini chiamaro.

Ad ciascuno de loro uno confalone fo dato,

Dicenno: « Prindi quisto, che sia ben guardato

Ad honore dello re, anchi de bono stato

8 Dello communo d'Aquila, che may non sia turbato! »

Lo capetano, poi questo, si li abbe ad commandare,

Ad pena de traditione, et feceli jurare,

Che ad omne remore che foxe lo degiano cacciare,

12 Et tuctequanti le Arti lo degiano sequitare!
«Viva lo re!» gridava allora omne manera.
Gemmo allo viscovato con gran turba plenera,
Facemmo dire la messa con singulare lumera;

16 Predicavi lo viscovo della Scriptura vera.

Da poy fo misso in ordine che cescuna Arte gesse Al nostro viscovato, all'ora delle messe, Collo pennone innanti, et omne homo offeresse,

Omne Arte una domenecha, como se lli venesse.

Ad pochi di po questo, la granne compagnia venne,
Et passò per Abruczo; da Santo Flaviano tenne;

Gennaio, 13.

I Cinque consegnano il gonfalone a' cinque capi delle Arti.

Febbraio.

La gran compagnia entra nel Teramano.

1. Lo manca in A Ns. dopo
3. MNR Andarono M assentaro a tutte l'Arti
ad Palazzo se assentarono 5. A cescasuno Nissi Postilla marginale di A: Chiamaro li Cinque et deroli li confaluni o bannere. 7. MNR et anco 8. In
MNR menca che 9. Mp. ad MNR omettono si 12. A tucte 13. MNR
grido 14. MNR Andammo A tuba fera 15. MNR una gran 1. 16. MNR Et
predico 17. MNR Poi – ogni A. A A. di essa 18. A della messa MR misse
19. MR offerisse 20. MR vennisse 21. Rubrica di A: Como venne la prima

4. cinque homini chiamaro] « chia-« marono quegli altri cinque rimasti « de' dieci ch'erano stati primiera-« mente scelti dal Consiglio, li nomi-« narono capi delle rispettive Arti »; Antinori, Ann. p. 307.

8. Notevole che a, anziché riferire le parole di B. o di parafrasarle, riferisce il discorso in latino: « Sume hoc « et in summum regis decus tueatur « nec non Aquilanae civitatis, nec un-« quam in ea turbae fiant ». Non sappiamo se il rifacitore abbia tradotto lui le parole di B., ovvero se quella era una formula tradizionale, in uso ancora a' suoi tempi, che egli abbia creduto di sostituire al testo volgare del rimatore.

21. Ad pochi di po questo] Probabilmente a' primi di febbraio, giacché

Cronaca Aquilana.

15\*

8

c. 63 B
Passa nel Chietino.

Quilli lassaro la terra, tucti fugerosenne; La roba che trovarovi chi mellio pò ne prende. Passaro poy la Pescara, ca non era guardata, Abrusciaro Spoltoro, la gente renegata, Et corsero fi in Civita; era bene inforzata; No vi possettero offendere, ma corsero alla strata. Poi arsero Pescara et gerono a Lanciano Et poserovi l'oste, in quello bello plano;

compagnia de gente de arme et avemo lo interdicto per parte el papa che ciò fece fare lu duca de Duraczo che era capo della gente. 5. M N R Cap. 0 36. 1. A et tucti 2. A potte 4. A Arsero a abrugiorno 7. N Dopo A Noc-Corsero fino ad C. ma A erase 6. MNR off. andaro ciano Non v'ha dubbio che la buona lezione sia quella di MNR Si può bensi pensare, per un momento, che la compagnia si dirigesse, per Nocciano, verso il valico di Forca di Penne e quindi verso Aquila; ma è necessario di por mente che essa eveva ormai varcata la Pescara, come B. ha detto nel v. 3, e che quanto egli narra in seguito, avvenne per l'appunto al di là del fiume. Né sarebbe bene appropriata al caso di Nocciano, l'espressione in quello bello plano, espressione che invece ben si conviene a Lanciano. Infine, mentre i riscontri, per cui v. il comento, confermano il soffermarsi che fece la compagnia nel Lancianese, niuno all'incontro ve n'è che accenni a un assedio di Nocciano. 8. MNR poseno lu campu

nella terza decade di gennaio la gran compagnia si trovava ancora nelle Romagne: « Millesimo .cccl.v., indictione « dicta, die .xxiii. ianuarii, magna « compagna transitum fecit per civita- « tem Cesenae et ivit in comitatum « Arimii »; Ann. Cuesenates, col. 1182.

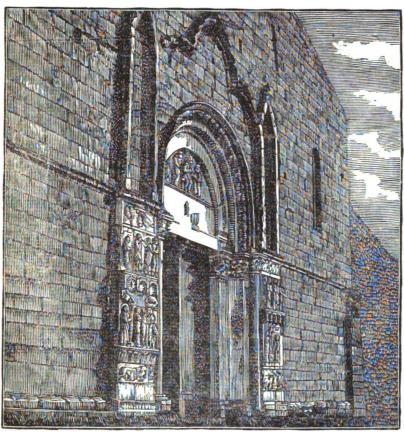
2. C'è un po' di confusione geografica nel racconto di M. VILLANI, IV, LVIII: «La detta compagnia, fa-« cendo la via della marina d'Abruzzi, « sanza trovare contrasto o riparo, en-« trò nel regno. E nella prima en-« trata presono Pescara e Villafranca « e San Fabiano; e trovandoli pieni di « vettuaglia e d'arnesi, si dimorarono « in essi fino al marzo, recando in « preda ciò che veniva loro alle mani».

8. in quello bello plano] B. distingue le imprese della compagnia nel contorno di Lanciano, dall'assedio che essa mise intorno alla città. Questo fu, come si vede subito dopo, infruttuoso; ma quelle furono funeste, principal-

mente per il cenobio benedettino di S. Giovanni in Venere. Secondo i documenti studiati dal secentista Po-LIDORI, Antiquitates Frentanae (\*), e citati dell'Antinori, Mem. II, 276-7, « dovette soccombere della stessa ma-« niera [cioè come Pescara, Ortona e Va-« sto] la badia di San Giovanni in Ve-« nere, i campi della quale vennero « devastati, tutto che si fossero armati « a suo favore i Lancianesi, non es-« sendo riescito ad essi se non di di-« fendere la città ». Segue poi l'Antinori narrando come l'abate Giovanni, per risarcire i danni, si ponesse alla rivendicazione di territori e di vecchi diritti spettanti al monastero. Cf. pure G. M. BELLINI, Notizie storiche... di San Giovanni in Venere, Lanciano, Tommasini, 1887, pp. 42-3.

<sup>(\*)</sup> V. intorno a quest'opera inedita, C. MI-MIERI-RICCIO, Biblioteca storico-topografica degli Abruzzi, p. 540.

Lanciano era inforzato; bene se defenzano; No vi appredaro tanto che vallia un ancontano.



S. GIOVANNI IN VENERE, NEL PIANO DI LANCIANO.

Ferero nella Guardia, lo Palliaro abrusciaro,
Menàronne presciuni, li quali se recattaro;

1. MNR Ma era ben fornito non offeseno Lanciano 2. A guadagnaro t. quanto 3. MNR Andaro verso la A et lo MR le pagliara N la p. a andorno alla Guardia, abrugiorno le pagliara

3. lo Palliaro] Riesce difficile di identificare questa località, della quale nella carta generale allegata al presente volume (tav. 1), mi son limitato a indicare soltanto il nome, nelle vicinanze di Guardiagrele. Il POLIDORI, Antiquitates Frentanae cit., secondo che riferisce l'Antinori, Mem. II, 276, nota,

12

Marzo.

Et po gero allo Guasto; per forza lo pilliaro, Occisero multi homini et tucto lo robaro.

Poi nelle Puglie.

poi gero ad Civitate; Prisero Monte d'Orisci; vi lli mise, sacciate; Missere Roberto Caraczo Fecero granne danno, ad dire la veritate; Poi gero ad San Sivero, alle belle contrate. Poseroly l'oste adosso et forte l'assediaro; Quilli de San Sivero ben se li repararo; Quella malvascia gente plu volte li assaltaro; Benedetto Yesu Christo, poco vi guadangnaro. Lo duca de Duraczo allora se scopreo,

Il duca di Durazzo

1. MNR Et andaro 2. MNR adrobaro 3. MNR andaro 4. MNR Caracciolo 6. MNR andaro - quelle b. 8. li manca in A 9. MNR Questa bestiale 10. MNR ce 11. A scoperseo 12. Ché manca in A

collo exerceto seo,

intendeva il castello di Pallearia. Ma Pallearia trovavasi nel territorio Teramano e non nel Chietino, e non è possibile che B. ne parli qui (cf. ora F. SAVINI, La contea d'Apruzio e i suoi conti, p. 265 sg.) Tra Guardiagrele e Vasto, e cioè proprio lungo la strada battuta dalla compagnia, esiste un villaggio chiamato « Paglieta ». Possiamo domandarci se non sia il caso di vedere, nelle due forme adottate da' copisti, un mero errore di lettura o d'interpretazione, dovuto alla loro ignoranza topografica, se cioè non convenga di leggere « la Paglieta » in luogo di « le Pagliara » o « lo Pagliaro ».

Ché lui venne nell'oste

1. per forza] Per forza si, ma sopra tutto per frode, da quanto appare dal racconto di M. VILLANI, IV, LXXIX: « Il conte Lando con la grande come pagnia, havendo soggiornato in Ae bruzzi infino all'entrata di marzo, si « mosse da Pescara e da San Fabbiano « e ando verso il Guasto. Que' della « terra, male proveduti da loro e pege gio dal re loro signore, trattarono « con la compagna; e fidaronsi mat-

« tamente nelle loro promesse che non « gli ruberebbono e torrebbono da loro « derrata per danaio, gli misono nella « terra. Ma, come furono entrati den-« tro, i predoni usarono crudelmente « la loro rapina, uccidendo e rubando « tutta la terra, e appresso col fuoco « n'arsono gran parte».

10. Appresso valicarono a San Si-« vero in Puglia, e ivi s'accamparono « e stettono lungamente, scorrendo e « predando e facendo danno assai a' « paesani »; M. VILLANI, IV, LXXIX.

11. Lo duca de Duraczo] Lodovico di Durazzo; v. intorno a lui pp. 175 e 214. Essendo entrato in dissidio con la corte, si era ritirato sul monte Gargano nel 1353: « Eodem anno dominus Ludoy-« cus de Duratio clam recessit de Nea-« poli et accessit ad montem Sancti An-« geli »; Chronicon Siculum, p. 18. I motivi poi della ribellione del duca di Durazzo e del conte Paladino di Altamura alla corte, son narrati da M. VILLANI, IV, XXXI: « Messer Luigi di « Durazzo, cugino carnale del re Luigi, « vedendo che il detto re havea dato

8

Et lo conte Paladino co illo allora geo; De bestia et vittuallia assai li compareo. Le insegne della Ecclesia lo duca fé alsare, Ma non fo per lo papa, féla contrafare: Con quello se credea la gente ad sé tirare, Dicenno che lo papa facea l'oste fare; Dicendo che lo papa l'aveva ja chiamato; Non era comparuto, havealo condempnato, Lo regno à interdicto, lo re scomenecato, Et anco dello regno lo re ne à privato.

e il conte Paladino di Altamura, uniti con la compagnia,

alzano le insegne della Chiesa.

t. MNR omettono Et ed banno con ipso A allo re 2. MNR Con bestie et vittuaglie assai] A ben 4. MNR fecelo 5. A crese la g. arbitrare 2 con quelle credeva a sé tirar la gente 6. MNR l'oste li facea fare 7. NR Dicea MNR lu aveva a Roma chiamato; il papa però era in Avignone. a non essendo andato a Roma a richiesta del papa 8. A abelo 9. MNR havea lo re] A et alo 10. ne à] A era

« al prenze di Taranto e a messer Fi-« lippo, suoi fratelli carnali, grandi ba-« ronaggi in Puglia e nel regno, né « a lui né a messer Ruberto non havea « data nulla cosa, con giusto sdegno, « vedendosi in povero stato, si tenea « dal re e dalla reina mal contento. « E il conte di Minerbino, tenendosi « anche male del re et della reina, s'ac-« costò con messer Luigi e propuosono « di voler fare guerra nel paese di Pu-«glia». Dice poi del viaggio in Puglia fatto da' reali [v. il comento a p. 229]. Indi prosegue: «E tornatosi il re e la « reina a Napoli, messer Luigi e 'l Pa-« ladino presono ardire di più aperta « ribellione, e accolsono gente d'arme « e correano per lo paese. Ma sen-« tendosi di piccola possanza, entrarono « in trattato col conte di Lando, che « dovesse conducere la compagna nel « regno ». Entrata poi la compagnia negli Abruzzi, si diedero a sconvolgere le Puglie: « il conte Paladino », scrive ancora M. VILLANI, IV, LVIII, « con .ccc. cavalieri e con molti ma-« anadieri, in questo medesimo tempo « correa, predando, le terre di Puglia, « facendo noia e danno assai a' pae-« sani. Et avvegna che messer Luigi « di Durazzo non si scoprisse in que-« sti fatti, tutto si riputava che fosse « di suo consentimento et volontà ». Giunta la compagnia a S. Severo, «il « Paladino aggiuntosi gente della com-« pagnia, tribolava la marina di Puglia, « ed era palese a' regnicoli che messer « Luigi di Durazzo favoreggiava la com-« pagnia »; IV, LXXIX. « Anno vero « none ind., comes Lando et comes « Buccardi Theotonici, cum quamplu-« ribus aliis caporalibus, per modum « societatis, hostiliter intraverunt re-« gnum et accesserunt apud Capitana-« tam, seque colligaverunt cum domino « Ludoyco de Duratio, Paladino et fra-« tribus, et omnes unanimiter inva-« serunt civitatem Sancti Severi, con-« tra quam nichil prevaluerunt»; Chronicon Siculum, p. 18.

10. A questo profittare che il duca di Durazzo e il conte Paladino facevano del dissenso scoppiato fra i reali e Innocenzo IV, onde trarre in inganno i popoli, e all'aver essi innalzate le insegne della Chiesa, alludeva lo stesso Aprile, 25. Il regno colpito da interdetto.

c. 64 A

Questa è la veritate, che avemmo lo interdicto; In santi Marci venne: omne homo ne gea afflicto; Entrava homo in ecclesia. uscevanne sconficto, Non potenno vedere Yhesu Christo benedicto. Quaranta cinque jorni questa pena durammo; Chi intanno se morto in santi no sotterrammo; Senza clirici, nelli renclastri, loco li atterrammo. Et sensa cruci et ciri; o che pena portammo!

8

4

1. MNR Questo 2. MNR santo Marco – stava afflitto 3. MNR resceasene 6. MNR Chi all' hora se morette in la ecclesia non A no llo 7. MNR cl. andammo (R andavano) in li inchiostri li sotterrammo 8. A Senza – et senza c. o Deo che

pontefice, quando più tardi, cioè dopo che gli fu pagato il censo dovutogli da' reali (v. la nota sg.), rimise al re il vessillo della Chiesa, perché, sotto tal segno, potesse sconfiggere i nemici. Scriveva in questa occasione, il 5 di giugno 1355: «Sicut fama refert, et « te quoque insinuante, percipimus qui-« dam ex invasoribus regni Siciliae... « in invasione huiusmodi, praetendunt « nomen et titulum, et insuper signum « ferunt Romanae Ecclesiae matris tuae. « nos disseminantium et tentantium haec « figmenta destruere praesumptionem-« que damnandam elidere cupientes, « vexillum arma exprimens eiusdem « Ecclesiae, claves scilicet,... destina-« mus, ut sub vexilli eiusdem umbra-« culo expugnes impugnantes »; RI-NALDI, op. cit. VI, 624.

2. I motivi della scomunica e dell'interdetto onde Innocenzo VI colpì
i reali e il regno, sono esposti nella
lettera del successore di lui Urbano V,
data da Avignone l'8 febbraio 1362.
È riferita dal RINALDI, op. cit. VI,
623-4. Dopo aver rammentati i patti
convenuti tra la Santa Sede e Carlo I,
e quello in particolare relativo al censo
da pagarsi da' re di Sicilia e della
terra al di qua del Faro, il detto papa

aggiunge: « quodque charissima in «Christo filia nostra Ioanna, regina « Siciliae illustris, quae in dictis regno « et terra iuxta formam concessionis « ipsius memorato Carolo regi succes-« sit, haec inconsulte praeteriens, nec « huiusmodi censum in tribus continuis « et pluribus ulterioribus terminis sol-« vere, nec biennio tunc elapso ligium « homagium facere, nec fidelitatis iu-« ramentum praestare, prout perso-« naliter tenebatur, ipsis praedecessori « et Ecclesiae pro regno et terra prae-« dictis curaverat, quamquam super « haec saepius requisita fuisset, prae-« termiserat; propter quod ipsa huius-« modi excomunicationis sententia in-« nodata et regnum et terra praedicta « interdicto ecclesiastico subiecta fore « ipsamque reginam a iure dictorum « regni et terrae eo ipso ex toto ceci-« disse dictaque regnum et terram ad « Ecclesiam ipsam integre et libere « reversa fore noscebantur, idem prae-« decessor dictam reginam excomunica-« tionis vinculo innodatam ac regnum « et terram praedicta interdicto eccle-« siastico supposita fore, prout erant, « authoritate apostolica declaravit ».

5. Quaranta cinque] Più esattamente quarantaquattro.

La fede dello re però non fo mancata; Ca sapevamo bene che soa colpa non è stata, C'à havuto multo ad fare per la granne brigata,

la Ecclesia n'à pagata. Et anchi per Cecilia, 4 Ad sette di de jungno vene la benedictione, In la festa dello Corpo de Christo questo fone, Ad trecento cinquanta cinque, della ottava indictione;

Giugno, 7. È tolto l'interdetto.

8 Pensa quanto de questo la gente se alegrone! Retorno alla materia della malvascia gente. Venne lo gran senescalco multo pietosamente; Annunziò in Consillo tucto questo convenente:

Nicola Acciaioli chiede ajuti agli Aquilani.

Che lo re volea commattere co lloro certamente. Illo colla regina, con cuncti et con baruni, Contesse et baronesse, cavaleri et peduni,

2. M Et sapeano A sapembo 3. MNR Haveano h. a 4. n'a M non fo; 6. MNR Jesu Christo MN omettono questo in NR manca fo 7. A Ad mille t. NR cinque fone 8. A Or pensate MNR quella 10. MNR assai 13. MNR Isso A omette i due con

4. per Cecilia] Il censo alla Chiesa non era stato pagato a causa delle spese che i reali avevano dovuto sostenere per l'invasione della gran compagnia, e per la guerra che in questi tempi combattevasi in Sicilia tra essi, che ne avevano affidata la direzione a Nicola Acciaioli, e il giovane re don Luigi d'Aragona. V. su di questa guerra M. VILLANI, VI, III e Palmerio, col. 1217.

5. Ad sette di de jungno] Difatti, come si è veduto poco più su, la bolla che toglieva l'interdetto era stata data da Avignone il 5 di giugno.

6. Non nel vero e proprio giorno del Corpusdomini, che cadde il 4 (v. Mas-Latrie, Très. p. 366), ma, come bene rilevò l'Antinori (nota 190), nella domenica fra l'ottava.

10. Nicola Acciaioli si recava dal legato (v. p. 240, v. 4), dall' imperatore Carlo IV, che era passato allora in Italia per farsi incoronare, e da' comuni toscani, a chiedere soccorsi di uomini e di danaro da parte di Luigi e di Giovanna. Che quel che ricorda B. abbia avuto luogo nel viaggio di andata, risulta da ciò, che le lettere patenti con le quali i reali affidavano a lui il mandato di procura per trattare con l'imperatore circa gli aiuti, reca la data del 13 marzo, quantunque B. parli di lui dopo il 7 giugno. Al viaggio di ritorno allude però l'Acciaioli nella Lettera cit. p. 218, ove si fa cenno di un passaggio per gli Abruzzi con gente assoldata contro la gran compagnia, passaggio durante il quale si sarebbe unito a lui Napoleone Orsini, conte di Manoppello. Di questa seconda venuta scrive M. VILLANI, V, LXIII: «E giunto alla città di Sermona con « mille barbute di gente tedesca e ol-« tramontana, fé sentire al re la sua « venuta. Il re richiese i baroni per « volere combattere colla compagnia ».

14. Contesse et baronesse] Non si ose-

Deveno uscire in campo ad fare le defensiuni, Se tucti divissero essere morti in campo o presciuni! Sì che lo gran senescalco così abe contato: Dixe che volea gire per gente allo legato, Et per altri sollati recolliere, così era mandato; così fo lo tractato. Tremilia credea averenne; « Lo re manna preganno In fine abe concluso: Che voi lo sovengate, in quisto granne affanno, 8 per sollati paganno; De genty o de denari Et stima che lo regno li vengate fermando». Odendo quisto bisogno, avemmo deliberaty Quatromilia florini per ducento sollaty, 12 Che della parte de Aquila foxero mandati; Foro date le cetole, foro colti et pagaty. Retorno alla materia de quella mala gente. Gerono ad Manfredonia multo sforzatamente; 16 La terra era sfossata, no lli pottero fare niente; A Foggia et a Nocera così similemente.

Aquila soccorre

c. 64 B

Aprile.

La compagnia in Capitanata,

1. A u. innanti fare le] MNR loro 2. A in campo morti et 3. MNR il 9. 0] Met In A S. MNR coglier 7. MNR il N mannava 8. MNR li 10. MNR Et sa stima che nel r. per vui se va 11. quisto] MNR lo ed banno deliberato 12. ducento] M duimilia a quattro milia fiorini per ducento b2 fiorini 4000 per 200 soldati 13. foxero] MNR a lu re siano 16. MNR An-17. MNR e. fornita non feceno 18. A A fforcitani vi era così semelliantemente; per l'emendamento v. i riscontri istituiti nel comento. a a Foggia et Nocera girno

rebbe affermarlo, ma che questo v. contenga una punta d'ironia parrebbe avvalorato da quanto narra M. VIL-LANI, il quale certamente riflette l'opinione pubblica, non senza ironia egli pure, de' sollazzi cui si abbandonava la corte Angioina, mentre il regno era doppiamente minacciato, dalla ribellione del duca di Durazzo e del conte Paladino di Altamura, e dalla calata del conte Lando: « il trascurato « re era stato assai dinanzi avvisato « dallo 'mperadore e da più altri che « si provedesse, ché di certo la grande

« compagnia dovea entrare nel regno; « e la provisione che di ciò fu fatta « era danzare e stare in festa con don-« ne »; IV, LVIII. « nel regno niuna « provisione fece [il re] fuori che fe-« steggiare e danzare con le donne, in « detrimento della sua fama »; IV, xc.

18. « In questo tempo, all'entrare « d'aprile del detto anno, la compa-« gnia del conte di Lando era cresciuta « nel regno in .iv. mila barbute e in « molti masnadieri e in grande popolo « et ribaldaglia, tenendo loro campi so-« pra Nocera e sopra Foggia. Et cor-

Et po gero verso Napoli, tucta la loro schiera, Gero tornanno tucta quella bella rivera; sì bene sfoxata era, Ma cescasuna terra Nulla non ne pigliaro la gente ferostera. Gero multo adtornando per Terra di Labore; per lo contado fore; Ficero grande guasto Preda et presciuni abero; fonne multo dolore: Chi plangea li homini, chi mollie, figli et sore. Era tanta la gente; danunca se posavano Scortava lo forragio; non troppo vi duravano; Salvo erba per le bestie, dell'altro male passavano, Ché dell'altre cose assay care accaptavano.

Maggio. e in Terra di Lavoro.

Luglio.

Fa scorrerie fin sotto Napoli.

1. A ne gero MNR ando 2. A Et g. MNR Andaro circundando q. a circondando la rivera di Napoli 3. A Ma ad MNR ognuna delle terre così b. fornita 4. A Nulla ne possette prendere 5. MNR Andaro pur tornando 6. MNR Facendo – de f. 7. MNR ne ebeno 8. A m. chi figlia et sorore Con la lezione figlia si avrebbe una serie tutta femminile, e con sorore un ipermetro; homini comprenderà i figli, ma può anche voler dire 'adulti'. 9. NR tanto 10. MNR lo subsidio non molto ci 11. MNR lo altro 12. MNR Però che troppo care le altre accaptavano 13. MNR poi p. il – a rimpetto ad A. a posero poi il campo di rimpetto ad Aversa

alla fronte de Aversa;

ad vespero et ad tersa,

« revano la Puglia piana, predando e « pigliando huomini e femmine, be« stiame e roba, ovunque ne poteano « giugnere; e strignevano per paura i « casali e le ville a portare vettuaglia « al campo; e nel paese faceano danni « assai. Ma niuna terra murata pote« rono acquistare, però che non ha« veano argomenti da vincerle per bat« taglia e, per la fede che haveano rotta « a quelli del Guasto quando si diedero « loro, niuna terra si volea più confi« dare alle loro promesse, ma tutte « s'erano armate et afforzate alla di« fesa »; M. VILLANI, IV, xc.

Et posero lo campo

Correano fino ad Napoli

8. « Essendo lungamente stata in « Puglia la compagnia del conte di « Lando, favoreggiata dal duca di Du- « razzo e dal conte Paladino in vergo- « gna della corona, perché dal re erano

« stati male trattati, del mese di mag-« gio del detto anno la condussono in « Terra di Lavoro et misonsi a Serni « e a Matalona, facendo per lo paese « danni di ruberie e di prede quanto « più poteano, sanza trovare fuori delle « mura delle terre alcuno contasto » ; M. VILLANI, V, x.

14. « E di là [dal Principato] entra« rono in Terra di Lavoro e vennono
« infino presso a Napoli e cavalcarono
« il paese d'intorno »; M. VILLANI, V,
LVI. « Avvedendosi quegli della com« pagnia ch'erano in Terra di Lavoro,
« che il re né suoi baroni mettevano
« alcuno riparo contro a loro, presono
« maggiore baldanza. E raccolti in« sieme, se ne vennero verso Napoli a
« quattro miglia di piano ... Per la
« qual cosa i Napoletani, temendo di

	Et homo assaltavano a dricto et ad traversa.	
Torna in Puglia.	Poi se ne gero in Pullia quella gente perversa.	
Il duca di Du- razzo e il conte Pa- ladino combattono S. Severo,	Lo duca de Duraczo et lo conte Paladino	
	Erano colla compagnia legati ad uno frino;	4
	Gero ad San Sivero con granne exercito plino;	
	Commatterovi forti denanti al casalino.	
	Defiserose bene, no llo possero avere;	
e Casalnuovo.	Gero ad Casale Novo con grande potere,	8
	Priserolo et derobarolo, tolseno multo avere,	
	Et l'omini et le femene menaro a lloro volere.	
Il re a Barletta,	Lo re venne ad Barletta et bene adcompagnato:	
	De cunti et baruni avea adcanto et allato;	I 2
	Non erano ben savi fra loro, como era usato,	
	Sì che non potea essere lo re ben conselliato.	
c. 65 A	Da poi abe consillio, se lla possea squartare,	
	Che non foxero tanti, per avere mellio ad fare;	16

I. MNR Et qualunque ass. de deritto o a 2. MNR andò A traversa M percursa che dipende forse da mala lettura. R perversa 3. MNR et il 4. MNR Era 5. Andaro a Santo – stolo plino 6. MNR Et combattero forte nanti lu 8. MNR Andaro ed banno havea per con 9. tolseno] A et portaronne 10. le manca in A NR potere 11. et manca in A 12. MNR et soi b. che havea a lato 15. MNR Ma e poi scortare; ma cf. p. 243, v. 11 sgg.

« ricevere il guasto di che la com-« pagna gli minacciava, a di .XII. di « luglio del detto anno s' armarono « a cavallo e a pie, romoreggiando e « minacciando i baroni che non lascia-« vano fare l'accordo colla compagnia »; ibid. LXII. Cade in questo tempo il ritorno che fece nel regno N. Acciaioli con genti raccolte nelle Romagne, nella Toscana e nell' Umbria e con Napoleone Orsini, che aveva assoldato negli Abruzzi.

2. Ecco come andò la cosa secondo M. PALMERIO, col. 1219: « Quum in « hoc statu protraheretur res [le scor« rerie intorno a Napoli rintuzzate da « N. Acciaioli] nec rex decernere proe« lio confideret, in securiorem inclina« vit partem. data siquidem pecunia,

« illos, sicuti convenerant, abire per-« misit... recedentes ergo in Apu-« liam primo ex pacto abiere, ibique « quaedam contra foedus innovarunt ». Con che si allude probabilmente all'assalto dato da loro, col duca di Durazzo e il conte Paladino, a San Severo e a Casalnuovo, di cui alle st. sgg.

11. a Barletta] Del viaggio in Puglia e dello scopo di esso tocca anche il Chronicon Siculum, p. 19: « Eodem « anno dominus rex fecit concordiam « cum dicto comite Landi et eum ad « sua stipendia recepit eumque cum « certis caporalibus recepit de societate « Spiritus Sancti eisque donavit provi» « siones, et cum eis accessit apud Apu« liam ad civitatem Botonti, causa po« nendi exercitum contra Paladinum ».

Comensaro lo tractato che voleano sollare Dumilia barbute per in Cecilia passare.

Tennese lo tractato parichi jorni et miscy.

4 Chiedeano tanta moneta quilli male forisci Che non ne avea tanta lo nostro re Aluisce; Ma poi fo devisato che paghe li pagiscy.

Lo majure caporale avea nome conte Lanno;

8 Con ipso questa cosa vennesenne trattando,
Et tanto ce fo fatto che fo complita intando.
Da poy che fo complita, non fecero plu danno.
L'altro gran caporale si sse fecea chiamare

In hoste Mataraczo; non se volse accordare;
Con conte Paladino se nne gio ad stare
Et contra dello re refecese sollare.

Et poi se desfidaro ipso con conte Lanno;

16 Mandarose lo guanto per insemora justranno, Traditore chiamandose l'uno et l'altro parlanno. Lo re no llo consentio per dubito de inganno. Settembre.
patteggia con la
compagnia.

1356.

Dissensi tra' caporali della compagnia. Matarazzo
passa dal conte
Paladino.

1. MNR Comenzò - volca a cominciò a trattare

2. M barbuti

4. A malvascy

6. A che lo M paghino

7. A capitano; ma ef. la st. sg.; e lo conte

8. A Como illo ody q. - intanno

MNR se venne

a con lui fu finita trattarsi la

cosa

9. A tanta fé moneta - complita ad comanno

10. MNR finita

11-14. La

stanza manca in NR

13. MNR andosene

14. MNR Contra - et fecese

15. M desfidao

MNR lui col

16. A lo banno a mandaronsi il guanto

17. MNR

chiamarose

18. M L'uno

N Issu

R Lui

a il duca finalmente non permise

Non

si comprende chi debba essere il duca di a, ché qui non è questione del duca di Durazzo;

la lezione di A Lo re è confermata dal passo di M. Villani, riferito nel comento.

2. in Cecilia] Per la guerra di Sicilia; intorno alla quale v. il comento a p. 239.

10. Pare che a queste trattative alluda M. VILLANI, V, LXXXI: « Di que« sto mese di settembre del detto anno, « essendo la compagna ritornata presso « Napoli, in Terra di Lavoro, e il re, « per arroto al danno per la gente con« dotta nel regno alle sue spese, vo« lendo atare i Napoletani, che non per« dessono le loro vendemmie, e non « havendo podere d'altro che con da« nari, rifece nuova concordia ».

12. Mataraczo] Non solo Mataraz-

zo, ma anche Muscherada abbandonò il conte Lando. I due nomi figurano nel Chronicon Siculum, p. 19. M. VIL-LANI parla di due comestabili, senza nominarli. Scrive il Chronicon Siculum: « Quo tempore [del viaggio del re « in Puglia] comes Lando cum Maca-« racio et Muscherada se difidaverunt « et ordinaverunt preliari ad ianuam « coram comite Tricarici; tandem pro- « pter veras probaciones quas dedit co- « mes Lando, predicti Muscirada et Ma- « caracius captivi remanserunt ».

18. «Stando la compagna del conte

12

l patti convenuti tra il re e la compagnia. Bene cento trentamillia fiorini devea dare
Lo re alla compagnia per termine pagare:
La prima paga in Pullia, nanti lo abiare,
La secunda in Abruczo, quando devea passare.
L'altra paga ad Firenza deve' essere pagata,
Menandose li stagi co lloro la brigata;

L'altra paga ad Firenza deve' essere paga Menandose li stagi co lloro la brigata; Alli passi li oscéroly per tucta la contrata, Et comannò pagare denari per derrata.

Ad dire la veritate, nui pur pagura abemmo Non tenissero de qua; lo Consillio tenemmo Ad fare lo reparo, sì che ne provedemmo; Tucte le vicenanse de intorno rechiedemmo:

Da parte dello re et de tucti Aquilani, Se venissero da Aquila li renegati cani,

Aquila teme che la compagnia, nell'uscire dal regno, passi per il suo territorio, e chiede ajuti alle terre e a' baroni vicini.

> 3. MNR prima lo loro adviare A abiaro 2, A et per terrini 7. M Lu passo essere sicuro N Lu p. ceserogli 6. MNR Menavanose R Lu p. esserli La lezione di A non dà senso, e quel li osceroly è grammaticalmente sospetto. Che tra' patti ci fosse quello che i passi dovessero essere garentiti alla compagnia, è cosa abbastanza ovvia. Ma qual lezione può essere stata a base di quelle divergenti de' mss.? M, che dà la lezione più soddisfacente, è isolato, mentre è notevole che l'osceroly di A e il ceserogli di N accennano a una lezione fondamentale comune. Con queste riserve lascio quale è il testo di A 8. NR Et lui comannò 9. MNR pagura pur A Et illi pagaro M Et domandò pagar 10. MNR venisseno A ne tenemmo 11. MNR Per - che nui pr. 12. de manca in MNR et anco de A. 14. da] MNR verso

« di Lando a vernare in Puglia... una « parte di loro, con certi conestabili, in-« torno di cinquecento barbute, si rubel-« larono ad essa, e accostati al conte di « Minerbino detto Paladino, se n'anda-« rono per sua condotta in Terra d'O-« tranto »; M. VILLANI, VI, XVIII. « Il « conte di Lando era lungamente stato « colla sua compagna a nemicare con o-« perazioni latrocine e infedeli il regno, « e con lui i sopradetti due conestaboli « alamanni, dicendo che, contro al loro « sacramento, s'erano partiti dalla com-« pagna. E' conestaboli dall'altra parte « appellavano lui per traditore, dicendo « che contro al suo sacramento havea « rotti loro i patti. L'antica pazzia ol-

« tramontana, per l'usanza del loro ap-« pello, li recò in giudicio e commisonsi « nel re Luigi »; ibid. xxxix.

8. « Promise loro [il re] cento cin« que migliaia di fiorini d'oro, i .xxxv. « mila contanti e i .Lxx. mila in due « paghe a venire, e mentre che le pe« nassono ad havere, si doveano stare « in Puglia. E per fornire la prima « paga, il re Luigi gravò di fatto i Na« poletani e certi baroni e forestieri e « mercatanti e le loro mercatantie, e « pagò la compagnia. E andossene in « Puglia alla roba d'ogni huomo, non « sanza rammarichio contro alla co« rona degli huomini di quel paese » ; M. VILLANI, V, LXXVI.

Che nne mandeno adjuto et boni fanti sobrani, Anchi de cavaleri che siano franchi et sani. Le terre et li baruni tucti se proferero

- De gente nominata allo nostro mistero,
  Et che all'altre cose lo farrao volentero.
  Facemo quatro persone che ad provedere gero.
  Nanti che la compagnia in Abruczo venne,
- 8 Facemmo la sticcata in la Forca de Penne;
  Dui milia peduny quello passo mantenne
  Colla gente ad cavallo che l'Aquila retenne.
  Cinquemilia florini devevamo pagare
- 12 Per tassa dello re, per alla compagnia dare.

  Mandò lo re in Aquila che debiamo mandare

  La moneta in Abruczo, ché là volea pagare.

  Però che quella gente era sì dellegiata,
- Intrambo in un dubio: po che foxe pagata,
  Se sse revolta in Aquila, serrà male derrata!
  Alcuni conteneano: «Se pagati serrando,
- 20 Chi li tollie la pena, se verso nui verrando?

  Forcia che con lo nostro la bria ci darrando.

  Démoli alli sollati che ncy defenderando! »

  Alcuni diceano: « Mellio è che li paghemo;
- 24 Ad re non offendamo, se nui lli perdessemo; Ché lui con la compagnia contra de nui averemo. Paghemo la moneta, et nui ne acconcemo».

с. 65 в

Fa fare steccati in Forca di Penne.

Aquila deve sborsare cinquemila fiorini.

Si contende se convenga pagare prima o dopo che la compagnia sia uscita dal regno.

1. et] A de; cf. v. s. 2. MNR se siano salvi et 3. se] MNR li 4. MNR De g. et de ogni cosa ad lu A vostro 5. MNR Che ad ogni requesta lu fanno A cose recorressete lo sarrao a si offrisseno ad ogni nostra richiesta 7. MNR Prima In A prima di venne era scritto vennesse 8. MNR li sticcati A omette il secondo la 9. A q. pagese tenne 10. A Et colla MNR che A. tenne a prima che la compagnia venisse in Abruzzo facemmo li steccati a F. di P. e con molti cavalli et duemilia pedoni tenemmo quel passo 11. MNR devevano 12. MNR Per la - et 13. A che li MNR debiano 14. A che volevamo 15. M desordinata N desviata R divisata desviata 16. A poteano f. de nulla p. 18. A Ca se MNR retorna verso A. male serria tornata 19. MNR serrao Chi t. ad loro NR t. all' hora MNR verrao 21. In A manca con MNR ne farrao 22. MNR defenderrao 24. nui manca in A 25. A illo 26. MNR P. nui la MR et pur noi adconceremo N et poi noi acconceremo

La moneta era colta et era segellata; Dicembo allo misso: « La moneta è assettata; Nui vi damo lo banco che in Ascoli vi sia data, Da poy che la compagnia serrà tucta passata». Non potemmo contennere plu che non pagassemo, Ché dicea lo misso: « De questo certi semo, Ca nui avemo li stagi, accertare ne potemo ». In fine nui pagammo, né tanto obstassemo. 8 Del mese de augusto la compagnia ne usclo Et fo fore dello regno, che lli maledica Dio! Correa li anni Domini, sì como scrivo io, Trecento cinquanta sey, quando ella se partio. 12 In quisto anno medesemo revende lo interdicto; Lo lonedì poy Pasqua abembo quisto adicto; Non potembo vedere Yhesu Christo benedicto; Omne homo in quillo tempo era dolente et tristo. 16 Lo augusto poy che benne, uno desdigno nacque Tra Baczano et Paganeca, lo dine me despiacque,

c. 66 A
Agosto.
La compagnia esce dal regno.

Aprile, 25.
Il regno colpito
da interdetto.

Agosto. Briga tra Bazzano e Paganica.

> I. N siellata 2. A che la 3. In MNR manca lo A in Aquila a deliberammo dare il banco in Ascoli s. M che pur NR che più 7. ne] MNR vi 8. M scostassemo N scontassemo R scotassemo 9. MNR Alla uscita de a. a all'uscita di agosto furno fore del regno Per la esattezza della lezione di A, v. il co-10. MNR de A che ne lli N che la 11. MNR Correano Mille tr. NR Tr. e mille c. MNR essa 13. Rubrica di A: Como reavemmo lo interdicto et fommo rebenedicti. Et lo re Aluisce abe Messcina et Palermo. Et como lo Paladino alia Merlino dicea che lui devea essere re extimato como paczo. Cap.º 37º et fo appiccato ad Altamura. 14. Ndapo 16. era] MNR gea-afflicto 18. AP. et B. dine] MNR quale

9. Non all'uscita di agosto, come vogliono M N R a, ma « all'uscita del « mese di luglio del detto anno, il conte « di Lando colla sua compagna usci « del regno, per la via della marina di « San Fabiano »; M. VILLANI, V, LVI. Il 10 di agosto la compagnia era già pervenuta a Cesena: « Eodem anno et « indictione, die .x. augusti, comes Lan- « dus, cum magna compagna, venit Cae- « senam, et cum tota compagna nocte « sequenti in burgis Trochae foris et

« Sancti Zenonis hospitatus fuit »; Annales Caesenates, coll. 1183-4.

14. Col dire de' fatti dell' aprile dopo aver detto di quelli dell'agosto, B. si scosta dall'ordine rigorosamente cronologico. Probabilmente egli non ha voluto interrompere il racconto degli andamenti della compagnia.

18. lo dine] Forse il 15, che era il giorno della maggiore festività dell'agosto, dato però che la lezione di A, che qui è isolato, sia la buona.

Et fóvi facta cosa la quale no adjacque,

Ca alli boni increbe et alli rey si piacque.

In di de santo Michele la benedictione revenne;

Per fi ad san Vincenti in lo regno se tenne.
Poy fomo reinterdicti, et tanto sè sostenne:
Passammo quadragesima et de magio calenne.
Correa mille trecento cinquanta sey passati;

B Dello mese de novembero, ad nove di consumati,
Fo una gran novella, intennete, cari frati,
Che abe lo re Aluisce con Messcina tractati.
In quisto dicto di, lo re et la regina

12 Stavano in Calabria adpresso alla marina; Vennero granni missi a lloro una matina: Che vadano ad pilliarela, ca se lli dà Mescina. Lo re non fo lento; tostamente mandao

16 Lo gran senescalco, et ben lo accompagnao.

Fo recolto in granne festa, et la terra pilliao;

Tucte le fortelliczi per lo re guardao.

Settembre, 29.

Il regno ribenedetto e poi reinterdetto.

Novembre, 9. Dedizione di Messina a re Luigi.

Luigi dalla Calabria manda N.Acciaioli a prenderne possesso.

2. MNR Et-rencrebe et alli cattivi piacque 4. MNR Vincenzo 5. tanto manea in MNR 6. N quaraesima calenne] A scioltemone; forse sciollenne; la lezione calenne è confermata da ciò che la benedizione tornò l'8 di maggio 1357; v. p. 249, v. 5. 8. MNR jorni intrati 9. MNR grande nova 11. MNR jorno 13. MNR gran missagi A allora 14. A pigliare MNR che 15. A tosto vi 17. MNR omettono et ad banno le p.

6. La benedizione, venuta il 29 di settembre, durò fino al 22 del successivo gennaio, che era il giorno della festa de' santi Vincenzo e Anastasio. Onde la quaresima e le calende di maggio son quelle del 1357 e non quelle del 1356; cf. p. 249, v. 5. Anche adesso B. si è voluto sbrigare tutto in una volta del racconto di ciò che si riferiva allo stesso fatto.

12. adpresso alla marina] A Reggio; v. M. VILLANI, VII, XXXIX.

14. «Inter haec legati a Messana Rhe-« gium venere, qui novo regi gratulan-« tes, se suaque omnia eius potestati « permittere dixerunt et populum civi« tatemque commendarunt »; M. PAL-MERIO, col. 1221.

18. « Havendo [Nicola da Cesaro] « fermo il trattato col re Luigi, il re, « del mese di novembre, vi mando mes« ser Niccola Acciajuoli di Firenze « ch'avea menato questo trattato, con « sette galee e uno legno armato, ca« riche di grano, e con lui cinquanta « cavalieri e trecento masnadieri di To« scana. E giunti a Messina, furono « ricevuti da messer Niccola di Cesaro « e da' suoi seguaci a grande honore... « E incontanente, per sicurtà del re, fu « consegnato al gran siniscalco la guar« dia di San Salvatore ch'è la forza del

ጸ

Dicembre, 24.
I reali entrano
in Messina.

c. 66 B

Il re chiede al papa che sia tolto l'interdetto.

Lo jorno de Natale lo re intrò in Miscina; Fóvi facta gran festa de sera et de matina, Gridanno: « Viva, viva lo re et la regina!» Entrò cinquanta sette, como me sse declina. La benedictione allora lo re fece revenire: Ch' erevamo stati interdicti. sì como odesti dire, Che may gratia da papa non potembo invenire. Anni cinquanta sette, no vi credo mentire.

4. R como se M ve sse N ne se 5. MNR venire; ma a sé rivenire la benedittione 6. MNR odite 7. MNR Et - dal - possemmo 8. MNR correa a non I vv. 7 e 8 sono invertiti in A

« porto, e Mattagrifone ch'è la guardia « della città »; M. VILLANI, VII, XXXIX. 4. « Da poi che per la gente del « re Luigi fu presa la tenuta delle for-« tezze della città di Messina e del porto, « i cittadini ordinarono, di comune con-« siglio, di mandare per lo re e per la « reina a Reggio, accioché venissono « in Messina a ricevere il sacramento « e la reverenza come loro signori. Ed « elessono .xi. cittadini, i maggiori, per « ambasciadori. I quali tutti si vesti-« rono di scarlatto foderato di vaio. E « colle due figliuole di don Petro va-«licarono a Reggio, del mese di di-« cembre anno detto. E giunti là, e « fatta la reverenza al re e alla reina, « furono da loro ricevuti con grande « allegrezza e festa. Esposta la loro « ambasciata, e pregato il re e la reina « che dovessono andare a Messina, in-« contanente mandarono a far tornare « le loro galee. E ricevute le dami-« gelle a grande honore, la reina or-« dinò di sua compagnia, trattandole « caritatevolmente in tutte le cose. E « venute le galee, il re e la reina e le « damigelle vi montarono suso con tutti « gli ambasciadori, e valicarono a Mes-« sina a di .xxiv. di dicembre, la vilia « di Natale. Ove furono ricevuti con « grande solennità di festa, fatta per « tutti i cittadini, e collocati nelle case « reali »; M. VILLANI, VII, XLIV. « Le-« gatorum postmodum suasione profe-« ctionem accelerans, cum regina et « omni regali pompa, in Siciliam tran-« sit et Messanae regiam constituit »; M. PALMERIO, col. 1221.

8. « Hac tempestate [dopo l'entrata « di Luigi in Sicilia], quum nulli in Apu-« lia essent externorum hostium exer-« citus et praeter privata quaedam la-« trocinia nil aliud in regno hostiliter « gereretur, Ludovicus rex ad Innocen-« tium VI... mittere constituit, hac « maxime causa adductus: quod qui-« dam magni viri pontifici intime ac-« cepti et Ludovico regi infensi, in « eiusdem pontificis aures varias atque « graves calumnias immurmurarant, « quibus pontificis odium in Ludovi-« cum concitare arbitrabantur. inter « quas potissimum aggravabant, quod « Ludovicus regnum per concessionem « pontificis possidens, tamquam aposto-« licae Sedis rebellis debitum contem-« nebat et annuum censum minime « persolvebat. ad censum igitur per-« solvendum et malignantium calum-« niam tollendam legatos delegit archi-« episcopum Neapolitanum praesulem «[Giovanni Orsini; v. Gams, p. 905] « et Nicolaum Acciaiolum qui ad pon-« tificem, ut mandatum erat, profecti, « honorifice ab eo accepti sunt et in pu-

Venne Pasqua rosata; lo re se incoronao Nella nobile cità che Palermo nomin' ao: Granne festa vi fo facta, sì como se contao; Messina con Palermo cescuna lo presentaro. Alli otto di de magio abemmo la benedictione; Ad Santo Vettorino in primo anuntiata fone, Che era santo Angelo; lo misso la portone; Fi in calende di settembero quella gratia durone. Ancora vi vollio dicere de alcuno sbenturato che dé essere dannato, Che nacque in male punto, Che sempre allo male fare sta più ostinato: Non fina lo diabolo per fi che l'agia scirvicato! Spetialemente dicolo per lo tristo mischino

Maggio, 28. Il re è incoronato in Palermo.

Maggio, 8. Il regno è ribenedetto.

Storia del Paladino, conte di Minervino.

1-8. Non mi attento ad alterare l'ordine secondo il quale queste stanze giacciono ne' mss. Osservo però non essere improbabile che essa siano invertite. La st. MLXXIV fa séguito più logicamente alla st. MLXXII che non alla st. MLXXIII; inoltre la data dell'incoronazione di Luigi è posteriore a quella del ritorno della benedizione. I. A et lo 2. cità] MNR terra e poi nome ao A de P. 3. MNR ce - secondo 6. MNR la prima adnuntiatione; l'emistichio è più regolare, ma per accoglierlo nel testo, bisognerebbe leggere Fo ad etc. 7. MNR plecone 9. MNR ve metto ad dire 10. MNR orte p. et deve 11. MNR ad m. più manca in A 12. MNR d. finché - rovinato 14. NR Sompricco A et c. - Merolino NS. dio menò ruino R Nenordino

conte de Minervino;

« blico patrum consessu, pontificalibus « conciliis amplissimis honoribus sedulo « decorati » ; M. Palmerio, col. 1222.

Che era Soprericco,

4. L'importante avvenimento di cui B. parla così circostanziatamente non è ricordato né da M. Villani né dal Palmerio, e ciò appare non poco strano sopratutto per quest'ultimo cronista. Di un'andata a Palermo il Palmerio non solo tace del tutto, ma, dopo aver detto delle imprese di Luigi e di Nicola Acciaioli contro Catania e Siracusa, si affretta a scrivere, col. 1222: « Ludovicus rex, postquam suos a con-« temnendis hostibus victos effusosque « conspexit, nec esset unde reficeret « exercitum, tenuitate praesertim pro-« hibente pecuniae, multosque privatos « latrones per Apuliam iam surrexisse « cognovisset et Ludovicum Dyrra« chiensem rebellasse, nil ultra com« morandum ratus, in Italiam redire
« decrevit ». E così fece. M. VILLANI,
VII, XCVII, dice senz'altro che il re
il 30 di agosto partì da Messina per
Napoli. Il Chronicon Siculum, p. 19,
scrive: « Anno vero decime ind. do« mini rex et regina personaliter ac« cesserunt apud insulam Sicilie et
« recuperaverunt civitatem Panormi,
« Messane et multas alias terras et
« omnes de duno [corr. denuo?] fuerunt
« in eius fidelitate ».

6. Ad Santo Vettorino] Non nella festa, ma nella chiesa di S. Vittorino. La festa del giorno era, come lo stesso B. dice nel v. sg., quella dell'apparizione di san Michele.

16\*

Cronaca Aquilana.

8

12

Ribelle a re Roberto, è imprigionato. Fecese cangnare lo nome et dicere Paladino; Non fo de casa Francia, fo de messere Janni Pepino.

Uno lungo tempo prese ponta collo re Roberto, Et plu lo avea ad niente che uno suo paro pro certo; Lo re fo tanto savio et contra lui sì sperto Che lo mise in prescione, che ne fo digno et merto.

Feceli lo processo et tucto per rascione;
Li judici condempnarolo ad perpetua prescione,
Però che era stato ad granne rebellione.
Mintri lo re visse, may lo non liberone.

Poy se morì lo re, remase lo re Andrea; Era multo garzone, omne cosa credea; Gisenne alla prescione colla persona sea, Trassenne lo Paladino; non vide che facea!

Liberato da Andrea.

2. MNR fo schiatta de Fr. ma de s non su di schiatta di Fr. ma di messer Jano Pipino 3. NR Et 4. ad] MNR per 5. tanto] A si 6. MNR pr. et sonne 7. A Fece s ometts et 8. MNR Lu judice condemnavalu 10. MNR Ad sinché-lu 1. 11. Nots marginale di R: Morts dello rs. 13. MNR Andò 14. vide] A se addonò

2. « Questi conti di Minerbino fu« rono stratti di vile condizione, chè
« furono figliuoli d'uno figliuolo di mes« ser Giovanni Pipino, il quale fu nato
« d'uno piccolo e vile notaiuolo di Bar« letta; ma per sua industria fu molto
« grande al tempo del re Carlo II, e
« guidava tutto il regno e guadagnava
« d'ogni cosa, e arricchì per modo che
« lasciò i suoi figliuoli conti; i quali
« poi, per loro superbia e tracotanza...,
« vennono tosto a mal fine »; G. VILLANI, XI, LXXX.

8. L'imprigionamento del conte di Minervino era avvenuto nel 1338, dopo le discordie sanguinose scoppiate in Barletta fra la parte de' Marra e quella de' Gatti. Il conte di Minervino e tutti i suoi seguaci, parteggiando per questi ultimi, guastarono la terra di Barletta e il paese d'intorno. « Delle quali « discordie il re ne fu molto ripreso... « Poiché le dette terre furono ben gua-

« ste, il re vi mandò le sue forze, as-« sediando Minerbino e il conte e le sue « terre; e i suoi fratelli vennono a Na-« poli alla misericordia del re, e tutti i «loro beni pubblicati alla corona e « venduti e barattati, ed eglino pre-« gioni a Napoli, e furono diserti con « mala fine e disfatti »; G. VILLANI, XI, LXXX. « Pallatinus vero et fratres cer-« tique familiares sui se Neapolim con-« ferrentes, coram domino rege statim « se praesentarunt. quibus praesenta-« tis idem rex eos feroci vultu intuens, « finaliter eos mandavit carceri man-« cipari; et convocatis omnibus de suo « consilio, instantibus inimicis praesa-« tis fuerunt perpetuo carceri condem-« pnati, terris et castris et casalibus suis « omnibus ad manus regiae curiae de-« volutis, salvis iuribus comitissae ma-« tris eorum »; D. da Gravina, p. 7.

14. « Dominantibus aequaliter dicto « Andrea duce dictaque Iohanna regina

Poy fo ucciso lo re Andrea, et fo un granne peccato, Sorse lo re Aluisci et fo re coronato; Ribelle a re Luigi, Et contra se lli voltò, lo tristo sbenturato. aveva fatto venire, col duca di Duraz-Collo duca de Duraczo si sse fo accompagnato. zo, la gran com-pagnia. La granne compagnia misero nello regame intanno, Capitanata et Pullia andaro desertando; Omne pagese intorno paura n'habe et danno; 8 Quilli de loro setta se nne gevano alegranno. Lo re Aluisce fo savio: la compagnia cacciao. Poi allo Paladino la soa forza manchao, Lo prencepe con ira sopre se lli voltao, 12 Féli l'oste adosso, intorno lo assediao. Mai l'oste non partiose per fi che sia pilliato; Et fo posto in una asena et su vy fo legato, Scalso et in capilli, et nudo fo spolliato;

da poy fo coronato.

per multe piacze gio;

allora lo sequio;

como agio odito io;

lo appiccaro, et morio.

Il re gli fa fare l'oste addosso.

c. 67 A

Ottobre, 27. Preso e dileggiato,

Dicembre. è impiccato in Al-

2. M Corse 5. MNR Una gr. - regno 1. et e un mancano in A daro] A tucte gero 10. la manca in MNR M mandao 12. A et intorno Nota marginale di R: Cosa da legere et come bella cosa di un paladino. 13. A se partio - foxe MNR partise 14. MNR et là ci fo 15. Il primo et manca in MNR Nota marginale di R: Legeti, auditori. 17. A multa piacza 18. MNR lo m. allora (NR li) cernio 20. MNR Avanti - impiccaro

« [nel 1343] et a cunctis regni magna-« tibus obeditis, tractantibus aliquibus « Pallatini et fratrum amicis, daemone « praecipue, ut ex liberatione ipsorum « tanta scandala sequerentur, dictus dux, « contra voluntatem omnium, dictum « Pallatinum et fratres a castro Capuano « praefato, quo tenebantur ligati, libe-« rari mandavit. sed talis liberatio fuit « in factum destructio suae personae»; D. DA GRAVINA, p. 9. Della liberazione pare che il conte di Minervino andasse debitore anche a F. Petrarca,

16 De corona de carta

Così dessonerato

Chi ben li volse o male

Menarolo ad Altamura,

20 Denanti ad quella terra

il quale la richiese al giovanetto re per incarico del cardinale Giovanni Colonna. V. Famil. V, III e VI, e specialmente la nota del FRACASSETTI a quest' ultima.

4. Cf. p. 237, v. 1 e il comento.

11. Lo prencepe] Roberto principe di Taranto, detto l'imperatore di Costantinopoli.

12. intorno lo assediao] In Matera, come dalle fonti citate nella nota sg. 20. «Eodem tempore dominus rex « rediit Neapolim et dimisit vicarium Però fo coronato, ché dice che dicea
Che illo re de Pullia chiamare se devea.
Non potea remanire secundo l'arte sea.
Dello male che tanto à facto che farrà l'anima rea?
Anni mille trecento cinquanta sette è stato
Quando lo Paladino fo morto et appiccato,

2. MNR lui 3. A Et non MNR possea 4. MNR sea 5. Rubrics di A: Como poi che morette lo Paladino re Aluisce volse venire in Aquila et foro facti li pallii per lui et per lo fratello re de Ongaria che ne volea venire in Aquila et finalemente non ce venero per loro differentia. Cap.º 38°.

« generalem in Apulia imperatorem fra-« trem suum; qui imperator hostiliter « persequens Paladinum, eum cepit et « eum fecit suspendi supra menia ci-« vitatis Altamure »; Chronicon Siculum, p. 19. «Il prenze di Taranto, « chiamato lo 'mperadore, vedendo « quanto costui [il Paladino] tribolava « la Puglia, commise a messer Betto « de' Rossi, suo cavaliere, che segreta-« mente havesse cura a'suoi andamenti. « Costui, sentendolo in Matera, trattò « con certi masnadieri che 'l seguita-« vano alla sua provisione e corrup-« pegli per moneta. Per modo che, « cavalcatovi colla gente dello impera-« dore, di subito fu lasciato entrare « nella terra. Il conte, vedendosi tra-« dito da' suoi, ricoverò nel castello. « Il prenze vi fu di presente intorno « con molta gente e cinselo dentro e « di fuori per modo ch' ei non poteva « uscire della fortezza e da vivere non « v' havea. Sì che fu costretto da ne-« cessità d'uscirne in camicia con uno « capestro in collo, e gittossi a' piedi « del prenze come altra volta havea « fatto a Trani al re d'Ungheria; ma « la cosa non succedette a quel modo. « Il prenze il fece prendere e menollo « ad Altemura, e fattosi dare il castello, « a uno de' merli il fece impendere per la « gola nel detto castello »; M.VILLANI, VII, CII. « Lo Paladino, lo quale ruppe

«Roma e lo buono stato [nel 1347], « " digno Dei iudicio " finio male e vi-« tuperosamente morio. Po questo « fatto anni otto, fu appeso per la canna « in Puglia in una sua terra donde era « Paladino, la quale avea nome Alta-« mura. In capo li fu posta una mi-«tria di carta a modo di corona; la « lettera diceva così : " messere Pipino « cavaliere, di Altamura Paladino, conte « di Minorbino, signore di Bari, libe-« ratore del popolo di Roma ". Nanti « che fosse appeso, molto si riparava « con suo parlare, dicendo: " Non sono « di legnaggio di essere appeso, moneta « falsa fatta non aggio né devo portar « mitria. Se dato è pel mio mal fare «che io mora, tagliatemi il capo". «La risposta de li regali fu questa: «"Per le tue stomacherie lo re Ro-«berto t'imprigionò in perpetuo car-«cere; lo re Andrea ti liberò e funne « amaramente morto; da le mani de li « regali campare non potevi; sola Roma « ti recepeo e si ti salvò; tu le to-« gliesti suo buono stato; tornasti in « grazia de li regali; poi ti facesti capo « di grande compagnia; arcieri ed ar-« rubatori in tue terre allocavi; tutto il « reame consumavi; derubavi e predavi; « re di Puglia ti facevi. Dunque degna « cosa è che tua vita fine aggia laida « e vituperosa, come hai meritato " »; Vita di Cola di Rienzo, I, xxxvIII.

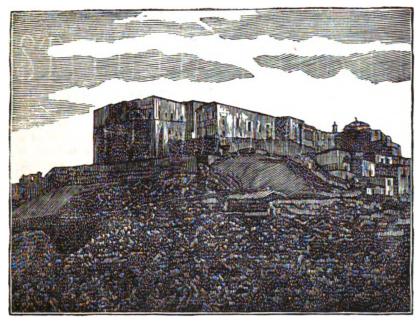
Et quilli che l'ao facto

Dello mese de decembero, sì como vi è contato;
Et chi ne fo scontento et chi ne fo alegrato.

Consellio et recordo de doctrina bona:
Che nullo, sia sì alto ne granne, che se pona
Contra dello suo signore, spetialemente ad corona,

plu male se nne trova!

Monito a coloro che si pongono contro il proprio signore,



CASTELLO DI MINERVINO.

Ad pochi di po questo, fo morto lo fratello,

8 Ché uno conestavele l'occise de coltello,

Però che apposeli che era traditore et rebello.

Lo imperadore sappelo et prese suo castello.

Il fratello è ucciso e il castello di Minervino preso.

1. si manca in A vi] M si e manca in NR è] R ha 2. scontento] M N R dolente 3. M N R Oh c. oh r. oh d. 4. M N R omettono sia ed banno et per né 5. dello manca in A 6. M N R pur m. se ne rasciona 9. A li apposeli M N R et felliu 10. M N R s. anno et In A manca et

1. Dello mese de decembero] Non della morte del conte di Minervino che coincide con questa data di B. la data leggesi nell'Aliud Diarium, p. 129:

с. 67 в

1358. Agosto, 8. Il re Luigi muove da Napoli per visitare Aquila.

A Sulmona è consigliato di ritardare il viaggio. Anni mille trecento cinquantotto correa Quando lo re Aluisce in Napoli stegea; Visò de venire in Aquila, ad questa terra sea, Però che lungo tempo gola avuta ne avea.

Or venne fi ad Selmona, poco nanti lo Perduno; Certe granne acconcime fece nostro conmuno. Volenno venire in Aquila, fo dicto per alecuno: « Signore, set non annate geco, l'Aquila lo à per gran dono. 8 Però che multa gente, romeri et mercatanti, So venuti allo Perduno. non porrìa dire quanti, Sconciarete loro asci; tardete jorni alequanti; con gran festa et canti». Et poy ne giamo in Aquila 12

Agosto, 29.

3. MNR Pensó v. 4. A voluntà avuta avea 5. A per fi MNR fino - prima 6. MNR apparato facea 7. MNR Volea 8. MNR annate mo li Aquilani te hanno in 10. A non se 11. MNR ascio 12. MNR poy mo andemo

« Anno Domini millesimo .cccl.vii., « die .xxvII. octobris, .xI. ind., domi-« nus Robertus imperator Costantino-« politanus cepit captivum dominum « Iohannem Pipinum Altemure Paladi-« num, quem tenuit obsessum in castro « Matere; qui Paladinus ex eo quod « turris dicti castri propter cavam fa-« ctam in turri dicti castri, [...] reddit se « in manibus dicti imperatoris; qui im-« perator, die .xxvIIII. eiusdem mensis, « fecit eum suspendi in mergulis porte « Altamure cum corona de carta in ca-« pite eius ». «Sentendo messer Luigi, « fratello del conte, come il prenze ha-« vea morto il fratello, essendo huomo « di grande ardire e di seguito, di pre-« sente accolse soldati e caporali di la-« droni, e misesi in Minerbino, loro « castello, il quale era forte a maravi-« glia, e credette poterlo tenere in ri-« bellione. I terrazzani, sappiendo che «'l conte, loro principale signore, era « morto, non assentirono di volere « prendere arme contro a' reali. E però « messer Luigi elesse i compagni che « volle e, fornita la rocca ch' era ine« spugnabile, vi si racchiuse dentro « senza paura di forza che noiare lo po-« tesse di fuori. Ma la fede corrutti-« bile de' soldati tosto lo 'ngannò. Ché, «havendo con seco dentro un cone-« stabole lombardo, per danari e per « lunghe impromesse dentro nella rocca « colle sue mani uccise messer Luigi, « e 'l corpo suo e la rocca diede al « prenze, del mese di dicembre del « detto anno»; M. VILLANI, VII, CIII. « Quo tempore [dell'uccisione del Pala-« dino] dominus Ludoycus de Miner-«bino interfectus fuit in castro Mi-« nerbini per quendam suum comesta-« bulum, qui postea dictam terram « et castrum in manibus dicti impe-« ratoris redidit »; Chronicon Siculum, p. 19.

4. L'Aliud Diarium, p. 127, registra la data della partenza del re da Napoli e spiega il motivo del viaggio: «Anno Domini MCCCLXVIII. (l. LVIII), «.VIII. agusti, .VI. (l. XI) ind., rex Lu-« dovicus de Tarento iter arripuit versus « Aprucium, asserens velle ire ad cu- « riam Romanam ».

et non venne lo 'ntanno, Lo re prese consillio Sì che per quilli dì lo re venne infermando. et pur lo re aspettambo; Nui facemmo la feria,

Ammala.

Cescasuna Arte ad simmity per fareli honore acconciambo. Foro prese l'ostiere tante quante parla Che foxe bene adascio colla soa baronia;

Facemboly lo pallio como se commenìa, 8 Et sempre lo aspettambo, pur quale hora venia. Poy fo misso sconpenczo ad tucte vittuaglia

De pane, vino et carne, et orgio, fieno et pallia, Et fo posto l'assetto ad tucti quanto vallia,

12 Et foro trovati lecti senza bria et travallia.

Lo re so più infermato; ad Napoli fo dicto Che lo re stava in morte et stava multo afflicto; Lo imperatore sentendolo, non stette punto ficto,

16 Venne verso lo frate como homo traficto.

Trovòlo melliorato, quando jonse ad Selmone. Lo inperadore in Aquila venire devisione; Prese combiato. et lo re li lo donone;

20 Mannò innanti li foderi et le some abione.

Facemmo l'altro pallio nui per lo imperadore, Et devisò lo communo de fareli multo honore. che non venesse allora; Lo re mutò consillio,

24 Félo retornare, et abelo in dessonore.

Lo inperadore, vedendo che ipso era abiato Et fo facto tornare, sentease scornato;

Allestimenti degli Aquilani per la venute del re.

Roberto di Ta-ranto viene a Sul-mona dal re ammalato.

Si avvia per venire ad Aquila.

Il re lo fa tornare indietro.

c. 68 A

1. A v. intanno 2. A omette di ed ba se v. fermando 4. MNR Et ciascuna a 6. MNR stesse A adasciato - cavalleria 7. MNR Fas. s'assettava jocando cemmo NR se gli 8. MNR h. dicease che 9. MP. fo detto si penze NR compenzo A t. hostolangia 10 In MNR mancano i due primi et 11. MNR ad ognuno 12. MNR trovate le letta 13. più] A poy 14. MNR era alla 15. MNR sentiolo 16. MNR lu fratellu c. afflicto 17. A Selmona 19. A re lo dà mone 20. MNR li correri innanti 22. MNR pensò 25. ipso manca in MNR 26. A retornare s prima di acornato aveva scritto correcciato

2. « De mense vero augusti eius-« dem anni, predictus dominus rex ac-« cessit apud Sulmonam; in qua ci-« vitate fuit graviter infirmatus quasi aggiunto nel ms. forse da altra mano.

« usque ad mortem »; Chronicon Siculum, p. 18 (\*).

(\*) 11 passo, secondo informa 1' editore, è stato

Roberto, cruc- eisto, cavalca ver- s o Napoli,	Partiose da Selmona et non prese combiato,	
Il re lo fa rincor-	Calvacò verso Napoli non poco correcciato.	
rere inutilmente,	Lo re gili dereto per farelo tornare,	
	Senthlalo correcciato, volealo rapacare;	4
	Ma no llo potea jongere; fé nanti calvacare	
	Alcuni delli soy per farelo voltare.	
	Lo inperatore pertanto già non se revoltone,	
	Anchi intenno che irato a lloro muctione,	8
	Et multo fortemente lo cavallo broccone;	
	Non se fixe niente fi che in Napoli fone.	
Il re, non po- tendo venire in A-	Lo re non era sano, et pur volea venire;	
quila,	Li medici li dixero: «Signore, non gire,	12
	Ca, se cangnate agero, como è nostro sapire,	
	In pericolo de morte porrete vui cadire!»	
vi manda N. Ac- ciaioli.	Lo re de non venire allora deliberone;	
•	Lo gran senescalco in Aquila mandone,	16
	Anchi missere Gorello che suo compagno fone;	
	Da parte dello re agiuto adomandone.	
che chiede e ottiene ajuti dal Consiglio.	Fe fare lo Consillio, et abe petuto et dicto	
ajati aai Consigno,	Che lo terzo dello adjuto volea per lo interdicto,	20
	Et terzo per la Provensa, dove era connestritto,	
	Lo altro per la compagnia, per fare reparo a fficto.	
	Non posso recontare lo facto como gio;	
	Ottomilia florini l' Aquila proferio.	24
	Con questo l'amassciata allo re reglo;	-7
	Obligaro la moneta como che lui petio.	
	como en monem como en pero.	

2. A Et c. 3. MNR re lu sequitone 4. A Che llo senthia 5. MNR possette A adjongere 6. MNR revoltare 7. In MNR manca pertanto, in A già 8. MR a coloro N a quelli MN minaccione 10. MNR se fermò A per fi che 12. MNR S. mio 14. MNR poterrete 17. MNR Borelliu 20. MNR il t. 21. NR L'uno MNR la promessa; però v. il comento. 23. MN recitare como] N chinta 24. b2 fiorini 800 26. che lui] A colloro

17. missere Gorello] Forse lo stesso messer Gorello Caracciolo, intorno al quale v. il Chronicon Siculum, p. 65 e i Diurnali detti del duca di Monteleone, p. 22.

21. per la Provensa] Per le altre compagnie di ventura che allora infestavano il contado della Provenza. Su di esse v. più oltre.

25. La data del ritorno di Luigi a

Ad pochi di poy questo, fecela portare; Dicea che allo papa la volea mandare; Allo veceré ne fece mille fiorini dare. Ché volea Marchesciani da Pescara cacciare. et più cinquanta nove, Anni mille trecento Dello mese de marzo, venne cose plu nove Che may odesse in Aquila et anchi né altrove; Sì che convene che questo per rima dica et prove. Sorse uno granne dubio della granne compagnia. Capo fo lo conte Lanno con gente della Mangnia, Et fórovi Lomardi, Toscani et de Romania 12 Et de multe altre parti, de mala gente grifagnia. Vennero primamente in lo contado de Firenza;

с. 68 в 1359. Marzo.

Si teme in Aquila il ritorno della gran compagnia.

ll conte Lando, combattuto da'Fio-

Florentini pararoselli et ficero tale defenza Che uno caporale occisero con tanti; questa penza: 16 Che foro plu de trecento, che abero gran perdenza.

3. M Alle dece NR Alle terre In qualcuno de' mss. veduti dall'Antinori (nota 205) leggevasi alle due MNR pagare 5. Rubrica di A: Como revenne la compagnia delli qualy era capo lo conte Lanno che fece poy multo danno nello regno per le spese che se faceva adpreparese de resistere a llui. Et como foro facte le turri delle mura in Aquila et li centiminii per resistere. Cap.º 39. et più manca in A 6. MNR vidi 7. M et né anco NR né manco ad altrove 8. MNR Si che como andò q. - dirrò in r. et p. 10. MNR Conte L. fo capo 11. A de L. MNR et Bertagna s furno Todeschi, Bertoni, Lombardi, Toscani 12. mala manca in MNR 13. MNR prima N contao 15. MNR un c. et t. occisero M questo 16. che manca in MNR

Napoli è nell'Aliud Diarium, p. 128: « Anno Domini .MCCCLXVIII. (l. LVIII), « .xi. octobris, .vii. ind., intravit Nea-« polim rex Ludovicus quando redivit « de Aprucio ».

3. Allo veceré] Cf. più avanti, p. 261, v. 5.

16. Il fatto era avvenuto il 24 luglio dell' anno precedente, nella gola detta alle Scalelle, tra Biforco e Belforte. Della lunga narrazione che ne fa M. VILLANI, VIII, LXXIV, ecco il passo che porge riscontro con quella del nostro B.: «E avvegna che assai ne fugissono « per questo modo, molti morti ne fu-« rono e pure de' migliori e assai presi, « e così de' fanti a piè. In questo ba-« ratto si trovarono morti più di .ccc. « cavalieri e assai presi, e più di mille «cavagli, e bene trecento ronzini, e « molto arnese sottile e robe e danaro vi « perderono. E bene che fossono usciti « del passo errando, molti presi ne fu-« rono nelle circustanze dagli altri pae-«sani che non s'erano trovati alla « zuffa ».

Cronaca Aquilana,

era stato ferito e preso; poi riscattato.

Et presero lo conte Lanno ferito et sticcato; Per dui milia florini si se fo recattato; Radunò la compagnia et tirò in altro lato. Deo li faccia de male ad quilly che l'ao lassato! 4 Tante gente adunoselli ad quillo conte Lanno, Quaranta milia persone dicease che erano intanno, Et tucta mala gente da fare male et danno. per loro geva scomborando. Omne terra de intorno 8 Or vi diragio de Aquila che lli fo commenente. Fóvi misso gran dubio de questa mala gente; Che qua volea venire dicease veramente,

Gli Aquilani si apparecchiano alle difese.

che era ricco et possente.

1. « Uno fedele del conte Guido « con .xII. compagni arditamente si « dirizzò al conte di Lando e valente-« mente l'assalì. Il conte colla spada « fe' bella difesa. Alla fine, non po-« tendo alle forze resistere, s'arrendé « prigione, porgendo la spada per la « punta; ed essendo ricevuto, come « s' ebbe tratta la barbuta, uno villano « d'una lancia il ferì nella testa; della « quale ferita lungo tempo stette in pe-« ricolo di morte »; M. V ILLANI, VIII, LXXIV.

Per lo contado nostro

- 2. «Il conte, vedendosi nelle mani « di due villani..., disse a coloro ch' el « guardavano di dare loro fiorini due « mila d' oro ed elli lo menassero al- « trove... I villani... si disposono a « servire il conte e 'l menarono alla « donna di M. Giovanni d'Alberghet- « tino »; M. VILLANI, VIII, LXXV, e cf. LXXVI, LXXVII.
- 3. in altro lato] Nelle Romagne, a Cervia e a Forli; v. M. VILLANI, VIII, LXXIX, LXXXIII, LXXXIV.
- t2. Intorno agli andamenti della compagnia in Romagna, Marca e To-

scana, dal fatto d'arme delle Scalelle fino a quest' epoca, v. M. VILLANI, VIII, LXXXV, XCIII, XCVII, XCIX, CV; IX, II, III, IV. Mentre Aquila allestiva le difese, essa era dalle parti di Fabriano: « Passando di luogo in luogo « la detta compagnia, con angoscia e « con fatica, in su l'uscita di febbraio, « tirando verso Fabriano, s'arrestò alla « Rocca Contrata, facendo secondo il «loro uso. Ma non trovando quivi « vettuvaglia che a loro fosse bastevole « eziandio per piccolo tempo, presono «il passo della terra a Sant'Agnolo»; ibid. tv. La compagnia però non entrò nel regno, ma per Città di Castello, Borgo San Sepolcro e Perugia, passò in Toscana; ibid. xxvi. Probabilmente il « dubio » della venuta del conte Lando corse in Aquila tra il maggio e il giugno. Il condottiero chiese il passo al comune di Perugia il 1º maggio, e stette poi « in lo terreno de la «Fracta più dì, infocando e facendo « il peggio che potevano »; Cronaca del Graziani, p. 188. Del maggio è la epistola scritta da Innocenzo VI al-

Foro facti gran Cosilli, et fo deliberato Che sse faccia li fuxi: coscì fo comensato Per quilli della terra, et non per lo contato; Parichi di per questo non fo in altro operato.

Inserrammo le porte; nullo non potea uscire; Ad nullo altro adfare l'omo non potea gire Set non ad fare li fuxi. per soa parte fornire;

Tanta gente vi stava che non se porrìa dire. 8 Anco fo misso in ordine et fo deliberato Che sia remessa la roba de tucto lo contato; Quisto banno odlo io mettere nello Mercato:

« Che omne homo remetta!» così fo commandato. Fórovi facti li homini che alli casali gessero Ad fare la inquisitione et lo grano scrivessero; et venire lo facessero, Et poi li commandasse,

Ad pena dello foco et tucto lo perdessero! Or chi vedesse robba per omne parte venire, né gio lo porria dire; Non se porria contare Chi grano et chi farina, per soa vita guarire, chi mellio pò fugire. Et tucta massarla,

e rimettere le robe del contado.

Fanno fare i fossi,

c. 69 A

Le robe del contado trasportate in

3. A omette et per lo] NR 2. A facesse ed ba et cosci MNR commandato dello 4. per] MNR poi e omettono in 5. A Serrammo N Reserrammo M niuno 7. per] MNR et 10. MNR tutta la roba (M dellu NR de) c. NR nisciuno 11. MNR Et q. - odetti m. in 12. MNR porte dentro la roba è 13. MNR gis-14. MNR scrississeno 15. MNR la comandasseno che 17. N la robba MNR o. via 18. MNR io 19. et chi farina] A chi vino; la misura però garentisce la lezione di MNR; inoltre cf. la st. sg. 20. MNR tutte masserie A ad chi

l'Albornoz, con la quale gli comandava di apprestare aiuti d'armati al re e alla regina contro l'invasione della gran compagnia. «Fidelium ita-« que nostrorum incolarum regni eius-« dem », scriveva il pontefice, « et ter-« rarum citra Farum calamitatibus et «iacturis compatientes ab intimis, ac «Ludovici regis et Iohanne regine «Sicilie illustrium timentium regnum « et terras prefata illius prave gentis « armigere, que sub nomine magne so-« cietatis diversas Italie partes incursa-

« tionibus variis et rapinis oppressit, « prout adhuc opprimere non desistit, « hostilitate vexari, super hoc, ex eo « precipue supplicationibus excitati . . . « volumus et fraternitati tue mandamus, « quod pro defensione dictorum regni « et terrarum,... de aliquo subsidio mi-« litari, prout commode poteris et com-« missorum tibi negociorum conditio « patietur, eiusdem regi et regine stu-« deas tam prompte, quam favorabiliter « et efficaciter subvenire »; THEINER, Cod. diplom. dominii temp. II, 356-7. Si fan coprire le

Si fan fare i mulini in città.

Ad omne porta stava continuo dui scripturi Che scrivevano le some che recava altrui De grano et de farina et tucti altri lavuri; Et venìali ad fatiga de scrivere amedui. Innanti fo visato le turri coperire; Foro date alli mastri che le degiano fornire; Chi stava ad laborare, chi stava ad mandire, Et chi colli trayny facea legni venire. 8 Mille florini d'oro lo coprire custone Colli plancati facti che mistero ne fone, E collo resarcire delle mura che besognone, Et anchi collo ferro che le legna chiovone. 12 Erano nanti dati li centimini ad fare, Ché le nostra molina se non poteano guardare, Ché ad quisti centimini se potesse macenare, Intrementi alle molina non se degia finare. 16 Or chi vedesse prescia che era alle molina! Nocte et di non finavase per la granne agina; Li molenari alli homini regeano in de schina, Et de macenare forte nullo se fengnia. 20 Dicto agio li centimini et non agio dicto quanti: Foro deliberati quaranta macenanti,

1. MNR stavano 2. MNR che passavano MR alluri Na liscuri et de ogni a. lauri 4. MNR ad forte de manca in M che ha ad a. NR a scr. 5. MNR Prima N recoprire 6. MNR che d. essequire manca Et ed be lengname N lini 9. MNR custao 10. MNR ci fao A come MNR fao 12. MNR le lena chiovao 13. N li cento homini 14. MNR Queste n. - non poteanose 15. MNR se possea lavorare 16. MNR Fra questo mezzo le m. non debiano 17. MN furia R furie che erano 18. MNR finava nullo homo per la ayna (N via) 19. MNR in schina 20. MNR Se homo li chiamava quilli non respondia Certo il v. è metricamente migliore, ma mi pare che il particolare emergente da questa lezione, sia troppo minuto e non necessario. B. è bensi descrittore minuto ma non mai superfluo. Si può dunque vincere la tentazione, che viene a tutta prima, di far posto nel testo alla lezione di MNR, tente più che la rima perfetta non si ristabilirebbe nemmeno con questa, la quale é forse una rabberciatura de' copisti. 21. N gli cento hommini R centomini MNR ma non 23. quarto] NR parte MNR te juro a 24. M Et d. A in contanti

fo vuto a Deo et ad santi,

24

mille firini contanti.

In omne quarto dece;

Se dice che custaro

Digitized by Google

Con tucto quisto acconcime, gran paura avevamo, Non tanto della terra, ca ben defendevamo, Ma de tenere li passi non ne confidavamo;

- Se intravano in contato, gran affando avevamo!
  Or lo conte de Nola, quanno in Abruczo venne,
  Fo facto veceré d'Abruczo, Chiete et Penne;
  Quatrocento barbute li foro date, che tenne;
- 8 Nui vi facemmo lega, ma male ne lli avenne.

  Mille firini d'oro ad usura tollemmo

  Per dareli alli sollati che però recollemmo,

  Ché ne lli toccò ad parte, como li comenemmo;
- No lli lassaro gire alcuni che ecco abemmo.

  Mannòli lo commandamento che nui li mandassemo,
  Ad pena de mille oncie, como promisso avemo;

  Mandàmoncy li scindici ché ne defendessemo;
- 16 Feceli condempnare, né tanto facessemo!

  Essenno condempnati, abe cetto ad devisare:

  Le bestie che aveva Aquila in Chiete fé pilliare;

c. 69 B Il conte di Nola, viceré d'Abruzzo, Chieti e Penne,

fa condannare gli Aquilani

e far rappresaglia sui loro armenti nel Chietino.

I. MNR tutti quisti apparati 2. A ben la 3. Il copista di A aveva cominciato a scrivere Quatrocento barbute, poi cancellò; è il 3° v. della st. sg. ne] MNR li 4. A Se Se tenevano; il primo Se fuori margine. N contao MNR danno ne 5. MNR Lu c. 7. MNR fo dato 8. MNR ce f.- ce ne 10. M recolsemmo 11. MNR Chi li veneano a 12. MNR andare 13. MNR Mandò lu vice re che 16. MNR dicessemo 17. MNR hebe altro a 18. A avevamo in - de Aquilani

5. lo conte de Nola] Nicola Orsini. V. intorno a lui LITTA, Fam. cel. Orsini di Roma, tav. xI. La sua venuta negli Abruzzi, nella qualità di viceré, cade dopo il maggio. M. VIL-LANI, IX, XXVII, apprende che nel maggio era stato mandato contro la compagnia nell' Umbria e nella Toscana: « in questo [mentre i Fiorentini studia-« vano il modo di ostare alla gran com-« pagnia] venne dal regno mandato dal re Luigi il conte di Nola della casa « degli Orsini, con trecento cavalieri. « E sentendo il conte di Lando sua ve-« nuta, essendo a Bettona con mile « barbute, a loro cavalcò incontro, cre« dendolisi havere a man salva. Ma « ciò sentendo per sue spie il conte di « Nola, il quale era molto loro presso, « come gente del re per lo capitano « furono ricevuti in Spoleto... Il « conte di Lando, stando alla bada più « di di prendere questa gente, vedendo « tornare in fumo il suo proponimento, « ..., si ritornò alla sua compagna, e « il conte di Nola, preso il suo tempo, « a salvamento se ne venne a Firenze ».

18. Erano probabilmente gli armenti che, appunto in questa stagione, tra il giugno e il luglio, tornavano a' monti da' pascoli invernali di Puglia, passando per il territorio chietino.

Monito di B. al lettore di non eccedere in cortesia!

Messer Gorello in Aquila.

· c. 70 A Dicembre, 17. Il regno è ribenedetto.

Adsay vi contennemmo, non potembo altro fare Che mille altri florini non se facesse dare. Lectore, anche recordate, che ad mente te llo rechi: Per granne cortesla, guarda lo teo non sprechi; 4 De vino grosso vivi, se non ay delli grechi; Beato chi à un ochio in terra delli cechi! Quisto proverbio in Aquila sacciate ch'è veduto: Quando missere Burello in Aquila fo venuto, 8 Quanto petì in Cosillio, tanto abe ottenuto; Et tanto cechi fommo, ognuno fo surdo et muto! Uno adaminto ad Aquila allora ademandone Et dixe che allo re fo promisso a Sselmone; I 2 Et non fo nullo ascottiante che dicesse de none! Uno adaminto in Aquila in otto di colto fone. Dixe che la moneta lo re volea mandare Alla Ecclesia de Roma, ché la volea pagare, 16 per farelo levare, Per lo nostro interdicto Et che la benedictione de llà degia mandare. Alli mille trecento cinquanta nove contati, Dello mese de decembero, ad dicissette di intrati, 20 Venne la benedictione: intendete, cari frati; Omne ecclesia sonò, tanto fommo alegrati! Se fommo multo alegri, certo rascione avemmo: Tre anni et quatro misci la missa non odemmo, 24

1. vi] M N R pur 2. MNR ci fecesseno pagare 3. In A manca anche ed bs tenghi per rechi 4. A corte - spergi 5. MNR beviti A gregi 6. MNR de 8. In A prima di venuto era scritto veduto 9. A petette Et nui - cescasuno MNR tanti che ci NR ceco et 13. MNR Nesciuno non ci 14. MNR per o. 15. M Dicea NR Dicevano A lo re la mofo che dissesse 16. ché manca in MNR 18. M ce debia remandare NR debianu brica di A: Como revenne la benedictione et fo mutata la festa de sancto Maximo et como se fecea delli intredicti in tre anni che nci stettero et della messa cantata de tucto lo clericato in placza et delle offerte ad sancto Maximo. Cap.º 40°. 20. MNR a di d. 21. A 22. MNR sonao noi ce 23. Se assai ne alegrammo Revenue MNR sacciate certo] A credate ca 24. N sentemmo

10. Cf. p. 256, v. 17 sgg. Potrebbe darsi anche che B. alluda a una se- venuta pare accenni al v. 12, e che al

Aquila, considerando che alla prima conda venuta di messer Gorello in racconto della richiesta di danaro per Né llo Figliolo de Dio colli ochi non vedemmo, Né nullo nostro morto in ecclesia non misemmo. Voi sapete dello morto che commenente n'era.

Alla casa dello morto se appicciava la cera;

Quanno ad santi portavase, ramorease la lumera;

Geano per fi ad santi, tornavano in primera.

Li ciry che erano apprisi, li homini li servavano

- 8 Per fi alla benedictione; ad preti no lli davano;
  Li frati colli chlirici necessitaty ne duravano,
  Ca non aveano cera, né de messe non guadagnavano.
  Alli mille trecento et anchi plu sessanta,
- Fo facta festa in Aquila novella, bona et santa,
  Dónna fo molto alegra la gente tuctaquanta.

I funerali durante l'interdetto.

Maggio 10.
Traslazione della festa di san Massimo.

I. MNR il e omettono non 2. MNR omettono Ne ed banno seppelliemmo 3. MNR delli morti e omettono n' 5. M reammorzose 6. M VR Andavano fino 8. M N R fine - ad 7. MNR prisi A alli h. abesognavano ad A et tornavamo li pr. non d. 9. MNR necessità ne] A non 10. MNR et de missa jugno; notevole che anche b2 ha a di 10 giugno La lezione corretta è senza dubbio quella di A; magio trovasi in rima a p. 265, v. I. È del maggio che gli antichi rimatori abruzzesi dicevano che « lo roscignolo canta », mentre chiamavano il giugno « cera-«saro» e il luglio «messoro»; cf. Antonio di Buccio, stt. DCCXIV, DCCXLVII, DCCXLIX, DCCLXXII, DCCCLI ecc.; v. inoltre i documenti che si citano nel comento alla p. 300. NR quando lo r. 13. MNR Fo f. in A. una f. bella et fo la gente alegra

l'interdetto, fa seguire immediatamente quello del ritorno della benedizione.

2. Co' « tre anni et quattro misci » si risale all'agosto del 1356. Stando alle date degli interdetti e delle revoche di essi registrate dallo stesso B., il conto non torna. L'interdetto era stato pronunciato, la prima volta il 25 aprile 1355 (v. p. 238, vv. 1-2) ed era stato tolto il 7 giugno (v. p. 239, v. 5). Era poi stato novellamente pronunciato il 25 aprile 1356 (v. p. 246, vv. 13-4) e novellamente tolto il 29 settembre (p. 247, v. 3). Il 22 gennaio 1357 era stato pronunciato una terza volta (p. 247, v. 4) e l'8 maggio ancora tolto (p. 249, v. 5). L'Antinori

spiega, Ann. p. 315, nota: « Il 22 gen-« naio 1357 era di nuovo stato dal papa « lanciato l'interdetto sul regno napo-« letano ed era poi stato tolto per sup-« pliche del re, al principio di maggio, « ma durava sempre la minaccia d'in-« corrervi di nuovo per non essere pa-« gati puntualmente i censi alla S. Sede». È da osservare però che il quarto interdetto era incominciato il 1º settembre 1357 (cf. p. 249, v. 8); sicché non si tratta di tre anni e quattro mesi, ma di due anni, tre mesi e diciassette giorni. Possiamo credere dunque che i copisti abbiano alterato il «due» in «tre», e che B. abbia contato i diciassette giorni di dicembre come un mese intiero.

La festa che fo facta, fo allo vescovato, benedicto et laudato, Et fo per santo Maximo Che venìa de ottobro, che era homo affandato: Chi cobelli facevavi, era scomonicato. 4 Erano tre faccende in quilli tempi ad fare, Et tucte necessarie, che non se poteano innutiare: De vennegnare le vigne, pistare et recare, Sflorare la soffrana, 8 arare et sementare. Poy che queste facenne era necessitate, De cento, tre persone non erano campate Che per qualeche faccenda non foxe scomonecate; Per regirese ad benedire era una gran pietate! 12 Paulo, nostro episcopo, misese ad ymaginare, Una, perché la festa non se possea guardare, Et l'altra, ché alla gente omne anno era ad penare; Pensò se questa festa potesse transmutare. 16 Fé fare uno gran Consillo dentro allo viscovato De tucti soy prelati et savi dello clericato; Fé fare questa preposta, et fo determinato Che translatare potesse, senza nullo peccato. 20 Remiselo in Consillio, in Palaczo del communo, Che translatare potesse senza peccato alcuno; Ly consellieri accordarose, no llo contradisse niuno: « Facciase », tutti disseno, « con grande festa et duno! » 24

c. 70 B

Il vescovo Paolo

propone la traslazione in un Consiglio di prelati.

La proposta è approvata anche dal comune.

3. MNR che ce nne era 4. MNR facea ne era 5. MNR quillo tempo 6. Et manca in A MNR possono 7. vigne] A genti 8. A et arare 9. MNR Perché (NR de) questa faccenda A era de 10. cento] A certo 11. MNR quelle faccende n. siano 12. MNR gir ad benedirse e. una p. 13. MNR penzare 14. N pozza 15. MNR L'a. perché delli homini era uno p. 16. MNR de q. volerla 18. MNR del suo cl. 22. A niuno; torna in rima al v. sg. 23. MNR uno 24. A F. dixe cescasuno

13. Paolo di Bazzano; v. p. 285, v. 5. La notizia che ne dà il Catal. pontif. Aquilanorum è la seguente: « Dominus Paulus, nonus episcopus A. « quilanus, in ipsa ecclesia Aquilensi « fundavit pariter et dotavit cappellam « Sancti Angeli et pro eadem impetra- « vit a Gregorio papa XI indulgentias,

« prout ex bulla data Avinione decimo « septimo kalendas ianuarii, pontifi- « catus eius anno .II. ». V. inoltre p. 283, v. 19 sgg. Antonio di Buccio parla di lui nel narrare la pestilenza del 1363, st. xvi, e ancora alle st. CLXVIII, CXCVII, CXCVIII, CCCII, CCCXIV.

Visaro de fare la festa ad dece di de magio Per lo facto et per lo modo como vi contaragio. Ad una ad una l'Arti gero per uno viagio,

Tucti colli ciri in mani de uno paragio.

Et lo communo offerse li ciri che solea;

Tucta la corte ad simmiti colla famiglia sea

Offersero li ciri, ognuno como selea;

8 Lo camborlingo pagava co lloro et despennea. Et anchi lo guardiano con ambo li notari, Illi colli ciri in mani, et cirotti ad mandatari, Anchi li trometteri con multi altri giurlari.

12 Fra tucte queste spese custaro adsay denari.

Quilli della fraterneta ficero gran presente:

Uno gran ciro offersero tucti communamente

Et cescasuno uno cirotto, et fo una gran gente;

Or vi vollio contare dello nostro chircato.

De tucte le castella ecco fo radunato,

Tuctiquanti parati, ognuno con suo prelato;

Omne eclesia arecò soa croce al viscovato.

Descrizione della festa.

Le Arti.

Il comune e la

La fraternita.

La Civita.

1. MNR Penzaro R de giugnio Nota marginale di R: Nam...festivitatis sancti Maximi. 2. MNR Fo fatta p. lu - quale vi 3. l'Arti] A una Arte Postilla marginale di A: li ciry equali. MNR andaro 4. MNR con le facule 5. MNR offerseli 6. ad simmiti] MNR da per sé famiglia] A factala 7. A cescasuno 8. MNR con loro 9. A amendui 10. MNR Con le facule in - et auco m. Preferibile, malgrado l'ipermetria, la lezione A, che distingue coloro che portavano i ciri da coloro che portavano i cirotti II. li manca in A ed ba 13-20. In MNR questa stanza e la sg. sono invertite. Postilla marginale di A: de sancto Maximo. 15. MNR una facula 16. MNR la C. belliu 18. MNR li casali e. forno adunato 19. A Et tucti - et cescasuno per pr. 20. MNR la cr. portò Postilla marginale di A: cruci 90.

13. Quilli della fraterneta] Della confraternita di S. Massimo, chiamata più tardi della Pietà. Intorno ad essa, v. G. RIVERA in Bullett. XIII, 1 sgg., e in ispecie pp. 61-2, ove ne son compendiati gli statuti, che furono confermati con bolla pontificia del 31 marzo 1363.

16. la Civita] Civita di Bagno, chia-

mata anche « di S. Massimo ». In un breve papale del 1173, che contiene il catalogo delle chiese appartenenti all' antica diocesi Forconese, si legge: « ecclesiam maiorem Sancti Maximi « cum villa que vocatur Civitas, cuius « medietas est eiusdem ecclesie cum « hominibus et possessionibus suis »; Antinori, Introd. I, p. vi e nota 213.

Cronaca Aquilana.

La funzione davanti al vescovado.

Più de novanta cruci loco vidi adunate; Lo sole vi ferla et davavi claritate, Parìa uno allustrare in tempo de meza state; Pov multi confaluni ci vidi in veritate. 4 Era tucto coperto denanti lo viscovato. Et factovi l'altaro, et lo offitio cantato; Lo viscovo et lo abbate, cescasuno parato Et ambo con le mitre. stavano cantu lato. 8 Sacciate ca in placza vidi stare tanta gente, Dentro et de casaly, quando io pusci mente, Tucte le altre cose ad me parsero niente. Lo predicare odemmo multo devotamente. 12 Nanti venne alta nona che ne revennessemo, Sì che tucta la messa complita vedessemo. Dixe: «Lo nostro Patre tuctiquanti preghemo Che nne guarde et defenda, in qualunca acto semo!» Amen. 16 Anni mille trecento et plu sessanta correa; De novebero revenne la granne compagnea;

Novembre. La compagnia di

G 71 A

La predica.

I. cruci] MNR ciri ed banno adunare 2. I mss. d. tanta; trattasi probabilmente di una glossa. A t. de 3. M ad t. d'estate NR de scuritate 4. ci manca in A 5. tucto] A tanto MNR prima 7. MNR ciascuno A stava p. 8. A Et amendui 9-12. Questa stanza manca in MNR le mitre teneano in loro capo Prima venne] MNR fo 14. MNR Fin M fornire N vedere R finire 15. MNR 16. MNR ce ajute et - q. lato A defenda Deo Ipso che è n. Dio di A: Como revende la granne compaguia et Aquila guardò Forca de Penna con ottomilia fanti si che non venne et passo la Pescara ad guazo. Et della mostra dello quarto de Sancto Iohanni et Sancto Petro per annare ad Forca de Penna 18. MNR quella compagnia rea Capitolo 41º et sonitti.

7. lo abbate] L'abbate mitrato di S. Giovanni di Collimento, godente giurisdizione ecclesiastica sopra varj castelli del Luculano, e riguardato come la prima autorità ecclesiastica della diocesi, dopo il vescovo. V. ANTINORI (nota 214) e Introd. I, p. IV, col. 493; G. RIVERA in Bullett. XIII, 34, nota.

18. Pare che B. creda che la compagnia sia ancora quella del conte Lando. Si tratta invece della compagnia di Anichino di Bongardo. Questa

compagnia, composta di Ungheri e di Tedeschi, trovavasi, nell'ottobre, a Salaruolo presso Faenza, al soldo del legato pontificio, Egidio Albornoz. Di qui cavalcò nel contado di Urbino e nella Ravignana, « e di là », scrive M. VILLANI, X, VII, « valicò a Ascoli del « Tronto, in servigio della Chiesa, per « certa rivoltura fatta in quella città « contro al legato; e stettono alquanti « di nel paese; e poi, di novembre, va-« licarono il Tronto, e arrestaronsi nel

Ture le altre 10/c. Nome por con nune be produme odimino mailso diasimile. , Minh bone alla nova. And vivinni Vino Es of hum homer applies welverone Dapa bonom poma his quin professo Choice punt it fouls. do. Tyutin was forme my Come vivent byomme a page or yout Jumps from di your a Momition from Il I'm wife world har form of pungo. It with mother hite quests the bony milli trinones a plu littore pomia de nouten round hapmen aproprie Ture pine - alongo one di moin + minimum Naguity. Browning result I die Le mis s pur dubes amonto Che vermeta Limando gollo ne anno Mompieme noto gunte pomisonio Con theting bony forming of Typy your hid mb No pottivo bon som d' note de unice Trains all my ins. my notine mire The whome rematherer mind welone pin Namarily all myly it whose mornie La moisme at li alinj morano alli peri poreto i form dyone h algi nhi bight Differ alien. Amond line propi De brin Tominion. my no come Wil So dire juin for youth The pop pronders o mis white Im a guille to my maker gove when Jongs hi fed may . The who portone in forming o Hemilia promi as not hi Minno De Knewing Limbs quits is kinds Fr frumo Comisi. In Blic mylow Le tire virgoere quité. muy rolli Willians Why per rotine pour in produngarous

L. ISTITUTO STORICO ITALIANO

POT. DANESI, ROMA

Tucto Penne et Abruczo omne jorno correa, Et menacciava ad Aquila che correre ce volea. Ad dire la veritate, nui pur dubito avembo; Anichino nel Teramano e nel Pennese.

4 Che remetta lo contado Consillo ne facembo; Al capitano nostro questo comisembo Con dudicy boni homini che in compagnia li dembo. Non pottero una soma de roba fare venire;

Provvedimenti degli Aquilani.

8 Diceano allo capitano: « Vóilo sapire?
Non volemo remettere! nanti volemo gire
Ad parareli alli passy et co lloro morire! »
Lo capitano et li altri annaro alli passi;

Gli Aquilani al passo di Forca di Penne.

- 12 Prese, in Forca de Penne, li passi alty et li bassi;
  De fodero et de lena stavano bene grassi;
  De bria che patessero, may non erano lassi.
  Se dici: quanti foro che li passi guardaro?
- 16 Io agio odito dire ad quilli che vi andaro, Senza li fodereri che la roba portaro, Ottomilia persone; et così li stimaro.

Tridici di vi stettero che non se nne partero,

20 Et ficerovi le case de legna, questo è vero, Et stavano forniti de ciò che li è mistero; Lo facto sappero quilli, giamay no lli assalliero.

La compaguia non osa assalirli.

1. Postilla marginale di A: 1360. NR tutto j. A di 2. ce manca in MNR 3. A lo vero e omette nui 5. MNR consigliammo et dissemmo 6. in] MNR per 8. Vôilo] A nui volemo; non dà senso. 9. MNR prima 12. In A manca passi a preserolli li passi 15. A dice-quilli che 16. vi manca in MNR 18. MNR così esistimaro Postilla marginale di A: 8000 ad guardare Forca de Penna. 20. MNR le casi de legna manca in A che ha de vero a ferno le case di legno 21. MNR che in guerra è 22. MNR Li fatti A may

« paese verso Lanciano, ove soffersono « lungamente gran disagio ». « Ani- « chinus erat Germanus, longo stipen- « dio per Italiam notus. hic aliorum « exemplo supra quatuor millia Ger- « manorum equitum, qui per Italiam « stipendia facere consueverunt, in so- « cietatem collegit ad direptiones et « praedas... varia loca per Umbriam « atque Picenum infeste pervasere; do-

« nec vicinas Apuliae regiones ingressi, « et a Ludovico Dyrrachiensium duce « solicitati, Apuliam infesto agmine in- « grediuntur »; M. Palmerio, col. 1223.

5. Al capitano] Era capitano Antonio de Malavolti da Siena, milite, secondo appare da un istrumento letto dall'Antinori, Ann. pp. 317-8 e nota; v. ora anche G. Rivera in Bullett. XIII, 51.

Priva di viveri

c. 71 B

Il Consiglio ordina ad Amiterno di fuori di dare il cambio alla gente di guardia a Forca di Penne.

Com' era composta l'oste amiternina.

11 quarto di S. Giovanni.

Il quarto di S. Pietro.

Adsay gero rotianno; poco vi guadangnaro; Adsav necessitati de mangnare duraro; Capoccia de soffrana alcuni manecaro; Non pottero resistere, la Pescara passaro. 4 Et passaro per l'acqua como desperati, Ca li punti foro rupti et stavano guardati; Adsay li passi chiesero, ma no lli foro dati; Intenno che allo passare assay ne foro annegati. 8 Quanno fo tucto questo, non ne sappembo niente. Ordinò lo Consillio de reflescare la gente: Che Admiterno de fore vada communamente. Allo primo commanno vennero immantenente. 12 Forria stata bella hosta solo li fodereri, Et un'altra hosta fora. dico, li balestrery, Et la majure fora quella delli baccoleri Che gevano più de vollia che a lepori levereri. 16 De fine ad Sancta Plagia uno delli quarti andò: Fo lo quarto de San Johanni; lo capitano trovò con quilli che loco fo, Che se nne reventa Ca no vi fo mistero, sì che li retornò. 20 Lo quarto de San Petro ne venne da poy Multo bello et accuncio, vollio sacciate vui,

3. MNR Capoccie - ne magniaro I. MNR andaroce 2. MNR necessità 4. N guazzaro R guardaro a si misero a guadar (ed. guardar) la Pescara 9. tucto] MNR fatto 8. MNR Et i. - p. se ne forno NR erano - stavano 11. N Ch'abitarno MR Ambiterno 13. MNR Sarria stato 10. A Visò MNR manca fora A balestrey 15. Et manca in A la manca in MNR che banno 16. MNR andavano 17. MNR Per f. - andao sarria delli boni baccileri 18. MNR Sancto Giorgio et lu c. trovao a vennero...con il quarto di San Giorgio b2 furono ottomila persone senza il quarto di S. Giorgio et quello di S. Pietro; cf. il 19. MNR che menao 20. MNR Che non era m. - retornao manca in MNR 22. bello] MNR in ponto

8. « Anichino di Bongardo, con la « sua compagnia, ..., tentato lo andare « all'Aquila e trovato gli passi forniti « alla difesa, fu costretto arrestarsi, del « mese di novembre, essendo i passi « stretti e male agiati di vittuaglia, « verso Lanciano; ... soffersono gran « fame e assalto a' passi da' paesani.

« Onde in quel luogo perderono circa « a ottocento tra cavalieri ungari e « masnadieri; e non potendo in quel « paese acquistare se non fame, pre-« sono la via di verso la Puglia »; M. VILLANI, X, XVII e cf. XIX e L. 21. ne venne da poy] Entrò in città, più tardi del quarto di San Giovanni. De sey milia persone forno, aderambo nui,

Sensa li fodereri che foro mille li soy.

Vinnero un poco ad tardo; posarose ad Collemagio,

Et ecco reinforsarose de tucto bon forragio;

La demane per tempo prisero loro viagio;

Per fi allo Pogio gero con granne festa et gajo.

Trovaro lo capetano che se nne revenea;

ll capitano fa fare la mostra a Poggio Picenze.

8 Parseli multo bella questa gente che gea; Feceli fare la mustra, ché vedere li volea, Et poy se nne revindero tucta in compagnea.

Se noi fossemo un velle et unum nolle,

Spetialmente ad cose de communo,

Et amasse suo honore ciascaduno,

Et fosse stante et fermo et non molle,

Nui sederemmo si bene in quisto colle

Como altra terra che sacciate ognuno,

Et dello chiaro non se farria bruno

Né suprarria alcuno matto né folle!

Non soffereria mai tanto oltragio

Quanto ha sofferto et quanto se li face,

Né farta tributo né homagio

Sonerro XV.

Del bene che la concordia potrebbe apportare al co-

Quanto ha sofferto et quanto se li face,
Né faria tributo né homagio

Ad altri che ad lu re, como ce adjace:
Uno adaminto lu anno per usagio;
Et ciascun homo se vivera in pace!

C. 72 A

1. In A manea forno MNR estimammo nale di A: 7000 le 4º de San Petro. 2. MNR delli soy Postilla margi-3. un manca in A 4. MNR Et loco se reflescaro de t. lo foderajo 5. demane] MNR matina andaro con gran 10. MNR tucti 11. Questo sonetto e i 6. MNR Fino -11. Questo sonetto e i due segg, sono uscili deformati di sotto alla penna del copista di A, il quale non soltanto ba soppresso delle parole, ma ha alterato le rime e scritto i versi due per ciascun rigo, mirando, probabilmente, a ridurli al tipo delle quartine ordinarie. Pongo a fondamento la lezione di MNR, seguendo l'ortografia di M. A Set nui - una vollia et uno volere unum] R un 12. A Spetiale alle 13. A cescasuno M ciascuno prime Et sosse ed ba, per tutto il resto, sermo et costante in nello bono 15. A 16. A Como altro loco nisciuno 17. bruno] A turbido 19. mai mance in A 21. NR sarria A fortanto danno alcuno M superaria ria - né magno 22. ce adjace] A li adgiate 23. N annaminto R anaminto A per anno pro uso 24. A cescasuno se vissera

## Ma havemo certi noi nellu communo Che, per bene nostro, cento non vale uno!

SOMETTO XVI. A' consiglieri a-manti dell' onore erché rimbecchino malvagi dicitori della ringhiera.

Lassate uscire le parole de bocca, Voi consiglieri che amate l'honore! 4 Quanno se leva alcunu dicetore Che con malitia alla rinchera brocca, Et lo contrario delle bone cocca Con bon parole, con falso colore, 8 Contraditeli tutti con remore, Ché non despiace a De' chi li rabbocca! Et scusa havete, ché havete jurato, Lu di che consiglieri foste fatti, 12 De consegliare lo megliore stato. Non concedate a superbi et a matti, Perché ciascunu sarria prejurato! De pena poi con Dio facerrà fatti. 16 Hor non sedate per muti e per tristi; A chi mal dice, dite: « Mal dixisti! » Oh alme sante ch' Aquila faceste, Che tanta gente menaste in communo 20 Et tante gratie ce faceste et duno Con molti affanni quali soffereste,

SONETTO XVII. Se ancora vivessero quelli che fondarono Aquila, og-gi questa non riceverebbe torti da nessuno!

> 1. A certi homini ad quisto c. 2. A sempre male li face c. non] R ne sonetto manca in M In A è scritto dopo il seguente. Lezione di NR; ortografia 3-4. A Lassate scire de bocca dui consillieri che amate h. 5. R Quano 7. A dello bene vi tocca 6. A Che como l'itra alla rivera corre alcunu] A altro 9. A Tucti li contradicate ad r. 8. A bella parola et f. 10. A Ca non piace a Dio nostro signore R rebocca II. A La scusa avete cha 12. R fosti 14. A Non consentire alli s. né ad 15. A ciescasuno - privato gliore] A nostro 16. A Appena - patti In A dopo questo v. si legge la rubrica Sonitto alli Gover-NATORI, ma in realtà ciò che segue e la coppia finale del presente sonetto, coppia che il copista ha fatto crescere a tre versi; essi sonano: Or non segiate come muti et tristi Ad chi male dice ca mal dicisti Ad chi ben dice ca bene fecisti 19. Lezione di MNR; ortografia di M NR Heu A anime 20. A Et - metteste 21. A gr. li faceste con multi affandi et duno 22. Omesso da A 23. A Che se resuscetasse Deo et le nostre M remuivasse R renovasse 24. A Et coselliasse cescuno

Deh, se rennuivasse Dio le vostre teste

Et fosse consigliero ciascheduno,

24

24

De quilli che hoggi vivono, nisciuno Non haverla loco dove voi forreste! Se allhora alcuna gente iniqua e ria All'Aquila voleva fare torto, 4 Per voi, allhora, non se sofferìa. Quanto re Karlo fo savio et accorto; Et più castella tolte li havia; 8 Et homo non ne fo prescione o morto! Et convenìa che pur lu re facesse De quello che all'Aquila piacesse! La mala guida che l'Aquila ha hauta, Hauta ne haverria, se voi fossete; I 2 Sì bene, credo, che guidato haverrete, Et l'Aquila non sarria così caduta In tanti falli quanti, a mia paruta, Per duppii modi, come voi sapete, 16

> De tante genti et de tante monete, A punti è stata la terra perduta! Se solu penetuti noi fossemo De tantu male quantu havemo fatto,

Et da hora innanti più non peccassemo, Né pregiassemo né folle né matto; Quanno home pecca, punir lu lassassemo; Con Dio dello passato farrem patto.

Secunno che la mia mente rasciona, Dio refarria questa terra anco bona. SONETTO XVIII.

Sullo stesso argomento.

1. A De quilli che saccio io non ne foxe vivo alcuno R vi vonno N vivunu 2. M habbera Il v. manca in A 3. alcuna] A altra 4. A vole 5. NR noi; ma la lezione di M è confermata da A A albare 6. A fo possente et forto NR 8. A non fo priso né 9. NR pur che (N ne R se) f. In A manca pur 10. piacesse] A fo accorto 11. La lezione di A è, in questo sonetto, meno scorretta che ne' precedenti; tuttavia la lezione migliore è ancora quella degli altri codici. Il sonetto manca in M Ortografia di N guida] A gente R abucca 12. A non lla 14. A Che - forria R caduca 13. R Se A Bene correcti et guidato avessete 17. A De genti de cose et de m. 15. A ad me 19. A Or solo che N non 21. da manca in A 22. N pagassemo A folla 20. A quale 23. home] A se e poi facessemo 24. A dello gito 25. A Si como nella mente me resona; il copista ha ripensato al noto verso dantesco. R mente mia 26. A Ancora la terra de1361. Marzo, 10.

La compagnia degli Ungheri, cassata dall'Albornoz, entra nel Teramano e nel Pennese.

Dell' altro anno sequente un' altra compagnia venne; Foro Ongari li sollati che lo legato tenne; Poy che li habe cassati, altri no lli retenne; Ad dece di de marzo foro in Abruczo et Penne. 4 Questa è la verità: ca nanti lo sappembo, Certe plu gran dubio della compagnia habembo; Continuo nella Marca nostra spia misembo, plu fiate tenembo. Et de ciò lo Consillio 8 Per fare lo reparo venne lo vecerege, Et fo lo conte de Nola, sì como vi sse lege; Et commandò alle terre che ciascuno studegie De gire allo reparo dannunca se delege. 12

ventaria bona In tutti i mss. a questo sonetto fa seguito il XXI. In A però il sonetto XXI leggesi una seconda volta a c. 75 B, dopo la st. MCCXXI. Che il suo vero posto sia quest' ultimo, basta leggere le stanze che colà lo precedono, per convincersene. Infatti il sonetto non fa che continuare a svolgere il contenuto di esse, ed è posteriore sicuramente al 1361, mentre qui siamo ancora, col racconto, al 1360. Si può altresi dubitare se tutto il gruppo de' quattro sonetti che precedono, non abbia avuto esso stesso, in origine, la propria sede, non già dove attualmente li vediamo collocati, ma dopo la st. MCCXXI, cioè dopo il vivace sfogo che fa B. contro le pressioni de' viceré. Ma non abbiamo sopra tale questione alcun elemento di riprova. di A: Como venne la compagnia delli Ongari in Abruczo. Et soli li Aquilany se lli pararo et passaro la Pescara per pagura de ipsi Aquilani. Sonitto contra li regeturi de Consillo. Ca.º 42º. MNR 2, li manca in NR Postilla marginale di A: 1362. Nellu anno sidici del Non è possibile che la compagnia sia entrata nel Teramano e passata nel Pennese il giorno 16. All'arrivo della compagnia, il conte di Nola ne mandò l'annuncio agli Aquilani (v. p. 273, v. 9) e questi, adunato il Consiglio, misero su la gente da mandare a lui; la quale era già pronta il giorno 17, in cui fu pagata. Con la data 5. MNR che del 16, verrebbe a mancare il tempo necessario per far tutto questo. 7. MNR le spie nostre m. a continuo prima lo] M la 6. plu] MNR che tenemmo spie nella M. 8. MNR De questo N fiate ne MNR facemmo alla terra cescasuno se NR ciascuna 12. MNR Andare alli repari ovunque lui

4. Gli Ungheri, che militavano nelle Romagne al servigio del card. Egidio Albornoz, legato pontificio, si erano divisi in due parti, nel mese di gennaio, a Lugo. M. VILLANI, X, XXXVIII, non ha che un semplice accenno alla venuta nel regno che fece una parte di essi per congiungersi alla compagnia di Anichino: « Mille o più a pieno pas« so si dirizzarono in Romagna e quindi

« nella Marca, vivendo a legge di com-« pagna e parte di loro s'aggiunse alla « compagna del regno ». Meglio il PALMERIO, col. 1224: « Equites ad duo « millia et quingenti Pannonii generis « qui olim Ecclesiae stipendiis per to-« tam Galliam militaverant, finito sti-« pendio, in Apuliam venere, existi-« mantes, si a nullo stipendia solveren-« tur, se Anichino coniungere ». Tucti cunti et baruni de Abruzo commandao; Chi no lli tenne playto et chi lo sequitao; Et lo communo d'Aquila con li altri caminao:

4 Ducento fanti d'Aquila in ciò deliberao.

Per pagare quisti fanti li denari colsembo; Mandare li volevamo, et una littera avembo Che non era mistero; et nui li sostenembo;

A pochi di poi questo passaro, et nui li dembo.

Dallo conte de Nola la lictera revenne

Che erano passati in Abruzo fi in Penne;

In granne prescia in Aquila lo Consillio se tenne;

12 Nui mandambo la gente, sì como se convenne.

Ad quatro florini lo mese gere ducento fanti,
Et ad dudici lo cavallo et boni calvacanti;
Antono de Ciccarello, capo de tuctiquanti,

16 Dicessette once démmoli de florini in contanti.

Ad dicessette jorni de marzo se pagaro;
In domeneca de Palme quisti si se abiaro;

In domeneca de Palme quisti si se abiaro; Non plu che junti in Penne, et quilli lla tiraro;

20 Regero verso Pescara, in prescia là passaro.

In jovedì santo passaro la Pescara;

Nulla gente de Chiete a lloro se non repara;

Però che erano tanti, non vi levaro gara

24 Né sse mettea ad reseco, chi havea la vita cara.

C. 73 A

La compagnia nel Teramano e nel Pennese.

I fanti e i cavalli mandati dagli Aquilani al conte di Nola.

Marzo, 17.

Marzo, 21.

Marzo, 25.

La compagnia
varca la Pescara;

elegie a comandò a tutte le terre che si apparecchiassino... gire alli ripari c. de A. et b. comandaro 2. NR Et chi lu t. in M Et chi non li t, fede NR sequitaro 3. M retornao NR retornaro 4. MNR però A deliberaro 5. quisti] MNR li ed banno tolzemmo A colselmo scritto dopo coselmo cancellato. 7. M 11. MNR Con gr. fretta A Et in - lo Con-8. poi] A per 10. A Et sillio in Aquila 12. si manca in A 13. MNR andaro 14. MNR Et d. da c. A cavalero NR et li 16. A de fl. démmoli Postilla marginale di A: Antono de Ciccarello. 17. I vv. 17-18 ne' mss. sono invertiti, contro l'ordine cronologico. jorni manca in MNR 18. MNR palma si] A fanti; ma dalla st. precedente risulta che non erano soltanto fanti. 19. lla A a lloro 20. MNR Andaro - con furia A et in a con furia passò la P. Interpreto là e non la, perché tutti i mss. son d'accordo nel dare Pescara e non la Pescara, il nome del paese, cioè, e non quello del fiume. B. cost ha voluto indicare il luogo dove la compagnia passò il fiume. 21. MNR Lu 22. gente] MNR terre N chiede R chide A reparato 23. MNR Perché-ci pigliaro Nota marginale di R: Lanciano, Hortona, Arsogna, la Guardia 24. A misero - che teneano la persona greca.

Cronaca Aquilana.

18

Civita et Ortona et Lanciano assaltaro, Arsogna et la Guardia et plu terre assaltaro; Prede et presciuni prisero de quilli che trovaro; et de llà derrobaro. Poy passaro lo Sanguero, poi il Sangro. 4 SONETTO XIX. O consellieri tristi et sciavorati, A' consiglieri che, Como vi fate ottare tanti mali rompendo gli sta-tuti, hanno ricon-fermati gli offiziali. Ad Aquilani tucti in generali? Pregano Deo che sciate desertati! 8 Però che vui vi sete male portati, Ché avete refermaty li offitiali; Non fate como li homini liali, Ché avete li nostri statuti guastati! I 2 Ad capitani, notari et camborlingo Li date questa terra per molliera, Ad petetione de quilli che vy lingo. Quanno se leva alcuno nella ringhera 16 Con alcuna parola che vi pingo, Tucti ammortete più che nulla fera! Non lettere de re né gli statuti . 73 B Non vallio; or semo li male venuti! 20 Quilli medesmi se nne fanno gabe

Dicono che poco sinno Aquila abe!

I. In MNR manca il primo et assaltaro] A et spoltaro Il copista, avendo fraintesa la parola dell'originale, ba pensato probabilmente a Spoltore. Ma, a parte la terminazion., non è possibile che si tratti di Spoltore, il quale trovasi al di qua e non al di là della Pescara. Faccio posto perciò alla lezione di MNR assaltaro, e ciò a costo di ripetere la rima del v. sg. 2. terre] MNR ville M assaghiaro NR saccheggiaro Mantengo, come ora bo detto, la lezione di A, avvalorata da M La lezione di NR darebbe bensì il modo di evitare la ripetizione della stessa parola in rima, ma creerebbe un ipermetro; essa devesi probabilmente al copista dell'originale de' due mss., il quale può esservi stato indotto dalla stessa nostra considerazione. 3. MNR hebbeno A menaro 4. A Et poy MNR Sanguino NR de ciò 5. Il Sonetto manca in M Rubrica di A: SONITTO. 6. N ostare tanto male manca Ad NR che t. in generale 10. NR reformati; la lezione di A è confermata da quanto B. dice nella prima terzina. 11. In NR manca li N gliali 14. A Voi li 15. R Ad pentione quelli 17. NR alcune parole 18. NR a. como fa la 19. In A dopo re era scritto non vallio e vi manca gli 20. NR vallio niente - advenuti A semoce 21. NR Issi

Anni mille trecento Ad cinque di de magio, Quando scorio lo sole

to sessanta uno correa; gio, venne in presentia mea, ole che tanto resplendea; che lume li tollea.

Maggio, 5. Eclisse solare.

4 Parovisse la luna che Retorno allo exercito Per quisto regno tristo,

Retorno allo exercito Per quisto regno tristo, May ventiti non forano Né dannagiati non abera della grande compagna. se non foxe la magagna, d'Ongaria né della Magna, valore d'una castagna! le nostre dessentiuni

fra cunti et fra baruni:

et chi dal duca alcuni;

La compagnia

Poy passaro in Pullia;
Quando la et quando qua
Lo duca faceali le spalle

16 Illo per amor de questo

Che già so state tante Chi tenea dallo re

In quisto regno miseli

de più laydy sermuni. gero multo rotianno; sempre gero predianno; et géli sostentanno: non ne passò de banno.

passa in Puglia, spalleggiata dal duca di Durazzo.

1. In A questa stanza trovasi scritta in calce alla c. 73 B, con segno di richiamo dopo il sonetto XXI (v. p. 272). Il copista, arrivato a questo punto, avrà sospettato che essa si trovasse fuori di posto, e ha creduto di collocarla colà. Ma che egli si sia ingannato è dimostrato dal fatto che essa non solo appartiene al 1361, ma cade dopo il marzo, al qual mese B. è ormai giunto con la narrazione. 2. A vidi 3. MNR 4. MNR Paroseli - che tanto relucea 5. MNR allo mio canto La lezione di A ispira diffidenza; sarebbe accettabile quella di MNR, qualora fosse dimostrato che canto sia l'effetto di una cattiva lettura per conto 6. In MNR manca se la] A loro M manghania 7. MNR Venuti non sarriano MNR ci A lo v. 9. MNR divisioni 10. In A mancano già e il secondo fra 11. chi manca in MNR Postilla marginale di A: De Duraczo. 12. MNR Ma-14. MNR andaro gridando dire delli brutti 13. MNR andaro - robando 15. MNR li facea - andavalo 16. MNR Et lui ne] A va

4. L'ecclisse fu totale per l'isola di Candia, per Tripoli &c. Il nostro osservatore pertanto ha veduto coperti circa i nove decimi del disco solare. V. OPOLZER, Canon der Finisternisse, pp. 246-7, tav. 123, n. 6122.

15. « Anno vero .XIII. ind., Ani« chinus Mungardi cum maxima socie« tate Theotonicorum et Ungarorum,
« inter quos fuit Nicolaus Ungarus; qui
« dirigentes eorum gressus apud Apu« liam, colligaverunt se cum domino

« Ludoyco de Duratio, qui eis concessit « receptaculum omnium comunitatum « suarum. qui dominus Anechinus « cepit Civitatem et castrum Acerencie « et plura alia castra »; Chronicon Siculum, pp. 19-20.

16. non ne passò de banno] B. allude probabilmente all' oste che Nicola Acciaioli condusse sopra Atella, castello del duca di Durazzo, contro Anichino che vi si era fortificato, e ciò prima che gli Ungheri, sopragiunti nel regno, Il re, impotente a resistere alla compagnia, tratta con essa per mandarla in Provenza.

De contare omne cosa fora granne increscenza. Hor era tanta gente, lo re no vi avea valenza; Restrense lo Consillio, et abe provedenza Delli Ongari sollare et mandarel' in Provenza; Ca loco avea la vria de un' altra compagna; De multi pagisi erano, ma li plu della Magna; Abingnone assediarono con tucta la campagna; 8 Correa la Provensa quella gente grifagna. Or fece questa rascione: «Se serao squartaty Che non foxero tanty inseme adunati, Dannose adosso alli altri, illi erano sbaralliati ». Fece fare lo tractato et abeli sollati. 12

1-4. Ne' mss. questa stanza e la sg. sono invertile; ma basta leggerle per convincersi dell'errore.

1. MNR sarria
2. Hor manca in A
3. MNR Restrensesi a
5-8. Questa stanza manca in NR M De più male p. e. che la
9. MNR che erano
11. MNR ipsi - sbarrati
12. MNR li tractati

avessero il tempo di congiungersi con lui, « veritus ne si Anichino Ludovico- « que Dyrrachiensi adhaesissent, ma- « gnum esset inde detrimentum regi « venturum ». Stretto dall'assedio Anichino « penuria rerum omnium coa- « ctus, pactus e regno abire, oppidum « dedit atque recessit »; M. Palmerio, coll. 1224-5.

4. « Eodem anno predictus magnus « senescallus habuit tractatum cum pre-« dicto comite Nicolao Ungaro et eum « ad regia servigia recepit; quem domi-« nus rex misit extra regnum, asserens « eum velle manere apud Provinciam « in succursum Provincie et eum con-« duxit dominus Ciccus Budecca usque « Florentiam »; Chronicon Siculum, p. 20. 6. « Encores avoit en France grant « fuison de pilleurs, Englès, Gascons « et Alemans qui voloient, ce disoient, « vivre et y tenoient des fortereces et « des garnisons »; Froissart, I, § 496. 8. La compagnia de' così detti Tardi venuti, la quale, dopo avere, il 2 aprile 1361, sconfitto, presso a Bri-

gnais, Iacopo di Borbone che, con Ar-

noldo di Cervales, capitano di ventura egli pure, comandava le milizie del re, era piombata prima sopra Pont-Saint-Esprit, e poi sopra Avignone, al comando di Seguin de Badesol e di Bernardo della Sala. «Vinrent », racconta FROISSART, I, § 495, « sus le point dou « jour à laditte ville dou Pont-Saint-« Esperit et l'eschiellerent et la prisent « et tous chiaux et toutes celles qui « dedens estoient dont ce fu pites et « damages, car il y occirent tamaint « preudomme et violerent tamainte da-« me et damoiselle. Et y conquisent « si grant avoir que sans nombre et « grandes pourveances pour vivre un Et pooient par celi « an tout entier. « pont courir a leur aise et sans dangier «une heure ou royaume de France et « l'autre en l'empire. Si se ravalerent « et rassamblerent là tout li compagnon « et couroient tous les jours jusques ens « es portes d'Avignon. De quoy li pa-« pes et tout li cardinal estoient en « grant angousse et en grant paour ». E v. ancora Secunda vita Innocentii VI, col. 354; M. VILLANI, X, XXXIV.

Quisti Ongari sollaty, lo re li abione, Et ad omne passagio le littere mannone Che li sia dato passo, ca ad suo servitio sone. Li Ongari se abiaro, vennero ad Selmone.

A dire el vero, nui qualeche dubio abembo, Ché erano ottocento; et anco altro sentembo: Missere Phelippo in Marsci; et nui provedembo:

8 De di et de notte l'Aquila ben guardare facembo.
Plu che quindici di stettero da Selmona,
Per lo plano de Valve, chi de su et chi de jone;
Perché erano multi, intrareli non lassone,

12 Set non dà cento stagi che illi assecurone.

Lo re mandò le lictere per lo suo trasorero:

Che demo lo passo alli Ongari et ciò ca li è mistero,

Et illi comparavano derrata per denero.

Dixero li Aquilani: « Fecciamolo volentero ».
Fo facto lo Consillio; fóli resposto et dicto:
« Ben che lo passo damoli per lo nostro destricto,
Ma lo duca del Ducato, che tè lo passo stricto,
Se passareli non lassa, tornarao qui dericto ».

Filippo di Taranto nella Marsica.

C. 74 A

Gli Ungheri nel piano di Valva.

Il re fa chiedere agli Aquilani il passo per gli Ungheri.

1. M Hor q. lo re li] A li Ongari 2. A lo re m. 3. A lo p. NR sone 4. MNR gionsero A verso Selmona 5. MNR la veritate grande dubito tocento] MNR centenara A omette anco 7. M M. F. scrisse in M. MNR si 9. MNR de (NR dudici) jorni - ad 8. ben] A noi ro. M de jó et chi de sune R chiede fone 11. MNR intrare non li 12. da] A che MNR 14. MNR li demo lu e omettono alli Ongari A et fodero ca n'è 17. A et foli 19. In MNR mance duca del vv. 15 e 16 sono invertiti in MNR 20. M non li lassano NR per deritto

7. « Filippo di Taranto », scrive l'Antinori (nota 222), « che per le « sue dissensioni col Balzo cercava pe' « Marsi impedire il passo ad altra com« pagnia d'armi ». Con questa interpretazione si verrebbe ad anticipare di alcuni anni l'inizio della discordia fra' due cognati, discordia che generalmente è fatta incominciare nel 1367, nel quale anno Francesco Del Balzo, duca di Andria, chiamò in aiuto Ambrogio, figlio di Bernabò Visconti; Ann.

Mediolan. col. 737. V. inoltre Crasullo, De rebus Tarentinis, p. 113, e la lettera di Urbano V a Guglielmo, vescovo di Sabina, in Rinaldi, XXVI, 156; infine Antonio di Buccio, st. ccli sgg.

19. lo duca del Ducato] Il rettore del ducato di Spoleto, il quale, secondo si è compiaciuto di comunicarmi il comm. Fumi, dell'Archivio di Stato di Lucca, era talvolta designato anche col titolo di duca.

Ad questo lui respuse: «Ad lo duca sia mandato, Pregannolo dall'Aquila siali lo passo dato ». Mannamovi l'amasciata, et hebelo renunzato: Che passare non lassali, ché non piace allo legato. 4 pur dubito havevamo Ad dire la verità, Però che dui planete da presso sentevamo: L'una era delli Ongari li quali aspettevamo, L'altra de misser Phelippo che non ne fidavamo. 8 Fra questo mezo venne misere Caraphello; Lassò misser Phelippo che pilliò Capestrello. In Aquila fecemboly granne honore et bello: Cento firini demboli ché se compre un cappello. I 2 Con nostri amasciaduri mandambolo ad Selmone Al conte Nicola Ongaro, che li Ongari guidone, Ché acconceno, como passeno, Amiterno et Forcone; Como li comisembo, coscì loro acconcione. т6 Dixe che quillo conte in Aquila intrasse, Che stesse per stagio, mintri li altri passasse, Con alequanti Ongari, li mellio che menasse, Ca li denari so in Aquila, et loco se pagasse. 20

Messer Carafello, venuto ad Aquila,

è mandato a trattare con gli Ungheri a Sulmona,

> 1. N ipso A omette lui e Ad ed ba ce à m. 2. NR Preganno dell'A. li sia M che dall'A. li sia 3. MNR Mandammo (N-oli) hebelo renunzato] A 5. A lo vero pur nui d. bene l'à impetrato 4. MNR lassavali - placea 7. L' manca in MNR avembo 6. A sentembo A aspettembo 11. Nota marginale di R: dembo 9. mezo manca in A 10. MNR prese Cosa bella da ridere. 12. A se nne M accettasse NR accattasse 15. MNR adconceno quando passa M Fonone 16. cosci manca in NR loro manca in A 17. MNR che il c. Nicola - ipso intrasse Et desse (NR disse) p. stagi finché A la gente 19. MNR Cinquanta boni O. a che desse 50 stagi di migliori Ungheri 20. MNR Et li

9. misere Caraphello] Tommaso Caracciolo da Napoli. Era stato capitano di Aquila nel 1358. Per opera di lui gli Aquilani erano riusciti a ottenere da parte di Giovanna e di Luigi la conferma di tutti i privilegi e di tutte le immunità accordati loro da re Roberto e di cui la città alla morte di lui si fosse trovata in possesso. Il diploma è del 12 marzo 1358 (non '59,

come l'Antinori, Ann. p. 317, ché l'indizione xi cadde nel '58; Mas-Latrie, Trés. p. 141). Ivi è detto che la conferma era fatta « ad supplicatio « nis instantiam per Thomasium Ca- « razolum de Neapoli militem, di « ctum Carafellum, capitaneum civita « tis Aquilae, cambellanum, familia « rem et fidelem »; Regia Munificentia, p. 24.

Et dixe che li Ongari inseme non gissero, Anchi delli ottocento dui parti ne facissero, Però che per lo contado danno non facissero

4 Né li nostri vergogna né onta recepissero.

Lo conte li respuse: de ciò che li è petuto

De fare tutto all'Aquila; et questo in core ha avuto;

Et non lassare fare, per nisciuno partuto,

8 Cosa che incresca ad Aquila, ca non m'à deservuto.
Venne lo conte in Aquila con sessanta persone;
Trovò lo tesaurero, et ecco se pagone;
Dudicimilia firini de oro li contone,

12 Et ben pagò ad rotunno ciò che qua comparone.

Quatrocento ne vinnero in una compagnia,

Et questo fo in vigilia de santa Lucia,

Et quatrocento ne passaro di poi la festa sia,

16 Multo privatamente, dericti per la via.

Non passaro per la terra, ma fore dalle mura: Da porta de Paganica, ma non per quella altura, Per la valle de Collebrenciuni, et avevano pagura;

20 No lli bisognava, ca lo re li assecura.

Revoltàvanose ad Aquila, dico, spessamente: Vedevano per le mura et dentro multa gente;

1. MNR gisseno 2. MNR Et de ipsi ottocento (Nottanta) In A manca ne 3. MNR Acciò che li contadini - recepesseno 4. A onta né vergogna non ontal 5. MNR II - ha 6. In A manca et 7. lassare fare] MNR ce MNR danno 8. MNR Né farli alcuno danno che n. gl'ha servuto mancare A per nullo 10. et manca in A II. A Et d., omette de oro ed ba vi per li o. MNK il a dodici milia florini d'oro 12. MNR Pagolu si ad ret. che ben contento fone 13. compagnia] A brigata L'emistichio è deficiente, mentre è sourabbondante il secondo emistichio del v. successivo; sì che vedesi che la rima in origine non era -ata, ma -ia 14. vigilia] MNR la festa; ma v. il v. sg. A L. beata 15. MNR Et li q. di poi la f. di poi manca in A che ba in la e beata per sia a il di di s. Lucia e il di 16. MNR pianamente et honesti p. la A strada seguente li altri 18. MNR et non su per l'altura 19. In MR manca de MNR passaro 20. MNR Como che l'inimici venisseno ad la fura 21. MNR Voltavanese all'A. molto sp. 22. et manca in MNR

2. ottocento] Settecento, secondo M. VILLANI, X, LXXXV, erano i seguaci di Nicola Ungaro, almeno quando furono giunti a Firenze: «all'uscita di gen-

« naio a Firenze erano col conte Nicola « Unghero settecento Ungari usciti del « regno, li quali dovieno andare in Pie-« monte, in servigio del re Luigi». C. 74 B

Nicola Ungaro in Aquila.

Dicembre, 12-13.

Passaggio degli
Ungheri sotto le
mura della città.

non se fixero niente,

Passaro in granne prescia,

Non aspettava l'uno l'altro, né amico né parente. Mannamboli la scorta per lo nostro terrino Che dareli facesse órigio, pane et vino 4 Per lo denaro loro, como a lloro vicino. Et vergogna non avissero: como nui, né plu né mino. Parichi jorni stetteno ad la Vareta et ad Marana, Et alla Posta stetteno più de una settimana: 8 Poi se partero, andaro verso Toscana; Appresso se partio lo conte dall' Aquila soprana. Anni mille et trecento sessantuno corria Quando passaro li Ongari che in Provenza gia: 12 Ma dice che dero volta, ché girevi non volìa; Ad Florenza lassaro la scorta che loro avia. Como avemo lo bono jorno, così se vole parlare, se vole despreczare; Et quando lo captivo, 16 Così con li cosellieri a nnui bisogna fare: Ouando conselliavano bene. li vollio ben laudare. Questa è la veritate: plu volte vi so stato Nello Consillio d'Aquila che vi è ben conselliato, 20 E pare che tucti tireno ad nostro bono stato, Et multi boni mody; ma poi non son observati. Correa mille trecento, sessantadui intraro, Et fo lo primo mese, como è lo gennaro; 24

c. 75 ▲ Gennaio.

Escono dal re-

1162.

B. loda i buoni

consiglieri.

gno.

4. MNR Che dato fosse ad loro orgio 1. MNR con gran fretta n. figendose s. a lloro] MNR fosse 6. MNR non facesse ad n. 7-10. La stanza manca in A R alla varde - Marano 8. N stomana 10. NR parteva II. A sessantadui MNR 13. MNR che tornarose et andare 12. li] A quisti MNR intendeano correano 14. MNR che haveano 15. Ecco l'intiera stanza quale leggesi in MNR: Ad lu nostro stato mi voglio retornare: Ché, como è lu jorno (N giovene), volesse (NR volese) pregiare, Et così lo contrario io la (NR lo) voglio fare; Così delli consiglieri pregiar (NR pregare) et despregiare. La distanza che separa A da MNR in tutta questa stanza mi trattiene dal sostituire, al v. 17, che li di questo ms. 19. MNR A dir la - ce son con delli; la lezione con li è congetturale. 21. MR teremo In MNR manca nostro nello MNR che è 22. MNR Dando li b, ordini ma poco si è observato 23. Rubrica di A: Como foro facti più capituli et sonicti capituli de nocze morti et filliate et como se non pagava secundo non la colta ordinanza et poy foro dati plu gravamenti per lo male ordine. In MNR manca Correa 24. M N R del pr. cioè de jennaro

Allora parichi homini nella Camora intraro;
De refare li capituli tucti se accordaro;
Spetialemente ad nocze, ad morti et ad filliate,
Che no vi degiano avere altre genti adunate
Set non dello suo quarto; questo agia libertate;
Forcia li parenti in terzo grado, sacciate.
Quisti et li altri capituli che foro reformati,

8 Et chi no lli observa, che non se lli agia pietaty!
Tucto fora ben facto, se fussero observati,
La quale cosa non credo; che non siano guastaty.

lo me protesto de quisti statuti

Riforma de' capitoli suntuarj.

Che so facti de nocze et de corructi,

Per refrenare nostri usati bructi,
Che poco tempo serrao mantenuti.

Ch' io me recordo per li giorni giuti

Che più volte so facty et poi so ructi,
Et all' usati ne semo raducti,
Et dello facto ne semo pentuty.

Quando li guasta alcuno majorente,

Se è chiamato che degia pagare,
Quillo manna lo pigno immantenente;
Ad pochi jorni se llo fa redare.

Lu poverello paga integramente,

Ché uno denaro non ne pò spontare.

Adunca serria mellio de non farely,

Poy che li grossy non vollio observarely.

SOMETTO XX.

B. lamenta la abituale inosservanza degli statuti di nozze e funerali.

I. MNR nella C. p. 2. MNR Et de far c. 3. I tre ad mancano in A 4. MNR ce debia 5. dello] A lo In MNR manca morti] MNR corrutti 6. MNR Excetto non sia parente in quarta quantitate 7. MNR omes-8. MNR lo non li scrivo che non li ajo copiati; ma il sonetto che segue dà ragione ad A 9. MNR Tutti sarriano boni 10. MNR ma che siano brice di A: SONITTI. 12. MNR conlutti 13. A li nostri costumi manca in A 17. A Et altri rosari M usata NR usato; la forma usati risulta da quella di MNR e da quella che è stata a base di rosari, e del resto cf. il v. 13. 20. chiamato] A homo amato 21. MNR Et lui - incontinente A lo primo 22. A di se lly 23. MR Il A Et li poveri li pagano arditamente 24. MNR Et u. d. 25-6. Questi due vv. mancano in R 26. N rossi

18\*

Culpitto.

Cronaca Aquilana.

24

MCCXIII-MCCXIX

8

12

20

24

Sdegno di B. con-tro i vicere che manomettono la li-

C 75 B

Multe fiate scrivo per fastidio et per ira, Per quello che vegio et sento, bertà aquilana. Ca pare che me venga

Lo salario davamoli

282

ma la mente gira, allo core una tira;

spisso piagne et sospira. Però la mia persona Quando me recordo che bene statevamo,

allo re l'anno davamo, Uno solo pagamento ché agiuto li davamo Et quando lo sossidio, Ouando faceva l'armata, et nui lo sapevamo.

Nisuna altra graveza ad nui no se poneva; chiedere non poteva Capitani né altri Né altri consellieri già no lli profereva;

Or chi vole homo mettere in tale male stato Che serria trista l'Aquila, se l'avesse durato! Et quilli che vengo poy nui, lassamoli in tale stato, L'anima ce maledisserano, et non se ne averiano peccato! 16

che avere soléva.

Quando per veceré, quanno per capitani, che paga Aquilani; Era plu che adamento Questo non fora stato se foxemo stati sani, Ma erevamo divisi plu che homini strani.

Ad tempo de re Roberto, io vollio che me cridi, May no lli vidi fare in Abruczo vicyrigi; Ben facea giustitieri per rasciuny et per ligi, Ma non dicea ad Aquila: «Obedire li digi!»

Sì che con veceré non avevamo ad fare: Per veceré avevamo chi Aquila à guidare;

1. MNR Spesso io scr. Il secondo per manca in A 2. MNR et saccio la mente 3. MNR Et parme che (R par che che/ al cor me jonga una vira 4. M NR Onde la mente spisso ne s. 6. MNR Che s. uno adaminto al re non pagavamo solo manca in A 7. MNR o ajuto A facevamo 8. MNR Se f. arm. che nui 9. A Nulla 10. MNR Né capitanio né offitiale dono non chiedea A non 11. MNR Né nisuno consigliero non li 13. MNR Chi metter ci volea in altro m. 14. MNR Tr. saria quell'anima che l'a. 15. MNR Perché venia p. n. consentendo (NR -temmo) male usati 16. MNR Malediceria l'anima de (N che) chi vi s' è trovato 17. MNR et q. 19. MNR Et già 18. MNR pagava li non serria st. essendo stati 20. MNR et non nitti et humani 21. MNR omettono io ed banno che tu 22. lli manca in M N lu viddi R lo vidde 23. MNR per rascione delle legi 24. MNR che ob. - debi li] A ad nulli 25. A nui non 26. A chi in MNR che A, ha ad governare

Sì che bui, consellieri, che avete ad conselliare, No vi lassete vencere né torcere né plecare!

SOMETTO XXI. Agiate, consellieri, la fede bona A' consiglieri per-Spetialemente allo nostro communo! che si oppongano alle proposte di colte oltraggiose. 4 Et vui della Ragionta, cescasuno, Et anco dico ad omne altra persona! Quando sete ad Consillio, ove se aduna, 8 Se foxe adomandato dono alcuno, Gridate de non, tucti in communo, Ché nulla colta oltragiosa se puna! Or vi recordo, quando lo jurambo, Et fommo più de persone ducento, 12 Delli melluri che in Aquila trovambo: Per fi ad dece anni non fare donamento C. 76 A Ad altri che allo re; coscì acceptambo; 16 In Camora fo quisto juramento. Mille trecento sessantauno li anni Correano, quando fo se mme demanni.

Anni mille trecento sessanta dui si fone. 20 Io vidi comensare gran lite et questione

Lite tra il vescovo di Aquila e

1. consellieri] MNR boni homini 2. MNR omettono il primo nė sometto in MNR è collocato dopo il XVIII, e così pure in A (A1). Se non che, come bo detto a p. 272 nota, in A se ne legge una seconda redazione (A2) a questo punto, ed è assai verisimile che qui lo abbia collocato l'autore, per le ragioni che colà ho esposte. La seconda redazione presenta dalla prima deviazioni troppo forti per credere che sia stata copiata da essa. Rubrica di A1: Sonitto per li regeturi. Rubrica di A2: SONITTO. 4. allo nostro] A2 ad cose de 5. A1 colla ragione ad 6. A2 ad 8. A2 Et per Cinque et ad altri persono N aotra 7. ove] AI che A2 dove qualunca foxe chieso da alcuna AI alcuno dono 9. Manca in A2 MNR dello 10. A<sup>1</sup> A<sup>2</sup> colta né oltragio - pona 12. A1 A2 f, delle p. A2 trecento 13. A2 In cammora là dove ne adunambo 14. A2 adonamento 15. cosci] MNR 16. A2 Et de questo cescasuno fo contento AI Nella 17. Al sentauno a. A2 s. correa li a. 18. A1 Correa 19. Rubrica di A: Como playtone lo viscovo nostro con lo viscovo de Selmona per le ecclesie che aveva in questo de Aquila et como lo communo de Aquila comparò Orsa per tenere Selmontini in frino. Cap.º 44. Rubrica di R: Quando si cominció una lite tra lo episcopo di Valve et quello de Aquila. MNR Ad li a. A sette fone 20. MNR Ch' io comenzar v.

quello di Sulmona, per chiese aquilane soggette a Valva. Fra lo viscovo de Aquila et quillo de Selmone;
Fo per alecune eclesie che erano in Forcone.

Benché le nostre eclesie erano in nostro contato,
Elle non respondeano allo nostro vescovato,
Né llo viscovo nostro vi aveva signorato
Dallo tempo che recordome et fui al mundo nato.

3. MNR Advengha che le ec-5. A nostri MNR non ci

2. A alecuna ecclesia MNR terre et ecclesie clesie 4. A Ella MNR Tamen - repondeano 6. MNR Al - che al m, fui A me recordo

1. Il vescovo di Valva e Sulmona

era Francesco de Silanis, Francescano; v. Gams, p. 928. B. dice di lui, p. 286, v. 2, che era «ben freczante». Infatti doveva essere « freczante » per davvero, se già precedentemente era stato due volte scomunicato, la prima « cum « spolia Landulphi sui praedecessoris « sine apostolica auctoritate in se tra-« xisset »: la seconda « ob alienationem « factam molendini quod possidebat « cum capitulo Sulmonensi unito cum « Valvensi ecclesia ». V. il documento pubblicato dall' UGHELLI, I, 1379-80. 6. Ecco l'elenco delle chiese esistenti nel territorio del comune aquilano, ma reddenti alla diocesi valvense. Esso si legge nell'incartamento del processo conservato nell'archivio Capitolare di Sulmona, alla c. 2 A, e, con le stesse parole, nel diploma di Luigi e di Giovanna dato il 17 settembre 1353 (FARAGLIA, Cod. diplom. Sulm. n. CLXVI). Si tratta, come si vede, di circa sessanta chiese. Do l'elenco secondo il diploma reale: « Nomina vero « ecclesiarum et locorum in eodem pa-« pali privilegio contentorum sunt hec, « videlicet: [1] ecclesia Sancte Marie in « Cerule cum pertinentiis suis; [2] in « Navellis ecclesia Sancti Nicolai; [3] in « Castello Sancte Marie ecclesie sunt «Sancti Benedicti et Sancte Marie; «[4] Civitatis Ardigni ecclesia San-« cti Egidii; [5] in Collepetro ecclesia

«Sancti Salvatoris et Sancti Iohannis; «[6] in Momenaco monasterium San-« cte Marie et Sancti Peregrini martiris « cum pertinentiis suis; [7] in Perillo « monasterium Sancti Benedicti cum « pertinentiis suis; [8] in Riga ecclesie « Sancti Stephani, Sancte Sophie, San-« cti Angeli, Sancte Marie, Sancti Pauli, «Sancti Petri; [9] in Ancedonia ec-« clesie Sancti Nicandri, Sancti Iohan-«nis et Sancti Petri; [10] in Lepora-«nica [...]; [11] in Cinico ecclesia «Sancte Marie; [12] in Barisano ec-« clesie Sancti Thome, Sancti Flaviani, « Sancti Eleucterii, Sancte Iuste, Sancti « Maximi, Sancte Marie, Sancti Silve-«stri et Sancte Marie, ecclesia Sancti « Victorini cum tota hereditate sua; «[13-15] in Ofeze et in Casule et in « Ofignano ecclesie Sancte Marie, San-« cti Petri, Sancti Iuvenalis, Sancti Ma-« ximi et Sancte Victorie, Sancti Pii, « Sancti Pelini, Sancti Donati, Sancti « Leonardi de Campana, ecclesia Sancte « Agnetis; [16] in Sumonico ecclesie «Sancti Antimi et Sancti Pamphili; «[17] in Fontecle ecclesie Sancte Ma-« rie de ponte cum pertinentiis suis, « Sancti Salvatoris, Sancti Archangeli, « Sancti Iohannis, Sancti Smaralgdi cum « tota hereditate sua, Sancti Georgii, «Sancti Valentini, Sancti Iohannis; « [18] in Gordiano de Vallibus ecclesie « Sancti Savini, Sancti Petri, Sancte « Marie; [19] in Beffi Sancte Cecilie,

Avevamo uno valente homo che stava ad Avingnone; Dico misser Nicola che de Baczano fone; Stava ben collo papa, lettere impetrone

4 Che queste eclesie foxero nostra jurisditione.

Nostro vescovo Paulo, che era de Baczano,
Da poi che questa lictera ad illo venne ad mano,
Sentendose la forza dello popolo aquilano,
8 Pilliòse queste eclesie, et venneli de plano.

Il vescovo di Aquila le fa occu-

1. MR Havemmo N Haverno 2. MNR Lu quale m. N. de - se chiamone
3. A Stave 4. A in n. ragione a impetrò che fussero in n. jurisditione 6. M
NR ipso 8. MNR per debito et de Postilla marginale di A: Episcopo Paulo.

« Sancti Iohannis, Sancti Pelini; [20] in « Pretorio Sancti Petri, Sancte Petro-« nille, Sancti Laurentii, Sancti Con-« ticii, Sancte Marie ».

2. « sapiens vir dominus Nicolaus « de Aquila, decretorum doctor, advo- « catus in Romana curia » è chiamato questo Nicola di Bazzano negli atti del processo, ne' quali figura quale procuratore del vescovo e del capitolo di Aquila. Archivio Capitolare di Sulmona, Pro episcopo Valvensi contra Aquilanum, c. 15 A &c.

8. L'occupazione violenta delle chiese valvensi aveva avuto luogo nel 1348; onde si vede che B. riprende qui il racconto assai da lontano; egli non ne ha parlato sotto il detto anno, appunto perché si riprometteva di dire tutto in una volta le cose relative a questa contesa. Dagli atti del processo non risulta che il vescovo di Aquila operasse in virtù di lettere papali. Dell'occupazione pare invece sia stato il principale ispiratore, e fors'anche l'esecutore materiale, Lalle Camponeschi. Ecco che cosa deponevano in proposito alcuni testimoni prodotti dal vescovo di Valva nel 1359 (cf. CELIDONIO, Di alcuni fatti riguardanti Innocenzo VII, estr. Rass. Abruzzese, IV, 17 sgg.). Nicola Testaforte affermava che l'occupazione delle chiese aveva avuto luogo nel 1348, durante il tempo della peste: « hoc fuit tempore pestifere mor-« talitatis quod quasi omnes canonici « dicte ecclesie [di Valva, cioè del ca-« pitolo di Pentima] erant defuncti ». L'occupazione sarebbe avvenuta: « a « tempore cuiusdam tiranni nomine ser « Lali de Aquila, qui tempore episcopi « Landulphi misit per suas litteras clau-« sas sigillate, quas ipse testis tunc vi-« dit, dicto episcopo Landulpho, ut ipse « episcopus conferret quamdam eccle-« siam in Carapelle, dicte diocesis Val-« vensis, cuidam filio naturali dicti ser «Lali, et quare dictus episcopus recu-« savit dicens non posse, cum esset « layous et uxoratus, dictus ser Lalus « fuit initium dicte occupationis seu « controversie, et quod de predictis fuit « et est publica vox et fama ». Enrico Macaroni da Bugnara deponeva, il 18 giugno 1359: «Respondit...con-« tenta in dicto articulo [sul quale era « stato interrogato] vera esse, salvo quod « a .xi. annis vel circa citra episcopus « Aquilanus tenuit et adhuc tenet unam « magnam partem dicte Valvensis dio-« cesis occupate, cuius occupationis ini-« tium ser Lalus, quondam tirannus a civitatis et diocesis Aquilane, fuit, « pro eo quod bona memoria dominus « Landulfus tunc episcopus Valvensis « noluit transferre ecclesiam Sancti CiIl vescovo di Valva ricorre ad Avignone.

Lo vescovo de Valve, de po che lo sentio, Como homo ben freczante, ad Avingione gio, Et prepose questa cosa dello vescovato sio: Che lo viscovo de Aquila sposseduto l'avio De dicessette ecclesie che aveva lo vescovato, per gran tempo passato, Che erano state soe

5. MNR dece et sette

2. ben manca in MNR 4. MNR lo spossedio

« priani de Carapelle, dicte Valvensis « diocesis, cuidam filio dicti ser Lali ». Nicola di Corrado da S. Severo, il 17 giugno 1359: «interrogatus dixit, « quod de praedictis est publica vox et « fama et fuit, et esse consuevit et est « in pacifica possessione episcopus dicti « loci, salvo a morte regis Andree citra « usque ad tempus quo insurrexit qui-«dam tyrannus in civitate Aquilana « nomine ser Lalus, qui occupavit vio-« lenter iurisdictionem pertinentem ad « dictum dominum episcopum Valven-« sem, videlicet in viginti locis seu ca-« stris, quam iurisdictionem etiam nunc « tenet episcopus Aquilanus qui nunc Arch. Capitolare di Sulmona, Pro episcopo Valvensi; copia attestationum, II, IV e VI.

4. L'atto col quale si apre il processo dibattutosi davanti alla corte di Avignone, è del 4 dicembre 1350. Dal testo della «commissio» però risulta che precedentemente la definizione della controversia era stata deferita all'abbate del monastero di S. Maria della Vittoria. Si legge nella « commissio »: « Significat S. V. devota creatura frater «Franciscus episcopus Valvensis nec-« non devoti filii vestri canonici et ca-« pitulum ecclesie prelibate, quod licet «tam ex privilegiis apostolicis quam « ex consuetudine hactenus approbata, « episcopi Valvenses qui extant pro tem-« pore habeant et habere consueverint « ordinariam iurisdictionem ex utraque « lege iurisdictionis et diocesane in ec« clesiis et locis infrascriptis... Acte-« nus Paulus qui se gerit pro episcopo « Aquilano, a modico tempore citra sua « auctoritate, ymmo temeritate propria, « preter et contra voluntatem supra-« dicti episcopi et capituli ecclesie Val-« vensis, iurisdictionem ordinariam ex «utraque lege predictis iniuste et in-« debite usurpavit in predictis et infra-« scriptis locis, ecclesiis et personis « ipsumque episcopum, capitulum et ec-« clesiam Valvensem iuribus et iurisdi-« ctionibus quas hec habere debet in « predictis locis, ecclesiis et personis « contra Deum et iustitiam spoliavit...». Aggiunge che il vescovo di Aquila innanzi all'abbate della Vittoria sosteneva le proprie ragioni « vigore « cuiusdam rescripti apostolici subrep-«titii et fraudolosi». Onde conchiudeva: « Supplicat igitur S. V. idem epi-« scopus &c.... ut prefatas causas ei-« dem abbati commissas per S. V. di-«gnemini scientia ad examen Sedis « apostolice revocare, necnon prefatas « causas spoliationum, invasionum, oc-« cupationum iurium, dampnorum ... « committere dignemini alicui de re-« verendis patribus dominis cardinali-« bus vel alicui de auditoribus vestri « sacri palatii audiendas, decidendas ». Arch. Capitolare di Sulmona, Pro episcopo Valvensi, cc. 1 B-2 A.

5. dicessette ecclesie] Il numero delle chiese è maggiore, come si è veduto nelle note precedenti. B. conta probabilmente le parrocchie. Infatti altretEt sempre como vescovo l'avea signorato.

Fra questo missere Nicola fo morto et sotterrato.

Comensòse lo plaito ben sollicitamente;

ltO. Piato alla corte di Avignone,

Et spese adsay denari, et sempre era presente,
Et lo vescovo nostro dalla corte era assente;
Per procuratore resposta valse poco et niente.
Lo viscovo de Valve pur vicquese lo plaito;

c. 76 B vinto dal vescovo di Valva.

Persona più sollicita non fo may, crederailo;
Fecese dare la sententia et vennesene de salto,
Recause le commessiuni et trasela d'aguaito.

Lo procuratore nostro la sentenzia appellao,

Appello del vescovo di Aquila.

- 12 Et quella appellatione bene un ando durao, Ché lo viscovo nostro, colla forza che ao, Fra questo la possessione che aveva non lassao. Non remase per Aquila che non se despesesse,
- 16 Quando vinti once o trenta in questo non missesse, Acciò che la questione in corte non perdesse, Ché nostro viscovato vetoperio non avesse.

I. A Et lui c. v. sempre l'avea MNR omettono l' 2. MNR era Postilla marginale di A: Hoc fuit tempore Urbani pape 5, anno sui pontifica-4. MNR omettono Et ed banno stan-3. MNR Comenzò - molto s. 6. MNR respuse non li valse niente 7. MNR vicque 8. MNR Per sua sollicitudine et studio d'esser cauto 9. vennesene] MNR vincere 10. M NR Portò la commissione 11. MNR Il n. pr. - rappellò 12. bene manca in A 13. MNR la f. adoperò 14. che aveva] MNR mai 15. MNR ci despendesse 16. A Che q. - trenta non spesesse 17. la] A questa 18. MNR lu episcopo nostro mancamento

tante sono queste nell'elenco che si legge nella bolla di Martino V, data da Frascati il 29 agosto del 1424, che citiamo più oltre.

8

- 2. Messer Nicola figura negli atti del processo fino al 1351.
- 6. Procuratori del vescovo di Aquila erano Nicola di Bazzano e Ulrico da Basilea. L'atto di procura, rogato il 20 maggio 1351 in Aquila dal notaio Iacobo, è riferito a c. xv B del processo Pro episcopo Valvensi.
  - 10. Il testo della sentenza manca

negli atti del processo. Essa deve essere stata pronunciata nel 1352, se il diploma di Giovanna e di Luigi che citiamo nella p. sg., col quale si dava l'appoggio del braccio secolare alle ragioni del vescovo di Valva, in seguito alla sentenza della curia romana, è datato del 17 settembre 1353.

12. La causa in appello fu dibattuta avanti al cardinale Berardo, vescovo Sabinense. Il primo atto di essa è del 28 giugno 1352. L'ultimo del 14 marzo 1353.

8

12

16

I commissarj

Lo vescovo de Valve lassò l'anno passare; Rechiese li commessarii che illi dejano fare Lo commando del papa, senza nullo tardare, Che in possessione méttanolo et dejalo adjutare.

ricusano di eseguire la sentenza papale. Li commessarii dixero: « Questo fare non volemo; Correcciareli coll' Aquila, questo fare non devemo; In qualunca altra cosa adjutare te potemo, Fáymolo volentero; et questo schifaremo».

Gli Aquilani

Li Aquilani, vedendo che lo playto perduto ène, Et resistere allo papa, cridi, non venia bene, Et averenne vergogna era ad nui gran pene, Avevamo pagura non ne uscesse gran mene.

Lo viscovo sempre ad Aquila petea lo so adjuto;
Dicea: « No fay forza sel playto pare perduto,
Ca nne averemo honore per cescasuno partuto ».
Li Aquilani se restrensero, abero proveduto.

Mannarono ad Selmontini una bella admasciata

Mannarono ad Selmontini una bella admasciata, Pregandoli de questa cosa dónna è questione nata,

mandano un' ambasciata a' Sulmontini.

> 2. MNR Recerco - che li 3. nullo manca in MNR 4. MNR ometions Che ed banno mettalu A lo mettano 5. MNR respuseno 6. MNR Correcciarenci - intendemo 8. MNR Farremolo - et altro non farremo 10. cridi] MNR II. Et manca in A che ha pena MNR recavaneli p. 12. MNR Dubito 13. MNR Lo episcopo pur ad - domandava pur ne era A ne sequesse male m. 14. MNR Dicendo: Non curete se il 15. MNR per ogni strinsero A et abero 18. MNR Dicendo: q. - et questione d. è

4. Nel diploma di Luigi e Giovanna, del 17 settembre 1353, citato a p. 284, dopo essersi detto della richiesta dell'aiuto del braccio secolare fatta al re ed alla regina dal vescovo di Sulmona per potere eseguire la sentenza papale, si ordinava al giustiziere di Abruzzo oltre la Pescara e al capitano di Aquila « quatenus vos ... pre« dicto Valvensi episcopo taliter spo« liato ac suis eiusdem sue ecclesie iu» ribus ex causa huiusmodi occupatio» nis spoliato, vestre iurisdictionis in « hiis potenti brachio assistatis circa « reaductionem eius ad possessionem

« antiquam et pristinam ecclesiarum et « locorum omnium in eisdem papalibus « licteris contentorum, et eorum potis-« sime quos predictos Valvenses epi-« scopos qui fuere pro tempore invene-« ritis possedisse, non solum per iuris « oportuna remedia sed apte defensio-« nis presidialia iuramenta ».

17. Non possiamo precisare quando seguirono i fatti narrati qui e appresso fino alla st. MCCXLIII. Frattanto la lite continuava davanti alla corte papale. Al primo appello, avanti al cardinale Sabinense, ne segui, nel 1353, un secondo avanti al cardinale di S. Stefano al

Per lo amore de Aquila, per loro sia mitigata, Ché l' Aquila co lloro non ne sia correcciata. Sermontini respusero: «Volenteri lo farramo,

- 4 Però che Aquilani generalemente amamo;
  Né per questo né per altro no lli correcciaramo;
  Ma non è nostro facto, sì che non poteramo ».
  Con tucta questa resposta, l'amasciata mannaro
- 8 De boni mercatanti che troppo ben parlaro.
  Quanno foro in Consillo, troppo ben se scusaro:
  «Che non è nostro facto, per noi non c'è reparo».
  Per nui li fo resposto: «Sacciate veramente,
- Che questo non credate: che may se lasse niente!
  Sia de llà chi vole, né tanto sia potente
  Che Balve signoregie uno de nostra gente!
  Se nci devesse gire ciò che allo mundo avemo,
- Figlioli et figliole nostre, et quanti ne farremo,
   Nanti consumaremoli che questo perdessemo!
   Chi ne lli è in contrario ben ne lli pagaremo!
   Anchi vuy, Sermontini, che scusa vui pilliate?
   Ché troppo ben sapemo, quando vui volessate,
  - De farelo collo viscovo multo ben poterrate;
    Annatevinde con Deo, et plu non rascionate! »

    Et più layde parole in Consillo foro usate.
- 24 Escerose de Palaczo de mala voluntate, Ét abero paura, dicendo in veritate; Poi li fo menacciato per piacza et per le strate.

c. 77 ▲
I Sulmontini ne mandano un' altra agli Aquilani,

che rispondono fieramente.

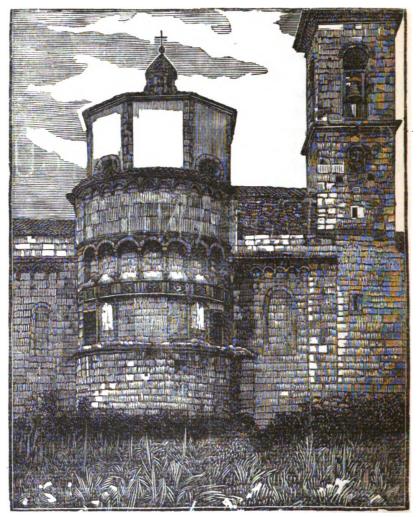
Gli ambascistori oltraggiati in piaz-

I. N Speramo per l'A. lo manca in MR per MNR con 2. ne] MNR se 3. MNR farremo 4. MNR Perché in generale nui li A. amemo 6. facto] MNR causa ed banno nui non 8. troppo] MNR molto 9. MNR assai se 10. MNR Perché A non potemo fare 12. MNR non se lassa may per niente 13. MNR Ser-14. MNR Valve non signoregiarà homo A may uno IS. MNR 17. MNR Prima consumarenci 18. MNR Et qualunque ci è andare - nel 19. MNR che tale scusa p. 20. A ben nui MNR che se vui non contra - lu 21. A porrate 22. MNR plu non ne 23. MNR brutte 25. in manca in A

Celio, un terzo, nel 1357, avanti al losa, e un quinto, nel 1360, avanti al cardinale di Saragozza; un quarto, cardinale di Basilea. Così dagli atti nel 1359, avanti al cardinale di To- del processo Pro episcopo Valvensi &c.

Cronaca Aquilana,

Sermontini parterose quasi che desfidati; Che non vengano in Aquila multo foro vetati;



CATTEDRALE DI VALVA IN PENTIMA.

Et elli non ci vindero per multi di passati, Ca, s' elli pur venevano, non erano ben tractati

r. M diffidati N dessiati 2. A da multi 3. Et manca in A MNR loro - jorni 4. MNR E se pur ce

Dicta vi agio la questione secondo è gita et corsa: Contra nui la sententia per rascione et non per forsa. Li Aquilani provedero de mettere mani ad borsa

Et compararo uno castello lo quale se chiama Orsa.

Et fecero questa rascione: «Se quisto castello avemo, In cangno delle ecclesie allo viscovo darremo; Se Sermontini non volliono, lo frino li mettemo,

8 Ché non porrao uscire, quannunca voleremo».

Tanto de studio abemmbo che Orsa comparammo,
Et per avere lo assenso allo re mannambo;
Mandamoncy dui scindici li mellio che trovammo;

Multo contrario abembocy più che no lli pensammo.

Era male informato lo re et la regina;

Fólli dicto che l'Aquila aveva granne ruina:

Se llo re li concede, la gente Sermontina

16 Sempre briga aspettavano de sera et de matina.

Mandambo quisti sindici per questo et altre cose
Chel capitano facéanne, che erano oltragiose,
Le quali non posso dicere per versi né per prose;

20 Dallo re impetrarono lictere gratiose.

12

Gli Aquilani deliberano di comperare il castello di Orsa.

Mandano un'ambasciata al re per l'assenso di Orsa

с. 77 в

e per altro.

Il re concede lettere graziose,

1. MNR ho - è stato occorsa A como è 2. MNR de r. la f. 3. MNR 4. MNR che se fé chiamar 5. MNR fecemmo 6. Il copista di A aveva incominciato a scrivere il principio del secondo v. della st. sg. E per avere lo ascenso, ma cancellò subito. MNR scammio a darlo in scambio 8. I mss. uscire de fore; ma è una glossa. MNR quantunque nui volemo 9. de manca in MNR 12. lli] MNR ne 13. male] MNR tanto 14. MNR Et dettoli 15. MNR consenteali 16. MNR la s. et la 17. A et per altre 18. MNR fecea che erano] A multe 19. MNR dir non p. né in rima né in 20. MNR ben gratiose

4. Si viene al 1361. Difatti l'ambasciata degli Aquilani per ottenere l'assenso reale alla compera di Orsa, ambasciata della quale B. parla poco appresso, soggiornò in Napoli sessanta giorni (v. p. 293, v. 2), e il diploma citato nella nota sg., che fu ottenuto dalla stessa ambasciata, è dell'11 febbraio del 1362. In quanto al castello di Orsa, v. i documenti che si riferi-

scono ad esso, in FARAGLIA, Cod. dipl. Sulm. agl'indici. E ancora Regia Munificentia, p. 112.

20. In data dell'11 febbraio 1362, Giovanna e Luigi, a istanza degli Aquilani e de' loro sindici mandati alla corte, spedivano un diploma nel quale disponevano: 1º che la città e gli uomini di essa fossero esenti da qualunque giurisdizione di viceré, capitani

Que prode fanno queste lictere coscy avute, Che per tucti li rigi ad nui son concedute, Poi che alli capitanii non so facte temute? Or non ci foxe pegio: alcune ne so perdute! Al cunto nostro de Orsa io vollio retornare. Li amasciaduri accettarola et fecerola pagare, Et lo ascenso dallo re fecero acceptare; Ma le cautele de Orsa non pottero recare. 8 et no y le dajeva; Lo re prese le carti illu acconciare la voleva; Diceva che questa cosa Fece chiamare li viscovi alla presentia sea; Ma nullo ce non gio, ciascuno scusa prendea.

ma non le cautele di Orsa.

Fa chiamare invano i vescovi.

> I. MNR Ma che parole et l. che nui havemo havute 2. da t, regali ad In 3. MNR del capitanio non ce sonno obtenute 4. MNR se son A manca son 5. MNR Il (NR conte) - recontare In A manca io 7. MNR re similmente (NR 8. MNR n. possetteno portare a non poterno portare simile) aspettare MNR ce lle 11. MNR lu episcopo in la; è più ovvio di credere che il re abbia fatto chiamare tanto il vescovo di Aquila quanto quello di Sulmona, una volta che si era proposto di farli venire a un accomodamento; circa gli effetti di questa chiamata, 12. Ma manca in A MNR lui non ce andò et sua v. il comento.

generali e giustizieri presenti e futuri, in tutte le cose spettanti all'ufficio della capitania nella stessa città, e nella ricollezione delle sovvenzioni generali, delle collette, de' doni e de' pesi imposti e da imporre; 2º che i capitani della città, dopo la deposizione dell'ufficio, vi restassero « personaliter » fino a compiere il tempo della sindacazione de' processi e degli eccessi; non potessero, cioè, far ciò, « per pro-« curatores »; e che la stessa corte de' capitani ordinasse qualcuno de' cittadini ad essere sindacatore « per vices » giusta la consuetudine; 3º che contro i cittadini e i distrettuali non si procedesse d'ufficio dalla corte o da altro ufficiale regio per ingiurie verbali, se non in quanto era permesso da' capitoli del regno e in seguito a delazione della parte offesa, e non già per fama pubblica; 4º che i conestabili e i referendari della città e del distretto non potessero essere molestati né costretti da' capitani a comparire personalmente dinanzi a loro per riferire denuncie e delitti, ove non vi fossero ragionevoli motivi; 5° che i privilegi concessi agli Aquilani da Roberto e poi da essi stessi Giovanna e Luigi di non essere tratti, per qualsivoglia causa, al tribunale della corte della vicaria, fossero osservati « efficaciter, illibate », fatta sola eccezione per le cause toccanti chiese, persone ecclesiastiche, pupilli, vedove e il fisco reale. Il testo del diploma è riprodotto dall'Antinori, Ann. II, 48 sgg.

12. Non saranno comparsi personalmente alla presenza del re; ma certo è che il 27 aprile, Giovanna e Luigi spedivano un'ordinanza al viceré delle due provincie d'Abruzzo, che era il magnifico Nicola da Nola, e al capi-

Li amasciaduri revindero, le carti non recaro; Sessanta jurni stettero, li homini li contaro; Ducento florini n'abero per lo loro salaro Et anchi ducento altri per questo presentaro. Fónne messa la colta per questa questione. Or vollio che sacciate quello che vi custone Collo plaito che fece ad corte de Avignone Et anchi colla moneta che Orsa se comparone. Dice che firini vinti nove centonara; Nulla bestia vidi che may foxe scì cara! Or vollia Dio che all' Aquila non jaccia più cara,

Gli ambasciatori tornano.

Quanto è costata la lite.

1. MNR tornaro - portaro , 2. MNR per quilli che c. (N jotaro R jontaro) 3. lo manca in A 6. A lo sacciate vi manca in MNR 7. de] MNR ad 9. MNR Florini novecento (N novants) più che dui migliara a fiorini ottocento II. jaccia] MNR coste 12. A Agio pagura et dubito che non ci jaca cara Questa lezione non fa che ripetere ciò che è stato detto ne' vv. precadenti, anzi ne diminuisce l'effetto; inoltre la ripetizione della parola cara in rima è tollerabile due volte, ma non tre.

tano di Aquila, della quale ecco la parte espositiva: « Pro parte executo-« rum per Sedem apostolicam deputa-« torum circa executionem diffinitive « sententie, sicut ponitur, perlate in « causa, que hactenus vertebatur, inter « venerabilem patrem Valvensem epi-« scopum, nomine et pro parte sue Val-« vensis ecclesie, seu eius procurato-« rem pro eo actorem, ex parte una, a et similiter venerabilem patrem [Pau-« lum de Baczano], episcopum Aquila-« num, atque capitulum seu procura-« tores sue ecclesie pro eis, conventos, « ex altera, super certa parte Valvensis « dyocesis, oblata nuper petitio in au-« ditorio nostro continuit: quod ipsi, « volentes reverenter mandatis et be-« neplacitis Sedis apostolice, prout tenentur, firmiter obedire, ad exequen-« dum predictam sententiam contra « prefatum Aquilanum episcopum at-« que capitulum et suam ecclesiam « Aquilanam pro dicto Valvensi epi-

12 Et più male non escane

« scopo et ecclesia sua Valvensi, prout « datur eis per bullas apostolicas in « mandatis, cum ipsius obediencie de-« bito [person]aliter se disponunt. Sed « ut eo favorabilius possint eandem « sententiam incumbenti eis executioni « mandare, fuit pro illorum parte hu-« mili supplicatione subiunctum, ut eis « circa executionem eandem dignare-« mur absistentiam brachii secularis ... « et oportunum favoris auxilium pre-« sencialiter exibere. Nos autem &c. ». E seguono le disposizioni opportune perché la sentenza della santa Sede sia eseguita; FARAGLIA, Cod. diplom. Sulm. n. CLXXI.

che comparata ad gara!

12. La lite si protrasse ancora per molto tempo con varia fortuna delle parti. Scrive l'UGHELLI, I, 1380: « Anno 1365 favorabilem retulit sen-« tentiam [il vescovo di Valva France-« sco de Silanis] contra Paulum episco-« pum Aquilanum quae eidem ordina-« riam iurisdictionem adiudicabat ec-

c. 78 ▲
Il duca di Durazzo imprigionato.

Et stanno in quisti termini, lo duca fo prescione;
Ad cinque di de marzo allo re menato fone;
Ad Castello dell' Ovo subito se mannone;
Et chi ne fo dolente et chi se nne alegrone.

1. Rubrica di A: Como fo prescione lo duca de Durazo et fo cacciati l'Ongari et poy morì lo duca et anco lo re. Cap.º 45. A quisto dubio Siccome il fatto era avvenuto nell'anno precedente (cf. il comento), così la lezione più probabile è quella di MNR, che è più indeterminata, venendo a significare, in generale, il periodo nel quale si era dibattuta la questione delle chiese valvensi, e non particolarmente quello nel quale si temé in Aquila che l'affare dovesse costare al comune più di quanto era già costato; può trattarsi poi di un dubio tutto personale di B. In A sopra prescione la glossa: «de Durazo» 3. se] MNR lo 4. Et manca in A

« clesiae S. Marie de Casale, S. Nicolai « in Castello, S. Salvatoris, S. Mariae « Civitatis Ardengae, Sanctique Aegidii « in Colle Petri, aliarumque ecclesia-« rum, oppidorum, villarum atque ter-«rarum sui episcopatus, quae omnia « post diuturnas implicitasque lites in « favorem suae ecclesiae recuperavit ». Ma una bolla di Clemente VII, data in Avignone il 6 maggio 1386, durante lo scisma, disponeva per il passaggio delle chiese alla diocesi Aquilana (v. Catal. pontif. Aquilan. col. 953). Il definitivo passaggio di esse fu segnato il 29 agosto 1424, con bolla data da Martino V in Frascati. È riferita nel Catal. pontif. Aquilan. col 960. Vi si legge: « Sane pro parte venerabilis fratris no-« stri Iacobi episcopi ac dilectorum fi-«liorum camerarii et quinque Artium « et universitatis Aquilane nobis nuper « exhibita petitio continebat: quod in « comitatu civitatis Aquilane nonnulla « terre, castra, ville et loca que Val-« vensis diocesis et de iurisdictione epi-« scopi Valvensis pro tempore existen-« tis censentur existere situata fore no-« scuntur. quorum occasione et pre-« sertim ratione decimarum ab univer-« sitatibus locorum praedictorum inter « subditos Valvensis episcopi ac cives « Aquile et comitatus odia, scandala et « homicidia sunt sequuta et formidan-«tur, cum autem si terre, castra et

« loca dicti comitatus cum ecclesiis et « beneficiis ecclesiasticis, et presertim « terre, castra et ville Offaniani, Cam-« pane, Fonticli, Thioni, Cordiani de « Vallibus, Rocche de Preturo, Acciani, « Beffi, Collis Petri, S. Benedicti in Pe-« rillo, Navellorum, Civitardenghe, Ca-« porciani, S. Pii, Bominaci, Lepora-« nice, Barisciani inferioris et S. Marie « in Furfona, Aquilane diocesi et iuris-« dictioni episcopi Aquilani perpetuo « unirentur, omnia sedarentur ex toto « ac cessarent. nos ergo ex premissis « et certis aliis rationabilibus causis ter-« ras, castra, villas et loca huiusmodi in « dicto comitatu dumtaxat existentia « cum ecclesiis et beneficiis dicte dio-« cesi ac iurisdictioni episcopi Aquilani « auctoritate apostolica incorporamus, « annectimus et unimus perpetuis fu-« turis temporibus ».

4. Dal passo di M. Villani che si riferisce qui appresso, si apprende che la compagnia di Anichino uscì dal regno nel gennaio del 1362. L'imprigionamento del duca di Durazzo, che ne era stata la causa, non può pertanto essere avvenuto il 5 marzo del detto anno, ma in quello dell'anno precedente. Né il Palmerio, né il Villani, né altri dànno la data di tale cattura. L'Aliud Diarium, p. 127, scrive: « Anno Domini .MCCCLX., die «.XX. februarii, XII. ind., rex Ludovi-

Avendo poy lo re lo duca imprescionato, Represe gran valore, fo più reassecurato. La compagnia remase, et perdio capo et lato; Per uscirese dello regno ad lo re hanno mandato.

La compagnia chiede di poter uscire dal regno.



CASTELLO DI MONTE SANT'ANGELO SUL GARGANO.

2. A como prescione scatenato 3. MNR r. perduto lu – et lu 4. A pilliò mano per lo comiato

« cus de Tarento recessit de Neapoli « cum gente armigera... iter arripuit « contra dominum Ludovicum de Du-« racio versus Apuliam ». Il passo corrispondente del *Chronicon Siculum*, p. 19, dice: « Anno vero terciedecime « ind.» e completa il racconto nel modo seguente: « tandem predictus dominus « Ludoycus devenit ad fidelitatem re-« giam et dedit obsidem dicto domino

« regi dominum Carolum filium suum « primogenitum parvolum et iuravit « humagium dominis regi et regine per « procuratorem, et fuit dominus Nicola « Viola, in sala magna Castri Novi, die « .v. madii eiusdem ind., in presencia « omnium comitum et baronum et ho-« minum civitatis Neapolis ». Non c'è accordo nelle date: la dodicesima indizione correva nel 1359, la tredicesima il

12

Gli Ungheri patteggiati Quilli Ongari che volse lo re se li capao;
Per in Cicilia mannareli tucti li sollao;
Et li altri che remasero, licentia li donavo
Che dello regno uscessero, et si lli assecurao.
Escerose dello regno certe con gran fretta,
Repassaro per Abruczo quella gente maldetta.
Et may ce non revenga de quella tale setta!
Chi la volesse, Dio lo malanno li metta!

Gennaio. escono dal regno.

Chi la volesse, Dio lo malanno li metta!

Cacciata questa compagnia, lo duca era prescione;
Chi più potea nello regno reflatare non pone;
Fece uno veceré lo quale se chiamone
Missere Galiotto, de Malistini fone.

Galeotto Malatesta, creato viceré,

> I. A se nue camparo MNR se li capò 3. MNR 2. MNR m. in - sollò 4. MNR escano così li assecurò alli a, - li dunò A commisto 5. MNR Et 7. Et manca in A uscerno - con multa N iente in fr. 6. MNR Passarno 8. MNR Et qualunque li volse D. ne faccia vendetta I vv. 7 e 8 MNR r. nullo in MNR sono invertiti. 9. questa] MNR la ed banno in prescione IO. MNR Chi possea - quieto diventone A non se 11. MNR che per nome se 12. M N R de casata de Maletestini La forma adoltata da A è confermata da a; cf. p. sg. v. 2 nota.

'60 (v. Mas-Latrie, Trés. p. 141). La presa del duca di Durazzo avvenne nel suo castello del Gargano: « in Monte « Sancti Angeli castrum delegerat [il « duca], saltuoso loco positum nec mi-« nus opere atque industria munitum, « in eoque se fido amicorum praesidio « ob tutelam recluserat »; v. Palmerio, col. 1224, che racconta particolareggiatamente l'assedio che vi pose Nicola Acciaioli e la forte resistenza opposta dalle genti del duca. Indi prosegue: « Enudatum inde defensoribus castrum « nocte dieque oppugnantes ad dedi-« tionem brevi coëgerunt. Ludovicum « captum regi tradiderunt, qui post diu-« turno carcere maceratus interiit [cf. «p. 299, v. 4]. Anichinus interim, « penuria rerum omnium coactus, pa-« ctus e regno abire, oppidum [di Monte « Sant' Angelo] dedit atque recessit »; PALMERIO, col. 1225. « Era Anichino « di Bongardo stato lungamente stretto

« dalli Ungari in certe terre che te-« nieno da messer Luigi di Durazzo. « E non n' havendo potuto guadagnare, « erano in male stato; e cominciando a « perdere delle terre, vennono a' patti « d' havere sicurtà dal re e uscirsi del « regno sotto la sua guardia e sotto la « sua bandiera, e così fu promesso et « fatto a ciò fine. A messer Luigi « dopo questo si rubellò Santo Angiolo, « et egli, vedendosi povero e mal pa-« cato, si rendé a re Luigi suo cugino. « E venuto a Napoli, rendute tutte le « sue terre, fu messo in prigione nel ca-« stello dell' Uovo »; M. VILLANI, X, LXXXVI.

5. « Anichino con la sua compagna, « assai male in arnese, alla condotta « di certi baroni del re, com'era pro- « messo, del mese di gennaio del detto « anno, uscì di regno »; M. VILLANI, X, LXXXVI.

12. V. LITTA, Malatesta, tav. IX.

Quatrocento barbute li dé per soa famellia;
Sopra li malantrini lo dì et la notte vellia.
Tanti ne fece impennere che fo una maravellia;
Ponamo ca ad multi increbe, ma alli più semellia.
Collo Consillio che abe lo re deliberao
De fare un parlamento, per dire quello che pensao

Per assettare lo regno, che gran mistero n'ao; Per tutto lo regame le lectere mandao.

Fece fare lo commando ad cunti et ad baruni Et ad tucte citadi et anco alli comuni,

Che vadano ad parlamento; non se scuse nisciuni!

12 Quilli che non ci gessero, ad pena de tradisciuni!

Lo primo dì d'aprile Ciò che se commandava Tante gente fo a Napoli,

16 Per omne ruva ad spalle Fo facto lo parlamento

Et alli scindici de Aquila

ad pena de tradisciuni ad pena de tradisciuni devevano comparire; devevano obedire. como agio odito dire, homo convene gire. e fatta la proposta, fo data la resposta, reprime il malandrinaggio nel re gno.

Il re Luigi delibera di tenere un parlamento in Napoli.

Aprile, 1.
Il parlamento.

2. MNR S. Maletestini a s. Malestini 4. MNR incresca A ma più ad chi 5. MNR deliberò 6. MNR et d. ciò che pensò 7. MNR reassettare - bisogno 9. MNR Et fece comandare (N ne) fo 8. In A manca le MNR mandò 10. MNR città A et ad tucti li A ad tucti c. et b. II. A allo - et non MNR non n'escluse niuni 12. A tradiscione 13-16. Il copista di A aveva trascritta prima la st. successiva; la presente è scritta nel margine inferiore e il posto ne è indicato con lettera di ricbiamo, 13. MNR debiano 14. MNR commanda dovesseno A manca a MNR c. odivi 16. MNR o. strada ad spalla li convenea de

4. Del fiorire che venne facendo nel regno il malandrinaggio durante il periodo delle scorrerie delle compagnie di ventura, è menzione assai spesso ne' cronisti. M. VILLANI, IX, XII, ne parla nel modo seguente: « Il « re Luigi... non era sofficiente... a « purgare e a difendere suo reame « dalle continue ingiurie e ruberie de' « ladroni che correvano il regno con « disordinata baldanza. E ciò adivenne « perché in questi di i baroni non erano « in pace e in concordia col re e mas- « simamente i reali. E il re haveva

« piccola entrata e però tenea poca « gente d'arme a gastigare col ferro e « col capestro il gran numero de' la- « droni, sparti quasi per tutto il reame « e caldeggiati da' detti reali e baroni « per odio del re. E per patto in più « parti del regno si cominciarono a « fare raunanze di gente malandrina « disposta a rubare, e fecieno loro ca- « pitano e rompevano le strade e cor « rieno per lo paese, hora in una hora « in un' altra parte, forte conturbando « i forestieri e paesani con rapine e vio- « lenze e homicidi ».

Cronaca Aquilana.

19\*

Concessioni agli Aquilani.

c. 78 B

Et aberone honore della proposta nosta, Ché non ce abe contrario che li foxe descosta. Ciò che in Consillio fecese non posso recontare, Ca io no vi so stato, odivilo contare: Ca tucte offenze facte volea perdonare, Et meza de duana et residii lassare. O quanto foro lieti cunti tucti et baruni Et citati et castella colli loro communi 8 Dello re che aveva facte tante remissiuni. Et poy che deveva strugere tucti li rei larruni! Fo dato lo combiato, la gente se partio; Coll'alegrecze tornano ciascuno ad loco sio. I 2 Ad pochi dì poi questo lo re alli bangni gio Et feceselli male tanto che ne morlo. Ad vinti quatro jurni de magio fo sotterrato, 16

Maggio, 24.

Morte del re
Luigi di Taranto.

Ad vinti quatro jurni de magio fo sotterrato, Et tucto quisto regno ne fo adsay tribulato, Credendo che lo rege refosse in bono stato. Nui le obsequie fecemboli denanti allo viscovato.

1. MNR Habenone h. d. materia nostra 2. MNR Et - et nullo ad ciò se 4. MNR Però che non ci stetti - recitare 3. MNR fece 5. MNR Ma 7. A Or MNR li c. et li 9. MNR che li 6. duana] A una ed ba volca lui l. 10. MNR volca II. A et la 12. MNR tornò (N ogni homo) - al paese 13. MNR ad bagno Leggo bangni e non Bangni, mancando riscontri che assicurine trattarsi di Pozzuoli. 14. MNR et de quello se 15. Rubrica di R: Morte dellu re dello duca Durazzo. MNR De m. alli (N di) - lu re fo 16. MNR 17. MNR Sperando 18. A Et nui De che tutto lo

15. Ad vinti quatro jurni] Luigi di Taranto morì alla mezzanotte tra la vigilia e il giorno dell'Ascensione, che cadde, non già il 24, ma il 26 di maggio (v. Mas-Latrie, Très. p. 450). Così appare dalla lettera, scritta il 26, con la quale la regina Giovanna dava l'annuncio della morte al papa: « Prae« cedenti nocte mirabilis Ascensionis « domini nostri Iesu Christi, in matuetinis, dum medium silentium tene« rent omnia et ipsa nox medium iter « in suo cursu perageret, serenissimus « princeps Ludovicus..., reverendus

« dominus vir meus, diebus triginta « tribus vehementia morbi per succes- « sum dierum afflictus &c. ». V. Chronicon Siculum, p. 20, nota del DE BLASIIS. Il testo poi del Chronicon Siculum è: « Anno Domini millesimo « .CCCLXII., de mense madii, in vigilia « Ascentionis, mortuus fuit Ludoycus « de Tarento et sepultus in ecclesia « Sancti Dominici de Neapoli ». La stessa data in M. VILLANI, X, C: « a « di .XXVI. di maggio, il giorno della « santa Ascensione, rendé l'anima a « Dio ».

Lo duca de Duraczo se stava pure prescione; A pochi di poi questo, della dollia amalone; Sì forte amalanza abe che illo non campone; Ad vinti uno de jungio illo sotterra introne. Alli mille trecento et più sessanta dui Correa li anni Domini, vo che sacciate vui, Quando morìo lo re et lo duca po' lui; Ihesu Christo perdonali ad colloro et ad nui! In quillo anno medesmo, l'amasciata mandambo Nanti che lo re moresse; la feria impetrambo; De quella de magio, dico, quando la comensambo, 12 Et per tucti pagisci questa feria annuntiambo. Avevamo la feria, dico, lo santo Luca; Per la feria dell' Isola non valea palluca; Divisaro Aquilani che ad magio se conduca,

Giugno, 21. Morte del duca di Durazzo.

Traslazione della fiera del 18 ottobre al 9-19 maggio.

c. 79 A

3. MNR Et tanto fo gran male che lui I. A in prescione 2. A Non 5. MNR Anni In A manca et più 4. MNR ipso 6. MNRC. 7. et] MNR con 8. MNR Perdoneli J. C. et anco del Signore voglio 9. Rubrica di A: Como fo comensata la feria de sancto Maximo nelli 1372, secundo lo tempo de sopre notato et non 62. Credo sia errore dello scriptore ca nelli 67 fo incomensata la lite con lo vescovo de Selmona secundo che trovo in uno libro credo sia più corretto de quello che mette 62. Cap.º 46. 12. questa] MNR tal 13. dico] MNR che era A li santi 15. MNR Penzaro li 14. A una palluca 16. A che como MNR c, lu s. reluca

como sole traluca.

4. Non il 21, ma il 25, secondo il Chronicon Siculum, p. 21: « Eodem « anno, die .xxv. iunii, dominus Lu-« doycus de Duratio mortuus fuit et « sepultus in ecclesia Sancte Crucis de « Neapoli ». La Cronaca di Partenope, III, cap. 40, narra: « Lo predicto mes-« ser Luise remase presone in lo ca-« stello de l'Ovo, dove, de po la morte « de dicto re, dubitandono lo dicto « imperatore et messer Philippo, fratre « de dicto re, che la regina non pi-« gliasse per marito lo predicto mes-« sere Loyse de Durazzo, procurò de « avere lictera da la regina de non lo

16 Et sia facta sì bella,

« pigliare, et non contenti de ciò, le « posero li guardiani, dove dicto mes-« sere Loyse fu advenenato per causa « de certi cristeri ». Cf. la nota del DE BLASIIS al Chronicon Siculum, p. 21.

10. Nanti che lo re morese] Nel 1361, perché il diploma di concessione, che v. nella nota sg., fu dato il 16 giugno del detto anno.

15. ad magio] Tutti i mss. leggono « ad jugno », ed è un errore manifesto e facilmente spiegabile. Già essi stessi, nella stanza precedente, hanno chiamato la fiera « quella de magio ». E che veramente la fiera sia stata tra-

Ad dece di de magio se devia comensare, In festa de santo Maximo si sse degia affermare, Et otto di da poi essa degia durare, Et tucte le Arti de Aquila in piacza degia stare. Como fo devisato così fo percomplito. Io vidi lo Mercato così bene fornito De logie et de coperte, tutto parla fiorito. Sì bella feria may non fo nello tempo gito.

Maggio, 9-19.

La festa nel Mercato e in S. Massimo.

1. MNR Ad d. jorni se 2. MNR per tutto l'affrancare 3. MNR jorni poi franca degia 4. Per Arti in A prima era scritto Parti 5. MNR penzato 6. così] MNR tanto 7. A Et 1. de-che p. M fornito N accivito In A i vv. 7 s 8 sono invertiti. 8. MNR Più b. - per t. ito A non fo may

sferita al maggio, risulta dal diploma di reale assenso, spedito da Giovanna e Luigi il 16 giugno del 1361. Vi si legge: « Ad supplicis petitionis instan-« tiam pro parte universitatis hominum « civitatis Aquile, nostrorum fidelium, « noviter culmini nostro facte, genera-« les nundinas rerum venalium con-« suetas celebrari in eadem civitate, ex « concessione clare memorie domini « regis Roberti, annis singulis in festo « sancti Luce [18 ottobre] de mense « octobris per dies duodecim, ad cele-« brandum illas de cetero, annis sin-« gulis, de mense maii, quo tempore « congruentius, ut asserunt, celebran-«tur, duraturas per dies decem, nu-« merandos ab octavo die ipsius men-« sis in antea, duobus scilicet diebus « ante festum sancti Maximi, et suc-« cessive usque ad festum sancti Petri « confessoris inclusive, in quibus vo-« lentes conveniant ad emendum et « vendendum iuxta tenorem ipsius con-« cessionis regie..., commutamus et « speciali gratia ampliamus »; Regia Munificentia, p. 25; e Antinori (nota 235). La fiera fu, poco dopo, trasferita al giugno, e in questo mese si celebrava al tempo de' copisti; donde il falso emendamento da loro apportato alla lezione originale. Il diploma reale re-

lativo a questo secondo trasferimento è del 25 aprile 1363: « Ad instantiam «universitatis hominum civitatis A-« quile, nostrorum fidelium, generales « nundinas rerum venalium celebran-« das annis singulis in eadem civitate « de mense maii duraturas a die de-« cimo usque ad decimum octavum « diem mensis eiusdem duximus con-« cedendas; noviter supplicato nobis ut, « cum celebratio nundinarum ipsarum « eis predicto tempore censeatur inu-« tilis, sicut plurimorum mercatorum « experientia probata diiudicat...; nos « propter ipsorum fidei et devotionis « merita celebrationem dictarum nun-« dinarum a predicto mense maii ad « mensem iunii cuiuslibet [anni] ab « octavo usque ad quintum decimum « diem dicti mensis iunii suis vicibus du-« raturam duximus commutandam »; Regia Munificentia, p. 27; e Antinori (nota 235). Scrisse l'Antinori, loc. ora cit.: « La festa segui forse la fiera, « e con tale occasione fu trasferita « a' 10 di giugno, nel qual giorno pre-« sentemente si celebra ». Informa poi che la fiera fu da ultimo ritrasferita al maggio, nel 1456, per privilegio di Alfonso d'Aragona, e che la fiera del maggio, con l'altra dell'agosto, restò confermata, nel 1520, da Carlo V.

Io vidi in Santo Maximo tutto lo clericato Il clero. De Aquila et de contado, tuctoquanto adunato, De più de cento cruci nanti allo viscovato; Fo dicta la missa in piacza et lo offitio cantato. 4 Poi vidi tucte l'Arti che gero ad offerire, Le Arti. Et ciascuna per simiti, chi mellio potea gire, Colli cirotti in mani, et nulla deseverire, 8 Cescasuno cirotto all' Arte comparire. Da poi gio la corte, dico, del capetano La corte. Con tucti soi offitiali, colli cirotti in mano; Poy lo camborlingo, notari et guardiano; 12 Adsay strominti forocy, se Dio me faccia sano! Or vi dirrò la feria quando fo comensata: Correano li anni Domini como s'è registrata, Anni mille trecento sessanta dui è stata. 16 Dio faccia bene ad quilli che l'abero devisata!

1. MNR Et 2. MNR Dentro et de fore d'A. inseme readunato 3. MNR Ognuno con sua croce 4. A Et 5. MNR l'A. andare 6. A cescasuna MNR ciascuno da per sé 7. MNR Con le facole - nullo disservire A nulla se 8. MNR Così ciascuno ad sua parte doveva 9. MNR poi questo andava la - et lu 10. MNR Et t. li - con tutte facule in 11. A et notari collo MNR cancelleri et 13. MNR Poi viddi la 14. s'è] MNR fo 15. MNR d. et bene ordinata 16. MNR li f. de b. a chi l'ha

# INDICE

#### I.

## NOMI PROPRJ E COSE NOTEVOLI (1).

abbate di Collimento 2667. Abruzzo 78, 1496, 18910, 2021, 2169, 2188, 28222. (contado Teramano) 216 13, 233 22, 244 4, 245 7 14, 267 1, 2724, 2966. Abruzzesi (Teramani) 91 10. Acciajoli v. Nicola. Acciano v. Campo. acqua 45 18, 46 67 13 14 15, 47 2 6 11 20, 492, 1555. E v. capomastro. Acqua Santa 866. Acquille (o Aquile) 1768, 1826. adoa 262 11 14, 282 18; ev. pagamenti. Ajelli 166 18. Albe 29913, 6920. albergatori 1948. alberi 161 16. Altamura 251 19. altari 1688, 2666. Amatrice 562, 57 10, 63 15; ev. contado. ambasciate 60 15, 662, 114 15, 124 11 23, 1354, 19420, 2088, 22416, 2288, 229 5, 231 2, 256 2, 278 3, 288 17, 289 7, 299 9. ambasciatori 5 18 21, 6 19, 16 5, 135 18, 195 3, 204 15, 22419, 2295, 2375, 278 13, 2926, 293 1. Ameruso Pretatti 1343.

s. Amico (festa) 132 17, 134 10. Amiterno 173, 14022, 15912, 27815. (di fuori) 268 11. ammalati 180 20, 181 3, 183 5, 184 11; e v. curare, guardie. ancontani 436, 75 11, 16820, 2352. andare ad obbedienza 199 12. andare a spalle 1944, 2116, 297 16. Andrea d'Ungheria 86 18, 147 15 18, 148 14, 150 10 14, 250 10 11, 251 1. anelli 143 18, 186 3. s. Angelo (festa) 2497. anime de' morti 184 16. anno giubileo 1911, 19419, 1996, 200 9. Anticoli Corrado 70 1 11. antipapa v. papi. Antonio di Ciccarello 1529. S. Antonio (chiesa) 103 11, 138 8, 1446. s. Antonio (festa) 97 9. Antrodoco 104 16 19 23, 165 19, 186 14, 1923. appello di sentenza 287 11 12. Aquila v. città, comune, Consiglio, distretto, popolo, terra, villa e passim. aquile bianche 603. 'Aquilella' 59 11.

(1) La cifra arabica grande richiama la pagina, l'esponente il verso. Con carattere corsivo si riportano le voci volgari di B.

aranci 192 23, 193 8. arare 2648. arciprete di Cascina 1344. di S. Paolo di Barete 923. argento 185 25, 202 8, 204 14. Ariano v. conte. armata 595, 676. armatura 104 24. Arti 64 10 11, 200 12 16, 201 6, 230 21, 231 14 15, 232 14, 233 2 12 17 20, 255 4, 265 3, 300 4, 301 58; e v. cinque. artigiani 232 13. Artus (di) v. Carlo. Ascensione (festa) 1933. Ascoli 246 3. Ascolani 57 12. asina 251 14. asino 41 2, 162 19. assedj 15420, 1572, 16214, 16510, 1966, 2367, 251 12. assenso regio 6 17, 291 10, 292 7. Assergi 84 3, 160 3. astrologi 17 15. Atri 149 10. attossicare 37 16, 1513. avarizia 1865. Aversa 17435, 1965, 1977, 241 3. Avignone 51 10, 1786, 285 1, 286 2. corte di 2937. avvocati 793.

baccileri, baccoleri 268 15. badalucchi 98 19. Bagno 37 4, 77 2, 80 14, 120 17, 168 13, 209 12. (di fuori) 138 14, 1607, 1619. ponte di 122 2. fossa di 212 10. porta di 1013, 1325. Bagnesi 7735, 98 1, 101 4, 123 20 22. Balbe v. Valva. balestre 98 13. balestrare 99 24. lestrieri 154 22, 164 9, 204 2, 268 14. ballo 653; e v. danzare. Balzo (casa del) 1759. bambini 182 20, 185 10 14. banco 2463. bandi 11 14, 1285, 131 13, 259 11. bandiere 344, 61 17 19, 62 12 15, 67 12, 154 15. barbute (soldati) 22 8, 57 3 5, 195 9, 203 4 5, 215 10, 243 2, 261 7, 297 1. Barete (di fuori) 32 12, 131 2, 165 22, | Borbona v. valle.

166 II, 2807. porta di 220 IO. passo di 166 12. Baretani 388, 918. barile di vino 122 16. Barisciano 85 1. Barletta 196 1, 229 3, 242 11. baroni 5 13, 26 3, 56 11, 61 6 14, 63 7, 105 8, 148 8, 152 2, 157 5, 160 12, 169 3 15, 177 3, 194 20, 199 9, 206 21, 208 2, 210 9 11, 212 13, 211 9, 2188, 239 13, 242 12, 245 3, 297 9, 298 7. baronesse 239 13. baronia 68 20, 69 20, 168 16, 171 4, 255 6. baronie 169 5. battaglia 877, 1554, 1647, 203 13; e v. Benevento, Corradino. battaglie (schiere) 21 14 15 17, 22 79. battifolli 1668, 18621, 1872. Bavaro v. Ludovico. Bazzano 3845, 433, 79311, 24618. (di fuori) 36 13, 160 7, 22 1 6. porta di 23 17, 220 20. Bazzanesi 77 2, 82 59, 859, 866. Ev. Boezio, Nicola, Paolo. benedizione 2395, 2473, 2485, 2495, 262 18 21. del cadavere 263 8. Benevento 8 23, 171 2. Berardo di Rojo 44 10, 45 4, 49 14. Berardo Stiajecce 927. bestie 114 25, 115 16 22 24, 117 26, 237 2, 241 11, 261 18. biade 1697. bizzoche 185 11. blandullia dura 186 10. Boezio di Bazzano 78412, 851113, 86 1 5 10. Bonagiunta 926, 9616, 9725, 10418, 1069, 1073, 108317, 11013, 1117, 112 1, 116 14, 119 21, 120 5 10 18, 121 3 10 19 21, 123 5 12, 124 28, 125 17, 130 24 26, 131 23, 133 10 21, 137 17, 138 18, 146 2. (messere) 126 21, 128 21, 131 11, 139 1, 145 7. casa di 98 11. moglie di 123 21. nipoti di 145 10 11. parte di 1199, 1203, 1283, 13026, 131 I. Bonomo (messere) 58 13, 73 5. bono stato 35, 132 1, 233 7, 280 21. bordello 185 21.

bordone 194 II. Borghetto (Borgo Velino) 186 15. borsa 906, 2913. botteghe 75 4, 232 13. bovi 60 <sup>1</sup>, 162 <sup>19</sup>. briganti 143 17. brigate 34 3, 98 24, 205 7, 237 3, 2446. brighe 39 1, 76 11, 80 7 17, 81 9 13, 83 10 11 13, 90 1 3 5 10, 91 3, 92 2, 94 4, 967, 97 17 21, 99 8 14 17, 100 17, 112 17, 121 3, 123 10 19, 137 9 16, 158 6, 163 6, 165 17, 1703, 2141, 24521, 24617, 29116. Bucchianico 1502. Buccio di Ranallo 5214, 654, 1362, 173 12, 194 14. casa di 1363. figlia di 1363. libro di 32, 11122, 214 16. Burello v. Gorello. Bussi 132 11, 165 14.

Cagnano (di fuori) 922, 16522. Cagnanesi 918. calabrese (vino) 192 16. Calabria 247 12. caldo 1577, 1901. calzolai 127 15. cambiare aria 256 13. Camera 112 15, 117 32, 126 14, 128 1, 281 1, 283 16. Camerino 101 1. camerlengo 205 12, 265 8, 301 11; e v. Lalle. campane 60 23, 61 12 13, 121 11, 156 1, 166 10, 167 15, 201 9, 207 5, 214 9, 2202, 232715; e v. 'Aquilella', 'Ratinella'. campanile 61 13. Campania 8 28, 65 6. campo (militare) 158 4, 199 5, 241 13. Campo di Acciano 219 13. Camponeschi 446, 91 11 12, 927, 932. E v. arciprete di Cascina, Edoardo, Enrico, Jannotto, Lalle, Mattia. Campo Sancti Spiritus 67 21. candele 181 25, 194 1. candelieri 194 1. canne (misura) 16 17 18. Cantelma (madama) 1092. Cantelmi v. Rostaino. capestro 171 13. Capistrello 278 10.

Capitanata 2516. capitani di Aquila 2425712, 25715, 296, 3011, 313, 3622, 4918, 776, 78 5 8 11, 79 12, 81 1, 85 3, 105 14, 106 16, 108 13, 114 5, 121 59 17 21, 126 11, 130 18 25 27, 131 7, 224 3 17, 225 1 5 13 17 22, 226 5 7, 231 20, 23268, 233 49, 267 58 II, 268 IB, 269 7, 282 10 17, 291 18, 292 3. di Aversa 1977. della Montagna di Amatrice 165 18. di Sulmona 62 9. capitani di osti 571, 15615, 1643, 216 16. capitaneo de guerra 66 8. capitoli 1184, 12623, 12715, 128219, 2128, 281 27; e v. statuti. capo d'Arti 230 21. capo della città 224 39. capomastro dell'acqua 46 11. caporali 124 16, 131 21, 132 1, 202 3, 216915, 2241, 243711, 25715. Caporciano 91 3. cappella di S. Pietro Celestino 2016. Cappelle 26 19, 28 16. cappello 278 12. cappuccio 1277. scappucciato (capo) 38 <sup>1</sup>, 131 <sup>27</sup>. Capua 170 14. passo di 170 13. Caracciolo v. Roberto. Carafello (messere) 2789. Carapelle 56 15, 85 1. cardinali 41 7, 67 16. carestia 729, 769, 112 18, 116 18 21, 117 16, 118 11, 181 10, 192 10 14 19. caricare le some 220 24. carlini 73 10, 112 20, 115 2 18, 116 11 16, 117 23, 136 6, 160 16, 183 8, 186 1 2, 192 13. carlini gigliati 184 14. Carlo I d'Angiò 8 11, 93 26 28, 10 179 17 20, 11 1 9 23, 12 9 12, 13 21, 14 4, 15 3 10, 16 16 13, 20 26, 21 46 13 18, 22 7 11, 23 27 13 17, 24 6 11, 25 10, 2679132223, 271514, 28813, 2716. Carlo II d'Angiò 324, 33249141617 19 21, 35 20, 36 2 18, 37 2, 39 8, 40 5 9 13 20, 49 15, 50 2, 51 4. Carlo d'Artus 93 3, 95 10, 96 14, 110 3 58 12, 111 14, 112 4, 120 9, 124 58 24, 132 12 13, 138 2, 148 13, 149 1, 177 8. figlio di 1511.

Cronaca Aquilana.

206 20.

Carlo di Calabria v. duca. Carlo di Durazzo v. duca. Carlo Martello 33 17 18 23, 34 9 12 13 17 24, 35 1 5 13 17, 36 4 6 12 14 16, 41 4. carne 708, 115 17 18, 1166, 1264, 185 19, 255 10. di castrato 115 18, 192 19. di vacca 115 19. carro da guerra 594, 6047. carreri 60 I. carta pergamena 1842. carte 6 17, 16 4 11, 98 10, 149 5, 230 20, 293 I. Casale Nuovo 2428. casali vicini ad Aquila 1333, 21916, 259 13, 266 10. abitanti de' 115 21. Cascia 525. il Casciano 573. case de' Casciani 528. Cascina 131 16, 165 21, 186 21; e v. arcase 63 18, 72 16, 74 27, 75 1 68 9 18, 1895, 267 20. casalino 16 15 16 17 19, 1646. Castel Capuano 111 16. Castel dell' Ovo 2943. Castel Vecchio Subequo 169 18. castelli (interni di Aquila) 30 12, 47 16, 67 10, 80 14, 82 2, 83 4, 85 5, 86 16, 182 17 26, 265 18. (feudali del contado) 46, 13 10, 18 25, 20 17 19, 31 10, 326 13, 423, 102 24, 105 47 12, 106 3, 11118, 166 20. del regno 2988. castello di Minervino 253 10. Castiglione di Casauria 137 15. Castiglione di Tornimparte 20 20. castrati 1229. tosorato 1922. Ev. Caterina di Valois v. imperatrice. cattivi (uomini) 1332. cautele 864, 2928. cavalcare per diporto 2061. Cavaliere della Polsella 223. cavalieri 9 23, 14 15, 21 8, 34 8 10, 52 13, 56 7, 57 2, 61 5 14, 97 11, 121 16, 125 17 21, 148 10 16, 154 19, 155 1, 160 11, 163 6, 164 4, 169 3, 170 5, 208 1, 211 4, 239 14, 245 2. cavaliere del popolo 305, 336; e v. Nicola dell' Isola. cavalli 104 25, 121 26, 159 3, 164 1, Colle della Feria 68 19.

coperti 67 12. cavalleria 666, 67 17, 151 10, 1549, 1985. cedole 111 1 17, 113 22 23 25, 114 1, 240 14. Celano v. conte. cera 167 16, 181 19 24 27, 182 37, 194 2, 201 1, 214 12, 263 4 10. cercelli 1862. ceri 181 21, 238 8, 263 7, 265 4 5 7 14 16. Cerignola 179 18. cerotti 265 10 15, 301 78 10. Chiarino 91 4. chierici 130 23, 181 26, 182 28, 184 17, 2377, 2639. chiericato 1548, 264 18, 265 <sup>17</sup>, 301 <sup>1</sup>. Chiesa 74, 88 11 14, 11 26, 147 22, 198 13, 1998. chiese 28 15, 41 14, 42 3, 51 2, 53 10, 1463, 181 24 26, 182 12, 183 2, 189 6, 1908, 1926, 2383, 26222, 2632. Valvensi 284 3, 285 4 3, 286 5, 291 6. Chiesura 186 17. Chieti (contado) 1497, 2032, 261618. Civita de 56 14, 149 9, 156 12 13, 234 5. chiostri 2377. Ciancia (madonna) 150 15. cibi v. bestie, carne, erbe, fave, legumi, pane, sangue, vino. Cicco 929. Cinque (magistrato) 23120, 2322, 2334. cinque capi delle Arti 2334. città (Aquila) 6 21 23. del regno 210 12, 297 <sup>10</sup>, 298 8. cittadini (Aquilani) 165 13, 206 4, 224 9. Città Ducale 165 19, 186 16. Civita di Bagno 265 16. Civita de Penne 56 13, 149 10. Civita Retenga 221 16. Civitate 2363. coda di vacca 562. code (dell'abito femminile) 1272. Cola (di) v. Petruccio. Cola 1343. Cola di Pietro 231 12. Cola di Rienzo v. Tribuno. Coletta di Simone 231 11. Collebrincioni 81 11. valle di 279 19. Collebrenciani 81 4, 82 17. Collefegato 102 24, 105 4 13, 106 13.

Collemaggio (colle) 17 1, 158 25, 269 8. (chiesa) 41 6, 70 18, 102 16. vento) 54 13. Colle della Porta 103 12; e v. Colle della Feria. collette v. colte. Colli 47 22, 48 5 11, 81 11. colte 81 16, 82 19, 112 11, 118 12, 119 13, 126 15 17, 135 24, 136 21, 283 10, 2935. coltello 2204, 221 <sup>13</sup>, 253 <sup>8</sup>. coltre 98 18. commiati 2067, 2217, 255 19, 256 1, 298 11. commissarj 288 25. commissioni 287 10. compagnia di Anichino 266 13, 295 3, del conte Lando 233 21, 296 9. 242 4, 244 2, 245 7 25, 246 4 9, 25 159, 256 22, 257 9, 258 3. di Matteo di di frà Moriale Guglielmo 92 5. 2156. di Ungheri 27216. companatico 1587. comparere 182 26. comperare a gara 293 12. composizione 59 t, 79 8, 80 11, 81 4, 109 19, 110 2 11. comune di Aquila 1919, 278, 308, 406, 4224, 434, 4911, 539, 7017, 904810, 1153, 1188, 1282, 12924, 131 12, 140 10, 200 15, 201 10, 223 4, 225 78 12 15, 233 5, 265 5, 254 6, 255 22. di Roma 216 16, 227 10. comuni del regno 210 12, 297 10, 298 8. condotti da acqua 48 17. conestabili 104 13, 122 10, 204 12, 226 1, confini 81 13, 83 4, 85 12, 86 8. congiurati 49 18, 5 5. consiglieri 72 15, 165 5, 204 19, 264 23, 270 4 12 24, 280 17, 282 11, 283 1 3. Consiglio di Aquila 25 8, 46 8 9, 73 13, 1139, 114 12, 165 1, 201 15, 204 18, 2164, 225, 91721, 226312, 23117, 239 11, 244 10, 256 19, 259 1, 262 9, 264 21, 267 4, 268 10, 272 8, 277 17, 280 <sup>20</sup>, 283 <sup>7</sup>, 289 <sup>9 23</sup>, 298 <sup>3</sup>. duca di Calabria 69 4. di forusciti 1305. di Giovanna I 171 14. di Ludovico, d'Ungheria 1766, 1993.

di Luigi di Taranto 2975, 2983. di prelati 264 17. contadini 189 12. contado Aquilano 126 19, 130 20, 258 12, 259310, 2614, 2674, 2793, 2843, 301 2. di Amatrice 56 3, 63 12. di Teramo v. Abruzzo. E v. Firenze, Terra di Lavoro. conte v. Lalle. conte di Ariano 216 17. conte di Celano 165 16, 169 17, 208 16, 209 46, 216 15, 2247. conte Lando 243 7 15, 257 10, 258 1 5. conte di Minervino 249 4. Paladino 237 2, 242 3, 243 13, 250 1 14, 251 10. fratello del 2537. conte di Nola 2615, 272 10. conte di Trivento 1953. conte di Ungheria 163911. contesse 239 4. conti 5 13, 26 3, 63 7, 105 8, 148 8, 152 2, 153 79, 154 11 12, 156 1, 157 5, 160 12, 169 3 15, 177 3, 194 20, 199 9, 206 21, 210911, 21213, 2169, 2188, 23913, 242 <sup>12</sup>, 297 9, 298 7. conventi 50 10, 1926; e v. monasteri. conviti 8 17, 120 17, 126 15, 154 4, 205 15 17, 206 3. coperte 3007. coppa di grano 72 11, 75 11, 76 5, 112 19, 1132, 115215, 11720. di orzo 11220. di terra 115 15. Coppito v. Popplito. Coppola v. Giovanni. coppola 13127. cornamuse 205 II. Corno 91 4, 186 20 21. corona di carta 251 16. papale 397, 411. reale 521, 167 20, 209357, 2103, 2129. coronati 21 16, 26 24. Corpo di Cristo (festa) 2396. corpo della beata Maddalena 507. Corradino di Svevia 2024, 211, 236, 26 21, 27 69 13, 28 1. Corrado IV di Svevia 5 26, 6 15, 13 13. correria 75 5, 95 15. corrotti 37 19, 71 2, 182 18 19, 222 16; e v. esequie. corta amalanza 1839, 186 16.

corte del capitano 31 2, 37 8, 87 69, 93 2, 96 56, 97 15, 98 6, 99 6, 102 14, 108 9 14, 113 3 24, 121 2 6, 135 8, 147 3, 265 6, 301 9. del cavaliere del popolo 37 12. papale 287 5 17, 293 7. reale 152 6, 206 6, 213 4. cortei funebri 181 21, 182 11. Corvaro 45 6, 106 14; e v. Pietro. cose da infirmaria 181 7. Cristiani 161 15, 180 16. S. Croce di Lucoli (chiesa) 145 8. croci 144 12, 154 8, 238 8, 265 29, 266 1, 301 3. crusca 112 21, 117 24. curare gli ammalati 184 12.

danni 138 24, 160 13, 166 6 22, 217 8, 225 20, 236 5, 243 10. danzare 2118; e v. ballo. dar banco v. banco. denari 14 11 12, 15 15, 37 14, 45 16, 55 5, 577, 727, 7311, 791425, 8012, 854, 88 8, 90 7, 114 11, 115 20, 118 5, 126 14 20 24, 127 16, 128 6, 140 14, 143 18, 149 1, 152 5, 153 6, 159 14 16, 160 1, 162 4, 165 6, 178 10 11, 181 9 17, 183 19, 192 20 23, 193 2, 194 2 11, 199 2, 201 15, 204 10, 208 4, 210 13, 211 3, 217 2, 225 4, 240 9, 244 8, 265 12, 277 15, 278 20, 280 5. derrate 11729, 1404, 1624, 18118, 1826, 2448, 277 15. dicitori 2705. dieci eletti 231 19. digiunare 54 16. Dionisio (frate) 99 19. dipinto a ritroso in Palazzo 226 17. disegno architettonico 50 12. dissensioni tra' reali 1489. distretto di Aquila 226 13, 277 18. dodici uomini 24 8 14, 120 2, 267 6. dogana 2986. S. Domenico 34 17, 50 5, 51 2, 126 2, 168 1, 218 7. doni 283 8 14. donne v. femmine, giovani, vecchie. doppieri 193 16. dote 145 13, 1866. draganti 181 13.

duca Carlo di Calabria 58 3, 63 16, 66 6, 67 59 17, 68 7 16 20, 69 11 19, 70 19, 71 47, 72 1 5.

duca del Ducato 277 19, 278 1.

duca di Durazzo (Carlo) 148 11, 150 4 9, 153 1, 158 1, 162 3, 171 8 11, 174 1 186 17. (Luigi) 236 11, 242 3, 251 4, 237 3, 294 1, 295 1, 296 9, 299 1 7.

duca Guarnieri 163 3 5 10, 164 2, 170 6.

ducati 136 2, 201 2.

ducato di Spoleto v. duca del Ducato.

Durazzo v. duca.

eclissi solari 86 <sup>20</sup>, 275 <sup>3</sup>.
edifizj dirupati 189 <sup>5</sup>, 190 <sup>8</sup>.
editti 226 <sup>12</sup>, 264 <sup>64</sup>.
Edoardo Camponeschi 95 <sup>16</sup>.
Enrico Camponeschi 222 <sup>10</sup>.
erbe 115 <sup>25</sup>, 116 <sup>6</sup>, 169 <sup>7</sup>, 241 <sup>11</sup>.
esecutore di sentenza reale 96 <sup>2</sup>.
esecuzioni degli statuti 127 <sup>9</sup>.
esequie 298 <sup>18</sup>; e v. corrotti, funerali, uffiziare.
eserciti 28 <sup>4</sup>, 167 <sup>8</sup>, 169 <sup>14</sup>, 236 <sup>12</sup>.

fabbroferrai 127 15. famiglia del capitano 225 I, 265 6. del viceré 297 1. Fano (da) v. Paolo, Ugolino. fanti 34 10, 35 3, 205 10, 245 1. farina 259 19, 260 3. fave 115 27. favore reale 6 17. fede del re 239 1. femmine 25 23, 37 19, 39 3, 43 10, 44 2, 48 6, 54 11, 80 11, 127 1, 183 8, 185 11, 1866, 242 10. Ferentino 64 3. feste 337, 52 11, 59 13, 64 59, 65 3 10, 69 17, 70 16, 125 22, 126 9, 154 1, 200 11 14, 205 6, 206 2, 211 7, 247 17, 248 2, 249 3, 254 12, 263 13, 264 14 16, 265 1, 269 6. fiaccole 265 10. Fidanza 102 23, 105 37 14 16, 106 4 69 14, 1072, 1082913, 109149, 110710, 1116715, 11918. parte di 1053. fieno 255 10.

fiere 162 18, 255 3, 299 10 12 13 14, 300 8.

Filippo v. Lippo. Filippo di Taranto (messere) 2168, 218 1 16, 219 1 4 22, 220 3, 221 38, 224 16 19, 278 8 10. fiorini 1620, 4616, 567, 765, 8116, 1121219, 11418, 12710, 13010, 14514, 160 2, 162 19, 166 26, 181 22, 184 8, 202 12, 225 13, 2266, 240 12, 244 1, 245 11, 256 24, 257 3, 258 2, 260 8 24, 261 9, 262 2, 278 12, 279 11, 293 39. Firenze 667, 2445, 280 4. contado di 257 13. Fiorentini 257 14. fiume (Aterno) 158 11. fiumi ingrossati 229 2. S. Flaviano 233 22. Foce (di) v. Jacobo. fodero 24 20, 25 14 22 26, 26 10 11 14, 197 11, 198 3, 255 20, 267 13. fodereri 267 17, 268 13, 269 2. Foggia 230 13, 240 18. Fontana 166 8. fontane 48 19; e v. Rivera. foraggio 201 19, 241 10, 269 4. Forca di Penne 245 8, 267 12. Forcella 844, 131 15. Forcone 173, 159 10, 1606, 278 15, 284 4. foresi 919, 123 15, 135 3. forestieri 91 1, 170 8, 225 12, 241 4, forma (dell'acqua) 46 12, 47 38 11 12 18. Forma 2217. forni 112 12, 122 11 13, 127 10. 48 13. fortilizi 5 15, 186, 20 21, 247 18. fortunale tempo 229 1. forusciti 39 2, 40 4, 44 8, 77 3, 105 9 10, 1118, 121423, 12224, 12431325, 128 22, 129 11 14, 130 7 19, 131 19 23, 133 <sup>16</sup>, 135 <sup>1</sup>, 155 <sup>1</sup>, 170 <sup>34</sup>, 218 <sup>15</sup>, 2207. fossa v. Bagno. Fossa 1614. fosse da grano 161 11. fossi 25927. frana 209 12. S. Francesco (chiesa) 224 11. Francia 22 12, 250 2. Francesi 21 10. Frangipane 27 13.

fraternita 265 13. frati 131 28, 144 3, 154 8, 201 4 8, 208 11, 263 9. freddo 123 I, 190 I. frontiere 67 18, 216 14. frustarsi 544. frutti 1937. fughe 27 11, 28 2, 62 1, 102 6, 104 14 22, 1328, 13816, 14620, 22115, 22212, 234 I. funerali 263 3, 281 3 12; e v. corrotti. fuochi (famiglie) 16<sup>21</sup>. fuoco v. incendj. Gaeta 2138, 2142. Gaglioffo 73 15, 75 4 6 13. galee 193 13. Galeotto Malatesta (messere) 203 3 14, 296 12. garanti 145 13 15. gelosia (sospetto) 204 21, 218 18. Genova 586. gente d'armi 9611, 103151720, 212, 56 12, 57 12, 69 4, 87 3, 92 1, 103 9, 1128, 1198, 12025, 121 12 15, 122 3, 126 13, 135 5, 138 6, 146 7, 148 10 15, 149 3, 152 5, 153 12, 170 14, 186 19, 187 1, 196 2 5, 197 10 12, 202 10 15, 203 2, 216 15 11, 240 49, 245 4 10, 269 8. gente grifagna 257 12. gente naturale 203 4. Gentile de Sangro 36 21. gentili donne 44 2. uomini 14 4 9, 18 11. Germania 21 1, 257 10. gettare l'abito (ecclesiastico) 185 12. monete 154 16. prestiti 208 5. ghirlande 143 19, 154 2. giacere all'aperto 189 4. gigli d'Angiò 88 2. gigliati v. carlini. Gignanesi 85 10 15, 86 1 9. gioglio 1156. giostre 2118, 1641, 24316. giovani donne 185 10. Giovanna I 1383, 14813, 1494, 1573, 1713, 1781, 1808, 19713, 2126, 229 4 II, 230 IO, 239 I3, 247 II, 248 3, 291 I3.

Giovanni Coppola (messere) 49 19. s. Giovanni (festa) 1597. S. Giovanni (quarto) 166 19, 168 18. giubileo v. anno. Giudei 1614. giudici 144, 7921, 18317, 184139, 2508. giullari 48 15, 200 18, 265 11. giuochi 205 15, 214 10. giuramenti 169 16, 210 11, 212 5, 224 14, 2322, 283 II. giurar l'ufficio 156 18. S. Giusta (chiesa di fuori) 4 11. s. Giusta (festa) 43 3. giustizia 725, 813. giustizieri 169 1, 282 23. Golino da Fano 156 16, 164 11, 165 1. gonfaloni 8 19, 25 15, 61 18, 87 4, 131 14, 154 12 13 15, 157 8, 224 24, 233 5, 266 4. Gorello (messere) 256 17, 262 8. grandi (cittadini) 316, 797, 992, 182 21, 229 8; e v. maggiorenti. grano 482, 72 11 13 14, 73 26, 74 15, 75 69 13, 113 1 3 11 13 17 21, 114 2 3 11 19 21 24, 115 1 5 6 10 12 15, 159 9, 160 8 14, 161 11, 102 57, 192 11, 193 7, 259 14 19, 260 3. gran siniscalco v. Nicola Acciajoli. gran tesoriero 1692. grascia 533, 1691. grazie 176 10, 230 1, 248 7. greco (vino) 192 15, 2624 Gregorio (mastro) v. Jannotto. Grotta Popoli 4 10. guanto di sfida 243 16. Guardiagrele 204 1 5, 235 3. guardiani 915, 2246, 2659, 30111. guardie 23 12 13, 102 21, 104 2, 112 10, 118 13, 140 12. degli ammalati 1837, 184 12. Guarnieri v. duca. guasti 105 12, 150 3, 154 20, 155 4, 241 6. Guasto v. Vasto. Guelfo da Lucca 447914, 4522026, 46 1, 47 13, 49 9 17.

Jacobo di Foce 231 10. Jacobo Pignatella (messere) 1978.

Jacobo di Sinizzo (messere) 5 928, 64, 8 18, 12 4 19. Janni (frate) 46 11, 47 13. Janni (messere) 1454, 14610. Janni Pipino 2502. Jannotto Camponeschi (messere) 1528, 167 5, 222 10. Iannotto de miser Tomasso (o de mastro Gregorio) 152 10, 1675. Imbriaco v. Satullio. imperatrice (Caterina di Valois) 149 2. imperatore (Roberto di Taranto) 251 11, 253 10, 255 15 18 21 25, 256 7. Ludovico il Bavaro. impiccare 251 20, 297 3. incendj 563, 63 17, 70 10, 773, 1006, 1017, 102 12 13, 138 21, 146 8, 160 7, 161 13, 162 16, 163 4, 166 4 21, 186 15 17, 1924, 217<sup>8</sup>, 23447, 235<sup>3</sup>. incenzo dello papa 1786. indizioni 212 12, 215 8, 239 7. indulgenza 416. infermi v. ammalati. inquisizione 779, 78526, 2143, 25916. insegne della Chiesa 237 3. Intempere (di dentro) 1044. Intemperisci (di fuori) 1614. intemperie 203 10. interdetti 238 1, 246 13, 247 5, 248 6, 256 20, 262 17. inviti 168 11, 169 17. Isola (dell') v. fiere, Nicola. istrumento notarile 1843.

ladroni 298 10.
laici 184 <sup>19</sup>.

Lalle Camponeschi (ser) 95 <sup>28 12</sup>, 96 3, 97 5 9 <sup>23</sup>, 98 3, 102 3, 104 <sup>12 14</sup> 15 <sup>21 23</sup>, 111 <sup>20</sup>, 120 <sup>23 25</sup>, 121 <sup>14</sup>, 122 <sup>20</sup>, 123 <sup>11</sup>, 130 <sup>7</sup>, 132 <sup>16</sup>, 133 <sup>1 10</sup>, 134 <sup>3</sup>, 145 <sup>7</sup> <sup>11</sup>, 146 <sup>69 14 16</sup>, 147 <sup>2</sup>, 151 <sup>9</sup>, 152 <sup>4</sup>, 153 <sup>58</sup>, 154 <sup>11 13 18</sup>, 155 <sup>37</sup>, 156 <sup>10 11 19 20</sup>, 163 <sup>1 14</sup>, 166 <sup>7</sup>, 168 <sup>11</sup>, 176 <sup>11</sup>. (conte camerlengo) 169 <sup>2</sup>, 176 <sup>11</sup>, 179 <sup>17</sup>, 180 <sup>3</sup>. (conte) 187 <sup>5</sup>, 190 <sup>14</sup> <sup>15</sup>, 202 <sup>15</sup>, 204 <sup>17</sup>, 206 <sup>17</sup>, 207 <sup>8</sup> <sup>9</sup>, 213 <sup>1</sup>, 214 <sup>35 8</sup>, 216 <sup>16 18</sup>, 218 <sup>6 21</sup>, 219 <sup>3 15 19</sup>, 221 <sup>2 5 11 14</sup>, 222 <sup>9</sup>. casa di 146 <sup>8 9 11</sup>. corte di 176 <sup>11</sup>. p2-

renti di 222 11. parte di 963. 9710, 98347, 10226, 10310, 10417, 138 19, 218 21, 222 11. lamenti pubblici 76 1, 113 21, 127 13, 128 10. Lanciano 56 13, 150 1, 196 4, 203 6, 2347, 235 1. piano di 2348. Lando v. conte. laudi del re 28 12, 224 26, 232 46. Lavareto v. Barete. legato pontificio 212 1. (Albornoz) 240 4, 272 <sup>2</sup>, 278 4. leghe 151 13, 261 8. legni carichi 193611. legno corsaro 1801. legumi 1167. leone di marmo 61 15. Leporanica 32 10. letterati 795. lettere regali 79 15 19, 83 1, 108 12, 167 13, 201 13, 202 14, 231 13, 277 2 13, 291 20, 292 14, 297 8. papali 67, 2856. al re 1098, 1109. letti 168 1, 194 10 15, 255 12. lettore di B. 262 3. levrieri 268 16. libertà 3 11, 47, 13 11, 20 5. libra 181 15 22 27 28, 182 1, 192 20. libro v. Buccio. licenza 70 <sup>14</sup>, 112 <sup>4</sup>, 113 <sup>2</sup>, 121 <sup>18</sup>. Lippo di Sanguineto (messere) 77 7, 78 89, 79 16 19. logge 335, 542, 18913, 3007. Lombardi 210 18, 257 11. S. Lorenzo 147 5. s. Luca (festa) 299 13. Luca Pretatti (messere) 1113, 1125, 120 10, 121 11 13. Lucca (da) v. Guelfo. Lucchino (messere) 2042. Lucera v. Nocera. Luchesino (messere) 29 5, 45 23, 46 3. s. Lucia (festa) 279 4. Lucoli v. S. Croce. Luculani 83 14. Ludovico il Bavaro 67213, 698, 70213. Ludovico d'Ungheria 151 12 14, 152 37, 153 35, 167 26 14, 168 16 18, 169 10 13 19, 170 4 5 9, 171 1 3 5 9, 172 2, 174 2 5, 175 5 14, 176 2 5 12, 177 2 9, 178 7,

179 179, 1807, 195 17, 197 3 10, 198411, 199210, 2771, 27920. Luigi di Durazzo v. duca. Luigi di Taranto (messere) 148 12 15, 149 38, 150 4 5, 170 13, 171 7 11, 173 12, 1789, 1809, 197 15, 199 11. (re) 201 14, 202 11 13, 203 5, 204 5 8 16, 205 1 13 14, 206 12, 207 12 16 18, 208 2 7 12, 210 15, 211 2, 212 29 16, 213 256, 214 5, 218 10, 228 8, 229 39 13 21, 230 11 13, 233 7 13, 237 10, 239 12 13, 240 7, 242 11 14, 243 6 14 18, 244 2 13, 245 12 13 24, 247 10 11 15 18, 248 1 3, 249 1, 251 29, 254 2, 255 1 2 3 13 14 19 23, 256 3 11 15 18 25, 262 12 15, 291 11 15 20, 2929, 2942, 29514, 2961, 2975, 298 9 13 17, 299 7. macelli 1229, 185 19. macellai 48 14, 127 13. Machilone 42 24, 43 4, 44 1. Maddalena (beata) 50 11; e v. corpo, reliquie. maestri muratori 47 12 14, 51 4, 260 6. maggiorenti 902, 13516, 28119; e v. grandi. malandrini 165 16, 297 2. Malatesta 2157, 216 19, 296 12. Eυ. Galeotto. malattie 1839; e v. corta. male odio 957. Malistini v. Malatesta. mal tolto 1914. mandatari 60 1, 265 10. Manfredi di Svevia 737, 89 13 20, 93 22, 10611, 1112, 1314. Manfredonia 179 15, 196 1, 240 16. manganelli 98 15. mangiare carne 5420. de' poveri 1165. Mangna v. Germania. mantello 162 20. manto v. papale. manuscristi 181 14. Marana 1667, 2807. Marca d'Ancona 202 10, 203 14, 215 7, 2727. Marchigiani 210 15, 2574. Marca Trivigiana 210 17. s. Marco (festa) 2382.

mare 173 8 13, 179 16, 180 10.

S. Maria (chiesa) 68 19. S. Maria del Carmine (chiesa di Napoli) 27 16. marina di Calabria 247 12. di Napoli I 24 22. Marrocco 926. Marsci v. Marsica. Marsica 20 25, 28 15, 45 6. Marsicani 165 5. Marte 9 20. masnadieri 1707. massari 85 13, 226 1. Masscitto 95 1. S. Massimo (chiesa) 98 22, 301 1. (festa) 2642, 3002. mastro giustiziere 169 1. Mataraczo 243 12. materasso 194 13. Mattarone 92 7 10, 96 16, 97 12 13 21 26. Matteo di Guglielmo 92 5. Mattia Camponeschi (messere) 929, 95 16, 124 18. medici 180 20, 1813, 256 12. medicinali 181 11. mercanzie 53 3. mercatanti 532, 11420, 20137, 2549. Mercato 33 1, 499 20, 99 17, 123 8, 1545, 200 16, 259 11, 300 6. mercato settimanale 113 18, 224 ≈. messa 1688, 22026, 2329, 26224, 263 10, messi (inviati) 241, 1547, 1598, 19811, 219 <sup>11</sup>, 246 <sup>2</sup>, 247 <sup>13</sup>, 249 <sup>7</sup>. Messina 247 14, 248 1, 249 4. mezzani (cittadini) 135 16. s. Michele (festa) 247 3. Minervino v. castello, conte. minori uomini 138, 208, 2298. misure v. barile, canne, coppa, petitto, quartaro, quarto, rubio, soma. mitrie 266 8. monache 44 1; e v. religiose. monasteri 43 13, 184 18; e v. conventi. monete v. ancontani, carlini, denari, ducati, fiorini, gigliati, once, provisini, soldi. Mongibello 185 21. montagne erbate 83 4. Monte Odorisio 203 11, 205 1, 236 3. | nozze 185 17, 281 3 12.

Montereale 56 10, 165 17, 166 9. Monte Silvano 216 18. monti 44 3, 85 12, 86 12. Monticchio 158 13, 161 4. mordacchia 1879. more 181 17. Moriale (frå) 150 11, 217 4, 226 21. mortalità 180 13, 183 1 26, 184 23, 185 7, 1886. mostre militari 68 15, 163 17, 269 9. mugnai 260 19. mulini 112 12, 127 11, 260 14 16 17. mura di Aquila 55 1, 1037, 1056, 1234, 1324, 1583, 1596, 19097, 2165, 260 11, 279 17 22. di Rieti 60 14. di Sulmona 1647. muratori v. maestri. Nanni di Rojo 961, 1343, 1457, 1471. figlio di 145 12. Napoleone Orsini 204 <sup>1</sup>. Napoli 115, 27 15, 36 17, 42 18, 519, 69 17, 70 19, 75 15, 95 11, 96 15, 98 10, 10810, 110514, 11113, 119111, 1218, 122 21, 124 2, 138 1, 157 7, 172 2, 173 3, 175 6, 177 1, 180 9, 198 7 9, 209 4, 214 5, 241 1 14, 254 2, 255 13, 256 2 10, 297 15. nascite 281 3. Natale 549 10, 63 22, 167 17, 191 1, 205 5, 213 <sup>1</sup>, 248 <sup>1</sup>. Nicola (messere) 130 18. Nicola Acciajoli 178 11, 202 9, 239 10, 240 3, 247 16, 256 16. Nicola di Bazzano (messere) 285 2, 287 2. Nicola dell' Isola (messere) 304, 3324 11 15 22 24, 34 1, 35 28 9 17, 36 9 11, 37 23; e v. cavaliere del popolo. Nicola di Rojo (messere) 607. Nicola della Torre (ser) 2319. Nicola Unghero 278 4. Nocera 240 18. noci di mandorle 181 16. Nola 124 16; e v. conte. nome Aquila 172. notari 14 14, 183 17, 184 1 38, 226 18, 265 9, 301 II. della grascia 73 1, 74 1, 113 25.

Nunziata (festa) 123 9. (monastero?)
145 10.

obedienza 2137. Ocre 20 20, 32 9. offerte 200 20, 201 45, 301 5. Ognissanti 131 10. omaggio al re 169 15. once (moneta) 51 5, 58 5 14, 63 4, 75 16, 8156, 88236, 10215, 1033, 1111218, 114 19, 115 4 10, 120 11, 126 22, 127 3, 140 11, 149 5, 162 20, 168 8, 201 11, 205 8, 208 5 15, 2 14 12, 287 16. (peso) 192 12. Onna 1614. operai 117 28. ora delle messe 233 18. ordinanze del comune 181 23. ordini religiosi 513, 782, 1431, 18417. oro 2028, 20414. Orrio v. Enrico. Orsa 29149, 29258, 2938. Orsini v. Napoleone. Ortona 1501, 1964. orzo 708, 11220, 11723, 15911, 1604, 1937, 255 10, 280 4. ostaggi 124 16 21, 137 18, 152 7, 244 6, 2467, 277 12, 278 18. oste 25 18, 26 1 12, 42 24, 43 1, 52 6, 565, 57 19, 583, 60 19, 62 16 18 25, 63 5, 105 11 13, 106 15, 131 6, 1387 24, 1394, 154 17 18, 1557, 157 24, 158 1, 160 59, 162 9, 163 1 8 18, 186 14 19, 187 3, 192 3, 207 11, 234 8, 236 6 12, 2376, 243 12, 251 12 13, 268 14 15. osterie 119 19, 176 1, 201 19, 255 5. Ostia 8 15. Otto v. Sessantotto.

pace 40 18, 545, 63 20, 79 18, 80 7 13, 99 20 21, 100 2, 112 5, 120 9 11, 121 7, 124 12, 125 19 24, 128 21, 129 1, 130 13 15 16, 131 22, 132 1 19, 137 17, 142 13, 145 6, 206 11 15, 214 4, 218 9, 219 8, 229 15 18 21, 232 11.

padiglione 27 5, 47 21, 158 12.

pagamenti al re 282 6; e v. adoa.

Paganica 38 4, 74 7, 79 3 11, 84 3, 96 7, 101 7, 23 1 11, 246 18. porta di 279 18.

(di fuori) 1613. Paganesi 387, 39 13. 77 1, 80 18, 815, 146 18. case de' 39 3. paglia 255 10. Paladino v. conte di Minervino.

Palazzo 107 7, 108 1, 133 5, 223 2, 226 17, 232 5, 233 3, 264 21, 289 24. (di Sulmona) 95 19.

Palermo 249 24.

Palliaro 235 3.

pallio 167 19, 255 7 21.

pane 707, 116369 10 12, 122 12, 127 12, 1587, 1804, 192 12, 255 10.

panni 143 16 19, 185 25, 186 4, 201 1.

bianchi 142 15. rossi 60 3.

panno imperiale 167 20.

S. Paolo v. arciprete.

Paolo di Bazzano 2855.

Paolo da Fano 92 1.

papale manto 41 1.

papi 5 26, 6 4 16, 8 19, 12 9 12, 145 4, 173 10, 178 4 5 7, 198 12, 21 2 3, 23 7 4 6 7, 25 7 2, 28 5 3, 28 8 3 10. antipapa 6 7 14.

parentado 14569.

parenti in terzo grado 2816.

parlamenti 31 8, 133 6, 134 13, 172 5, 173 7, 207 13, 224 11, 226 3, 297 6 11 17.

parti (fazioni) 38 9 10, 80 5 6, 89 11, 90 7, 91 11, 92 3, 121 6 9, 126 10, 132 3, 139 7 9 13, 148 8. Ev. Bonagiunta, Fidanza, Lalle, Pretatti.

partizione 859.

Pasqua 124<sup>2</sup>, 2107. epifania 231<sup>18</sup>, 233<sup>1</sup>. rosata 112<sup>2</sup>, 120<sup>6</sup>, 146<sup>2</sup>, 210<sup>8</sup>, 249<sup>1</sup>.

passi 165 <sup>11</sup>, 244 <sup>7</sup>, 245 <sup>9</sup>, 267 <sup>10 11 12</sup> <sup>15</sup>, 268 <sup>7</sup>, 272 <sup>3</sup>, 277 <sup>14 18 19</sup>, 278 <sup>2</sup>. *E v.* Barete, Capua.

patti 16 <sup>13</sup>, 130 <sup>22</sup>, 134 <sup>14</sup>, 156 <sup>5</sup> <sup>10</sup> <sup>20</sup>, 198 <sup>4</sup>.

pedoni 218, 345, 568, 97<sup>11</sup>, 121<sup>16</sup>, 148<sup>1016</sup>, 154<sup>19</sup><sup>22</sup>, 1645, 204<sup>3</sup>, 208<sup>1</sup>, 216<sup>1</sup>, 239<sup>14</sup>, 245<sup>9</sup>.

pegno 1786, 281 21.

S. Pelagia 268 <sup>17</sup>. Pendenza 186 <sup>17</sup>.

pene 40 7 20, 58 5, 63 4, 120 8 11, 128 5, 157 7, 259 16, 261 14, 297 12.

Cronaca Aquilana.

Penne 1497, 2616, 2671, 2724. Ev. Civita, Forca. pennone 87 3, 225 1, 233 19. perdonanze 42 13. perdono 199 16, 212 46. Perdono (festa) 70 15, 254 5 10. Perugia 11778. Pescara (fiume) 2343, 2684. ponti sulla 2686. Pescara (paese) 114212223, 2347, 2574. pesce 192 22. pesi v. libra, once, rotoli. pestilenza v. mortalità. petitto 192 17. petizioni 52 15, 168 19. Petruccio di Cola di Petrone 928, piangere i parenti morti 188 16. piano v. Lanciano, Valva. piato 287 37, 288 9 14, 293 7. piazza 336, 4720, 4920, 737, 754, 76 12, 107 6, 113 8, 116 10, 144 3, 1546, 1637 15, 2669, 289 26, 300 4, 301 4. piccoli (cittadini) 135 16. Pietro (di) v. Cola. Pietro di Catenetta 1101. Pietro del Corvaro 67 15. s. Pietro (apostolo) 219 12. s. Pietro Celestino 395, 40 18 13 17, 41 5 12, 42 11 16 19, 54 15, 64 1 11, 65 5, 102 16, 200 11 14. S. Pietro (chiesa) 1227. S. Pietro (quarto) 268 21. pigiare le uve 2647. Pignatella v. Jacobo. Pile 173, 1825, 2194. ponte di 10217. Pipino v. Janni. pizzicagnoli 48 4. Pizzoli (di fuori) 32 11, 45 1 2 15. Pizzolani 386, 45 1 11, 80 19, 85 8, 87 2, 88 13, 166 15. planilli 186 1. podestà 1011. Poggio di Picenze 2696. Poggio della Valle 105 7. pollastro 1818. Polsella v. Cavaliere. pomi 181 10.

ponti v. Bagno, Pescara, Pile. Popoli 156 21, 165 14, 222 3. popolo (Amiternino e Forconese) 5 11, 6 12 20, 15 23. (Aquilano) 30 7, 31 4, 35 14 19, 36 3, 37 5, 40 12, 201 12, 2857 e passim. (Napolitano) 117, 173 3. popolo minore 15 13, 1956, 218 11. Popplito 120 20 22, 122 4 5 11, 146 13, 1682, 23112. Poppletani 879, 1065 7 13, 119 21, 121 24, 122 1 25, 128 18 20, 145 5. casa de' 87 25 11, 88 9. рогсі 1229, 1852. Porcinaro 166 3. porco salato 19221. porta di Rieti 61 18. portata (di vivanda) 168 12. porte di Aquila 220 I, 259 5, 260 I. E v. Bagno, Bazzano, Paganica, Rivera. portinai 23 18, 112 10. Posta 104 16, 131 3, 280 8. poste 163 3. poveri 1134, 115 1 13, 1185, 181 25, 182 1, 281 23; e v. mangiare. preda 2417. prediche 2329, 266 12. Predicatori 51 1. prelati 264 18, 265 19. prender moglie 1858. prender penitenza 1916. presenti (doni) 36 4 11, 88 7, 177 4, 200 12, 201 1, 205 8 16, 211 3, 248 4. prestiti 15 4 5, 135 24, 136 9, 208 4. Pretarotara 166 22. Pretatti 91 11, 9248, 93 3, 1086, 137 10. casa de' 137 11. parte de' 964, 102 11, 104 28, 119 3, 137 14. E v. Ameruso, Luca, Todino. preti 182 12, 1916, 263 8. Preturo (di fuori) 32 12, 84 4, 130 22. Prevosto 58 13. prezzi di derrate v. anelli, aranci, argento, cera, cercelli, draganti, grano, manuscristi, medicinali, more, noci di mandorle, orzo, panni, planilli, pollastro, pomi, porco salato, uova, uva passa, vino, vitella, zucchero. di alberghi v. letti, materasso, saccone. prigione 48 3, 79 7, 95 1 12, 111 15,

145 16, 170 10, 175 2, 250 68 13. prigionieri 45 13, 1042527, 10615, 13178, 207 17, 208 16, 220 10, 235 4, 241 7, 299 I. principi regali 1489, 1573, 173 11, 175 1, 214 14, 215 1, 225 19. E v. imperatore, Roma. privilegi 230 20. processi 1515, 2507. procuratore 2876 II. professione claustrale 143 1. Provenza 502, 1739, 1782912, 1808, 256 21, 280 12. proverbj 19 19, 174 9 13, 262 7. provisini 191. Puglia 8 23, 73 44, 74 5, 114 13, 169 7, 1798, 1805, 2004, 2422, 2443, 2516, 2522. punta (schiera) 97 26, 105 2, 106 12, 119 24, 123 13, 135 14, 138 4, 250 3. puttana 168 14.

quadrella 197 5. quartaro 114 7, 116 15. quarti di Aquila 38 7, 61 17, 67 22, 68 3, 113 10, 114 26, 126 3, 260 23, 268 17, 281 5. quarto 76 3; e v. coppa. quattro persone a provvedere 245 6. quattro porte v. porte. Quattro tempora 53 16.

ragione (computo) 47 22, 80 3, 113 17. Ragionta 283 5. Rambotto 207 12. Rascino 166 21. 'Ratinella' 59 10. ratti 1868. re v. Carlo, Corrado, Ludovico d'Ungheria, Luigi di Taranto, Roberto. regali v. principi. regina v. Giovanna. regno di Napoli 622, 112921, 677, 71 5, 147 <sup>16</sup>, 148 7, 157 <sup>6</sup>, 167 7, 175 57, 178 8, 179 2, 195 5, 200 27, 2104, 2162, 2379, 24010, 24610, 247 4, 251 5, 295 4, 296 45 10, 297 78, 298 16. regnicoli 7 5. religiose 185 II; e v. bizzoche, monache. | Romagna 257 II.

reliquie 508. remissioni del re 2988. Restaino Cantelmi 944, 137 15. ribaldi 144 13. ribelli 1384. ribellioni 150 1. ricchi 72 4, 113 4, 115 4. Rieti 59 68 10 11, 60 16, 62 11, 102 8 23, 105 3. Ev. porta, vescovi. Reatini 63 1. rima 2578. rimaritare 185915. rincaro 185 24. ringhiera 2706. Ripa di Roma 1939 13. riparo (contro gl'invasori del regno) 67 2, 216 12, 244 11, 272 9 12. riscatti 217 10, 235 4, 258 2. Rivera (fontana) 29 3, 45 25. porta della 220 12. riverenza al re 2299. riviera di Napoli 2412. robe di fuori 2166. Roberto d'Angiò 51 10, 52 3 15 17, 586 11, 60 24, 61 9, 62 57 19 27, 63 79, 66 12, 67 16, 72 6, 77 5, 79 2 13 16 23, 80 6 14, 83 1, 87 4, 95 8, 96 12, 109 6 8, 110912, 111 1311 18, 1126, 114 12 15, 11936717, 12024, 12449111416, 1259, 126 12 18, 129 7 12, 132 2 12, 134 1 18, 135 17 20, 136 23, 250 35 10 11, 282 22. Roberto (frà) 54 14. Roberto (messere) 2069. Roberto Caracciolo 2364. Roberto di Taranto v. imperatore. rocche v. castelli. roditori (del pubblico danaro) 1183. rogare 183 24. rogito 1847. Rojani (famiglia) 37 1, 44 6, 45 9, 91 12. case de' 44 12, 45 9 11. E v. Berardo, Nanni, Nicola. Rojo 97 23. (di fuori) 44 13 14, 138 14. Rojani 38 5, 83 13. E v. Simone. Roma 5 18, 8 15, 27 12, 566, 67 13, 69 57, 1943, 1995, 2145, 2274, 2282, 262 16. Romani 194 57. principi romani 210 16. E v. comune.

romeca (vino) 192 <sup>15</sup>. romei 193 <sup>15</sup>, 194 <sup>6</sup>, 254 <sup>9</sup>. romiti 54 <sup>12</sup>. rotoli (peso) 115 <sup>18</sup>. ruberia 175 <sup>6</sup>. rubio (misura) 192 <sup>11</sup>.

saccone 194 12. salario 282 12, 293 3. salmerie 5257, 22024, 2233, 25520. Sambuci 79 %. Sangro (de) v. Gentile. sangue delle bestie 115 16. Sanguineto 777. San Severino (famiglia) 1759. San Severo 236 68, 242 5. Sant'Agata 1777. Sant'Anza (di fuori) 46 2 12, 47 1, 80 19, 81 6 12. Santanziani 46 15, 80 18. santa Mattia 143 15. Saraceni 161 14, 180 16. satisfare l'anima 186 11. Satullio Imbriaco 2175. sbandigioni 58 10, 95 5 13, 96 3. sbarra 10156. scambiare i prigionieri 2092. schiavo (vino) 192 16. scomuniche 1788, 2644 11. scorta 28034. scrittore del papa 127. scrittori 260 1. scudieri 14 16, 61 6. scudo 1974. scuri 220 15. scuriate 544. segala 48 2. seminare i campi 263 4. sentenza 633, 287911, 2912. seppellire 182 14, 183 4, 238 7. Serra 448. Sessantotto 224 12 25, 225 4 21 24, 226 4, 228 4, 231 13, 232 1. settimana santa 216 10. sfida 243 15. 'sfiorare' il zafferano 2648. sgomberare 188 19, 190 11, 258 8. Sicilia 111 14, 239 4, 243 3, 296 2. Siciliani' 210 18. signori 42 13 17, 13 7, 15 24, 16 10, 187 16,

512, 677, 135 13, 1532, 1954, 2241, 2296. Ev. Filippo di Taranto. signoria 1269, 129 10 14. Simone (di) v. Coletta. Simone di Rojo (notaio) 226 18. sindaci 5811, 842, 1254, 15113, 26115, 291 11, 297 17 18. sindacati 166,151 13. siniscalco 2206. E v. gran s., Nicola Acciajoli. Sinizzo v. Jacobo. Solagno 138 15 17. soldati 67 18, 91 15, 102 18, 103 3, 118 12, 135 3 23, 150 11, 153 8, 159 113, 160 20, 161 9, 1625, 164 14, 165 2 89 12, 166 II, 199 27, 200 3, 208 3, 240 59 12, 245 22, 261 10, 272 2. soldi 72 11, 112 21, 117 20 24, 81 12 13 15 16, 1824, 1863, 192 12 14 17. some (misura) 75.10, 11414, 12216, 260 ². sonare a morto 182 16. Soprericco 249 4; e v. conte di Minervino. sorretino (o sorrentino) (vino) 192 15. sottoscriversi 184 % spade lunghe 21 10. spese 64 12. speziali 1815. spie 121 4 15, 2727. Spoleto 5746. Spoltore 73 6, 116 15, 234 4. spose 185 12 24. stato v. bono. statuti 126 19, 182 15, 281 11. steccati 120 22, 121 1, 122 4, 190 18 19 21, 245 8. Stiajecce v. Berardo. strada nel cielo 143 14. nel mare 143 13. strade di Aquila 189912, 2183, 2346, 289 26. strumenti musicali 9 1, 11 3, 301 12. Sulmona 71 10, 94 3, 149 9, 154 17, 155 8, 157 2, 163 18, 164 12, 169 14, 170 1, 202 13, 205 26, 206 2, 207 11, 2168, 2225, 2545, 255 17, 256 1, 262 12, 277 9, 278 13. Sulmontini 61 19, 62 327, 63 11, 154 21, 156 3 20, 163 2, 165 4, 288 17, 289 3 19, 290 1, 2QI 15.

superbie abbassate 89 3. superstiti della peste 184 15. superstizioni popolari 144 19. sussidio al re 2817.

taglia 166 2. tassa 245 12. tavernai 483. tavola da pranzo 167 11, 168 12, 205 18. tavoliere 205 15. Tedeschi 21 9 12, 26 21, 28 10, 163 10. Tempera v. Intempere. tenere uscio 230 18. Teramo, Teramani v. Abruzzo. terra (Aquila) 38, 1313, 1818, 204, 23 12, 24 16, 37 2, 44 6, 61 10, 67 19, 69 18, 89 12, 91 2, 102 22, 104 3, 1127, 123 4 14, 130 14, 133 3, 135 22, 138 12, 151 12, 182 21, 187 4, 190 21, 207 9, 21920, 22017, 2312, 2593, 2612, 279 17. (Rieti) 60 13, 61 7, 62 21. (Sulmona) 154 20, 155 4. Terra di Lavoro 2004, 2415. tado di 2416. terre 14967, 21013, 2113, 2453. terremoti 53 6 13, 54 1, 188 10 14, 1895, 190 16. terreni 6 13, 16 22, 18 23 24, 19 6 8. di Puglia 1697. terzeria 96 2. tesoriere del re 277 13, 279 10. testamenti 1376, 183 16 18 22 26, 184 2 27. teste scappucciate 38 1. testimonj 956, 18320, 1846. tiranni 3713, 51324, 68, 896, 140422, 1412. tirannia 129 15. Tivoli 70 3. Todino Pretatti (messere) 100 18, 1025, 104 11, 108 9, 119 5 11 17 23, 132 6. famiglia di 11912. figli di 10611, 107 1, 108 11, 119 23, 120 1, 121 11 13, 123 3, 130 12, 146 6 14. E v. Ameruso, Luca, Pretatti. S. Tommaso (chiesa) 53 10. Tommaso (messere) 91 12. E v. Jannotto. torce 214 11. Tornimparte 84 1. Torre (della) v. Nicola.

Torre 378 11. (di fuori) 1825. torre (del Palazzo) 121 4. torri (delle mura di Aquila) 55 4 5 6, 260 5. torrieri 112 11. Toscana 61 10, 280 9. Toscani 210 15, 257 11. tovaglie da mensa 167 12. trabocchi 98 21, 106 2. tradimenti 104 11, 147 4 16, 207 16, 2227. traditori 4 12, 219 19. traini 260 8. tratta di grano 114 13. trattati 99 18, 106 8, 1192, 174 1, 1993, 208 12, 217 1 3, 240 6, 243 1 3 8, 247 10. trattatori v. ambasciatori. trebbia in piazza 1626. trebbiano (vino) 192 16. tregua 1566, 1994. Tribuno 227 459. Trito v. valle. Trivento v. conte. trombe 48 15, 205 11, 232 3. trombetta 104 20, 196 4. trombettieri 265 11. tumulti popolari 75 1, 219 18, 220 9, 222 I5, 227 IO. Turchia 1425, 144 14.

camerlengo, capitani, Cinque, conestabili, consiglieri, corte, giullari, guardiani, mandatari, notari, sindaci, trombettieri. di corte 11 17, 96 13; e v. camerlengo, tesoriere, giustiziere, siniscalco, viceré. della corte del capitano 301 10. ufficio (del capitano) 225 5. uffiziare (il morto) 1829 13. uffizio (liturgico) 1547, 2666, 3014. Ugolino de' Trinci v. Golino da Fano. Ungheri 163 8 11, 179 3, 199 3, 200 3, 2722, 277 14 14, 278 7 14 19, 279 1, 280 12, 296 1. Ungheria 33 18, 34 12 13, 41 4, 86 18, 175 3, 214 14. E v. conte di Ungheria, re. Unghero v. Nicola. uomini (addetti a uffizi speciali) 72 16, 113 10. buoni 267 6.

udienza reale 229 12, 230 16.

ufficiali del comune v. ambasciatori,

uovo 1819. uscieri (di corte) 230 17. uva passa 181 15.

vacche 1228. Vagno v. Bagno. valle di Borbona 1314. di Trito 56 16. valletto 1539. Valva 277 10, 289 14. Ev. chiese, vescovo. Varete v. Barete. vascelli da vino 193 10. vassalli 3 11, 15 16, 146 3. Vasto 1502, 203 12, 2361. vecchie (donne) 185 10. vedove 1859. veglia (del cadavere) 183 3. vendemmiare 264 7. vendetta 728, 9612, 13026, 1639, 2143. Veneziani 210 17. Ventura 866. vernaccia 192 15. Verona 167 4. verruti 994. versetti 182 4. vescovado di Aquila 97 24, 98 3, 102 15, 1687, 2328, 233 18, 2647 16, 26520, 266 5, 284 4, 287 18, 298 18, 301 3. di Valva 286 3 5. vescovi 513, 9921, 29211. di Aquila 444, 2329, 2667, 284 15, 287 5 13, 288 13. di Rieti 124 16. di Sulmona | zucchero 181 12.

e Valva 284 I, 286 I, 287 7, 288 I, 289 21, 291 6. vespero 70 17. vesti 60 2, 154 3. E v. anelli, cappuccio, cercelli, coppola, coda, mantello, planilli. vettovaglia 2372, 2559. Ev. fodero. vettura 160 16. via da basso 1711. vicario del re 33 19, 584. viceré 257 3, 261 6, 272 9, 282 17 22 25 26, 296 II. Vigio 858, 1663. vigne 86 11, 264 7. villa (Aquila) 229 4, 230 238. villani 149, 1815, 1924, 2015. s. Vincenzo (festa) 2474. vino 707, 115 17 20, 122 15, 167 12, 1936, 255 10. grosso 2625. nostrale 192 13. romano 192 13. Ev. calabrese, greco, romeca, schiavo, soretino, trebbiano, vernaccia. vitella 19221. vittoria 20 26, 59 8. Vittoria (S. Maria della) 28 15. S. Vittorino (di fuori) 4 10, 168, 103 16, 104 8. S. Vittorino (chiesa) 249 6. vivanda da cuoco 2222. voto 144 16, 145 3. zafferano 2148, 2683.

### II.

#### GLOSSARIO (1).

abe v. avere. abeco abaco 286. abedere: misso ad a. dato a intendere abembo, abera, abero, abi v. avere. abiare avviare 1429; abione avviò 257. abisare considerar bene 1877. abitatio abitazione 289. abrile aprile 2103. abrusciare: abrusciambo bruciammo 563. abucciare inciampare 158 12. accapitare capitare 143 2. accaptare v. accatare. accasamento abitazione 13 20. accascione 7924, accasione 14112 motivo. accatare, accattare comperare 762. accepte scuri 220 15. acciso aeceso 18121. accivire: accivio cibò 178 11; acciviro cibarono 26 12. accomandare raccomandare 142. acconcia pronta 97 10. acconciare accordare, sistemare 124 3; accunciava veniva in acconcio 482; acconciaro fornirono 647. acconcime allestimento 2546. accontare raccontare 50 1. accosare accusare 539. accotiare: se a. ardire 135 14. accunciare v. acconciare. accuncio disposto 104 11; accunci assestati 14 16, accordati 122 22.

accurarese curarsi 495; accuremoly curiamoci 17 14. acto maniera 326. ad da 267 16, 2747. adaminto pagamento dell'adoa 262 11. adare: adao addanno 897, adése si addiede 173 13; adero addiedero 123 15. adascio adagio 2046, comodamente 255 6. adbocati avvocati 793. adboltare rivolgere 219. adcomandare v. accomadcommende 2099, adconvende 816 convenne. adcottiare v. accotiare. adcunci v. accuncio. addonare avvedere 250 14. adelienzare perdonare 110 10. ademannare: ademannime mi domandi 91 10; ademandao domandò 23 12. aderare: aderambo stimammo 269 1. adericzare ben disporre 1005. adero, adése v. adare. adestrare dar la destra 413. adjacere convenire 1007, 21811, 26922; adjacque convenne 247 1. adicto editto 226 12. adjongere raggiungere 2565. adjutare ajutare 1410. adjutoro ajuto 735. adivenire accadere 214 16. admannire allestire 1387.

(1) Si rinvia ordinariamente all'esempio che ricorre per primo nel testo. De' sostantivi e degli aggettivi si adduce la sola forma del singolare maschile, quando questa ricorre nel testo ed è facile di risalire ad essa dalle forme flessionali. Le forme verbali, sempre che sia stato possibile di farlo con assoluta sicurezza, si son ricondotte a' rispettivi infiniti. Si è tralasciato di registrare tutte le voci che si trovano notate nel Vocabolario, comprese quelle che vi figurano come arcaismi. Il numero esponente rimanda tanto al verso del testo quanto a quello delle varianti.

admasciadore ambasciatore 5 18. admonte in alto 207 10. adobare addobbare 190 16. ad oguale ugualmente 186 15. adolcare: se a. piegarsi 612. adomannare v. ademadoporare: adoporaro adoperarono 77; adoperete adoperiate 5 25. adorta, adurta tratta avanti 61 19; adorte eccitate 37 10. ad plino in ordine 122 18. adpo al confronto 89 10. adpotere: adpotesse, appolesse desse peso 69 5. adrecare recar via 185. adrennere: adrenniose 1984, arrendise 106 13 si arrese. ad rivera a fiumi 184 16. ad rotunno in cifra tonda 279 12. adsettare sedere 205 18. ad spesa col patto dell'alimento 11223. adtornare girare 241 5. adunare: adunacise ci si aduno 2115. adunca adunque 203. advenemento venuta 2025. advisare deliberare 135 3. affandare affannare 2643. affando affanno 546. a fficto con fermezza 256 22. afflicto inflitto 140 21. agero aria 256 13. agi, agiamo, agio, ago v. avere. agina fretta 260 18. agiuto ajuto 27 10. aguaito: trassela d'a. trasse fuori di sorpresa 287 10. aio v. avere. alecuno alcuno 51. alegrare rallegrare 2532; alegrone allegrò 50 10, alegreza allegrezza 91. a l'iscuri all'oscuro 2602. allegerare alleviare 828. alletto valletto 1539. a llianza a credito 155. allocare collocare 19 16. allongare allontanare 1521. alluri allora 2602.

allustrare illuminare 266 3.

almino almeno 114 4. altragiosa oltragiosa 1477. altramente altrimenti 133 23. altro rimanente 1184, 16216. altrova altrove 124 21. altrugio altrui 198. amalanza malattia 2993. amandire: amandevano imbandivano 488. amare: amavali ci amava 661; amavalono lo amavano 45 1. amarrare (le rechie) intronare 100 1. amasciaduri ambasciadori 5 21. amasciata, ambasciata 6 19. ambendora 1062, ambodoi 1219, amedoro 38 10, amedui 260 4, amendora 1115 ambidue. ammasciata v. amasciata. ammorrire raccogliere in erba 159 11. ammortele ammortite 274 18. amollare: se a. persuadersi 1298. amore v. per. ancha 605, anche 655 giammai. anchi anzi 14 15 e 47 44; anchi ad malgrado 1817. anchontano piccola moneta anconitana 43 6. ancino uncino 88 12. anco ancora 20 22, se mai 70 18. ancore 95 13, ancori 51 3 ancora. ando anno 1177. anegliu anello 143 18. angariese angherie 112 10. annare andare 25 13; vone vo 122 21; annamo andiamo 42 1; annati andate 1419; vando vanno, abbisognano 16 15; annao ando 36 10; annatevinde andatevene 289 22. ansi anzi 10 10. ante anzi 1719. aorte scuota 135 10. apo ape 73 8. appannorare derubare? 128 8. apparare: se apparara si sarebbe messa a paragone 62 25. apparecchiare: apparecchie uguagli 622. apparichio apparecchio 1266. appellatione appello 287 12. appiccare impiccare 251 20; appichao impiccò 71 10.

appicciare accendere 182 10. applicare giungere 156 12. appocare divenir pochi 184 12. appojare accostarsi 1989. appolesse v. adpotere. appombissi messi da parte, assegnati 556. appomisero: se app. si trassero in disparte appopolare divenir popolare 306. appredare far preda 2352. appressemare: appressemao approssimò 23 II. apprisi accesi 2637. ara aia 1626. arangno arancio 192 23. arigento argento 204 14. arniscy arnesi 206 20. arremegiare rimediare 115 3. arrendise v. adrennere. arricare 18612, arriccure 12924 arricchire. arriunire: arriunisco riuniscono 1294. asa ansa 88 12. ascenso assenso 2927. asci agi 254 II. ascinare: ascinammolo lo assegnammo 58 14. ascisamente in accampamento 48 12. ascisino assassino 4 12. ascottiante ardimentoso 262 13. assegire: asegio inseguì 10 17. asenello asinello 41 2. asperetta un po'aspra 2144. assallire: assallea assaliva 988; assallemmo assalimmo 70 11. assecurare: assecurassemo dessimo sicurtà 704. assellare: assellati stanti in sella 219 13. assemare scemare 58 4. assenare assegnare 114 26. asseniare v. assettare. assenzo assenso 6 17. assettare sedere 233 3. assidio assedio 162 4. a ssimiti 67 22, ad simiti 68 4 separataassordare assordire 232 16. atri altri 717. attenere: attencate atteniate 134 15. atterrare sotterrare 2387.

atticzare aizzare 88 13. atto modo 86 16. a tucto tardo a notte inoltrata 130 27. audire: audio udì 867. augustani agostale 168 20. duto alto 166 16. avantagio vantaggio 99 25. avantare vantare 454. avere: agio 8 2, aio 18 21 ho; ao 34 20, have 542, hane 542 ha; avemo abbiamo 42 11; ago hanno 15 15; avia 75, aviva 363, avio 2864 egli aveva; avevame avevamo 542; abi ebbi 1922; abe ebbe 517; abembo avemmo 58 14; abero 6 3, hebeno 27 15, hibbero 17 15 ebbero; averao avrà 17 22, avranno 15 13; avesse io abbia 1882; agi abbi 159; agiamo che abbiamo 41 14; avesse avessi 3 4; avemmo avessimo 558; avesse avrei 199; abera avrebbe 18 20; hauta avuta 12 11. aversale avversarj 102 4. avetare abitare 15 20. ayna v. agina.

bacca vacca 562. baccileri, baccoleri baccellieri 268 15. bache cf. bacca. badalucho badalucco 98 19. balestra balestre 98 13. balestrei balestrieri 15422. balletto valletto 1539. bannera 61 17, bannere 34 4 bandiere. bannire bandire 25 8. banno bando 114; bannora bandi 1285. bara gala? 348. basciare baciare 145 8. basscelli vascelli 193 10. battallia schiera 21 15. be bene 62 2. bellio bello 148. benne v. venire. biadi biade 1697. biato beato 200 14. bibero bevvero 221 17; biboto, biuto, bevuto 22 18. biscunti visconti 513. biso viso 205 4. bivo vivo 85 11.

blandughe, blandullia dura 186 10 gavoccioli.

blasmo biasimo 44 4.

boltare: boltone voltò 221 8.

bolte raggiri 88 12.

bone bene 140 10.

brenna crusca 112 21.

bria briga 214 1.

briate brigate 60 4.

britoli piccole cose 128 6.

broccare (alla rinchera) presentarvisi 270 6.

bucale boccale 192 13.

bui voi 94 1.

buto voto 54 17.

ca che 134. caccia cacciata 807. cacciare: cacciava ricavava 12622; cacciavano mettevan fuori 72 14; cacciò 25 15, caccione 131 12 mise fuori, scacciò 444. cadire cadere 174 10; cagiono cadono 63 <sup>10</sup>. cagnare cambiare 1308. caia catafalco 182 10. calare: calanno calando 262. calenne calende 220 23. calla caldo 1901. calle calde 976. callura caldura 1597. calvacare cavalcare 1324; calvacao cavalcò 239. calzulari calzolai 48 13. cambora camera 1078. camborlingo camerlengo 205 12. caminare: con li altri caminao fece come gli altri 273 3. camini strade 117 27. cammore camere 102 12. cancielliero cancelliere 5 20. candeleri candelieri 1941. candoli condotti 48 18. cangnare v. cagnare. cangno cambio 2916. cannele candele 181 25. cantare: cantanno cantando 288. canto lato accanto 157. capare: capao scelse 296 1.

capilli capelli 251 15. capistrolu capestro 171 13. capitaneo capitano 25 15. capoccia bulbi 268 3. capocroce crocicchio 86 8. caponaballe all'ingiù 964, 1507. carca carichi 25 25. carcare caricare 22024; se carcaro si fecero premura 86 2. carestea carestia 192 4. carfagnina specie di pecora 83 12. carmenare lamentare 127 12. carmino lamento 76 1, 113 21, 128 10. carreri carreggiatori 60 1. carti carte 6 17. casalina case 16 15, casalino casa 16 16, casa diruta 122. casi case 44 12. castelle castelli 11 17. castello v. il comento alla p. 30. catalai: guai e c. guai e sopragguai 140 <sup>6</sup>. cattare: cattaro comperarono 205. causulari calzolai 127 15. cauterare cautelare 164. cautere carte di cautela 864. cavallata cavalleria 151 10. cavallio cavallo 9 12. cazare introdurre come novità 902. ce ci 5 13. cecare accecare 15 14. Ceceliani Siciliani 210 18. cecto v. cetto. cella sella? 32 16, uccello 1448; cello uccello 1801. centimini mulini ad animale 260 13. centonara centinaja 62 23. cercare perquisire 72 16; circato, circo perquisito 104 3. cercelli cerchielli, orecchini 1862. cernere: cernio vide 251 18. certe 73 5, 1049, certanamente 2309 certamente. cescasuno ciascuno 14 10. cetole cedole 240 14. cetto presto, subito 113 25. chel che lo 10 13. che ncy che ci 243. chi ché 4 20, 33 15.

chiamare gridare 63 18; chiamato citato in giudizio 75 15. chiano piano 24 1. chiesa chiesta 1867. chinta come 256 35. chircato chiericato 265 17. chiovare chiodare 190 20; chiovòne, chiovao chiodò 260 12. chivelle chicchessia 1120; nessuno 11810. ciascaduno ciascuno 269 13. cicata punto 123 11. ci nne ce ne 4 19. cinqui cinque 1452. circato, circo v. cercare. ciro cero 181 21. cirotto cerotto 265 15. citolo bambino 1439. claritate chiarore 266 2. clesce chiese 427. clinare inchinare 154 14. clirici chierici 184 17. cobelli nulla 133 4, qualcosa 185 1, 264 4. cocere: cocea coceva il pane 122 11. cogliu collo 903. cognoscente benefattore 20 2. cola: oro de c. oro colato 35 11. colcare: colcòne coricò 194 16. collere: collea raccoglieva 907, colpiva 98 17; colsembo raccogliemmo 273 5. colloro coloro 19 15. colpaminto accusa 1727. colpora colpi 22 16. colsembo v. collere. colta colletta 81 16. coltre coltri 98 18. comandare: comandao comando 247. comannamento comando 35 1. comattere combattere 105 15. comenente, commenente accaduto 133 15; è c. accade 23 3. comensare: comensòlo egli incominciò 77 9. comento, commento convento: a gran c. nel mondo de' morti 1846. comenzata incominciamento 969. comiato commiato 36 1. comisembo commettemmo 2675. commanare comandare 36 1. commenente v. comenente.

commessiumi carte esecutive 287 10. commento v. comento. commiatare: commiatone accommiato 22 T 7 commitare: commitaoli li convitò 205 15. communamente in comune 265 14, generalmente 56 10. communo comune 19 10. como come 4 15. companagio companatico 1166. comparere far comparsa nel corteo funebre 18226; compareo si presentò 2372; comparuto comparso 2378. compasso v. per. comunamente v. commcondempnare condannare 407. conducta ridotta 136. conestavele conestabile 122 10. confalone gonfalone 8 19. congnoscere: congnussci conosci 129 10; conubbessero conoscessero, ebbero riconosciuti 265; congnosciuti conosciuti 4 20. conlutti corrotti 182 18. connestritto angustiato 256 21. commisserolo lo condussero 1077. conquesta conquista 116. consillo consiglio 97. constricto costretto 611. consulti propositi 7 16. contado le robe del contado 267 4. contennere contendere 167 10; contenuto conteso 225 9. contenza contesa 199 16. continenzia contenenza 5 23. contare: contône raccontò 442. contraro contrarietà 143, contrario 13012. conubbessero v. congnoscere. convenire: convenea conveniva 315; convenevano promettevano, pattuivano 46 16; convenio promise 114 17; convendeli convennegli 10 14. conviato commiato 2067. coppa sorta di misura di capacità per aridi (= 1.14) e di superficie (= mq. 622) 72 11. coppola berretto 131 27. coragio cuore 79 20, volontà 99 26; coragera, corragere cuori 32 1.

cornecchia cornacchia 187 13. coro cuojo: carta de c. pergamena 1842. corpora corpi 188 20. correcciare crucciare 2267; correcciareli crucciarci 2886. correttare, corrottare piangere il morto 182 19. corria correva 729. corrutto corrotto 37 18. corseta corsa 769. cosci così 4 17. coselliare consigliare 35 15. cossillio consiglio 34 18. cray domani 115 23. crastato montone castrato 115 18. credenzia mandato credenziale 522. credere: cridi credi 282 21; credo credono 15 15; crisci credetti 40 15; crese credė 133 21; criseno 27 1, crisero 143 12 credettero; credate crediate 13 18; cresera crederebbe 1289; crederate credereste 686. crema mancanza 464. crese, cresera v. credere. crestallo cristallo 568. cridi, crisci, criseno, crisero v. credere. crucifigate crucifiggete 1876. cucca coccola 44 11. culmo colmo 117 11. culpitto coppia di versi Son. L culpo colpo 109. cunca chiunque 1218. cunto racconto 39. curare: curara curerei 695. curso corso della vita 100 10. custare: custone costo 63 13.

daeano, daeva, dajeva, damo v. dare.
da longa da lungi 11 23.
danci v. dare.
dando danno 89 8, e v. dare; dannora
danni 128 4.
danunca dovunque 9 12, 49 12.
dapò dopo 18 1, 162 13.
da presso appresso 5 23.
dare: dancisse, dacesse ci si dà 128 12;
damo 69 9, demo 277 14 diamo; dando
14 11, dao 14 11 dànno; daeva 113 25,
dajeva 292 9 dava; daeano 116 12, dea-

no 46 15 davano; de 8 17, dene 73 10, deo 112 2 diede; dembo demmo 67 12; derno 1047, dero 16 20 diedero; danci dacci tu 128 21; dea 15 11, dega 9 21, denga 121 29, denghe 121 18 egli dia. da si da quando 128 1, 130 1. daventro di dentro 171, 18324. de, dea, deano v. dare. debbia, debe' v. devere. dece dieci 9 23. decedotto, deceotto diciotto 49 16. decembero dicembre 53 4. deceotto v. decedotto. declinare computare 2484. defensione difesa 69. defensare difendere 1754; defenzano difesero 235 1. defenza difesa 1994. defisi difesi 206 21. dega v. dare. degia v. devere. deguastare devastare 32 10. dejono v. devere. dejunare digiunare 54 16. delegere destinare 272 12. dellegiata dileggiabile, sciagurata 245 15. demandare addimandare 176. demandato domanda 66. demintri mentre 158 15, 163 5. demoro dimora 273, 2208. denanti davanti 58 11. dene, denga, denghe v. dare. deneri danari 618, 1942. dentro di dentro 266 10 deo v. dare. Deo Dio 13 1. departemento partenza 114. departire ripartire 96. de plano agevolmente 2858. depò dopo 8 19. dereto di dietro 2524, novellamente 89 4. dero, derno v. dare. derrobare derubare 52. derrupare, derupare dirupare 321. desbiare deviare dalle occupazioni consuete 103 5. descentiuni dissensioni 1489.

descosta spiacevole 2982.

desdigno dissenso 246 18. desertare disertare 329; desertata malconcia 60 17. deservire: deservuto disservito 2798. desfare: desfacto disfatto 328. desfidare (la guerra) sfidare a battaglia 9 18. desinno disegno 50 12. despensare: despensao fece trattamento 169 **2**0. despesesse spendesse 287 15. despiso speso 181 22. desplacere dispiacere 1924. desposta esposta 5 22. dessasci disagi 190 22. dessonerare disonorare 251 17. destringere costringere 1555. destruero distrussero 130 24. devendecare vendicare 636. devere: digi devi 282 4; dévesse devesi 17 21; devemone dobbiamoci 7 16; devete dovete 24 21; dejono 88 9, divono 28 16 debbono; debe' 203 8, divia 209 4 doveva; deverete dovrete 14 10; digi tu debba 40 12; debbia 25 13, devia 300 1, degia 300 2 debba; devali li debba 53 11. devisare deliberare 26117; devisata vesta veste variopinta 1543. dia di 118 13. dicere dire 132; dissemmo dicemmo 2675; disserono dissero 12125; dirragio 99 28, dirrò 21 13 dirò; dicesse, dissesse io dicessi 49 3; dicto detto 14 10. dicerea discorso 197 13. diceturi dicitori 35 24. digi v. devere. digno degno 524. dijuno digiuno 2282. dine di 114 10. dirragio, dirrò v. dicere. discensione dissenso 229 16. districto Stato 1122. divia v. devere. divitia dovizia 1229. doi due 1219. domannare domandare 547. domestecare: domestecanno familiarizzando 69 11.

domino dominio 45 24. donare: donone donò 509: donavo diede 296 3. doncha dunque 21 3. donda donde 119 15. donde donne 5 3. dopleri doppieri 193 16. dotare temere 65 12; dotao temė 71 8. dovero debito 30%. duana dogana 2986. dubito dubbio, timore 265. dubitosa timorosa 218 18. ducere: ducea trasportava 1938. dudece dodici 248. dui v. doi. dunca dovunque 151. dunne donde 2183. duno dono 1124. durare sopportare 1204; durarao durerà

e v. essere. ecco qui 177. èccota di qua 214 15. ei v. essere. d e lo 4 13, 117. elli eglino 2903. ello lui 2062. èllola eccola là 1448. èllota 171 1, èlloti 757 colà. ène v. essere. entrare: entre entri 60 17. eo io 133. erbate (montagne) da pascolo 83 4. escire: esceremo usciremo 43. esparte v. in. espettare aspettare 125 20. essecutiuni esecuzioni 1279. essequire eseguire 126 19. essere: so io sono 221 12; e 141 14, ei 35 18, si 23 15 sei; ène è 23 14, ènci ci è 1411; semo siamo 2316; sete siete 148; so 53, sone 7925, sonno 7 15 essi sono; fo 4 10, fone 125, fui 12319 fu, foli, fólli fu a loro 66, fonce ci fu 143, fonde ne fu 127 3, fovi vi fu 33 7; fommo fummo 62 23; fori 173 4, foro 4 1 furono, forocinne ce ne furono; serrà sarà

sciano siano 8 1; fuscy tu fossi 35 20; foxe fosse 8 21; foxero fossero 266; fori 126 18, serrii 35 19 saresti; fora 18 14, forria 3 6, fova 177 6 sarebbe; forreste sareste 2712; forano 686, forriano 167 11 sarebbero. esso costì 209 12. estato stato 8 4. estogliere estollere 11 26. estrapagare pagar sollecitamente 2086. expremere esprimere 83 8. face v. fare. facenna faccenda 11224. facula fiaccola 265 6. fai- v. fare. fallatia fallanza 1221. falle v. fallire. fallemento mancanza 47 8, morte 1845. fallieminto mancanza di fede 1728. fallire: fallio falli 97 16; falle verrà meno 1508; falluta fallita 104 10. fando v. fare. fare: face 128 23, fay 288 14 fa; faimo 60 22, faymo 98 5, facimo 17 20 facciamo; faite fate 252; fando 38, fao 34 18 fanno; fecea faceva 125 19, facevaylo glie lo faceva 733; faceano (lo pane) facevano il pane in casa 1169; feceli ci fece 261 16, fene se 13 22; facemboli gli facemmo 524; feceno 18 18, ferno 33 6, ficero 3 10 fecero; farragio farò 24 22; farrai farai 15 13; farrao faranno 15 17; fecciamo facciamo 621; fecciatevi facciate intorno a ciò 164; fareli fare a lei 1717, far loro 61; fareselli farsi da lui 1773; farnegliu farnelo 97 20. farr- v. fare. favi fave 115 27. fec- v. fare. felliu 2539, felone 220 II fellone. fendere: fendeo fende 222; fenneano fendevano 21 11.

fengnia: se f. si esimeva 260 20.

fereturi feritori 21920.

feria fiera 162 18.

134; serao 2769, serrao saranno 397;

scia egli sia 639; sciate siate 2748;

ferire: fereo 221, firio feri 1011; ferero si diressero verso 166 18, 235 3; feruti feriti 209. fermare consolidare 240 10. ferostera forestiera 2414. ferrari fabbroferrai 127 15. feruti v. ferire. festare festeggiare 2117; festanno festeggiando 125 22. fi fino 7 10, 36 13. ficero v. fare. ficta: fece f. si fermò 131 16. ficto, fiesse, figa v. figere. figere: se fixe si fermò 44 13; se fixero si fermarono 138 15; se figa si fermi 198 12; se fiesse 67 4, se figesse 33 24 si fermasse; figendose fermandosi 280 1; ficto fermo 11 3. figio v. fugire. filliate nascite 2813. finare rifinire 78 28. fine fino 22 12, 61 10. finente v. per. finici fienili? 1613. fino fine 284, 224 10. firini fiorini 81 16, 114 18. firto v. ferire. fixe v. figere. fleveleze debolezza 11727. flischi freschi 21 11. flivili deboli 11224. floro fiore 21 2, 73 8. flumate fiumi in piena 229 2. flumora fiumi 2292. fo v. essere. focora fuochi 1621. fodere 26 10, fodero 24 20, foderajo 269 4, vettovaglia. fodreri portatori di vettovaglie 26 11. foli, fölli v. essere. follia erbe campestri 1166. fommo, fonce v. essere. fondamentare fondare 230 3. fondamento profondità 476. fonde, fone, fora, forano v. essere. forcia forse 689, 76 10. forcia forza 148 13. fore fuori 72. forescieri forestieri 1708.

fori v. essere. foribonnamente furibondamente 1515. forisci 123 15, forisy 85 12 forestieri. formento frumento 1179. forna forni 122 II. fornare fornaje 25 13. fornire: fornessemo fornissimo 201 19. forragio foraggio 201 19. forr- v. essere. forsi forse 1882. forte grave 569, 941; pare f. fa meraviglia 102 20. fortelliczi fortilizj 186. fova, fovi v. essere. fraudare frodare 1185. frebaro febbrajo 645. frebe febbre 128 13. freczante avveduto, destro 286 2. fredura freddo 123 1. frido freddo 1901. frino freno 135 8. frisco fresco 187 18. fronderi 1637, frontallia 2017, frontera 166 26 frontiera. frosteri forestieri 91 1. fugire: fugeva fuggiva 226; figio fuggi 37 3; fugerno fuggirono 44 8; fugesse fuggisse 24 9. funnare fondare 512. funti fonti 48 19. fura ruberia 279 20. furno forno 112 12. furare: furòne derubò 75 18. fuxi fossi 2592. gabe gabbo 274 21. gagiuti giaciuti 998. gajo gaudio 2696. gambare: gambone gabbo 1436. gamma gamba 1975.

geco adesso 2548. gelosia sospetto 121 13, 204 21. gerlanda ghirlanda 143 19. gerva erba 115 25. gesse, gessemo v. gire. gettare comunicare (la malattia) 1812; gitto pigno diede in pegno 1786. gette v. gire. giacuto giaciuto 64 1.

giagliu, giallio giallo 567. gillo giglio 147 15. gine v. gire. gio io 133 14, 259 18. giò giù 23 18. giollo gioglio 1156. gire: geva andava 1124; geano andavano 26 23; gette 21 6, gine 1701 andò, gince ce ne andò 552, gisene se ne andò 8 23; gesse andasse 24 8; gessemo andassimo 703; giuto andato 1973. girlandi v. gerlande. gisene v. gire. gittare v. gettare. giurlari giullari 48 15, 265 11. giustra giostra 2118. giuto v. gire. gnone v. in. godire godere 88 9. golare aver voglia 132 22. granne 5 20, grante 59 4 grande. graviczi gravezze 3 12. grechi greci 2625. gronde bronci 1274. grossy: i gr. i grandi, i maggiorenti 281 26. guani guai 916. guardare (la festa) santificarla 264 4; la prescione guardaro stettero in prigione 145 16; guardate guardiate 23 16; guardarelo lo guardasse 1834. guarnaccia vernaccia 192 15. guazzare guadare 268 4. guerrare, guerriare guerreggiare 38 10. hauta, hebeno v. avere. heresia 171, herescia 1721 azione da eretico. home uomo 271 23; hommini uomini

hibbero v. avere. 54 20. hostolangia cose da osti 255 9.

jà già 235, 135 18. jacere: jaceamo dormivamo 189 13; jacquembo dormimmo 189 14; jaca 293 12, jaccia 293 11 costi. jamay giammai 79, 342. iamo, ie- v. ire.

jejuno digiuno 228 2. jennaro gennajo 845. iente gente 2465. jettare gettare 816. illo lui 13 4. imaginare: imaginavo immaginò 46 1. imbotticzare motteggiare 36 18. immollicoli ombelichi 1287. impagurare impaurire 58; impagorio impauri 97 15. imparare insegnare 129 19. impedire: impedementesse, impedesse impedisse 179 18. imbennere impiccare 15 4, 297 3. impetrare: impetrete impetriate 5 26. impicciare impegnare 123 10. implire: impleria empirebbe 1608. imprescionare imprigionare 4 19. impromessa promessa 163. imputezare motteggiare 36 18. incalcare incalzare 179 12. incarco carico 90 8. incausare incalzare 454. incenzo censo 6 17, 1786. inchiostri chiostri 2387. incomorare ingombrare 1899. increscenza rincrescimento 1603. in de in 260 19. indomandare domandare 787. inducta inducimento 123. indutiare, innutiare indugiare 108 14. in esparte in disparte 922. insegnevase fingevasi 78 17. inflare gonfiare 93 1. inforsare 162 15, inforz- 2345 fortificare. infratellare raffratellare 1392. infrontere 67 18, infronteri 163 7 frontiere. inglottire inghiottire 129 23. in gnone in giù 14111. innaballe all'ingiù 154 16. innamonte all'insù 154 16. innanti innanzi 327. innimici nemici 105. innimistati inimicizie 545. innivinare indovinare 129 17. innutiare v. indutiare. in primera nel luogo di prima 2636. inseme 6 21, insemera 13 10, insemi 97 11, insemmora 46, 687 insieme.

intanno allora 163, 285, 11012, 2439. intennimento intesa 1235. intenza necessità 160 1. intesemo intendemmo 201 16; intisi intesi 114 18. intorvedare intorbidare 1555. intrare: intrao entrò 255. intrementi mentre 260 16. intremorire scolorire 86 20. inveze: se i. si abitui a fare 40 16. in vollio: sono in v. aggradano 1158. jocare: jocaronci vi giocarono 65 1; jocanno giocando 125 22; jocarenci giocarvi 65 3. joco gioco 11 13. joculari giullari 265 11. jone giù 277 10. jongere giungere 26 15: jonzeli raggiunseli 137 17; jonsero giunsero 104 20; juncti giunti 63. jornata giornata 1123. jostra giostra 1413. jostrare giostrare 2118. jovencello giovincello 33 19. ire: iamo andiamo 42 1, 697; ievano andavano 1334; jémmone ne andammo 7018; iendo andando 3422; juti andati 1922. isso esso 54. itra idra 2706. jubilio giubileo 1996. judicare: judichete giudicate 88 4. judici giudici 144. judiczio giudizio 7 13; judicii giudizi 7 15. juncti v. jongere. jungio giugno 2994. jurare giurare 86 3; jurata giurata come sposa 145 II. justrare: justranno giostrando 243 16. juti v. ire. lamata frana 209 12.

lamare franare 210 <sup>1</sup>.

largare allargare 210 <sup>1</sup>.

larruni ladroni 298 <sup>10</sup>.

lassare 20 <sup>21</sup>; lassavo lasciò 50 <sup>9</sup>, lassònci
ci lasciò 86 <sup>16</sup>; lassaro lasciarono 16<sup>6</sup>;

lassassemo lasceremmo 271 <sup>23</sup>.

lato v. canto.

leccaria lecconeria 76. lauri lavori 260 3. legale leale 35 11. lege legge 194. legere apprendere 272 10; lesta letta 201 IS. legero facile 1439. lena legna 267 13. lengua lingua 836. lepori lepri 268 18. lesta v. legere. letta letti 168 1. levare: levete levate 321; levone levo 432. levereri levrieri 268 16. li a loro 3 13, ci 129 2, 245 20. liale leale 34 15. lianza lealtà, credito 35 12. liare legare 156 13. licenziare: licentione licenzio 8 23. lictera 2025, lictra 1109 lettera. ligi liti 282 3. ligni legni 193 11. lingo lisciano, piaggiano 274 15. lino legno 48 18. lli gli 34, ci 289 18. lochi luoghi 96. loco colà 169; convento 50 11; se dero l. presero riposo 2223. locrare lucrare 1186. logie baracche 189 13. Lomardi Lombardi 210 18. longuo 47 15, longo 16 18 lungo. lontanno allora 285. losengare lusingare 1248. lu lo 192 11. lullo luglio 220 23. lumera luminaria 214 10. lune lungamente 1802. madonda madonna 150 15.

madonda madonna 150 15.

magestade maestà del re 3 12.

magnare: mangaro mangiarono 22 17.

majure maggiore 19 9.

majurini maggiorenti 90 2.

malanze malattie 183 9.

maledire: maldico maledicono 20 12; maledisserano maledirebbero 282 16; maledicto maledetto 7 14.

malefitia maleficj 72 7.

male merito mala ricompensa 1338, 2107. malvascia malvagia 768. malvasia malvagità 76 10. mancamento disdoro 98. mancare mancasse 70 18. mandare: mandemo mandiamo 1101; mandé mandò 1348; mandambonci ci mandammo 58 11. mandire ammannire (de' manovali) 260 7. màndole mandorle 181 16. manera avvenimento 108 11, disposizione 181 28, ceto 233 13. mangaro v. magnare. manipoli manovali 488. mannare mandare 145 10; manneli li mandì 1218; mannòli mandò a noi mannatari mandatari 60 1. marrame rottami 189 10. martoriare: martorione martorio 79 10. mascalseri mascalzoni 617. masciata ambasciata 60 15, 124 11. massale 102 13, massaria 259 20 masserizie. mastruccio trappola 173 14. matarazo materasso 194 13; matarucza materassi 98 18. matta: a m. in quantità 601. mattere imbattere 67 3. mayo maggio 195 10. mazzuta massiccia, ricca 1866. me' miei 1727. medella riparo 98 18. medemmo medesimamente 184 19. menare: menao menò 23 10; mennonelu lo menò 2138; se menaro si adoperarono 1456; menaronde ne menaron via 43 10; menaragio menerò 120 26. mendare emendare 912; mennati emendati 141 13. mensione menzione 126. mentuare mentovare 95 3. menuri minori 158. menza mezza 16 18. mercato buon mercato 185 23, 192 24. mercendari mercenarj 14 12.

21°

mercordi mercoledì 53 15.

mere conviene 141 17.

meriti ricompense 20 10, 1746, cosa meritevole di ricompensa 78 13. merto meritevole 524. mese v. mettere. meso mezzo 817. messura messe 1598. mestecare: mestiche mescoli 128 16; mestecati coinvolti 4 18. mettere: mitti tu metti 23 13; mettemo mettiamo 152; mese mise 11212; misemmo mettemmo 114 19; mettero 171, missono 4720 misero, miserosse si misero 8020; mettatevi mettiatevi 15 11; misissci tu mettessi 126 18; misesse mettesse 62 26; mettessemo mettessimo 68 12; miserano avrebbero messo 60 18; misso messo 11 21; misenno mettendo 20 13. mezano di media condizione 11 16. micata punto 1123. milliara migliaja 345. mine me 1374. mino meno 84. mintre 497, mintri 4524, mintrunca 47 18 mentre. minuanza scarsezza 200 18. miscy mesi 18 10. misemmo v. mettere. miser messere 33 11. miserano, misesse, misissci, misso v. metmissayo messaggio 219 11. misso portata in mensa 168 12. missore messere 1299. mistero mestieri 402, 648. mitti v. mettere. molenari mugnai 260 19. molliche briciole 11727. molliculi v. immollicoli. molliera moglie 274 14. monastera monasteri 184 18. mone ora 22 12. monstrare: monstrao mostrò 369. morire: moro muoiono 1415; morette morì 1375. morsellitto morselletto 2222. mortalta mortalità 180 13, 183 1 26. mortoro mortorio 182 12.

mottato motto 3 4.

mottiare motteggiare 36 18; muctiòne
motteggiò 256 8.

movele mobiglia 44 12.

multi molto 7 15, 16 5.

murso morso 100 14, boccone 168 12.

mustra mostra 269 7.

mutto motto 13 4.

n'a non ha 2394. na nella 121 14. nantenati antenati 2304. nanti innanzi 521, piuttosto 12813, 2679. nascosa nascosta 1478. nascosci 16815, nascuscy 624 di nascosto. nci ci 98 2. né e 914; non 271 12. negueva, nengueva nevicava 102 22. ne lli ce ne 2618. nengueva v. negueva. ne tanto quantunque 187, 78 16. ni nei 11727. nicti netti 166 15. nisciuno nessuno 11 18. nisuna nessuna 2829. no nel 17 18, 33 1; non 97 18. nogia noia, offesa 1204. nomine nome 2492. none no 799, 121 3. nosta nostra 298 1. novebero novembre 266 18. nui noi 5 27. nulla alcuna 274 18, nessuna 6 22. nullio 323, nullo 37 nessuno.

obligare garentire 145 13.
obsequie esequie 298 18.
obtenere: obtende ottenne 8 18.
odire: ogio odo 35 6, 78 18, odono 143 11;
ogy 78 20, oti 78 20 odi; odi 50 1,
130 16, odivi 207 5 udii; odette udi
25 11; odero udirono 26 7.
offendere: offendo offendono 188 3.
offensione 6 8, offenza 199 13 offesa.
ogio, ogy v. odire.
Ognasanta Ognissanti 131 10.
oii v. odire.
ollo olio 115 5.
omneuno ognuno 6 13.

ongere ungere 79 15. onne ogni 8 16. operare adoperare 232 12; operete adoperiate 5 25. operali operai 117 28. operaro operajo 112 23. operire: operseno apersero 198 10; operto aperto 959. Ordene Ordine monastico 143 1. orgio 11220, origio 2804 orzo. ortate urti 100 8. oscire: oscio uscì 2102. osta oste 25 18. osteri uomini dell'oste 1638. . osterio 119 19, ostiero ostello 176 1. ostulani osti 1948. otracosa oltraggiosa 1477. ottare desiderare 2746.

pacta epatta 136. paczagnano burlone 78 22. pagese paese 99; pagiscy paesi 85 11. pagura paura 18 10. palificare render palese 1913. palisci 2289, paliscy 206 22 palesi. pallia 20 18, palluca 299 14 pagliuzza. panicocole 48 12, panicocoli 127 12 fornai. para v. parere. parabule parole 1679. parare acquistare 99 11; se parara si sarebbe messa a paragone 62 25. parenteza parentado 1456. parere: parse parve 737; para paja 569; paria parrebbe 126. pariare scontare la pena 28 4. parichi parecchie 5 15. parlare: parlao parlò 17 19. parletta ciarla 35 15, 40 4. paro pari 128, 2504. parrare apprendere 175 12. parse v. parere. partate v. partire. parte parte avversaria 1193, 1323. partecella particella, particolare 620. parterose v. partire. partesciani partigiani 1311. partire: parto partono 359; partio separò 868; parterose si partirono 166; parterao partiranno 359; partate par-

tiate 206 10; partuto partito 35 13. paruta modo di vedere 271 15. passare accordare, fare alla meglio 15916,18124; passanno compensando 1617. patire: pate patisce 140 23. patre padre 5 10. patrone padrone 177 1. pavallione padiglione 275; pavalliuni padiglioni 158 12. pazie giuochi infantili 1284. pazzamagniano burlone 78 22. peczendo v. petire. pedi piedi 9 12, steli del grano 47 24. pelare: pelanno pelando 37 20. penetenza rassegnazione 1604. penetute pentimenti 1853. penetuto pentito 144 15. pennace penace 1006. pennere pendere 121 11. pensaminto pensiero 239. pensare: pensao pensò 233. penso 122 21, penza 160 2 afflizione. penzata pensiero 173 1. penzo 1912, 2167 v. penso. per amore a causa 271 16. per compasso all'ingiro 1704. percomplire condurre a capo 538, 1257. perde- v. perdire. perdire perdere 95, 87 11; perdeo perse 21 17, persero 28 3; perderrate perdereste 187 4. perdunare: perdune egli perdoni 62 27. perduno perdono 41 4. perserto scelto 77 8. per finente fino 11 16. permanere: permanerao permarrà 1721. per simiti separatamente 3016. pesele solajo 7 12. pete- v. petire. petetione petizione 7 10. petire domandare 230 11; pete domanda 5 27; petia domandava 41 10; petesse domandasse 114 12; peczendo elemosinando 1176; petuto domandato 230 II. petitto sorta di misura romana da vino 115 20, 192 17. petuto v. petire.

pianilli pianelle 1861. pianza piazza 335. piatà pietà 1168. piczecarole pizzicagnole 48 14; piczecaroli pizzicagnoli 127 4. pigietate pietà 1886. pignata pignatta 1168. pilliare pigliare 27 13; pillao pigliò 36 12. pinci tegoli 98 17. pingere: pingo spingono 274 17. pistare pigiare le uve 2647. pittimia male contagioso 1812. placere: placera piacerebbe 689; placuto piaciuto 80 1. planamente chetamente 103 1. planare appianare 893. plancati impiantiti 260 10. planete cattive sorti 2786. plano piano 23 18. playto piato 273 2. plecare piegare 2832; plecao arrivò 220 12; plicaro arrivarono 23 1 1. plena piena 67. plenero pieno 1981. plicaro v. plecare. plino pieno 1125. plovere piovere 102 22. plu più 1622. po dopo 63 22, 97 9. pò v. potere. pocatello pochino 1829. poco di umile condizione 11 16. poczo v. potere. poi poiché 36 22, 138 16. polverina polverio 1891. pomece: menati a p. inariditi come pomice 1405. pon- v. punere. ponamo che quantunque 132 21, 135 15. ponchetta borsa 906. ponereli punirli 40 15. ponga borsa 906. pone v. possere. pongamo v. punere; p. che 645 v. ponamo. ponsamo v. possere. ponta schiera 9 28. pontica bottega 75 4. porcacchia erba porcellana 1877. porr- v. possere.

portanari portinai 23 18. portare: como se porta? come sta? 2294; portanno portando 25 ≈; portata asportata 137 II. porteri portieri 112 10. posse v. punere. possere potere 1507; poczo posso 1297; pò 986, pone 95 14 può, pòvisse vi si può 684; potemo possiamo 425; pou possono 974; possea potevo 98 26; poteanonci ci potevano 316; potti potei 1385; potto 10 12, potte 98 12 potė; possettero 2346, possero 2427, poleo 1014, pottero 87 10 poterono; porragio 79 22, porraio 23 4 potrò; porrao potranno 2918; pozza possa 2644; 2082; podesse potesse 924; porramo potremmo 13620; pottero avrebbero potuto 1855; possuto potuto 1325. possessiuni possedimenti 1521. postra poste (militari) 1642. boure povere 75 3. preché perché 218 15. prediare: predianno predando 275 4. pregare: pregamovi preghiamovi 5 25. preghi garanti 145 13. prejare pregiare 33 4. prejurato spergiuro 270 15. prennere: prinno prendono 1441; presemmo prendemmo 59 10; presono 4914, prendero 1622 presero; prenna prenda 11223; prindici prendici 1258; presera prenderebbe 12813; priso preso 43 2; *prisci* presi 77 4. preposito proposito 97. preposta proposta 264 19. pres- v. prennere. prescione prigione 5 4; presciuni prigioni 55. presscia pressa 113 26. prete pietre 195. primera prima 1027. prindici, prinno, pris- v. prennere. privato privatamente 1998. probare provare 139 10. probenna prebenda 11222. procurare curare 184 12. proferire offerire 2266; profere offre 226 4; proferseli gli offerse 224 22.

proferta offerta 153 5.

promisenne ne promise 51 5.

promissione promessa 12 4.

provedenza provvedimento 276 3.

pucini pulcini 63 2.

pugilli armi da pugno 62 16.

punere: ponamo 132 21, pongamo 64 5,

punemo 42 5 poniamo; posse pose 10 10;

pasessese si pose 17 18; puseno stabilirono 975; puserose si posero 9 16;

puna ponga 283 10; puse posi 11 15,

ponatelo poniatelo 18 12; ponime fissami 120 27.

purgare: purgate purgati 89 2.

pus- v. punere.

pusare: pusao posò 34 17.

puso quiete 1346.

puteva putiva 1155.

quale il quale 49 19. qualora talora 100 14. qualunca chiunque 4 16, qualunque 5 1; lo q. chiunque 166 1. quando talora 4 11. quannunca tutte le volte che 2918. quantunca quanti 16 15, qualunque cosa che 1295. quarta quarta parte 1026. quartaro sorta di misura di capacità quarti quarte parti 18121. quarto (di coppa) 763. quartora quarti della città 61 17. quartoro 1147 v. quartaro. quatrini quattrini 2011. que che 22 12. quello quello che 787. quelloro coloro 2207. quesse codeste 1174. questoro costoro 1217. quidare guidare 19 12. quilli coloro 3 10. quillo quegli che 293. quine qui 1148. quissi codesti 15 15. quisto questo 32.

rabboccare rimbeccare 270 10. racorsero raccolsero 139 18. raducti tornati 281 17. rafratare, raffredellare raffratellare 139 22. rafrigerare refrigerare 45 10. ragiamo, ragio v. ravere. ragionta giunta 2835. ramorease si spegneva 2635. rancuri rancori 135 17. rapacare pacificare 2564. rapire: raputo rapito 27 12. rappello ritrovo 105 %. rappusare sedare 5 17. rascionare raccontare 54 15, ragionare rascione ragione 47 22, giustizia 79 23, computo 113 17. rascionivili ragionevoli 81. rasione v. rascione. rassenare rassegnare 196. ravere: ragio riò 24 21; ragiamo riabbiamo 61 12... reaballare discendere 232 1. reaccelare riprender vigore 1857. reamorzare: reamorzòse si spense 2635. reapparero riapparirono 1041. rebellare: se rebelle si ribelli 11 18. rebello ribelle 105 10. rebocare rivocare 1769. recacchiare rigerminare 187 12. recare trasportare il mosto dalla campagna in città 2647; rechete recate 2420; recause si recò 287 10. recattare riscattare 217 10. recepissero ricevessero 2794; receputo ricevuto 120 15. recercare richiedere 183 21. rechete v. recare. rechie orecchie 100 1. rechiesa 1355, rechiesta 117 richiesta. recitare raccontare 49 1, 141 22. recollere accogliere 1533; recolse accolse 137 15, prese per sé 180 1; recolsero accolsero 1029; recollieremo raccoglieremo 156; recolta raccolta 6012; recolti accolti 2049, riuniti 2084. recongnoscere riconoscere 4 16. recontare raccontare 215. recordare: recordevano ricordavano 663. recrescere rincrescere 98 25.

resalliere ritornare 228 2.

recuperare riparare 23 4, 132 6. recuverare ristorare 73 8. redeficare riedificare 13 22. redirevillo ridirvelo 65 8. refare: refayte rifate 162. refermare riconfermare 274 10. refidare confidare 13126. refinare rifinire 79. reflatare fiatare 296 10. reflescare rinfrescare, rinnovare 268 10. regame reame 622. regere: regeano reggevano 2284; regerando reggeranno 35. reghiamo richiamo 166 4. regnare: regne regni 17 16. reincarerono rincararono 18524. reinforsare: se r. rifornirsi 2694. reimpropriare rimproverare 1396. rejongere: rejonse giunse 70 17, rejonsemmo giungemmo 70 15. remanire rimanere 2523; remasemmo rimanemmo 165 9. remannare rimandare 1198. remeritare ricompensare 2317. remestecare rimescolare 68 5. remettere riammettere in città 12024. remmezzare abituare 40 16. remorciare rimbrottare 83 8. remore rumore 59. remparo bastione 20 20. remucho rimboccamento 98 20. \*rencasare mettere a far casa 15 26. renclastri chiostri 238 7. rennere arrendere 1069; rendise si arrese 18426; renderando renderanno 287; rendute rese 527. rennita rendita 28 16. rennuivare rinnovare 270 23. rentrare rientrare 1198. renunsare: renunsao dinegò 1108; renunzone rifiuto 12122; renunzato ricusato 278 3. repilliare: repillione rimproverò 121 24. reprendione riprese 1444. reprenza bisogno? 160 1. repunere riporre 8 4; repusero riposero repusare calmare 5 17. requesta richiesta 117, 245 5.

resapere: resapia risapeva 168 15. resecho rischio 748. reserrare rinserrare 168. residii residui 2986. resistere: resistio resisté 10 18. resobenire: resobé risovviene 117 15. respondere rispondere, dipendere 2844; respuse rispose 34 1. retinnero tennero 208 12. retoitello ritoglietelo 225 8. retonde: vadano r. con vesti rotonde, senza coda 1272. retruso ritroso 226 17. revenire: revey rivieni 982; revinnero rivennero 63 4. revestire: revestembo vestimmo abiti festivi 67 10. revoltare voltare indietro 78 26. ricare recare 104 24. ricontare raccontare 32 13. ridere: ridate ridiate 783. rigi i re 292 2. rinchera ringhiera 2706. riti reti 125 1. ritornare far tornare 268 20. robaria ruberia 1756. robare derubare 235 2; robose fu derubata 75 4. rodeturi roditori 1183. rogo rogito 1847. romeca sorta di vino 192 15. romeri romei 193 15. roppe ruppe 959. rosa smania 844. roscingnolo usignuolo 263 12. rotiare: rotianno roteando 2681. rotolo sorta di peso (= gr. 890,99) 115 18. ructo rotto 95 2. ruella chiassetto 188 19. rugio rubio (misura romana) 192 11. ruscio rosso 602; ruscy rossi 603. ruva strada 297 16. ruvetella chiassetto 188 19. saccia, sacciate, saccio v. sapire. sagettare saettare 98 13. sajette saette 98 13.

salaro salario 293 3.

salciare selciare 49 20. salicare salire 70 11. sallemento mezzo di elevare 477. sallire salire 60 14; sallimo salimmo 20 16; sallero salirono 20 16; salluto salito 197 4. sane v. sapire. santi luoghi sacri 2386. sapire sapere 245; saccio so 1923; sane 201 11, sao 110 7 sa; sappe seppe 25 6; saccia sappia 34; sacciate sappiate sbagottire: sbagotthio sbigotti 10 15. sbandiscione bando 58 10. sbannire sbandeggiare 589. sbordone bordone 194 11. sbriato sbrigatamente, presto 78 25, 174 3. scaluacare scavalcare 1014. scammio scambio 2916. scangnare scambiare 2092; scagnavàno scambiassero 2092. scapilare liberare 1194, 17012. scapillate scapigliate 37 19. scappellate (teste) scoperte 37 19. scapulare v. scapilare. scarciare strappare 117 18. scarlatta scarlatto 59 14. scelebrati dissennati 1419. scendecati sindacati 166. scennecare traballare 174 10. scervicare sdrucciolare 174 10. schiedare schierare 103 11. schina schiena 131 26. sci ci 50 12. scia, sciano, sciate v. essere. sciavorata sciagurata 76 4. scierose v. scire. scindici sindaci 58 11. sciollere: sciolli sciogli 48 4. sciottare: sciottavamone ci curavamo 582; se sciottare si curasse 53 12. scirvicato cf. scervicare. scire uscire 2703; scero uscirono 12320; scierose si uscirono 87 11. sciti forusciti 1214. sciuni stolti 81 9. scoltare: scoltao ascoltò 232 10. scomenecare scomunicare 237 9.

scommerare, scommorare sgomberare 189 10. sconciare: sconciòse fu sconciata 75 1; sconciarose gettarono l'abito religioso 185 13; sconciarete disturberete 254 11; sconcia devastata 72. sconciamento guasto 13 19. sconpenczo diritto di prelazione 2559. scorire: scorio scurì 275 3. scoprire: scopreo, scoperseo scoperse 236 11. scorrecciare crucciare 624. scortare finire 123 19, 241 10; scorto 72 4, scurto 26 10 finito. scortecare: scortecarao scorticheranno 15 16. scottiare osare 781; scottiavase osava 135 14. scrivere: scrississeno 259 14. sculti: siamo sc. diamo retta? 81. scuriati scuriate 544. scuritate oscurità 266 3. scurto v. scortare. se si 527; e v. sedere. secena segala 48 2. secunto secondo 50 3. sederati disseredati? 1419. sedere: se sta 654; sede siede 178; sedia stava 757; sedevanci vi stava 133 11; sedé risedé 656; segiate sediate 270 4. se lli si ci 1894. sema scemata 180 14. semane settimane 43 1. semelliare piacere 2974. semita strada 143 4. semmane v. semane. semo v. essere. senare segnare, sottoscrivere 354, 1849. se nci ci si 17 10. senne se ne 36 10. sentire: senteva sentiva IIS II; senté udi 1211; sentero risentirono 766; sentessero sentissero 16 10; sentuto sentito 207 1. seo suo 21 18. sequire: sequemo seguiamo 327; sequio segui 3 3. sequitare: sequitamo seguiamo 327, se-

quitone segui 27'8; séquite seguiti 25 17. serrentina sorrentina 192 15. servare: servaro serbarono 2015. set non se non 81. sflorare separare 231 15; sfl. la soffrana aprirne il fiore per raccoglierne gli stimmi 2648. sfondamentare abbattere dalle fondamenta 45 9. sfossare 240 17, sfoxare 241 3 cingere di fossati. si v. essere. sì che fin che 427. sidici sedici 548. siellare sigillare 246 1. signorare 120 1 signoreggiare; signoriao 717, signoriò 45 21 signoreggiò. simiti v. a e per. singnuri signori 3 1. sinno senno 99 11; segno 175 11. sio suo 133 12. smarrite, smarruto smarrito 220 19. so v. essere. soa sua 5 21. sobrano soprano 45 20. soblici travi 1613. soccorrere: soccorrero soccorsero 57 14. sofferenno soffrendo 99. soffrana zafferano 2648. sogiurni fasti 2294. soi sue 103. sole suole 15 20. sollare assoldare 243 1; sollòne assoldò 202 10; sollaro assoldarono 153 12. sollati soldati 91 1. sollende solenne 8 17. sollo soldo 575. soma salmeria 525. somero somiere 25 25. sonare sonare le campane 262 22; sonare le canipane a morto 182 16; sonanno sonando 9 1. sone, sonno v. essere. soperare, soprare v. suprsopre sopra 49, 15 18. soprechianze soperchianze 5 16. sore sorelle 2418.

soretino sorta di vino 192 15.

sorore sorella 2418. sottotillo sotto l'ascella 11611. sottilianze raggiri 2205. sou suo 10 13. sovenire: sovengale sovveniate 240 8. spalaczare spalancare 220 16. spaliare sbandare 28 10. spalificare pubblicare 2314. sparagnare? se sp. risparmiare 1163. spasa divulgata 22 5, 88 10. spásese si sparse 274. speluccare spiluccare 44 12. spennere spendere 1491; spense spese 9510. spenza spesa 199 15. sperlongare allontanare 132 10. sperto esperto 58 12. spigiare spiare 357. spizzicaroli pizzicagnoli 127 14. splaczi superfici 194 10. splecare: spleche dispieghi 1277. spontare risparmiare in transazione 28124; spontati partiti 757. sporare: sporamo speriamo 100 14. spossedere spossessare 2864. spremere esprimere 49 3. squartare dividere 242 15. staczo luogo per l'accampamento 13823, campo, banda 148 12. stae, stag- v. stare. stagio ostaggio 278 18. stante ben saldo 269 14. stantia istanza 6 16. stat- v. stare. stare: stau stanno 133 16; stageva 227, statia 151 10, stavo 79 18 stava; statevamo 2825, stevamo 135 15 stavamo; siese stette 126 23; siaemmo stemmo 2329; stei stia 1179; stagesse stesse 26 18; statissero stessero 186 20. stato: foro in st. durarono in officio 67 16. statoriate (campagne) da pascolo estivo 83 12. stazo v. staczo. stennere stendere 187 19. stei, stese v. stare. sticcata stecconato 1224. sticcare 19021, sticconare 15814, sticconiare 120 22 stecconare.

stolu v. storo.

stomane settimane 1605, 1646. stordire: storduto stordito 188 12, 1976. storo stuolo 389, 553. straprestare prendere sollecitamente in prestito 1656. stridare stridere 112 15. stritto costretto 1522. strominti strumenti 301 12. struccare troncare 142 2. strucco stroncamento 98 22. strugia strugge 1288; strussero distrussero 20 19. strussione distruzione 44, 1417. studege si apparecchi 272 11. sturso storsione 100 12. sune su 277 10. suprare avanzare 113 16, superare 8016; suprarria avrebbe il sopravvento 269 18. suvo suo 22 II.

tabernari tavernai 48 13. tabole tavole 189. tabulero tavoliere 205 15. taccare intaccare 4 20. talliare tagliare 2715; talliarando taglieranno 22 14; talliasse taglierebbe 108 15, tamanta tanta 113 26. tardete tardate 254 11. tardo tardi 23 2. taule tavole 167 12. taupino tapino 70 10. te ti 1411. tempestate mal tempo 203 10. te nde te ne 78 10. tenere: tè 20 22, tene 23 12 ha, possiede; teniano tenevano 346; tinnerole le tennero 232 16; tenca tenga 11 20; tengate teniate 89 1; tengnamo, tengamo teniamo 422; tendissero tenessero 180 20. termene termine 163. terremuta terremoti 53 13. terrino terreno 4 11. tersa ora di terza 2414. terzaria terzeria 962.

Cronaca Aquilana.

tesaurero tesoriere 1692.

ticto tetto 7 12.

testamentari testatori 183 18.

tingna questione 83 3. tio zio 5 10. tio tuo 35 19. tira tiramento 2823. tirando tiranno 37. tirannare tiranneggiare 1302. tollere: tolze tolse 754; tollemmo 59 10, tolzemmo 273 5 togliemmo; tolseste toglieste 60 %; tollero tolsero 76 3; tollali gli tolga 34 20; tollito 1914, tollitto 7 13 tolto. tornare: tornao 25 3, tornône 277 tornò; tornanno girando 2412; tornati ridotti 2044. torni giri 229 2. torniare girovagare 103 15. torreri torrieri 112 11. tosorare tonsurare 192 20. toste tosto 586, 1634. tovallule tovaglie 167 12. toy tuoi 152. trabisavo trisavolo 2305. trabucho trabucco 98 21. tractaturi trattatori 165. tradescuni tradimenti 1577. tradire: traduto tradito 27 11. tradiscione 97 24, traditio 104 11, traditione 25 16 tradimento. traganti draganti 181 13. trageraggio v. trare. trame ingombramento 189 12. transuta transito 12 4. tranugare rinviliare 11729. trare trarre 124 4; trane trae 20 4; trageragio trarrò 224 10; trasse incominciò 90 9; traserocinde ce ne trassero 207; trassisseno traessero 124 15. traslatare trasferire la festa 264 22. trasorero tesoriere 277 13. trayny carri 2608. trescare trebbiare 1626. treva tregua 1566. tribiano trebbiano 192 16. tribulatiuni tribolazioni 1722. tricare indugiare 1481. tridici tredici 53 4. triebia, trebbia tregua 1994. trine tre 1373. triolare tribolare 2002.

trocce torce 214 11.

trometta trombetta 1964. trometteri trombettieri 265 11. tromme trombe 48 15. trovare: trovamo troviamo 155; troao 506, trovao 254 trovò; trovarosenci ci si trovarono 48. truga tregua 1994. tucca cozzo 44 10. tuctodì 162 18, tuctojorno 125 2 12, 128 5 10 sempre. tuctotame 18911, tuctotamen 1097, 12814 nondimeno. tune tu 23 15. turbido torbido 269 17. turri torri 554. tuto sicuro 1889.

una in primo luogo 264 <sup>14</sup>.

unde onde 5 <sup>25</sup>.

undeuno ognuno 35 <sup>4</sup>.

unni onde 20 <sup>10</sup>.

usa usanza 147 <sup>6</sup>.

usagio uso 269 <sup>23</sup>.

usati usi 281 <sup>13</sup>.

vaca granelli 181 17. vacanti vane 1357. valestrei 1649, valestreri 2042 balestrieri. valere: vallio valgono 274 20; valia valeva 72 11. vando v. annare. varatto baratto 15622. vasso basso 171 1. vecerege vicere 2729. vedere: vi vedi 123 19, vidi 162 19; vedde vide 35 13; vidisti vedesti 784; vederria vedrebbe 67 19; vederate vedreste 68 5. vende v. venire. vendo v. vennere. vengate v. venire. venire: vè viene 23 18; vengo vengono

vennegnare vendemmiare 2647. vennere vendere 737; vendo vendono 117 11; veneva 192 11, vennea 112 21, vendeva. vennetore venditore 113 23. vennicare vendicare 974. verragio v. venire.. vescire uscire 343. vetrano veterano 783. veveragio beveraggio 1588. vicyrigi i vicerė 28222. vidanna vivanda 2222. villa frazione di castello 176, città 2294. villania classe de' villani 149. vincere: vicque vinse 20 26, vicquese si vinse 2877; viccoro 102 11, vicquero 888 vinsero. vi nde ve ne 1022. vindero, vinnoro v. venire. vinti 15 17, vinty 1566 venti. vira attorcimento 2823. visare deliberare 479. visognare abbisognare 315. vittisette ventisette 45 13. vittore vincitore 125 22. vivere: vivera, vissera viverebbe 269 4. vizoche bizzoche 185 11. volemo v. volere. volentero volentieri 67 19, 102 9. volere: volemo vogliamo 1099; vollo vogliono 1157; volivi volevi 48 16; volta voleva 72 12; volsono vollero 45 11; vorragio vorrò 35 21; volesse volessi 93 5; vorria vorrebbe 15 26; volessate vorreste 289 20. vone v. annare.

246 17, vende 8 15, venne, vendeli venne

a loro 45; vindero 44, vinnoro 14412

vennero, venderonelli ne gli vennero

192, vendovi vennerovi 1935; verra-

gio verrò 201 20; venesse venisse 247.

26 4; vengate veniate 195 5; benne | zennato zendado, gonfalone 88 3.

vria briga 2765.

vuy voi 148.

### III.

### SCRITTORI

#### CITATI CON ABBREVIATURA NEL COMENTO.

1. Acciajoli (Niccola), Lettera ad Angelo Acciajoli.

L. TANFANI, Niccola Acciajoli; Studj storici sui documenti dell'Archivio fiorentino, Firenze, Lemonnier, 1863. In Appendice.

- Acta Sanctorum quotquot toto orbe coluntur... collegit, digessit, notis illustravit Ioh. Bollandus. Antuerpiae, 1643-Parisiis 1894.
- 3. ALESSANDRO DE RITIIS, Cronaca.
  V. Prefazione, Capitolo III, § 2.
- 4. Aliud Diarium ab anno 1382 interpolatum antiquioribus notitiis.

In séguito al Chronicon Siculum che v. al n. 27.

- 5. Andrea Dei, Cronica Sanese, dall'anno 1186 fino al 1352, continuata da Agnolo di Tura. Rer. Ital. Script. t. XV.
- 6. Andreae Ungari Descriptio victoriae a Karolo Provinciae comite reportatae.

Mon. Germ. hist., Script. t. XXVI (ed. G. WAITZ).

7. Annales Caesenates auctore anonymo ab anno MCLXII ad annum MCCCLXII.

Rer. Ital. Script. t. XIV.

 Annales Mediolanenses ab anno MCCXXX usque ad annum MCCCCII ab anonymo auctore literis consignati.

Ibid. t. XVI.

9. Annales Reatini.

Mon. Germ. hist., Script. t. XIX (ed. L. C. Bethmann).

- 10. Annales sanctae Iustinae Patavini.

  Ibid. t. XIX (ed. Ph. JAFFÉ).
- II. Annales Urbevetani.

  Ibid. (ed. L. C. BETHMANN).

12. Annali di Perugia.

Archivio storico Italiano, t. XVI, par. 1 (ed. A. Fabretti). Si cita anche la parte inedita di un ms. posseduto dal prof. E. Monaci in Roma.

13. Antinori (Ludovico Antonio),
Annali della città dell'Aquila.

Aquila, Grossi, 1883. Furono pubblicati erroneamente come opera postuma del prof. A. Leosini, il quale aveva allestita per la stampa una copia del ms. Antinoriano. (Comunicazione del bibliotecario della Provinciale di Aquila).

14. — Ad historiam Aquilanam Introductio sive Monumentorum Furconii et Amiterni comitatuum a saeculi V fine ad annum usque 1265 Collectio.

Antiq. Ital. medii aevi, t. VI.

15. — Di Boetio di Rainaldo di Poppleto Aquilano volgarmente Buccio Ranallo, Delle cose dell'Aquila dall'anno 1252 sin all'anno 1362, poema rozzo.

Ibid. Si citano la Prefazione e le note, queste tra ().

- 16. Raccolta di Memorie istoriche delle tre provincie degli Abruzzi ... in cui si parla delle origini e de' nomi de' primi abitatori di esse, delle fondazioni delle distrutte e delle esistenti città, terre, castelli, chiese, monasteri, badie &c. Napoli, mdcclxxx1-mdcclxxx111.
- 17. Antonio di Boetto volgarmente Antonio di Buccio di S. Vittorino Aquilano, Delle cose dell'Aquila e della Venuta del re Carlo di Durazzo al Regno dal 1363 all'anno 1382, poemi due scritti da lui in lingua volgar materna.

Antiq. Ital. medii aevi, t. VI.

 Bullarium diplomatum et privilegiorum sanctorum Romanorum pontificum... cura et studio R. P. D. ALOYSII TOMASSETTI.

Augustae Taurinorum, MDCCCLVIII.

- CANDIDA GONZAGA (conte B.), Memorie delle famiglie nobili delle provincie meridionali d' Italia. Napoli, MDCCCLXXY-MDCCCLXXIX.
- CAPASSO (BARTOLOMEO), Historia diplomatica regni Siciliae inde ab anno 1250 ad annum 1266.
   Napoli, 1874.
- CASELLAE (PETRI LEONIS) De primis Italiae colonis, de Tuscorum origine et republica Florentina, Elogia illustrium artificum, Epigrammata, Inscriptiones.

Lugduni, mocvi.

 Catalogus baronum Neapolitano in regno, qui sub auspiciis Gulielmi cognom. Boni ad Terram Sanctam sibi vindicandam crucem susceperunt.

> DEL RE, Cronisti e scrittori sincroni napoletani, I, Napoli, 1868.

23. Catalogus pontificum Aquilanorum ab anno 1254 ad annum 1472 a

duobus anonymis auctoribus seculis XIV et XV descriptus.

Antiq. Ital. medii aevi, t. VI.

- Celestino V ed il VI centenario della sua incoronazione (miscellanea).
   Aquila, 1894.
- 25. Chronicon Estense gesta marchionum
  Estensium complectens ab anno
  MCI usque ad annum MCLIV
  per anonymos scriptores synchronos deductum.

Rer. Ital. Script. t. XV.

- 26. Chronicon Mutinense ab anno MII
  usque ad annum MCCCLXIII
  auctore Iohanne de Bazano
  cive Mutinensi synchrono.
  Ibid.
- Chronicon Siculum incerti authoris ab anno 340 ad annum 1396 in forma diary.

Società Napoletana di storia patria, Monum. stor. ser. I, Cronache (ed. G. DE BLASIIS).

28. Chronicon Suessanum.

Raccolta di varie croniche, diarj ed altri opuscoli così italiani come latini appartenenti alla storia del regno di Napoli, t. I, Napoli, 1780-1782.

29. Chronique anonyme finissant en M.CC.LXXXVI.

Recueil des historiens de Gaule et de France, t. XXI.

- 30. Chroniques de Saint-Dénis. Ibid. (estratti).
- 31. CIRILLO (BERNARDINO), Annali della città dell'Aquila con l'historie del suo tempo.

  Roma, 1570.
- 32. CORTUSII PATAVINI DUO SIVE GU-LIELMI et ALBRIGETI CORTU-SIORUM Historia de novitatibus Paduae et Lombardiae ab anno MCCLVI usque ad MCCCLXIV. Rer. Ital. Script. t. XII.
- 33. CRASSULLI (PHILIPPI) De rebus Tarentinis.

Raccolta di varie croniche, diari ed altri opuscoli &c. (cf. n. 28), t. V

- 34. Cronaca Riminese dall' anno 1188 sino all'anno 1385. Rer. Ital. Script. t. XV.
- 35. Cronachetta anonima delle cose dell'Aquila.

Pansa, Quattro Cronache che v. al n. 77.

- 36. Cronica di Bologna o Historia miscella Bononiensis ab anno MCIV usque ad annum MCCCCXCIV auctore praesertim fratre Bar-THOLOMAEO DELLA PUGLIOLA. Rer. Ital. Script. t. XVIII.
- 37. DE LELLIS (CARLO), Discorsi delle famiglie nobili del regno di Napoli. Napoli, 1654-'71.
- DEL GIUDICE (GIUSEPPE), Codice diplomatico del regno di Carlo I e II d'Angiò. Napoli, 1863.
- 39. DE LOLLIS (CESARE), Ricerche A-bruzzesi.

Bullett. deil' Ist. Stor. Ital. n. 3.

40. Diurnali detti del duca di Monteleone.

Società Napoletana di storia patria, Monum. stor. ser. I, Cronache (ed. N. F. FARAGLIA).

- 41. DOMINICI DE GRAVINA, notarii, Chronicon de rebus in Apulia gestis.
  - Rer. Ital. Script. (nuova edizione), Città di Castello, 1903-4 (ed. G. Sor-BELLI).
- Dragonetti (Alfonso), Le Vite degli illustri Aquilani. Aquila, 1847.
- Durrieu (Paul.), Les archives Angevines de Naples. Étude sur les registres du roi Charles 1<sup>er</sup>.
   Paris, 1886 (Bibl. des écoles franç. d'Athènes et de Rome).
- 44. Epistolae saeculi XIII e regestis pontificum Romanorum selectae. Berolini, apud Weidmannus, 1894 (Mon. Germ. hist. ed. C. Rodenberg).
- 45. Epistolario di Cola di Rienzo.

  Fonti per la storia d' Italia pubblicate dall' Istituto Storico Italiano (ed. A. Gabrielli).

- FARAGLIA (NUNZIO FEDERICO), Codice diplomatico Sulmonese. Lanciano, Carabba, 1888.
- 47. Corografia Abruzzese.

  Archivio storico per le provincie
  Napolitane, XVI.
- 48. Studj storici delle cose abruzzesi. Lanciano, Carabba, 1893.
- Ficker (Julius), Urkunden zur
   Geschichte des Römerzuges Kaiser Ludwig des Baiern und der Italienischen Verhaeltnisse seiner Zeit. Innsbruck, 1865.
- FRACASSETTI (GIUSEPPE), Lettere famigliari e senili di Francesco Petrarca, tradotte.
   Firenze, 1863.
- 51. Fragmenta Fulginatis historiae ab anno MCLXXXXVIII usque ad MCCCCXL, auctoribus Bonaventura Benvenuti ac Petruccio de Unctis Fulginatensibus.

Rer. Ital. Script. App. t. I.

- 52. FRANCHI (CARLO), Difesa per la fedelissima città dell' Aquila contro le pretensioni de' castelli, terre e villaggi che componeano l'antico contado aquilano, intorno al peso della Buonatenenza. Napoli, 1752.
- FROISSART, Chroniques de France. Société de l'histoire de France, Paris, 1870-72.
- 54. GALVANI (conte F.), Storia delle famiglie illustri italiane. Firenze, Diligenti, s. d.
- 55. GAMS (P. PIUS BONIFACIUS), Series episcoporum Ecclesiae catholicae.
  Ratisbonae, 1873-86.
- GIOVANNI VILLANI, Historie fiorentine fino al MCCCXLVIII. Rer. Ital. Script. t. XIII.
- 57. GRAZIANI, Diario o Cronaca della città di Perugia.

  Arch. stor. Ital. t. XVI, par. 1 (ed. A. FABRETTI).

Digitized by Google

58. GUILELMI DE NANGIACO Chronicon.

Recueil des historiens de Gaule et de France, XX.

 Historia translati corporis [Coelestini V] ex Ferentinae civitatis vicinia ad Colemadium prope Aquilam verosimiliter ab eiusdem temporis auctore seculo XIV conscripta.

Acta Sanctor. XIX maii, p. 435

 Huillard-Bréholles (Jean Louis Alphonse), Historia diplomatica Friderici II.

Parigi, 1859-61.

61. IACOBI DE AQUIS Chronica ymaginis mundi.

Monum. histor. patriae, Script. t. III (ed. G. Avogadro).

IACOBI [STEPHANESCHI] cardinalis
 S. Georgii ad Velum aureum,
 coaevi et in papatu familiaris,
 Vita Coelestini papae V, opus metricum.

Rer. Ital. Script. t. III.

63. Istorie Pistolesi dall'anno MCCC al MCCCXLVIII.

Ibid. t. XI.

64. LITTA (POMPEO), Famiglie celebri d'Italia.

Milano, 1819 &c.

- 65. [LUDOVICO MONALDESCO, Annali.]

  Rer. Ital. Script. t. XII.
- 66. Lönig (Iohannes Christianus), Codex Italiae diplomaticus.

Francofurti et Lipsiae, 1725-1735.

- MAS-LATRIE (le comte de), Trésor de chronologie, d'histoire et de géographie pour l'étude et l'emploi des documents du moyen âge. Paris, 1889.
- 68. MASSONIO (SALVATORE), Dialogo dell'origine della città di Aquila. Aquila, 1594.
- 69. MATTEO VILLANI, Istorie.

  Rer. Ital. Script. t. XIV.

70. MATTHAEI PALMERII De vita et rebus gestis Nicolai Acciaioli Florentini Commentarius.

Ibid. t. XIII.

 Minieri-Riccio (Camillo), Biblioteca storico-topografica degli Abruzzi.

Napoli, 1862.

- Genealogia di Carlo II d'Angiò.
   Archivio storico per le provincie Napolitane, VII.
- 73. Mussafia (Adolfo), Zur Katharinenlegende.

Sitzungsberichte d. k. Akademie d. Wissenschaften, zu Wien. Philol.-Hist. Klasse, 1885.

74. NICOLAI DE IAMSILLA Historia de rebus gestis Friderici II imperatoris eiusque filiorum Conradi et Manfredi Apuliae et Siciliae regum ab anno MCCX usque ad MCCLVIII.

Rer. Ital. Script. t. VIII.

75. Notae Casinenses a. 1349, 1362, 1500.

Mon. Germ. hist. t. XIX.

- 76. OPOLZER, Canon der Finisternisse. Wien, Gerold, 1887.
- 77. PANSA (GIOVANNI), Quattro cronache e due diarii inediti relativi ai fatti dell'Aquila, dal sec. XIII al sec. XVI, per la prima volta pubblicati con una dissertazione preliminare sulle fonti edite ed inedite della storia aquilana.

  Sulmona, Colaprete, 1902.

78. PÉRCOPO (ERASMO), Laudi e Devozioni della città di Aquila.

Giorn. stor. della letter. ital.

VII-XX.

79. — IV poemetti sacri de' secoli XIV e XV.

Bologna, Romagnoli, MDCCCLXXXV (Scelta di cur. letter. CCXI).

80. PETRARCA, De vita solitaria.
In Opera omnia, Basileae, moliv.

81. Phoebonii (Mutii) Historiae Marsorum libri tres una cum eorundem episcoporum catalogo ad annum 1664.

Neapoli, M.DC.LXXVIII.

82. Polyhistoria fratris Bartholomaei Ferrariensis ordinis Praedicatorum ab anno MCCLXXXVII usque ad MCCCLXVII italice conscripta.

Rer. Ital. Script. t. XXIV.

83. POTTHAST (AUGUSTUS), Regesta pontificum Romanorum sinde ab a. post Christum natum MCXCVIII ad a. MCCIV.

Berolini, MDCCCLXXIIII-'v.

84. Prima Vita Clementis VI.

BALUZE, Vitae paparum Avenionensium, t. 1.

85. Ratio thesaurariorum.

Arch. stor. per le prov. Napol. XI (ed. N. Barone).

- 86. RAYNALDI (ODORICO), Annales ecclesiastici ab anno MCXCVIII.

  Lucae, MDCCXLVII &c.
- 87. Regia Munificentia erga Aquilanam urbem variis privilegiis exornatam

Aquilae, 1639.

 RIVERA (GIUSEPPE), Catalogo delle scritture appartenenti alla confraternita di S. Maria della Pietà nell'Aquila.

> Bullettino della Società di storia patria A. L. Antinori negli Abruzzi, XIII, xxv sgg.

89. SAINT-PRIEST (comte ALEXIS DE), Histoire de la conquête de Naples par Charles d'Anjou frère de saint Louis.

Paris, 1847-48.

90. SALLAE sive SABAE MALASPINAE Rerum Sicularum libri VI ab anno Christi MCCL usque ad annum MCCLXXVI.

Rer. Ital. Script. t. VIII.

91. SAVINI (FRANCESCO), La contea di Apruzio e i suoi conti. Roma, Forzani, 1905.

92. SCHIPA (MICHELANGELO), Carlo Martello.

Archivio storico per le provincie Napolitane, XV.

93. Secunda Vita Innocentii VI.

Baluze, Vitae paparum Avenionensium, t. I.

94. SUMMONTE (GIANNANTONIO), Historia della città e del regno di Napoli. Napoli, 1625.

95. THEINER (AUGUSTIN), Codex diplomaticus dominii temporalis S. Sedis.

Rome, 1861-62.

- 96. Vetera Monumenta historica Ungariam sacram illustrantia. Romae, 1859.
- 97. TOPPI (NICCOLÒ), Biblioteca Napoletana ed apparato agli uomini illustri in lettere di Napoli e del regno.

Napoli, MDCLXXVIII.

98. UGHELLI, Italia Sacra.

Venezia, 1717-22.

99. VINCENTI (PIETRO), Historia della famiglia Cantelma.
Napoli, MDCIII.

100. Vita [Coelestini V] auctore Petro DE ALIACO episcopo Cameracensi postea cardinale S. R. E tit. S. Chrysogoni.

Acta Sanct. XIX maii.

101. Vita di Cola di Rienzo. Firenze, 1854 (ed. Z. RE).

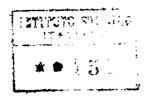
102. ZAZZERA (FRANCESCO), Della nobiltà dell'Italia. Napoli, mdcxxviii.

# CONTENUTO DEL VOLUME

PREFAZIONE:							
Capitolo I. L'Opera.							
§ 1. Le cronache aquilane e la Cronaca di B	ucc	io				p.	VΠ
§ 2. Contenuto della Cronaca						•	x
§ 3. Valore storico della Cronaca			•			•	ХX
Capitolo II. L'Autore.							
§ 1. Il nome e la patria							xxIII
§ 2. Notizie biografiche di Buccio							XXIV
§ 3. Buccio come cittadino e come uomo.							XXIX
§ 4. La forma della Cronaca						. :	KXXVII
§ 5. Lo stile di Buccio		•	•		•	•	XLV
Capitolo III. Le Fonti del testo.							
§ 1. Le Fonti smarrite e le Fonti conservate							XLVII
6 7 . U.A D							XLVIII
§ 3. La copia di Francesco d'Angeluccio .							LV
§ 4. Le traduzioni in prosa							LIX
§ 5. I rapporti reciproci delle Fonti					•		LXII
Capitolo IV. L'Edizione.							
§ 1. Il testo							LXV
§ 2. Le illustrazioni					•		LXVIII
Cronaca Aquilana di Buccio di Ranallo					•		1
SONETTI: I. p. 99; II. p. 100; III. p. 116; IV. p.		<b>.</b> .	37	_			
VI. p. 128; VII, p. 129; VIII. p. 133; IX. p.		/,	Y.	ь.	12	) ; 4 ·	
XI, p. 136; XII. p. 140; XIII. p. 141; XIV. p.	τ R -	4, ,. \	A. VV	γ.	26	4,	
XVI. p. 270; XVII. p. 270; XVIII. p. 271; X							
p. 281; XXI. p. 283.							
Indice :							
I. Nomi popri e cose notevoli							303
II. Glossario						•	319
III. Scrittori citati con abbreviatura nel comento			•			•	339

Incisioni:						
Fontana della Rivera					p.	29
Basilica di Collemaggio					٠.	39
Chiesa di S. Domenico						51
Case in Rojo attigue al vescovado						IOI
Acquedotto di Sulmona						155
Castelnuovo di Napoli						172
Archi di rinforzo tra i locali di Pile e di S. Vittori						191
Castello di Celano						209
S. Giovanni in Venere nel piano di Lanciano						235
Castello di Minervino						253
Cattedrale di Valva in Pentima						290
Castello di Monte Sant'Angelo sul Gargano						295
TAVOLE:						
✓ I. Carta generale per la Cronaca di Buccio di Ranall					la p.	3
✓ II. Carlo d'Angiò			*		<b>39</b>	11
v III. S. Maria della Vittoria			*		*	28
✓ IV. S. Pietro Celestino			n		*	64
V. Mausoleo di Carlo di Calabria			*		<b>»</b>	71
VI. Pianta di Aquila tra						113
VII. Mausoleo di Roberto d'Angiò	d	li fro	onte	al	la p.	136
VIII. Luigi di Taranto e Giovanna I		x	)		»	211
V IX. Facsimile del codice di Alessandro de Ritiis, c. 71 A						
X. Carta del comune Aquilano						

Finito di stampare oggi 10 di maggio 1907 nella tipografia Forzani e C. Edizione di trecencinquanta esemplari.



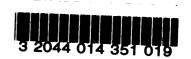
# ISTITUTO STORICO ITALIANO

# BULLETTINO DELL' ISTITUTO.

N.º	I. Contenuto del fascicolo: Relazione letta a S. M. nell'udienza del 25 novembre 1883 dal ministro della Pubblica Istruzione sul decreto di fondazione dell' Istituto Storico Italiano — Sessione I: Adunanze plenarie del 27 e 29 gennaio 1885 — Discorso pronunciato nell'adunanza plenaria dell'Istituto nel giorno 27 gennaio 1885 dal ministro della Pubblica Istruzione comm. Michele Coppino — Programma dell'Istituto Storico Italiano — Circolare ai signori presidenti delle RR. Deputazioni e Società di storia patria (20 marzo 1885) — Idem (22 ottobre 1885) — Comunicazioni — Relazione della Giunta esecutiva all' Istituto Storico Italiano, letta nell'adunanza del 4 aprile 1886 — Lavori proposti all' Istituto dalle Società confederate — Organico per l'esecuzione dei lavori, approvato dalla Giunta esecutiva nella sua adunanza del 13 giugno 1885 — Sessione II: Adunanze plenarie del 4, 5, 6 e 8 aprile 1886 — Relazione della Commissione incaricata di presentare all'Istituto un disegno per la bibliografia storica. Di pag. 78	2	
N.°	alla circolare del 22 ottobre 1885 — Frammento d'iconografia estense acquistato recentemente dalla biblioteca Nazionale di Roma: relazione di I. Giorgi a S. E. il	4	50
N.º	3. Contenuto del fascicolo: Sessione III: Adunanze plenarie del 30 e 31 maggio (Discussione sulle proposte di lavori votate dalla Giunta e delle altre fatte all'Istituto dalle Società confederate), del 2 e 3 giugno 1887 — Ricerche abruzzesi: relazione del prof. C. De Lollis a S. E. il presidente dell'Istituto Storico Italiano. Di pag. 100	2	şo
N.º	4. Contenuto del fascicolo: Organico per i lavori dell'Istituto Storico, secondo il testo approvato nella seduta plenaria dell'8 aprile 1886 — Proposta di pubblicazione di documenti Colombiani nella ricorrenza del quarto centenario della scoperta dell'America. (Comunicazione di S. E. Correnti) — Relazioni delle RR. Deputazioni e Società di storia patria sui lavori pubblicati negli anni 1886-87 — Cronache bolognesi (dalla relazione del prof. V. Fiorini sulla ristampa delle Cronache bolognesi) — Epistolario di Coluccio Salutati: relazione del prof. F. Novati — Notizie. Di pag. 112	2	_
N.º	5. Contenuto del fascicolo: Lettere a stampa di L. A. Muratori, repertorio bibliografico, per A. G. Spinelli. Di pag. 116 L.	2	_
N.º	6. Contenuto del fascicolo: Decreto reale col quale si provvede alla pubblicazione di documenti relativi a Cristoforo Colombo — Norme per la pubblicazione degli epistolari — Rime storiche del sec. xv: relazione dei proff. A. D'Ancona e A. Medin — Le Constitutiones S. M. Ecclesiae del card. Egidio Albornoz: relazione dell'avv. Brando Brandi — Glosse preaccursiane (da codd. membranacei esistenti nell'Archivio di Stato di Modena), per Pietro Cogliolo — Gli statuti delle Società delle armi e delle arti in Bologna nel secolo xIII: relazione del prof. A. Gaudenzi — Confessione di vassallaggio fatta a Rainone da Sorrento dai suoi vassalli del territorio di Maddaloni, per I. Giorgi — Il consumo giornaliero del pane in un castello dell'Emilia nel secolo xIII, per I. Giorgi — Gli antichi statuti del comune di Bologna intorno allo Studio, per A. Gaudenzi. Di pag. 138	2	50
N.º	7. Contenuto del fascicolo: Sessione IV: Adunanze plenarie del 22, 23 e 24 novembre 1888 — Carmi medioevali inediti, per A. Gaudenzi (con un facsimile) — Benzo d'Alessandria e i cronisti milanesi del sec. xIV, per L. A. Ferrai. Di pag. 138. L.	3	50
N.º	8. Contenuto del fascicolo: Gli Statuti delle Società delle armi del popolo di Bologna, per A. Gaudenzi — Ricerche abruzzesi: relazione di V. De Bartholomaeis. Di pag. 176	3	50
N.º	9. Contenuto del fascicolo: Preparazione del Codex diplomaticus Urbis Romae: relazione della R. Società romana di storia patria — Bentii Alexandrini de Mediolano civitate opusculum ex chronico eiusdem excerptum (L. A. Ferrai) — I manoscritti e le fonti della Cronaca del diacono Giovanni, per G. Monticolo. Di pag. 328 L.	5	_

14.5	Ontenuto del fassicolo: Sessione V: Adunanze plenarie del 3 e 4 giugno 1890  — Il più antico registro ufficiale degli statuti delle Arti veneziane sottoposte al magistrato della Giustizia Vecchia, per G. Monticolo — De pace veneta relatio, per U. Balzani — Nuovi manoscritti delle Constitutiones Aegidianae, per B. Brandi — Di un nuovo manoscritto della Historia Langobardorum di Paolo Diacono, per G. Calligaris — Le cronache di Galvano Fiamma e le fonti della Galvagnana, per L. A. Ferrai — Notizie. Di pag. xL-132.	3 50
N.º	II. Contenuto del fascicolo: Ricerche intorno all'Anonymus Valesianus II, per C. Cipolla — Il De situ urbis Mediolanensis e la Chiesa ambrosiana nel secolo x, per L. A. Ferrai. Di pag. 160	3 50
N.º	I 2. Contenuto del fascicolo: Documenti di storia medievale italiana. Bibliografia degli anni 1885-91, per C. Merkel. Di pag. 164 L.	3 50
N.º	13. Contenuto del fascicolo: Sessione VI: Adunanze plenarie del 17 e 18 dicembre 1892 — Di un compendio sconosciuto della Cronica di Giovanni Villani, per A. Tenneroni — Studi e ricerche per l'edizione dei capitolari antichissimi delle Arti veneziane (1219-1330), per G. Monticolo — Tre corredi milanesi del Quattrocento illustrati, per C. Merkel. Di pag. xxvIII-184 L.	3 50
N.º	Monumenta Novaliciensia vetustiora: relazione al Presidente del R. Istituto Storico di C. Cipolla — Per una raccolta di Monumenta Mediolanensia antiquissima: relazione al Vicepresidente della Società storica Lombarda di L. A. Ferrai — Sulla cronologia delle opere dei dettatori bolognesi da Buoncompagno a Bene di Lucca, per A. Gau-	3 50
N۰	I 5. Contenuto del fascicolo: Il castello di Quart nella Valle d'Aosta secondo un inventario inedito del 1557, per C. Merkel — Un secondo testo dell'Assedio d'Aucona di Buoncompagno, per A. Gaudenzi — Necrologia. Di pag. 196 L.	4 —
N.º	epigrafica del secolo x, per L. A. Ferrai — Al critico degli Analecta Bollandiana, per L. A. Ferrai — Documenti Terracinesi, per I. Giorgi — Studio sul Prochiron	2 50
N.º	I 7. Contenuto del fascicolo: Lettere a stampa di L. A. Muratori, repertorio bibliografico, per A. G. Spinelli (Continuaz. al N. 5). — Necrologie. Di pag. 60. L.	1 50
N.º	18. Contenuto del fascicolo: Le più antiche carte diplomatiche del monastero di S. Giusto in Susa (1029–1212), per C. Cipolla (con un facsimile) — Un trattato inedito del secolo xv sulla tecnica dell'arte, per F. Malaguzzi Valeri. Di pag. 150.	3 <del>-</del>
N.º	I 9. Contenuto del fascicolo: Sessione VII: Adunanza plenaria del 10 luglio 1897 - Sessione VIII: Adunanza plenaria del 7 febbraio 1898 — Sulla storia del cognome a Bologna nel secolo XIII. Saggio di uno studio comparativo sul nome di famiglia in Italia nel medio evo e nella età romana, per A. Gaudenzi — Necrologia. Di pag. XXVI-172.	4 -
N.º	2O. Contenuto del fascicolo: De magnalibus urbis Mediolani Bonvesini de Rippa, per F. Novati. Di pag. 188	4 —
Ņ.°	21. Contenuto del fascicolo: Le Società delle Arti in Bologna nel secolo xin, i loro statuti e le loro matricole, per A. Gaudenzi — Diplomi inediti dei secoli ix e x, per L. Schiaparelli. Di pag. 168 L.	3 50
N.º	22. Contenuto del fascicolo: Briciole di storia Novaliciense, per C. Cipolla — Antichi documenti del monastero trevigiano dei Santi Pietro e Teonisto, per C. Cipolla (con tre tavole) — Il monastero di Nonantola, il ducato di Persiceta e la chiesa di Bologna, per A. Gaudenzi. Di pag. 214 L.	4 —
N.º	23. Contenuto del fascicolo: Sessione IX: Adunanze plenarie del 28 e 29 gennaio 1901 — I diplomi dei re d'Italia. Ricerche storico-diplomatiche. Parte I: I diplomi di Berengario I, per L. Schiaparelli — Per una nuova edizione dell'Azario cronista novarese, lettera al Presidente della Società Lombarda di G. Riva — Necrologie. Di pag XXV-184.	4

N.º	24. Contenuto del fascicolo: Poesie minori riguardanti gli Scaligeri, per C. Cipolla e F. Pellegrini — Necrologia — Notizie. Di pag. 210 L.	4 —
	25. Contenuto del fascicolo: Sessione X: Adunanza plenaria del 28 giugno 1903 — Reliquie d'arte della badia di S. Vincenzo al Volturno, per P. Toesca (con 8 tavole) — I necrologi e i libri affini della provincia romana nel medio evo, per P. Egidi — Sul periodo della legislazione pisana in Sardegua per A. Solmi — Le miniature che illustrano il carme di Pietro da Eboli nel cod. 120 della biblioteca di Berna, per G. B. Siragusa. Di pag. xx-163.	
N.º	26. Contenuto del fascicolo: I diplomi dei re d'Italia. Ricerche storico-diplomatiche. Parte II: I diplomi di Guido e di Lamberto, per L. Schiaparelli — Il poemetto di Pietro de' Natali sulla pace di Venezia tra Alessandro III e Federico Barbarossa (con sei tavole), per O. Zenatti — Necrologia. Di pag. 200 . L.	6 so
N.º	27. Contenuto del fascicolo: L'archivio della cattedrale di Viterbo, per P. Egidi — Necrologia. Di pag. 386	10 <del>-</del>
N.º	28. Contenuto del fascicolo: Norme per le pubblicazioni dell'Istituto Storico Italiano — Di un martirologio Amiatino scritto a Citeaux, per P. Egidi — Per l'edizione dei due primi gruppi dei Capitolari delle Arti Veneziane sottoposte alla Giustizia e poi alla Giustizia Vecchia dalle origini al MCCCXXX., per G. Monticolo — Atti del comune di Tivoli dell'anno 1389, per V. Federici — Le annotazioni di Werner Huber al Liber ad bonorem Augusti di Pietro da Eboli, contenute nel cod. B. 59 della biblioteca Civica di Berna, per G. B. Siragusa — L'obituario della chiesa di S. Spirito conservato nella biblioteca Capitolare di Benevento cod. n. 28, per C. A. Garufi. Di pag. XXIV-121.	1



THE BORROWER WILL BE CHARGED AN OVERDUE FEE IF THIS BOOK IS NOT RETURNED TO THE LIBRARY ON OR BEFORE THE LAST DATE STAMPED BELOW. NON-RECEIPT OF OVERDUE NOTICES DOES NOT EXEMPT THE BORROWER FROM OVERDUE FEES.



